

Division

5CC

Section

7680

OTTO HASSOWITZ  
BUCHHANDLUNG  
LEZIG

Petr Chelcicky

Siet wiery

Monumenta Bohemiae

Typographica.

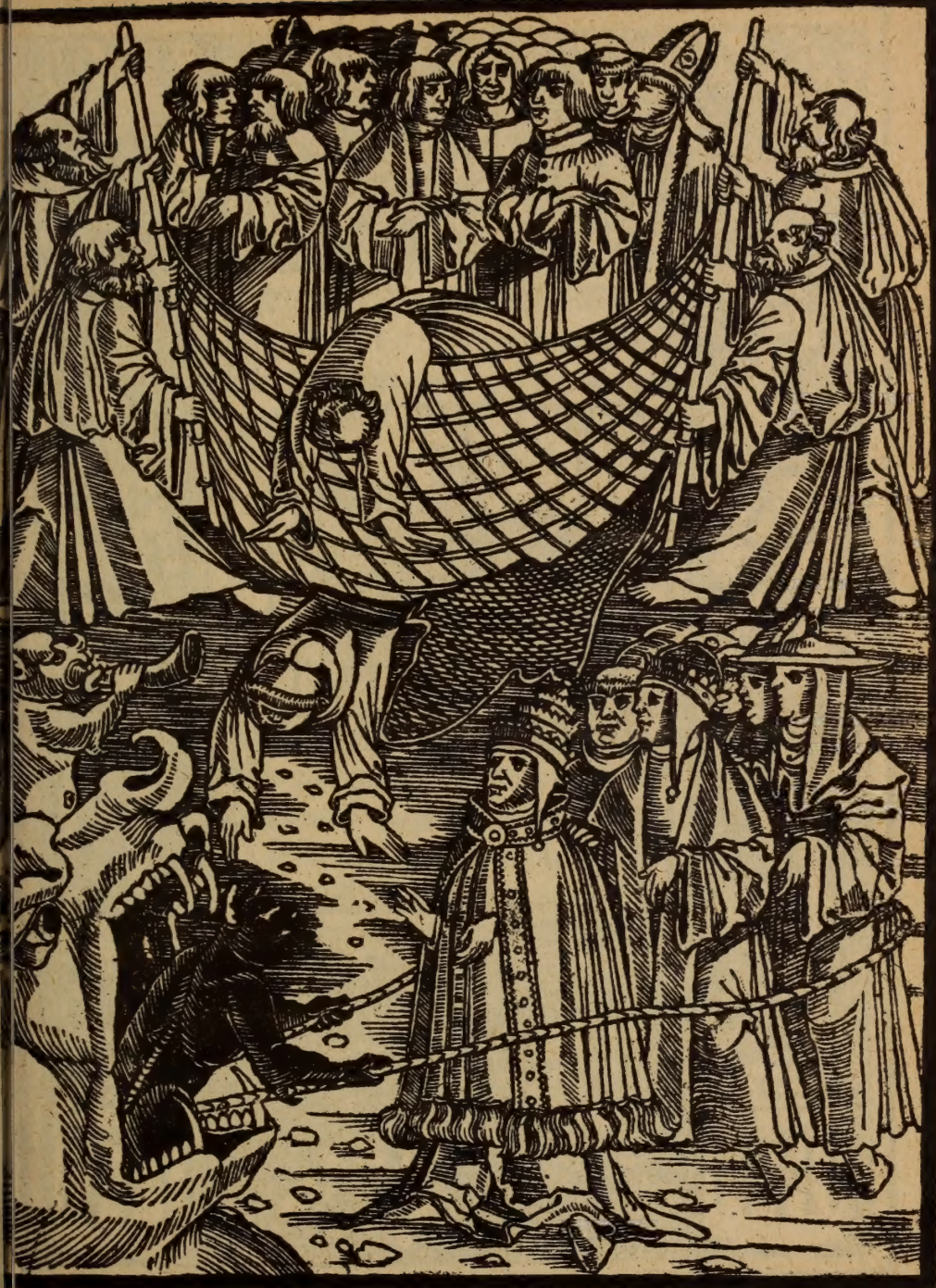
Prague.

1926.















Przedmowa:

**R**zecz ta to Wtyto welmi zawedene a za sse  
 czasy: potrzebna gest: A obrzjala gest gmes  
 no: a neb Tytul Diet wiery: Kteraż sepsan a  
 nożena gest od Muze ctneho a slesctneho:  
 a wna dęgi Boży Swateho: K temu dary pańe: a mu  
 drostij Duchu Swateho: bohate naplneneho: E menem  
 Petra z Khelezicz: K teryżto Muż sile wiel se wnitř dary  
 Bożimi za času Wistra Rokycana: Wistru welmi  
 znamy: wezaste przytomnosti ge y miewa ge: K teryżto  
 Petr mnoho ginych rozl: cznych: a welmi potrzebne v: i  
 technych kniż: z Zakona pańe sepsal / a zostawil gest  
 Lickwi Swate Kuprosiechu / proti Tnykrysu a za  
 wedene geho: A protoż Ktoż Koli w kniżach tiechto: c: a  
 sto cžitati: a wne se nasledati budese: A zicy musy soz  
 ze wssemożucy Buoh a pan: nadprzedky na ssi mi nera  
 czil se zapomenuci: Ale ze gest raczil wnich Duchu swe  
 ho Swateho slojiti / a gim ge naplniti: Dby pi smom  
 Swatym Zakona geho / podle Duchu pana Eziffe  
 rozumiegie: Binym take potomuim pamatky tiech da  
 ruow sobie swierzenych pozostawili: Aż kniży tehoż  
 Muze Petra z Khelezicz na swietle tak zhusa a z do sa  
 wad hby: To nezest ajelo ginym: nez kniżstwem od  
 Tnykrysa Papeze swedeny m: K tereżto kniżstwo sa  
 mi neprzekladne a neschctctne mnozy siwi gfaez / ne  
 przestawali gsu / a y podnes neprzeslawagi: mnozy  
 Antykrystowi kniży: Kniż tehoż Muze wyborneho / a  
 dary Bożimi naplneneho: Byzidi lidu obecnemu klu  
 dnymi a kacierzkymi ge nazewati: A to pronicz gine



Ho neź je gim prebendy stalerzuow v gima: A odtużne  
 polewky ge odżanij: Prawie onich żeby vmienuj Żako  
 na Bosiego progedli za tucznyimi stoly: A swietlo przie  
 kladneho žiwota: że gsu vlili a zadusyli drażym a roz-  
 kossnym pitijm: Ti a takowij Kńezij na Petra se hñe-  
 wagice za bludneho geż znenawisli odsuzugij: Ale dos-  
 brzy a ctnostnij Kńezij/ ti geż milugij/ y knih gežo po-  
 kiew agij: Ale że wssemożucij pan: a welmi miłosrdny  
 Wioż: miłosťij swych hieda gicym nezapiera: zst. edre-  
 ho obdarz: n j swych: vnutknuťij gim raczi dawati: Abž  
 Antykrysto vpych poženjet/ a strachuow gežo malo ssko-  
 dny h: daleko na stranu odložit: prawdy w kniha h tie-  
 chio sepsane/ a nożene Da hem pañe. Chytieć se: gi mie-  
 lowali: a gij se zprawovali: Jakož z daru pana Bos-  
 ba wssemożucieho: w časych tiechto posledniech/ a we-  
 dnech Antykrystowych: Tyto kniehy y gine Petra  
 Chelcziczkeho: mnozie lidce/ a temie wssch Stawuow  
 Staw Kńezij Krystowych: Staw Pansky: y Staw  
 Rytiersky: Staw Miestsky: y mnogych vejeny ch/ y zo-  
 lidu obecneho oblibugij/ przigim agij: a prawde mijsko  
 dawagij: Aniz sobie Petra wostliwyj proto żeby layk  
 a w Latine neuczeny byl: Nebo aci ne byl Mistr sedme-  
 ra vmienij: Ale giste byl plnitel osmera Błahosla-  
 wenstwy: y wssch Boskych prikazanij: T byl gest  
 take prawy Doktor Cielky: w Żakoñe pañe wycie-  
 ny: bez pobluzenij od prawdy: Nañem se vyplnilo pije-  
 (Lij): smo Proroča: Błahoslaweny Czlowiek/ kterehož by-  
 tž wyczil Gospodine: a z Żakona sweho nauczil by ho



A opiet w ginen Zialmu: Boże uczył sy mie do mlado  
 sti me: a az dosawad budu wyprawowati diwne wiecy  
 t. we az k starosti y do sſedin Boże neopuſtlicyż mne: A  
 no y sam pan Bazyls die we Ctenie Swateho Jana  
 Budau wſſickni uczeni se od Boha: Kazdy któz gest  
 Nyffel od Duce a nauczył se/ przigde temnie: D czo to ſſtia  
 ſnij a Wlaſhoſlawenij Szchednicy gſu: Kterzij se tak od  
 pana Boha uczyj. we Sſtole Duchu Swateho Wyſt.  
 ra najlepſſieho: w Zakonie pańe se wpucczugi y a ſmyſl  
 y rozum Kryſtuow magij: Ti a takowi kupanu przis  
 chazegij a wprawde Szchednicy pańe bywa gij, nasle  
 dugicz pana Bazylſe wpołozje a wtihoſti: Jakoż tak  
 ſa n raczil w pſlowiti: rozweſeliw se w Duchu Swatem  
 Rzekl: Chwalim tie Duce/ pane Mebe y Zemie: je gſy  
 ſkryl tyto wiecy przed mudrymi a opatrnymi: a zgewil  
 gſe ge malickym: Dwſsem Duce neb se tak libilo przed  
 tebu: ¶ To se plnilo na Prorocyh Swatych: na ſa  
 mem Synu Boha naywyſſieho panu Bazylſowi/ na  
 Apoſtolyh Swatych, zewſſeho Swieta wywo'enyh  
 Kodyż ne ze Sſtoły lidſkeho uczenij toliko / ani z Kolege  
 Loykarzſkeho a Johanzkeho vmienij: Ale z radu chu  
 dehora z Rzemesla Rybarzſkeho. z proſtyh lidiy gſu po  
 wolani k Apoſtoſtwy: Jakoż w Skuscyh Apoſtola  
 ſkych otom ſwiedectwiy maſo: Widuce przy ſtalost Pe  
 trowu a Janowu: ſhledawſſe je gſu lidce bez Littery a  
 ſproſtnij diwili se: Totiz takowe mocy w uczenij pańe  
 a w diwieh/ Kterez pan Buoſ ſkrze nie puoſobil: Mebo  
 welmi daleke a wyſoke gest uczenij Bozij od Lidſkeho

Zial: lxxi:

Jan: vi:

Lukas: x:

Stuk: iij:



## Przedmowa?

yako Niebe od Zemie: Niebo vmienij Bozi/csinij Cflo  
 wieka ticheho a pokorneho: Ale vmienij Lidste to na-  
 dyma/ a powysstuge se pychu: ¶ A protoz ier.to Musz  
 wyborny Petr Ckclczizky / nadoba wywolena pane:  
 Mage dary welike a sobie swierzene z milosti Boziz:  
 vchw se take wte S skole naywysstij Ducha Swateho  
 Wynnastij stare y nowe wiecy zpokladuow pane: sep-  
 saw a slozaw tyto prze vfiteczne a welmi potrzebne k niy  
 kę godnomu kazdemu Cflowieku zewsseck Stawuow  
 Neb wsseck Stawuow wnich dotyce, poczna od nays-  
 wysstieck Ciesarzskych Kralowskych kniezecieck P a-  
 skych Bystierskych Miesiskych Rzemeslnych y wsscho-  
 lidu rozliczneho Stawu: y Sedlakem neodpustiege: a  
 wssecky znerzaduow treske: Ale zwlasttie a nadewsse-  
 cky Stawuow Duchownieck gmeno magicieck Pape-  
 zuow Kardynaluow Biskupuow Arcybiskupuow:  
 Opatuow y wsseck Rzekholnieck Wnichuow a Rosa-  
 tuow: Take Diekanuow Fararzuow Strzednikuow  
 y wsscho pokolenie knieszkeho neriadneho, nestlechetne-  
 ho, pyssneho lakomeho smilneho: swatoknpeckeho, wof-  
 raleho: a wsseck hzyiechuow smrtedlnych, a bludnow  
 kacierzskych: ktrzij su: a neustapne wtom lezij: Proti  
 takowym wssiem Petr püsse: a gich nerzady obla stuge  
 kazij a russij ge: ¶ Dobrych pak a ctnych a wiernych  
 kniezij tieck nedotyce: Ale proti nalezkom Papezskym  
 a vstawenij Lidskym negistym: ¶ Proti ginym wssiem  
 negistie tam zmużie püsse a mluwy: Neb ti a takowij  
 wssiezni swrchu gmenowanij tthagy a drati nepze



## Przedmowa:

Stawajij Sictij Aposstol, kých, aš gich knož a kwan  
tety wisy zc:

¶ Prwnij pak strana kniž siekto zawiera w sobie ku  
dy a kierał zawedeny tak hrozne przifflo w Cierkew  
Swatu: A take ktoby chciel praweho Bruntu a zakla-  
du: genž gest Kristus Bezis: dokopati se: musylby mno  
go kumu: genž gsu nalezkowe w Cierkew Swatu lid  
mi w nesseny a w wedenij, wen za Miesto wyweztli: A  
tak se dobrzejs praweho Bruntur

¶ Druha pak Strana kniž siekto zawiera w sobie  
kierał gsu powstali a naramne se rozmnozili Roky  
mnohotwarne rozlicneho wčení, a ne křestianskeho  
naboženstwij: A tž wšsecky Roky gsu welit a przykazka  
prawemu poznaniij w wierze pana Bezisse: Neb gsu  
Dacka pykš oblekli nase: Pokornemu a chudemu  
Panu Bezissi pokudž možu se protivij:



# Kapitola prwnie:



Když přestal Jezus mluvit: wece k  
Simonowi Petrowi: wez nawayso: a  
rozestrzete syeti klowu: A odpowiediew  
Simon Jezus wece gemu: Prizkazuje  
li přes celu noc pracujice: nicz sme ne  
popadli: a wssak wslowu wcm rozestru

Zuka: v.

yet: A kdy to vejimel u zabynuli gsu rfb mnozsiwie  
welike: y tchasse se syet gich: ¶ Ta slowa powiedina  
gsu we Lzienie napsana iako to zalozenie tiech wiecij  
kterez by mely potom potrzebnie powiedieny byti: Enad  
kniekterym wotrzebne: a niekterym k swaru a kupouty e  
wi a kupopuzeni hniewuow a neprzizie: Ale wssak nicz  
gineho nebude gednand w tee wiecy spemocy bozie: gedi  
ne ze my posledni zadame opatrziti prwnie wiecy / a knim  
se prziwinuti: acz nam toho Buch poprzege / Nebo gij  
gest doffel czas nayhorssie: czas burze: czas wolanie: a  
placze hodny: a czas wsselikeho oklamanie: Tak ze by to  
mohlo byti: aby wssickni dokazdeho cslowika: skrze zna  
menie a zazrakty: kteryz gsu wwedeni od falešnych kry  
stuwow: przednimi by nijadny neostal: Kdyby Buch pro  
swe wywolene tiech czasuwow neukratil: ¶ rotoz my nay  
poslednie: iako pospaleni: kdyz duom spaleny sespe se: a  
vejini se hromada slutin: a gedine znamenie nieyaka  
zde y onde gessie se wkazugi: ze tu niekdy pokoy stal gest:  
ale nazaklad se wssacko slulo: a porostlo lesem wnemito  
zwiezata se pasu: a przybytel magi: Protoz kto se zak  
ladu doberze v toho domu: kteryz gest spalen: a zaklad se  
W



Kluboło zasul/a swreku dawno protliwnymi wiecni za  
 rost: A naywiece proto nesnadno wtom zasuty: zakład  
 prawy mnoż należę byti: je ty wiecy ptiwne: ktereż su na  
 to zasuty zakładu wyrostly: mazywany bywagi mnożych  
 ofty zakład: Aby mnozie tażnuce k sobie ten wzrost na  
 suty zborzenie domoweho/ y rzickali/ totot gest zakład a  
 cęsta giż magie wssickni giti: a gini opiet teę: A tak do  
 mnożych gest: genż zakład zasuty w nowinach wyrost  
 lych: a zakładu odporńch: wkazugie rozdzielne zakład :  
 protoż to gest obteżeni k nalezeni praweho zakładu: Ale  
 bo by geho nižadny niķdież neukazowal: a byt prawili to  
 je se gest zasul zakład: y nenie nać stawieti: Snadby  
 mnozie kopali chęcie se zakładu dobrati: aby prawe die  
 lo zrzyzenie mogli stawieti: Jako pospaleni Idumlskich  
 pořanuow Chramu bożieho: Nemiasa a Zorobabel  
 sprorokty posędmęsati letech wratiwssę se zwięzeni Ba  
 bilonskeho: y dielali gsu nesnadno Mieřto a Chram: po  
 spalenyck zborzeninach: ¶ Ale tuto tieże Wachowni obo  
 rzenie dawno zassle oprawi se a zase nawęde: Knięmuż  
 zakładu gineho nižadneho polořiti nemuoz: gedine Krista  
 Bezisse: odniehoż gest mnożstwie wicklo k giny m Bořuom  
 a wnich gsu sobie zakładuow nadelali: a zaprzewssę ge  
 zukryřta Syna bożieho podpokryřstwim:

## Kapitola Druřa

**A**le magice przedlořenie slow Chęenie swateho  
 Onickř chęeme mluwiti: trzi strankę bude wnich  
 znamenati: ¶ Gednu kdeř die Simon Petr:  
 Prziķazateli przez celu nocę praczugice: niez sme nepo

Ezraiiiij

E

padli: **¶** Druhé to gęń to die: **¶** Wszak w słowu twem roze-  
 stru syet: **¶** Trzecie to kędz se die: **¶** A kę yż to wczimichy, po-  
 padli gsu a neb zahęnuli su ryb množstwie welike: aż se  
 snumi syet gich tręasse. **¶** To tielesnie polożiw sse: obrato-  
 meż se k rozumu duchownumu przitiecł słowich: **¶** A zwia-  
 sstie kędz ta słowa Duchownie: ne gsu iako tielesne lowe  
 ni pracowite Petrowo prazdne: wniemż přes celu nocz  
 wwodach kupie se niez nepopadł gest: **¶** Znameni y pti  
 kład gest nocy duchownie: wniez w sselike prace lidstke da-  
 remnie gsu: **¶** Tak ze niez k odplatie nebeske nižadny vlo-  
 witi nemuoż: **¶** Protoż nam k vžitku se prawi: **¶** Nocz gest **ij: Bzi.**  
 pomínula: a den se gest přiblizil: protoż odwręuce skurky  
 temnosti: obleczme se w odeni swietla: a bychom wedne  
 pocztiwie chodili: **¶** Nocz gest niewiedomi pohanského: a  
 slepoty židowjke minula: když křystus syn bozie prawe  
 swietlo przissel naswiet: aby oswietil ty kterziž w stieny  
 smrti bydiechu: **¶** Protoż zřeczi počate: ty wiecy k vžitku  
 množemu opatrzme: **¶** Na přewę przedni zřecz ze wnocy  
 slepoty Duchownie: w sselike prace lidstke daremnie gsu:  
 tiech kterziž gsu nedosli swietla w křistu: iako dne iasne  
 ho: **¶** A wtom se dotęče stranky nayıpotřebniegss i k něšto  
 křesťian rozumny přwotnie z wiery ma zřieti: **¶** Ponie-  
 wadž w sselike pokolenie lidstke, zaneprazdňeno gest vsyli  
 mi tiežkymina tiech vsyli čelage vžitkuo časných: a mno-  
 zie wiečnych vžitkuo na degi se: ale wnocy to w sse gedna-  
 gi **¶** Protoż rozumi lidce gest to wierzi: ze nyní gest čas pra-  
 ce: kteruz se zasluhoge wiečne radosti: wždy se ma gi bá-  
 ti: aby w nocz niewiedomie a slepoty: diela gich nebyla be-



lana: nebo daremna ysu: A tu se škoda pozna darem-  
 nich diel: Když se přestiehuje člověk na onu stranu spra-  
 zdnyma rukama: Užeho se chytí tu kdež se die: Kopatí  
 nemohu: zebrať se slydim: Nebo tam Bohatecz nemohl  
 gedine truopie mieti ani vzebrati: Protož czo hrozniegffi  
 ho než to: vpadnutí vwiečnosť chudoby sprazdnyma ru-  
 kama: Kterez to wiecy lenim se przigodie: gestto čas vžite-  
 čný zamessťagi pro lenost: Nebo leni nechťiel w letie die-  
 latí: protož wzymie bude zebraťi: a nebude gemu dano: A  
 druhým se przigodi vpadnutí vwiečnosť chudoby spraz-  
 dnyma rukama: onichž gest giž powiedieno: genšto acž  
 mnoho dielagie pracij tiech: onichž se domniewa gi: žeby  
 radošti nebeske zanie hodni byli: Ale w nocy hzeiehuow  
 a slepoty przebywa gice: neulowi toho: czož se domniewa  
 gie: Protož prwnieggffie potrežeba gest: wtom se opatřiti  
 sluffie pečliwemu: aby dielagie wedne dielal: Ale ktiem  
 wiecem kterez ysu powiedieny o nedostatku lowu: a pra-  
 ce daremni nocznie: Dostateczna gest tato rzecž swateho  
 Petra gestto die: Ale wssak wslowu twem rozestru syet:  
 Wtom oznamuge mocz slow Křystowych: že czož noc ne-  
 mohla mieti: to slowa Křystowa w hoynost rozmnožila  
 Nebo gęho slowa tať ysu dočonala a moczna: že netoli-  
 ko ty wiecy kterez ysu včiniieny strze ne prospiech a vř-  
 tet mohu mieti: Ale taťe y ty kterez negsu k gęho przika-  
 kazani musye byti: Podle pıřsma gestto die: Slowem bo-  
 žim nebesa wtwřzena ysu: a Duchem vsť gęho wssiečka  
 mocz gich: Protož boy se hospodina wssiečka zemie: a  
 přednim poňhete se wssiečkni kteriž bydle nazemi na swie-

Luka: xv

Eklez: xx

Zalm: ij

Zal: xxvij



tie: Nebo gest on řekl a stalo se gest: prikázal gest a stwo-  
 rzeno gest. Takowa slova sama se oznamugie kterake  
 mocy gsuzabý mohla prikazowati takowemu byti na  
 zemi a zrzizenie nebeskemu a wstaweni wssého swieta a  
 gého plnosti: Protož pýsarz tohoto pýsma die: Bóg se  
 hospodina wssécká zemie: a przednim poňniete se wssica-  
 kni kterzij na swietie bydle. Nebo poniewadz prikazuje  
 tak mocznie nebesom y wssemu swietu: aby nebywssé y  
 hned k gého prikazanie wstawily gsu se sewssi krásu a  
 plnosti swu: Wnohem wiece wam hlinienym lidem: gest  
 to gste iako kómarzi przednim: muož prikazowati: A ya-  
 ko krupie gesto s okowu nazemi teju: Ale snad slowa  
 Gezišowa negsu ta k mocna: Die swaty Pawel omocy  
 slowa gého: Genz gsa blek slawy a zpuosoba poistaty  
 gého: a nesa wssécký wiece slowem mocý swe Wsséckny  
 wiece nosýe a neb zprawuge: nebo gim prikazuje/ aby  
 nebywssé k gého slowu byly: Nebo ktrze nieho swiet wci-  
 nien gest: protož slova plna mocy mage: Ale tuto swaty  
 Petr ozwlastni mocý gého slow rozumiege die: Ale w-  
 ssak wslowu twem rozestru syet. Dpatrz w pracy daves-  
 mni cele nocy: y dzie že wslowich gého rozestra syet hopy  
 nie wlowi: ¶ Tyto wiece gsu zalozenie/ naniechžto ma pře-  
 stati mysl lidij rozumnych: že toliko wslowich křistowých  
 gest mocz dobrým a zaslužilým skutkom wwiečnosti k  
 radowaní dostatecných: Nebo gedine gsu mohla gého  
 slova prikazowati dobre skutky a mocz gim dati: aby  
 bylo platne to czož se bude dielati: ¶ Druže proto su do-  
 statecna slowa gého: dostatecna gsu k zřiczeni skutko-

dobrych: neb slova geho gsu swietlo w sobie: Podle pijsma gestto die/Switedlnice noham mym gest slowo twe pane boze: To gest kam bych miel kroczeni nohami mymi w swietle slowa tweho: To wzrim vpraszied temnostij gsa postawen: zprawim kroky noh mych: abych nepadla nezabludil: A netoliko cestu dobrym skutkom wkazuge swietlo slowa bozigo: Ale take wkazuge to ktera kym zrozenim ma czlowiek dobre skutky cziniti: aby snimi wzace byl: Nebo ktoz w bogi boguge ne bude korundowan gina k lecz rzadnie bude boyowati: **T**rzeci proto gsu dostateczna slowa bozi: k delani dobrych skutkuow: Nebo buo h niez nemiluge/ aniz se gemu czo libi: gedine to czo on zwoluge a czemu chce: Protoz nic nemiluge aniz se gemu czo libi: gedine to czo on przykazuge: czo welij a czemu wczij. To gest zwolil tomu chce: a to se gemu libi / Protoz nay prwe nalezl sam vsebe sobie libe wiecy: **T**iem chce a ty przykazuge/ a ktiem gest wffelike slowo swe wydal: aby ci nice ge wuoli geho naplnili: A netoliko aby wuoli geho tak naplnili: ale aby zslow geho mogli znati: kde a w cem geho wuoli plniti magi: A kdyby w cem odeslli od geho wuole: nebo gi potupili przestupenim: aby wierzili ze gsu geho rozgniewali: milost geho ztracili: a w hrzietch smretdlny ze gsu wpadli: Protoz kupoznani a knaplnieni libez ne wuole bozie gest slowo geho: Protoz ktera ke koli skutky welike Swatosci: a nebo slawne powiesti mielby czlowiek: a neposslili gsu zprawdy slow Krystowych: nemuo h wnieh wuole bozi naplniti: ani se gi slibiti: Nebo nizadny czlowiek zewffech lidij ne byl gest wradje bozie: aby se ota



gal na dobre skutky a vřazal lidem prawięyssi cestu než  
 tu. Kteruř gesti on prvotni sam vsebe nalezl: zvolil: a w slo  
 wich prikazani wydal a oznamil gest: wšsem ktoř chcie  
 geho wuoli libezni naplniti: a milost geho nalezti: aby to  
 cjinili: A patli tiem pořręzi: aby geho gniew nadsebu  
 vřawili: a gey wiecznie sdiably protivnymi nesli: natom  
 gest wiera cřlowieku zawazana: Protoř tuto potrebnee  
 promluwenie gest swateho Petra gestto die: Wřak w slo  
 wu twem rozestru syet: aby nas naučil prawemu vřit  
 ku w vspli dobrych skutkuo: abychem se nepokuffeli syet  
 puffediti k dielom duchownim: gedine toliko w slowich kry  
 stowych: neř ginat daremna prace bude: Kterychřto pra  
 cij daremnicki nynie pln gest swiet: gestto podle zamyslwo  
 dawnych a slowutnych pokryczuow: itak ge kona swiet:  
 a nadiege se spase nie wnich: a kařdy podle swych zamy  
 slwow hleda Boga w cřinech sobie wolnych: yať chce a  
 kdyř chce: a wčem chce: neřba ge nato mnoho libili se bo  
 hu stiem: czi nelibi: ¶ Třecie stranka te ręczi przedloze  
 no gest toto: A kdyř to vřinichu: zahrnuli su ryb množst  
 wie welikery trřaffe se syt gich: ¶ Ta slowa magi stran  
 ku diwu tielesneho zmoocy slow křystowych: w polapenie  
 množstwie ryb: pronieř se trřala syet Petrowa: A mořu  
 řy wiety zewnitřnie tielesne Petrowy: byti prieklad gi  
 nnych duchownich geho: itakřto lowu geho Duchowniřa  
 Syeti geho duchownich: a dranie tiech syti Duchownie:  
 Mebo zgewno gest tuto y ginde we cřtenie: ře pan geřis  
 powolaw geho odlowu tielesneho: ryb tielesnych: řekl gest.  
 Podte pomnie a vřinim was rybarye lidřte Protoř po

Matu:ii



nieważ Petra a gine Aposstoly zdelal gest rybace aby  
 lidi lowili / tehoz y syeti ktomu lowenie dal gest gim : A ty  
 syeti nayprwe su Krystowy / a potom Pietrowy : a ty sye  
 ti su slowo Krystowo / a nebo Zakon geho : A tak wsseli  
 ke pijsmo swate od boha wydane / zniehoz rozumnie lide  
 mohu nauczeni byti / Protoz ta swata pijsma podobnie  
 yako syet tielesna plete se a wieze : gedem vzlik k druzemu  
 az welika a cela syet bude : Takez prawda pijsma swa  
 teho : gedna druze se przydrzi : az tak wssicku spolu osah  
 nu mnozstwie wierzycy / A kazdeho zwlastnie sewsseni  
 geho wieczni Duchownimi y tielesnymi : aby gsa celu  
 okroczen syetij : wytazen mohi byti z morze tohoto swieta  
 A muoz to syet wytahnuti morze hlubokych hrziedkus  
 a tieztych kdz se syetij tak u da : Ale ze se trhala syet  
 pro mnozstwie : Muozem rozamieti ze ne pro mnozstwie  
 wierzycy / trhala se syet wiery / genz gest Pietrowa syet :  
 Ale iako w morzi tielesnem w syet mnoze wiecy odporne  
 w chazegie : Takez se namiesy zatracenczuow kacierzuo  
 a pohorssitelnow / genz nayprwe w chazegi wvrs wiery  
 powolugice niettera k wierze / a wezasu pokusseni pohor  
 ssie se / a neb w kacierzstwie se obratie : A takowi syet wie  
 ry trhagi : a cziem wiece takoweho zlozynstwie w syet wie  
 ry wegde / tiem wiece tu syet zderu : Tak ze mezy nimi wie  
 ra bozie spogena s slowy bozimi zaslyne / Tak ze gedine  
 wslz wyznawajie Boha / a pana Jezukrista / a zname  
 nie poswatna nanich zuostanu zewnitt / Nebo dabel oba  
 tenie wuotol gde stiami pobiehlými lidmi / genz w syet wie  
 ry wchazegi faleffnie a deru gi : Wssak tak aby niettere

stranky tiech syetij nasobie miel: Takosto krzesť tielesny  
 a gine wiecy poswatne: aby tak hole nasz neostal ya ko  
 zgewny pošan: Ale ginať wffelike prawdy púsma swa  
 teho dete: Ale mnozstwie wierzycych a wywolonych muoż  
 ofašnuti ta Syet: A byt giich bylo bezčisla tisycuow: onit  
 proto mnozstwie nederu Syeti wiery tee: spogene zmno  
 žych prawd púsma swateho: Nebo se neumdlewa: ani  
 sužena bywa wiera/mnozstwim wierzycych, ale wiece se  
 pošyuge: a pewniegšie y twrdššie bywa: Nebo každý z  
 nich sam zsebe rozmaša tu wieru/a twrdi gi: Nebo zwie  
 ry žiw gest/a gest prziczina pomocná y przykladná gi  
 nym kzerzenim: Paťliby kto poleščil z nich wiery y hneđ  
 gini hľadie opraviti to: Protož mnozstwi wierzycych gest  
 moc y syla wiery: A že tato Syet wiery/gedine ty wytaš  
 ne z Morze tohoto swieta: a žhlubokosti hrziechuow, kte  
 rzij konečnie ostanu w syeti netřagice nižadne stranky  
 tiech syetij: Nebo kdez koli protřgnu tu syet: zrušenim kte  
 re prawdy/z nichž gest ta syet swazana: tut tak neostanu  
 aniž mođu ostati w tee syeti/ a hlubokost Morze potopi  
 je: Aníž takee bude wytažen kto tauto Syetij: gedine ten  
 ktož se dá tášnuti syetij: tam kamž zpráwa Rybarzuow  
 Krystowych syet mienij tášnuti: A nedali se kto tášnuti  
 tan Syetij wiery, nemuož wytažen byti:

Abakij:

### ¶ Kapitola Třetij:

**A**le tuto gest pochyba o rybarzich kterzi gsu Kry  
 stowi: Nebo mnozie gsu: onichž se zda žeby Kry  
 stowi byli: a puštiegi syet w Morze w noci, roč  
 dwie letie: deset leš/ neb wiece: a nicz nemođu vlowiti: nea



Bo wnocy lowi/ a syeti magie zedrane/ a splacene prowla  
 zky sznilymi/ s smysly smiesene rozlicnych lidy: a negia  
 sie zniczsto sobie syeti wieczy: A mnozic by mozu rzieczy  
 Powisse czasy wnocy lowiecc: nemuozem gisti byti: Bycho  
**A** gednoho kupokani wlowili. A mnozje wlowi celu obecz so  
 bie k wjstku: aby bricho pasli gick statky: a aby w lny jri  
 gli/ a mieko dogili/ a stado naroztrhanie na: horffe z: wie  
 rzi dali/ Wieda gim bude statym lowem: A Nie ze imo  
 mluwime: ze Syeti Petrowy gest wiera k rylowa: zalo  
 zena na slowieck geho: kteruzto Syety ma czlowiek wyta  
 zen byti z morze hlubokcho: iohoto swieta: a zgho nepra  
 wost: Nebo podobnie yako w Morzi tielesnem: ryby kdes  
 tam w hlubinach temnych przebywagi: Takez lidce zde  
 w swietie yako zto w huste tmie przebywagie. nemozu: e  
 wizeti ani zase/ ani przedje/ anizto nakwo: ani naprawo  
 niczeho: nicz nikdiez nemozau gistiti: ani gednu nohu  
 bezpocznie stupiti kdesby pad wraz a blud: nebyl gim pri  
 tomen: A Protoz Petrowa Syet wiery: gedina k zachw  
 wani ziwota ostawa czlowieku w takowem nebezpezena  
 stwiete aby w takowe tmie yako w hlubokosti Morsteez  
 mozl se wiery chyciti a vtecy zlesho: gestto gest obkliczilo  
 czlowieka na kazdem miestie. aby geho pochycie w zachy  
 nutij postawilo: Nebo czlowiek naplneny promien: gimis  
 se pudz sem y tam yako lody prueky mi wietry/ Gemuz  
 ty promieny neprzepustie za malu chwili w temz postati  
 w zdy gim bybagi/ a yako s chwieie nowa gemu przina  
 ssegie: aby nieczemu ginal chwiei: pron: etezy se rozpustiel  
 z sebe w darewnosti wychazze: wlektosti se obracze

proniektó se pópuzeye horliwostí: Bez mocy ostawa wleſt  
 koſti proniektó se mutie niečo se boye: a wniečem se bla  
 zniwie raduge: niečim obtiežen gſa ſtiem ſobie ſtyſſtie: A  
 tať tiem y ginyym zlym wždy hyban bywa/ a ſtiem ſlogie  
 w przeciſinach ſwieta/ pomocnych tomu wſſemu zlemu  
 a vproſtrzed diabluow : genž patrzie na cžlowieka/ aby  
 geť w tiech wiecech vmrtwili/ Nebo ſkrze zlee lbosti: a ne  
 bo ſkrze zſtł tieleſny: nebo ſkrze nemiloſti a prieznie tiele  
 ſne: nebo ſkrze ſtud a wtulnoſti: nebo ſkrze pychu a ſmie  
 loſt/ nebo ſkrze bazeň a pochybenie: nebo ſkrze newieru a  
 zuoſanie a nebo ſkrze gina přeſtupenie: cžtiece cžlowie  
 ka od Boha obrazyti/ To kromie tiech oſydl kteraťto w  
 ſwietie biezie: ſkrze ſwody a bezprawij cžitedlna: ¶ Pro  
 tož Syeti wiery Petrowy potrzebie geſt/ giez on mnohee  
 wytahl geſt zhluboſti Morze/ vkrutnych wlnobitiij dia  
 belſkych: ¶ Protož ktož gſu wtee Syeti/ a ktož se gie dadie  
 taħniti z hluboſti toho Morze : A nemuož oginem to  
 rzečeno byti: než otom ktož myſlie a žada z wiery žiw by  
 ti: w kaźde ſtrance ſwých wiecej: aby moħl porozumieti z  
 wiery: kam a neb kterymi promienami a nebo ſably hy  
 ban bywa/ aby se wtom nawieře piſma ſwateho zacho  
 wawal/ iako ſlepý geſtoby wħuſte tmie byl: žeby nemoħl  
 ni kam giſtie kročiti/ lečby kto gemu ruky podal: a wedl  
 geho bepečnie: Tak geſt wiera geho : nemuožem bez  
 nie nicemuž rziecy zlee ani dobre / leč prwe nato ſkrze  
 wieru poħledime a pozname ſkrze ni : czo dobre a nebo  
 zlee geſt: Takež o Duchownich a božſkych wiecech: niež  
 nemuožem giſliti prawie: gedine wierziti: Jakož die ſwa *Zidám 21:*



ty Pawel: Wiera gest owieczek ne widomych: knimz  
 to nadiegi mame: Wierzieme ze Wuoh gest Trogi-  
 ce swata: Dicz Syn y Duch swaty: geden Wuoh swo-  
 rzitel nebe a zem e: A ze Krystus Syn bozie gest: prawy  
 Wuoh a prawy Czlowiek: Duchem swatym poczaty w  
 zwotie pany Marygera znie narozony: A tak y oginych  
 wiecek Duchownicki a nebestyck a obuducyck owzkr-  
 szenie dobrych y zlych: A tieck w sseck wiecy dalekych a  
 newidomych muozem se dotykati: skrze wieru polozeniu  
 w sloweck bozecz: postaweni gsuce yako wetmie: daleko  
 odtieck wiecy: onichzto ani wideti: ani czo gisiti muozem  
 gedine skrze wieru mde: Prptoz kesssem wiecem wiery  
 potrebie gest: nebo beznie nizadny se Wozu libiti nemuo-  
 ze: kamz se bezni pohne czlowiek iako by se wtemnu pro-  
 past wrazi: ze y hned tudiez blud pochyti czlowieka

Zidom xi

## Kapitola Cztyrta:

**A**Ze ze je owierze tato rozumnost potrzebna przed  
 klada: ze nasloweck bozick stog e: aby snaze clo-  
 wieku bylo. kdyz wierzie Wozu: teddy wierz e y  
 slowem geho: Jakoż wierzie ze gest prawy Wuoh takez  
 wierzie ze geho slowa prawa gsu: A yakoż wierzie je on  
 nepromienny Wuoh gest: takez wierzi ze geho slowa ne-  
 mohu se promieniti: wtom czechoz potwrzugie A ze ginat  
 nemnoz byti to: czechoz ona potwrzugie: yakożto wtom:  
 kto ge vcinie ma milost bozie: a gest pozehnany sewssim  
 czoz ma: A ktoz przestupuge slowa Bozie: hrzessie smie-  
 dlne: a pada w hniew bozi: a gest proklaty sewssim czoz  
 ma: A ze tato gedna siranka wiery mozlaby mnoho do

břežo prziwešli lidem/aby takéž zawazanie drželi zwie  
 ry že nepochybne pada gi wšněw božie a w winu hřie  
 cha smrtedlného zrušeniem kterehoz koli slova božicho/  
 a zachowaním geho činie wuoli božie/ a ma gi milost  
 boži: a požehnanie geho toliko tiem su gessio tak wietie  
 a tak činie Ale ty wiecy možu stati w tieceh w nichž wie  
 ra rozumná a žiwá gest/ w nichž bazeň boži a milewani  
 geho přebýwa mrtwa wira a slepa toho nemuž mieti **¶** Azym:  
 Ale že swaty pawel o wiete die Žie wiera zlyššeni gest  
 a slyššenie z slova gezu křystowa: **¶** Tu rozum muož by  
 ti: že acž wiera na každem slowu božiem založena gest  
 ale toliko podle vmysluo křystowych všitečně nám wie  
 ra nanich stoji/ to gest nam křestianuom/ Nebo za kš  
 židowsky ma nedostatek wzakonie křistowie/ podle na  
 sledowanie tielesnych w obietech a w giných spraw edl  
 nosičech tiela: kterěz gim zakon stary tielesny w podoben  
 stwie wkazowal/ A iakož ta podoběstwi znamenala su  
 křysta a neb wkazowala swým znamenanimuž w kř  
 stu prawdu ma gi: Protož k tiem wiceem sledice muže  
 rozumieti že mnohá slova božie wzakone přwnim neg  
 su wira nám knasledowani telat: ale gečikoz telata zna  
 menala su křysta obiet prawu za hřiechů: Protož w  
 křistu gsu ná wiera telata: nebo on nam hodnu wieru  
 tiech telat přiwedl gest sam sebu Protož prawe gest  
 že wiera z slyššenie slova Gezu křystowa: aby piešma  
 tak slyššal a tak držal zákož gich smysl z slow křysto  
 wych a geho prawdy nam k všitku potwrdi/ Iakožto  
 wšsemi wiceemi kterěz se k naučení předklada gi ma:



me se vygistiť wslowich křystowych: aby nam yaťo wiera ostalo: Szziemeli že nam słowa křystowa toho potwrdi že ta naučení magi spogenie s slowy křystowy mi a w nich gsu založena neoklamanie nebo y piesma židow ská y gna lid ská možu zakladana byti wslowich křystowy ch: y w geho příkladu lstiwie s oklamanim. geť proto přimieššugi ta piesma k křystowi a k geho slowum: aby ľhali o dieňegi lidu wtiech pijsmich: a skrze křysta: ¶ Protož zpotrzeby musy wšfelike včenie zkuseno byti skrze słowa křystowa a skrze geho život: mie rzili se k geho příkladom y slowum: Ty wiecey opatře mudry srozumiet stogili ta naučení w slowich křystowych: tešd yť budú wiera Ale že ecetera

Kapitola pata

**A** Te že mnoze wiecey k wierzeni přiesluffegie: a mnoze se otewření prawie: nebo potwřzugi k wierzeni: genž negsu wiera / ani k wierzenim podobne: Nebo čas naryhorššie přisfel gest: že se tak zle na wierze lidce zna gi: Sie wieru prawu křestiansku za blud a za kacerzstwie magi / a wemnohych stran kach: pužee kacerzstwie za wieru drhie: A toto gest rozdielenie welike w lidu nynie: a dwie stranie gsta gessťo se kacerzugeta gedna druhu: Nebo hnutí welike stalo se gest od dawna / a zašty vwierze: že lid tak daleko zašfel gest od wiery: že gedne obyčšege lidmi wwedene mři we a bludne za wieru má / A wieru prawe tak welo mi nezna: že se gemu ždá bludem kacerzššym: A oto giž: božowe: a šwarowe: mordowe: a palenie: a mno

He Brzietchy stali gsu se mezy tem lidem: A tem wietze  
 zatwardili gsu se zly lidce, siezsi nienawistij proti prawe  
 wierze: A zte przyezimny nesnadnie nymie poznagie wiewo-  
 ru: ana gis smrodij wssicka kacierystwim a neprzyezni:  
 haŃeny proni wssudy rozmnozene: Ale tento smysl da-  
 wny mudrych lidij: potrzeben gest zachowati wiako-  
 wych zapletenich: kdez se bludowe cieryako wiera: aby  
 gotowi byli rozumne wierziti wssemu: czoz Duch chce  
 aby wierzeno bylo: a niez aby newierzili czoz Duch ne-  
 chce aby wierzeno bylo: A tak se egodnagi o Bohem  
 wwnoli wwierzenim: nie nechciece drzeti za wiewo: czoz gim  
 on nerozkazal za wiewo mieti: a czoz gim on wierziti we-  
 li tomu wierzie: Pak komuz se zda w takych wiecech po-  
 chybeni: zebym rzekl: newim czoz on chce aby wierzeno by-  
 lo: a czemu nechce aby nebylo wiereno: A temu ma pra-  
 wy rozum poziewan byti: nebo kdyby to newiedome by-  
 lo: techdy nikdy od nizadneho nebyloby naplniend: Ale ze  
 gest mnozstwie wierzietych gis przebiehlo: gestto gsu  
 wierzili yakoz gest on chciel: Nebo wiera gednu dana  
 swatymimnoho gest gis nasledownikow miela: A po-  
 niewadz gednu dana gest wiera: ztohot mwoz znamo  
 byti: wczem a kterak dana gest. A ze neginde: gedine  
 skrze Bezukrysta rozmnozitele wiewo: a to w Zakone  
 swem skrze Apostoly swe: Protoz tot chce aby wie-  
 no bylo: czoz gest w Zakone swem: skrze Apostoly swe  
 za wiewo ostawil: A czoz prwnie pisma za wiewo o Bo-  
 hu: neb o gine prawdie za wiewo: wierzietym w Krysta  
 ukazali mozu: Tot gest wiera Bozie. a Krzestianska



Nebo przystiech prziwssiech wiecch ktorej se przykazugi  
 a magie dzelanj byti: wicrat musy byti: Nebo ani dzie  
 si: ani plniti musy kto musy na pprwe wierziti Boga  
 a geho slowom: yako ona wie: a wedu E slowiek a:  
 Protoz cziie E slowiek tak a dzie yako isto genu Kry  
 stus w Zakonie swem przykazuje: zwiercy gest hui Pro  
 toz vptanie na wieru: gest w Zakonie Bofim ostawe  
 no: a czos gest on za wieru ostawil: to chce aby wiereno  
 bylo: a czos nam ten Zakon za wieru neukazuje: aby  
 chom niewierzili: Nebo yako zby wiera od Boga wyda  
 na pohaniena byla: ktoz by gie pozrzet: nechcie gie po  
 wolitiz: gi drzeti w skutku: Takez bywa pohaniena  
 wiera Bzjie od togo: ktoz dzie za wieru wiecz: czyie:  
 wierze Bzjie odporne: A po newadz gest on wydal ged  
 nu wieru swatym dostatecni: Tekda kazda wiera kte  
 rez gest on newywal gednu swatym: gest odporna wie  
 rze Bzjie: Protoz on nechce tomu wierzeniu: yako sobie  
 protivnemu: Nebo die pan Gefis: Wicyte wiera Bofi  
 A po newadz tak mnozo twarna wierzenie a czyie: da  
 wno rozsata gsu: a mnozstwie lidскеe pudij se knij: a za  
 wazuge pod Elatbamickiem nowym a w wedenym wie  
 rzenim. Peczliwym lidem oswe Duffe: se tiem pilnie gie  
 ptali: fluffie na wieru bozie w Zakonie geho: a knie se  
 srodcem prwinuti: A ta wierzenie nowa pilnie opatrowa  
 ti: a gim porozumieti: Kamt mnozstwie lidij wedu: Neb  
 Papez chce aby genu wierzili listom geho: a Zakon  
 geho nad Zakon Bofie: Nebo pufse na swych listech  
 zemnem a kraginam: posyelage gim na listech za powj

Haret: ri  
 1

ze wšsem hrziechom odpustienie : a muš zbawenie : A  
 Ktož by wtom newieril a on geho do sahl v paliby geho  
 Takež o geho listech a ozakonicch rozmnožených gest  
 ze chce aby gim wierzeno bylo wiece nezli zakonu boží  
 mu : Nebo on pro swe zakony m:stij : ale pro bozie za  
 kon nemstij / ale palij lidi proň ty ktož gey činie : A ne  
 toliko ta wierzenie gsu : ale množstwie kniž gest gessio  
 gsu zgewnie proti zakonu božiemu : a ty se yako wiera  
 držij / Czo diwuow lžiwych w Pasyonaliach : a w gi  
 nych napisyech : gessio ge za wieru držij libee swedenie  
 A czo gest domnieni negistych w lidstych pišmiecch : a  
 rozumuow negistych y nepravych : gessio gsu za wieru  
 utwrzeny lidem / A przielis gsu zaplešli lid wieru y tie  
 mi rozumy a domnienimi negistými : gessio pro dawne  
 drženi ti zapleškowcia ko wieru utwrzena stogie : a wie  
 ra žiwá zatmiena gest a poŕziena proňe : Protož zpot  
 rzeby Apofftol die : Prošym abyšste se wadili o wierze  
 gednu dance swatým : Nebo gsu podešli niekterzi libee  
 gessio někdy znamenani gsu wtom saude nemilostivi  
 Boža nasseho milost przenašsegice w smilstwie : Na  
 pomenuw a nebo prošyw aby se wadili o wieru gednu  
 danu swatým : Przičinu prawie proč by to mieli vči  
 niti / A že proto poniewadž gsu wesli ta k nemilostivi li  
 dee : milosti Boža nasseho przenošyeece w smilstwie : a  
 pana Gezišse Křysta zapiera gice : Ti gsu przielis ško  
 dlowie porušili wieru : A byt dnes miel kto chledati : c o  
 gest takych odporocy nasslo ped wieru : a zrušili gsu  
 gi množona sobnie : a zaplešli gsu : že gie pečzalka / ani

A

Sidom: is



Stonanie libee namohau wiedeti: a nasáli su wni zlych  
 wiecij odpornych tee wierze: Tot by miel procz rzeczy:  
 Wadte se o wieru gedniú danú swatym / Ale stym by  
 se oni wadili/ano gsu welicy odporce: gessio panugie  
 nad wierú y nad lidem: a wiera gest to czož oni chcie:  
 Protož nebudeli kto tepieti odnich pro wieru / Krátky  
 gest swár snimicnebo gsu moeznie neprzietele wierz pod  
 kóži wierz: a maly se snimi newad/neb naleznes o odpo  
 wiedi rowne: Ale nemát rozumieno býti tak / Byt se kto  
 miel waditi o wieru kóstkarským biczem/ ale muosli  
 kto prawduu przemocy/nemádre odporce wierz/ bez  
 hańenie swarliwych vciú to/ Protož tuto ztoho waze  
 nie o wieru: muozem sobie zachowati k vřicku: se odpie  
 rati nepowolugice tokowym: gessio su zedrali Syet wie  
 ry: každy chcie posobie wieru táhnuti: a nadni panowa  
 ti: a gine tak vřiti wierz: y akž gest gi sobie wřod stro  
 gil a obrúbil/ Protož takowým nepowolowati: aby  
 chciel tak wierziti: tak wierz nasledowati/ y akož se mie  
 težnikom libicznage prawie wieru: y šselby ponewierné

Kapitola Šesta:

**H**Le teto rzeczi nasleduge y šned neprzižen: Po  
 newadž mocny odporce wierz: gessio oni pa  
 nugie nad wiera: a cyle gie vřlada gi: a činie  
 žny czož chcie/ A nebudeli šubeny wierziti/ y akož gemu  
 welicy odmierzic: vpadne gim w ruce/ y ako šacierz so  
 bie wolny: gessio po swe šlawie wbludicch káli se/ a šta  
 ree a plnee šlawy zamicta: a tuť pod tiem štiennem šmrt  
 šodie: A budeli kto znaš: gessio by ztoho štienu šmrt wy

stupiecy: v d w i l a g e s t o z s t r a s s i e s e g i n i : P r o t o z v p o k o  
 g i z d a s e n i e k t e r y m z e g s u b o s a t i e g s s i v w i e r z e n e z l i w e  
 l i c y k r i e s t i e g e s t o p a n u g i e n a d w i e r u : A l e k d y z b a d a u  
 z r a z e n i / W u o s z w l a d n e t i e m k t o o s t o g i e w c z a s u p o l u s  
 s e n i e / N e z b e z p o c h y b y d i e m , k t o z n e b u d e m o c y v m e r z i e  
 t i o d d o m a c y c h n e p r z a t e l p r o w i e r u : n e o s t a n e w w i e r z e z  
 l e c z W u o b v k r a t i j n a d k y m t o s o c z a s u z l e g o : ¶ A l e z e  
 s y t o r z e c k i k t e r e z g s u p o w i e d i e n y n a p r z e d o w i e r z e n i n a  
 t o m g s u z a l o z e n y / z e P e t r e g e s t r y b a r z D u c h o w n i e : a  
 S y e t g e s t o / g e s t Z a k o n K r y s t u o w : a n e b o w i e r a K r y s  
 t o w a n a n i e m z a l o z e n a / a n a Z a k o n u g e s t o s w a z a n a  
 i e b o s p l e t e n a v z l i k y r o z l i c z n e e p r a w d y s l o w b o z i e c k e  
 a b y c e l a S y e t s u c y a d o s t a t e c z n a y m o g l a w l o w i t i k r i e  
 s s n e : a w y t a k n u t i g e z s l a b o k o s t i m o r s k e : k r z i e c h u o w a  
 s w i e t a t o s o t o : A k o n e c z n i e r y b y p r z i p r a w i t i s w a t y c h  
 l i d i j k v z i t k o m p a n a n e b e s k e s o : T o d r z i m e z w i e r y o s w a  
 t e m P e t r u y o g i n y c h A p o s t o l e c h : s e t g s u r y b a r z i w s t a  
 w e n i t a k o w e s o l o w u o d p a n a B e z i s s e : A z e o n g i m d a l  
 t a k o w u S y e t w i e r y w s l o w i c h s w y c h ¶ A l o z g e s t o n i c h  
 r z e k l : ¶ J a s e m g i m d a l r z e c z t w u / a o n i g s u g i p r z i g a l i :  
 a s w i e t g e w n e n a w i s t i m i e l i : a p r o t o g i m p o s l a l D u c h a  
 s w a t e s o / k t e r y z t o D u c h s w a t y z p u o s o b i l g e s t w n i c h w  
 s s k i k u r e s z b o z i e / w n i e z t o w i e r a d o s t a t e c z n a ¶ w s t a w e  
 n a g e s t w A p o s t o l e c h : k z p r a w o w a n i w s s e s o s w i e t a t  
 a n e b o w s s e c h k t e r z i z g s u m i e l i n a u c z e n i b y t i w i e r z e i k  
 s p a s e n i d o s t a t e c z n e : P r o t o z t i r y b a r z i D u c h o w n i s o l o  
 w u : m a g i c e S y e t i z p r a w e n e s e r z e D u c h a / p o s l a n i g s u  
 o d p a n a B e z i s s e : a b y g d u c e p o w s s e m s w i e t e / k a z a l i c t e

Jan: cvj

Mare cvi



nie wšsemu stworzeni rozumnemu lidškemu: A ktož ze  
 wšsech wieki czenie, a bude krzen spasen bude: A ktož  
 newierzi: a geho skutkem nenaplni: zatracen bude. Ne  
 bo wiera bezskutkuow mrtwa a marná gest. daremná  
 a diabelska gest: Wiera skuteczna gest žiwá: vžiteczna  
 a Krzešianska gest: A tak słu wieru a słu zprawu: po  
 šial gest pan Geziš Aposštolý na wšstken swiet: aby  
 nauczili wšelikého cšlowieka / škrze prawdu czenie kry  
 stowa hodneho: k každemu skutku dobremu prospieš  
 nego: Takož swaty Pawel osobie, y oginych Aposšto  
 lech wyznawa ržka: Krystus Geziš genž gest was:  
 gehož my žwieštujeme wam / vžiece a treskcyce každy  
 ho cšlowieka wewššie mūdrosi, abyšom wydali každy  
 ho cšlowieka dokonaleho w Krystu Geziš: Protož ne  
 vmenššenie Aposštole škrze prawdu czenie nauczili su  
 lidi wierzicij: A poniewadž gšu tak nauczili: aby škrze  
 gich včenie byl každy cšlowieka dokonale w Krystu ge  
 zišowi. Protož poniewadž jim gest ržekl pan Geziš:  
 Tak sem was žwolil abyššie šli a vžitek przinešli / a vži  
 tek was aby oštal. Protož poňewadž pā Geziš všla  
 wil a poslal Petra a gine Aposštole: šlau Syetij wico  
 ry, aby wtom lowu prospicli: a vžitek mnohý przinešli  
 a vžitek gich aby oštal: Tu wizme kde wkom gich  
 práce padla žuoštala a prospicla k žiwotu wiecznemu  
 kterýžto lid gš a škrze kazanie Aposštolske dokonaly v  
 šlawé wwiere y w žiwocie, oštal gest naprzyeklad wšsem  
 wicnym budúcym Krzešianom: aby se potemni y ako  
 k byli vžitekali naprawi, w nichžto ne oklamane práce

Jakub:ij

Kolocen:ij

Jan:ij

Kazanie Apofftollkeho ostala: a prospiela gest k vžitku  
 w wieczności trwagiciem / a k zastawenie buduciem na  
 gich gistorie: rozum to muoz zprawiti ze prace Apoff  
 tolska tu gest v gissiena / od kterychzto potonie gest przy  
 yata: kterzij wieru czenie swateho odnich su przigali  
 a wnie prospieli podle vmysluow Apofftollskych wtech  
 v gissiena gest wiera krysłowa a Apofftolska kniz po  
 tomnie przistupice / mozu bezpiecnie czekati ziwota wie  
 cneho: Protoz gij dale sluffie opatrziti / k deby ten  
 lid byl v gissieny serze Apofftoly w wierze / a kterakby zri  
 zen byl / to z skutkuow Apofftollskych / a z gewnych napi  
 suow muozem poznati ze lid wierzicie za czasow Apo  
 stollskych / a toz y gich kazanie slo gest powssiem swie  
 tie a ne byl gest lid w niemzby Nysan ne byl hlas gich  
 Protoz podle toho rzeczeno muoz byti / ze w ssudy mezy salm: xviij  
 kazdym narodem a pazytkem byl gest niektery / gesto  
 gest wierzil czenie w kazanie Apofftollkem / Aleku byl  
 wssichni w ssudy wierzili czenie / kdez gsu ge Apofftole  
 kazali Ale niekterzi ktere gest Buoz wywolil / niekde  
 wiece a niekde menie / Protoz podle skutkuow Apofftol  
 lskych sluli su zborowe wieciciech po Miestech / powsech  
 a po kragich swieta: kterzijto Zborowe a s hromazde  
 nie mnozich wierziciech w gednu wieru / Ty zbory wy  
 luczili su Apofftole z ginych lidi niewiernych oblassine  
 Acz nerzku byt tielesne miestem mozli mnozic wiernij  
 w gednu vlicy w Miestie odluczeni byti / Ale w gedno to  
 warystwo wieru / aby se spogili a spolu wczasnost mie  
 stem w Duchowniech wiecech: a w slowu Boziem wie



li/ A podle takoweho towarzystwie; a wczastenstwie v  
wierzcie a w Duchowniech wiecech; nazwani gsu zboro  
we wierziciech; A ze za casu kazani Apostolskeho Azi  
mane a Kniezata Azimlka / panowali gsu sstroce pos  
swietie, yako zto se sledawa z skutuow apostolskych  
w zemi Sidowske / w Azecych y w Syrske zemi; a gin  
de kdez ssto kazanie Apostolskeze zmienku czinie o Azi  
manech a ogich panstwie A stiem take wssudy smier  
sseni byli Zide s pohany: Protoz wierzicie trzetyj strā  
ka byli yako zto podruzy mezy Pohany a mezy Zidy  
platice dani Azimanuom/ A kdez gsu Apostole kaza  
li/ Tedyz tomu dwogimu lidu kazali gsu czenie. Pro  
toz niekteryj wierzili gsu z Siduow y z Pohanu kaza  
nie gich; A ti wierzicie: odluczeni od pohanuow a od  
Siduow/ byli gsu trzecie lid/ a gine wietry: A ten lid wie  
rzicie w Krysta: Apostole zidili gsu dwogim obyctegē  
a neb dwogi stranku: Sedni zewnitř, k przebywanie  
sielesnemu; aby mezy tiem dwogim lidem neprzejnis  
wym: sobie protivnym/ mezy Pohany a mezy Zidy mo  
gli hodnie przebywati: yakož sstie naswate: Protoz  
nayprwe aby mocem naywyssym dane platicili; a gina k  
w hodnych wiecech; a sluzebnych gim poddani byli tak  
yakož gsu gep wczili Apostole; aby odtud v toku nanie  
nemogli wcziniti pami Pohane tiech zbozic rzuce: Pys  
ssnij gsurchtie sami pani byti: wnassich zbozich sediece  
A tak by y hnedky sašli nanie y nawieru / a nedaliby  
wietry Krystow y w swych panstwich kazati / A protoz

Azim xij: to spilnostij opatržili gsu Apostole/ aby gim poddani

Byli wiececch słuzebných tiela : dani a myta gim plati  
 li: a poctiwost nanie: sluffnu gim cjinili: **G** Druze w  
 obczowani mezy **P**ořany a **S**idy: aby pokornie odob-  
 rymi przyekłady byli: **T**akoř gim swař **P**etr takowe  
 naučenje dawal rze: **D**obre obczowanie magice me i: **P**etr: ię  
 zy **P**ořany/ aby wtom gessio mluii owas iako oslych-  
 ydobrych skutkuow was poznagice: chwalili **B**ořa z  
 tořo: **E**dyř ge buř takę nawssstiewi miłosťi swu: **P**ro-  
 toř tiem obczowanim prawym a krotkym / mohli gsu  
 snaze mezy **P**ořany przebywati: a mezy **S**idy: aby ne  
 mieli nanie wtořu: pro gich przyekłady nepokoyne a žalo  
 bnerdyř by gim naczem škodiliznebo gich popuzeli k  
 gniewom rozbroge nepryekładne: nebo nepoctiwe pted  
**P**ořany gednagice / **P**rotoř dobrotiwe przebywanie a  
 neškodne: **P**ořany. mohli gest wktrotiti: aby se nepo-  
 puzeli a nesahali nanie / **A** to przebywanie pokorne a  
 miłosťiwe: bylo gest przyekłady k obraceni pořanuow y  
**S**iduow k wierze: **N**ebo przyekładowe dobrzy: k obcz-  
 wani: niekdy gnu newiernymi: wiece nesłagowne kaza-  
 ni samau rze: **N**ebo obecznie skutkom wiece wierzij  
 n **S**ybagij se giminesli samau rze: **A** apostole tiemi  
 przyekładami wstawili gsu ge zewnitř: aby mezy tiem  
 lidem protivnym bez žaloby byli: aby swu nemudru pri-  
 ciny / slych lidij proti sobie nepopuzeli k gniewom: ale  
 wiece swu dobrotu aby gim k dobremu przyekłady byli  
**P**akli by gim ta dobrota neprospiela: řeby z bořiřo do  
 puffedienie nanie sařli **P**ořane a **S**idy: aby nebrance se  
 pokorhe trpěli bezprawie odnich: **T**o tak zewnitř wsta



weni gsu: ale k Wozu zwoassnimi rzady gsu vstawaed  
ni dostatecne: Jakoz gsu sami Aposstole Syet wiery  
dokonale mieli: Tak gsu ge wtu dokonalo: z hluboko  
sti morze hrzechnow a bludnow takli aby wsame Sie  
ti wiery ostali: Nebo tohoz gest ta Syet wytahla z hu  
boko sti morze: Binde gest geho neostawila nez w sobie  
aby zwiery siw byl: cizistie k Wozu wicru a milost za  
chowala: vsebe swiedomie newinne: Jakoz se ty wicry  
hojne w uczeni Aposstolskem: jako w nich Syeti nale  
zacie: Ale prwie dobrota na obracene pPozanuo  
Efz: iiii: k Krystowi sluffie: aby obnoweni byli: swlucce o sebe  
stary zivot Adamow: poruceny a prokety: a ptieliso  
zalobny pred Wozem: z oblekli se w noweho C zlowie  
ka Bezukrysta: Jakoz gsu prwe obtiezeni byli modlo  
wami: w opilstwach: w rozkossech tiela: w nemilostech  
w swarziach, y w wraždach: a w ginych zlostech: genz  
gsu skutkowe stareho C zlowieka: prwieho C zlowie  
ka prokleteho: k rzecienoz w siceni mrau: a w hnicwu  
Wozim se rodij: Protoz toho hrzeissnik a postkwrniene  
ho o sebe aby nayprwe swlaczdi: w sdy swlacziece: swla  
czeli geho: a w noweho C zlowieka Bezukrysta se oble  
kli: poctiwost ziwota geho nase beruce: czoz kto naywie  
ce muoz: podle obdarowanie milosti Wozji: aby se po  
dobnal kio takowe poctiwosti ziwota geho newinneho  
w pokorze: w polonie bozke: w sprawedliwostech: ge  
mu podobnych: Tot muoz niekto hojnegi mieli nesli  
giny: gessio menssie dar ma: ale wzdyt musy przigiti k

**Effz: iiii:**

**Rym: iij:**

nowość siwolat tak aby starz siwol mieřta nemiel : wa  
 niemŝby hrzeck smrtedny mieřto miel : Alebo kdes  
 koli ctnořt bywa zruřena kteruř cřlowiek ynuzie miel za  
 chowati Tu nato mieřtie wřdy hrzeck smrtedny ořta  
 wa Protoř tak mnoho cřlowiek musie stareho cřlo  
 wieka ořbe swlačetii: aby gcho cřinowe neřtali na cřlo  
 wieku o przestupenim przykazanie Bořieck, Alebo kie  
 reřby przestupii podle zařořti stareho cřlowieka wřdy  
 by smrtednie hrzeřsil, Ale wnowy siwol se obkcy Kry  
 sta nasleduge muoř giti swrchowany m obycřegem: a  
 muoř giti niřřim obycřegem hrzeice przykazanie boři w  
 kařde strance w ktere gest zawazan kniemu pod poku  
 tu hrzecka smrtedneho: Ty wiecy prawetnie lidu temu  
 byly gsu przedlořeny, Ale wřřak na zaklad Kryřta, Ale  
 boby y řid mořli takowe wiecy nebo kciem podobno cři  
 niti ktereř gsu powiedieny: Ale pońewadř nema zakla  
 du Kryřta: mrtweby břly řid: Protoř zaklad Kryřtus  
 musie zalořen byti, aby se naniem řkrze wicřwa miłořt  
 wřawili, a siwe wiecy nań oklaci budu: Protoř swaty  
 Pawel ten zaklad tiem prawotniem lidem przedkladal  
 gest ryla: Zakladu gincho niřadny nemuoř polořiti mi  
 mo ten: kteryř gest polořen: genř gest Kryřtus: Ale kařdy i Koryn  
 wiz, kterař nato stawie, Protoř zaklad nayprawieřři  
 a naygiřieřři polořen gest temu lidu, aby wřřelike die  
 lo dobre: a giřie meřlo bezpeřřnie nań ećz oklamanie řa  
 wieno byti Tak gim przedklada zaklad: nań řu zalo  
 řeni prawie 2 possiole Kryřcwi a prerocy genř y ti pr  
 wotnie byli gsu na Kryřcwi zalořeni: Protoř y my pos



Nednie / tyto lidi prwothe sobie przedkladame k vjiffie  
 nie: poniewadz oni na zakladu Krystwi / a na zakladu  
 Apofftolow a prorokow zalozeni su byli / abyctom  
 natom stali naczem nezklamanyj strze Apofftoly oni  
 zalozeni gsu byli: Nebo potom ginych zakladuow negi  
 stych mnoho gest zalozeno: nanihsz zle slogy mnozstwi  
 a zle slogi Papez chce byti zaklad cietkwe swate y gla  
 wa y kamen vzelnie: Aoty Wnichowe / kazda gednoho  
 Wnicha: prwniho zakladu swego Zakona ma: A gis  
 mnoho zakladuow ginych: a lid pobiehsz / negleda gedi  
 ne obycteguow mrtwycth nasleduge. gicdzto nasledugi  
 yako y gi k otczow: ktorej gest nakyl narodim se wa  
 ni k: yako y pothane w swycth modlach: Protoz wta  
 lych mierach mudrym sluffie nappilniegie slediecti kto  
 mu zakladunaniemz gsu Apofftole prwothie lidi zalo  
 fili / aby smimi mogli gisnie dobra diela dielati

Kapitola Sedma

Azim: gii

Koryn: 1

**O** Ale muozem znati / ze gsu Apofftole ten lid wro  
 wynosti vstawili / aby nicim sobie dluzni nebyli  
 gedine aby se spolu milowalira strze lastku so  
 bie sluzili yako gedno tielo spogene z mnohycth vduowe  
 glawu Krysta ma gice: yako su vezeni tomu: Zie mus  
 zy gedno tielo gsmie / genz z gednoho chleba vezastnost  
 tiela Krystowa przigimame / Protoz aby yako mno  
 zy vduowe gednoho tiela: spolu sobie powolni bez puzeni  
 bezdieczneho slufili strze lastku: a vztieczni sobie byli na  
 pomina gice se gedni druzymi / Nebo w ten czas pano  
 wanie pothane / k o mocy przipuzegicie mezy ticm lidem

nebylo gest. Ani siech zprawcy s vrazdy Pohanskym  
 Wychtarzuow Konffeluow t sandnom swartivym/acz  
 gsu pod mocni pohanskymi byli. Ti gja kromie wiery  
 byli a oni gim s platy poddani byli. Ale mocy wiery a  
 mravnuow s krze mocz pohanku nerzidili gsu: Protoz  
 vzednikuow Pohanskych katuow Birczuow a ko  
 ffeluow/Wychtarzuow/ani kniezat:spanowanim Po  
 hanskym su nemieli zsebergenzby tez wiery byli bratrzie  
 gich:spolu vcastni krysfa. Ale cyziem knizatom/pod  
 dani gsu byli w wiecech sluzebnych podle tiela. Nebo ti  
 Zborowe krysflow:trwali gsu mezy Pohany bez mo  
 cy swiestke:wiece nez trzysta let/az do Konstantyna:ten  
 nayprwe vmiesyl se mezy kresstiany s panowaniem  
 pohanskym:a s vzedniky takymi/ yakož na pohany  
 sluffegi. Ale Apostole:ten lid t wiecem wyssym a do ko  
 nalegssim przivedli su: nez ge Pohane magi t swym  
 zprawam. Yakož se z vchenie Apostolskeho shledawa  
 gestio ge vczy aby duostognie krodili:w tom powolani  
 se wssie pokoru s tichosti s trpielivosti:showiwa gice so  
 bie w lasce. Pilni budte zachowati gednotu ducha:w  
 swazku pokoge:Nebo gste gedno tielo/a gedne Duchy  
 yakož gste powolani w gedne nadziegi powolanie wa  
 sseho. Geden Pan/gedna wiera:geden kresst:gedne  
 Duosh a otec wssich. Ta zprawa daleko gest od  
 zprawy pohanske/genz se diege s krze prava Wiestka  
 a s krze vzedniky Pohanske: Ak byti gedno tielo: a w  
 ssticni tymz Duchem Bosim se zprawowati w wiecech  
 Wozsnych a Duchownich y mravnnych: wa gice ged

Efez: list



noho pana Bezukrysta: Tot gest wysoko przewysla  
 kryssi. Zakon: nezli mocy Pohanstych: gestto prawdu  
 zemsku nemocynu cjinis pripuzenim Bezdiecnyim: w  
 lidu nemudrem/ dobremu nechytrem: Ale aby serze mi  
 lost a dobru wuoli/ delali prawdu Boha mitu: a lidem  
 vřitecynu kuprebywamie zdejřiemu y kwiectnosti/ tot  
 daleko przesaha zprawn Pohanstu a Swiectku:

## Kapitola Dřma:

**A**tie Křestiane nemohu wiery Křystowf nastę  
 dowati/ podle gine zprawy Pohanste a Wiest  
 řka ma. Ratsauziech pod žalobami slogice: ne  
 mohau Křysta vřastni byřianyf spaseni mohau byti  
 wtom vmiera gice: Ale tuto odporoce/ magę Duch po  
 hanstý a swiectý/ musz przieti toho rza/ Poniewadz  
 ti Zborowe Křystowi/ negsu przieni serze mocy Po  
 hanste: v wiecech wiery a mrawuow/ gedine toliko ser  
 ze lastu: mieli gsu wřsecty wiecy rziediti mezy sebu / kte  
 rakř teřdy kdys se gim lasty nedostalo/ a bezprawie se  
 gim przihodilo. Třiem gsu to rziedili: wřak gsu saudy  
 nekterzi gesttie miewali: Protoř gim rziedal swaty Pa  
 wel/ Wudeteli mieti swiectke saudy: potupniegřie genř  
 gsu w Zboru: tř vřawie k sauzeni: Protoř gsu pozie  
 wali vrzadu pohansteřo: y vrjednity ktomu gsu sta  
 wieli: a tu gim lasta nestachila: Třtomu tato odpo  
 wied musz byti: je gest prawe to/ je Apostole k dokona  
 lym wiecem ten lid przivedli gsu: a wnich ge vřlawili:  
 aby se wnich wřsecty wiecy serze lastu Bohie gednaly  
 Ale wřak ta zprawa neni proto pohaniana/ je su wnie

niektierzi nedokonalizy ako mlade deti / yestio nemošau  
 tvrdeho pokrnu gisti: mleka žadagice: Protož ten ob  
 raceny z Pohanuow a z Židuow k wierze Krystlowie  
 zleemu obwytkly: a k časnym wiecem nezriježeie przio  
 chyleny: Ač gest wierzil w Syna Božio y prawde  
 geho: ale wšak wtom wierzenie nebyl gest dokonalny y  
 hned. Ale przy tee wierze: mieli gsu niektierzi nedostatky  
 wemnošyčy strankachy pronež gsu tresttani od Apo  
 stoluow: a diel sšowiewani do času: pro nadegi opra  
 weni potomnieho tiech nedostatkuow: Takoz tuto swa  
 ty Pawel wida nerząd niekterych tiech wierzičyčy ge  
 sstie nemocnych: ano Krzestlian s Krzestlianem na saud  
 chodi przed vředničy pohanske: tresttal ge zlošo: že oni  
 wieru magice / k chody ku pohanom na saud: s pohora  
 sšenim Pohanuow: a rzečl gest gim: Ždali newiete že  
 swatij tento swiet sauditi budau / Protož poniew adž  
 slerze nas swiet sauzen bude: nešodni gste genž byštie  
 onaymenšičy wiecech sudili: A potresttaw gich tiemi  
 slowy: gessie sšowiewage gich nemocy w nadziegi po  
 lepšeni: dopaušstij gim saudy doma: Aby nechodiece  
 przed Pohany na saud: niektiere zsebe potupniegštie k  
 sauzeni vstawili: Poniew adž pro gich nemocz nemošl  
 gich owšsem k dokonalosti prziwesti y hned: aby necha  
 gice tiech sauduow: bezprawij trpidi na časne statku  
 Ašpoň tu wybiera / aby zlee wietčie opuštiece / menšsie  
 zlee drželi: dokudž y tošo neopuštie: **W**ietčie zlee k rze  
 stianom swary westi na saude przed pohany očasne  
 wiecy: Ale menšsie zlee gest doma przed swymi haubu

Kory: vi



swu odkryti: ale wždy gest zlec bylo A ze gich Hanba by  
 la takow: zlec y gned gim to powiedel / kdyz gim dopu  
 stil sandu strze domaciu Die: Tot k wassie Hanbie pra  
 wim: Protoz wam za Zakon wieczny nedopauustiem  
 sanduow / ale Hanbut wam dopauustim: abyście gi neo  
 li: do kudy by mysl wasse neobrzczana: k zemskym wie  
 cem nerzadnie przychylna: Hanbu noscey / zardziela se  
 studem: a odesla od zleho: pro Hanbu g Lucy obtiezena:  
 tak zeby potom mozl rozumny: samau Hanbau od to  
 go odesnan byti: A nebo prawiegie zdatu milosti Bo  
 zitiem poszreci: czoz gest geho k sandom taklo: Pro  
 toz ztoho znamo gest: ze Zakon wieczny tiech sanduow  
 k Hanbie gi k nedopustil gest: Nebo byt gim za Zakon  
 sandy szanbu ostawil: tak by wiecznie chiel: aby san  
 dem swarziece se ozemskie wiecy: y wieczne se zaten Za  
 kon stydieli: A stydiece se zani nemozliby nadziege mieli  
 znieho budauciu odplaty: ale strach pekla: Ani swaty  
 Pawel nemozl by se chlubiti w Zborziech bozich pro  
 gich wieru a posluffenstwie / kdyzby wždy tak s Hanbu  
 staliswarziece se na sande ostatek tielesne: Protoz po  
 tom gim prawiegie wiecz die / a k opraweni ruoznice  
 mezy Bratrymi b. isstie: P die gim: Tak nenie mezy  
 wami nizadny mudry: g. izby mozl suditi recz mezy bra  
 trem a bratrem swym Ale Beate s bratrem sandem  
 se wadie / a to przed newiernymi: Biz gistle szriech gest  
 mezy wami: poniewadz sandy mate mezy sebau: procz  
 radiegsi oklamanie netepiete: Ale w k przywodu cziniete  
 y oklamanie / a to bratrim: Nenie mezy wami nizadny

mudry: genšby moſhl ſauditi mezy bratrem a bratrem  
 Tut nemienie oſaudu Raſhauznem poſhanſkem / aby  
 niekto mudry z nich Wyſtarczem ſe vchſne / ſaud oſadil  
 mezy bratrem a bratrem / Nebo ſtakemu ſaudu muſy  
 byti mocz przipuzugicie zpotrzeby : aby muſyli vřzedni  
 kom poddani byti : ti geſſto ſe chſtie wabiti na ſauder  
 Protoſ ſkromniegſſie wiecz toto geſt / a prawdy bliſſie  
 geſſto die / Nenie tak niſadny mezy wami mudry : aby  
 moſhl ſauditi mezy bratrem a bratrem : tak gſſe giſ chſ  
 bi w mudroſti : A nemieni : t toſho byt ſto ſmyſla nemieliz  
 Poniewa dſ gim napřzed die Woſhu zanie die kuge ſe  
 gſu ſe boſhati wewſſem vchſnili w kaſdem ſlowu y w ka  
 ſdem vmieni : Protoſ boſhatym w vmieni kaſdem ktre  
 ſtani die : Proeſ ma gice mudroſt a vmienie / neſaudite  
 mezy bratřimi : podle rozumu Eſtenie rozdieliti mezy  
 bratři obezprawie : a vřrocenie toſho bezprawie : protoſ  
 to ſuzenie geſt rozeznanie bezprawie : a vřroceni toſho  
 bezprawie naywiecze treſktanim / a przyweſti potom  
 bratři k upokogi ſmirzenim / a bezprawi odpuſtieniem  
 Pakli geſt takowe bezprawie geſſto ge muoſz oprawi  
 ti nawracenim ſieſne wiecy / to ma vchſniti bratr wins  
 ny druſhemu : A pakli gſu hańenie krziw dſze geden dru  
 ſeho nadobre powieſti oſyſdi przed ginyimi krziwie : ma  
 k tomu nucen byti / aby pro ſwe ſwiedomie to hańenie  
 opravil / tu kbez geſt bratra oſyſdil / aby tu oſyſdu a  
 nebo powieſt zlu s bratra ſnial : muoſzli opraveno byti  
 Pakli geſt vteklo oprawenie rozliwſſi ſe powieſt poce  
 lem kragi / ale y to zlee ma gie ſobie odpuſtiti : Nebo ke

i: Koryn ii:



## Strana Prwnie

wffelitemu bezprawi/ ktereż se mezy Bratrzimi przio  
haziena ywiece trestkanie ma przedchazeti winneho:  
A winny poniewadzby nemożl ginał Bratru krzi w  
dy odchinitima odprosyti pokornie / a stiem magie so  
bie odpustiti zsrdece a smirzeni byti : aby tak zlec wiecy  
wkrroceny byly/ a mezy Bratrzimi aby miłost a pokoy  
ostal: Tak rozumnejsie mezy bratrem a bratrem ma  
giet bezprawij rozsuditi/ a k miejscu nesnaze przywesti:  
A ta wiecz gedine mezy lidmi dobre wuole muoż byti:  
gestio pokoru a bazeń Bozi w sobie magi/ a możu se  
prawde pokornie poddati : kteraż gim od rozumnych  
wkazana bywa : otieck przezek ktereż magi mezy sebu:  
A ktake dobrotie chyli smysl Apostollky/ ty gestio ma  
gi spolu Bratrze w Krystu byti: gsuce od swieta od  
luczni: Ale Kozłowe rohati/ wkrutni: lakomi/ a mstiwiz  
gestio gsu odieni maudrostij tielesnu: ymiegiece se zwi  
ny w sandieck wywoditi: zlosti swe przykrywati a na gi  
ne ge cpati: Tit na Bathauz sluffegie na sand : kdezto  
ge rowne potka / aby se zapalili stogiece przed Boży  
k nimż gsu se szalobami wtekli : ano ge przemietagi a  
sfaczugi: w kládu sazegi: Ale prwnie sand mezy Bra  
trzimi/ bylby naypotrzebnejsi podle dobroty: Nebo ten  
by ctnostnie spolepffenim swiedomi Bratrskych możl  
gednan byti:

### Kapitola Dewata:

**A**le Bathauzni sandowe o hrzieckych se gednagi  
A acz wnich czasnych statkuow za se dobywa  
gi/ ale na swiedomi w skody hrzieckuow pada

Gł: Protoż swaty Pawel trefłce mlade Krześcianę, za  
 co diełty w Krystu: proto że gsu se saudili przed newier  
 nymi poħany: o statky cielesne Die gim: Giż za gisłe ow  
 stem Ćrziech gest mezy wami, poniewadz saudy mate  
 mezy sebu Procz oklamanie netrpik radiegi Tu ge z  
 Ćewnie poklada w Ćrziechu, pro saudy o statky cielesne  
 A poniewadz gest Ćrziech nanie wpadł pro saudy, což  
 teħda wiera gim platna gest Wssak proto gsu wwieki  
 li w syna Woziħo: aby sħrze smrt geħo: wyswobozeni  
 byli od Ćrziechu, a tak z mocy Ćablowsy A poniewadz  
 pro zysħ cielesny / owale se wħrziechy: giż to ztracugi  
 cħeħo su dobyli sħrze smrt Krystowu: a smrt Krystowa  
 neni gim niez platna, lecz by Ćnie opiet prawa do saħli  
 sħrze pokani A z Ćiech Ćrziechu: w Ćte rħ su sħrze saudy  
 wpadli nemoħu ginaħ pokani Ćinitileħ koneħne od sau  
 duow przestani Protoż z Ćiech wiecuj muoż znamo by  
 ti: że Ćzłowiek nemuoż przestaniem byti w Ćeto sħkanie:  
 oniz mluwime, lecz by Ćrzywdy: a oklamani: niħadnemu  
 neħinił A Ćteraz Ćrzywda, a oklamanie na nieħo wpa  
 da od ginych, aby gi sħpiel: zleħo za zle neħinie, podle  
 pħikazanie Krystowa Aniz smrt geħo nema mocħ w  
 niħadnem: Ć Tyto wiecy zpħieħziny prodleny gsu aby  
 moħlo znamo byti: że Apostole doħonale wiecy wwo  
 di ce w ty prwoħnie lidi: neħħned Ć tee doħonalosti giħ mo  
 Ćli gsu miħci: Diem Ćeħterych: Protoż sħowiewali gsu  
 gim do Ćzasu, ma Ćiece nadziegi: że Ćlepsħiemu prziwedu  
 ty lidi: Takoz teħ swaty Pawel y sauduow Ćiech dopu  
 sħie: przy naymeħ doma, Ćromie cyħiech Poħanuow, a

u: Ćoryn: vi



gestie y ty šhanbu gim ostawil. Ale zposlednich psani  
 geho ktiem lidem sledawa a seze gest to wšsecko opoz  
 weno nanich: A take tato wicz tiem dele se pišse: aby  
 znamo bylo: ze wšsecky roty saudnee: Zakon gsu sobie  
 k saudom a k swarom w saudech wstawili: na tiech slo  
 wi: ch gestio die swaty Pawel Mateli saudny mezy se  
 bu: potupniegšsie w Šboru oberzte ktemu sauzeni: To  
 k šhanbie wassie prawim: ŠProtož tyto roty saudne  
 na tee šhanbie Zakon swym swarom: w saudech gsu  
 nalezli: Šinať žpiew to obracugice proti slowem swas  
 teho Pawla. Naypotupniegšsiech newy bieragi k saud  
 dom: ale kteržis se zda gi naydrahšniegšsie mezy tiemi po  
 bieglcy: A khez genžby miel byti wwodce Lženie: a ten  
 blud mielby škrze Lženi potupiti: Wegda na Rathuz  
 czte gim tu šhanbu za Šokon: a wolij konšsely k tee šhan  
 bie: mage to zaprospiech wwierze: Šdyž oni maudrze tu  
 šhanbu provedau:

škoryn: vi

Q

ŠKapitole Desata:

**A**Ze ze počatek tiechto rzečij gest otóm: kterak  
 ŠApostiole ten lid prvotnie wwierze zriedili gsu  
 škrze dokonalost praw a božškeho: Šromie tiech  
 ržiezeni kteraž se škrze mocy swietške šegi: podle praw  
 Šošanskych: To muoze znamo byti wtom: k čemu ge  
 Šakon křystuow wčie su šdež se žlá wicz vrodij / me  
 žy wiernymi křeššiany: zdomacych swych: Šdyž se žge  
 wie odpuorce: pošorššitele: Šacierzj A k tomu prikaza  
 ni křystowo gest: aby takowe wčili / napomienali a tre  
 škali: žadagice oprawenie gich / A to rozumnie wčie

pan Beziso: aby sam sameho napomienal a potrestal. A gestli ze vposlucha a przigme tresttani: die pan Beziso Zyskal sy Bratra sweho: a pakli by se za twe dilca nechciel powoliti tresttanie. Przigmi k sobie ged noho nebo dwa: aby w vstech dwu nebo trzi: plne swie dectwie bylo: a vposluchalit tiech: zyskal gsy geho: Pa klit se nazj neobraci: ale powiez celemu Zboru wierc nyck: at se mnozstwie wierzicieck vstydy: a mnohu pra wdau gich przemozen gsa: muoz zyskan byti: Pakli mnohyck napomienanie a tresttanie zhrzy: ale hus to bie yakojsio pohan a zgewny hrzeissnik: warug se geho nemieg snim towarzystwi krzeskianskeho: Utemuzt ro gumu swaty Pawel die: Psal sem wam w Epistole abyssie se neprzimieffowali k smilnikom owsssem ne k smilnikom tohoto swiecta: a nebo lakomeczom: nebo dra czom: nebo modloslucham: Ale nywie psal sem wam: abyssie se neprzimieffowali. Gestli ze te gestto bratrem slowe mezy wami gest smilnik: nebo lakomecz: nebo mo dlo lusa: neb zlomluwee: nebo opilecz: neb dracz: stato wym ani pokrmu berzte: Welu snimi neobczowati: ani giestnicami pyti: a tak se odnich lucziti: a ge od sebe kteriz by nemozli podle prawnie zprawy krystowy: napomie nanim a tresttanim opraweni byti: statyck hrzeissni kuow aby se odnich odluczili: a mieli ge za odpuorcze sweho slawu: a swe wiery krzeskianske: Tecz mluwie oza halezick: genz by se mezy wiernymi obraceli praz nice: a dworsky cziniece: aby snimi neobczowali: nechtyj li delatiz: a smilczenim sweho chleba giestni: neglediece na

i: Korynth

ij: Tesa: ih



## Prwie Strana:

cyzie chleb: **G** Tyto wiecy powiedieny gsu: podle chisto-  
 ty a dokonalosti krystowy: kterež gsu Aposstole krysto-  
 wi rziedili wprwotnich lidex: genž gsu prostie naslo-  
 wick krystowych založeni: kterežto wiecy řdyž se rziedij  
 podle dokonalosti krystowy: mohau rozumny poznati  
 kteraž ta zprawa **C**štenie padlemu pokoleni lidstemu  
 gest vžiteczna, k opraveni gich padlosti, nad zpravu  
**P**ohanskú / strže krale zemské a **B**ebtarze **M**iestské  
**M**lebo to což napřed powiedieno gest ozlych. podle ze-  
 prawy krystowy / kniežemuž zly po swem prowińenie  
 hrzechuew nemagie puženi byti: aniž cziem nadnimi  
 prikazuje mstiti, gedine strže dobrotiwost **B**ratrsku  
 aby opraveni byli, a kupołani prziwedeni, **A** to gest  
 prossie dobra zprawa, podle niež hrzešny muož milo-  
 sti božie dobyti zase: kteruž gest ztratil swymi hrzechy  
 a muož spašen byti, **A** dežto zpíet podle zprawy **M**iesto-  
 ske: wšudý takowým smrt postawena gest, **Z**alatkowa  
 protivenie bezpolepšeni, **A** gest skutek nemilostiwých  
 lidij tohoto swieta: gestto želegiece bezprawi: a šted tiele-  
 sných, **H**otowi gsu mnohe lidi vmrtwiti preňe: **P**rotolž  
 to mrtwenie lidi / gest wicz **S**wietlých lidij: kteržto  
**S**wiet et mýšlegi **S**wiet mi'ugij **S**wieta želegi: ktera  
 kržiw da se jim naniem dege: kteržto krysta nemohu  
 wčasni byti: **A**le vpiwne zprawie **K**rystowie, nemuož  
 li koho dokrota **B**ratrška oprawiti / ale muož geho  
 nestkodne peminuti: waruče se geho, kbyž gest genu  
 nemohl dobrze wčiniti / tupekani naweda, aby genu  
 take žle neuczinił, a hrzešsich geho zabigege, ale aby se

gęho zba wil/ deże przitom newinu: Ale zprawa Miesztka/ a pořanska/ ta zpiet proti tomuto/ niez dobreho zlemu neczynie/ gedine aby zleho vmrtwilara: a hřziecthy gęho prwotnie vwalila na ty/ kterziz zle za zlee czinił

### Kapitola Gedenazta

**P**rotoz hledice na ty Krzeřliany prwotnie/ widedi gest: že dostatecznie vwierze byli gsu zřizeni skrze Apostoly: podle Zakona Krystowa/ Nebo ten Zakon prosie gest vřitecen k zprawie spařiteldne lidu bořimu: Nebo toliko skrze zprawa toho zakona muoz przivedena byti newinnost prawa lidu bořiemu/ kteruz Wuoz miluge nanick: aby neomylnę plnym serdem hledali gęho a držali prawdu: a milost k wřsem lidem: k upřzatelom y k nepřzatelom: niřadnemu: že nechtěli ani czinili/ A bezprawie sobie vcziniena odginycth skřieli bezpomsty/ neczjinice zleho za zlee: ani dobremu ani zlemu/ Nebo takowe wiecy y křiem podobne spilnosty vęie Zakon Krystuow: A ktoř takych wicij nechtił držeti: nemořau sprawedliwi byti przed bořem/ Protoz nepodobne gest: by lid swietřky: gęstio swiet miluge/ a chce žiw byti swietu/ aby ten Zakon podniel: Musy et se owřsem swieta pustiti: chce li ten Zakon plniti: Nebo tať gsu prospieli prwotnie Zborowe Bořie: w zakone Krystowie/ opustiwřse vplně bludy Pořanske: y newieru židowřku: a wřseliku marnost tohoto swieta a rostli gsu w prospiechu Duchownim: a rostli gsu w emnozřtwie: ař do kařdeho sprawedliwego/ Nebo ař do pocřtu naywřřřieho: mezy toliko protivniřswimi: bez prawa



## První Strana

Mieststkeho/a bez Zakona křezey naywyzššho: Toliko  
sprostnie zprawowani su Zakonem Křystowym: Ale  
potom když gsta tato dwa Zakony Mieststky a Pape  
zuow vmieššena: v hned slaw Křezšiansky w swę pra  
we dobrotie menššil se a hynul: A to wazie ti křeziez pü  
ššie Kronyky: a my to okem widime že ta dwa Zakony  
gsta nayšškodliwiegšš poruššeni a vmetwenie wiery a  
Zakona Božšho: ¶ Protož my posledni sediece iako  
pod stienem tech Zakonuow: mde mluwime o zakonu  
Božšiem: a neb o zprawie gęho: ano nam tma tech za  
konuow zašštrzelä oči: ¶ Protož nieyäk se ššamagice/ a  
domyššlegice se dieme: Ššeli Zakon Křystuow dosta  
tečny bez zakonu lidšškych przydanych založiti a zpra  
witi zde na cestie naboženššwie plnee Křezšianske: To  
ššnad trza suce se dieme: že tak gest podle toho že ten Za  
kon Křystuow byl gest dostatečny zprawiti Čšlowies  
čzenššwie Křystowo: ššewššemi gęho ššezednlity/ bez při  
mieššeni vstaweni lidšškych: ¶ Protož ten zakon nenie me  
nie nynie dostatečny: než gest wtu čšwieli byl: aniž se  
vmdlewa odporuostij/ nebo množššwym obracenyčš k  
šštomu Zakonu/ ale tiem se poššplyge ¶ Protož wššdy gest  
dostatečny: ¶ ¶ Opieť poniewadž dostatečnosť zakona  
Křystowa nenie wyprazdňena z obczowani: gimž gest  
obczowal: lid welmi odporu wprwotnie Čšierkwi swa  
te: k žiwotu Aposštolšškemu byl gest dostatečen obratis  
ti gich wiecera tak až do každeho wššwoleneho božšieho  
Nebot nemožau ginať: gedine šštrze ten Zakon obra  
ceni býti: ¶ Protož doššawadž gest byl dostatečen obra

zowati newierne na wieru: Take byl gest dostateczny  
 w żywocie y w mrawiech zprawowati / neb to gest lehs-  
 czegssie: Protoż Zakon Krystow vsebe gest byl dosta-  
 teczny: zalofiti a zprawiti wssicku Cierkw Bożu: w  
 kaźde strance cielesneho zpuosobu y Duchowniho: A je  
 zprawa naboženstwie Krystowa: gest lepssie nežli zpra-  
 wa lidŝkych přimieffeni: Protoż kto potchł bugę, že choť  
 Krystowa byla by dokonalegssi to gest podle zprawy za-  
 kona božieho než se napagegicy Zakony přzimieffeny  
 mi ŝako gedem: dokonalegssie by byla podle zprawy za-  
 kona Krystowa: Anž gie żywot Woźij gesti bezpečny w  
 ty zakony se vmieffugicy: přeniež brzy nemuož s rozu-  
 mieti Zakonu božiemu, a neb gey opusiti: zapletena a  
 vmdlena gsucy zakony cysiemi: Kteryžto Zakon Kry-  
 stus: przikazal gest zachowati choťi swę, pod pokutu  
 hrziectł a smrtedlncho: o gi: že geho nit dy nemuož opu-  
 siti, a nebo zruŝiti ginať, než s hrziectł em smrtedlnym

### Kapitola Dwanacta:

**P**rotoż mý tuto yakž muożem mdle tak mluwia-  
 me: o dostatecznosti Zakona Krystowa: přimie-  
 ffugice gey k bolestem raniencych: genž gsu kro-  
 mie toho zakona: vpadŝse mezy lotry proholene ranienij  
 Acž wŝŝať ten Zakon wŝŝudy: yakó swietlo wełmach  
 swietij yaŝnit: Ale Aposŝtole neomylnie dostatecznost  
 toho zakona: oznamili su tomu lidu proŝwinnemu prwo-  
 tniemu: A wtom ge vŝŝawili tak gisŝie a tak daleko, a  
 tak ŝŝiroce poŝŝawili gsu ge wyzprawie toho zakona: se  
 gsu potom moŝli rziectł tak ŝŝugte naymilegssie: Binať



Filipe: iij



by nemozli toho rzeczy / kdyzby mieli nedostatel wypra-  
 wie: nebo w ctnostech: a neb ywierze: neb wzjem koli sta-  
 ny bezpeznego: Nemozliby gim potwrditi: kdyz by gi-  
 wtu chwili dobrez nestali: A netoliko tak: iakož gest po-  
 wiedieno o stani gistem: Ale gestie wyffe ge zawazugi  
 czemu gsu ge nauczili: tak weliku gilstotu prawie a rku  
 Ale bychom pat my: neb Angel znebe: kazal wam gi-  
 nat: nez sme kazali wam: Bus proklety: Takoz sem na-  
 przed rzekl / a nynie opiet rku: Budeli wam kto kazati  
 mimo to: gestto gste odnas priyali: Bus proklety: Tu  
 netoliko potwruzge tiech wiecy kterym gsu ge nauczili  
 skrze Zistenie Krystowa: aby wniem tak stali: Ale take  
 Platbu naty wydawa ktoby gim poznul odotho kaza-  
 nie: nebo nauczenie: ginat chie naucziti ge: A netoliko  
 ty kline: ale by giž sam ginat chiel ge čemu ginemu vci-  
 ti: nez gest ge prwe včzil: aby y sam proklety byl: A neto-  
 liko on sam: ale by Angel znebe chiel ge ginat včziti:  
 aby y ten w Platbie ostal: Tnem vtvrzge to včzenie w  
 prvotniech / ktere gest slo podle Zakona Krystowa: ze  
 by Angel znebe nemohl lepe včziti / nezli gest Syn Bozi  
 včzil / a Apostole geho slovo včzili gsu: Protož kde gest  
 to slovo Zistenie przyato odnich: tu gest wiera gilstara  
 Zakon bozie tu gest byl vtvrzen: A terzizto Yborowe  
 Krystowi mezy Bohany stali gsu: nasledugice Zistenie  
 swelikými pokussenimi: wiece nez tri sta let: powstupe-  
 nie Krystowu nanebesa: toliko w nauczenie Apostol-  
 skem: podle včzenie Krystowa a trwagicz w tom naucze-  
 nie: welni prospiewachu w Duchownich dobrych wis

Galat ii:


cech: Nebo skwiecku se w czaſtych a wieſiezných mus  
 zjedniectwiech: Nebo pro wieru trpiecku wſſickni nay  
 wyſſi Biſkupowe: kterziž gſu byli od Petra až do Syl  
 weſtra / gichžo geſt bylo w Rzymſkem Mieſcie piet a  
 trzidceti w počtu: na mieſcie ſwateho Petra: geoni do  
 drubych: až do nadanie Sylweſtra: trpiece mučednis  
 ctwa od kniežat Rzymſkych: A mnozſtwe u elike knie  
 žie a Duchownich take y ſproſtyných obogich o pehlawi  
 Ti wſſickni pro gmeno Kryſtowo muky vkrutenſtwe  
 ſmiele: až do nay vkrutniegſſie ſmrti s radoſti gſu trpie  
 li: A twiech doſonalých ſkulcých Kriſtianſkych zna  
 mo geſt založenie prawe wwierze: Nebo ta geſt giſtota  
 prawe wiery: trpieci mučednictwo o proni / a gina bezpra  
 wie od Swieta: Jakož nynie giſtota geſt w elicko od  
 ſtupenie od wiery: netrpeliv oſti kniežka: y gineho lidu  
 wſſecko yafus offemetij a lſtij gđau: wtem což wiery  
 dočyže: aby wni lez gafo ſial: a brzecko hoj ne paſlie  
 priežni a pofoge s Swietem hledagice: aby ednieho  
 nez netrpelili: libe wiery Swietu mluwie. Protož na ſo  
 biež nynie wwierze proti prawniemu: yako tma proti  
 ſwietlu negiſty: Protož tuto ſobie přiwodime napamiet  
 ty prawnie, w nichž neomyne wiera vſlawena geſi ſkrze  
 Apoſtoly: zdaliby geſtne nekerzi Kriſtiane naprawi  
 li ſe nary ceſty prawniech Kriſtiannow / aby bezelſti wie  
 ry naſledowali w trpeliv oſti a w vprziemnoſti ſedcež

¶ Kapitola Trzinacta:

**A** Ze což ſem tuto powiezel podiwaly oprwnie  
 Cierkwi Kryſtowie. to wſſe ſmudie w Cierkwi







Trimske jako obyčejné Pacierzství/ Nebo takowi duo  
 wodowe w Bazylei potupeni gsu byli od Mistra Au  
 dytora Edyho Czechowce dowodili gsu Kalichu božieho  
 prvotni Cierkvi svatuzi: ta Cierkev w skutku drža  
 la gest ty pravdu o Kalichu božiem: Protož ten Mistr  
 poduháč sauduo Papežowych potupil gest ten duo  
 wod jako řeckymudy a škodlivy, Amnoho chytrých  
 odpor a těžkých: proti tomu dowodil gest: A to die o  
 Cierkvi prwnie/ mezy mnohu ginu rzečij: Sic Ciera  
 kev swata prwnie byla gest hlupa a zarmucena: ac  
 koli wemnohých wiecech swatých: a wšorlivosi wicry  
 byla gest diwna: Nebo jakožto po barwených kóšiech  
 Stanku neb Chramu/ slawa gest prjissla: Takž po  
 sprostnem nauczenie prwni Cierkve swate/ stkwiełost  
 w Wyšte poctivosti: a při obyčejgich Swatosti všla  
 žená a rozkošná/ a krása prjissla gest: Netoliko prjipo  
 ctivosti božské: a obyčejgich Swatosti: Ale y při wic  
 rze vprodlení časuow/ mnohe gsu wicry oznameny: a  
 neb w plošeny: kterezto w prvotni Cierkvi swate w po  
 chybění: a neb w neznamosti byly gsu: ty wšfecty wicry  
 od Cierkve swate: až do konce Swiata oznameny bu  
 duť gsu: teč. mocy a pewnosti/ jako ty wicry: kterez  
 gest držela a učila prvotni Cierkev swata: Nebo  
 prjetomnost pana našeho Šchiffe. Krysta/ pewně gest  
 zaslíbila ržkucy: Swami sem až do skonanie Swiata  
 Neb to wylada swatý Augustyn: gehož přiwodie swa  
 ty Tomas: a z cele Cierkve swatec: Wněš gdní mru  
 a gini se rodie: až do nynieššie chwiele: y do konce Swie

4: Mojsie  
 Now: 22vi

Watzgviij

la: rzeczeno gest/ Swami ysem aź dołonce swicta: To  
 wisse Audytor mluwie/ Protoź ktiem wiecem powie  
 dienym od toho Mistra, mielaby waźnosti byti od rozu-  
 mnych lidy: Nebo když tak smyslnie diej posledni staw  
 Cierkwe: od prwnie Cierkwe: A powtřsuge poslednie  
 nad prwnie Staw, wemnohych wiecech slawne/ A při  
 dawa prwnie ten nedostatek/ že gest hlupá byla/ ale po-  
 tomnie že gest gi przesahla maudrosty: A že wprode  
 nie czasuw, mnohe wiecy su oznameny, a neb wyloženy  
 skrze mhdru Cierkew: kterezto wiecy wprwotni Cier-  
 kwi swate, w pochybenie a nebo w neznamosti byly gsu  
 Protoź to gest vřma a škoda naprwnie Cierkwishlu  
 post s pochybenim, promiřto nebezpečně stála gest: Po-  
 niewađ poslednie Cierkew poprawuge ponij hluposti  
 a pochybenie gegich: ¶ Wiece die ten Mistr: Nebo ia  
 kožto po karwenych kořiech Stanku Moryřsowa, sla-  
 wa gest przisla: Ze gest gey opieknul kořemi rozlic-  
 nych barew: Zlattem a ginými okrasami: Takež po-  
 sprořnem naučenje prwotnie Cierkwe swate, stwie-  
 kost w Bořtych poctiwostech, a při obyczegich swa-  
 tosti vřlazna a rozkořná: a křása przisla gest: skrze  
 mudrezegřř Cierkew posledni, gestto se vmieda oomy-  
 liti, prawe poctiwosti Bořie a rzáduow při Swato-  
 ře: ¶ Prwotnie hlupá bez Ornatuow nauřila a  
 bez Dltarzuow, y bez Kostelnuow: gedine paterz, przislu-  
 řem rzeķa gicy. Ale poslednie gestto vmie Bořa ctisiz  
 kamienie welikem nakładne kostelř: a Dltarze zged-  
 nala gest/ a Ornaty křásne, A wřsecko řswietila, modlit

ij: Moryř  
 řow: řřvi



Tuto po-  
 smiewa se  
 Petr Au-  
 dytorowi  
 Bazyleřo



by a zpiewanie na Wssech roymnozila gest, A to wsse  
 stwosne ozdobiła a zriedila: Aby poctiwost Bozie  
 hoyna byla: skrze okraslene Koscely, malowane sieni  
 Kobercy odience a swietly, Zwony Wachany: púsne  
 mi a wysokymi Hlasy: a a notami prolamowanymiz  
 To wsse opatrzila maudra Cierkw na czeši Bohuz  
 nebo on welmi žada tak cšien byti A tuzeben gest když  
 malo wošku ochorzi, a sieni se nesit wie pietne, Protož  
 w takem cšienie miel gest vgnu w Hlupie Cierkwi, A  
 poslednie Cierkw rząd Swatostem weliky wymyslila  
 gest: aby wssecko zswietila, což stusie ktiem Swatost  
 skrze wazne žehnanie a ržekanie welikych Wiskupus  
 A potom powšsem vžehnanie tiech Swatosty: aby ge  
 sprošnym lidem zapenieze rozdawala: To gest welik a  
 poctiwost Bohu przy tiech Swatostech: Wiech swato  
 kusecky a Pacierzsky: A tiem smyslem bludnym: prze  
 wyššuge Cierkw Hlupu: mudregšši poslednie: Hlupa  
 blaznie darmo gest dawala swate wiccy: Ale maudra  
 vmie se potžiti one, aby swz sebrala nanich: A die ten  
 Wšst: Žie prwnie Cierkw byla gest zarmucena: Ale  
 ya ržku že gest nebyla žd w zarmucenich swyech: Ne  
 bo od času vmučeni Krysstowa, až do času Konstan  
 tynowa Kesarze wššickni ti nadktery mi gest gmeno  
 Krysstowo wziewano bylo: byli gsu živi zawržene, a od  
 welikymi potussenimi byli gsu, yakež od Židuow, takež  
 od Požanuow tak že gmeno Krysstowo, y geho wicr  
 nych wššech proklete: A wššickni wierni Krysstowi: od  
 ginych naroduow trapani až do smrti bicžy, Protož

ty wiecy miela gest prwotnie Cierkw : genz ne mud-  
 rym bezpochybenie bylyby welike zarmucenie : Ale po  
 slednie Cierkw mudra w Krystu : a prwne blazniwa  
 pro Krysta : a zarmucena / Ale poslednie vtiessena : za-  
 swetla bohatstwim / a chwalu tohoto Swieta : Stieffe-  
 na / ohradila se mocij a obranu tohoto swieta : aby za-  
 tiem w pokogi odpociewala / ano zani mecz pokuffeni  
 snassie : vtiessena w Kosteie zpiewagicy sladce Bozhu  
 na czest : Stieffená za stoly rozkoffnymi / a nalozick miek-  
 kyck : Stieffená a maudrá Cierkwi w Krystu / kterať sy  
 naylepssie stranku zwolila : dokud odtebe nebude odga-  
 ta : GA die ten Mistr : Zie což gest maudrze wymýsliła  
 poslednie Cierkw : ze takež mocy a pewnosti gsu ty wie-  
 cy : jako ty ktere gsu Apofftoly drzeli a vczili : GBy to-  
 lež nebyla : przielis by lidem rozmnozeno bylo spasenie  
 krze poslednie Cierkw / a chwala Bozie sfiroceby w  
 wzrosła odny : kdyby gi Tuok przigimal odny : od tee  
 skarede Cierkwe / gestto gest sama plná nemilyck wie-  
 cy Bozhu : GA teto rzecki potwyrzuce ten Mistr : ze stan  
 Cierkwij przietomne gest Krystus a Duch swaty / A  
 nynie v Bazylji se vsadiv wte Cierkwi / rziedij krze ni  
 spasenie lidck : Takoz Zbor te pijsse nalistu a die Swa-  
 to swaty Snem obecny Bazylejsky : w Duchu swate  
 zprawne sebrany : obecny Cierkw znamenage : Pro-  
 toz ta Cierkw / kteražto se zprawuge Duché prawdy  
 magicz geho ssebu przebywagicieho nawiekty : A take  
 sniežto Krystus přietomne gest až do skonanie Swieta  
 GBy nelhal / dobrá by pijsen byla GA ta Cierkw ma



gicy Duchu swateho, má rziediti a zpuosobiti spašenje  
 lidste: nebo ta w saude nepoblaudij / aniz v menšsie rož  
 množowati poctivosti Božie, a chwaly geho: když vni  
 odpoczinul gest Duch swaty: a poklady swe složil gest  
 w gegim pokogi / nawieký mične swe vtiessenie w gegich  
 staničh vstawiti. Hoyniegi než w Apostolech: **Tha**  
 nie tohoto: kto gest genu kdy podobně khal: A který čert  
 kdy wyšse a daremně a lživie chlubití se mohl gest: ge  
 dine té gěz se powyšfuge nadewšsecko což slowe **Duož**  
**Protož** muožli kto rozumieti pošled. Kterak at su to zna  
 menie gimíž množstwi iako powodni weliku pogato bu  
 de. taku slawu a bohatstwim, Duchu swateho přide  
 diti sobie / aby wšsecko Duchem swatým gich dieło zrije  
 zeno bylo: a tak wšsem tu spašenje bezomyla gisto gest  
 kdežto Duch swaty spřebýtkem wieczným složil se gest  
 A kto tu horu přelkoczie znyňe gššho lidu zapleteneho  
 gššto po znamenich leze, kterežto znamenie statým ble  
 skem se wlecze, yako puol nebes otewřených, aby se di  
 wili a bali wšickni opilij zemie: tak yasnemu diwadlu  
**Protož** gestli kto maličky pod a wiz: tak wysoke zwe  
 denie pyčhy: Nebo Zbor kurewniku wšsel gest w smlu  
 wu z Duchem swatým: a Duch swaty zprawuge ge w  
 za stupiech kurew: prolewa telec kwe spraweduwých li  
 dy: a tiech zprawce gest Duch swaty: gššto gšš post  
 weni wewšsel: kých přesiupenich prikazani božich: A  
 wšak ten našack hanby plny: nechtiel se lacynie gšš m  
 odieti: než Duchem swatým: A zprawcuj se činu wšseck  
 dobrych wicij křystowých, ne hlaupie: ale křže **Duo**

li Tes: vi



cha swateho ne meň: ale nad Apostoly Boyniegi a mu  
drzegie: Protož se ma dabel wecz odiewati/ przebywa  
ge tu jako pod stienem: A ktož odtryge twarz odiewu  
geho / poniewadz geho pod tem stienem Duch swaty  
chranie / twarz swu genu dawage:

¶ Kapitola Litenacla:

**A**le giž pti tiech wiecech powiedenych/ rzechi po  
czate wratim se/ genž gest o Syeti Petrowie  
genž gest Syet wiery/ sniež gest poslan na low  
Duchownie: wništo gest mnozstwie vlowenych wesslo  
A kterať ti vlowenij: w tee Syeti wiery: skrze ty lowce  
Apostoly: zrzeczeni gsu byli: To giž napřed powiedie  
no gest: Ale že tu rzeč gest/ že pro mnozstwie ryb polao  
penych: Syet se tržasse: Ačž nicz w gich lowu przietom  
nem nenie swiedomo/ bŷ mnozstwie odpornych polapila  
ta Syet wiery: Aleb dlužo: vlowenij od Petra a ginŷch  
Apostoluw/ trwali gsu wcele Syeti/ Ale poniech vpro  
dnie časuw: když gsu lidce spali/ a ubezpečili se: při  
ffel nepřitel gich wnocy: a na šal gest kankole mezy pffe  
nicy: A potom ten kankol wzrostl: a rozmnožil se gest  
wemnozstwie/ tak že giž przemohl gest pffenicy/ a vmdil  
gi/ že gedwy muože zde y onde nalezena bŷti pffenice: pro  
mnozstwie sylneho kankole: ¶ Protož kdebŷ tak tvrde  
spanie po Apostolech mošlo nalezeno byti / jako tu  
kdež se gest nadanie kŷezy zbožim a panstwim stalo  
od Ciesarze: Ti lidce spali gsu/ a snem tiežtym ota  
jeni gsu/ že gsu smieli po swe chudobie/ kteraž gsu zwie  
ry drželi: a to kazali o chudobie Krystowie/ y wssch ge

Dat: rŷis



Ho Apofftoliuow: y ginych kņezij wiernych po Apoffto  
 lech: A zawrhſſe tu chudobu: przigali gſu panſtwie a  
 częſt Cieſarſtwa: a wyſſe nad Cieſarſtka: kteružo ch  
 dobu przigali gſu za wieru zprzikazanie Kryſtowa: y  
 geho przykladu: A když geſt to ten kņez ſnadne a ſmie  
 le vczynil: muſylo geſt to byti zwelikeho otrapenie ſna: a  
 zatmienie ſrdce: aby ſe pokuſyl potec bieduoſti/ otakowe  
 zwelebenie a powyſſenie w ſwiecie: Prwe po yamach/ po  
 ſkaliech/ po leſiech ſe kryw pro gmeno Kryſtowo: Auž  
 potom/ anot geho Cieſarz po Wzimu wodie: wſadiv  
 geho na biel uobyly/ a neb necht geſt biely kuon/ wždy  
 geſt zle bylo: Sčinil gemu częſt na odiwu wſſemu ſwie  
 tu: Nebo tak prawij ti/ geſto ſu ty wiecy napamiet bu  
 ducie pſali / že mnozie w Wzimie bieželi gſu naten diw  
 rzuce: PAPA PAPA/ czogeto czogeto: Ano Cieſarz  
 oſodlaw kuon/ a wſadiv kņeze/ y wodie ſe ſnim po Wie  
 ſtie: Protož zda mi ſe/ když geſt to tak ſmiele vczynil/ že  
 geſt tiem welmi poſhañel chſtotu a newinnost ſlawu  
 Apofftolskeho: že geſt ſam niez prawie a vprziemo: wie  
 ry nenaſledowal: A podobne geſt ktomu: že geſt ſobie  
 ſtyſkal ſtiem/ kryge ſe po yamach/ a po leſiech před Po  
 hany: neb ſu ge zabigeli pro wieru Kryſtowa wtu chwie  
 li: a protož gſu ſe kryli kdez gſu mošli: A to y dnes tiež  
 ke kņezim rozkoſſnym ſteplym ſrdcem/ geſto gſu obwy  
 kli cti a ſwobode tiela/ byti yako ſbiehem naypotupney  
 ſſim na ſwiecie, a gſa zprawcie naywyzſſim: w vrzadu  
 Apofftolskem: y byti mieſto pſa na ſwiecie/ kryge ſe před  
 Konſtantynem: A ktaķemu přebywani w vrzadu kņez



ſtem w zalibychom by dwa chciela w Czechach kņez  
 mi bñti: Ale ſyty a prazdny ſiwot: mnozſtwi giſch na  
 ſwieti na kņezſtwie: Protoz tuto ſrdczy tielesnemu  
 Sylweſtrowu: a neplnemu wwierze libo bylo, ano giż  
 Cieſarz kuon podnim wede: Biż wtu chwieli ſe gecho  
 nebál jako prwe: Protoz tu geſt Siet Petrowa wel  
 mi zedrana: Kdýz gſta ta dwa Welryby welika wni we  
 ſſla: To geſt kņez naywyzſſi s panowaním kralow-  
 ſtym a ſecti nad Cieſarze: A druhy Welryb Cie  
 ſar: s panowaním s vrzady: a emocij Pohanskú: od  
 kozi wiery wwalil ſe: A kdýz gſta ſe ta dwa Welryby  
 hrozna w te Syeti giż obracela: teho gſta gi tak zed  
 rala: ze geſt gie malo czo w celoſſi oſtalo: A odtu dwu  
 Welrybu tak odporu Syeti petrowie: narodilo ſe rot  
 ſſibalſkych przelilſ odpornych tee Syeti, od nichz geſt  
 tak welmi zedrana ta Syet: ze gedine gie znameni gſu  
 oſtala a gmena křiwa: A nayprwe rotý ſſibalſke mni  
 chowe mnohotwa rneho kroge a perzeſiny: Potom ro  
 ty ſſkolnie koleyatiſke: Potom rotý Fararziſke: Pak z  
 nevczenych mnohe twarzi Erbowe: Potom rotý a ſſi  
 balſtwie Mieſtka, A ſtiemi rotami ſſibalſkymi: w ſſel  
 geſt w ſſeck Swiet w Syet wiery Petrowy ſewſſim zlo  
 ſynſtwem: coz gecho muoz ten ſw et mieti w ſobie: A ze  
 ta w ſſecku ſſibalſtwie tiech rot mnohych w ſſecku ſobie  
 ofobugie panowanie Pohanku a ſwietſke a taſnu ſe  
 kñemu wſſemi ſylami, chiece každy panowati: coz nay  
 dale muoz kto z nich zemi oſahnuti/ oto w ſylugie yakuz  
 koli mocj neb iſty/ neb na ſyl: m: ſobie ofobugi panſtwi





## Prwie Strana:

indlegścich a nebo kaupenim: a nebo poobedictwi chie  
ce widy panowati czoj nayfirze muoz kto: Protos wto  
panowanie diele se: Sedni gsu pání Duchownie/ a dru  
zy Swietścij: Pání Duchowni: Papez pan nad pany  
Kardynal pan: Legat pan: Arcybiskup pan Biskup  
pan Patryarcha pan: Fararz pan Opat pan: Pro  
bost pan: A tiech Opatuow a Probostuow tak mno  
go gest panuow /yakoż mnoho gest Klasteruow /a za  
fonuow nadanych panstwim/ gest Prowincyal pan:  
Przewor pan: Mistr Snywersytatys pan: Pat swiet  
stey pan Ciesarz: Kral pán: Knieze pán: pání Koruſew  
ni: pan Purkrabic/ pán Rytierz: pán Panosse/ pán Ry  
chciarz: pání Konssle/ pan Purgmistr: pání Miestia  
ne: A ti wssicni pání: tak k jobie ta panowani taknu  
ca/ ze nesołiko gsu tak zedrali wieru mezy sebu. ale y kra  
lowstwie zemste/ tak gsu rozspali mezy se: ze Gławni  
pan Kral: nema nadkym panowati: aniż zbozie muoz  
k tomu dosti mietti: aby se žiwil swu czeledy: Nebo pání  
Opadowe osahli gsu zemi ssiroce Kanownicy Septist  
kó Miestia Krady Kraginy Wly: A pání Koruſewni  
a Panosse na druzh stranu: ze zde w celem Kragi we  
mnoho milech/ gedine Wly nema Kral k swemu pano  
wani: Protos ti pání Zemane/ Kteli by Krali neyake  
mu cyziem u nemcy bohatemu: gest toby cyzie zemie dral  
k swemu panstwi Nebo oni osahsse Kralowo panstwi  
nepustie se geho: neś chcieli by Krali tomu/ aby gim prz  
dawal nadera naginych zemiech: A Protos žgowno  
gest: ze mezy Pohany lepe stogie Kralowstwie zemste:

neszli mezy tiemito zamatenyimi Krzešťianŷ, genŷ g u so  
 Sie ofobili ta państwie: Nebo mezy Pohanŷ neme iecz  
 Duchownich panuow rozmnoŷenyech, a welmi zbytecz  
 nych: pako w tiele hliŷ: gessio gedine boleŷt prziwodieŷ  
 Protoŷ Kralowe Pohanŷstŷ snaze panugi: nema gice  
 niŷadnych panuow Duchownich, gessio su boŷhatieyssi  
 ofaŷnuce sami zemi kŷwemu państwi: A v Ziduow ta  
 ke nebylo tiech państwie rozlitych, gediny pań glawni  
 Kral bywal gessio Panuow Koruŷewnych nebylo: gedi  
 ne Bytiersztwo: a neb lid hrdinny, kteryz Kral krzal k  
 swe ruce/wiece a nebo meńe: a ziece sobie v rzednikuow  
 na delal: Ale kńeŷij Ziduowstŷy z przikazani Woŷho ne  
 mieli gŷu niŷadneŷo panowani mieti/ ani bedictwie na  
 bedinach: neŷ toliŷo desatky na lidech/ gim kŷweni pan  
 Wuoŷ oddal: Protoŷ v Ziduow y v Pohanuow snaze  
 mohlo giti kralowŷtwie zemŷke: neŷli mezy tiemito zmie  
 tency: genŷ se mnie nieteŷo byti w Krystlu: nedoŷaŷugice  
 na ymenŷŷi prawdice spoŷany zniŷiŷio se gessio tak mno  
 ŷo zwlaŷŷnich panuow na delalo: wŷfelikemu vmyŷlu  
 Krystowu odporńych: A poniewaŷ panowani zemŷke  
 nemuoŷ ŷtati prawnie pro mnoŷŷtwie panuow: Tciem  
 wiece wiera nemuoŷe ŷtati/ ani zachowana byti: pro  
 mnoŷŷtwie rot ŷŷibalŷkych, a pro mnoŷŷtwie panuo zby  
 tecznych: a wierze odporńych: preńeŷ muŷy byti rozdele  
 nie nerownoŷt: poŷhrdanie: v tieŷtanie: nena wiŷŷi: ŷwaro  
 we: ŷaŷani gedńech na druhe: Acŷ wyznanie gedne wie  
 eŷ magie ale nad Pohanŷy dale gŷu gednotu a naruoŷ  
 no gi tieŷ magie ŷwymy ŷŷibalŷkymi rotami: Nebo acŷ oli

iij: Woŷŷi  
 ŷŷo: xvij:



## První Strana

wiera nasse muž osahnutí množstwie wierzicych všite  
 čně k soaseni: takowe genj gsu gednoho sedce a gedno  
 ho Duchu: Kteresto wiecy nikdyž wiece negsu vzdale  
 ny od gednoty Duchu: nežli mezy tiemi rotami rozdiele  
 nymind aleko se dele od Duchu Bezissowa daleko gedni  
 od drubych: daleko mezy tiemi pány mnohými. gessio w  
 ffickni žadagie dále a dále powysseni byti w panstwie  
 nadgine: pychu se nadým a gice: gessio gest to y hned zse  
 be wicz nayprotiwnejši wierze: A že ty wšfecty roty  
 ššibalskeia ti páni mnozie wšfecty zwláštnosti mag na  
 sobie: a každa gine a gine: gessio gimi mierzí na wicru:  
 aby gi tiemi zwláštnostmi porušili a zedrali Siet Pe  
 trovu: Protož yakož ty roty gsu zřiezeny pod rozliczne  
 Zakony: a pod práwa lidška: každa z nich yakož gest  
 zwolila sobie Zakon zwláštne nad Zakon Křystuow  
 yakožy prawiejši gich byl než Křystuo: Tiem činem  
 postupá každa od Zákona Křistowa/ nebo od něho ow  
 šsem odstupa: A yakož každa škrze swuoy Zakon/ chy  
 li se od Zákona bojšo: a tak se chyli odwierý: A yakož  
 se odnie chyli a deli/ gedna rota od druhe. tak gi trhá a  
 neb gi derže: A yakož muž každá. Chyliti se od Zákona  
 Křistowa/ pro zwláštnost swyých Zakonuow: Tak se  
 chyli a deli gedna rota od druhe/ každa swuoy Zakon  
 welebiecy nad gine zakony: Ano se gie zdá by wietěžho  
 za luženi gich Zakon byl: pro rucko lacyne/ gessio gich  
 Zakon weli takowe nosyti: Dni že masa negedie/ oni  
 že nemluwie: Dni že smutnými no.ami zpiewa gi: Dni že  
 ráno wstáwa gie: Dni se mnoho posty: oni dluže hodiny

rzekajcie: **T**ę y gine zylaffnosci gich **Z**akonuow  
 bele naruozno ty rotę/aby se każda sobie naylepe libi  
 la strze swuoy **Z**akon: **A** gine rotę aby sobie zleščzila  
 a gimi poščrdala/zle onich mluwila a gich nenawidela  
 a iakoż se tak spoščrdanim bele gedni od druhych: tak se  
 bele odgednoty kteruz wiera zwoluge a osaha: **A** iakoż  
 se dziele od prawe gednoty/ kteruz wiera drzie w sobie tak  
 daleko wicru wrażegi a ruffie gi: **T**akęż ti wffickni pa  
 ni genż gsu se wylekli z **K**onstantyna / a wstaweni gi u  
 strze leż pod wicru, **P**oniew adż milugi panowani **P**o  
 ganske y żywot **P**ogansky **S**odomsky: a tiemi skutky  
 bele se od krysta a nemožu geho wczasni býti **A** nady  
 magi se gedni nad druhe pychu nad sably: a tisknu se  
 mezy sebu bezprawim strze moc, a dawie mdlee nasę  
 lim **T**i wffickni sswymi zylaffnoscmi odporzymi wra  
 żegie wieru deruce tu **S**iet wiery: tak daleko iakoż gich  
 zylaffnosci neprawe wzdaleny gsu od wiery a gie od  
 porny: **P**rotoż y to sšodeni a rozsuzeni tela **K**ristowa  
**D**uchownieho: a neb **C**ierkwe **R**zymste nebude pra  
 we wieto stranie/ **K**wierze gegie przimierziece: kdez to se  
 ta **C**ierkw na tre deli: magicy **P**any **K**rale **K**nieža  
 ta/stranku prwnie/ gęsto branie/ tepe a hagi: **T** dru  
 hu stranku ma **D**uchownie khezstwo gęsto se modli  
**T**rzecie stranku ma robotne delniky / a ti magi cho  
 wati cielesni potrzebę tięto dwie: **A** gęstli to tięlo **K**rysto  
 wo **D**uchownie: takym rzadem rozdzielene **K**teraky nero  
 wenswiew wniem gęst: **D**wiema stranoma chutno gę  
 nebo obie praznita: a mnoho żerzeta / a snadnie wtracy



ta: nebo ležáta natrzetie strance / podkařawše gi podse  
 A ona nese naswých bolestech rozkořsi: tiech dwogich  
 řraczuow: gičžto přieliffne mnozřstwie gest: Nebo ia  
 to vwelike wedro řadagi pocestni odpocřinutie pod řte  
 chu w chlady: Takę řadostiwie chwata gi k tomu aby  
 páni byli: A nem řřauli pani byti, ale řadagie řluřami  
 wnich byti: aby gičř stoluow řoyňych a rozkořřnych vřa  
 řtni byli vprazdnosti postawagice a poseřagice: ¶ Ta  
 kę řřezie welmi w řřezřstwie pospiceřagi mnozie ř řlu  
 řie radi vřřezie pro řyte stoly: Protoř ři dwogi prazdni  
 řracři: řoyňe piğı řrew robotňych lidij: w řwých rozko  
 řřech, a tlačie ge iačo psy řwelikým pořředanim: Pro  
 toř mieloliby to tieło řřystowo byti: neb gečo řierřew  
 welmit by to nepodobne býlo / řledice ř řzeči řwateho  
 řawla / geřřto mluwi o Duchownim tiele řřystowie: ř  
 ř ozwla řřstnosti vduow tořo tiela: A ře wtom tele neuka  
 řuge tařkowých bezprawij, aby ředni druře řiřřli, na řy  
 le gim řřiniece: Ale die onich: Řadugeli ře ředen vř: řa  
 dugi ře řnim w řřicřni: pařli čo řepi ředen, řepij řnim w  
 řřicřni, nebo ře milugi řpolu: A protoř ma řili čo dobre  
 řo meřř řebu: rozřelie ře oňe, pařli čo řorřkeřo na řie v  
 padne: piğı řpolu řitugice ředni druřych: ¶ Ale wtom  
 tiele třerobř / ředni ře řmüti plačiee / a druřij ře gim po  
 řmiewa gi: Ředni ře potie w tieřřých robotach, a druřij  
 w prazdnosti leřij w chlady: Protoř řy w řřecřy wiece  
 nerowne a prawře odporne, řtogie wiečř rořačř řřwal  
 řřčř wozřřanvch: A tereřto rořy řiemi w řřemi řwlařři  
 nořřmi, řele ře od řlow řřystowých, wnichřřto wiera řře

i: Kory:řij



stianom gest postawena : A zwaſſanie ſcięch ſlowiech  
 ktereż mluwil gest/na ſmrt ſe prziprawuge : a modle ſe  
 za ſwe wczędničky : aby wwierze zuoſtali : y zawſſecky wy  
 wolene : kterziż ſpaſeni magie byti / Protoż die wte mod  
 litbie : A netoliko zańe proſym : to gest za ſzczędničky/ale  
 y za ty kterziż ſkrze gię rzecz / magie wwierziti wniez  
 aby wſſickni byli gedno : yakoż ty otcze wemńe a ya w  
 tobie / aby y oni wnaſ gedno byli : aby Swiet wwierzil  
 ſes ty mie poſlal : A ya ſlawu kteruż ſy mi dal : dal ſem  
 gim / aby byli gedno : iakożto y my gedno ſme / Ja wnich  
 a ty wemńe / aby byli doſkonali w gednotu : Wte rze  
 czi k rystowie dawa ſe znati : ſe ten lid kteryż ſe ma Bo  
 gu libiti : a ſpaſen byti : ſkrze ſmrt k rystowu : za kteryż  
 ſe modli tuto / ma byti w gednotu Bożſku ſgednan : a w  
 te gednotie doſkonaly byti : zaniż ſe tuto modli otcy : aby  
 ti wſſickni : kterziż gſu mieli wiekiti wńeſo : ſkrze kazani  
 Apoſtoli k e aż do naſ / aby ſpolu gedno byli : a wte ged  
 notie doſkonali byli : podobny k te gednotie / yakoż mnozie  
 wdowe wiele moſhu ſtownani byti : miłoſty : powolnoſty  
 pomocij : ſchowiewanim : a choż tu muoż należeno byti z  
 rzeżenie w takowe gednotie : to k nim przyſluſſi : Aby mie  
 li ti gednoſo Boża / gednoſo pana a Otcę wſſecky : ged  
 nu wieru : geden Zaķon k swym zprawam : Pońew adż  
 gſu gedno wſſickni : wſſem gedna każda wiecz Bożka  
 przyſluſſie : Nebo g na k by nemoſli gedno byti : k dyżby  
 ſe delili w Bożkych wiecech / nieyake zwaſſinoſti w  
 aich ſobie oſobugice : nebo ſe powyſſugice gedni nado  
 draże : a nebo ſe tiſknuce na ſylim / Takowu gednotu

Jan: xvij:



zwierzy Krystow? mamy za sprawu: a co? że wierz wy  
 Chazie: wssacko grzech gest: Protoż ty rot? naprzęd  
 powiedene: gen? se mezy sebu delic: z wlastnostmi swych  
 Zakonuow: a panowanim Pohanstym: zadagice ka  
 zda panowati: a na ginyech se wozyti: Takowi wssickni  
 neprziessuffegi k modlitbie Krystowier: poñewadz negsu  
 spogeni w geho Duchu: a w geho Zakone snim: Mebo  
 ac? w take gednoty takowie ssibale wessli: neprotyt ged  
 noty mo?u Krystowi wczedlnicy byti: Ale kteru gednotu  
 muo? wwesti Zakon Krystuo / a srownati ge vprawe  
 dobrotie ctnostne: iako? ma byti srownan lid bozi: k rze  
 prawdu slowa geho: wwierze a wmilosti: yako czeled ge  
 dno?o gospodarze: vpravem posluffenstwie bozim sto  
 gice: toliko wssickni geho za pana magice: A ze nicz tak  
 nemuo? v?istiti welike?o odstupenie od Boga a od ge  
 ho Zakona: yako?to rozdelenie tiech rot: a osobeni tech  
 z wlastnostie Boga y geho Zakonu odpornych: ka?da  
 rota taknucy sobie zwolene z wlastnostsi: gimiz se delie  
 od Zakona Krystowa: a vrazie gey: A ze takowe rot?y  
 w sobie rozdeleny: nemo?au pedgiti pod Zakon bozie:  
 Mebo Zakon bozie nepotwrdie gich: z wlastnostij sobie  
 odpornych: aby ka?da rota pota?la geho k sobie: chie  
 cy swe z wlastnosti potwrditi Zakonem bozim: Mebo  
 Zakon bozie toliko tiech wiecy muo? potwrditi: kterez  
 rostu znie?o: A co? z gine?o korzene rosle: to?o nemuo?  
 potwrditi: A ze Zakon bozie gest geden: a gedno ma w  
 sobie: A ma takowu dobrotu: wn. ez muo? mnozstwie  
 naywiecezje vstawiti: aby wssickni gedno byli: by cely

Świat wierzył Zakonu Bożemu a gemu powolił: mogli  
 by wśliczni gedno byti w Krystu: Nebo to wwodij we  
 mnozstwie: aby rownosty przistupil gedem k druzemu:  
 a milowal gedem druzego jako sam se. Geden druzego  
 bo brzynie nesi a czos kazdy chce odginych: to aby gim  
 czinił: A ta wiecz moglaby uczyniti z tysyce swietuow, ge  
 dno mnozstwie, gedno srode: a gednu Dussi. Protoz ne  
 muoz lepszcie zprawa byti pokolenie lidstemu: putugicy  
 mu zde na swiecie: Nebo wwodie Czlowieka wnaypra  
 wieszi ziwot a czini Czlowieka naywzaczniejszego bo  
 gu. A czinie Czlowieka Czlowieku wyszk: aby gemu  
 druzy on byl: Protoz k roby gey prawie poznalnel miel  
 by geho Zakona wstawiti ani geho zwoliti ani wniem  
 ostati. Nebo nemuoz nizadny prawy byti: Edyz gedem  
 prawy gest od Boga possly: nemuoz giny takyz byti:  
 ale gemu odporny. A wtom se odpornost Zakonuow  
 lidskich oznamuge Zakonu bozjemu. Nebo Edyz spra  
 wa gedem wierzicy lid byl pod Zakonem bozim. Poto  
 Edyz gsu ti Zakonowe wznikli na delali gsu rot mnozo  
 twarnych pod gednu wietu sdomnienimi: a s vmienim  
 mnohotwarneke smysla a zwlastnostmi nasledowa  
 nimi odsebe rozdelenymi. Aby nata rozdilenie domne  
 nie: mogli mnohotwarne neprawosti wzruosti: Jako  
 zyleho semene aby rozlicznych snopuow kawkole naro  
 sli: a wśfecty aby posskwrnilo: Ale Zakon bozie gest  
 neposskwrnieny obracuge Dusse. Protoz gest te dobro  
 ty a dokonalosti aby yatez koli posskwrny nebo hrzie  
 chy nalezne na lidetky. Przichyli se kniemu: a w wierzi

Zial: xviii:



## První Strana:

genu: ociziti ge odewšech hrziechuow : a zachowa ge  
 wnewimosti bez hrziechuow: a obrani ge: aby gich ne  
 mohli přemocy hrziechowé/ A muož oprawiti a srow  
 nati/ yakež koli toty rozdelene kacierške nalezne : gestli  
 že wwierzie Zakonu božiemu / on ge wšlawie vprawe  
 wierze: a spogie ge wgeden lid: w gednu wieru: w geden  
 smyšl wieru w gednu milost/ w gednu nadziegi aby w  
 ššickni tymž wiecem powolili/ iakož pan zato prošyl: aby  
 w ššickni gedno byli yako my yakož Otec a Syn gedno  
 gsu: ¶ Protož Zakon božie muož obrašiti hrziešneho  
 Čłowieka k Bogu: a muož geho ocizliti od hrziechu  
 a wššecy wiecý geho zprawiti a wšlawiti podle wuole  
 božie gehošto Zakonowe lidššij. nemožu včiniti: Pro  
 tož ktera ku koli dobrotu ššewieli by se lidec, podle zpra  
 wy Zakonow lidššych: nebuduli mieti te dobroty : kte  
 ruž gest Wuož zwolil wnaplnieni šweho Zakona : w  
 šdyt oštanu pobiešli: a oddeleni od Boha y od geho. za  
 kona: Nebo Wuož zwolil gest gednu dobrotu wššelike  
 mu lidu/ tomu kteryž chce mieti milost geho: w naplneni  
 Zakona geho: A ginyčš nižadnyčš zakonow neusta  
 wil gest/ ani zwolil/ poduimišby se rovnaly tų toty mno  
 he od sebe rozdielene: domnienyimi obyčegi smyšly y šku  
 tky: ¶ Tyto wiecý powiedieny gsu společšne / orotach  
 mnohyčš: pod gednu křiš w iery gestli gsu pobiešli od  
 zakona božieho : a zedrali gsu Šyet wieru : toliko pod  
 g nenem wieru: a wyznawanim wšširym šlogiecc: zakry  
 wšše se znamenimi pošwašširymi: yako pod bleskem wie  
 ry: podnimž gsu přikryti/ yako by byli křezšiani: gsu

ce domacy nepřzatele wiery / v Božiech zvolenyche:

¶ Kapitola Patnacta:

**P**řeloz gij otech rotach sřibalstych: o každé zvlá  
 štie bude rzeč, kterak každá zvláštie vrazie  
 Zákon Boží swými zvláštnostmi: gimíž delje  
 se jedni od druhých, a deru gimí Sycet wiery: ¶ Ale  
 nayprwe o dvou Welrybu sylnu/ gestio gsta naytiece ze  
 drala Sycet wiery, a wždy gi deru: To gest o panu Du  
 chownim a hlawnim/ a o panu zemskem a hlawniem  
 ¶ Nayprwe o panu Duchowniem: genž se gest w alil  
 w biesy zemské: a w panowanie Pořanské: chte stiem  
 nasledowati wiery Apostolské: a neč w řzadu Apostol  
 ského: a chte wlasti Swietem v wicru: Ale se ten křez  
 welik: tiem nayprwe vrazil gest Zákon Křřtuow;  
 opuřtiw poctiwost a newinnost stawu Apostolského:  
 kteruž gest miel zduřy wiery držeti do smrti/ aby w chte  
 dobie gsa/ pracy wkazani a w ginych služebnostech;  
 gěž přizilešie w řzadu Apostolskému: w tiech trwal: Pro  
 tož tu sprořnost pracowitu w chudobie a w pokore: za  
 wrcy: nenie ležke vřazeni zákona božieho: a stawu Apo  
 stolského: A gimak by nemořl vřaziti tiem: tak welmi  
 Zákonu božieho a stawu Apostolského: kdýž by sam  
 nebyl namiestie Apostolskem w gich w řzadu: ¶ A dru  
 he proto nemořlby tak vřaziti Zákonu božieho, odstú  
 penim od sprořnosti/ od chudoby/ od pokory/ a od prace  
 kdýby k tem wicem nebyl Zákonem božim zawazan:  
 aby ge do smrti držal/ Nebo to gest pořaniti Zákon  
 Božie opustice gey: v řziniři odporne wicry gemu: A se gř





# Pewnie Strana:

zawazan Czlowiek Apofftolsky: k Chudobie Kupokorze  
a Kupracy Kazanie Zakonem Bozim: przykladem Kry-  
stowym y Apofftolskym: To gest we Cztenie welmi zge-  
wneije gest tak powolal Apofftolo odwiecuj zemskych  
Datu: iiii: a rzekl gim: Podte pomne a wczinim was rybarze liduj  
A oni tak przigemisse slowa Krystowa: drzeli gsu ge do  
smrti: obchoduow zemskych wbedinack a wchospodary  
skych pecliwostech/ ani panstwi swietlkeho sobie sobier-  
ce: tak gsu drzeli przykazanie krystowo: Protoz y ten  
dluz na Sylwestra sahl gest: a protoz cziem dluzen byl  
gest: to gest pohaniel odstupiw odocho: G Deube kniez  
weliky/ wrazie Zakon Krystow/ a sluzebnost Apofftol-  
sku tiem ze wstupiw wwdni odporne wiecy stawu apo-  
fftolstemury domniewa se godne poziewati sluzebnosti  
z pofftolte: przigem panstwie Ciesarzste/ a chwalu  
Swietlku nad Ciesarze: naywyzszie pychu gsa obt czen  
aby przednim kletali padali: yako przed Bohem: vplet-  
ffe se wyprawowani panstwie: w rozkoffi tielesne: A kiez  
sewssim domnie se namiestek Apofftolsky byti: a gich  
sluzebnost konati: tak odpornymi wieczmi skydaw kniez  
stwie swe: a pohaniel tiem odpornymi zwlastnosimi  
tu sluzebnost: Neb cziem odpornejsi wiecy Apofftolo  
drzie: tiem wiece pohaneni gich sluzebnosti wodi: gich  
se namiestkem naziewa/ gehoż malo gich sluzebnosti w  
skutku wede: Misset rziedko slauzi: a nekaze mtdy: ani  
gine prace slidem wede: gedine gest sobie zapracy vsta-  
wil zegnati a kletisty kto se genu nelibi: Protoz obecne  
lezie w rozkoffech: a zerze yako swinie w krmnice lezeczy:



Pali se zda ze Sylwestr zprawa w swe osobie, wta ko  
 wy swinsky zivot newchazel gest, ale wwedl gest poso  
 bie w ssecko Pohanstwie, przyaw panowanie Pohan  
 ske: a slawu Swiestku nad Ciesarze: Tu w ssecko zlec  
 wkorzenil w tu stolicy: gisto naziewagie stolicy swates  
 ho Petra: newidewsse by on kdy tak pyssne sebel namie  
 g Protoz poniewadz gest sstiepowan od Ciesarze, wta  
 kowem panowani Pohanskem, kupoziejani naywy  
 ssieho knezstwie, to ma wietczie waznosti byti: Nebo w  
 niemi gest w ssecko sstiepeno: czost poniem rosie nate sto  
 licy: A otom sstiepeni Ciesarzskem, tez stolice knez wyzs  
 nawa Papez Melchuyades: Zie Konstantyn prwnie  
 przyaty w wieru, dal gest odpustieni a swobodu powo  
 ssem swiecie: tiem kterzijs gsu byli w geho kralow siwi, aby  
 netoliko byli Krzestiane, ale aby delali Kostely: a poplu  
 zie aby dawali ktomu Kostelu: g Takez tyz Ciesarz  
 dary welike dal gest: a Kostel prwnie stolice: swateho  
 Petra gest wstawil: A tak ze stolicy Ciesarzsku opu  
 stiw swatemu Petrowi, a geho namiestkem gi budu  
 cu ostawil. A tak korzen gluboky sylny, a rostly w sses  
 ho gedu w sadil gest, aby znieho owotce smrti mnoho  
 twainie sylnie rostlo, a vmrtwilo E wiet

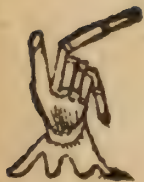
### ¶ Kapitola Ssesnacta:

**P**rotosz ztiech wiecu y zginych zgewno gest: ze ten  
 naywyssie knez skrze Ciesarze sstiepen gest: a  
 w panswie w walen: A tak w naywietczim knez  
 stwi: moez przigal skrze panswie Ciesarzske, tak aby  
 netoliko sprossne naywyssieho knezstwie k sebie pozie





wal : Ne aby zgeho mocy, wffelitemu a neb každy  
 musylo giti: aby ginał nizadny lid: ani yazyk nemożl  
 kņezij mieti: neż toliko zgeho mocy a zpowoleni: A muoż  
 zařlawiti kņezstwie: by pať nayħodniegħsie byli: y ať zby  
 proti geħo pyřsne stolicę mluwili: Protoż musy teħoż  
 wymyřla y teħoż Duchu byti y ako on: panstwie přigima  
 gice skřostely y ako on: a opravugice wħdy geħo stoli  
 cy: aby wřsudy sectij zuostali: a mocy geħo wħdy powy  
 řugice giř nad Kryřta: y ako Synowe toħo tiela: Pro  
 toż tu gest rana neuleczena wieřze Kryřtowie: od toħo  
 kņeze: A lidce boleřti tee necřigij/ ani řelegij vmrlj: a ne  
 cřitedlni wřfech řřkod: w nichř: Duffe Ģynu: ¶ Protoż  
 ten kņez weliký gest studnice: znieħto mocř kņezstwie wřfe  
 likemu lidu teče: a netoliko mocř kņezstwi: ale plne řpa  
 senie wřsem teče zte studnice odporne proti Kryřto wi:  
 Protoż y akoż on řam cřtien gest od Ģiesare řerze pan  
 stwie: w naywyřřie kņezstwie: takeř on kņezstwo wtemř  
 Duchu řřtiepuge: aby wwierze Kryřtowie kņezstwo: w  
 řluźebnořtech wiery řřtiepeno bylo zřkorzene: od Ģiesare  
 zalořene nazem řřtech wiecech: a nacyiem Duchu: pra  
 tiwnem a wzdalenem od Duchu Ģezjřowa: owřsem  
 plni Duchu Antyřřtowa: Protoż poniewaď cřziem  
 Duchem wħazegie wty řluźebnořti Dwřřtollře a řřze  
 řřianřte: z mocy toħo kņeze naywyřřieħo řtoz muoż při  
 tom mluwiti ořřkodach wiery: a neb o vřaziech: poħe  
 wadř znieħo plowe y ako zřtudnice wřfelika rota: toħo  
 kņezstwie řřkodliweħo: gestto ře tieħne w kņezstwie pro  
 zemřte wiecy: pro řyty řiwot a přaźdny: aby mořl wtom



Kniezstwie v giti vsylichie siech, w nichz sobie lidem pracynie  
 chleba dobywagi: Bessio takowemu lotrowstwu: kro-  
 mie dwerzie w kñezstwie wesslemu: nenie niza dna pecze  
 o Dusslech lidstych: gedine ze gest Kosselom metha pri  
 dāna: protoz se kawranowe k mresse taknu: Tu kdez  
 by mieli stati swiedkowe Krysłowych vtrpeni: tu stogie  
 gidassowe: aby Krysła a geho prawdu zrazewali a  
 probawalira: lid aby trawili gedem bluduc w mnohych  
 A to wsse stogie welikym kñezem y rody se znieho: Me-  
 bo on sam takowy gest, mocz sobie osebiw mezy Krzes-  
 siany: aby gedine zgeho mocy kñezstwo Krzes-  
 sianom mohlo pogiti: Protoz tierak gest skrze neho wie sira  
 ne wiera dražena, ktoby to wyprawil: Mebo giż naye-  
 snaze to mohu wssickni opatrzi: ze giż wiercy nenie: ze  
 gest skrze takow e lotrowstwo pobiechie, a z Liesarze wy-  
 rostle: wietu vmetwilo na Swiete: kdez gest prwe byla:  
 giż vchassena gest: Protoz hrziech hlawy: wssudy po  
 vdech rozlit gest:



Kapitola Sedmuacta:

**G**rzetic zwlastnosti kñeze welikeho, giż gest wie-  
 lu welmi pohanel: A netolik o wietu: ale y same  
 ho spasytele rozmnozitele wiery: wtem Zie w  
 swem kñezstwie bohatem, a welmi pyssnem, osobil gest  
 sobie mocz bozsku: a neb mocz sameho spasytele, aby  
 hrziechy lidem odykssiel: ezoz gest sobie Buesh ostawil  
 a osobily lidem swiedczil: ze on sam hrziechy odpustie  
 a neprawosti lidske szlazuge: A Krysłus Syn Bozie:  
 genz gest za hrziechy lidske vmrzal: Otom gest swiedect

Tray: tlij



**Nan: ii:** wie wiery: że on gest Beranek bozi genz snima hrziechy  
 a neb ge odpustie Swietu/ma ge prawo wlastnie k od  
 pustiemi hrziechuow/ proto ze gest spolu Bohem y Cilo  
 wiekem: A protoz Cslowiecky vmrzal gest za hrziechy  
 a tak se wobiet za hrziechy Bohu dal na krzezi / Pro  
 toz sebu a swymi bolestim/ dobyl gest odpustienie hrzie  
 chuow Swietu/ A tak gediny on toliko: ma mocz a pra  
 wo odpustieni hrziechy lidem: **G** Protoz knez weliky lu  
 pezem sahl gest wto prawo Krystowi/ zpychy nay wyz  
**ii: Tes: iii:** sie/ gyl se powysfuge nadewssecko czoz slowe Wnoz:  
 A to hoyne wede: otewrzew paut do Azima wssiem Ze  
 miem: Kterez pod geso KoruREW sluffegie: dawage a  
 swiedze wssiem k sobie putugicym: odpustienie wssech  
 hrziechuow: a muk zbaweni: **M**ieg kto kterake Poli hriz  
 chy naytiezssie a naywietchie / gedine gich doday tam:  
 budet czist odnich/ prawie take yako by se z swe matere  
 narodil: **T**o se tak mluwie: a tak se slubuge blaznu ges  
 se gest opil winem smilstwie/ kurwy welike: **P**rotoz ze  
 wssech zemij biezie za stupowe opily / a on otec wssech  
 zlostij: piekne se pripravie: a opna rukawiczky **P**erlo  
 wane naruce/ wysoko stogery da pozeznanie wssiem za  
 stupom: aby mieli odpustienie wssech hrziechuow a muk  
 zbawenie/ czozby mieli w oczistcy posmeti trpieti muky:  
 ty giz neprzigdu tiem kterychz gest on pozeznal: a wsse  
 spolu gim odpustil: **P**rotoz on musz swu mocij zbawi  
 ti pekla y oczistce/ poniewadz hrziechy wssieczky odpa  
 stij: giz nema gie procz do pekla giti: **A** ze oczistecz gedi  
 ne proto gest/ ktoz gsu zde za hrziechy dosti nenčinili po



Panim: to gŕ musy trpenim w oczistcy doplniti: aby se  
 wŕdy došli Bohu odestalo: Pretož ty musy kŕez weliky  
 odpustit: ŕ nepuogde nižadny ani dopekla: ani w oczistce  
 A netoliko gest tak sŕiedru pauz do Bzima otw rzel w  
 ssem zemiem Ale gestie gim demuow posicla nasw rch  
 listech za za tte odpusticenie w sŕech hrzicel: uow a muk  
 zbawenie: Aby se netrudiece kŕnemu: gedine gemu peñez  
 dodali: on gim w sŕe odpustie: P. akli se tiech wiecy nedo  
 fane: ale gesti su obođa vniekŕ: aby ŕ gednemu Q ŕlo  
 wieku takowe odp. sŕuicni: za zlatte na lis u napsal: aby  
 hrzicil swobodne kŕery mi cŕ ce hrzicel: ŕ: zaidiko lety a  
 tož kto žadã: a neb yakŕž on leta položiť: a nebo do smre  
 ti Q ŕlowieka: Protož nasmrteclne peŕeli: kŕeryž kŕli  
 kŕez: muož tož hrziciti tiech w sŕech hrzicel: uow mocij  
 Papejowu: natu swobodu hrziceni tak: u e listy ku  
 pu nie vtŕeze welikeho: Q Pretož zicel wiecy gest zna  
 mo: poniew adž Kŕyŕus ma prawo božŕe a wlasnie  
 aby hrzicel: y odpustiel swietu: kŕera kŕer: ma vrzedni  
 ka: genž se cŕinie vtŕednikem geho sluzebnosti: ŕ vu azal  
 se vpravo pana sw eho. czož panu wlasnie gesti: to na  
 se wzdiel: a su e mocy to przicizita ten vrzednik: A zteho  
 nase chwalu berze: kŕeraž na pana slusie a tiem toha  
 ty podle Swieta: a zbehatie ge kŕrze predawanie odp. u  
 ŕkuow: obrekuow a ginyl: zad. sŕy: w ede w alk: na  
 to zawedy se s kralu: wyda odpustky po zim: ed: aby  
 gemu pomohli peñez: nawalky, zaty odp. stky, Nakož  
 gesti zgen no bylo za casu toho: kŕdyž u aiel Wenysa  
 ryus: s kralem Q. apulskym a klatbu nan u ydal: obŕ



## Prvnie Strana:

ani se požrebowati mohli: tak jim zemi zaklel / Pro-  
to; takowy vřednik Křystuow: wyprazdnil gest pana  
sweho: a postlacil geho; Nebo czemu gest nam Křistus  
pomeř ažd křez veliky vřednik geho/ muoř nam odpu-  
stiti wřecky křziechy/ y muř nas zbawiti/ spravedlicy  
vcjiniti/ posviet ti: ezoř nam Křistus wiece przida: Ne-  
bo nam Křpaseñi gedine křziechowce prekazegie: Pro-  
to; kdyř křez veliky nam ge odpustie: ezoř pan Bezis  
chudy ostane proč bę geho Swiet tak zanedbal: a swe  
ho spaseñi vnieho neřledal/ Gedine proto: ře tento křez  
veliky řou welebnořty: geho zaslouil: a postawil geho  
iako tmu na swietie/ A řam ten křez velikeho gest gme-  
na: a řlawy przewyřřene: przigaty od Swieta: cřmie  
spaseñie řoyne tomu swietu: a řnadne iakoř řam swiet  
chce: Protoř pan Bezis giř vřkřiřowany: na řmieř  
prziroweny řlogie przed Swietem: Ale gedine toliko  
řa n křez veliky w řřecky Swietu gest: vniehoř Swiet  
spaseñie řleda/ a wierze ge tu:

### Capitola Dinnacta:

**O**řtwa zwařřnoř křeze velikeho gest: giř ge  
wierzy pořaňel: nebo gi wyprazdnil: wtom ře ge  
řakony řwe rozmnořil: odporne řakonu boři  
mř/a tak y wierze: ře zatiemi řakony geho / zapome-  
li řřu lide řakona bořiřo: a tak y wierzy/ Aniř giř mře  
gi lide bę ezo gineřo wiera byla: neř toliko ři řakona  
nowe křeze velikeho: Nebo wřecko duchowenřtwie ře  
wnitř cřitedle: mezy wřřemi rotami řiech Duchowni  
řuow zprawuge ře a nebo řziedie: podle řakonuow ge

Kd yakož on cestu nalezl gest kterým činom w duchu  
 wensstwie: tak se diegi w služebnostech swatoštinu nabo  
 ženstwi: h služeb w modlený: w služeni h Mšsij: Protož  
 kňezstwo Ciešarste neumie se ginať modliti: ani mšsij  
 služiti gedine podle zakonuo geho hodiny bublati skla  
 dane že gi h welike knižy sepsany gsu: Tot magie za  
 modlitby: kdžito wyrozprawi geden kňez druhemu: po  
 stihage geden druhého slowy a weršsi: Protož swietij  
 posty se y gine rzádý a poklony tak gednagie / yakož  
 gim kňez weliký Zakon wtom vstawił: Protož lid ne  
 wedomý Zakona božieho a odesly odnieho / mnoho  
 wietuo w niewedy křestiane o Zakonu Božim niez  
 g: Poňewad ti Zakonowe Papežowi gdu skrze zrije  
 zenie naboženstwie chwaly božie: a pod gmenem pýsem  
 Božim: Bineho wtom neumie suditi lid niewedomý:  
 gedine wiewu křestiansku dostatečnu; Protož ty wie  
 cy vstawene wyplně y mnie že gest wiewu wyplnil: Aníž  
 diw gest že tak mnie lid: nebo aníž gest kdž czo gineho  
 slyhal o wierze: než to aby Boža opatrzil w kōstie: a  
 w nedeli aby orat ne: hōdil Aníž gest wiedel by kto gi  
 nať wiery nasledowal / nyb czo ony smyslil: Protož na  
 tiech Zakoni h wykrmen gsa za wiewu ge mǎ: Protož  
 acz ti Zakonowe skwie se zřenim welikým / nabožens  
 twim: wōklonu a poctiwostij božsku zewniť k oku blaz  
 nom: W istak gest prawe že gest nebylo nižadneho pro  
 strzedka tak: nebo: gest tobý stal natom miestie: owšem  
 Boža zaprzieti: a odnieho owšem odstupiti: a nebo ow  
 šsem se geho srdcem prziedežeti: a toho obcgo nesnadne





libee ucinie : Nebo nenie tak zly Ńlowiel , byt Ńctiel  
 owŃsem Boga za rzietia : z bawiti se geho : Aniz opiet  
 mnohych nalezneŃ Ńnadne , byt se Ńctieli celym Ńrdcem  
 Boga przedzieti : Protoz ten proŃtrzedek zlorzečený  
 poŃluži obogim / aby odpoczinul naniem : A to gŃu ty do  
 Broty omylne a domněne : w Zakoniech Papezowych  
 zakryte : genz se Ńtkwie welikými rzady : naboženŃtwimi  
 poklonami bozŃtkými zewnitř , tiem geŃto gŃu Boga  
 niŃdy nepoznaliŃi Zakonowe Ńlawnie v xedeni gŃu : ten  
 proŃtrzedek aby wŃŃickni ŃŃiwie mošli naniem pod wie  
 ru Ńtati : w ýznawa gice Boga toliko wŃty Ńamými / po  
 klony a poctiwostli ežiniece genu telem zewnitř : ponižu  
 gice tiela trepenim podle nalezenie kņeze welikeho : Ńo  
 geŃt mošlo vweŃti neznamoŃt Boga : a odstapenie od  
 geho Zakona takowe : zet nenie k tomu niez podobneho  
 ežoby diabel mošli ŃŃy wymyŃliti : nemielby takowe , kte  
 ruŃby tak z bawie lidi prawe dobroty , kteražto geŃt w  
 nasledowani Zakona bozŃho : wŃŃawil ge nadobrotie  
 mylne a oklamane : kteraž se Ńtkwie Ńlawne w Zakon  
 niech kņeze welikeho : ozdobena gŃlucy puŃmy bozŃtkými  
 aby se zdála podbarwu puŃsem / k se ta puŃma plniez  
 pod tak Ńlawným Ńhanim Ńkrze ta puŃma : Protoz  
 ztoho se zna : kterať welmi gŃu Zakonowe Papezowi  
 proti Zakonu BozŃmu , beruce naŃe barwu Zakona  
 bozŃieho : y Ńleptali gŃu Zakon bozŃie , oŃtrze gi neŃli zubo  
 we Ńwowi : Protoz tak geŃt u elmi pohaniel Papez za  
 kony Ńwými Zakona bozŃieho : Ńakozto daleko Zakon  
 BozŃi zapomnien geŃt , a wncrozum wŃŃel , a wzeŃŃupen

gest: skrze nasledowanie geho Zakonuow: A netoliko  
 tak gest poħaniel Zakon bozi: rozmnozuje zakony swe  
 Zakonu bozimu odporne: ale take skladage Zakon  
 bozi: Nebo poniewadz panuge nadwieru: wczemz chce  
 wtom gi wstawij, Jakoz czeled geho wyznala gest w  
 Wazyly okalichu bozim/ze by pak bylo przykazani kry  
 stowo ktomu: aby lid obecny pil z Kalichu krew Krysto  
 wu: Cierkew swata muoz to promieniti a sloziti: Cier  
 kew swata muoz sloziti/ to czoz Zakon ma/ a nebo wka  
 zuge/ a muoze wstawiti wiecy tomu odporne / kterez neo  
 mozu gmieny byti nikdiez w Zakone bozim: Protoz pa  
 nugice nad wieru y nad zakonem bozim: skladagi geg  
 wczem se gim nelibi: a czynie znieho czoz chie: Protoz  
 wiera a Zakon bozi, gest vnich czoz oni chie, a yakož  
 oniem sandie: tak oniem moħau giny mluwiti: A ze  
 gsu domacy nayhorssie neprijetele Zakona bozigo: pro  
 toz oniem mlezie: a lidi proñ muczie/ A protoz Ciesarz  
 Kralowe a pani: nadawssie a wyzdwiħssie mezy Krestia  
 ny tak welikeho kñeze / spanstwim a szwelebenim w  
 swietie: nad Ciesarze y nad Krale swietste: aby wsseli  
 ku pychu stoge: panowal y nad Krali: tak geho nada  
 wa gice skrze pyssneho dábla swedeni gsu: aby skrze ten  
 blad dablú poslužili: takeho pana k oborzenie wiery wy  
 zdwiħssie: aby tak sylne moħl panowati nad wieru / y  
 nad Zakonem bozim: aby geg skladal a tupil: A mie  
 sto nieho aby swe Zakony: odporne Zakonu bozimu  
 mnozil a wstawowal: plne gedu a traweni / aby gimi  
 lidi morzil a trawil: Protoz nemiet mala wiecy powiedie



na: w čas počátku toho nadanie : Dnes gest ged wlit  
w Tierkem swatu: A když ten ged počatkem wlit gest  
w Tierkem swatu : przieliso se gest rozmohl : a rozffel  
w wesskeren Swiet: skrze toho křeze Bohateho: w swietie  
zwelebensho / a skrze geho Zakony gedowate / Protož  
otekli gsu poniem / a rozduli gsu se przemnoženiu zlostij  
Dtekl geho žiwot otewrzeny bezstudu wzlosti: žiwot po  
biehly w zuofalstwie obraceny: žiwot rušawy: wsselike  
poctiwosti božské vmrtweny: ztratiw žiwot božský / a wy  
rosily zbluduow trawenin kurwy welike: Protož swaty  
Pawel patre křakowym wiecem: nemohl gest tieze pro  
mluwiti oniem než to: že gt Czlowiek hřiechu a s'n za  
tracenie: Jakož gest Křystus gejis Czlowiek ctnosti:  
a przišel nazkaženie hřiechuow: Tento odpor he gemti  
Czlowiek hřiechu, Jako brycho gestto gineho rodu ne  
ma w sobie: gedine hřiech, A wssemi cžiny swými: swiet  
postawiw na cestie hřiechuow / wewsselch swobodach  
k hřiechom: Wsselky przičiny dawage: aby swobod  
he / cely swiet skrze he hřezšil: Snadnie požehnanim s'n  
mage hřiechy zlidij bezpokanie: bezpromiehenie wuole  
zlee bezpolepsenie žiwota: tak wždy odpustij: a lid swie  
domie z hřiechuow nema: ani předtiem: ani potom: Pro  
tož gij hřiechowemegsu hřiechowu wyňato gest swie  
domie zlidij owsselitych hřieššich: A patli gsu komu  
hřiechowu zčešo / a swiedomie z nich ma / on wssle odpu  
stij zapemize: Protož otez hřiechuow gest: swými wra  
dy y služebnostimi hřiechy rodij: A wyprazdnij zlidij  
Zakon božie / postawil gest ge wewsselkem přestupeni

ij Těsarij

aby ginał nemošli činiti/ než wždy hrzešiti : przestupu  
gice Zakon bošie wssemi cestami : Protož prawe gest  
že Člowiek hrziechu gest / daw Swietu wffeliku ce-  
stu k hrzešeni: Protož ten Wdzyb zedrał gest Siet  
Petrowu: tak že gie lowiti nemošau po geho zedraniez  
A pakli gi kto pracne splacege ostrachem / čhcielby gie  
lowiti lidi k spašeni: Gledit gemu k hrdlu / nebo wiery ne  
nawidie : genž gest Siet Petrowa : Protož wwaliw se  
sam wtu Siet wiery nedarmo gest gi ztržal: nebo gest  
geho hnetla a sužowala / Protož čhie široku cestu giti  
zedrał gest Siet wiery / aby geho zlee swobody nesužo-  
wala: Aniz čce tošo trpieti: aby kto ocelu Sietij wiery  
lowil: nebot by tiem lowem geho obnažil a zborzil: Ne-  
bo wšfecta Syet wiery: gest hanba twarzi geho: a gest  
šmet geho pých a rozkošsi geho: Protož on čhie pano-  
wati naywýšše: a zweleben býti ctij a čhwalu: a pauska  
wim w swietie nad Čiesarze: y musie sobie vprostrani-  
ti tu Syet / ztržage gi : Gedine hadry gegie znamena:  
kdeby se mirla geho našota s hanbu vřazati : tu han-  
bu zakrywa zaplatami te Syeti: Ale gišt vñeho tak dá-  
wno hanba przebywa: že se gest gemu wslawu obrati-  
la: že zanic hanby nechce mieči: Nebo bošem gest odien-  
gla wššudy slawu / a slusši gemu učiniti čož čce: Pro-  
tož kdejš muož sobie lowiti zyst tielesny Sietij wiery:  
tu nieyatakých ztržani poziewa: mšse a gine Swatosti pe-  
hežie cenu tržowu: A kliczuow poziewa / klna newinne  
a mštie se štrže ne nadtiemi / ktožby čhcieli lowiti čzely  
Syetij wiery:



Kapitola Dewatenactaz

**O** Rusy Welryb genz se gest vwalil w Siet wico  
 ry: a zedrał gi przelifs/ gest Ciesarz spanowa  
 nim Pohanstym: s wrzady Pohanstymi, a  
 sprawy neb s Zakonų Pohanstymi: A on gest korzen  
 Pohanstwie: wniez se gest obratilo k rzestianstwie: A  
 on gest ranu otewrzel wsselike krwe/ kteraž gest wplita  
 mezy Kzestiany az sem. y tee kteraž se wylee do konce:  
 Protož kdž se gest vwalil wtu Siet wiery: s takymi  
 wieczmi jakož gest powiedieno/ zarmutil gest tu newin  
 nost a chistotu kteraž gest stala na tiech: kteryž gsu w  
 Sieti wiery byli: tak w wierze zryzeni gsuce skrze Apo  
 stoly: Jakož vprwmich rzeczech bylo powiedieno / ze ti  
 Zborowe bozi: obraceni y wierze Kzystowie z Poha  
 nuow a z Ziduow / stali gsu w ssudy po zemiech po kra  
 gi k po yazy ciech: mezy Pohanų / wiece než za trzi sta  
 let/ tolito se zprawugice k wuoli bozi: a k poctiwosti ge  
 ho libezne: Zakonem Czeni Kzystowa/ bez przimiesse  
 nie Zakonuow Papejskych/ a Zakonuow Ciesarz  
 skych: nema gice z sebe pana Krále s prawy miestkymi  
 ale gsuce podruhowe mezy Pohanų pod gich pany s  
 danemi: a sginymi sluzebnostmi: k wstikom gich tieles  
 snym: tolito gsu poddani byli: az do Ciesarze Konstan  
 tyna: Protož ten kdž gest przigat w wieru Konstano  
 tyn Ciesarz spanowanim Pohanstym. s prawy y s  
 wrzady Pohanstymi: Teshda ta newinnost prawych  
 Kzestianuo zarmucena/ a pohaniena gest: Jako kdž  
 by lotrzi a rufiani czelednost s pannami poctiwymi a

slydlivými przigali a moc nad nimi obdrželi, aby jim  
 wladli: jim cesy w gich przibytku panenském, swými  
 Zakony rufianskymi wložili: aby čistotu swého panen  
 swie: podle zprawy gich Zakonuow drželi. Tuby wte  
 przibođe panny poctiwe a slydlive, welmi se zamutily  
 Widuce že nebrzy a welmi nesnadně tu čistotu: a wiew-  
 ru kteruz gsu wložily nebo slibily Bohu do smrti držeti  
 tu gie nezachowagi mezy temi rufiany, gestto snimi  
 czeledně bydli: a panugie nad nimi: a možu jim příka-  
 zowati: aby tak Bohu zachowaly čistotu: yakož jim  
 rufiani příkazi: malo by tu panen ostalo prawych:  
 Tak podobně k tomu, když gest Ciesarz wffel pod  
 wiewu spanowaním Pohanským, s prawy a s vrza-  
 dy Pohanskymi: a przigal towarystwie a wczasnosti  
 skrzestiany wwierze: a wbozstych wiecech yako gedem  
 z nich: Protož gsuce spolu gedno, y byli gsu sebe wčas-  
 ni: on gich: a oni geho: On gich wiecej k rzestianskych  
 a oni geho Pohanskych: Nebo knez Sylwestr, chie ge-  
 zo w wiewu pustiti, neustawil natom Ciesarze: aby chie  
 k rzestianem byli nayprwe pohanswie w ssecko vplně  
 opustil: panowanie Pohanske s wrzady a s Zakony  
 Pohanskymi: Ale siem sewssim yako s gedem vmiesyl  
 se mezy k rzestiany: Nebo gsa již k rzestianem: pano-  
 wal gest nad Pohany: Nebo kromie toho Zboru k r-  
 stowa zwlastnieho prawych k rzestianuow w Bizmie:  
 w ssecko gine mnozstwie Pohane gsu byli: Protož sau-  
 dy a gine nesnaze mezy temi Pohany rziedil gest: s krze-  
 mocz Ciesarzstwu przypuzgicie: podle praw a Zakon-  
 k





nuow Pohanstych: Acz koli potom dal gest swobodu  
 wssiem: któz chcie z Pohanuow byti Krzestiane / ze gich  
 gis zabigeti nebude / yakož prwe krew Krzestiansku pro  
 lewal gest / Protož yakiž gest nayprwe wffel mezy Krze  
 stiany pod wieru / spanowanim Pohanstým / s vyzady  
 y sprawy / tak gt wicz ostal / a potom gini poniem Sczi  
 niw se včasfen Krzestianuow: y gich wiecej Duchow  
 nich Krzestianskych: A bezpochyby wtom on zase vchie  
 nil gest ge včasfna swych wiecej Pohanstych: kterys  
 mi se gest vmiesyl mezy ně: dokudž gsu owssiem neobra  
 ceni wiecezie stranau w Pohanstwie / A toho gest duo  
 wod skutkowe Pohanstti kto chce počti počjet te ffel  
 my: a hledage nenaleznet nanie nicz Krystowa / Protož  
 wtom vmieffenie Ciesare w wieru stiem Pohanstwim  
 powiedieno gest: Dnes gt wlit ged w Cierkw Krystowu

Glapitola Dwadczata:

**H**Te wffal proto ty wiecej Ciesarzské a pohan  
 stke: nimiz se gest vmiesyl mezy Krzestiany / ne  
 obratily gsu se w wiecej Krzestianske: aniz gsu se  
 obratily w wieru wtu chwili / aniz potom vprodleni cza  
 suow: až dosye chwile: Protož yakož zprwa byly gsu  
 pohanstke a z pohanuow possle / Takež gsuce przimieffe  
 ne kwierze w towarystwie / y wnasledowanie Krzestia  
 nom wwedene wždyt gsu proto pohanstke: A tiem činem  
 wffelik a przimieffenie cžie kwierze Krzestianske / a wwe  
 dena mezy Krzestiany gim knasledowanie gsu wiera  
 Krzestianska / ale gsu lež oklamana: a gsu osiedlo zba  
 wene pųsmý: aby se strze ně vrazeli: a prziecjiný aby

mieli odchyliti se od Bozha strze ne : a strze ne aby se  
 vrazeli: Protos Ciesarz wssed pod wiernu w vchastnost  
 Krzestianuow. Pohanstymi zvlasstnostmi: vczynil ge  
 vchastny pohanstych zvlasstnostij, a przigal moc nad  
 nimi spanowanim pohanstym: a wlozil na ne brzime  
 prava Kralowa, aby gim ostaly geho zvlasstnosti y  
 pravo Kralowo, yako zto Kterzi eslanckowe wiery: Yako z  
 nynie Cierkev Bizimka wssed tech tech wiecij potwruzge  
 za prawe Krzestianom yako zto wiery strze Apostoly  
 gednu dane swatym: Ale tuto miuz nekto rzeczy: wssak  
 ti Krzestiane gestio gsu w Bizimie byli, a neb gunde pod  
 mocij Konstantynowu, kdyz gestie Pohanem byl wtu  
 chwielim: musyli gsu poddani byti geho panowanie Po  
 hanstemu: a brzime prava Kralowa nesti: Tzo z by  
 pat mielo gim vsskoditi geho panowanie Pohanstez  
 kdyz gest byl snimi Krzestianem, a neb czo gest brzime  
 prava Kralowa, wiece ge nez prwe obtiezowati mehla  
 Dwsem prawe gest: geliko z oprawu Kralowu mluwi  
 ce. tak gest yako z prwe tako z potom, stali gsu pod brze  
 menem prava Kralowa: Nebo po newadz ti Krzestiane  
 byli gsu w geho panstwi, a drzeli neb vziwali geho zbo  
 zia: byli mezy Pohany yako podruzyc, a yako wytrzeni  
 lidce z nich cyluow: welmi gim protivni: Protos Apost  
 tole prikazali gim w tiech wiecech, poddati se tiem mo  
 cem Pohanstym w posluffenstwie sdanij: A siu sluze  
 bnostij Kterazto Knych vhitkom tielesnym prziesluffi, aby  
 takowym poddanum dosti vczynili tomu zryzenie bozi  
 mu Kterez w tiech mocach stogie a nebo se begi strze ne



## Pewnie Strana:

A tak aby gich proti sobie, k sobie k hniwom nepopu-  
zeli odpor cziniece wposluffenstwie gich w hodnych wie-  
cech: Ale gich Zakonow a vraduow Pohanskych k  
saudom neb k ginyim prawom nepoziewali gsu: Nebo  
ta newinnost natich krzestianeck, kteraz gest skerze wie-  
ru byla zrziezena wnic, bez zaloby ge vstawiwssi pred  
Bohem y mezy pohany, nemela gest potreby po epffe  
na byti skerze prawdu vraduow: a Zakonow pohan-  
skych nebo skerze prawdu wiery / gich newinnost do ko-  
nale gest vvedena: aby se stkwila swu yasnosty nad  
spr. a wzdlnost: kteraz skerze moc a zpravu Ciesarzku  
gd: yako den yasny nad noc: Protoz krestiane acz  
gju skau pod moc Ciesarzku, ale nemiesyli su se kgi k  
z wla swostem Pohanskym: k zrawie swcho bytu krze-  
stianskeho: Ale kdzi Ciesarz wiffel gest pod wieru spa-  
nowan m Pohanskym sprawy a s vrady pohansky  
mi: Ty wffeczy zwlastnosti pohanske primiesfeny gsu  
k wierze: a krestiane gsu se vmiesyli wty zwlastnosti  
nasledowanim protoz tiem gsu poborffeni: Procz oni  
pewnie krestiane trpieli su od mocj Pohanskych: to  
ho nynie krestiane nasledugie yako wiery: Protoz te-  
mi zwlastnostmi Konstátn, pohanel gest wiery: ze ke-  
rzi gju wiery wlastnie pohanske z pohan possle: ty wie-  
cy gju wctimny wlastnie krestianske skerze hcho: Aby  
ty zwlastnosti pohanske sprwa neczitedlne: vprodlenie  
ciasuow snedly wieru w krestianeck: aby wnic byla  
neczitedlna a vmrla: A samy dostatecnosti pohanske  
ziwy byly wnic yako wiera: Protoz daleky rozdiel



ońech Krześcianow: Kterzyż trwałyście pod panowaniem  
 pohanſkym: tak gſu byli vzdaleni od ciech zwłaſſnoſti  
 prońez wjdy gſu trpieli od ciech mocij natiſky welike y  
 ſmrti: Ale nynie gſſi przydeſiwoſſe ſobie niezrziec nie pańy  
 pohanſke: uema giť procz trpieti od nich pro wieru: Ne  
 bo ciech panuow pohanſkych newieru drżeli za wieru  
 tak daleko: aby proni vbiehli wneznamoſti bożſku: wne  
 namoſti wiery, aby giť newiedeli czo geſt wiera / toliko  
 magice waźnoſti ł Zakonom panuow rozmnożeńych  
 Pohanſkych:

Kapitola Bedenmezcietma:

**A**le iakoż ſem řekl ozwłaſſnoſtech pohanſkych  
 gimij geſt pohaniena wiera: A poſtuſſenſtwie  
 ł Božu zawrżeno geſt: poctiwooſt geho oblupes  
 na geſtia dana geſt cyziem: Ty zwłaſſnoſti gſu mnoze  
 kteryžby dluho bylo wſecky ſtrżiti. Ale tyto zmnohych  
 yakożto mlua iee ł waźnoſti a kupoctiwooſti pána gla  
 wnieho / kteryžby luſſnie a nebo ſprawedliwie křiel pa  
 nowati nad Krześtiany: gim ł polepſſeni a křiekładu  
 dobrych wiecy: Poniewađ Krześtiane podle ſwego po  
 wolanie: mieliby przewyſſowati ſwa tym obczowanim  
 Pohanym y Zidy: Protož kterake pohaneni takowe po  
 ctiwooſti mezy Krześtiany ſkrze Konſtantyna: a ſkrze ta  
 kowe potomnie geho namieſtky: genž chciee byti Krześ  
 tiany a glavniimi pańy: mezy Krześtiany ł naywyſſie  
 poctiwooſti bożſke prwoťne zawazani gſu mezy křeſtia  
 ny: Proti tomu zpiew ſtogie mezy nimi w naywyſſi po  
 ſiechloſti: a w naytieſſiech odporooſtech proti Božu ł



## Prawie Strana:

naytęzssim vrazom wiery: Takeż y služebniky a czele-  
 di drze przy sobie nayodpornęzss: obczowani a poctiwo-  
 sti Krześtianske naywyższe pobiechłosti lotrowske nepo-  
 ctive: nestydate pychy a vkrutenstwie plne: gichżto occhi  
 otwyrzene sta/nawssie rzoż kde widij aby ksobie przitaż  
 li bezprawne: plnij dwornosti heshowanie / a wymyssl-  
 wanie za obyczey nowa nalezagicie wtietch potworowa-  
 nich a nepoctiwych heshowanich: Wprazdnosti a wlas-  
 kotie za obyczey wrzeczecz smilnych w obczowanich ne-  
 stydatyech: Postawy wztekle a nestydate a pyssne/wsse-  
 cky lidi spostrdanim wsmiech magice: Protoż mluwice  
 gelikoż opoctiwosti: kteraż prziesluffi na Krześtiany a  
 na pany hlawni Krześtianske: y na gich služebniky zpier-  
 gsu prawá męcha mrtwá: 3 Johanuow skrze konstá-  
 tyna przywleczena mezy Krześtiany: genż swym smra-  
 dem: mudoż morziti wsselikeho nemoczneho poweńenim  
 kterziż se gie dostrku: plni požorssenyech vrazuow škod-  
 nych y brzemen lidskyech: onichżto przielis gest mnoze  
 vrazenie na mrawiech mezy křesťiany przislo: pro gich  
 škarede obczowanie: A gest tiech rot dworowych wssu-  
 dy plno: gessio tak morzie wieru wymysslonymi zlostimi  
 nad gine rufiansstwo: gessio se obracugi wpobiechłostech  
 mezy Krześtiany: ¶ Tyto rotę dworske wssECKy ty po-  
 biechłosti przewysslugie/a to wssECKo spanowanim Po-  
 hanskym: pod wieru vwleczeno gest / yakożto trypkę  
 smradu męcha nawelike potupenie wiery: Ale wssET to  
 omluwa gie křesťij a Mistrowe: yako třeti stranu Lic-  
 kwe Satanowy rzkuce: Tak na gich rżád ssuffie: Tak



kidec dworcstii musy tak byti:weselij: swobodnij a dworc  
 stii:ale nebesstii Musyt tak byti yakoż ge Wistri zpra  
 wugi/a swesho žiwota zanimi křygje: ¶ Ale nam gest  
 tuto řeč owieře:Kteražto nestogi podle pobieħlosti dworc  
 stěch lidių: Ale podle prawdy křystowy/ zelegice toħo  
 zlosynstwa zpoħanileħo:gesto gsu wni napustili:a vci  
 nili ge včasna wiery/ genž soliko wstech zabludw mo  
 ħau včasni byti snimi:

¶ Kapitola Dwamezdicetma:

**O** Ruska zwlastnost gest:Kterauž gest Konstátym  
 poħanel prawe wiery: a nasledowanie Boħa  
 w prvotnich křestianeħ pravych: Kteruž ya  
 mezy ġinými zatieħu mam/ když gest wffel pod wiewu  
 spanowaním Poħanským: a wzał mocz nad křestia  
 nými towarystwie snimi/ yakoħto domacy ġeden znič  
 včinen ġla:že gest toħo nepoħiewal nic:že staw teħ kře  
 stianuow zawazan gest wposlussenstwie boħu: tak tvr  
 de:aby nemoħli se pochyliti niħamež od Zákona boħie  
 ġo:skerze kterýž Zákon ma vyplniti poslussenstwie k bo  
 ġu:k niħadným Zákonom ġiným.se neobracuġice/ ġi  
 miž by býli odwedeni od Zákona boħieħo:a tak od ġeħo  
 poslussenstwie: ¶ Protož Konstantyn wffel pod wiewu  
 s wřadý y sprawy Poħanskými: a wzał mocz nad  
 křestiany y podwedl ge pod práwa Poħanska: aby  
 podle tieħ práw Wieststěch a Poħanských obwýel tp  
 potrebnosti rziediti: ġimž se vbezprawie przisazę ġi: kře  
 reħto potřebnosti dlužni su býli rziediti: ġimak podle zpra  
 wy Zákona boħieħo: Tak že když se ġim przisodie ja



loba: a nebo pře w kterem bezprawij: aby sliemi bezpra-  
 wimi: vtičkali se k vrjednítom Pohanstym w saudy:  
 aby ta bezprawij / místo nebo poklid brala: s krze mocz  
 a práwa Pohansta: A netoliko tomu gsu obwykli: ale  
 y pomocy hledagie w Ciesarzi: k obraně swych bezpra-  
 wij: aby se branili a mstili s krze geho mocz / nadtiemi  
 ktož na ně saha gi: činice jim bezprawie nastatku a neb  
 naziwotie: A proveduce ta kowe w ecy s krze mocz Cie-  
 sarzowu a s krze geho vředniky: y položie na děgi w Cie-  
 sarzi: kteruz gsu měli položiti w samem Božu P budu  
 nestle kětne jako Pohané: kladuce na děgi w C žlowie-  
 ku: a poctiwost naničho w znašegice: kteruz su měli na  
 pana boža wznesti: a w něm samě na děgi mieti owšje-  
 cka swá bezprawij / podle geho Zakona třediti: Wina k  
 zpict nežli práwa Ciesarzská a Pohaška rziedie tpeie  
 ce bezprawie: a nižadnemu zleho zazke nečinice: ¶ Pro-  
 tož tomu lidce odporne činice / s krze mocz Pohanstu  
 bezprawie zahaniegice s krze swáry w saudech / tiemi čži-  
 ny odstupugie od Boža: a od geho Zakona: A obwy-  
 kšše tomu křezstiane: giž ztiech wiecy swiedomie nema-  
 gie: A tu ránu wzali gsu s krze Konstantyna / genžto w-  
 šsed mezy ně / přigal snimi večasnost wiery: a wzdíel na  
 ně večasnost bluduo Pohanstych: A že wšdy y podnes  
 večie kňezie a Mistrzi křezstianej tomu: aby se nedali  
 šwesti cyziem u vězení: ¶ Protož toto gest cyzie vězení  
 ačkoli s krze moc wwedeno gest: Protož Mistr protiwa-  
 die: Žie když Poli C žlowiek zwoluge sobie wiece wsta we-  
 nie nebo Zakony lidské / nežli Zakon Božie: Wtom so

Sie zwoluge gine a czyje Bofhy: Nebo czoſtoli T slowiek  
 miluge zwoluge wiece neſli kryſta Beziff: to geſt geſo  
 Quoſ: A protoſ cſlowiek / zwoluge ſobie prawa Cie  
 ſarſka / k swym zprawam: pro miloſt ſtatk ſweho:  
 aby geſo dobywala: neb branil: ſkrze prawa a moc  
 Cieſarzewu a wtom opuſſtiegice Zakon Kryſtuow  
 tiem cſinem ſobie zwoluge: czyſho Boſha Cieſarze: a  
 geſo zakony: Kteraſto wiec mezy Kzeſtiany: tak gt wła  
 ſnie: ſe netoliko znie ſwiedomie nemazie: ale nechtie ſly  
 ſteti: ani wierziti tomu: czo by gim proti tomu rzecheno  
 bylo: Opiet die miſtr protiva: Ze nenie pochybeni: Kdy  
 by wſſecko lidſke pokolenie zachowalo Zakon: nebo za  
 prawn laſky zbytcne a nebo nepotrebne byloſy priedr  
 zeti ſe Cieſarſkych a Mieſtſkych praw / a neb Zakon  
 uow: Protoſ cſiem wiece pokolenie lidſke vzdaluge ſe  
 od zpra wy Cſenie Kryſtowa: tiem wiece potrezbuge:  
 aby tiech praw Mieſtſkych a Cieſarſkych ſe przidrže  
 lo: a wniſk ſe podpierało: tak ſeby ſe moſlo przihoditi:  
 ſe kremenym gedem: yakoſto ſeby tolik tak wydanie lid  
 ſka przigal lid: yakoſto ſprawedliwa / zatiem zawrha  
 Zakon Cſenie Kryſtowa: yako neuzitecne: Wtiedy  
 ſlowiech dobre rozumne wiecy oznamuge wtom ſe d: e  
 Nenie pochybenie: nebo mnozie zpokolenie lidſkeho Kdy  
 by prawnie zachowali Zakon laſky: nepotrebne by by  
 lo gim priedrzeti ſe Zakonuow Mieſtſkych a lidſkych  
 k swym zprawam: nebo Zakon laſky: tak by ge do ko  
 nale zprawil wewſſech wiecech / ſeby gim tee zpra wy  
 Mieſtſke nebylo potrebie: Protoſ gedine přeſtupniko



Zakona lasty/ocet kysely/zprawy Miesiske gest potke  
 bie: Protoz od hziecthu przisla gest potrzebnoſt včas  
 duow kralowpck: a gich Zakomo napomſtu hziectha  
 a nepoſluſſenſtwie Boſha: A cziem wiece pokolenie lid  
 ſke wydaluz: ſe od boſha, a od geho Zakona: niem wie  
 ce potrebie gest: aby ſe tieck praw przyedrzalo: a wnichy  
 podpieralo: Mledie by wnichy ſtalo prawie pokolenie lid  
 ſke: ale podpiera ſe gimmi aby owſſem nepadlo: Nebo od  
 ſtupiwſſi od boſha pokolenie lidſke / y ma toliko ſiwot ſe  
 leſny/welmi vmdleny: a nawſſeck ſtranach s chrome  
 ny: Protoz nemoſha ſtati: ani przedſe giti / y yako treſt  
 nepewnu/ prawa lidſka wezma w ruky: podpiera ſe gi  
 mi/ aby nepadl podle czaſnych vſitkuow/ kdyz gich ge  
 mu potaſnu bezprawne zruku: pobieſne na zalobu pred  
 moz: a moz ofadie ſaud: a przyjudij obie ſtraſne mozij  
 kſaudu/ a rozdelie ge oto bezprawie podle praw mieſt  
 ſkych: A tak zpodpiera ge ſe natu treſt/ nepadnie owſſe  
 ſtkoden gſa wſſeho: Ale vktrotie ſe hnewy/ yako pes lacſ  
 ny lapie koſt oklodanu/ Nebo nebylohby toho pod  
 pieranie: tomu pokolenie odeſſlemu od Boſha: padlohby  
 tak wczas bezprawie/ nema ge ſe na czem zaſlawiti: pa  
 dlohby gedno na druſe pomſtu/ a zabilohby gedno druſe  
 A tak by ſe ſpolu zabigeli: a zby pokolenie lidſke zaſy  
 nulo: Protoz niem podpieranim/ nicya ſe kolebe a trwa  
 podle proſpiecthu tieleſnych wiecij: Ale ktoz ſlogie po  
 de Zakona lasty: tit magie ſiwot Duchowni zdrawy  
 a ſylny: Protoz w czas bezprawie/ potuſſenie a ſlych  
 vrypſhod/ moſhan ſtati ſylne: ſtrpiece bezprawie: a neczi

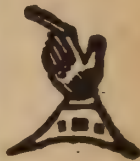
nice zleho za zlee: nepotrzebuje saudce žalobnych sam  
 duow: aby wczas zlee przychody nimi se podpierali: Du  
 wiece Mistr protiva: Tak zeby se mošlo przyhoditi: ze  
 krmnym gedem/ zeby toliko ta wydanie: nebo vstave  
 nie lidka prziyal lidi: yakožto sprawedliwa: A zatiem  
 zawrha Zakony Litene Krystowa: yako neuhitecne  
 Rozum tento chce oznamiti: ze pokolenie lidste: a nebo  
 zmatene Krzestianske: tolik ma tiech vstavienie a Za  
 konuow Ciesarskych Miestskych a Pohanckych/ gi  
 miž se gest przivyklo krmni jako gedem: Pokteremžto  
 gedu: siwoť wnitřnie prawě mže: vzdaluge se od Bo  
 ha a od geho milostiv: A giž potom otraveni toho gedu  
 gestto gsu gey wšody pŷti obwykli: a gim se krmni wiecch  
 Zakonich lidskych rozmnoženych: A w krmniw sse se ge  
 dem bluduow wtiech Zakonich, przeneseni su wto: aby  
 se przedrželi tiech Zakonuow: yako sprawedliwych: a  
 nebo od Boha wydanych: aby schwali a swižiti pod  
 nimi stali: Nebo krmie se gedem bluduow ztiech Za  
 konuow: skussegi z nich siwe wuole a swobody tiec snez  
 aby podlenich netpeli protiwensstwie Krzeje Krystowa  
 hranice se bezprawie wsaudiech: ney suce škodni tiec  
 snych wiecij: A možu se podle nich nastiti: a zlee za zle či  
 niti: Protož wuole tiec sná: tiem gedem krmie se ztiech  
 Zakonuow, aby swobodne prošla wšyech wiecech: A  
 nemuoz takowemu rzadu Pohanckemu ginať rziecy  
 gedine ze dobry a sprawedliwy gest: proto ze wolne pro  
 chazegie po swyck cestach: ztizenim tiech Zakonuow  
 Protož nebude dimž se tak otravenij gedem krmnym



Datu: v:

moſhan potupili a zawrcy Zakon Lżenie Kryſtowa  
 jako neuziteczny. Nebo tent by ge opak obratil/ a za-  
 mutilby ge tu: kdezto onen gedowaty vtiessi ge: ¶ Za-  
 kon Lżenie chcielby aby trpieli polickiy/ a ktoby chtel  
 ſaudem vřázati ſe w ſukni: aby nechage ſaudu y pom-  
 ſiy: przidal y plaffi: a tak aby ſtkodu k ſtkode przidal:  
 ¶ Protoż wyłrmenij gedé/ kteryz wlit geſt w Lierkew  
 ſwatu: vřydagie takowiy Zakon: jako ſlinami czeſen-  
 kowymi: hańenimi mudrych mužnow Rařkauznych:  
 genž ſmrdij mudroſti Rařkauznu/ jako czeſentem na  
 ſtitrobu gedonym/ aby mudrze vmieli vřańeti ſproſto-  
 noſt Lżenie Kryſtowa: w geho ſprawach doſtatecz-  
 nych a žiwotnych: ¶ Protoż wratiece ſe kupoczate ře-  
 czi: řzo dieme otom: ře geſt Liefarz wſſel pod wieru ſpa-  
 nowanim Pořanſkym a ſprawy a o vřzady Pořan-  
 ſkymi: A žſkutkuow poznanie: ře geſt to ten ged: geſto  
 geſt wten čas oſlaſſen: ře dnes geſt wlit ged w Lier-  
 kew ſwatu: Protoż řdyž geſt wlit ged w Lierkew ſwa-  
 tu: Protoż řdyž geſt wlit/ nedarmo wlit geſt: ale aby  
 gey pigice pili/ řrmiece ſe wyłrmilo ſe mnozſtwie zemij  
 lidij y yazykuow: aby ſtraweni byli a zemřeli: aby řto  
 řo otrawenie: opili ſe maudroſtij řeleſnu a ſwieřtku/ řte-  
 ryřto ged maudroſtij řieleſne a ſwieřſke/ ſtogie w mocy  
 Liefarſke/ a w geho Zakonich: aby žnich pigice tu mu-  
 droſt jako ged: y wſſecken ſmyſl obratili k oſtrzieřani-  
 tiela: w geho ſobicwolne ſwobode: A řdobytij časnych  
 wicij maudrze ge oſařugice a žyřugice a rozmnořu-  
 gice w vřaziech: Nebo řřrze ſwobody řtracenyř/ řřrze

mocz Kralowstwu / zase gich dobywagice : a nebo gich  
 mstice A nato aby mudrze obratny / a sbrady wymysl  
 lowali / aby se za tiemi wiecmi branili : Ten ged lege se  
 z mocy swieske a zgich Zakonuow w Krzestiany : a  
 obratil ge w Pohany : Prokterysto ged : nelze gest kme  
 nym tiem gedem : poddati se Zakonu Krystowu / prze  
 liso protivnemu : tem kterzij gsu nakrmeni tiem gedem  
 mudrosli zemste a tielesne : Gest gim to blaznowstwie  
 posmiešne ten Zakon : a beziwotie gich terzichuow tu  
 czynch : Protoz netoliko by gim pohrzeli jako neuzitec  
 nym : ale hotowi gsu proti tomu kazdemu postawiti se  
 ktoby gim podkurzil pednosim Zakonem Krystowym  
 neliby m : jako hutrychem : A wicm se oznamuge ged  
 mudrosli tielesne / kterať rani sstodne lidi : a odluczi ge  
 od smysla bozisho nenawisne : aby mešli sšniewy pow  
 stali proti prawde : ana se gim zda nayho Cie / tem w  
 nichz panuge ged mudrosli zemste / rodie se z Zakonuo  
 Ciesarskych a Wiestskych / genz gest vmetwil křestia  
 stwo wprawe dobrotie gich / a odwedl ge od wiery : ze ge  
 sstie y to muozem rziecy : ze to w slupenie Ciesarzowo  
 pod wieru s panowanim Pohanskym : gest prawe sie  
 mie w satee : aby mnozswie przestupnikuow wyrostlo  
 mnohotwarnych zneho podwieru : aby se tak sylne vga  
 li a rozmnozili / az donay wyssieho wrchu w sšecku zlo  
 synstwa : kterychz se gest dabel mozl demyslit : a w sšecz  
 ky rotz sšibalske a poswatne / zmalowane swatosstij lsi  
 wu : aby toliko přestupeni mošlo nalezeno byti : ze by wie  
 ry rziedky nasledowal / a gine w sšecku mnozswie w po





Banšwie se obrátilo: Nebo se ginešo nicz nemohlo wo  
diti než to což gest wšato: Ciešarz s panowaniem wšat  
gest mezy Krzeštiany: magé sylny wzrost aby brzce wz  
rostlo: ažby se v galo: a rozmnožilo se to což gest wšato:  
ažby se bezmala wšfecto w poňástwi obrátilo: aby pak  
giž ta mocz s panowaniem s prawy a s vrzady poňan  
škymi stála v prostřed: ¶ Nebo poňewadž to Poňan  
štwie pobiešle od wiery / a od Zakona Krýstowa / wšfic  
ku wieru a Čštenie Krýstowo zamietá / a giž se pošmie  
wa: A bydle w ta ke smielosti pyššne: a w smielosti a w zu  
falštwi / lotrowem / bezewššie miery a srownani: ¶ Giž  
zpožreby takým pobiešlostem gest ta mocz vkrutna:  
aby trapila: drala / ššazowala: wiczela: aby mysl neob  
rzejana / takdwešo zlošynštwá pobiešlešo: musyla se v  
šrotiti: a narownem přestati: Ale ten bieš neniet wiera  
ani cesta špašenie: ale toliko vžitečšne gest k vkróceni ne  
prawyčš lidy w časnem žiwote a w dobreyčš wiecečš k  
la: aby w tiečš wiecečš owššem nepadli: a nezahynuli  
pro šwu pričliššnu nemudrost a zloš:

¶ Kapitola Trzimešietma:

**G**řetie zwašštnost gest / šnieš Ciešarž wššed pod  
wieru: škreže ni poňanašiel wiery: w tiečš šterzi na  
šledugi wiery: To gest pošiewa ge mocy Poňá  
ške šobiewalně špyššnu šoynoštij a smieloštij: newaže nic  
tošo že gest Krzeštian: a že mocy pošiewa nad Krzeštia  
ny: gěš gšu k upeni škwij Krýstowu / aby gemu w šlušy  
byli: A že gšu pod mocij na vžyššiešo pána nad paný  
A on na vprwe čče nad nimi panowati: gimi wladny

a a ge zprawdowati / ¶ Protož pycha smiela Cieša  
 rzuow Kraluow: a ginych panuow gest: kdyby nato po  
 myslila: nesmielaby nadtiem lidem tak sobiewolne pa  
 nowati: jako když wczem zamysle: bogice se toho: ze ten  
 lid ma pana: naderšfecký pany zemské: A gestli že tito  
 páni budu panowati sobiewolne wktère wiecy nadtiem  
 lidem / proti naywyzšsiemu pánu: vpadnu gemu w ruce  
 stiem: Nebo gest to wiadome: že netolikoby toho pozier  
 wali: že gsu Křestiane: a že pana w nebi ma gie: Ale swi  
 ni: nebo psa wiece waži než Čłowieka: A to wnich slo  
 gie zpychý a zprzickššného pohrdanie stworzenim sobie  
 podobným: Ate ya bych nicz tak mnoho newažil: czo či  
 nie lidem bezprawie wwiecech tielesnych: platý snich be  
 tuce: a nebo šfacuňky naňe wzkłada gice w služebnosti  
 diel robotnych: Ty wiecy su podle tiela přieczina kochu  
 ženi a vmenššenie statku, a k obtiezenie pracowitemu  
 tiela roboty gich: Ale tyt by wiecy na swiedomi neura  
 zily gich: kdyby pokorně šrpieli: ¶ Ale totot ma wiece  
 waženo byti: že ty mocy a wiecy: tak gsu pobiešle: a od  
 dobroty wzdalene: gelikoz to k wierze šlediece: te dle nicz  
 nechtie dielati: ani k swemu swiedomi: ani ktiem gimikš  
 wladnu/genš gsu Křestiane: genš a sy nekterzi podle  
 wiery ma gie swiedomie zle cziniti: zabigegice a nasyle  
 cziniti giným: a ge lupiti z gich statkuow: A že ty mocy  
 vsebe nema gie tiech wiecij za šrziech: Protož zpychý a  
 wadiece se sginyymi ozbošij/ocześt/swieštku: A nebo niek  
 do sašne gim nazboži: a oni y šned wálku oto zdwišnu  
 spolu: A zagmuce lid jako šlado: y ženu ge nabog/kdeš



to se degie mordowe/luopejowe/gedni druzhych: ¶ Pro-  
 toz ktera kt nebezpeczne gest Krzestianom dobrym/ pod  
 takymi mocmi przebywaci: aby strze nie puzeni byli kci  
 neni zleho: Aby progich przykazanie/przestupowal przy-  
 kazanie bozie: A to gestie horssie gest: ze ktiem bojom  
 zenu Krzestiany: genz s obu stranu mazu niekterzi dob-  
 rzie byti: magice swiedomie zabigeti a lupiti gine: ¶  
 pno gde Bratr na Bratra/ aby gemu bezprawie czi-  
 nil: genzby miel zwiercy zań vmrzieti. y gde geho zabiget  
 a lupit/przipuzen gsa nesseschetnu mocij ktomu: A rozu-  
 mu a milosti nema stolit, aby radegi sam od pana vm-  
 rzet: neBy takowu wicz zlu vejinil: Protoz takowe mo-  
 cy wzitelke: gsu osiedlo dobrym Krzestianom: w tom czoz  
 nayhorssiego zamysle/ktomu pudie poddane/ aby gich  
 zly zamysly skuteczne dokonali: ¶ Ale tuto gest k nay-  
 horssim: u przissla ta mocz: w naywietczie pobiechlosti a  
 w pożanstwie, pod pokrytstwim vbiehla/ w tom. ze giż  
 bywssi mnoho twarne odporna Krystowi: Naposledy  
 mrtwie sprawedliwe Krzestiany pro wiera, a krew gich  
 prolewa: Nebo Apofftole Antykrystowi slisali gsu se-  
 stau mocij: a gi sobie osobili gsu k swym vmyslom a k  
 wstikom: a wzdy snij w rada ch lezie: Protoz prawe kre-  
 stiany zradili gsu ty mocy: zkydawsse ge kacierzstwim  
 Dna sama yakoz newij czoz gest wiera: takez newij czoz  
 by kacierzstwie bylo: ¶ Ale Duchowni slidnicy, gestio  
 nenawidie sluz Krystowy ch, y geho Zakona, czoz chtij  
 to kacierzstwim sprawij: a wnesu ge w vcho tee mocy:  
 Anauchie gi: aby nabożnu ostrostij ta kacierzstwim wy-



plenila: Protož ta mocz jest syła Antykrystowa/ proti  
 Krystowi: a proti geho zwolným: Aniz Antykryst skrze  
 odpornosti tayně pod duchowenswim: mohlyby tak da  
 leko proti Krystowi stfnuti. by tak sylne mocy swietste  
 sobie napomocz nemiel: ¶ Protož ta mocz magicy ko  
 ten mezy Krzesliany z Konstantyna: kczemu zteho koře  
 ne dorostla jest/ aby skrze ni w ssecky odpornosti proti  
 Krystu konaly se: aby w ssecka zarmucenie a pokušeni  
 stala wnij swatým geho/ tak daleko zlost Antykrysto  
 wa kzniewom se popuzie proti Krystowi: a proti zwole  
 ným geho: Aby ten hñew Antykryst wylewal nazwole  
 ne Krystowy/ skrze tu mocz Swietku: kteruz to moc při  
 liss welebij Antykryst/ prawie ze Cierkw swata stogi  
 gie/ w swe pewnosti a w dobrotie skrze tu mocz:

### ¶ Kapitola Chtremezcietma:

**D**tom giž dale gine puogdu rzeczi podle teho:  
 Dyakož nekterzi Krzesliane rozumiegi/ a zato ma  
 gie: hlediecc k vpriemnosti wiery/ Zie moc swiet  
 ska nebywssi sprwa w Cierkwi/ podluhem czasu potě  
 giž przychazie k Cierkwi Krystowie: nebo wnie gt vme  
 ssina/ pogeziem plnem a dokonalem bytu: Protož mocz  
 Swietsta Cierkwi Krystowie jest przepadna: nebo  
 což koli przychazie nektere wiery/ pogeziem prvotnim  
 a dokonalem bytu: tot jest gie przepadne: a nenie gie  
 wlasnie wiecey: A že Cierkw Krystowa: prwe než jest  
 knie moc Swietsta przimiešsena/ miela jest swuoy byl  
 dokonaly: a neb plnost swu: od czasu vmuczenie Krysto  
 wa: w kteremžto stawu a w swe celosti/ trwala jest za



dluhy czas/ aź do Konstantyna Ciesarze: ¶ Protoż chce tato rzecz: aby rozumieno bylo o Cierkwi Krysto-  
 wie toto: poñewadź oni to smysle ñekterzi/ że gegie praw-  
 nost a plnost: stogie skerze mocz Swietskũ: Protoż tomu  
 odporna gest rzecz/ naprzjed powiedena: Żie Cierkw  
 Kristowa prwe ñekli gest moc Ciesarska a Papeška  
 przisla: podwiera w towarystwie a w wczasnost skre-  
 ścian: Żie gest Cierkw Krystowa miała swuoy byt-  
 dokonalny a plny/ a że gest dostateczñe stala/ a nebo pře-  
 bywala wewssch wiecech/ kterez gie wiera ykazywala  
 a kterym gi Buoż zawazal Zakonem swym: ty wssce-  
 cky neumenšenie miała gest: a to gest byt gegie prvotni  
 dokonalny a vlastnie/ nañemž gest od Buoža založena:  
 prwe ñekli gest kni mocz swiaska prziemiešena: Protoż  
 gest gie ta mocz przjepadna: nebo gest gie pogegeg plne  
 dokonalosti przisla: A moħlaby ta mocz odlučena by-  
 ti od Cierkwe Krystowy/ bezewššeho vmeššeni gegiħo  
 wwierze a w dobrotie/ skrezeni Cierkwe Krystowa ma  
 swu plnost dokonalu: kterez Buoż žada ote Cierkwe  
 a kni gi zawazuje: Protoż mocz Swiaska nenie vlast-  
 nie dostatecznost Cierkwe Krystowie, beznieħby nemo-  
 ħla mieti toħo coħ potrzebuje k swie dokonalosti: a neb  
 knaplnenie dluħne wwole boħie: Ale toto coħ se prawie  
 nenie swobodne: ani leħke/ ale zapletene a bolešti plne:  
 ¶ Protoż tuto puogdu rzeħi obyczeħem swaru, a neb  
 ħadanie: mezy osobami sobie odpornymi: ¶ Sedna se  
 rodie z cħeledi Krystowy: a to bude Pawel řečeny/ a w  
 ħadanie vmiely: ¶ A druħa se osoba rodi z cħeledi An-



w Krystow / a to bude Kniez swatolucecky : namiestek  
 Sidassuow: Protos Pawel potwuzuge a zprawnu  
 ge nesnaze wte przy/ onicz naprzecd powiedieno gest otó:  
 Zie Cierkw Krystowa miela gest swuoy byt: a neba  
 dostatecznost plnu/ wwierze a wprawde/ bez mocy swies  
 ske Ale Kniez sylnie branie mocy/ genz se podni waliy swe  
 likym brzyché/ yako wchladu podstiené: Protos ten  
 Kniez zustiwié odpiera Pawlowi a rzka otom: Kterak  
 unozes gistiti ze Cierkw Krystowa miela gt swuoy  
 byt dokonaly za czasu Apostolnow : a ginych ponich  
 Szedlnikuow Krystowych/ dokudz gest mocy od Ciesq  
 rze neprziyala : To za giste gest zgewny fales a bludz  
 a nepodobne wssm pijsmom/ Kteraz otom mluwic: Ne  
 ho od czasu vmuczenie Krystowa/ az do czasu Konsta  
 tyna Ciesarze : wssickni ti nadkterymi gest wziewano  
 gmeno Krystowo: Byli gsu zivi zawrzené/ a neb biedné  
 a podwelikymi pokussenimi trwali su: yakož od Ziduq  
 takež od Pořanuw: Tak ze gmeno Krystowo a geho  
 Szedlnikuow: bieffe mezy wssemi proklete : A wssickni  
 geho wiernie od ginych naroduow trapani az do smrti  
 biechy: Tak ze netoliko gsu panowanie nemieli/ ale bie  
 dne gssie gsu byli nez sluzby: Neb sluzby od swych panuq  
 zbraňowani bywagi/ aby nebyli zbiti od ginych: Ale kre  
 stiane toho czasu gsuce : y od swych panuow byli gsu  
 muczeni az do smrti/ rozlicznymi mukami gsuce zabigie  
 ni: Protos posmiešne gest rziecy to: ze Cierkw Krysto  
 wa/ miela gest swuoy byt dokonaly / za czasu Aposto  
 low a ginych Szedlnikuow: Ale dosti gest tobie riezcy



odpuorce/ze Cierkew Krystowa wtiech czasych prwo  
 tnych pocznala se gest: nemagicy swego bytu dokonale  
 ho/ Ale wtu chwili gest Cierkew Krystowa: pocznala  
 mieti swuog byt dokonaly/ kdyz gest mocz Swiastku od  
 Ciesarze przigala: Protoz ta mocz od Ciesarze prziya  
 ta: zwlaffie slowe potstatna w Cierkwi Krystowie:  
 Mebo gesti skrze tu moc/ swuoy byt dokonaly miela: Ta  
 kez y dnes skrze tu mocz, ma swe dostateczenswie doko  
 nale: To wffe mluwie kniez: namiestek Sidassuow/ pro  
 ti Pawlowi, a wklazuge dobre Cierkwi Krystowie w  
 mocy Ciesarze: ¶ Protoz ztiech rzeczy umrlych Pa  
 wel sgina cledij Krystowu: rozumiege czo lezie wsrdoz  
 Antykrystowi y geho rotam, y wffemu mnozstwie stea  
 pych a tielesnych krestianuow: Protoz odporne wiecy  
 proti kniezy Pawel oznamuge/ ze kniez bludne proti pra  
 wde: mocy Bohanske tak sylne brani: a mnoho dobre  
 ho wnie sklada/ dostatecznost y duostogenstwie wiery  
 y Cierkwi swate wniy wklazuge: A ze Cierkew Krysto  
 wa bezte mocy Ciesarze nemiel: gesti swe dostateczno  
 sti plne: ¶ Tomu kniez zuorzowie odpiera: ze gesti to fa  
 lesa a blud proti puyssmom: by Cierkew Krystowa trwa  
 gicy wechudobie bezpanstwie: a w pokuffenich mnoznych  
 miela swuoy byt dokonaly: ale welmie biedny byt mie  
 la gesti: ¶ Protoz Pawel proti kniezy odpierage die:  
 ze gesti to w sobie bludne, a wierze odporne tiecy/ ze dosta  
 tecznost Cierkwe bozie, gesti dostatecznost z mocy Cies  
 sarzowy/ a z mocy ginych kraluow a panuow: Ale do  
 statecznost Cierkwe swa: y Boha gesti: a z mocy knieze



Krystowa ¶ Protož ten smysl křezuow: w němž potwre  
 zuge prospiechů: a dostatečnosti Cierkwi swate zmocň  
 Ciesarze/ přieleži lidem zemským a tělesným: gestto  
 milugie swiet: milugie žiwot tělesny: milugie rozkošsi te  
 lesne/ a milugie zbožacenie a zvelebenie w swiete/ a wž  
 dy myslie vtecy zlych wicij natele y nastatku: A ze moc  
 swietlka a panowanie gich / tiech wšfecty wicij dopo  
 maža lidem milugicým swiet: a brani gich / aby jim  
 nebyly odgaty nižadnym bezprawim: ¶ Protož křez  
 toho Duchu gsa: a napagege se zlochů studeneho: y po  
 twrzuge mocy Ciesarze Cierkwi swate kuprospiechů  
 A ta stranku zwašstie potupuge zabiednu naprwomni  
 Cierkwi swate: ze nema gicy obrany w mocý swietlka  
 byla gest powržena a pošličžena odewšfecty miesto psa  
 na swiete: odewšfecty mučena/ lupena / a wždy odewšfecty  
 prokleta pro gmeno Krystowo: a wšmiech poddaná:  
 Alet gest křýselo pýti křezy ztoho korbelika: naležena:  
 Ano nenie tak nižadný lid biedny yako ten: a ktera sta  
 wa, a neb dokonalost wwierze geho: ano nelze Bohu  
 poslušiti v pokogi: ¶ Ale poslednie Cierkew došahšsi  
 mocy Ciesare a panstwie/ odewšfecty od tiech zlych wic  
 cij odpočinula gest: Aniz se toho bogie by gi wodili před  
 Krale pro gmeno Krystowo: neboť má došti miest a hra  
 duow twrdých/ a Ciesarzowu mocz s' Rytierzstwem/ y  
 muož dobre žiwota chowati: a brani se wšfelikemu  
 bezprawie bogem pomstami/ Protož wšfickni milowni  
 cý swieta po odpočinu pod sienem se Cierkwe pře mu  
 dre w Krystu: ze se gest tak opatrila: aby wšfecty swiet





Pokyła podwiewu aby nebyl truesliw na sazuzge lice a  
 lupěz statku trpie: ale aby odechnal od swych wrat toho  
 ktoz chce naň sahnuti a na geho wiecy/ma ge moc swiet  
 sku natozaby se branil wssemu zlemu skrze mocz / a w  
 sandeck dobywal tiech wiecij nakteryckz skodu berze  
 ¶ Protoz w tomto prospiechu pod mocij / obpoczwa gie  
 milownicy swieta: a milownicy rozkoffi: Nebo w tiech  
 wiecech kterež milugie / ostrziecha gich mocz swietka: A  
 ktoruzto smyslu przistupie Mistrzi y wsscko kņezstwo  
 Tiesarzste: Nebo to kņezstwo toliko mocij Tiesarzsku  
 a Kralowlsku stogie nepewne / yako na pustku / a yako  
 pod stienem w chladu chowage žiwota: a pasa gey hoy  
 ne: A kdez se te mocy nedostane / tudiežt prchnu / yako ol  
 srowi klini když zaslubnu: mala rana prigde ašt wypa  
 dnu: Ola skale nezaložili gsu se / ale na zemskych wies  
 rech: nepewne yako na pustku

### ¶ Kapitola Pietmęzictwa:

**A** Toto gest rozumne czoz Pawel odpowiada kņe  
 zy sytemu k geho smyslom / rka gemu: Tohot  
 puogchim / ze Apostole a gini Szedlnicy kry  
 stowi: od času vmuczenie geho: až do času Konstanty  
 na: a Papeze Sylwestra / kteryžto czas trwal gest za  
 sti sta let a gestie wiece: Wtom wewssem času welmi  
 zamucene žiwi gsu byli: A w welikych osiedlech a w mu  
 kach / až do wplitie kwe žiwoty swe gsu konalimžadne  
 ho panstwie časneho nema gice: ani se skrze kteru wiec  
 bezprawie hranice: ale naytwardšsie služebnost trpiecer  
 ¶ Ale žtiech wiecij protivnych nemuož se dowesti: žeby

proše Cierkew Krystowa nemela sweho býtu dokona  
 ieho/a nebo duostogenstwie plneho až dotud: Edyž gest  
 moc swietstwu od Ciesarje przigala / tot nenie prawe:  
 ¶ Protož yakož sem tobie prwe rzeł: že dobre wiecy  
 skerze Krysta sli bene Duchownie toliko nečasne / kterez  
 to zagiste dobre wiecy Duchowni przewysshugie wduos  
 stogenstwie a wprawem vřitku / wsshchny dobre wiecy  
 časne: Protož mocy a nebo Kralowstwie Swietstka  
 prostie / a nebo owšem ysu zemstka a časna; Protož  
 yakož sem rzeł že Krystus wyznawa / že neprziestuffie  
 kñemu wgeho prwnim prziesst Kralowstwie swietstka  
 ¶ Protož die: Kralowstwie me nenie ztohoto Swieta / A  
 otom zgewniegie mluwie Szednikò swym/genž se swa  
 rziechu owelikost / tabto prawi: Kralowe Bohansstij  
 panugi nadnimi kterymiž wladnu:ale wy netak: ¶ Z to  
 ho zgewno gestže duostogenstwie Cierkwe Krystowyr  
 nezalezie vwelikosti časnych wiecij / A netoliko dosti gt  
 natom / aby nezalezelo vwelikosti časnych wiecij gegie  
 duostogenstwie / a neb pewnost gegie: Ale zalezie dobo  
 natost gegie wprotiwenstwich bezprawnych od swietstka  
 pro ymeno Krystowo tepieliwie snesenych / A wto duo  
 stogenstwie Cierkew Krystowa naxzwlaffniegie pro  
 spiewa: Jakožto někdý tato slowa oni mudrcy tworzi  
 rzkuce: Tuto ma zwlaffnost Cierkew swata / Edyž pro  
 tiwenstwie trpij ktwie: a Edyž se vřiełka roste / Edyž se tu  
 pi j prospiewa: Edyž se vřasie przemařa: Edyž se treskec  
 orozumiewa / A teřdã stogie: Edyž se gie zda žeby byla  
 przemořena: ¶ Potom vřazuje se že Krystus veřil slo

Jan: xvij

Luka: xxiij





wem y przykladem: ze blahoslawnstwie Tslowicka za  
 lezie wztraceni zemskych wiecij: a wprziedzeni nebes  
 skych, kterychsto wnauczeniach geho prawie Szedlnicy  
 nasledowali gsu: A ze w prwotnie Tierkwi swate, kdes  
 to nizadne mocy swietste wiernij nemieli gsu: dokonao  
 legssie swietcie strany biechu: nebo se nalezali w Tier  
 kwi/nezli nynie: kdyzto kralowstwimi a moczmi Swiet  
 skymi Tierkw se gest rozmohla: a neb gich hoynost  
 ma: Protoz Krystus zgewnie a swietle mluwil gest  
 a wczil tomu/ze poslednij wiecy kterychz zadame: a ne  
 bo kterež zadany bywa gie od rozumneho stworzenie:ne  
 toliko zalezie wygodne wiecy czasne / ale wiece zalezie w  
 opusttienie mnohych wiecij czasnych: nebo wposrzenie  
 gich: a wtrpenie protiwnstwie az do smrti, pro gmeno  
 Bezukrysta: Protoz blahoslawnstwie: genz gest posse  
 dnie wiecy zadosliwa/ ne wzemskych / ale w nebeskych  
 wiecech zalezie: A protoz Szedlniky swe/ w nichzto zak  
 ladowe Tierkwe zalezeli/ k tomu blahoslawni swi zpra  
 wowal skrze Duchownie wiecy: kterežto wpotupenie ca  
 snych, wiecij pro milost nebeskych zalezi: Kterežto za  
 giste nauczenie Krystus przykladem zgewnym: skrze si  
 wot swuoy: a smet na yswietie gssie potwierdil gest: Po  
 tom die: Z toho se gest wkazalo/ ze mocz wiery a chistoty  
 gest w nich: kterežto wiecy su prawe: a naylepssie dobre  
 Duchownie w Tierkwi swate: Protoz w tom czasu wel  
 mi se rozmařali wierzicij, w dobrem Duchownim: w  
 czasu tiech protiwnstwi/ kdyz gest Tierkw swata ne  
 miela mocij Swietkych, wiece než potom: kdyz se gest

moc Ciesarska vmiesyla mezy ne: ¶ Ale potom Cier  
 kew Bogata: zapletssi se wpanstwi Swietste: a rozmno  
 zivssi se ssiroce w Kralowstwie Swietste: ¶ Ciemi  
 rzecmi Pawel oznamuge prospiech a plnost y doko  
 nalost prvotnie Cierkwe swate:w chudobie w trpeli  
 wosli/a w ginyech clinech Duchownich, hoynegi uad bo  
 hatu Cierkew potomnie: To proti khez y wliktého brzi  
 cha twrdie: kteryzto khez odporne proti tomu potupuge  
 Cierkew prvotnie w gegiech biednostech, ze gest byla  
 porazena mezy Pohany, y mezy Ziby: w nenawisti w  
 neprizni, ano gi tepa u laupy: honu, mrtwi: Protoz w  
 tiech biednostech byla gt vmenssena a potlacjena, Ale  
 potomnie Cierkew strze moc Swietstu / gest powysse  
 na panstwim Swietstym / a stkw se ctu a chwalu w  
 Swietie: ¶ Z tiech rzecie znati gest khez tucneho: czo  
 gemu w srdcy lesie: ze gemu smrdy: Ano Cierkew chu  
 da: a szedranymi boky, a szbitu glawu: tohot nena wi  
 di gcho zivot mietky rozkossny: Ale poslednie Cierkew  
 bezpecna pokoyna: zaniž mecz Ciesarzuow pokuffeni  
 snassie: magicz muze Apostolske poctive rumne, plass  
 tiuow dlubych, a czepicz wysokych: tut gest srdce khez  
 wychowalemu w chladu: ¶ Protoz Pawel glede k  
 opriemnosti wiety: die proti khez: Ze gest to byl prawy  
 prospiech te Cierkwe prwnie: kdyz gest ta moc Pohā  
 ska vkrutna: kromie Cierkwe wnie byla: magicij Cier  
 kew Krystowu w nenawisti: ¶ Byla gt prziemna Cier  
 kwi swu nenawisti a vkrutnosti: aby odnie trpicy bez  
 prawie: byla hoyna w dobrych wiecech Duchownich:



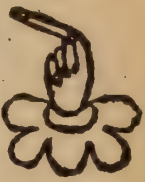


a siewiela se w czaſtych wietieſtwich mučednictwa:  
 Tu w kazuge wietieſtwa a trpieliwoſti proſpiech: Pro  
 toż bliſſie przecina k proſpiechu prawemu Cierkwi  
 Kręſtowie: nenawiſt a wkrutnoſt mocy Pohanſke meſ  
 li przezeń mocy domacy pod wicru: giż ma ſnij poſoy  
 a przezeń odnie: a ſkrze to zaſſla geſt wrozmarziloſt le  
 nieho ſiwota a wpołkręſtowie: W wčas puhoſſenie nene  
 ſe křiže ſwego: nebo meſto polička: mecz ma mocę Cie  
 ſarſke: a ſama giż boge wede a branie ſe zlym wicem  
 ſkrze mocę: Protoż wietieſtwa w mučednictwie ztra  
 tila geſt: A poñew adż wždy doſaudneho dne: zawaza  
 na geſt Cierkew Kręſtowa/ aby wtrpidiwoſti wladla  
 Duſſij ſwu: a puzemaſala bezprawie ſkrze trpieliwoſt  
 Takaż poſlednie Cierkew yako y prwnie: podpołutu  
 hrzechu ſmrteclneho: a podpołutu ztracenie miłoſti ba  
 ſie: zawazana geſt k tomu: aby ſwuoy křiſz neſla: a ſkr  
 ze trpieliwoſt przemoſhla wſſelika bezprawie: kteraż na  
 ni przepuſſiena bywagie: Protoż poſledni Cierkew  
 oſobiwoſſi ſobie mocę Swieſtku k obrane w czaſu zlych  
 wicij: swrſhla geſt křiſz oſebe/ opuſſtiegicy trpieliwoſt:  
 a w czaſu bezprawie mſty ſe ſama: a cinię zlec zaſlec: a  
 w tom przestupuge przykazanie boſie: Nebo poſiewani  
 obrany ſkrze mocę: geſt opuſſtiecie trpieliwoſti/ wte wie  
 cy: kteraż geſt zduſhu wiery miela ſtrpiena byti: a opu  
 ſſiecy Cierkew to czoż zduſhu wiery geſt miela drſeti:  
 hrzeſſie ſmrteclne a odſtupuge od Boſa: Protoż każ  
 da netрпиeliwoſt/ promiſz ſe opuſſtie: a nebo przestupuge  
 przykazanie Boſie/ geſt hrzech ſmrteclny: a ztraceniſ

Zuſta: rgi



miłosti bożie: ¶ Protoż Cierkew poſlednie nemożła  
dale zaſnati obſebe nieſimż wſſdite trpieliwoſti, ktetuz  
zdlużu wiery miela neſti/ neż tu, kbeż ſobie oſobila moeż  
Świętku k obracne w času pokuſſenie: aby ſe mſtła: a  
zlee zażlee cſinila/ A tak w każdem pokuſſenie, ktetuz ge  
miela zdlużu wiery trpiedi: grzeſſila geſt ſmrtedlnie: a  
tak ſtrze moeż aby od Boga oſtupila: ¶ Protoż ſem  
ezekl naprzęd, że nenawiſt a wkrutnoſt k nieżat Pohan  
ſtych Cierkwi prwnie, byla geſt bliſſie przecżina kus  
prawe dobroie cnoſtne/ aby magicy przecżinu giok ne  
nawiſti wkrutne: ſtrze trpieliwoſt wietieżyła: a zkuffena  
była: A ſtrze to wietieżyſtwie, przemażagicy zlee: a bez  
prawne wiery, tak ſe Boga liebila: a bezprawie trpie  
la/ a geſto wuoli plnila: zdrżugież przykazanie geſto, w  
czasu protiwnych wietij:



¶ Kapitola Sſeſtneżielma:

**A** Te proti tomu poſlednie Cierkew: magicy moeż  
ſtowi obma: y ma ſnij pokoj a przeżeh tiecſnut  
a ta przeżeh geſt gie- przecżina ſtkodna: a by  
branecy ſe ſtrze ni zlym wietem: y odwehła gho bożi od  
ſebe/ ktetuz gie Buoż przykażal neſti: A tak traſticy tr  
pieliwoſt/ y Boga ztraſtla geſt: ¶ Protoż zkuffnow  
ſe zna/ że nenawiſt Pohanſtych k nieżat: wierne Cier  
kwi Kryſtowie bliżka przecżina geſt: aby witra giſta  
a zkuffena wnij należena byla: Ale przeżeh domacietk  
k nieżat: Cierkwe poſlednie bożate a netrpieliwe: prze  
cżina geſt newiery, aby wnij hoynie yſtawena byla a s  
hledana: a bezpochyby aby wmtwena witra byla: a





zapomenuta ostala : yako blud powiest geg'e Horzka  
ostala : Nybo vplne cjinowe Pohanstu krzestianom  
przyestlogie: s krze tu moez ; Pohan korzenem wyrostlu:  
¶ Protoz Pawel knczy koniecznie odpowied czini otom  
ze Cierkw Krystowa prwotnie: slogocy ywierze : Fro  
mie mocij swietlkych mieta gest byt dokonalu/ a dosta  
tecznost plnu wlaszde prawde: kteruz gest Boga y lid  
dluzna byla/ Protoz tiem se dowodie ze moc Swietlka  
nenie wierz podstatna Cierkwi Krystowie: Nebo bezni  
mogla gest y nynie muoz swu prawdu drzeti y wiesti / y  
swu pewnost y plnost mieta beznie : Ale kdyby byla pos  
tatna wierz moc Swietlka Cierkwi Krystowie: nemo  
glaby bezte poczieti wierz wiesti : Takoz gsu kliczowe y  
posstaty/ nebo zakladu/ potrzebnie Wiskup a knczim  
beznicch nemozau poczieti wierz wiesti: Nebo beznicch ne  
mozau deliti zleho od dobreho/ Nemozau zlym zawtie  
ti kralowstwie nebestkeho; ani dobrym otwzieti : Pro  
toz tuto omocy, nenie takowa wierz: Protoz die/ ze nenie  
zposstaty wierz/ acz gest przimieffena k wierze: protoz ne  
nie wlasznie gegie potrzebnost: ¶ Nebo mocz drzie wlad  
pro skutek sobie godny: kteryz se s krze moc sptipuzenim  
kona : a drzie pomstu pro przestupenie sprawednostu:  
¶ Protoz ktera k muoz potrzebne stati swym wza dem:  
skutkom wierz/ genz gsu Duchownie a newidomi: a ne  
mozau delani byti s krze przyezne a neb pripuzenie bezde  
czne mocy/ ale toliko z dobre a z swobodne wuole, a zmio  
losti bozie: Nebo cjinowe wierz/ gsut milowani Boga  
a blizniego/ plnost Zakona gest milost: A tee milosti ne

mtoż wrodził w sercu liście / mecz mocy święste: ale  
 gest ostupugicie sjuory od otce światłosti / w sercu dobre  
 wuole: gestto gim gest rozkosz milowati Boga / a czyni  
 si wuoli geho / w przykazaniach geho: **A** opiet ktera k  
 wżad mocy Święste przielzie ktiem: kterżi gsu zawa  
 zani przykazanim bożim / aby wczas bezprawie sami se  
 nebrani zlemu: aby gsuce za sfigkowani a policzkowa  
 ni: aby y druheho lice nasabili: a nižadnemu złym se za  
 zlec ne odplaceli: a pomstu Bogu poruczili / neprzateły  
 aby milowali, dobrze gim czynili: gsuli lačni a niezniwi  
 aby ge kmili a napageli: **A** Boga zanie prosyli: **T**ot  
 gsa czynowe wiery nasie / a su prikazanie bożie: **P**rotóż  
 wżad mocy święste / kdez knim stane: **M**ebo nasledowa  
 nie **K**rystowo wssedko se w pokorze dege: a w trpieliwo  
 si kona w poslussenstwie w pokogi: a w powolenie do  
 Brym wiecem: w obczowanie portiwem bez žaloby me  
 zy lidem przebywanie: nasledowanie: **P**rotóż wżad mo  
 cy **S**więste, skrze swu twrdost wkrutnu: nemuoż rziedi  
 ti takich czynow nasledowanie **K**ristowa: **M**ebo nek a  
 zdemu rzemeslu: każdy prziestroy se Bokie: ale każde so  
 bie hodneho prziestroge potrzebuje: **K**owarz wrzetene  
 w ogni nemuoż železa drjeti / a baba nemuoż na klestie  
 prziesti: **P**rotóż **K**owarzi klestie dobrze sluffie gie, a ba  
 bie wrzeteno: **A** take podobne moc święste / k giny m  
 bielom gest prziprawena, nešli k rziezeni nasledowanie  
**K**rysta / kterez se kona w pokorze w trpieliwosti: a wen  
 sselite newinnosti: **N**eż toliko zpriečiny muoż moc swiet  
 stea prospieti w nasledowani **K**rysta / bezprawim tistnu





cy sluszy Kristowy: a nebo ge mrtwiecy pro hymeno kř  
 stowo: tak newinne trpiecy odnie: dobre nasledugie kř  
 sta: ¶ Take prospiewa dobrým: gelit ož gest wšsem do  
 prá w obecznem dobrem: rownost a pokoj rziedecy: a ge  
 mu chiecy: tak zlym y dobrým gest dobra: ¶ Ale na  
 wiecee potrebnost se mocý přiestogie odpuorcé sobiewol  
 ným: gestto chie nemilostiwie ožiniti: gine bezprawim  
 wtiskati/ aby takowe krotila a pudila/ w zemskych wie  
 cech rziedila: Protož gest swietška: gestto pro chlipnost  
 panowanie zemského/ pro chwalu Swietšku/ osahnuce  
 mnozstwie hrziesnikow/ chie nadnimi panowati pro  
 swe zbožacenie: a zwelebenie w Swietie/ a proswe mno  
 že rozkošsi: Protož ta mocz z potreby chiecy tak pano  
 wati nad mnozstwim przestupnikow / gestto chie ne  
 prawie chiniti/ gine ruffiti: a bezprawim tisknuti: spolu  
 sobie krašti: brati: zabigeti se: sašagice gedni nadruže:  
 musyt proti nim twrdé mocý poziewati: A wtiech zlych  
 wiecech ge krotiti a rziediti škrze mocz: a škrze prawdu  
 takowu: kteraž zewnitř k časnym wiecem dobrým wži  
 teczna gest: A tak wtiech mocech zřiezenie Božie šlogie:  
 podle časnych a dobrych zemskych wieců / zanimiž po  
 kolonie lidška chowagie se w časnem žiwotie: a w čas  
 nych wiecech tiela:

¶ Kapitola Sedmmezietma:

**P**rotož gesttie y to muožem řiecy: žwiery hlebiece  
 natakové wiecy napřed powieděne / že welike  
 zlee: a rana lidu božiemu stala se gest škrze to:  
 řdyž ta moc Swietška spanowanjm. s vřady y opta

wż Pohanstymy: pustienna gŕ pod wieru: bywŕŕi prwe  
 kromie nie: a pŕicztent gŕŕt podwieru ŕtiem ŕewŕŕim: w  
 wczajŕnoŕt Kŕzeŕtianskŕch a Duchownich wiecŕj gŕŕŕto  
 ŕta kŕmi wiecmi / a neb bieŕy: nadutŕmi a wkrutnymi:  
 gŕŕŕto wnich niez poctiwŕŕo, podle wierŕy nemuoŕe widie  
 no bytŕ: neŕ iako ŕ wŕzgewnych Pohanach: Protoŕ kŕnim  
 neprŕieŕŕuffegi Kŕzeŕtianske a Duchownie wiecŕy / anŕŕ  
 gŕich moŕŕu ŕpaŕytedlnŕe poŕiewati / ŕtiemi Pohanŕkŕmi  
 mŕŕŕoŕŕimi wczajŕnoŕt magicŕ: Protoŕ ti kŕtoŕ ŕu ŕprwa  
 tu moeŕ ŕgegiem Pohanŕŕwim pod wieru puŕtili, bez  
 winŕy gŕŕu byti nemoŕŕli / Poŕne wadŕ ta dwoŕge wiecŕ: na  
 ruozno gŕŕe ŕtala: kaŕda w ŕwŕch cylicŕch / y akoŕ na gŕgi  
 ŕtaw pŕzieleŕelo: Pohanŕe niez nemieli gŕŕu ŕ Kŕzeŕtiansŕy  
 a Kŕzeŕtiansŕe ŕ Pohanŕy / kromie pŕzebywanie telesneŕo  
 mieŕtem: Protoŕ Pohanŕe w ŕlepotie a w bludiech / a w  
 nepoctiwosŕi ŕiwota / podle ŕadostŕj ŕwŕch: iakoŕ ŕe gim  
 chŕce tak pŕzebywagie: A moŕŕli gŕŕu tak wŕŕdy byti: kŕ wie  
 rze ŕe neprŕimieŕŕugice / Iako gŕŕ pod wieru wŕŕedŕŕe: y  
 nechtie ginak ŕtati: neŕ yako ŕgewni Pohanŕe: Anŕŕ czo  
 chŕtie mieŕti Kŕŕŕŕta zwiery / gedine kŕzeŕŕ w wode: y akoŕto  
 kuoŕŕi owczie ŕwŕchu: a podtu kŕŕŕj: chŕtie wŕŕdy wlcŕj ŕlta  
 wŕj byti: I A kŕŕŕtiansŕe takŕe gŕŕu ŕtali wte dobrotie: kŕe  
 reŕto dobrotie / wiera Kŕŕŕŕtowa wczŕla gŕŕe ge / A ŕtali  
 gŕŕu prawie a bezpieczeŕnie wŕŕe chŕŕotie a w niewinnoŕŕi: kŕe  
 re gŕŕu ŕkŕze miłoŕŕ Kŕŕŕŕta Bezŕŕŕe doŕaŕli: odluczeni ŕu  
 ce od wŕŕelikeŕo towarŕŕŕwa kŕŕieŕŕniekuow: e d Poha  
 nuow y od ŕiduow: y od domacych pŕeŕŕupniŕkuow: kŕe  
 rzŕŕŕ gŕŕu ŕe meŕy nimi ŕgewilŕ: aŕ paŕ w wŕkŕŕŕi: a wne



przizni welike mezy Pohanym y Zidy zewnitř podle te  
 la byli gsu: Ale podle wnitřnieho Słowicka zwiery fi  
 wi gsuce: wnađegi buducieho žiwota / tak gsuce y mrie  
 ti od Pohanuow nelekali gsu se: ¶ Protož tak slogio  
 ce mogli gsu až dođnes statu: byt ten ged nebyl mezy ne  
 wli: dwoye panowanie Pohanste: sřerze gednanie Sa  
 tanowo: a nepotu tiech lidij: Kterymi gest to wesslo dwo  
 ye panowanis pod wieru: iakožto ged: gimžto otrawena  
 gest wssecto Křezstianstwo w Cierkwi Bizimste: Pro  
 tož yakož niekdy žide gsuce owedeni do zemie slibene: sta  
 li gsu bezpečně: w obrane sameho pana Boža / a w  
 zprawie chiste geho Zakona / a w swobode: nema gic  
 nižadneho pana zemského sprawem Pohanškym: giž  
 by gemu vroky služni byli: A trwali gsu wte swobode  
 Načož muož zpřisna shledano byti / yako za čtyřřista  
 let: Die potom sřerze gednanie Satanowo: a sřerze zařtu  
 zenij gich hřiechuow: zawřšse pana boža swego: s ge  
 ho obranu: aby nadnimi nekralowal / prosyli gsu krale  
 od proroka Samuele rzkuce: Sřlaw nam krale: at nas  
 řadic: yakožto wssickni Pohanec okolo nas magie: Ta  
 rzecž neslibi se Samuelowi ¶ powiedelto panu Božu  
 A pan Bož die kñemu / Posluchaj wssecth rzeci: kte  
 rest gsu mluwili k tobic: Sřlaw gim krale yakož řada  
 gie: nebo řadagice krale takęž yako Pohanec / netebet to  
 hko zawřšli gsu: ale y mne: abyech nekralowal nadnio  
 mi podle wssecth zlostij gich: Ktere gsu činili od toho řa  
 su: yakž sem ge wywedl z zemie Egipste: až do tohoto  
 dne: ¶ Protož lid chcie krali zemskemu: nayprwe

zawchl gest Krale nebeskeho aby on sam nekra'owal nadnimi do konale a prawiegi, nesli Kral zemsky, Protoz tak prosycc Krale nadsebu, tiezce su szrzesili: A na znamenie gich szrziechu / diw se weliky stal kuprozbie Samuelowic: na swiectwie gich szrziechu: desli a bro mobitie se stalo / Propteruzto wiec rzekl gest ten lid Zi dowsky : Dnes pricinili sme wsssem nassim szrziechom tento szrziech / prosycc Krale nadsebu: Protoz nemuozto nikdy maly szrziech byti: kdzto pan Wuoz lid ktery so bie odluchi od ginych lidij: a zwlastnie lid: a chce sam nad nim kralowati a gim wlasti: Jakoz ted Zidy byl sobie zwolil / A oni gim pohrzewsse: y zechieli Krali Czlowie ku: ¶ Tak podobne / a nebo owsssem tak prawie tomu to lidu przisodilo se gest : kteryz gest sobie Pan Wuoz zwolil, a wybral z Ziduw y z Poganuow / Ale to slowo gessio sem rzekl tak podobne se przisodilo tomuto lidu jako y Zidom: To slusnie wazniegi rozumieti: nebo sge dne strany ginał wtomto / Nebo Zide z sebe gsu hnuti ktomu / aby zawrsuce kralowanie bozske nadsebur y za dali gsu Krale Czlowieka hnuti gsuce szadosti nezrie zeneho przichylenie kzemskym wiecem : domniewa gice se ze gim puogdu prospiešnie vpošogi / szrce Krale zem skedepe nesli szrce Krale nebeskeho : Protoz gsu rzekli Day nam Krale at nas saudie: jakoz wssickni Pogane okolo nas magie: ¶ Ale wtomto lidu nenie takowa pre / aby pohrdage Bozem: zadal Krale spanowanim Poganskym / aby mezy ne vmieffen byl statym pano wanim / Ale to gim gest przislo ginyim obycczem / pod

i: Kral: wii

i: Kral: gij



zpuosobem dobroty: aby Tiesak přichyle se wicru gich  
 knim: vchylil se mezy nie s panowanim Pohanstym  
 Protos tuto mienim: ze se jim przikhodilo podobne / a  
 nebo takym nebezpečenstwim / jako Zidom / a to gest  
 podle zpuosobu odluczenie a zwolenie Bozichó : Jakoš  
 onen lid: zewssech narodnow lidstych / sobie zwlastnie od  
 luczil a zwolil: aby sam nad nimi kralowal: A zptawy  
 zwlastnie k swemu kralowani na nie wzlozil : aby jim  
 mozl przikazowati / to czos chce od nich mieti: Protos k  
 tomu podobne : nebo tak prawie gest oprwotnie Tier  
 kwi Krysowie: ze gi gest odluczil odewssech hriessnikow  
 tohoto Swieta / a cz nemiestem: ale čistotu: a newinnostij  
 a postawil gi jako pannu cžistu: Jakoš gsu knim Apo  
 stole mtuwili: ze gsu ge vsnubili jako pannu cžistu / ged  
 nomu cžoti Krysowi / aby giž nebyli swogi: ale toho kte  
 rž gest vmrzel za nie: Protos zde na swiecie: a neb wpra  
 wicch: k wuoli bozje libosti: nemozl gest lid klepsiemu  
 przigiti než tak: aby wte celosti wicry gemu odlucen byl  
 zprostředka hriessnikuw : drže plne posluffenstwie k  
 Bohu / každy podle zprawy: kteru jim Krysus Syn bo  
 zje wstawil w Zakone swem: aby tak slogice k libosti bo  
 zje: byli gemu lid a on jim buch / aby gemu byli jakoš  
 to Lham zwoleny k uprzebywani: A tak slogice meš  
 liby wždy stati: by nebyli zklamani pod dobrotu : a pod  
 prazdneni nebyli: Protos nižadny gest nemiel smieti w  
 westi wne: to czos gsu od Pohanuw trpieli / brzemene  
 panowanie Pohansteho / aby to nich vlastnie bylo: A

h: Kor: xi

Zew xxi

Takoz nanie to panowanie wwedeno gest: a wie vmieffe  
 no: tak strze to postkwrny Pohanste kporussenie gich  
 czistoty a newinnosti: Behoz Ciesarz nemozl mukami  
 wwesti: to pak pod przyczni wwedl gest: wieru se s snimi  
 spogiw: y wwekl gest wnie newieru swego pohanstwie  
 Protoz gelikoz se lidi dotycze ten biech: lide ysu szrzessili  
 A kto wie welikost gich hrzicchuow: a kdy gim konecz  
 bude. Oni ysu nasali: a ssirocze po nich roste: A protoz  
 Tuoz zna: czy su zleho lidu bozimu vczinili: Sylwester  
 a Konstantyn: nebo vprawy ysu napsali winu Konsta  
 tynowuz: toho rzknze: Konstantyn nemozl gest przine  
 sti panowani Ciesarzste na swrechniho Biskupa: Si  
 ni rzku: Acz gest to mozl vciniti: ale niemiel gest toho vci  
 niti: poniewadz zle gest: owsem niemiel gest vciniti tak  
 welikeho zleho Protoz kto wie wcie radie byl gest y s  
 kniezem to czinie: Poniewadz Ciesarz pro hrziedch ne  
 miel gest toho vciniti: aby knieze chudeho wpanowani  
 Ciesarzste wwedl A kniez chudy: a k chudobie ysa wie  
 ru zawazan niemiel gest niyalkz takoweho panstwie pti  
 giti: A poniewadz sam se gest vpletl w panowanie po  
 hanste: aby stal s nim hlawni zprawce wiery: ged wlit  
 gest Ciesarz s druzym panownim ciesarzskym vmi  
 syl se gest kte newinnosti: kteraž gest stala nasluchach  
 krysnowych: Protoz ta dwa pany: o panowanim Po  
 hanstym vmissena ysta mezy nic: abyssa gim wladla  
 podle tiela y podle duffe: Protoz wcie ysta radie stala  
 tak zle wiery gednagice: aby w gich osobach nestona  
 ly Ale poszatek wnich wzewsse: mnoho set let trwa gi



przeslymi dicy se konagice: Ale to by gessie tak weliky  
 diw nanich nebyl: zeby gsuce zklamant: bez rady bozi to  
 csinili: Ale wiecet to protivne gess: ze potomni Krzestia  
 ne: gessio se zdagie naylepssie a naymudrzegssie w smy  
 slu wiery: gessio gsu gi przewrzi naruby y nalice swy  
 mi smysly: Jakozto gsu naywictzie Doktorowe, ti gsu  
 toho panowani potwrzowali: y sami w niem byli: A tak  
 welmi mocy swietste potwrzugi vwierze k vžitom wie  
 ry: zeby bezte mocy: nemohla wiera w swe pewnosti a w  
 dobrotie stat: ani Cierkev w swe sprawedlnosti: by gi  
 mocz Ciesarzowa nesciepowala a neshagila: gA ge  
 ssie wiece weduz: ze ktozby tak nesymlil a nebo proti to  
 muto mlawil: ze gest kaciery, a tak od deleny od wiery:  
 Protoz mehe muoz diwno byti na Konstantynowi: ta  
 kowe gednanie, zeby ge skrze blud gednal: toliko knis  
 o wierze napsaw: jako Doktorowe: Protoz ta u rzechie  
 czieho gsu Duchu ti Doktorowe: tak sylne potwrzugice  
 toho Pohanslwie mezy Krzestianyz.

Kapitola Dimmesckima:

**P**rotos Wiste Protwa znamenage ktera k sse  
 dlwie ta panowanie Pohanska vmieffena su  
 vwieru: ze gis bezmala w ssecka wiera zahynula  
 gest skrze ta panowanie: A w ssecka welike mnozstwie  
 Krzestianow opilo se gest gedem: a vmrzelo: a od wie  
 ry odeslo: A niekterye gsu tak zemdeni od toho gedu: ze  
 se gedwa kolebi podle wiery: A gessie pochybugice o  
 vprziemnosti wiery: ana se gim zda podle swe vptiem  
 nosti, wiece bludem ne: wieru: A ged wypity zda se gum



by wiera byl / proto ze gest Barwen swatoslij mylnu:  
 ¶ Protoz Wiste Protiwa zadaje zdaliby kto tak siko  
 bliwemu vmieffenie tiech panowani wrozumiel / A dieci  
 ta panowani ze gsu gedna podle prawdy Krystowy / a  
 gina podle toho vmieffenie tiech panuow / Bohan wy  
 rostlych: sskodne vmieffenyh wwiernu: A die Gine gest  
 panowanie Boszke: gine lidske / a gine Angelske: A lid  
 ske se deli nadwe: nebo gine gest Wiestske pripuzugicie  
 a gine Czenim zprawugicie ¶ Prwnim obycejem  
 Wiestskym sprzipuzenim Kofelnimto nema panowa  
 ti: to gest zprawce Czenie: Protoz Prorokowe byli su  
 Kralowe tiech / gimz gsu byli Bohem przedlozeni: a ne  
 bo za zprawce dani: A prelatowe prawij czasu Zak  
 na milosti gsu Kralowe tech: gimzto Duchowe su pred  
 lozeni: a neb wzprawu dani / a prelatowe prawij: A tem  
 prawiegie zprawu gednagi: nesli Kralowe Swieta / ne  
 bo vrad zprawy gednagi k Duffem: Ale Kralowe zpra  
 wu czinie kwiecem tiela: A iakošto Kralowe Bohansstij  
 a Swiecssstij: poziewa gie praw Wiestskych k swe zpra  
 wie: Takez magie Kralowe Duchownij poziewati k swe  
 zprawie Zakona Czenie swa tego nesmieffenec: A tak  
 ma se rozumieti pismo / kdezto prizidawa se Krystu na  
 pis zprawy: a neb gmno Kralowske: Nebo on przewy  
 ssehe slowe Kral / yakošto Syn przirozenny k przirozna  
 ni gimnych Synuow wywolonych: ¶ Nayprwe ze rzeči  
 yako gestie zawrzene / potrebno gest rozumieti / ze zpra  
 wce Czenie gsu Duchowni Kralowe / A ze zprawu cte  
 nie prizidawa samemu Krali Krystowi / nebo odneho gt



ta zprawa wydana: A kral gmena ma od zprawowa  
ni ginych: a neb mnohych: Protoz krysztus nayprawie  
gie gest kralem nebo nayprawiēgie zprawuge C slo  
wieka k spaseni: aby se mohli gestie niekterzi zastawiti  
nate zprawie: pro ged vmiesseny sedwiema panomaz  
Protoz tuta naziewa krale ty Duchownie: genz magie  
zprawowati lid podle rozumu C zteni krysztowa: G To  
se ma rozumieti/ ze vrazd krale naywyzssieho. kryssta  
dzie: a odnieho zprawa gednagi: yako vyzednicy geho  
sluzebnosti: Protoz yako kral naywyzssie zprawa pa  
lozil gest: takez vyzednicy magie zprawowati Duffe lid  
ste C ztenim swatym: a pāni nebo krali gich byti: Pro  
toz tem panom die: Aby lid C ztenim zprawowali ne  
smiessene: A tut se ma prawiti oklamanie nebezpečne  
vmiesseni dwu panuow s Zakony Pohanskymi/ gest  
to se miesyta ke C zteni krysztowu yako ged: Protoz to  
pryidal gest tiem kterzi magie zprawowati lid bozie  
C ztenim krysztowym: aby k nemu nemiesyli zprawy  
tiech panuow Pohanskych G Protoz gich dwa Za  
kony przimiesse na gsta vwiern: Zakon Miestsky a ne  
bo Pohasky: a Zakon Papešsky/ aby ten genz ma čte  
nie kazati: nemiesyl we C ztenie tiech Zakonow gedo  
watyech: prodez gest lid odwiery C ztenie odstapila: a ztra  
wū se gini smrtedlnē: Protoz nesmiessug gedu s medē  
Nebo ged acz y s dobru wicij bōwa prigata: ne pmiennit  
se wlekarzsky pokrma/ ale wždyt gedem ostane: A ginea  
got nemuoz vchiniti ged: gedine lidi mrtwiti: A tut se ge  
ho naytieše ostřehy/ kdyz se we C zteni vmiessuge: a kdyz

Czenie tomu gedu swu twarz dawa: aby gey pili jako  
 zprawa Czenie knijz se obecnie kazdy wierny takner  
 a nani by chciel konieczne odpoczynuti: A nemozli toho  
 zkusyti: kdysz pod slowy Czenie smysl kwiwy: a gedowa  
 ty se wylewa / kedyz skrze Czeni gedu se napij: Protoz  
 bnamieffenim gedu zprawa Czeni: nerozumny takna  
 se knij: neutecje gedu: wypij gey jako Czenie: A protoz  
 nynie miesyce toliko gedu we Czenie: wiece mozu geho  
 wyypogiti: nezli sam hoky ged naczaliby: A mozu pod  
 gmenem Bezissowym wssetchen Swiet w Pohanstwie  
 wwesti: nebo skrze neho napagegie Swiet gedem: Pro  
 toz zprawce Czeni prawij, nemieliby tak miesyti gedu  
 wnaydrazssie pitij: jako Apostole Antykrystowi: wsse  
 then Duch Antykrystuow: odporny Duchu Bezissowu  
 propogi skrze Czenie: Protoz panowanie Miesiske o  
 przipuzenim: podle praw Miesistych: neprzielustie pa  
 nugicym skrze Czenie: Nebo gest zprawa Pohan  
 ska skrze Ciesare wwedena mezy krestiany: jako ged:

Kapitola Dewietmezcietma:

**A**le wteto rzeczi poczatek gest o krali Bezissowi  
 geho zprawa owsem odporna gest, zprawie  
 kraluow Swiestnych: a zprawie Miesiske: A ge  
 ho zprawa gest zprawa siwota: a kralowstwie geho  
 prawem boskym wwedene: a wsselike dostatecnosti plne  
 Protoz geho kralowstwie od Boga opowiedene gest:  
 Kdysz skrze Angela zwiestowan gest matce geho: rzekl  
 gest Angel: A budeś naziewati gmeno geho Bezisa: ten  
 bude welik: a Syn naywyzssiego bude nazwan: A da

Lulaf: ii



gemu pan Buoh stolicy Dawida otce geho/a bude kra-  
lowati w Domu Jakobowie nawieky / a kralowstwie  
gehó nebude konce: A ginde die pan Buoh: Ont bude  
zprawowati lid muoy Izrahelsky: A on sam gest to  
wyznal kdyz Pilat rzekl gemu: Ty gsy kral Zidowsky  
Odpowiedel Gezifs rka: Ty diešs že ya kral sem: Ja  
sem se k tomu narodil: a proto sem przissel na Swietz  
abych swiectwi wydal prawde: Každý ktoz zprawdy  
gest slyssi glas muoy: ¶ Ta wšsecka pijsma v gissiu-  
gie wšsemu Swietu: že Kryslus gezifs gest prawy kral  
nad krali: a pan nad pany/ a že gest kral nawieky: a že  
ma kralowati w Domu Jakobowu: ¶ Duom Jako-  
buow byli gsu nayprwe Sýnowe Izrahelsky/ podle te-  
la a podle sliuow: A nynie gsu Duom Jakobno Du-  
chownij/ w ýwolenij bozie z Křestianuow/ gsuce wdřzeni  
sliuow bozich/ Protoz kdej gsu koly zwiery Krystowy  
ziwi/ gsut wespolek Duom Jakobno: Protoz ont gest  
kralem w tom lidu naywyzssim prawem: nebo Bohem  
gest: a stworszitel wšsech: kral nad krali zemskymi/ a sau-  
diti bude wšsecky podle vptiemnosti swe: ¶ A gest zwla-  
sttie kralem wiecznym w Domu Jakobowu: podle mo-  
cy žiwota praweho / obziw w a dobyw sobie toho lidu  
wkrwi swe/ w nayšlyne gssim witezstwie trpké smrti: A  
dobyl gich sobie z mocy dablowy: a zewšseho wizenie ge-  
ho/ y zewšsech zlostij tohoto Swieta/ daw se sam zaňe:  
aby ge wyprostil odkazde zlosti/ a očistil ge wkrwi swe  
lid sobie wzacny: a nasledowny dobrych skutkuo: Pro-  
toz kraluge nad tiem lidem: sweliku mocij žiwota Dn

Matu: ij:  
Miche: v:  
Jan: xviii

Tytow: ij:

krowniſho: metwym ziwot miłoſti dal geſt: a wždy dáwa  
 A muoż braniti lidu ſweho oð bezprawie lidſkeho y da-  
 belſkeho vplñe / aby wlas ſnich ne byl ſñat bezgeho wuo-  
 le: ¶ A ten kral Geziſ / má zprawu k tomu lidu / nad-  
 nimž chce kralowati / przywazanu: tak aby ſkrze ni gedi-  
 ne kñemu ſamemu przywazani byli / aby gemu ſamemu  
 žiwi byli / ni kam ſe neuchylugice / wſſeliku mocij tela y  
 Duſſe kñemu ſe obraciece: Wſſecky wiecy tela y Duſſe  
 kñemu a gemu wſluźbu poddawagice / a naypilniegie  
 aby gemu cele ſrdce ſmilowaním poddali: Protož ta-  
 kowa zprawa geho k tomu lidu g: oſtrzieha gicie Lžo  
 wieka / aby podnižadnu mocz neupadl gemu protiwnu  
 pod mocz dablownu / pod mocz hrziechuo: pod moc ſwo-  
 řenie: Ktere koli moħlo by odgiti Lžowieka Kryſtu: aby  
 on ne kralował nadnim: Nebo wſſelika moc: a neb ſwo-  
 řenie ktereby wzalo mocz nad Lžowiekem s przimie-  
 ſſením zloſti / odporne Kryſtowu: toby odgalo Lžowieka  
 Kryſtu: ſkrze poſſkwrnu hriecha: Kteraž ſe przimieſſuge  
 k Lžowieku ſkrze ſworzenie poddaneho pod moc hrie-  
 chu Lžowieka: Tak mnoho a tak daleko ſwú zpra-  
 wu kral Geziſ ſaħá naten lid: nadnimž chce kralowa-  
 ti / kaħdu ceſtu zaſtupage gim ſwym veřením / kteružby  
 ſe moħli odnieho odchyliti: Protož y mocy ſwieckie mo-  
 ħu w to wweſti / aby ſkrze ñe odgat byl Lžowiek Kryſtu  
 Protož weħa ſnych wiecech ma gim Lžowiek poddan  
 byti ſwuoli Kryſtowu: A pakli obdrzie prawo / a neb  
 mocz nad Lžowiekem: Kterymžto právem a mocij má  
 Kryſtus panowati nad Lžowiekem / tiem mocz Swiet



Ista odegme: Czlowieka Krystu/a ostane Czlowieku ta  
 moc Bożem/to wniem obdrzewsi czoż na Wuoz sluffi  
 ¶ Protoż yakoż prwe powiedieno gest/ że uczenie: a ne  
 bo zprawa Krystowa: za stupá Czlowieku każdu cestu  
 kteruzby odńeho moži odgiti: a kralowanim geho nad  
 sebu pohzeti: Protoż czożkoli Czlowiek smysli ofwem  
 spašenje/ to ma smysliti otomto kralowanim Bezissowu  
 Nebo nadkymt stogie geho kralowstwie: a neb kralowa  
 nie/ tomu bude Bozie spašenje: A to wsse gest zawazano  
 naprawé posluffenstwie krale Bezisse: Binakt nemuož  
 kralowati podle dobroty/ a wžitka nadnižadnym: gedi  
 ne skerze poddani praweho posluffenstwie: A zatiem po  
 sluffenstwim spašenje: A wktere koli strane zruffie Ista  
 posluffenstwie geho / ztraczuge spašenje: Nebo ktož od

ij: Jan: i:

Ista a neostawa wnauczeni Krystowu/ ten Boha ne  
 ma: ¶ Protoż ztiechto rzeczi rozumny muož známe  
 nati weliku dokonalost krale Bezisse: A skteraku pil  
 nostij každy mielby geho za krale mieti: poñewadz ka  
 de dobre Czlowieka/ y wsszech lidiw geho ruku gt: aby  
 wsscecko bobre psslo každyemu/ Ikye mocz a dokonalost  
 toho krale/ zde natomto Swiete y nabuduciem: A take  
 možliby lidce ztiechto wiecij snadne rozdiel mieti / mezy  
 panowanim kraluow tohoto Swieta/ a mezy panowa  
 nim Krystowym/ kterak gest przewyssene a swotne/ le  
 pssie Czlowieka na Duffi y na tiele: a mocne geho zpra  
 wuge nacestie putowanie geho: aby bez vrazu y bezbli  
 du/ moži dogiti do swe vlasti: a bezpečen gsa wssudy  
 pod geho obranu stoge: ¶ Ale kterak malec a yalowc

gest panowanie Králuo Póhanských: proti Krýstowu  
 panowani: Nebo wiecee hrzemene a bolesti przychodie  
 skerze nie poddanym/nezli swobody a wteffeni: A welmi  
 rziedko se stiem potkagie, czoz wnich hledagi/a czešo se  
 nadegie/obezúe to vtiel a przednimi ta wiecey: Ale pa-  
 nowanie Krýstowo/tať gest mocne a dokonale: ze kdyš  
 bý cely Swiet chtiel geho za Krále mieti: mohli by počoy  
 mieti/ a wšfecky gich wiecey dobre by pššly: aniz by gim  
 Králuow zemských potrebi bylo/ nebo by wšfickni stali  
 podle milosti a prawdy: Nebo od zlee winy gest potzes-  
 bnost Králowška proprzestupniky/ gestoby chtieli mno-  
 ho zleho činiti: kdyby gich mocz nesetrezela: Ale kdyby  
 Král Gejis panowal wšfecko by zle padlo: Nebo te mo-  
 cy a dobroty gest Králowanie Krýstowo / aby skerze nie  
 hrziech zahýnul: Nebo on nazkažení hrziechuow při-  
 ššel gest/ y Králowštwie přiřal: Protož kdež koli geho  
 Králowštwie stogieru musy hrziech wyrzčen byti/ Ne-  
 spripuzenim mocy Póhanske wymieta se hrziech wge-  
 ho Králowštwi/ ale zwuole swobodne pušstien bywá/ aby  
 každý sam odsebe opuštil hrziech/ pro milost Krále: chtie  
 dati miesto Králowanij Krýstowu w sobie: Protož bud  
 jeden nebo dwa: a nebo gich wiecee: Kterzijšby chtieli se  
 poddati geho Králowanie / musie dobrowolně od hrzie-  
 chuow odstupiti/ Nebo on tať chce panowati nad lidmi  
 s gich polepšfenim/ aby dobrowolně k geho přiřazanie  
 od hrziechuow odstupili/ a gich nenawideli: Protož po-  
 čatek geho Králowani w lidech / gest hrziechuow zwuo-  
 le wyrzčenje: Nebo proto gest sobil dobyl lidu zmocy



**Zgwer: i:**

Sablony/aby gey omyl od hrieckuow gich wekrwi swe  
a ustawil ge w milosti swe: aby wzdy skrze milost, luczilk  
hrieck od sebe: Protoz geho kralowani czinie/aby bylo  
zwuole hrieckuow wywrzenie skrze milost: kteruzto mi  
lostij magie se geho priedezeti nadnimiz on kraluge: Ale  
kdyz bywa pohrzieno kralowanie geho tak hrieckowe  
y hned zrostu a rozumnozie se: Protoz y hned bude potre  
bie panowami kraluo zemskych, kterez napomstu hrie  
ckuow vvedeno gest/aby skrze mocz vkrutnu: vkrutila  
takowa bezprawie/aby se wssicko nezettelo: a by lid na  
lid neupadl nasylin: a by wssickni gedni od druzych z  
hynuli/Protoz mocz vkrutna to vkruti a mskij nad pre  
stupniky bez milosti: To gyz potom kdyz gest pohrzieno  
kralowstwie Krystowo, kterez gest mielo gieti podle mi  
losti s vzhickem spasenie: y hned przichazie vkrutne tresk  
tanie kralowske, genz chasto bywa poczatek zatracenie  
Nakoz se gest przichazelo Zidom tvrde ssige/gestto gsu  
pyffne pohrzewsse kralowanim bozim nad sebu: a sobie  
k velikemu dobremu: y chcieli gsu krali Tslowieku, y  
musyli mnoho zleho trpieti: Gimzto krestani pan buoz  
die: Zghynutie twe Izraheli od tebe gest/ale odemne gest  
toliko spomoc twa/a nebo spasenie twe: Kdez gest kral  
twuoy: nynie wyswobod tie wewssch miestech twych:  
A saudec twogi onichz ste tekli/day na krale a knieza  
ta/Dam tobie krale wprchliwosti me: Protoz pohe  
wadz tomu lidu dawal gest krale w prchliwosti swe  
Tehda napomstu gich mnohych a tiezkych hrieckuo  
aby byli tresktani Tslowiecky: odpuorce Zakonuo boz

**Dzeet ziii:**

stych w lidu Izraelskem: Swedena gest mocz kralow  
 ska: newssiem prohrziechy lidu rostla gsu wkrutenstwi  
 kralow ska: ze netoliko domacie krali trapili gsu ze swu  
 wkrutenostij: ale y Poshaste krale nane wwedl gest: aby  
 ze suzili nasylim / a nedali gim nizadneho odpoczinutij  
 A ze ani pokrmuow mohli gsu mieti nekdy / ano gim sle  
 ptali Poshaneyako kobyly: A pro hrziechy modlostu  
 sebne y progine / byli gsu wwiezenie krale Babilonske  
 ho sedmdesate let: g Protoz tot gest dieło kraluow zem  
 stych nata: newdeczna pohryzenie: gimiz pohryzien gest  
 kral Gejisa / o swym kralowstwim bozslym: milostiwym  
 a spasytednym: Prokterez to pohryzenie a potupe  
 nie hrzessenie proti Krystu netoliko spaseni nebudu pre  
 stupnicy: milostij geho mnohych newdecznie / ale y podle  
 tiela musy mnogo trpieti: A mohli y Swiet zahynuti  
 pro nich mnohu zlost: Protoz mocmi wkrutnymi kroce  
 ni bywa giera nebo zachowawani: yako plotem oplete  
 ni / aby ten Swiet mozl do wuole bozi postati: A nekdy  
 Wuoh pro hrziechy y tu pomoc odgyne Swietu: aby  
 ani ta dobrota mohla nalezena byti / ktera se dege skr  
 ze mocz kniezati: aby gedni proti druzym powstawali:  
 aby se spolu tiskli nasylim / sahali na se: gimali se / lupili  
 se: zabigeli se: wzbozie se wazali gedni druzym: Takoz  
 to zgewno gest nyne wieto zemi: a to wisse pro mnohe  
 hrziechy toho lidu pobiesleho od Krysta: newdeczneho  
 geho mnohych milostij: y dopustij nane pan Wuoh  
 nasylnikuow pokrytych: aby ge drali mezy sebu: aby pa  
 panowali nadnimi k gich ztractni: A nekdy nizad

Jer: xxv:  
 Jer: xxix



nych neda: aby se sami spolu drali: ktoz skoto muoz by  
 ti/aby se nemieli na koto zpodiera ti: opuściwffe pana  
 Boga swego: a spomocnit a vsa giczech wse: Protoz  
 wffeko/ czozkoli takowego bezprawie trpij ten lid nea  
 mudy/ od tiech mocij nasylnych/ nespomuoż gim k spa  
 seni: poñewa dż gsu odwrzli kralowani Krysstowo nad  
 sebu: Nebo yakoż naprzęd powiedieno gest/ że gest wñe  
 toliko żywot wieczny dan lidem dobre wuole: Protoz  
 nadkymt on kraluge: tomut muoz prospieci k spaseci  
 dobrota y zlost kraliow zemskych: Nebo buduli dobrezi  
 krali/ muozu swu priedzinu dobrociwu: pomocni byti ku  
 pokogi czasnemu/ gehoż sprawedliwi dobrze poziru ku  
 prospiechu czasnemu: ¶ Pakli gsu zlij kralowe/ nebo  
 gine mocy: a protiwij se dobrocie sprawedliwych: strpie  
 li ge pokorne: budu gim priedzina k welikemu zasluze  
 nie: Ale nadkymt nekraluge kral Gehis wkrzizowanp  
 tomut nebude nicz platno/ Byt pak swaty Petr nad  
 nim kralowal/ obyczegem kraliow zemskych: Protoz  
 ani zlij ani dobrzij pani/ zlym lidem neprospiegie: wżbył  
 potom powffem musegie do pekla giti: Protoz nicz na  
 Swiecie gineho nenie wsiteczne ¶ zlowieku rozumnemu  
 gedine to/ aby byl nasluzbie wkrale Gehisse/ aby se pazi  
 kazal k geho dworu/ a rad gemu sluzil: a za krale geho  
 miel: wieda ze se gemu dobrze stane: setrwali na geho  
 sluzbie: ¶ Protoz z tiech wiecij powiedenych/ muoz zna  
 mo byti: czo gsu ta panowanie Swiestka: a czo gest pa  
 nowanie Krysstowo: gessio wstawuge wprawe dobrote  
 ¶ zlowieka k Bogu zde na Swiecie: a kiedie geho rwie

cech Duchownych y w cielesnych y w Swielskich; pra  
wiegie nież rząd Kraluow zemlskich;

Kapitola Trzidezata:

**A**Ze je gsu nynie mnoze nesnaze : a tiezke przy  
otu mocz spanowanim Pohanstym: a mohus  
gestie tiezssie byti: A ty nesnaze ztoho se rodij/ ze  
pyhegssie Kzrestianstwo oslepene/ gedine toliko swe do  
bre podle czasnych wiecuj/wte mocz sklada: a cz y nema  
toho vjstka skrze tu mocz/ tak yakož se domniewa: A ge  
ssie wiecje pieczina: a tiezssie stogie w Duchownim  
knezstwu a w Dystrich/ ze tu mocz wiery dricie: y akožto  
wlastni wiecz wiery: z naywyzssie potrzeby wiery: A  
ze by bezte mocy prospiechowc Cierkwe swate nemozli  
stati: Protoz podle takoweho rozumu položili su tu moc  
trzecie stranek Cierkwe swate/ A tak su gi wse weczli  
yako wlastni wiec wiery z naywyzssie potrzeby/ aby  
se wiera skrze ni rziedila / a zachowana w swe prawde  
byla: A pozewadz gie stogie pspiechowc Cierkwe swa  
te/ Tedy ze tke stranek tiech/ tato naypotrebne gssie gest  
aby skrze ni wiera sylne stala: A dele ty strany czym kte  
ra prospiewa: **P**ani aby branili a bili a palili/ wiesy  
liaby nizadny wierze neprzekazeli: **K**nezie aby se mo  
dili: **A** sedlacy aby delali: a krmili tato dwa beele  
ssiroka a przeliss neslyta/ gestto ferzeta a zhierata wssi  
cku zemi **G**ede beel ssiroky a rozmnozeny pani swies  
stij: **D**ruhij beel ssiroky a rozmnozeny: pani Ducho  
wnij: **T**a spolu beele glata zemi/ a krew pyta potu ztr  
tie strany: **K**teraz potem se zalew a gicy / plnij rozkossi





dwu beclij: ¶ Protoż zprwniſo załoſenie ſi Duchowni  
 Miſtrowe a kſeſij dale myſle aby ſi Kralowe Knieſa  
 taſa gini pãni rozmnoſzeni byli do brzy: ¶ Z akonu boſie  
 mu przychyleni: yakoż ſlaſſie nawierne Krzeſtiany: aby  
 ſtrze wierne mocy/proſpieſſnie ſſel rząd boſie: a chwala  
 Boſie yakoż odſtarodawna od ſtarych ſwatyech wve  
 den geſt: ¶ Nayprwe ſtrze Duchu ſwatego rząd boſi  
 wveden geſt. A nynie ſtrze mocy ſpanowanim Poſan  
 ſtým: ¶ Protoż zda ſe gim podle togo załoſenie / żeby  
 nayleſſie Krzeſtian miel Kralem byti mezy Krzeſtiany  
 aby wiera proſpiech naywieceji ſtrze krále wzala: Tu  
 to znamenay pilne ktoż ma rozum / czot ten myſlij a w  
 czemt brodie: ¶ Protoż znamenagice takowa załoſeni w  
 lidech: ſtuogmeż w takowe przy, podle wierz a ſeznaniez  
 zet nam wiera takowych zamysłuow nepotwrdi: A nay  
 wiece togo zakladu deſiece ſe: Kteryż giſ pſſel geſt o kra  
 li Krystowi Zie ten kral Bohem opowiedien geſt: a ne  
 bo oſwiedczen Tierkwi Krystowie / tiem ſwiedectwim  
 Zie on bude kralowati w Domu Jakobowie nawiekcy  
 a bude zprawowati czeled Jakobowu: A tu nemuoż gi  
 neho mluwenie byti o Domu Jakobowu / neż toliko o  
 Zboru ſprawedliwych / genż ſu owce Krystowy / Kterez  
 geho glaſ ſlyſſie: A tak on kralem ſe znage die: A ktoż  
 zprawdy geſt ten ſlyſſie glaſ muoy: A opiet Dwce me  
 ſlyſſie glaſ muoy: ¶ Protoż koſluow ſmrdutyech / a neſ  
 Krzeſtianuow pobieſhlych nemuoż zprawowati / poñe  
 wadz glaſu geho ueſlyſſie / ani gemu wierzie: A protoż  
 Swiet nemuoż geho zprawy przigiti / pro przewyſſenu

Lukaſo: i:

Jan: xviii

Jan: x:

do konalost: Nebo nemuoz nikdiez tak vjitecne zpravo  
 wan byti Czlowiek wtom: czoz k Bohu sluffie y wtom  
 czoz k lidem sluffie/ y wtom czoz k Dussi y k tielu sluffie:  
 yako zto muoz zprawen byti skrze krale Gejisse: Protoz  
 zprawa kralowska/ nema nijadne stranky k tomu po  
 dobne w swyech zprawach: czoz ma kral Gejiso: A ty  
 wiecy zwiery muozem ohem wyznawati: Protoz yako z  
 to prwe reczeno gest odobrem krestiana, kteryz zwiery  
 k w gest: a nasleduge Krista w skutcyech: A ze podle prw  
 nie rzeczi Mistruw: mielby takowy krestian kralem  
 byti spanowanim Pohanskym/ nad geho owcami: ne  
 muoz se podobne srownati sgich rzeczi: wtom ze gsu  
 pominu wse krale Gejisse sgeho plnosty/ genz gest gla  
 wa Cierkwe swate/ giezto wffelika dostatecnost y zpra  
 wa pochazie odte hlawy/ yako zto vlastnim vdom tela  
 te hlawy: Ty wiecy Mistrzi pominu wse/ y myslie krale  
 krestiana dobreho zgednati spanowanim Pohanskym  
 aby skrze nieho gjednami byli vjiskowe/ a prospiechowe  
 Cierkwe swate/ To se hodie Cierkwi Rzymске: gestto  
 nato mocy kralowske gleda / aby gie hagal meczem/ a  
 zahnal odnie ptiwne wiecy: neprzatele gegie sylnie bil:  
 Nebo ta Cierkev nechce niez protivneho trpieti/ w zdpy  
 chce zase biti/ a krew z lidy cediti: A k tomu prospiechu  
 gest gy lepi kral Sibalsky Czlowiek/ gestto se gest opil  
 traweninami gegiem: take pewne gie vdeci proni, nezli  
 pokorny krestian/ Nebo krestian dobry/ nesmielby se  
 spanowanim Pohanskym wvazati w vrad kralow  
 sky: k zprawowanim a k prospiechom Cierkwe Kry

Křesťany:



slovy, aby nie branil mojej Swietstwu odnepřatel: Wie  
 da Křestian dobry: že král Bezis gindě chce mieti Cier  
 few swu: aby ona swu krew prolewala pro gmeno ge  
 ho: Protož prawy Křestian: nesmielby tak odporných  
 wicij proti Křystu činiti: ¶ Bedno proto, žeby rozumu  
 nemožl mieti k tomu; ¶ Druze proto nesmielby toho  
 včiniti, yakož toho včiniti nesmie. Křezemuž mocy nema  
 ¶ Třetie protoby nesmiel: yakožby nesmiel, p swiedomie  
 delati toho, čím by mnoho zleho wweł: a mnoho dob  
 reho porazyl nebo zkazyl: ¶ Take proto by nesmiel, y  
 koby toho pro swiedomi včiniti nesmiel, čím by welmi  
 Boža potupiti miel: ¶ Protož služba wierny Křystuo  
 y kterakby možl: Hlede na krále pana sweho, an práwie  
 kraluge nad swým lidě zwoleným, y čhtiel by nad tiem  
 lidem osobiti sobie kralowstwie, s odpornými vřzady y  
 s zpravami, tomu krali y lidu geho: To lidstky mlw  
 ce podle Swieta: nesmielby opatřny takowe wicij vč  
 niti: proti krali Cizlowieku: nebo oto walky bywa gic:  
 když geden pan druhemu wicje se w lidj, a chce nadni  
 mi panowati: Ale tuto wietczje hñew bywa: kdyby czele  
 din kraluow, podelstij čhtiel se w wazati w kralowstwie  
 pana sweho: Nebo protakowý včinek Absolon zabit  
 gest: že podelstij zyskaw sobie lid Židowstky, y čhtiel otce  
 odtisknuti od kralowstwie, a sam miesto něho kralowa  
 ti čhtiel: ¶ Protož owšem wicje prawy Křestian pro  
 poctiwost pana sweho Křysta geřisse, gemu napotupu  
 nesmielby toho včiniti: aby spanowaním Pocháským  
 čhtiel kralowati nad geho lidem: nadnimž on sam kra

luge prawie a dokonale/ jakożto prawy Buoż a pra  
 wy Czlowiek: Aby pak smiele chciel wten lid krociti s  
 panowaniem Pohanstym: nadnimz on sam kraluge  
 prawie a dokonale. Protoz chieti krali zemskemu kra  
 lowati nad takym lidem s panowaniem Pohanstym/  
 staku mrzkostij: aby genu lid naprznil tiem panowa  
 nim/ Nebo vřadowe Pohanstij/ odporni gsu zprawie  
 Krysłowic: a nehodie se knim křtiezenij kralow slwi Se  
 ziffowa: Protoz Czlowiek Seziffuow: chie se zprawo  
 wati prawy Pohanstymi/ posskwrnilby se gim: A pro  
 toz nižadny z křtistianuow prawych: proř wiecey powie  
 bene/ nesmielby wtařowu odpornost Krysłowi ptiwnu  
 vplesti se: Než vřednici geho Duchownij/ potrebni gsu  
 k zprawie Duchownimu kralow slwij: Jakož gt prwe  
 dnich křczeno bylo/ že take gsu kralowe zprawce pra  
 wij křtenij Krysłowa/ magiece zpravu přewyřfenu:  
 nad zpravu kraluow Pohanstych: aby Duchy rozum  
 ne lidske zprawowali: nez gincho gim nemluwijce/ neř  
 nowa žiwota krale gich Seziffe/ aby ge tomu krali w  
 posluffenstwie wwedli/ a oznamili gim krale gich: wge  
 ho mnohych milostech/ ktere gim gest vřázal mra zařie  
 A kterař gest dokonaly wiceth wiceth: kteryckž ten lid  
 potrebyge od tořo krale: A tiemi zpravami magie tie  
 řiti ten lid: aby se rad přiedřzel sweřo krale. aby milost  
 miel knemu. a nadęgi plnu položil w něm: jakožto wmo  
 cnem krali: gessio muož wřecko řoyne vřiniti: czoř ten  
 lid žada a potrebyge od něřo: Muož darowati a obra  
 niti před každym gich: a wřřwoboditi ge zruku nepřa



## Prawnie Strana:

tel gich aby wlas y gedem nebyl snat s hlavy gich bez  
 wuole kralowy: Protoz takowych Duchownich mud  
 rych vřednikuw pottebuge kral Besis: k zriczeni kra  
 lowstwie sweho: Nebo vřadowe Pohanskych kraluo  
 neprzielezi k zriczeni tiech wiecy: Protoz czo byba tiec  
 snymi a slepymi křesjimi a Mistry/ aby tiech wiecy po  
 twrzowali/ a zawieru ge w lid rosřywali: welebice moc  
 Pohanku: k takym vřitkom wiery: nicz gineho gedine  
 to: ze se stielem rozkossnym chowagie zatu mocij, yako  
 podstinem/ aby nañe nemořlo. nicz protivneho przigiti  
 protu mocz sniř su se. Nili wgedem Duch: prawiece wniř  
 vřitek Cierkwe swate/ dořahsse. gich swemu tielu wte  
 mocy. ¶ A druhe proto ze zprawu magie smieřsenu Eli  
 du: prawa Papeřska a prawa Miesřka s kydawsse  
 swieru/ y drřie lid w cylicch tielesnych: podle tiech smie  
 řseni a tielesnych obyčegich mrtvych: kterychž su gim  
 natworzili z tiech Zakonuow smieřsenych: ¶ Protoz  
 pánugiece nadwieru y nad lidem tielesne posřyta gie li  
 du wiery w tom smieřseni yakož chcie: Nebo ta smieřseni  
 negista/ yako wieru wnich twrdij/ A gessli řeby k to gie  
 nechciel tak drřeti: yakož gsu gi oni wřod Swietu prz  
 prawili/ aby nañ mořli. tisknuti mocij: spraviece kacieř  
 řtwij nañ ze řzaduow. Bořiech nederzi/ a chwalu Bořie tu  
 pų: ¶ Protoz wieduce řeby ani lid tielesny ktiem zpra  
 wam a brzemenom: kterež gsu nañe vwazali nestalby  
 řdyby gich mocz se nebal: ¶ przedřlada gi gim mocz  
 Swieřsku welike potřzebnořti Cierkwi swate: Nebo ty  
 wiecy kterež oni tak gednagie, nawelike oklamani swie



tu tomuto/ magie zaprosiech Cierkwe swate: Nebo  
 sami y sewsseni tiemi rzady á sluzebnostmi: možu skrze  
 moc statiz: A k tomu czos za wieru ohlaffungi: mocij swiet  
 sku puditi: ¶ Druhe proto prawy Krzeszian nesmielby  
 se wazati w kralowstwie pána swego Beziſſe: gelikosto  
 ostrany zprawy odporne/ kteru magie kralowe s panó  
 wanim a sprawy Pohá skymiz: Nebo ta zprawa gich  
 owsseni/ a neš vplne gest odporna: zprawie krale Bezi  
 ſſe Krysta: Protož sluša wierny Krystnow/ kteryz by z  
 wiery miel czekd krale Krystowu napomienati y ostrie  
 cy: aby se chowala toho/ a by nepřigimala zprawy od  
 porne swemu krali: Dwssem sam takowy nesmielby  
 kralem byti/ nad lidem pána swego stu zprawi: gestto  
 se gie Pohane zprawugie: aby skrze mocz pudil ge tak  
 fiwu byti: y akož su fiwi Pohane: Zakoň odporne ma  
 giece Zatonu Krysta krale Beziſſes

### ¶ Kapitola Trzidezata Pewnie

**D** Mistr Protiva stroce oznamuge/ dele zpra  
 wy Miestke: genž gsu zprawy kraluow Pohá  
 skych/ nebo Swietlskych/ odzprawy Chteni kri  
 sta geziſſe/ skrzeñez on zprawuge swe kralowstwie hod  
 neaklibosti bohie: a k spaseni lidu geho ¶ A nayprwe w  
 tom se oznamuge odpornost zprawy kraluow Pohán  
 skych: zprawie krale Beziſſe/ genž gest Chtenie geho:  
 Nebo Buch gest wstawitel gegie/ y Syn geho gednoro  
 zeny: genž gest tu zpráwu wstawil lidu swemu zwlaſſni  
 mu: A ginu Pohanskú zpráwu zawestl gest: ¶ Proti  
 tomu zprawa Pohanska má swe rwedenie z zamyſla



## Prawie Strana:

a neb zdomnění slepych grzešnikow: genz podle mu  
 rosti zemské myšlece zachowali se v pokoji/ a pspiechu  
 časnych věcí: Nalezli jsu Zákon tým věcem po  
 služugice aby šerze mocz mohli pripuditi mnozství k  
 zřezenie podty zákon. ¶ Protož Buož takový biest  
 zavřhl gest/ jako nemocny: a neb ovšem nespravedli  
 wy/ gelikozto k zpravie toho lidu/ kterýz sobie gest zazw  
 lastni lid wýwolil: a Zákon swuoy przewyšsene spra  
 wedlnosti: k zpravie tomu lidu vřtawili aby činiece ten  
 Zákon/ mohli se vplně Božu slibiti: ¶ Ale onoho Zá  
 kona: gestic gest nalezén šerze smysl grzešnikow sle  
 pych: nechal gest Pohanom/ aby se rzidiece šerze něy  
 zachowani byli při hivotie tielesnem. některak pracně  
 jako nemocny: gestic gedwa leze podpiera ge se holij:  
 Protož nadto Zákon božie ma býti welike wažnosti:  
 nebo Buož gest vřtawitel geho statym zamyslem / kte  
 rý gest nalezl wrade swe/ s taku wažností/ aby gina k  
 nižadneho Čłowieka neprzigal: aby se gemu nižadny  
 Čłowiek nemohl slibiti: ani spasen byti gina k : gedine  
 podnikna ten Zákon/ a plně gey: A že natom Zákonu  
 ma dosti každé Čłowiek k swemu spasenic: y k časne  
 mu přebýwani na swietie/ nepleta se w gine Zákon:  
 Aniž Buož a Krystus Syn geho / žada czo wiece od  
 Čłowieka: gedine toho: aby ořtal wtom czož gemu pti  
 kazuge: ¶ Protož Krystus prawy Buož a prawy  
 Čłowiek/ w němžto wřsecka plnost a dořonalost pře  
 bywa: nicž nežada od Čłowieka / gedine lastě a pro  
 šřzedkuow řnij : Ale že wřsecky ty prošřzedky zpravu

ge vplne a mocne Zakon Krystnow: A protoz czożkoli  
 Krystus żada od Czlowieka: to gest doskonałec a plnec.  
 Nebo poñewadz Krystus gest Mistr naylepssie: a saud  
 ce naysprawedliwiegssie: czoż koliciek ma czinitubywa  
 zprawen naysmocznegie Zakonem Krystowym: Nebo  
 on naysmistrnegie vmiel gest naucżiti Czlowieka tomu  
 cziem by se Bohu slibil wewsscech wiecech ktereż ma czi  
 niti a cziemby Czlowiek sam sobie pspiel: Protoz mlu  
 wice odokonalosti vmienie geho mistrorstwie: ze netoli  
 to bywa wssemu nauczen vplne: czoż ma cziniti Czlo  
 wiek w geho Zakone to nalezne: Ale take y to cimby od  
 ssel odprawe dobroty to zwij: Nebo nemuoż nižadny  
 hrziech vczinen byti: gedine tak: kdyż žadame tiech wie  
 cij, ktereż gest Krystus potupil, a nebo vtielame tiech  
 wiecij ktereż gest on podstupil: Nebo wesskeren za giste  
 žiwot geho nazemi strze Czlowieka: kterehoż nazemi  
 raczil gest przigieti: kazeñ neb nauczenie mrawuow był  
 gest: Poñewadz tehdá wssceby wiecy, ktereż gest czinil  
 w skutka: a vczil ge w rzeczi: yakożto Czienie vkráuger  
 A kazdy hrziech gehoż gest zbrañowal: včil gest kterał  
 se geho mame warowati: Take kazdu prawdu ktereż  
 žada: vczil gi naplniti: A ztoho rozum gest: ze naysmo  
 cnegie a nayspilnegie vczil gest w Zakone swem: nespra  
 wednosti se warowati: a ctnosti konati: Protoz poñe  
 wadz giny Zakon: nemuoż takeż ani wiece vcziniti: Žto  
 ho zgewno gest: ze nižadny Zakon nemuoż doskonałep  
 ssie byti: neż gest Zakon Krystnow: A Protoz křestiā  
 wiecny, znamenage pewnost vtwrżeny, a doskonałost



Zakona bozieho: kteruz gest Buoš nalezl w rade swe  
 A prziwazal tiem Zakonem k sobie lid swuoy: aby se  
 ginam nemošl hnuti: podztracenim milosti geho: Pra  
 wy Krzešlian nesmielby spanowanim Pohanskym  
 kralowati nad tiem lidem: nadnimž on sam kraluge s  
 tu zprawu: ktera gest nalezena odslepých hřiessnikow  
 proto aby wtom lidu neporussil zprawy sameho Boha  
 zprawu hřiessnikow slepých podle niež Pohane pra  
 znie žiwot konacie:

Kapitola Trzidezata Druha:

**O** Bušy rozdiel mezy zprawu Zakona Krystowa  
 a mezy zprawu Pohansku: Die Histr Protis  
 wa otom rozdielu dwu zprawu: Ale že prawo  
 Miesške a neb kralow Pohanských: gest prawo z  
 przecjiny hřiecthu od lidiž wymyšlene: k včinieni spra  
 wedliwe wiecy obecnie sprzipuzenim štrže moc: gelik oš  
 to k dobrým wiecem tiela a statku tielesneho: Ale pra  
 wo Lženie swateho: zprawuge Lžlowieka podle Du  
 šse ctosliče w dobrych wiecech milosti a prospiechuow  
 Duchownich: wzašluhowani blašoslawenstwie: Pro  
 tož ta dwoge strana w rozdielu tiech zpraw: daleko sta  
 odjebe: A že ta zprawa Miesške a kralowška pońea  
 wadž slogie sprzipuzenim k včinieni sprawedlnosti k do  
 brym wiecem tiela a statku tielesneho: Težda y Poha  
 ne nate zprawie slogie: podle dobrych wiecy tiela a sta  
 tku: Nebo gedine ty wiecy milugie: a zaswe dobre ge  
 magic: Taktež y Krzešiane pobieklj w Pohanski  
 obraceni a nayhoršsie zašnawšse Boga odsebe: Za



Kon geho zawrſſe: mocy Poſtaneſte hledacie syegimi  
 prawý : Nebo poniewadz gſu tieleſnij/a podle zadoſtij  
 tieleſnych chodie/ yako Poſtane/ hledacie rozkoſſi tie  
 leſnych: ſwobody a pokoge na ſwiete/ý zboſaceni mno  
 geho:a protiwnych wicij ſe krygie:a vtielagi przedni  
 mi kdez moſu a kterať koli moſu: Protož nato zalos  
 zenie mocy ſwieteſte žadagi a hledagi : Nebo ta moc  
 poſluſuge gich zadoſtem : Acz wſſak tak/ yakož a do  
 kudž wuole boſie dopuſtie ktomu proſpieti : wžadosteč  
 geho:ſkrze mocz neb ginať. Ale gedine ktomu geſt zrye  
 tiže tieleſny lid tak žada mocy/a nekdý gim přiſgde gich  
 zadoſt:aby wtuku rozkoſſi ležali zamocý: Pokoy a pro  
 ſpieč poſluſugicie rozkoſſem gich magice/yakož žada  
 gie:A pakli ſe přiſgody protiwnſtwie a bezprawie na  
 ſiwotie/ nebo naſtatkú : aby ſe tomu branili ſkrze mocz  
 kralowu bogem/ a nebo giny m zleſho odeſhnanim pom  
 ſtami:yakož prawa wkažugie: Pakli domacie bezpra  
 wiſaufeſte přiſgodie ſe:to mocy obžalugie/a ſaudem  
 ſe wadie oto/a dobywagie za ſe ſkrze mocz: podle práw  
 Mieſtſkých:A nadto ginyč cnoſtij neuwodý zprawa  
 Mieſtſka a kralowſka/ naty kterziž gſu dobrzi:toliko  
 podle zprawy kralowſke/ kromie teto ſtranky: že gim z  
 braňugie bezprawij giny m činiti : zlodepſtwa/ naſylo:  
 aby gedni na grube neſaſali: tepuce ge : neb ginať bez  
 prawie činice gedni druſým : Nebo to giž muſy kral  
 ſam proſe wčiniti/aby gemu kralowſtwi nepadlo:když  
 by gedni lid druſy žkazył: tak by geho paňſtwie přeſta  
 lo/ kromie takowych hrziechuow: ginet wſſecky moſu



přestupníky činíti: proň ani moc králová: ani prá-  
 wa Městka nesažni na člověka: wšcko že muo-  
 žní proň: Protož tu gest rozum potřebný: Kdež se die  
 že práwo Městke gest k učinění pravdy: natiecti wie-  
 cecti gestlo prospiegti toliko tielu: w geho swobode a sta-  
 tku geho chrañecy: aby nebyl odgat bezpráwím: Pro-  
 tož Krzestiane pobichlij od Bezukrysta: y od geho Za-  
 kona/ podtiemi práwy toliko možu dobrze byti/ a po-  
 tud chie spráwedliwi byti: iako y Pohane: potudž gim  
 mužie Ráthuznij od mierzie: Ale spráwdú Bezissowu  
 nicz nechti mieti činíti: ani gie na sobie nosyti: nebo pro-  
 tyselela gest vniecti nechuti protiwnu: Práwda Bezisso-  
 wa nicz gineho nenie/ než blažnowstwie pyššnych: odpo-  
 nost: pohorššenie: bolest a hanba: Ale otom potřebno gi  
 znamenati: čím gest spráwa Krystowa lepšie: než ta  
 spráwa tiela Pohanská/ Tím že se Člowiek rziedij  
 podle Duffe wctnostech šerze ni/ A wwodie takowu ne-  
 winnost na Člowieka: šerzenž muož se Člowiek Bo-  
 hu libiti: a w wíecznošti odplaty zasluhiti: Nebo vmienie  
 šterez tento šutek/ to gest špásenij Duffij spráwuge / a  
 gey rozsuzuge: gest nadgima vmienie na ywlastne gššie  
 a naydošonale gššie: A to gest vmienie Čšenie Krysto-  
 wa: genž muož od Duffe odlucžiti škodu a pošštwen-  
 a muož gi zpuošobiti došonale: šerze dary milošti božie  
 a tak gi wwešti w wčasnost Boža/ aby geden Duch  
 spolu byla: Ale Kdž Duffe przigde k vmient: podle sprá-  
 wy Čšenie: šterakt nazpiet šlogie przí škodach čža-  
 šnych wíectij/ proti oñem: gestlo se práwy a mocij Božá

ſtu rzieduj przy ſwych ſzkodach: Nebo ta kowij magiceo  
 vmienie podle Czenie: protoż Mieſtſke oſtrziehanie za  
 mieta gie: a wſſecku peczyliwoſt na Wuoh wżklada giez  
 y Mieſtſke oſtrziehanie geſt czaſnych wiecuj: nebaſi ſe  
 oklamati oñe: Paſkli budu oklamani oñe: Ale moeuj w  
 ſaude zaſe giſch dobywacie: Protoż ten ktoż vmienie po  
 dle Czenie má/ genż ta k neoztrzieha wiecuj zemſtſkſch  
 ale radegie nanich ſtkodu trpij/ neſby giſch Mieſtſky do  
 bywage/ vrazyl Duſſi tiem: Protoż ſe pſidawa: aby ta  
 kowy wſſecku peczyliwoſt v Wuoh vwrhl/ magie na degi  
 wñem: k dyż ztraſie bezpra wim czaſne wiecy: że Wuoh  
 geho oprawij: opatrzie: a zſiwij geho potiech ſtkodach;  
 Ta zprawa proſtie Duſſe oſtrzieha: aby ſkrze ſtkodſ  
 zemſtſkſch wiecuj neurazył Duſſe ſwe/ a ſtkody nami neu  
 wedl ta kowe/ geſto pſewyſſuge ſtkody na zboſich wſſe  
 ho Swieta: Protoż ta kowy cziſtie: a nebo proſtie: nade  
 wſſecky gine wiecy Woſza miluge: a czaſne wiecy ia k oſ  
 to potom przyeſzie: Protoż pro zemſke zboſie pracne ne  
 wſzlugę: nebo geho nenaſleduge: Aniż geho zaſe doby  
 wa w ſaudech/ ſwaré a ſprawem: podle praw Mieſt  
 ſkſch: Ale wieda że netiemi prawy/ a neb podle tiech  
 praw Mieſtſkſch gimi wladne / Ale zaſtſy lupę k dyż  
 ſe gemu ſtane natiech wiecech/ radoſtne przigima: Ne  
 bot niede by bylo zbawenie/ k dyż laſtku zachowawa: ſte  
 pij bezprawie: bude mieli za czaſnu ſtkodu wieczny zſtſk  
 Protoż wſſecku kupectwie Mieſtſka: a gina zſtkowa  
 nie zamieta: aby wnich nezaſſel wſſtkodu Duſſe: Protoż  
 tuto ſe proſtie chylij zprawa k zachowani Duſſe od vřq



juow mnohých: posrzejice zemskými wiecmi/ stępieci  
 nauick škody: aby proňe w swary nezašel, a w gina za  
 pletenie osydl: Protož ta zprawa odporna gest zprawa  
 Wiestskym a Pohaniskym: Nebo ctnosti ostrzecha na  
 Czlowieku: aby Duse w newinnosti ostanucy: zachos  
 wawala milost Bozie:

Kapitola Trzidezata Trzecie:

**A**le ona zprawa/ gedine škody natiele a nastal  
 tu, ostrzecha nezrizeně s hricekem/ A protož po  
 tom snizadnym zyskem neostawi Czlowieka  
 ta zprawa, kdž geho skrze hrieck Boha zbawij: Pro  
 tož tato zprawa podle Zakona Krystowa/ proto lepssi  
 gest: Nebo cziem wiec zprawa wstawu padubližssi gt  
 stawu newinnosti: tiem lepssi a dokonalejssi: Ale zprá  
 wa ta podle Zakona Krystowa: bylaby stawu newin  
 nosti podobnejssi, než zprawa Wiestka: A ze se tuto  
 dotyce stawu padura stawu newinnosti, to gest ze gsu li  
 de porazeni padem: A ze su skrze ten padlý žiwot/ wždy  
 hoto wi padati/ a odnewinnosti se vzdalowati: Protož  
 w tom ma gie paducý žiwot: gimž se chylie zlymi žadost  
 mi rozlicznym zlostem: k zemskym wiecem/ aby ge osa  
 hli nezrizeně: zle gich dobywali/ zle posiewali: Poztra  
 ceni/ zle gich zase dobywali/ la komu žadostij: skrze boze  
 tepuce st. mstiece se gedni nad druzymizabigegice se, a  
 w s audiech oňe swarem ha negice se lsi proti sobie wy  
 mysllegice: kziwa swiedectwie: prziesahy gedni proti  
 druzym gedna gice, Ti y glni hrziechowce: zprwnižo pa  
 du Czlowieckiego rostu: Protož padly wždy pada/ a z

jedného padu wemnohe pokřenie klopdee: Protož zpra  
 wa Miestka a kraluow Pohanských: tomu padu lid  
 škemu poslušuge: a wpádu ge rozmaha/a odnewinno  
 sti ge daleko činie: Nebo škrze zpravu Miestku: wždy  
 kona swuoy pád: lakomie se: saudij/mstij: zlee zaslee čini  
 Krziva swiectwie: lsi/lzi přiesahy gednagice: w nena  
 wisti a w swary pada gice: trpielivost ztracug ce: A kto  
 by ta padanie lidška počel: kterzisto nemožuce a nečh  
 tiece bezprawie trpieti: na žiwotie nebo na zbožie: podni  
 ka gie pod ta prawa: gestto poslušugie gich paduciem  
 žadostem. Kterez to magie k zemským wicem: ¶ Pro  
 tož toto muožem wzieti: netoliko ozprawie Miestke/ se  
 ona poslušugi padlosti lidške aby škrze ni rostli wpas  
 danich mnohých: Ale muožem to wzieti okážde zprawie  
 okáždem zákonu: okáždem naučenie: okážde rade:  
 Kterazto naučenie a nebo rady: oslabugie a miečči pra  
 wu vprziemnost a trpielivost Krzije Krystowa: Podni  
 miž ta padlost lidška muož pokoj mieti: a odpocinuti  
 w wiecech slabých negistých: A takými wicymi roste ta  
 padlost a rozmaha se: Nebo kdezkoli niez protivneho  
 nerussi te padlosti/ tu pokoj ma: a kdez pokoj ma/ tu ro  
 ste: A čím wiece roste, tím wiece odnewinnosti se zda  
 luge: ¶ Protož založenie tiechto wicij gest že zprawa  
 zákona Krystowa lidem wstawu pádu nappotřebney  
 sie gti: Nebo ta zprawa brzie odporlost te padlosti lid  
 ške: a jakož daleko odpiera te padlosti w nich: tak se mo  
 hu mnoho přibližiti k newinnosti: A že ta padlost ma  
 w lidech křezen smrti, z kteréhožto křtenemšfecty smrti



dlne wiecej rostu: Prizchyleni k zlemu/ chciwoſt ſadosti/  
 libosti w ezlem, neſtyda toſt: oplzloſt: wyliti k zloſti: Hnwo  
 we ſwardwe/ nenawiliſi pomſty: la komſtwie: pycha w  
 raždy: lotrowſke pobiegl'oſti/ newiery: a w ſſelike przew  
 racenie korzenem w te padloſti ſtogie: ¶ Protoz zpra  
 wa Czenie Kryſtowa: poſlawena geſt proti te padlo  
 ſti: y proti w ſſem czinom: Kterziſ ſe rodie zte padloſti/ ty  
 w ſſecky zprawa Czenie zapowida: a weli gich nena  
 wi deti: metwiti a k rziſowati ge: a gim vmrzieti: A w to  
 Kzima: vi: ſlowu w ſſecky odpornoſt ſe zawiera: To wieduee/ ze  
 naſa ſtary C ſlowiek ſpolu v k rziſowan geſt: a z doſmrti  
 hrziechuow/ Protoz ta zpra wa/ geſt ſmrt te padloſti/ a  
 zdrawij ſiwota praweho: Nebo kd yz h yne mocz te pad  
 loſti ſkrze zprawa Czenie, te h da nowota a newinnof  
 ſiwota roſte/ ona neprawoſt paducie v k rziſowana pod  
 nuzemi ſtogie w mu k ach: a ſiwot mi loſti roſte a rozma  
 ha ſe/ Protoz ta zprawa proſtie geſt dobra: geſto tak  
 C ſlowieka polepſſuge: aby ſe ſkrze ni Bo hu libil/ a  
 ſla ho ſlawenſtwie ſkrze ni dogiti mo hl / Protoz prie  
 liſa geſt protivna ta zprawa: zprawie M ieſt ſke/ a da  
 leko odnie y odkazde gine zprawy/ podniez ſiwot padu  
 cie muoz ſtati na ſw y ch ceſt ach:

¶ Kapitola Trzidezata Cztwta:

**O**zieti z wlaſſnoſt wniez ſe deli odporne zprawa  
 t Czenie, od zprawy M ieſt ſke: a od zprawy kra  
 luow Po h anſk y ch: To geſt w tom: ze czo z ſada  
 praweho zprawa M ieſt ſke: a neb Kralow ſke: K tomu  
 mocy pudij bezdeky: Protoz ſlow e mocz Swie t ſka pri

pużugicie/że ona pudij kte dobrotie:beznieżby Swiet ne  
 mohl státi w swe celosti ani trwati: A to ona gessie muoż  
 včiniti/ když chce tomu moc swrckni bozka: aby swiet  
 stal w swe celosti: A když Buoż chce zetrzeti ten swiet  
 nazemi pro geho zlost/ wssickni Kralowe zemssij: to-  
 ho nezastawij swu mocij: Protož oni gedine chrani  
 Swieta vpořogi/ dokudž se naň hñew božie newyle: A  
 ta dobrota kteraž skrze krale k vžitku swietu muoż giti:  
 ta skrze przipuzenie bezdeczne dege se/ a protož nenie do-  
 konala k zasluženi blažoslawenstwi: ¶ Protož proti  
 tomu odporu zpráwu Žitien Krystowa budeme zna-  
 menati/že on swrckowanu dobrotu chce mieti odsweřo-  
 lidu nadnimž kraluge/ A tu dobrotu aby každy žmilo-  
 sti a z dobre wnole činil/ a nechce knij niža dneho bezde-  
 ky puditi. Protož wssem ktož chce vgeho dworu sluziti  
 podal gest te sluzby nawuoli každemu kka: Ač kto chce  
 pomñe przigiti: zapřiž sam sebe: a wezmi swuoy křiž:  
 podiž pomñe Maže wtom swobodnu wuoli/ chceli to  
 vežiniti: yat tebe puditi nebudu: A nechcelit twa wuole  
 tieľsna: a odpiera tomu. sam gi k tomu przipuř/ zapři-  
 sam sebe/ odehymi se sam te wuoli/ nasledug rozumu/ dež  
 se Boža skrze milost: a napln geho wuoli dobru: odey-  
 ma se swe wuoli zle: pro milowanie pana Boža swe-  
 ho: Protož vkaždeho nadobre wuoli stogie bezprizpuze-  
 nie k uprawe dobrotie: aby ta sama od sebe przipudila  
 wnoli zlu: aby nemiela mocy odwesti wuole rozumne:  
 odnasledowanie pana Bezisse: Protož nemuož giti po-  
 panu Bezissowi niža dny/ leč chce sam žmillosti/ a zdo-

Matuřvi  
 Luka: ig:



Bre wuole: Pakli w sobie ma odpornost: sam gi kaz: a  
 protiv se gie, A nebudeli sam w sobie se odpornosti ka-  
 zyti: a neposadie gi nachwostie/ kto giny mohl by gi zka-  
 zyti: Protoz sam chceli mocy swe poziewati/ nad wuoli  
 zlu tielesnu : muoz gi podrobiti prawde: Nebo die pan  
 Geñe: iij: Wuoz: Podtebu bude zádost iwa: a ty nadnie panowa-  
 ti budeso : Sinak gie nižadny neprzipudie ktomu/ aniž  
 muoze/ czemuž ona nechce : lecz sam nadnie panowati  
 budeso: nižadna mocz gie ktomu neprzipudij/ aby se zlo-  
 sti pustila: Eniž gest libostij a obyčjegem prziwazana:  
 nepustili gie sama odsebe: Ziwot muoz mocz odgiti/ ale  
 wuole przenesli w gine nemuoz: Protoz ani Wuoz chce  
 paditi bezdeky k swe dobrotie : Nebo vñeho nenie ta do-  
 brota w zacna/ kterazby mussenim przipuzena byla: Ne-  
 bo ta dobrota kterez on chce/ nemuoz nižadny dobry by-  
 ti: lecz gi z dobre a z swobodne wuole chce vcziniti / aby  
 swobodna suce/ zte swobody zwolila sobie prawe a nay-  
 lepssie dobre/ a neb nayhorssie zlee : To obe przed Chto-  
 wiekem stogie knaylepssimu dobremu: Pan Geziš wo-  
 la a oznamuje : a knayhorssiemu zlemu dabel a swiet  
 wola: Protoz zwol radost a nebo peklo/ ma s wolenie  
 w swe ruce k obemu: ¶ A protoz ztiechto rzeczij porozu-  
 mine/ kterak sprawa Krysstowa gde k dobrotie dokon-  
 le/ kterazto newssiem obecne se przishodie/ aniž gie wssicz-  
 kni powolie : Protoz na onom ohlassenie Angelskeme  
 sprawa Krysstowa zuostane/ kdežto w den narozenie ge-  
 ho prowolana gest: Pokoy wssiem nazemi strze Gezu

Zuka : ij: Kryssta/ genz gsu dobre wuole/ gestto z milosti poddadia

sme wuole / Kristowie wuoli: a geho prawdo tak dobru  
 wuoli magice: aby wffelike dobre. a libe telu: kterež shtie  
 chem gest: wypustili zwuele: a zwolili mieti libost a vtie  
 ssenie wsame dobrotie božste: a w bryslu Gežissi vkrzi  
 žowanem: Tient takowym prowolan gest pokoy naze  
 mi škrze něho: niez giny: A tot se gedine stane owcem  
 geho: kterziej radostne hlas geho slyssie: a nasledugi ge  
 ho: a zde na Swietie gedine wtom hlasu pastwu nale  
 zagie: A ginde wssudy ged smrtedlny widie / wñemžto  
 Swiet inrze: gim se napagege wewsslech cestach swyech  
 Ale owce geho hlas geho slyssie: a nasledugie geho: a  
 on gim dawa žiwot wieczny: a nižadny gich newydrze  
 zruku geho: Hlas geho slyssie: a pastwu wñem naleza  
 gie / wssy chutnosti: wsslech ctnostij / a nasledugie geho w  
 času zamutkuowi: A radugi se gduce od twarzi rady z  
 toho: že gsu hodni gmieni trpien pro gmeno geho / po  
 šahenie / potupenie: Protož tot gest pokolenie tiech:  
 Kterzij dobru wuoli magie zamalu wiecz magice mno  
 ho zleho podstupiti / pro gmeno Gežissowo: Nebo dobru  
 wuoli a milostij prawu: przirazani gsu k Gežissowi:  
 Wieduce že gedine wñem odpočinu / a wñem žiwot wie  
 cny obdrzie: Protož y onot pišmo nam toho rozumu  
 potwrdie gest: Synowe mudrosti Žbor sprawedli  
 wych gest a gich národ postussenstwie a milowani / aby  
 znami poswem rodu byli / to gest slawa gich / gich rodu  
 postussenstwie prawe: przikazanie Kristow ych / a milo  
 wanie prawego: Tot gsu synowe te mudrosti wtielene:  
 a gsu Žbor tiech sprawedliwych / ktere gest on sprawe

Jan: 8

Skutk: v

Klezy: iij

Koloceni:



Andr :iij

dlivý vežinil wkrwi swe: Opiet ona rzecz przieleži tomu  
 gesso die pýsmo: Ktož vsa gi wpana Woša srozumie  
 gi prawde/ a wierný w milowanie přiwoli gemu/ to což  
 chce kral Gezijs: Kto gest aby to vežinil: ten ktož gest  
 wierný w milowani/ muož prziwoliti vmyslom geho: A  
 ktož nenie takowy/ nechť geho Wychtarz prziprawi k to  
 mu kladu: at prziwoliti Gezijsowi: ¶ Protož ztiechto ře  
 czi muošem poznati rozdiel zprawy Wiestske a kraluo  
 Pohanskych / že ginacz gich zprawa prokysala jako  
 sřiawa / genž by nemieli nižadne mocy w poddaných:  
 Kdyby gich mocij neprzipudili k tomu což chťij / ¶ Ale z  
 prawa Gezijske krale nebestkeho natiech ostawa: gesso  
 z milosti prziwolie geho prawde nesmrteclne/ a wbečne  
 radi prziwolie gemu: A to gest prawa ctnost/ gesso gi  
 Woš wzacně przigima od lidų: Z milosti přiwoliti ge  
 mu prawde geho: Protož wierný Křestian sluša Křý  
 stuow sřtrany te zprawy dokonalee/ nesmielby tu kralé  
 byti spanowaním Pohanským: sprawy odporými  
 prawu Gezijsowu: Aby w slušach geho nezarmutil  
 vtiesseni winneho kwasu/ pomygemi smedutými: Tak  
 weliky gest rozdiel mezy vrzady Pohanskými a Wiest  
 skými / a mezy tiemi vrzady: gimíž se rziedij kralowst  
 wie Gezijsowo/ podle zprawy Čtenie geho:

¶ Kapitola Trzidezata Pata:

**O** Ztwerte se prawij/ že Křestian dobry sluša Křý  
 stuow: nesmielby se wto wazati: aby kralem býł  
 w tom lidu/ nadnimž sam Křýstus kraluge spa  
 nowaním Pohanským: chie powýssen a zweleben byti

mezy nimi: toho by neuczinił/ gelikożto ostrany zryzeni  
toho lidu/ Nebo wtom lidu wniemż on sam kraluge/ gę  
przewysshene zryzenie nad gine lidi/ Acz mnozym oby-  
cje gem to zryzenie gine lidi przewysshuge: wssak zwlaff  
tie wrownosti wstaweni gsu: aby se gedni nad druhe ne  
powysshowali nizadnym nadutim pychy/ Aniz take me-  
zy se wwodili w rzaduow spanowanim Pohanstym ku  
pożreni a k obtiezeni mnozych: Protoz dobry Krestia-  
gs a gedni z nich; nesmielby pomysliti na gine/ nez nato:  
aby sewssemi rownost drzal Bratstwu/ nema ge nizad  
neho skutku/ snimzby prawu rownost Bratstwu drzal  
skazdym: gedine aby kazdeho z nich milowal jako sam  
se: A netoliko tak: ale aby se ctij przedchazeli, a gedni  
druheho zaduostoyniegssieho sebe aby miel/ A ty wiecy  
mysle: kterať by smiel powysshiti sebe w rzadę kralowym  
nad ty: ktereż załodnegssim ma nez sam gest/ spiessaby do  
bry Krestian godnegssim sebe chtiel sluziti: nesli nadni  
mi panowati: ¶ A opiet mezy dobrymi Krestiany toto  
przikazanie stogi: Geden druheho brzemie neste/ a tak  
naplnite Zakon Krystuow: A po newadz dobry Krestia-  
to przikazanie drze: mielby bremie Bratstke nesti, gich  
tiezkosti snimi dele: y kterať by gim sam chtiel bremenę  
byti w wale nańe w rzad sprawem kraluo Pohanstych  
A ze ten w rzad gest brzemie tiezke, sprawem kraluow  
Pohastych y Zidowskych: ¶ Toto se oznamuge na  
Ssalomundowi / kteryżto kdyż gest vmrzel: a Syn geho  
miel poñem kralowati: Pristupil gest lid Zidowsky pte  
deñ/ prosycc aby gim byl milostiw/ a vmenssil przikazo

Mat: xxiij  
 Rim: xij:



Bala: vi:

iiij: Kra: xij



wani a brzemien tiezłych, kteráž gest otec twoy nana  
 wložil: A on poradiv se oblažny/ya kýmž gest sam byl  
 odpovědel gest lidu tvrde ržka: Nie muoy přst bude  
 wam tiežšie nežli hrzbet otce meho, Wiené gessie wiece  
 břemen naše wwaliti/ nežli otec geho: A protu odpowied  
 blažnawu. deset pokoleni odstúpilo odněho, a on wgedi  
 tiem pokoleni kralem ostal: ¶ Protož ztoho znamo gt  
 že y naymudrzegssi Salomun siem vřadem brzeme  
 na tiežká na lid wwalil gest: A protož Křezstian dobry  
 ma ge brziemie Bratrské nesi. nesmielby sam naše bře  
 mnec kraluow Požanských wwaliti: A netoliko podle  
 tiežšto ržeczij Kterez gsu powiedieny: nesmielby toho wči  
 niti: Ale wiece podle zgewne zapowiedi Křystowy, Kdýž  
 se gest byl stal swár mezy Szedlničy: otom ktoby z nich  
 wietčie byl: Wece gim Běžis: Wieteli že kralowe Po  
 žanštíj panugij nadnimi: a kterzij mocz magie vřad  
 nicy slowu: Ale wy netak: Ale ktož wietssi gest mezy wa  
 mi/ buď ya ko menssi, a kto předchudie, buď iako služá  
 Tu zgewno gest, že wida pan Běžis: ano Szedlničy ge  
 ho wadij se opowysšeni, a nebo owelikost, kto z nich nad  
 gine mielby powysšen byti, ržekl gim: Wieteli to: že tať  
 kralowe Požanštíie panugie nad množstwim: powy  
 šsenij: cti: a zbožacenie w swietie hleda gice: Protož žáda  
 gie kralowati: nebo Požane to za dobre magie zde w  
 swietie: aby cti a chwaly hledali, a zbožie weuřeho: aby  
 wrozkossedč byli, a sýlné aby panowali: A protož pan  
 Běžis zapowida to Szedlničom to panowani Pož  
 š: ogič vřady: sprawy y ogič pyčhu, a s vřutno

248: 22ij:

slij: skrzyżni pudyj poddane swe: & czemuż oni zamysle  
 ktereżto wiecy neprzisluffegi na vczedlniky Krystowy:  
 aby se wtałowe panowni Pożáste pleli: ¶ Sedno p  
 to: je on gest Kralé nad nimi hodniegi nešli požane / kra  
 lugice nad Požany: ¶ Druhe pto: poñewadž Kral ge  
 si: tak gest žriedil czeled sweho Kralowstwi/ aby pořo  
 nie a srownanie jako sluffi na brattie spolu se milowa  
 li/ nepowysffugice se gedni nad druge/ pycku: ctij/ a chw  
 ly sledagice/ a vřzaduow Požanských & swemu zvele  
 Beni w Swietie: ¶ Třetie proto aby se nepleli wpano  
 wanie Požanske: aby Požanom rowni nebyli/ Nebo  
 skymř rownost kto w skutciech a w myslech drži: stieni  
 gho nosie: a tiem rowen gest: a wteř wiecř gest wffel: ya  
 ko y ten gemuř se rowna: Protoř Křestiane dawno po  
 biehli od Krysta y od geho Zakona/ sledagice se vwe  
 sli wpycku wssemi cestami/ kterymř by mohli se wni w  
 waliti/ podobni gsu ďablom pyssnym y Požanom: geř  
 naywiece Požane po ďablech lezu wpycku: chciee zve  
 lebeni býti w Swietie: ¶ Protoř Křestiane giř ptielisa  
 stuchli/ wnichř temierz niřadne wlařy Krystowy nenie  
 cřiti/ giř ti nad Požany dale gsu vtonuli wpyffe/ gedie  
 ne oto stogie gedem mimo drugeho: aby se nadym ali py  
 ckura wysřili se nadgine: Protoř nato myřlie ti luę zpa  
 hanili/ řdebř kto ktereho vřadu Požanskeho moř. do  
 řycy/ aby tiem zvelebenie w Swietie dosařl: Protoř ta  
 łowy lid ďablom y Požanom rowen gest pycku/ y gi  
 nymi bludy: ¶ Protoř pan Beřisa wida řzedlniky  
 swe ani se wadie opowysřenie: a chřij sedeti naprawicř



**Zuřa: 224**

a nalewicz podle Krale/a Kniezaty naywyzffimi byti  
 vneřozrekl gest gim:Wieteli ze Kralowe Pořãffti tak  
 cjinie/a wy chete gim rowni byti wtom : newiete co p  
 fyte/ani tořo oč ſlogite/ Protoř gim zapowieda ge die  
 Ale wy netak: Ale takowe panowanie Pořãffte ne  
 ſuffie naczeled Beřiffowu/geffto ma wrownofli brate  
 ſkeřo milowanie ſtati: a geffto ma nadsebu Krale geři  
 ſfe:A tořo nam wierný Žid potwrđi Bedeon : byl gest  
 wierný žid:a kdyř welike witezſtwie/ a pobitie nad Po  
 řãny vřinil : potom lid wyřwobozen gřa zruky Pořã  
 nuow ſkrze neřo:prziřfel křnemu řada ge tořo : aby nad  
 nimi Kralowal:on y Synowe geřo pořnem: Y rzekl geři  
 křnim:Nebudu ya Kralowati nad wami/ ani Synowe  
 mogli/ Ale pan Wuř wafř/budet Kralowati nad wa  
 mi: ¶ Wiř ſlechetnořti w Lřlowieku wiernem:ktera ři  
 geř gemu to wařno bylo/ kdeř ſam Wuř Kraluge/ a  
 kdeř on ſam Kralowati ma / yakoř nadnimi Kralowal  
 geř : Nebo wtu chwieli niřadneřo Krale zemřkeřo ne  
 mieli gřu:neř ſameřo Wuřã za Krale / Protoř kdyřto  
 na neřo podano geř tořo/aby on Kralowal na dñemi:  
 nadnimiř ſam Wuř Kraluge/ odrazyl geř to tiem od  
 ſebe:že proto neřce nadnimi Kralowati:pořew adř ſam  
 Wuř Kraluge nadnimi dořonale: aby on ſwym Kra  
 lowanim neřařtupil mieřta Wuřã/yako noc temna po  
 lednimu ſwietlu : A to gř poctiwofř prawa kř Wuřu od  
 Lřlowieka wierneřo/kdeř on ſam mieřto drřie wpano  
 wani nebo wpreřbywani/a nebo wřtrem řelaniy : a by  
 wto newřãzel/a nebo ſe wto nepleřl/coř geř ſobie Wuř

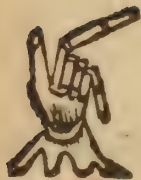
**Judy: viij**

osobil/a kczemu on prawo Bozské má: Protož ztohoť  
 musoť znamo byti:zet neprzielezie Krzestianom panowá  
 ni Pohanske wtom lidu/w kterem sam kral Gehis kra  
 luge: ma ge prawo od Boha: aby nad tiemi ktere gest  
 kupil sobie sam kralowal: Protož pan Gehis zawrhl  
 gest blaznowy smysl pohansky na Szedlnicych/ A die  
 gim Alle wy netať jako Pohane: Ale ktož mezy wami  
 gest wietczie: a chce byti prwni: budiz sluska ginych: Ja  
 kozto Syn Izlowicka weliky: a wssak neprzissel gest  
 aby gemu sluzili: jako Krali Pohanskemu pada gice  
 przednim/ ale aby on sluzil/ a dal Dussi swu nawykupę  
 nie mnoznych: Protož zpietnu rzecť poklada knauczeni  
 Szedlnikuow: proti biehu Pohanskemu/ oni swu dob  
 rotu: nebo wsselikost duostogenstwie wtom magie: kdyz  
 moez a panowanie magie: a podrazý gine mocij podse  
 a delagie se jako Bohowe nadnimi / aby trza suce se  
 padali przednimi: Ale wy netať myslite o swem duosto  
 genstwi / Ale ktož gest wietczie w smysle a wctnosti: a  
 chce byti vzednikem mezy wami: ten bud sluska ginych  
 a bud napykornegssi: a vmiez giny m prospieti swu  
 sluzebnostij/ at tebu rostu a prospiech wezmu w dobrote  
 Duchownie: Krali Pohansstij czekagie strze poddane  
 dokonanie swe dobroty: aby wzdy strogili gich pychu:  
 rozkossi a nezbednosti: nosyce gedno tam: a gine pryč:  
 obchazegice jako okolo modly: Ale tito swu pokornu slu  
 zebnostij/ biedne tashnu z gich hubenstwie/ a vstawugi ge  
 w dokonalosli ctnostne: Tak zpietnie dobrotie vezie pan  
 Gehis: a priedlad toho na sobie prawi: ze on wtom swe

Mar. 12:



dobroty poźiewał gsa weliký/a kpotupnym wíecem pfi  
 stupil gest/aby biednym poslužil, daw se na smrt zańe  
 aby gich zmocy dablowy dobył: ¶ Protož ztích nepře  
 moženyčh rzečij spasytele/muožeme poznati kterak da  
 leko gest odprawyčh Krzeššianuow panowanie Poha  
 ske: Až pak nynie wierze Krzeššiaske tak k vřitku przio  
 čtjeno gest, žeby ona beznieho nemožla stati wřwe pew  
 nosti a wdobrotie: A to gesttie Duchem swatym zape  
 řtjeno gest, kterze stare a plne až dowrčhu: Než wlk ob  
 lekl se wkozi owčij, y hltá a dáwij/a wřřak mleka yá  
 ko owce dožiti nebude:



¶ Kapitola Trzidezata Šiesta:

**D**zite gesttie odpóra, že dobry Krzeššian nesmielby  
 kralowati ani nad zlymi: yakož gsu nřnie Krze  
 ššiane pobiešli, A to ržku polože vmyřl naylep  
 řšie, aby tñm kralowaním prospiel tiem zlym lidem, a  
 opravil ge a nebo nawedl řněkterake dobrotie: a odwe  
 řa odsebe wřřecky přiečžiny nepodobne: kterez se přiede  
 řie kraluow Pohanřkyčh: A to diem proto: žeby tožo  
 vřčiniti nesmiel y spravym vmyřlem, wida takowu od  
 pornost a dalekost, že y geho naylepřšii vmyřl daremný  
 by byl: A netoliko daremný, ale y samby mořl zařřnu  
 ti: vpleta se w osiedla: zničř by snadně newyřřel: A že  
 miellibý gim prospieti k upolepřšeni/ podle dobreho vmy  
 řla: musylibý se přiečřžeti řněktereho Zákona: gestto by  
 gež přikazowal: a přikazuje takowu wieč, kteruzby  
 gich polepřřiti mořl: Nebo beztožo nijadny kral ne  
 muož kralowati, ale musy wřđy nřřaký Zákoni mieti

aby podle něho přikázováł: A přikazuje takowu wiece  
 kterazby gich polepšiti mohl: a rziedil lid wte prawde  
 kteraz skrze Krale bywa: ¶ Protož dobry Křesťian  
 chcie byti nad zlymi krale m pro gich polepšenie k tomu  
 cpli nemuož byti giny Zakon než gest božie: neb ginať  
 nižadny nemuož polepšfen byti na swiedomie: skrze giny  
 kteryz koli Zakon lidsky: než toliko skrze Zakon Boži  
 gestto obracuje Duffe k Bohu: ¶ Protož rzku tiem po  
 lepšfenim: onimzby se mohl Bohu slibiti: ¶ Gina po  
 lepšfeni: gestto se lidem zdagie žeby se někd o polepšil: to  
 muože před Bohem odporne byti: že w pokřyštswie a w  
 slepotu na ýšškodněyssi vbiehl gest, y ma zato žeby pole  
 pšfen byl A protož prawe polepšfeni slych lidi: nemuož  
 ginať giti: než skrze gistu zprawu Zakona božieho: A  
 protož ten ktož chce krale m byti: propolepšfenie slych li  
 di: wezmeli Zakon starý k zprawie: to gest Zakon do  
 bry nebo gest gey Wuoh wydal lidu swemu zwaštni  
 mu: A některze krali Židowstij dobre gsu sami stali  
 činiece ten Zakon: A vřad swuoy mohli gsu dobre k  
 lidem vyplniti: podle slow Zakona božieho: saudy spra  
 wedliwe činiece: y akož gim Zakon božie vřazal: Tež y  
 pomstly nad přestupniky: Tež y bořowati mohli gsu po  
 dle naučeni toho Zakona: A tak zle mocy přizpuditi  
 mohli gsu k tomu: aby Zakon činili: patli gsu necktie  
 li mohli gsu ge zbiti: ¶ Protož vřad kraluow: mohl gest  
 vplně wymierzen byti Zakonem božim: A protož sobie  
 y giny m: mohl gest kral k polepšfeni požiewati toho za  
 kona: ¶ Ale pat křesťian chtielli by tiem Zakonem se



Gala : v:

w urzadu zprawiti a nebo kñemu lid puditi mocij: aby  
 gim polepffen byt: nemuoż: nebo gest Zakon przenesen:  
 a konecz Zakona Żidowskeho gest Krystus k sprawe  
 dlnosti miericych: Protoż swaty Pawel die: Ktoż se do-  
 rzeżuge podle togo Zakona/ Krystus gim neprospiwa  
 a die że gsu wypadli od miłości bożie: A poñewadż pro-  
 geden skutek Zakona starego obrzezanie: ztratilby mi-  
 lost Bożia: a Krystus by gim nebył platen: Dwßsem wie-  
 ce kedyż walky wedu a mordy/ y lupeże gednagie/ podle z-  
 prawy togo Zakona/ a neb ktereżkoli pomsty/ to gsu w-  
 sse tieżßie wiecy: a wietczie potupy: neżli to obrzezowani  
 tielesne: A poñewadż ti lidce wierzili gsu w Krysta/ gedi-  
 ne tolika togo obrzezowani pożiewali gsu: podle zakona  
 Żidowskeho: A wßak tem lidem to wierzenie w Krysta  
 neprospielo: a wßecko ztracili gsu pro samo obrzezanie  
 tak aby gim Krystus swu smrtij nicz platen nebył: Dw-  
 ßsem wiecc bayowe/ mordowe/ lupeżowe/ a gina plewa  
 nie krw/ genż se degie podle togo zakona: Ty řecci mno-  
 žem tieże oddelic od Krysta: aby tem mordercom nebył  
 platen Krystus k spaseñi: ¶ Protoż Krześcian prawy  
 chcie kraleu byti: pro polepffeni zlych lidi/ nemuoż togo  
 vchiniti podle zprawy zakona Żidowskeho: Nebo giż g-  
 Zakon Krystus ostawen k sprawie a k polepffeni zlych  
 lidi y dobrych: Nebo ten Zakon ma moc aby Poka-  
 nę obratil na wieru: A ma moc aby hrzeßne a zassle  
 obratil k upokani/ a opravil ge w żywocie dostateczne:  
 ¶ Protoż gestli žeby kral chciel opraviti a polepßiti: zle-  
 go lidu/ w tomby dobry skutek vřazal podle togo zakona

Nebo jedine ten Zakon mezy wssemi Zakony gest/ge  
 fsto lepssi/a muoz polepssiti lidi podle swiedomie: A ze te  
 Zakon wsscehen zalezie namilowani Boga a bližniho  
 sweho: Protož kral nawedeli zlee lidi nato: aby milowa  
 li pana Boga zewsseho s idce sweho, a bližniho sweho  
 yako sami se/ Tehda bezpochybý welmi gest polepssil z  
 lych lidi: Tutot ma tiežkost ta wicz/ ze k milowani  
 božimu puzenim skerze mocy, nesnadně muoz zly zlo  
 wiet prziweden býti: Nebo to milowanie božie: wwuoli  
 swobodne zalezina srocy Boga milownem, genž se ro  
 die zslowa božieho. Protož we zlee lidi, nesnadně wwe  
 puzenim: Nebo zlij libe magie w sobie slepotu: roniz ne  
 možu rozumieti milowani božimu: a magie kwuoli przi  
 wazanu zlost: Protož kbyž kral nemuoz przipuzenim  
 gim dati swietla. wnitřnieho w Duffi: a by srozumieci  
 tomu milowani: Aniz muoz przipuzenim premieniti gich  
 wuole: a by se pustila zlosti: a dala miesto milowani bo  
 žimu: Protož skerze puzenie: nedostawa se gemu mocy:  
 aby lid prziwedl k milowani božimu: a tak geho polep  
 ssil. Lecž by chtiel kázati slowo boži lidu zlemu: a by swie  
 tlo mudrosti božie przigma skerze slowo božie: ztoho by s  
 rozumiel milowanie božiemu: a oprawen byl wwuoli:  
 nebo muoz wuoli oprawiti: Nebo slowo božie gest yako  
 oheň zapalugicie: gestto muoz wuoli zapallti oheňem mi  
 losti božie, aby se wnij y hned milowani božie zarodilo  
 Protož kral tak kaže slowo božie: muoz zly lid některy  
 nawesti k milowani božimu: ginať puzenim nicz tomu  
 neucjinie: A mali kázanim tak polepssiti lid zly/ temierz



## Brwnie Strana:

By Kņezem byl: nechage toho vrzadu, gessio skerzeń ne-  
muoz zlych polepssiti: neż ge zwiesyti: Nebo gest prwe  
powiedieno: ze nemuoz takowy zamysl dogiti niżadne-  
mu krali: by pať na lepssi byl aby chiel lid zly oprawi-  
ti ginať neż skerze zakon křystuow: genż on sam tu moc  
ma aby lidi hřeiešne naswiedomich opravowal: Pa-  
tli kral nema mocy pripuditi lidi k tomu zakonu: Ta-  
ket nema mocy pripuzenim gich naswiedomi polepssi-  
ti: Dwšsem pať nema te mocy: aby ge lepssi skerze pra-  
wa Ciesarzška a Wiestška: Nebo jako zakoneni štie  
puow w času zymnim smraży vkrutnymi: nema mo-  
cy ani prospiechu: Tak prawá dobřota, nema mocy  
skerze prawa Ciesarzška / podnimiz Pořane gednagi  
šwe dobre: Protož ne aby dobre živi býli vmieli podni-  
mi: Ale aby meňe truchliwi byli skerzeň, když padnu w  
škody nastatku tielesnem, branice se škodam skerze ta  
prawa: Protož Křestian hledeť k swiedomi swemu  
nesmielby se plesti w ten vrzad: poňewadž ginych lepssi  
ti nemuoz, owšsem pať aby nic zleho škode swiedomi  
nedokonal skerze ten vrzad: Jakožto sanduow nepr-  
wych aby nekonal: gessio gsu gotowi podle newiery lid-  
ške: Nebo sandce nařmudřeyssi pochybuge onesprawe-  
dlnosti toho genż žaluge / y osprawedlnosti toho kteryž  
brani žaloby: Protož pochybuge osprawedlnosti sandu  
y žaloby: Ale ze nižadny bez poznanie sprawedlnosti su-  
diti nemielby / to gest wiedome z zakona božieho: Nebo  
to pan Wuoš prikazuje sandczom: aby sprawedliwy  
sand sandili Syrotku Wdowie / y ginym wšsem: Pro

toż saudec neb pan glawni kral w osydlu pada při saudecch: pronewiedomie sprawedlnosti. Nebo newieda one sprawedlnosti toho ktož žaluge ani osprawedlnosti pře toho kteryz žalobie odpiera / y musy konati saud podle swiedkuow / kterez postawie na saudec swiedomi. Každý swe prawdy: genž možu wssickni kharzi byti: Ten ktož žaluge w saudec nadruheho / muož krziwie žalovati, a nato krziwie swiedky postawiti nayate / a neb poprziez ni krziwdy pomařagice: **W**Takež na druhu stranu muož byti natom: gessio žalobie odpiera / y akož ten bieš nyní se zgewuge: mezy tak přezlymi a zprazilymi chytrcy: gessio znagie biehy saudne: že nase nawodie takowa swiedomie a przewyssi onen tohoto podobněgssim swiedomim / a gsa krziw jako dabel: až se saudcy steskne s tiem saudec / že geho nemuož snadně skonati: ano se brani gedni chytrcy druhym: strze swiedky křiwe: **P**rotos saudce kterať muož takowe saudy konati / a gich potwrditi: stoge przinich jako wetmie: **A** netoliko newiedomie muož vsskodonti saudcy / přez muož pobluditi w saudec: ale y przizeň: a nebo nenawist: lakomstwie: mošli w něm zlamati prawdu saudu / gsuli przatele: a neb towarysi / a stogie przednim na saudec: žalugiece naňekoho **T**u przizeň chylie srdce saudce: aby tem przemošl: a prawdu saudu przisudil proti prawięgssim: **A** tut przizeň zlama w něm prawdu saudu: **A** pakli se ti saudie przednim znichž některých nenawidie / takež saud prawy přez bude pronenawist: **A** gessli lakomy / tešda potwrdzi puogde saud: **N**ebo darowe oslepugie oči mu



dych: a przewraczynie słowa sprawedliwych: A nenie  
 li mudry ani sprawedliwy/ a gest lakomy/ tehdá gessie  
 przewraceneýssie saud powede/ chie nekoho odrieti: po  
 lozie naň sfaczunty yakez chce/ a osadie saud proti nes  
 mu/ a polozie zaloby naň: A posadie konffely takowe:  
 gessio bogiece se gesho/ odsaudie podle wuole gesho: a do  
 ženu gemu saudem sfaczunty: ¶ Protoz ktieyto wie  
 eem magiece zalozenie toto/ aby dobry Krestian wazal  
 se w vřad Kralowsky nad zlymi lidmi pro gich polep  
 szenie: K tomu gest powiedieno/ ze sřrže sluzebnost toho  
 vřadu/ nemuož zlych polepsiti: a ge opraviti ginak: ge  
 dine přiveda ge k tomu Zakonu: ktery muož hřiešnych  
 na swiedomie polepsiti/ a ge opraviti: A ze stolik nema  
 mocy/ aby ge k tomu Zakonu přivedl/ puženim a nebo  
 hruozami: Protoz gesho vmysl nemuož do giti: Tehdá  
 takowy pustie ten vmysl: y ostane wtom vřadu/ podle  
 praw Cisarzkych a Niesřskych: tak giž sam pada  
 w osybla mnohá/ tak yakož przitom vřadu mnohá osy  
 bla možu vpadnuti na Ľřlowieká/ sřrže zlee poziewa  
 nie mocy/ sřrže zlá prikazowanie: a sřrže saudy przew  
 racene: Nebo nelze gest vtecy ni když prawdy/ a v přiem  
 nosti Zakona božio: bud Ľřlowiek kde chce/ dež staw  
 a neb vřad: a neb Zakon yakez chce/ w sřeckot to naň  
 zmierzeno gest Zakonem božim: Protoz czožkoli odpor  
 neho gedna sřrže ten staw/ vřad: a nebo Zakon: Zako  
 nu božimu odporný: to w sře Zakon boži nam zahřiech  
 przestupenie od saudie: Protoz nesřry ge se před Zako  
 nem božim Kral Kniecžata Páni: pod swymi práwy vřa

dy: czożkoli s krze ta práwa vrzady z gednagie odporne  
 ho Zakonu boziemu, to gest hrziech: nebo nenie zwiery  
 a wsse czoż nenie zwiery Krysťowy to gest hrziech: Pro  
 toż dobry Krsťian nesmielby se wta osyda plesti: a  
 tiech hrziechuow na se brati: Kterzij przitom vrzadu mo  
 hu na Czlowieka vpadnuti: Nebo brzime tiezke gest  
 ten vrzad: obtiezuje hrziechy netoliko swymi/ ale y pod  
 danych hrziechow na neho vpadnu: Kterez su geho przy  
 Kazanim: a nebo przypuzenim czinili / a Kterych gest do  
 pustil/ moza zbrani gich: **P**rotoz podle tiechto rze  
 czij zapodobne se zda: ze w tiech vrzadach spanowaním  
 Pohanckym: gedine ti s vtiessením pokoy mozu mieti  
 Kterzij prawdy nedbagie/ a milosrdenstwie nemagi: aby  
 gim mocz Zakon nesprawedlnosti byla: aby czinili coz  
 se gim libie: a czoż podle mocy a zbozie mozu/ newklada  
 gice wto swiedomie nizadneho, aby gich nermutilo: ani  
 na gich wuoli przekazelo: czożkoli vkrutenstwie a nasyle  
 gednagie: a Kterakoli przestupenie passie/ta na gich rad  
 sluffegie: **P**rotoz nizadnemu swiedomi rad nedopustij  
 na gich mysl wstupati: acz by ge kto y mnoho ha nel pro  
 gich przestupenie mnoho: ale rad ge vtiessie wtom: **A**  
 die: **P**ane tak nawassi milost sluffie/ tot gest rad wals  
**T**u pak ani Wuoh: ani geho Apostol neprzistupay s  
 ginym nauczenim: **P**rotoz takowij vkrutnicij pobie  
 glij odwiery/ nayprawiegie priessluffegi Ktomu panowa  
 niu Pohanckemu/ aby lid nemudry: od Krysťa pobiegly  
 wssach milostij geho newdeczny/ gestto wnicemz **W**oza  
 nectij/ ani se geho bogie: drali vkrutne: **s**aczowali/ drali



z rozkoffi sladke sobie gednali na gich boleffi: ¶ Pro  
 toz podobne muoz onich stati toto podobenstwie w Za  
 konie Zidowstem napsane: Kterez se takto wyprawuge  
 rzka: Smluwilo se drierwiy se drierwim: aby vstavilo nad  
 sebu Krale: ¶ rzeklo gest Dzierwiy k Oliwie: Kralug  
 nadnami: Gimz to gest odpowiedela: Zdali mozu osta  
 ti tučności swe giezto Boshowe poziewagie y lidec: a pri  
 gieti abyech mezy Drierwim powyssen byla: ¶ rzeklo  
 gest Dzierwiy k stromu Fikowemu: Pod a prigmi nad  
 nami Kralowstwie: Genz gest odpowiedel gim: Zdali  
 mozu ostati sladkosti swe y owocce przechutneho: a giti  
 abyech nad ginyim Drierwim powyssen byl: ¶ mlawi  
 lo gest Drierwiy k korenui wiwnemu rka: Pod a kralug  
 nadnami: Genz odpowiedel gim rzka: Zdali mozu o  
 stati Wina swego: gestto tieffi Bosha y lidi: a mezy gi  
 nym Dzierwim powyssen byli: ¶ rzeklo gest wssacko  
 Dzierwiy k Bodlaku: Pod a kralug nadnami: Gimz  
 odpowiedel Bodlak: Zie gste mie wierne Kradem vsta  
 wili sobie: Pošte a pod stinem mym odpocziewayte: A  
 pakli nechcete: Wygdi ožen; Bodlaku / a sešli Dzier  
 wiy Cedrowee Libanske:

Kapitola Trzidezata Sedma:

**N**ayprewe Dzierwiy k Oliwie przyslo chcie aby  
 nadnim kralowala: a nechtiela wesi Oliwa: ma  
 tučnost gestto se vpoक्रमiech lidem hodie: a le  
 karzstwie vžiteczna: A znamenawa lidi tučne w mis  
 losti bozie: wniez na syccenie Duchu magie. a gsu lek arz  
 stwie zamutkuo a boleffij lidstych: ¶ Ale Fik przechut

Nudyk:iz:



ne owoce ma: genz mnozstwie yaderek ma/ a stedi slad  
 kosti swe: wgedno ge spoguge/ a gest milowanie brate  
 stwi: aby mnozie gedno tielo Krysstowo byli: ¶ Winny  
 koren vtiessenie ma: a to przyelezi k dobremu swiedomi:  
 Aby toliko wtom ostalo vtiessenie bozste: yako zto hoda  
 wani k wasu nawine: Nebo to samo swiedomie/ gest v  
 stawiczne hodowanie / a mysl tu bezpechna muoz byti:  
 ¶ Protoz ta przechutna owoce nechtela kralowati/ a  
 powyslena byti nad ginym Drzewim planym/ proto  
 aby swe tucznosti a sladkosti/ a sweho vtiessenie: propo  
 wyszenie neztratilo: ¶ Bizme czot by to podobienstwie  
 moglo dobreho vkazati: ze ti lide gestto gsu bozskych da  
 ruow vca stni: neopufftie gich, pdobre wiecy tiela a swie  
 ta: pro panstwie a powyszenie: a pro rozkossi zde w swie  
 tie: Widuce ze wtom panowani vkrutenstwie/ nemilose  
 denstwie: na syle: drani nad bratrimi dege se: ¶ Protoz  
 Fit genz ma swe vtiessenie w milowanie braterskem/ ne  
 chtiel przywoliti k takemu panowani/ zbiehom podobne  
 mu: gestto gsu nasylim lidskym ziwu: ¶ Ani Oliwa kto  
 mu priwoli: aby se posmiwala bolestem lidskym: obwy  
 kssi ge lecziti a hogiti/ a nadnimi se rmuti: ¶ Ale Bod  
 lak jako klosz ostry a vkrutny/ te smiele die: Po newadz  
 gste mne zapana zwolili. zwiete zet sem ya pan waso: a  
 zet nadwami tak panowati budu: zet na nekterych kuo  
 ze cela neostane: Sgmut gemu: Ddrut chlapa yako Zi  
 pu: A druby die: Deť Sedlaty/ nebot se otawij brzzy/ ya  
 ko Weba vwody fogecy: ¶ Protoz takowa pobiechlost/ ge  
 stto gest kromie lidskeho pokolenie: s obably Duch ptiya





lo/muozt takowa vkrutenstwie schutij delati: A wždy  
 yako hlož ostrý bnošti a hrozýti: Ale die. Ktiemto wiecé  
 Třlowiek rozťoffny/ssirokěho břizicha/ a tukem prorost  
 leho: Wřřak gsu nassi lidce/ otezowe nassi kupili ge k de  
 dictwie wiecznemu nam/mame ge wedek a ch: a zapisy  
 pewne nañeprěchychom nepoziewati mocy a panowa  
 nie nadnimi: Kto nam gich braniťi muoz/ abycho chla  
 puow swycho nekazali: yatkž se nám hodi: ¶ Ta rzecž s  
 ñěktere strany muoz welmi prawa byti:že prawie dedi  
 cky prielezje ta zbožie a panstwie knim/ kterychž gich  
 prwnij otezowe dobyli gsu: a zapisy pewne nañe vřřili  
 gsu wam/ aby se nazy znič rodiece/ nazy odsud sli: A  
 k tomu smrt a peklo w zapisycho ostawili a wždy ztechž zá  
 pisuow neustawicžnostřubensťwie: propletie, bolest: a  
 hanba/ zamutky/ dokudž smrt nerozdeli siemi biednost  
 mi: To dedictwie przirozene mate odswycho otezuow: bie  
 da a horze: smrt: a poni peklo: Tut gsu wam otezowe  
 Erby zawiesyli. a mimo to niti gedne k dedictwi nazemni  
 nemate: ¶ Pakli otezowe wassi kupili gsu wam lidi s  
 dedictwim: s dedinami: To cžjie/ a nacyziem kaupili su  
 wam: Nebo toto gest prawá řeč božie: Pañe gest zemie  
 y plnost gegie hory y doly zemie fraginy: neb on gest pá  
 gestio wladne zemij y nebem nacyprawięgie yako swo  
 rzitel gich: Protož cjo gsu otezowe wassi dali za geho ze  
 mi: aby was dedicky nam neprzateły geho vsadili: Wřřak  
 ktož sam nenie božie / nieč božieř: nemusž prawie  
 poziewati: ani drzeti: neč yako nasylně/ cžjie bezpraw  
 ñe drzje a poziewa: Protož zmatecžñe nacyziem kaupi



Zial xxij

li gsu wam otezowe wassi/newyhosliwffe vBoha wa  
 Pødictwi: A tot was postka wden smrti wassi: ¶ To  
 ho napomenuti budete: ze ste bezprawne bohi wiecy drze  
 li: a wziewali gich tupiece pana tiech zbozi praweho na  
 geho weliku potupu geho dobrych wiecij poziewagice:  
 ¶ Protoz pan Buoš obleče to wsecko stworzenie w obe  
 nu: a bude bošowati sneprzately swymi/ gestto gsu ge  
 ho dobre wiecy osobiwffe sobie/ yakož to zradca geho/ zle  
 gsu tiech wiecij poziewali/ k rozkoffem swym a kginym  
 hriechom nageho potupu: A dež su gemu mieli chwalu  
 wzdawati zdobrych wiecij geho: a wiece geho milowa  
 ti prohe: To zpier nazle wiecy gsu ge obraceli: a skrzehe  
 wietziemi nepřately geho su se zdelali: ¶ Protoz nechluh  
 te se tiem ze gsu wam to otezowe kupili na cyziem/ neodsi  
 stiwffe wa toho nižadnymi listy: ani swiedomim: ze w k  
 Buoš swe dobre propustij za swobodne: a w affemu  
 rušawemu žiwotu: abyffte gey wedli nageho panstwi/ a  
 skrze geho panstwie: ¶ A ze dies k slowieze tukem p  
 rostly: Dtezowe nassi kupili su ty lidi y sbedinami k deži  
 ctwi: Tusu omffem sly trž wzdieli/ a tiežky okup: Nebo  
 kto muož lidi kupiti k takym bezprawim/ aby ge tak ro  
 bil a trafil bezprawimi: yako dobytek k zabitiu připra  
 weny: A tak se past rozkoffne nagich bolestia/ a tak gim  
 pyffne hřdal/ psy ochotne gi mage než ty lidi kupene: chlo  
 page gim/ sřcege: kpa: sazege: ffaczagelowie ffaczunky  
 A psu swemu dies Myšliwy pob sem/ lež tuto napolffid  
 rzi: ¶ Protož tak lidi kupowati/ pohleđ tučny kofos ku  
 pil/ a čezos kupil: Wffak ti lide prwe gsu bozi než sře ge





## Pewnie Strana:

Kupil: On ge sobie klibosti stworzil: y akoz gest chciel: a wrazi sobie wiece gednoho Czlowieka/ neszli zbozie czoz geho cela zemie ma: A Krystus gezis ten gest kupil so bie lidi ty: Ne strzebrem ani Zlatter/ ale krwiy swu dra hu/ a bolestimi tiezkymi: Protoz kto gi miel takowu ku pi kupowati: tak protivne pewniemu kupeni: Prwe pa nebesty: y sam strze se kupuge ge vmrzet zahe: A tau smrtij vkrutnu kupil ge sobie kdedictwi: A drusy pa zemsky/ opiet ge kupuge ktomu: aby gi ch bolestimi swe rozkossi rozmnosil: aby sobie znich most vdelal: posteli miekku vstlal gimi, a stvol Bohatquo stwofiny vsta wil/ a odewy swietle a miekke: a wssicku libost tielesnu tu aby wnich slozil: A Protoz poslediv tuczny/ wczem gsy lidu zalozil tak Sodomsky zivot: Tzo dies wten den, kdyz on nasauce sebe proti tobie: a wssicka ta bezprawij postawie proti tobie/ ktera gsy cjinil tomu lidu: Ktery gest on sobie stworzil, a kupil krwiy swu: A die to bie: Tzo sy memu nazmenssimu vcjinil/ mnes vcjinil: gdiž dopekla: Protoz bezpochyby po newadz tu lide zlech tych slow musy poczet wydati: Wnohem wiece zlatyech twrdyech wicij/ kterežto saudec sobie prikšte rška: Wne gste vcjinili, Protoz ty wssECKy wicij tak twrde sizeny budu/ y akoz gsu zceñeny tu smrtij/ a bolestimi Krystowy mi/ A y akoz to mnoho odporny gsu byly przykazanim božim/ A nepomuož tu niez kaupeni, ani zapisowe wed cky wepsanij/ Aniz to spomuož ze gsu se lidec welikymi pány zdelali, a wtałowyech kupowanich lidij / prwe od Krysta wykupenyech krwiy geho: WssECKot tu bude suze

no na tiech pániech: a kápcicu lidu božeho, a zmierzeno  
 bude každé gich bezprawij przykazanim božim, czo gsu  
 tu proti nemu učinili lidu božiemu bezprawij: ti gława  
 tji páni: tu budú počtzeni w tiech wkrutnostech, przykaza  
 nimi božimi: A ta Buož postawij na gich odsuzenie:

¶ Kapitola Trzydziesiąta Dłma:

**G**ł wssiecky wiecy kterež tuto odpoczastku gsu pe  
 wiedzieny, proto aby znamo bylo: w kteraké čistotie  
 a newinności: wstawena gest Cierkew Kryś  
 słowa prwotnie skrze Apóstoly, podle zprawy Cżenie  
 Kryśłowa: A wte zprawie Cżenie Kryśłowa: stála gť  
 wte newinności trista let a dwadceci let: A potiech letech  
 wmiesseno gest wtu Cierkew dwoge panowanie Po  
 šanske: Dwa pány welika wmiessena gsta mežy niež  
 ¶ Pán Swiętšky Ciesarz: ¶ Pán Duchownie Kńež  
 weliký Papež: kterážto dwa Pány, panujeta nad  
 wieru, y nadewššim lidem, podle zgednani Satana  
 wa: odporne proti Kryśłowi: A ta pány swými odpor  
 nostmi Pošanskými tu Cierkew porušila gsta gegie  
 panensky staw a čistotu, naprzniwšše gi tiem gedem:  
 kterym otráwena gest ta Cierkew: ¶ Protož aby zna  
 mo bylo: že to wmiessenie tu dwu pánuow: siem panow  
 nim Pošanským, ač gest przigato od lidu množeho do  
 wno, jako wšitel wiercy a prošpiech: Wššakt proto to po  
 šanstwie odporne, a ten ged ktraweni wylity, jakož y  
 šned napoczastku nebyl wieru: ani pomocz wiercy: takęž  
 wšdy potom nebude wieru: ani pomocz wiercy: ale wšdy  
 bude gedem ktraweni lidij, a k umrtwewni wiercy: A to



ma byt pamatne/ze Křestiane wiery nasledugice/a wie  
 ru se zprawugice: nemořu wprawze panowati gedni  
 naddruřymi: obyczegem panowani Pořanstkeřo: ya  
 koř napřed powiedieno gest/ Aby pan Křestian/ kupo  
 wal gine Křestiany: a panowal nadnimi ya ko giny  
 Pořan s vřutenřtwim: dera ge: a gine bezprawi čine  
 a wieře spolu snimi: ze gest ge wřecky spolu kupil Kry  
 ťtus: A w řij sobie tak mnoho pastyrze: ya ko pána: Ne  
 bo gest tolikeř křwe w řil za pastyrę ya ko za pána: Pro  
 toř ni ya kř zwiery tořo nemořu delati: aby gedni druři  
 sobie kupowali: a wořyli se nanich tak sobiewolne: a  
 tak spotupnym pořrdanim: a činili sobie takowe rozko  
 ři zgiř bolestij: ¶ Protoř aby znamo bylo/ řet to giř  
 gde podle přeawracenie: a podle pobieřlosti zbieřowe: a  
 podle odstupenij od wieřy: řet wtom sameřo Pořanst  
 wie nasledugie: A apostioli Antykrystowi takowe na  
 řlnikę: gestto řsu poseđli lid Křestiansky statęmi bez  
 prawimi: Počřli řsu třecie řranku Cierkwe řwate:  
 ya ko Wlky pastyrze Dwęij:

¶ Kapitola Trzidczata Dewata:

**N** Eř tyto wiecy powiedene, řsu pořmiewani a ru  
 řanic: a ř řnewom popuzenie: prodawnij deřo  
 řij: od řlawnych muřuow Cierkwe Řzimřke  
 ¶ Protoř tuto giř puogdu odporne wiecy tomu / czo gest  
 napřed powiedieno o mocy řwiectřke przypuzugicie  
 Nebo Cierkeř Řzimřka zpiet proti tomu wřecko we  
 deřo mocy řwiectřke przypuzugicie: A na řřtenie gi za  
 řladagie: a napřiřmieř Apostiolskyř tak twrdę ya

Co vřad Apossilky wwieře potrebný A žeby Cierkw  
 ta nemořla Bezte mocy zuořtati wřwe pewnořti a wřpra  
 wednořti: A tořo puogęzime Cierkwi Břimřte: geřto  
 ře geřt gedem opila: a řee walkę weřti: a zlidij řrew to  
 řiti: a zlee zařlee řřiniti: P geřt gie welika moęř kralow  
 řka potrebná / aby Ńcelu řlawu mořla ořtati / a zbo  
 řuow na Mieřta ře a na řrady wřatiti: Protoř zpořte  
 by ře wřtom na Ľřtenie zařladá: **M**aypřwe tuto řo  
 řie na Ľřtenie ceřtu řtele k bořom. řdeřto Břtierzzi taze  
 li řřu řana řřkuce / Ľzoř vřřinime ř my: Wece gim  
 řan: Miřadneřo nepořlaczuřte / ani řaņeřte: a dořti  
 mieřte na řwęcř řoldiečř



Lukas 11

### Ľ Kapitola Ľřtyřideřata:

**A**le ty wiece řamy wřsobie nieč by welmi nemoř  
 řly mečře nabřuřiti řřeřřianom: aby gim řoř  
 řie řrew cedili zlidij / Ale welikę řlup Cierkwe  
 Břimřte: geřto gi řřlne dřeřie / aby nepadla: Dal geřt to  
 mu Ľřtenie Dučř ořřeřo mečře meřy řřeřřianę řřka  
 takto: Wę řřeřřianska řazeň owřřem boęe řřzdila:  
 wiece tato rada řpařřteřlná prořřycim we Ľřtenie da  
 naby byla: aby oěenie řlořili / a Břtierzřřwie opuřřili:  
 Ale řterýmř nazwlařřnim řoldu weli dořti mieři / Bř  
 tierzřřwie neza mieta: a bořuow neřupij: Takř geřt wř  
 tařl ten řlup welikę ze Ľřtenie / mieřto mleka řrew: A  
 řořby nařře wiera zalořena byla natakowęcř řrewa  
 w ořřečř / řterez řřu řřtierzzi gednali: a řo řřu řřwe wřpli  
 li potomto naučęnie / takřby teřdy přawy wřřklad tenio  
 řyli Pařli wiera nařře za w a zuge ranu: aby znie řrew

Augustyn



netekla skrze Čtenie: Tehda nasylim bezprawa tak  
 ne se krew zlidij skrze Čtenie: P die tuto okazni Krze-  
 stianske/ Kdyby ta kazen/ a neb dobrotu: miela owsem  
 boge vwiere tupiti/ tehda Jan bylby Rytieru tomu nau-  
 cil/ a nebo jim poradil: aby toho Rytierzstwie nechali  
 ze se nehodi kazni Krzestianske toho Rytierzstwie s ode-  
 nim zelezny: Ale po newadz Jan ostawil ge przitom  
 Rytierzstwie y przy zoldiech/ darmo kazen przedcizij hz  
 decy dielo Rytierzske: Nebo kdyz gsu remeslnicy vmielij  
 kteremu dielu priwedeni/ y ktozby jim hzdid dielo gich  
 potrebnne: Protoz podle tiechto duowoduow dielo po-  
 trebnne gest Cierkwi Rzimské boyowati / a krew zlidij  
 wyliwati: a meczem pokoge dobywati: Protoz k takym  
 dielom/ potrebnie gest vrzednikuw Rytierzuow/ aby bo-  
 ge konali za Cierkev swatu/ a za swu wlast: A podle  
 toho gij gest dobry bog mezy Krzestiany/ a na Čtenie  
 zalozeny: Protoz newytsuy se kazni Krzestianska: aby  
 smiela boge potupiti zalozene na Čtenie: Nebo takby  
 musyla y Čtenie potupiti / chtiec wiece nabožna byti  
 nezli tobie Čtenie w kazuge: Protoz kdyz tento slup  
 stal gt w Rzimie/ drže a podpiera ge Cierkev Rzimsku  
 a opatruge gi bogé w Čtenie/ y akožto dobre te Cier-  
 kwe w bogich obm/ Nlege Protoz niekterij za něho wyta-  
 syli su se sta kaznij: hzdiece boge/ a gine krawawosti me-  
 zy Krzestiany/ a on ge potupil za kacieře/ a odwolal gich  
 kazen za kacierzsky blud: Protoz y nynie stu kaznij  
 duffno bude/ budelit wkom: kterezto kazni boyowe a gi-  
 ne krawawosti se nelibi: Nebo tento slup sylne drzij boge

na Lżenie zalożene: ze wſſecko to Kńeżstwo Cieſarza  
 ſkeramenem ſe zaprzewſſe: drżie ſylne boge/pomaga gi  
 ce tomu ſlupu: aby nepadł oſwym nauczenim: Protoż  
 newime czot ſe każni přiſgodie odoſho mnożſtwie: geſt ot  
 wkrwi tapá ſkrze Lżenie o Bytietiech: Neż wſſakt w  
 ſdy ſuſſi zpoſtreby ke Lżenie hledeci: acż ſu genu pał  
 y welmi mudry Duch krwawoſti wdechli: A toto gedno  
 geſt potrebné: acż welmi mame Lżenie wieřiti: wſſak  
 oſtiemto rozumem: abychoť ty wſſecky wiecy: Kterez ſu  
 we Lżenie napsany mudrze opatrziłi: czot naſ vřie a  
 kczemut tařnu: a zet newſſecky naſ knaſledowani Kry  
 ſta wedu: Nebo ſe ktere wiecy we Lżenie napsany gſu  
 geſto ſu tu oſtaly: komu a okom powiedienu ſu: A potó  
 gſu wginých nižadne mocy nemieli: Jakořto kdyř pan  
 Bezis očiſtiw malomocne: kaźal gim aby ſe kńeřim  
 vkaźali: a obietowali dary podle Zákona: Mořziřowa  
 kńeřim: Protoż taťowý ſkutek ſtal ſe geſt tieřne na  
 tiech ktery m geſt mluwil: a oćem geſt mluwil: A potó  
 nižadny Apoſtol teřoř geſt neuczinił: aby oďſylal malo  
 mocne k Biřkupom Židowřkym: Ani k to zkręřtiano  
 potom byl zawařan obietowati taťých obietij podle za  
 kona Mořziřowa za ſwe očiřſtienie: Protoż acż gť we  
 Lżenie napsano to: ne kczimenij buduciem křeřtiano  
 m to geſt ſkutek kńeřij ſtareřo Zákona: a gť ſkutek  
 mocy Křyřtořy wvzdraweni malomocnyř: Ale obieti  
 Biřkupom ſuſſely podle tořo Zákona: Protoż potom  
 kdyř kńeřſtwie przeneřeno geſt: nižadnyř lidiř newieře  
 k taťowým wiecem: ¶ Takeř o Janowi y ogeřo řytie

LuKařo: 7



## Prwie Strana:

rzech ma rozumieno byti, ze gest on zwlaffnie wiecy  
miel cziniti y mluwiti: giczk gest pan Gejis nemluwili  
ani czinil / ani cziniti przikazowal Aposstolom swym:  
Protoz tak daleko dluzni sme reczi a neb skutky Jano  
wy drzeti: Takoz pan Gejis po nem prziffed / gi h nam  
kejineni pot. wrd l rzechie a neb piekladem: ¶ A ztoho  
muozé rozumieti, ze Jan poslan gt před pané Gejiffem  
aby gem: cestu gezo pripravil: to gest lid zpuosobil ku  
pokani / a kpoznani pana Gejiffe: Prawie ze ma po né  
prizigiti sylne gffie nešli on gest: A ze ma do k. nale gffie  
skutky cziniti nešli Jan czinil gest: Protoz Jan przed  
chaze je pana Gejiffe / czasem byl gest wstawen pod za  
konem Moysiffowym / kteryzto wtu chwieli miel zachow  
wan byti se wffemi skutky swymi: y sreczmi: kromie k  
tu a swiedectwie ktere gest miel wyznawati opanu geji  
ffowi: to gest zwlaffnie bylo na nem mimo Zakó: Ale co  
gest miel obcy Zidowfke mluwiti potrebnych wiecij / to  
na y wiece opokani a okztu: kteryz kupokani byl zpuoso  
ba: ¶ Ale aby stawom a neb orzadom Zakon ktery  
giny wstawil: neš ten podkteryz gest sám byl / a ktery lid  
wtu chwieli miel zachowawati: toho gest Jan nemohl  
promieniti: ani gineho mohl gest wstawiti stawom a ra  
dom: ani kwinám: ani ksprawedlnostem ginyz: neš gim  
Zakon wczil: Protoz toho toliko podnimz gest lid stál  
potwrdil gim: a k nemu napomienal gest / dokudž gest  
fiv byl: w nemz lid miel státi: dokudž k tenie Kryfrowo  
nebylo oglaffeno k rze Aposstoly:

¶ Kapitola k čtyridczata Prwie

Jan: 1:

**P**otoż Rytierzi Kterziż su Jana tazali otom czo  
 by mieli cziniti: Byli gsu kromie wiery Krzeslne:  
 A on wida że su lide gessio mocy poziewagie: a  
 sluzie w wyzssiech Panuow / a neb v Wladarzuow kto  
 mu stawu: Nauczenie godne dal gim podle Zakona  
 Moryssowa: aby nizadneho mocij a nasylim nepotla  
 czowali ani zpychy koho hañeli: a dosti aby naswyech  
 platech mieli / aby nelupili na cestach / ani ginat mocij  
 chudiny drali: Nebo ti hrziechowu naywiece tech se de  
 fie ktoż mocy poziewagie: Protoż iakoz gest wizel ciem  
 ti lidee naywiece Boga hniewagie: proti tomu gim Za  
 kon bozie položil: Nebo takowe wiecy Zakon Moryssu  
 zapowiedal gt: aby nasyle neczynili gedni druhym: ani  
 mocij susowali koho: A ze gich Jan netahl od Rytierz  
 stwie: nebo Zide podle Zakona mogli Rytierzstwie po  
 hiewatira neb mocy: a skrze morz mogli boge westira ne  
 przatelom se braniti: Protoż nepoložil za złę Rytierzstwi  
 ale hrziechowu gich zbranil: Kterez gsu mogli cziniti sk  
 ze mocz Rytierzsku: Protoż vstawiw ye naprzil azani  
 Zakona Moryssowa: dale gich podnizadny Zakon ne  
 mohl westi / ani gim Zakona gineho vstawiti: Nebo on  
 nebyl gest vstawitel Zakonuow: Nebo Lstienie geho  
 chwali wtd: ze gest byl poslan od Boga nato / aby swie  
 dectwie wydal o swietlu: Ale to y hned zamieta Lstieni  
 rza: Nebiesse on swietlo: ale aby swiedectwie wydal o  
 swietlu: A pan Beziso sam chwale geho die oñem: ze gt  
 byl swietednice horzecie a switiecie: Ale wy gste se nech  
 ieli weseliti načas w swietlu geho: Wie oñem ze gest byl

Jan: ii



Swietedlnice hořicie a switiecie naczas: Ale swieslo swie  
 ta nebŷl gest: To giŷ samemu panu Geŷiffowi oŷtalo  
 gest/aby on byl swieslo Swieta/ moŷa wŷsem na swietie  
 swietiti doƷonale: iako ŷlunce ŷiwotem ŷwatym a newin  
 nym: a wcezenim przeprowym ŷakona ŷweho: Protoŷ  
 gemu iakoŷto Woŷu toliƷo pŷieleŷie zakony wŷlawowa  
 ti wŷsem lidem, owŷŷech wiecech giƷh: Ʒstawom/ Ʒwřadŷ  
 y Ʒewŷŷelikym ŷkuttom: Nebo on gest pmiencil ŷakon  
 ŷidowŷŷŷy tie: eŷny: a wŷlawil Duchowni doƷonaly: Pro  
 toŷ Jan nemoŷl gest rziocy Bytierom: Necha giƷe By  
 tierzŷtwie poďte pomňe: Ale pan Geŷiŷs Knieŷeti rzekl

**Mat: 23:** Proday wŷŷeƷo Ʒoŷ maŷs a day Ʒhudym/ a poď a na  
 ŷleduy mne: Ʒ ŷlaw naňem moŷl zmieniti Knieŷecij/ y  
 odŷeny geŷo moŷl odweŷti/ a za ŷebu gemu Ʒazati Ʒhodi  
 ti: A nepŷiƷazal gemu: aby on meƷem oŷaňel CieŷƷew  
 ŷwatu/ aby nani ŷly wietr newal: Ʒ Protoŷ tuť gest ory  
 tierziech rziocy/ ŷe taƷ weliku giŷtoiu ma gie wwieťe o bo  
 gi a ŷwylewanim Ʒrwe/ yakoŷ giƷh daleƷo pan Geŷiŷs  
 potwrdie ŷtiemi Ʒrwa woŷŷmi: iakoŷto a neb ŷtiem meƷŷe  
 Ʒobra ŷe prawdy ŷwe ŷbogi a ŷpomŷtami/ taƷli gest on  
 lid ŷwuoy ŷlawil/ aby ŷrŷe moƷy Bytierzŷtu branil ŷe  
 bezprawim ŷwym: Ale toŷot neŷnaďne Ʒto prawdu ge  
 ŷiŷŷowu wƷaŷe/ leƷ ŷbude meƷem a ŷalarzem dowoditi:  
 Ʒ Protoŷ giŷby doŷti bylo powiedieno oŷiech Bytieriech  
 Ʒterym gest Jan nauķzenie dawal podle ŷakona Moŷy  
 ŷiŷŷowa: yakoŷ wtu Ʒhwili gemu pŷieleŷelo/ y tiem Bytie  
 rzom: Ʒto by Ʒhciel moŷlby porozumiecti: ŷet to nenie we  
 Ʒŷtenie proto napsano: aby ŷtoŷo Bytierzi meŷy Ʒrŷe

sianią zakład mieli: leczby prwe zwierzę Krystowę wsta-  
 zano było/by była potrzebnost rytierzuow k obranie wie-  
 ry/mebo niekterych przy wiecie: **M**ebo nayprwe to mu-  
 sy byti wstażano zwierzę/naczem sluzebnost rytierstwa sta-  
 ti ma/wcieli wieca boypowati, mocij se bezprawim bra-  
 niti:zlec zasle czinitiz:tehdá snadny duowod o rytierzietch  
 bude/podle zprawę Janowy: **P**akli boypuow a prole-  
 wanie krwe nepřzatel swyoch zwierzę neukázidarmo ry-  
 tierzuow k tomu hleda gic:**M**ebo hlediece toho k samemu  
 Krystowiczot on tu o rytierzietch myslie k dýž policzet we-  
 li trpieti:k dýž w giedno lice vderzi:aby hostow byl tež y na  
 druhem trpieti/ a weli aby se nebraniłi wffelikemu bez-  
 prawij:aby nižadnemu zlym zasle se neodplaceli,**W**eli  
 nepřzatelý milowati a dobre jim czinitiz:gsuli lachni a  
 sijnawi/weli ge krmiti a napajeti:**W**stiech wiecech wsta-  
 wil pan **B**ežis lid swuoy/ **C**zož tehdý vtiecth lidý rytie-  
 rzi smectem včinie:wssak dielo zabitie wnictch padlo gl  
 poñewadý se zlym wiecem nemagie meczem ani palicij  
 braniłi/**P**rotož dowodiece rytierzuow k obranie take-  
 mu lidu:pusłili gsu se břešu/ y plowu bezwesta/ tam ge  
 wietr nese; **P**rotož czo nam gyz prospiege tašniti se w  
 takowu przy na zakład Krysta/ poñewadý ten slup/ ge  
 ssto drhie **L**ietekw **R**ymsku wgegietch krawostekch:  
**H**ce aby kážet Krzeštianska nekwapila s byždenim bo-  
 yuow:**T**en prosie ssiroce zaklada boye wwiere Křeštia-  
 ske/na kraliecth **S**idowseych y nagictch **B**atonu/ a gess-  
 se y na kraliecth **P**ohanskych/ **A** to přielis ssiroce wy-  
 pisuge veze krale Krzeštianske/pryjetladem kraluo **S**i

Matu: v

Luka: vii

Matu: v:



bowstęch, mocy poźiewati k obrańe Cierkwe swatej  
aby se bogem postawila proti zgewnym neprzatelom  
a domacie kacierze zbaznie Krześcianskemu wen plenila:  
aby boynow blazniwie netupila: Protoż giż protrechl  
Siet/siroce lowie we Czenie zsmyslao onde y onde: aby  
na Czenie wstawil to howado sdesyti rohy, a s sedmi  
blawami ogeho krawoostmi: Aby gsa opatreno skrze  
Zakon stary y nowy, nelet age se cedilo krew zlidij; ano  
gemu plnij Duchu swateho, dostli pisma nato shroma  
zdili: Protoż tuto gest tiezkost, kdyż giż nemuoż prospie  
ti lidem to/ aby se zastawili nazakladu Krystowi spra  
wu dobrotu. Poniewadz Poshanskwie puze pewne od  
pocziewa nanij twrde: Ano giż gemu take zaklad Kry  
stus tak pewny, yako stawu Apostollskemu: Pone  
wadż Duchem swatym sstujpeno gest Poshanskwij na  
ten zaklad: ktoż tegda czo s Fletcherngssio muoż natom  
zakladu chwality: nez to Poshanskwij chwali: A giż tak  
sylne stogie natom zakladu Krystowi to Poshanskwije  
chce giż samo chwalu mieti na nem, yakoby ono samo  
wiery nasledowalo stogie nazakladu Krystowi: A gesth  
zeby kto chciel czo gineho stawieti nebo chwality natom  
zakladu: Bizto oslawene Poshanskwij nazakladu Kry  
stowi chce geho tistnuti/ a prawij ohem: ze bludij wyte  
hage se zprawyckh slapięgij Cierkwe swate: Protoż  
czo gest mluwiti a komu: ano giż nenie slawa prawe  
mu Krystus: Ale ti ktekij przestupugi zwelebeni gsu whie

Kapitola Cztirzidezata Druha:

**G** iż potom budem se swaciti skrze swateho Pa

wla. wsiectho slowiecth gessio die: Wsselika Dusse mo  
 cem wyssim bus poddana: nebo nenie moez gedine od  
 Boha: a ktere wiecy od Boha su zrziezene gsu: Wiecch  
 slowiecth yako zto hlavnie zalozenie magie Ciesarstiu  
 kněžij te moey swiestke vwierze křestianske: Ztoho be  
 ruce ze napis tento possel gt odswateho Pawla kwier  
 nym křestianom Azimsteho Miesta: A ze podle toho  
 pjsina magi zprawowana byti knizata křestianska  
 w swyech vrzadiecth: A to chie Mistrwe aby tak drža  
 no bylo za wiern odewssech křestianuow: Jakoz mne  
 to gest telt gedem Mistr Praszkeho včenie: ze tak mš  
 držeti paklibyech tomu newierzil ze sem kaciery: Pro  
 toz tiem pilnegi mieloby rozumieno byti tiem slowo swa  
 teho Pawla: czož on tu mluwij ze to prawe gt: Zie zbo  
 ru wiernych lidy: kteryž gest byl sebran w Azimie w kry  
 stu za Pohanuow a Ziduo k wierze křestianske kry  
 slowie/ tiem gest psal napomina ge ge: aby mocem wyz  
 ssim poddani byli Ciesarzom Pohanstym: kteryž wtu  
 chwili w Azimie panowali: gsuce kromie wiery: Pro  
 toz rozdial weliky gest mezy tiem: včiti tomu wiernie kře  
 stiany: aby tiem mocem Pahanstym poddani byli w  
 hodnych wiececth/ w gichž gsu panstwi przebywali: A gi  
 ne gest aby tomu včil Aposstol ty křestiany: aby zse  
 be gednoho křestiana wyzdwižli za pāna: a neb za křa  
 leraby nadnimi kralowal obyczegē kraluo Pohanstych  
 brañe gich od bezprawie: Tiecth wiecij nenaleznu Mi  
 strij w slowiecth swateho Pawla: Nebo gine gest včiti  
 wiernie křestiany: aby poddani byli mocem cyziem w ho

Azim: gij



Dnych wiecetz: A gine gest panowati/ a pany wstaw  
 wati odporne tiem panom: podnimiż dawno przebywa  
 li su: Protoż musyt byti odporny smysl Apostolom za  
 kladati tu panowanie/ kdez oni prikazugie pokorne po  
 slussenstwie panom: Protoż diwna gest wiecz a prie  
 liso hrozna do tiech Mistruw niekterych, gestto tak sla  
 wne možu kazati prawe wiecy zwiery Bezukrista swie  
 tu protiwne, ze gsu blizko k muczednictwu: a wcie krze  
 stiany aby byli gotowi k smrti pro wieru: a hlasy gim  
 aby neufali w kniezata: nebot w nich nenie spasenie: A  
 ze lepe gest wfati w pana Boha: neż wfati w kniezata  
 yakoż pijsmo ty wiecy prawij: Ty y gine wiecy swe  
 thowane mluwiece k lidem: y chapacie se k rzewie pras  
 wcz pijsm: aby w nich wytašli odpornosti prawde:  
 aby nanich zalozili moc swietstu przypuzugie s pano  
 wanim Pohanskym mezy krestianj: aby ge posedla  
 yako lew/ a pdawala ge gedna drubym: yako howada  
 k zabiti: Protoż musyt w nich welika tma byti ztoho duo  
 wodu: Protoż podle tiech kazanie tak slawnych, zda se  
 ze krestiany y sami se pripravugi od kniezat przelych  
 k smrti pro wieru. kteražo kniezata magie gij w wieke  
 A widij w nich nebezpeczenstwie smrti prawych krestia  
 nuow pro wieru: na neż su mošli ocjima gledeti: ano ge  
 slienagij pro wieru: a wżalarziech dzie: A niekteti z tech  
 Mistruw spaleni su pwieru od tiech nayhorssich knie  
 zat: ktera su pod wieru gotowa k wylitij k rwe swatych  
 kdyz by gim Bueh dopustil: A wssak k podnes gotowi  
 su Mistri sk kniezimi Ciesat skymi, pominu wsse to wsse

cko bezprawi: gessie lsiwie zpüjsma duowody czinie: Kza  
 lozeni takowych Kniezat vwierze: Ano gi giż tak sefra  
 la ta Kniezata wzlosi ptemnozene stogice podwiernu, ze  
 czoż nagiich zlosi zalezie: giż by proñe neostal žiw nižad  
 ny Křestian prawy: Nebo tak gest zrazena prawa do  
 brota Křestianuow wierných / przediemi Kniezaty a  
 mocymi: Křez Apofftoly Antykřystowy že giż tu magie  
 pilnost: zdaby mohli wypleniti ta Kacierzstwa sobie neli  
 ba: Nebo gim ginak newonij ta prze prawych Křestia  
 nuow / než toliko Kacierzstwimi: Protož tiech wffeck za  
 slepeni na Wistrzich y nagingych Kñeczich a lidechynenie  
 nižadna wieczi przecina: než statij a plnij Duchu ěeci  
 ho / gessio gsu przielis oslawili tu moez nayhoršie Po  
 hãsku pod wieru, na wieczne osydo sprawedliwych Kře  
 stianuow: že gim bude nelze ostati swieru ginak: lecz se  
 stržnu stieck plnych Duchu ěeczih: a zemru pti giich  
 gednanim mnošym a duowodo Křizwym: Protož giich  
 duowodowe vwelike tmie stogie: Křezij ětie moez swiet  
 sku spanowanim Pohanskym / vtwrditi mezy Křestia  
 ny Křgiich prospiechu, vwierze slawiegice gi natiecth mo  
 ceck: Křerez tu swaty pawel gmenuge: a napomina wicr  
 ne Křestiany, aby byli poddani tem mocem Pohãskym  
 wšodnych wiececk: Nebo ty mocy Ciesãske w Bizimie  
 wtom času byly gsu Pohãske kromie wiery: Protož  
 panowani pohãske / ma prawe založeni na pohaneck  
 Protož to panowanie Pohãske založiti vwierze K vři  
 sku wiery: Jakoby cžerta založil vwierze kuprospiechu  
 wiery: Nebo když koho pokusseti budau ěablowe, prze



Bzim: rija



musli gich pokussenie: tehdy prospiegie gemu dablowe  
 ze bude skrze ne zkussen vwierze, a bude dokazan ze gest  
 dokonaly vwierze: Takez mocz vkrutna spanowanim  
 Pohanstym: osiedl mnohych naplarena Krzestianom  
 prawym: zakriwsi se wieru lswiwie/muoz byti wicernym  
 przeciżina ktrpeliwosti a kmuczednictwu: Jako wier-  
 nemu krusowi a Geronymowi, Kral Sbersty wydaw  
 ge nasmrty byl gim welika przeciżina / aby skrze tuce  
 geho / došli slawy nebeste:

¶ Kapitola Cztyrzioczata Trzetie:

**A**z gest toto tak: ze ty mocz w Rzymie / kterymz  
 swaty Pawel poslussenstwi prikazal / byly su  
 mocz Pohanste / mordugice Krzestiany pwie-  
 ru / oznamuge to čas w kterem su trwali mocz pohanste  
 w Rzymie: Jakoz prawy ti genz magie wpamieti popsa-  
 no o muczedniciech / a otiech bieziech kterez gsu wtiech  
 czasiech byli ze od kazanie Aposstolsteho: trinacte Cie-  
 sarzuow gedem podruhem: az do Konstantyna trwagi-  
 ce w Rzymie w pohanstwie: a Krzestiany wierne mordu-  
 wice pro wieru Krystowu: ¶ Nayprwe Aposstoly pro  
 kazanie Czenie zmordowali su: a ponich namiestkuo  
 swateho Petra naywyzssich Biskupuwow: piet a trzid-  
 ceti do Splwestra / Ty wssceky zmordowali su pwieru  
 Aginych knezij y z obce lidij mnozstwie / gimz poztu ne  
 snadne muoz byti: Jakoz kniży gedne prorokyne vka-  
 zuge y gini napisowe: A čas ten wnhemz gsu ti Ciesa-  
 rzowe Pohanstij trwali: byl gest tri sta let a dwadceti  
 let / az do Konstantyna: wnhemz to wicernij Krystowi niže

bne mocy swietste nepoziewali/ani wyzdwiſugice zſebe  
 pana zemſkeho/Ale wſſudy poſwietu mezy Pohany a  
 podgich mocij trwagice:smnohymi zamutky a ſpokus  
 ſſenimi:Toľiko wnađegi wieſſeni swá magice ſkrze wie  
 ru Bezukryſtowu ¶Protož naticch ſlowich ktera gt  
 tu ſwaty Pawel pro mluwil o mocę Ciesarzuow Po  
 hanskych w Azimie panugicych,založiti mocz swietſku  
 w wierze Kryſtowie:a gi tiemi piſmy twrditi to prawde  
 nepodobne geſt: To muož byti toľiko odiech kńežij mlu  
 weno:kterzi gſu ſe opili gedem wlitym w Cierkw bozi  
 geſto dowodie te mocy ſobie k užitkom:a ſkrzeniz dowo  
 die czož chie : ano gich nižadny nemuož trefkati z gich  
 duowoduow:nebo oni panugie nadwieru: a wkladagie  
 onij duowody:¶Jako o Geziſſowi wradnem Sñemu Zi  
 dowſkem:Onit gſu obdrželi proti ſprawednoſti chude  
 ho Geziſſe/a wen gſu geſo wyſtrčili: giž on niežim new  
 ladne:A oni zgeſo wiery nadelali gſu ſobie rozkoſſie tie  
 leſnych:panſtwie a chwaly na Swiecie:A widy a wſſu  
 dy prawij gſu ſkrze mocz, kterež gſu ſobie dowedli:

¶Kapitola Cetyrzidezata Czwarta:

**A**le že ſwaty Pawel rka:Wſſelika Duſſe mocę Azim:giij  
 wyzſſim buđ poddana : Tiemi ſlowy napome  
 nul geſt ten Zbor wiernych Křeſſianuo w Azi  
 mie/z Pohany z Ziduo kwierze Kryſtowie obracenyck  
 pod mocij Ciesarzuow pohalskych trwagice:Ty wczit  
 aby poddani byli:A to geſt wczinil ſwaty Pawel zpo  
 trzebnych przeczin tomu lidu:opatruge gich potrebnosti  
 kteraž gim przieležela geſt wtom přebywani mezy Po



Hany a Zidy: a pod mocij poſhanuow / aby ſe tak obra-  
 dili ſprawednoſtij mezy nimi / aby niſadna ſaloba na  
 ſie nemoſhla vpadauci przed ty mocy / ani przed gine lidi  
 ggich przyeczynami nemudrymi nepriekladnym: Nebo  
 ſuce odluceni od Poſhanuo y od Ziduow zwlafftie wieru  
 a obczowanim / wnenawifli ſu byli / abrzy zte nenanawifli  
 moſhli gſu ge vlowiti ſwinami: aczby y nebyli winni / ne  
 bot nenanawif brzy nazbiera zawiſzenie a ſalob kſiwych  
 Protoz tu geſt bylo potrebi mudrze choditi przedtiemi  
 geſto wne gſu krom wiery: aby ſwu neopatrnofitj ne  
 dali priecziny / proti ſobie Poſhanom zlobiti ſe a popuze  
 ti ſe na ſe / A czoz ſu nemoſhli ſwu dobrotu vkroutiti zloſti  
 Poſhanſke / gſi gſu muſyli oſtatek dotrpieci: Jakoz gſu  
 trpieli y mryeli odnich: neſepuce za ſe Poſhanuow: Nebo  
 ge tomu vcil w Epiffiole ſwaty Pawel / aby ſe ſami ne  
 hranili: a niſadnemu zlym zazle ſe neodplaceli: ¶ Pro-  
 toz pak podle te opatrnofiti: kterež poziewa gice mezy po-  
 hany: aby nekteraſk moſhli ſtati ſtiemi pokuſſenimi nato  
 ge wede / aby poddani byli tiem mocem: A to wwiecech  
 rownych / genzby neurazyly praweho poddanij a pocti-  
 woſti bozie: Jakoz ſu ſluzebnoſti tieleſne a dawani pla-  
 tuow: Kterežto wiecy neurazegi ſwiedomie / ani wiery w  
 dobrych lidech / kdyz tiem panó dani platij: tiem mocem  
 a gine ſluzebnoſti knim vrazugie / kterež przieſluſſegie k  
 dobremu tiech panuo: ¶ Takowa poddani nadobrych  
 lidech / ſu zpokory a ſtrpieliwofiti pochazegice / a gſuce w  
 ſobie pokora: kterežto wiecy naſluhy bozie ſluſſegie: aby z  
 pokory poddani byli: tiem geſto vpowyſſeni gſu: Metoli

**Tzim: gij:**

Po dobrym / ale y złym / w wiecch wiecch rownych : Kterez  
 Nuffegi na lidi poddane / genz neruffie posluffenstwie bo  
 gu wnich / neź tolito pokoru w k azugie wnich : y akożto w  
 Nuffach bożiech : Z tego su ty Nuffebnosti pracowite po  
 dle tiela / a gsu vmensffenie statku / kdyz se rozmnozie pra  
 wo kralowo / ze czaſte dani беру nā lidetch / Niekdý cħtie  
 dwa vropy pogednu / a berne cħste / a nowe zamysly na  
 plńenie vstawične / gdi przines ono / vdelay to : A tiemi  
 brezemeny zħudy lidi / kħde / a obtiezi welmi : A ze zwlāſſ  
 sie k takowemu poddanc / zawazuge ge swaty Pawel  
 mocem Pohanſtym / ty wierne lidi : y akożto zprāwa : po  
 hewadz w gicħ panſtwiech / pħebywa gice : poźiewali gsu  
 geħo : domy : v diny : a gine požitky telesne / magice / zani  
 Tym cħne zprāwa su byli / zawāzani panō Pohanō : aby  
 ge zapāny / gmieli / a platili / gim dani / sgicħ pā swij / a gi  
 ne Nuffebnosti / y poctiwosti / ħodne nāne / gim w k azowali

### Kapitola Cztyrzidczata Pātā:

**O** Baha / przyeczina / potrzebna / byla / gest / a / gestie  
 gest / promiz / magi / poddani / byti / mocem : y akożto  
 pro dobre to / Kterez / se / dege : a / neb / mielo / by / se / die  
 ti / ſkrze / ty / mocy : ze / oni / niekdý / dobrym / wiecē / cħtie / napod  
 danych : a / by / pokoy / mieli / spolu : għdni / druxym / nepħekāze  
 gice : a / bezprawij / niħadnych / necħinice : sylnegħſſie / mdey /  
 ſſicħ / nella cħce : A / to / owħsem / poddaniy / magi / cħiniti : Ne  
 bo / y / wiera / takowym / wiecem / vcie / giez / se / od / Baha / v cħij  
 wiernij / Kħſſiane : Ale / pāni / Pohanē / takowe / sprawedl  
 nosli / przyk azugie / a / ħnim / pudij : a / proħe / mħlij / pħwe / pa  
 nowani : Nebo / kdyby / nepħudili / poddanych / k takowym



Kzím:rij

spravedlnostem nemohla by státi gich panstwie: Nebo  
 lid proti lidu zwišna se z kazylby geden družby: a tiemby  
 gich panstwie zahynulo: Ale lide ti kterzij wierę nasledu  
 gie bezprizipuzeni m ocy zmilosti a zwiery takowe spra-  
 wedlnosti y wyzššij činie: prwe Božka wtom posluCHA  
 gice/ nežli panuow Božanuo: ¶ Mež pak gessie tato  
 přičina byla gest s strany tiech lidij wiernych/ pniž ge  
 napomiena swaty Pawel/ Zie wyzššim mocem magi  
 poddani byti: y akožto pro dobre to ktere se dege/ a neb  
 mieloby se dieti škrze ty mocy že oni někdy dobrým wie-  
 cem chcie napoddanych: aby pokoj mieli spolu/ gedni  
 družym wniczem; neskodiece: Nebo některzi z nich hř  
 bali gsu se knepoddani tiech mocij swobodú/ wnižto su  
 wstaweni škrze pana Bezukrysta/ gsuce škrze něho w  
 swobozeni z mocy sabelske: a zslužebnosti břemene Za-  
 koná stareho kterěžto břemie tiežce su nelli: až su z něho  
 wšproššieni: škrze milost pána Bezukrista: w swobodu  
 pawolani gsuce: Protož z toho mohli gsu se hnuti y tuto  
 k swobode/ aby panom Božanským nebyli poddani: a  
 pod gich břemena aby nepodnikali: ¶ Takými myšle-  
 nimi možu y podnes hřybani byti dobrj lide y zlij: chtie-  
 ce swobode welike: A mnozij gsu myslili pány bití/ a se-  
 be ge osaditi/ aby se nanich newozyli: Porotož swaty  
 Petr wida wte straňe takowu swobodu/ y naziewa gi  
 zastieru zlosti/ že zastiera gice se prawu swobodu nepra-  
 wie/ vbiehliby wle wiecy: chtiece swobody Krystowy pří-  
 liss tielesne pohiewati/ odpieraliby mocem wyzššim pod-  
 dani byti y vpadliby gim w ruce swinu: a ztratiliby ka

3du swobodę w swiedomie y w ciele: Protoż wida to swa  
 ty Pawel: czoby zleho wyslo znepoddani gich wede ge  
 knemu: Nebo y hued Poshanom a mocem gich zte ptie  
 cziny, bylaby wiera wnenawisti: Tak zeby Poshane za  
 to mieli: ze ti ktoz se knim taknu: chcie swogi pani byti:  
 ptoz nedaliby gie w swyech panstwich kazati: aby gim  
 nena rostlo mnozstwie panstwi: taklych panuow skrze to  
 kazanie: a takby w ssecky plenili napo ad stu wieru: A  
 protoz welmi hodne gim przykazuje to poddanie: ktereż  
 v dobrych muoz ctnostne drzano byti: a bude priečina y  
 pomocz k drzeni dobroty y ctnosti: po new adz by opustice  
 to poddani: byliby priečina a odpor nost ctnostem y wie  
 rze: Kdyby gie proto neposlussenstwi Poshane nedali ka  
 zati w swyech panstwich: Protoz y poslednimi recmi ge  
 ssie wiece wnich potwrzuge toho poslussenstwie k mocē  
 wyzssim rka: Nebo nenie moc gedine od Boga: a ktere  
 wiece su od Boga zriezene su: Protoz ktoz se mocy pti  
 wij: bozimu zriezenie se protiwi: a ktoz se protiwi sami  
 sobie, zatracenie dobywa gie: A tiemi wssemi rzeczmi  
 w tiech wiernych lidech: potwrzuge poslussenstwie k wyz  
 ssim mocem: pod zatracenim prawie gim: ze ktoz se mo  
 cy ptiwij: zriezenie bozjemu se protiwi: a proto sobie za  
 tracenie dobywa gie: A ze die: Nenie moc gedine od Boga  
 To gest ze zebe nenie nijadna moc, aniz muoz byti do  
 bra: ani zla / Poshanska ani kacierzska, nebo nicz ne  
 muoz byti czemu on nechce podle pysma: Ale wssak ne  
 kazdy ktoz se w moc wiezera neb gie poziewa Bogem se  
 w to wede: Acz y przito zdopusttienie bozigo toliko muoz

Azim: glij:



se wazati w mocy: nebo niektere mocy od boha su kztieze  
ni zemie: A niektere powstawagie k zetrzeni zemie, aby  
**Buoh** hñew swuoy skrzeñe wylil nazemi: yako przie-  
wal krupny: k zetrzeni semena nazemi: Jakož ted zana  
to stalo se gest: gedna k patnacte let' wytekla moc vkrus-  
na k zetrzeni wssch wiecej nedbagicy a neb pece otom ne-  
magicz: aby sediny osazeny byly: a saudy aby prossli  
k srownani lidu sprawedliwie: Ale wiece k tomu horli-  
wost te mocy: aby wsse zetrzela. borzila a palila: zabige-  
la: lupila: wwiezenie sazela: a wssecto iako kobyka sle-  
ptala a opustila: Nebo pan **Buoh** dopustil gt takowe  
mocy: aby pechliwost swu wylil na lid kztieffny: gesto  
wniczemz **Boha** nectij' a wemnohe pokrystiwij stogie  
tupiez boha: A ta mocz nemošla by powstati/ ani trwa-  
ti: by ou nechiel: Nebo die prorok: Zie nebude zlec wmie-  
stie by gesto neucjinil pan: A ze kñezstwo **Liesarske** ne-  
chce powoliti/ by gina moc wpošanech, a neb gina gim  
protiwna byla od **Boha**/ gedine ta kteraž gich: a stolice  
**Rzimsk**e ha gie/ za kteru sto oni sedij yako podstinem, ta  
gest zwolena **Lierkwi Rzimsk**e: A tak kazde ssibalst-  
wie utwryzene od ginych, sobij moc zryzenu chke od **Bo-  
ha**: a chke gine rotz skrze ni krteti: Jako by buoh kazde  
rotie zwlasttie moc rziedil, aby spolu walky wedli: ma gi  
ce moc zryzeny a prawdu naprzede: aby tiem lepe bili ge-  
dni drahe: Protož w tiech nowich swateho **Pawla** gis  
napylne gssie zalozenie ma gi mocy **Swick**e mezy kke  
stiany pod wicru a utwryzugi: ztoho ze die: A ktere wiecey  
od boha gsu zryzene gsu: A ktož se mocy protiwnij zrye

**Rzim: xij:**

zenie bożemu se profiwij/ magicie za to: że kniżadne mocy  
 kteraż prwe kromie wiery przedtem byla gest: że neprzy-  
 leżie ta słowa swateho Pawła knij/ by od Boga byla  
 zrzeczena: Neż toliko tu prziestogie zrzeczeni bożie mocy:  
 Kdyż křestiane pobiechli od křysta: chcie se křwawiti a  
 gedni zdrużyćch křew tocziti skrze mocy: Tu giż tiem mo-  
 cem prziestogie zrzeczenij bożie/ a ty sū od Boga: A że na  
 te mocy stogie toliko zřizenij bożij/ a giż tolikeż muoż ya-  
 ko blaħoslawenstwie/ a nebo ya ko ctnost: skřeniz se za  
 sluħuge blaħoslawenstwie: A že ginde nestogi niķ diez  
 ctnost za sluħugicie blaħoslawenstwie/ gedine mezy kře-  
 stiany: Protoż takowe zřizeni ctnostne a za sluħile: a od  
 boħa posse/ niķ diez ginde nemuoż stati: neż namocech  
 ktereż gsa nazwali naykřestianstie gffij: gestio swatu  
 Cierkeu magij spasyedlnie zřiditi: a giż hāgiti odzlych  
 lidiy: aby swate Matky nassie nezarmuczowali: a neru-  
 ssili gegieħo pokoge: A w swatyech naboženstwich: a w  
 boħstych rzādiech: aby ona nawieky zpūwala Boga  
 naczeť: Protoż tiemi slowy nayslawnege muoż moc v  
 wieru wmiessena byti: ya ko by ona vlastnij byla wierze  
 poñewadż wnij prziestogi zřizenij bożij: ya ko ctnost za  
 sluħugicie blaħoslawenstwi: A poñewadż takowa ctnost  
 stogij nate mocy/ sniżsto muoż w giti kral do blaħosla-  
 wenstwi: Tym činem niżādny ztiech ktoż mocy poziwa  
 nebude zatracen/ nebo zrzeczenij bożie stogij wñem statu  
 mocij od Boga posse: A tak ono piśmo wypadne ge-  
 ssio die: Mocnij mocne muky trpiedi musy: Nebot mno-  
 zij nasylnicy sedeli su nastoliciech powyřszeni Boga ne



## Prwie Strana:

Rzim:xiij:

milij, y dnes sedij: Protož nepřieďte se ctnost za sluhujij  
 cij spašenie toho zřiezeně/ kteréž namoccech slygi, leč by  
 prwe tu mocz od Boha mieli: aby jim dal Syny boží  
 mi byti: Nebo wiera Krystowa wyššie gest nežli to zřie  
 zenie/ kteréž na moccech swiečkých stegie: A nebudeli na  
 kom synowstwie boží stati: nebude spašeniač gest y wie  
 rzil w Syna božieho: Protož muož tuto naprzy byti to z  
 řiezenie. a brzo bude shledano: jet y napekelnicych muož  
 stati, kdž přizidem k slowom swateho Pawla, gesto  
 die, že nenie mocz ginať gedine od Boha, kteréž wiecy  
 od Boha su: zřizene su: Protož tiemi slowy y namoccech  
 Pohanských potwryge zřiezenie božieho: nebo w tu  
 chwieli: nižadnych mocij Krzešianských nebylo gť: než  
 samy Pohanske odpočatku panugice: A w těch mo  
 cech stalo gest wždy zřiezeni božie, y aťoz y mocz gich od  
 Boha gť wždy byla: A byt tak nebylo nemožlbz swa ty  
 Pawel lidu wierneho wřimie zawazowati wposluffena  
 stwie Ciesarze Rzimského Nero pohana a rziocy jim  
 Weniet moc ginať gedine od Boha: a které wiecy od bo  
 ha gsu zřizene gsu: Protož to zřiezenie kterať koli sk  
 ze ty mocy gest welebiti mnoho: a neb gich powyššowa  
 ti w wierze chcie: Wřakt nemožu wiece nad mocy pohá  
 ške jim dobroty przidati: skze to zřiezenie božie: kteréž  
 skze moc wnich slygi: leč skze wieru kto nich czo wie  
 ce dobroty dosahl by: žeby Syna božieho przigal žiwu  
 a skutecžnu wieru: aby genu Wuoh dal mocz aby Sy  
 nem božim byl: tiemby možl lepššie byti než Pohan otu  
 mocij: Ale w skutku toho newidime, by takowu dobrotu

Pořany přesašli: ale spůsse zlostij pořany přesařugi  
 Neb acz wwieře zewnitř gsu towarystwim: wyznanim  
 ořnim Krysta Bezisfe: ale w prawde wiery nenauidie  
 a nicz nechcie Krysta na sobie mieti: gedine wodu židku  
 aby se wnij maczeli wegmemo Bezisfowo: A tau samú  
 wodú aby se prizwazali křnemu yakořto k vmeley k byř  
 geho k hrobu nesutak se geho drsie: řadagice aby spij  
 sse do kostela dořli: a tu postaviecerwzemi spieffe wwa  
 lili gey: A tak gsu geho pře řadi s oczij prazdni: Tak ř  
 ten lid wyprazdřený z Bořa / gimř Kryřtus Bezisf ia  
 ko mrtwy gest / wřřudy gim řmrdij: wřřudy ge mřzij: w  
 řřudy gim řanbu gest / wřřudy yako řezprawij řiwota  
 gich: Protoř yako pořřebený vmeley řmrduty / odwr  
 řen gest od ředce gich: Pakli gim bywa wpamiet vwe  
 den / tu napřieřs k řwaru: aby se y řned wywodili řza  
 by a prawy řwymisze na ře řluffie pyřha / lenořt / prazd  
 nořt: a wřřelika pobieřřlořt: a ře nemořřu byti tak pořor  
 nij: yakoř řluffie na řřřestianý: A by tak mieto byti te  
 řdy by niřadny řpaseu nebyl: Protoř wycztu se řneřo  
 yako řoluřřu / gehoř nema gi cziem platiťi: Protoř řřie  
 zenie bořie samo wřobie / ktereř w gich mocy řlogie ne  
 muoř přřewyřřiti Pořanuowe: wnicřř teř řřiezeni bořie  
 řlogie: mebo gich mocz řtymř řřiezenim bořim řlogi / Po  
 řnewadř nicz nad Pořaný nema gij / teřda nemořřu řře  
 ze to řřiezenie bořie řpaseu byti: nebuduli geho z wiery  
 řledati: Nebo die pũřmo: Ľeprawym gest řřal: A nebu  
 de řpaseu řřal w mocy řly řwe / Die ře gest neprawy  
 acz y řřiezenie bořie řlogie w geho mocy: y řliem řřieze





## První Strana:

nim muož nepravý byti/a ptu nepřwošt nebude spasen  
g Kapitola L čtyřzidezata Sliesta:

**N** Ež mluwice otom zřiezeni bošim: to stogie wwe  
likem zapleteni: A protož muož se chybiti praw  
dy přiňem/a škodu wzieti: Nebo má yakes při  
wazanie k swrchowanym wiecem: Knimž přilips smysl  
tielešny: tiech kterzij swe dobre/wmocy swietke gsu slo  
žili w křeztianskem přebywani: Protož tato slowa gi  
magi se te mocý k swym wmyslňozia kobý ta slowa vplně  
služila gič wmyslom tielešným: Protož hledice k slowo  
swateho Pawla gessio die: Menie moc gedine od boša  
a kterež wiecy od boša gsu zřiezene gsu: To slowo toli  
ko k mocý Swietke patři: Ale k wssm wiecem kterež  
gsu od Boša zřiezene a gsuce zřiezene rzady gedna  
gie/A nebo zřiezeni něyake wnebi/ a neb wzemi wlidech  
a nebo w ginych stwořenich: Protož poňew adž vzko gi  
przitom/musy tiem wiece řečij otom širzeno býti/a oňe  
kterych zřiezenich, gessio od boša gsu porozumieti: Ne  
bo to slowo zřiezeni bozie: někdý saša k wiecem swrchow  
wanym nebestym a Duchownim a prawým/ a někdý  
take k Duchownim a prawým: ale wssak nieže stogi ne  
žli nebestke: A někdý to slowo stogie k wssm stwořenim  
Nebo wssECKY stogie a trwagie podle zřiezeni bošio: a  
nemožn žněho ničimž odchylowana byti: Nebo wtom  
rzádu w kterem ge Wuož postawil přirozene trwagie:  
a nemožuce proti swemu přirozenij w nerzad: Protož  
otiech zřiezenich božich množych neminiem aniž vmič  
širziti řeči: Než olidech zde přebywagicych v nichž by

Rzim: xij

wielo doskonałe zrzeczeń bożij stałi / wwiecech Duchow  
 nich: y wmysslich zemskych: iakoż gest ge buoś naprwe  
 odpočascku zrziedil: ten rzad gsu gij zstratili: Protoż po  
 straceni togo rzadu: ostali gsu w wielkim nerzadu: A y  
 w tom nerzadu gsu: gessie potrzebni nieyakeho zrze-  
 nij, a neb rzadu / aby nemuożli gich dale vzdrawili / a  
 neb owsseni aby skrzeń mogli trwaci: a zachowani by  
 ti przy żywocie ticsnem: Nebo pohwadź Wuoś chce  
 aby Swiet trwał tak dłuże wiekły / a chce aby nańem li-  
 be trwali powssieckły wiekły / dokudź ten swiet trwa: Pro-  
 toż k takowemu trwani dlużemu pokoleni lidskemu: z  
 potrzeby nieyakey rzad od Woha miel gest zgednan byti  
 aby to pokoleni skrze te rád trwaci moglo / dokudź buoś  
 chce mieti ten Swiet stiem pokolenim lidskym Pro-  
 toż toto gest prwnij przirozenij od Woha tomu pokoleni-  
 k trwani dlużowickemu: a by se rodilo zedwu Czlowie-  
 ku aby gedno hynulo: a drażce powstawalo skrze rozeni-  
 azby tak setrawalo powssieckły wiekły skrze rozeni: A toby  
 ginak staci nemożlo: by togo zrzeceni nebylo: iakożto dwu  
 Czlowieku: aby kazdym detem ostali otec a matie: aby  
 ge zrodissie chowali gich / a wychowali ge dogich syly  
 A opiet one myslili: aby ge ktemuż przivedli co gsu sa-  
 mi: aby gich Synowe pogimali se szenami ginych lidij  
 A dcery gich smużmi ginych lidij: A tak puogdu tiem  
 rzadem pokolenie lidcka / gedna podrużych: ma gice za-  
 wlad takeho zrzeczenie w otcy a w materzi: Nebo Pdyżby  
 kazde deti nemieli manżelky otce a ma tete genyby swa-  
 żen gdnosho tiela nebyli w manżelstwiu spogeni: a by



## Prwie Strana

sobie własni byli jako jedno cielo / nemohliby ginať a  
dětí od chowani byti / ani gisteho otce mieti lez gako by  
przebywali jako psy: A cožby se od nich narodilo w to  
psym biehu ni zadny by nechciel dětij chowati: ma ge za  
to že negsu geho: po new adz matie gich gest vszastna gi  
nych mužnow: A takby ni zadny nechciel dedice Syna  
posobie ostawitirani o nicho pecze mieti: A takby se po ko  
lenie lidске zpleslo tiem nerzadem / zeby musylo zahynuti  
¶ Protož k tomu koniecznemu trwani nadluhe wicę po  
kolenie lidskemu: potrebi bylo gest zriczenij manželske  
ho: Aby Otec a Matie byli sobie vlastní: jako jedno  
cielo a dětí aby mieli otce a materz vlastní / aby ge mi  
lowali a odchowali / a obmyslili gich byt k dalssimu tr  
wanij w dobrych wiecech časnych: A mieliby gim pil  
negie obmysliti dobre wiece wiece: k dyby ge sami zna  
li a zwiery wnich stali / A to mnozie csinili zwiery detem  
swym: ¶ Protož wteto strane takowe zriczenij odboha  
gest: genz zriedij pokolenie lidске s krze rozenie tak aby  
mošlo wždy trwati: Ale po new adz w hricchu se rodij ta  
pokolenie: a gsu naplnene zlosti / tak že dablowne ge oso  
bugie sobie / a wladnu gim: Protož swaty Pawel die  
odiablech Zie su kniezata powietrze / kterzij delagi ny  
nie swu zlost w Synech newieřnych: a gsu kniezata tem  
nosti / a wladati Swieta: A gich nenawistij / wessla gest  
zlost a smrt na okresslet wssie zemie: Protož die onich pij  
sno: Neprawij su wssickni Synowe lidstij: a neprawij  
gsu wssickni skutkowe gich: a nenie wnich prawdy / a w  
swe neprawosti zahynu A protož podle takowe porože

Esęij

ne zloſti: ſabel belá wnicz zloſti rozmnoſene: a zwaſſia  
 nena wiſti: ne ſwornofſti: rozbelenie / ſwady / boge / zabige  
 nij / a powſtawani lidu proti lidu: tak je kdyby niſadne  
 pomocy a zaſtaweni nemieli / ten lid zſynulby geden od  
 druſheho: Protoz to pokolenie lidſke podle takowych zlo  
 ſtij / przewaſtalo by býti na zemi: A protoz ktomu geſt moc  
 ſwiatek a Boſem wweſtana: aby moſhla pokolenie lid  
 ſka ſtrze ni trwati w czaſnem żywocie / dokudſ wuole bo  
 ſie chce: Protoz ktomu rozum mluwie ſwaty Paweł  
 Zie nenie moc ginat / gedine od Boſa / a ktore wiecy od **Azim: zúj:**  
 Boſa gſu / zrziezene ſu: Protoz po newadz zrziezene ſu  
 teſdy zriezenie gednagie: aby ſtrze gednoſho / mnozſtwie  
 moſhli ſe srownati: a kſieczemu gednomyſlne taſnuti:  
 Protoz pan Wuoh poddal kralom a knieſzatom: Ze  
 mie kraginy y ſlidem kupanſtwi / aby mnozſtwie zaſtu  
 puo moſhlo ſe srownati w przebywanich ſwycy / a w wie  
 cech czaſnych pokoyne: Nebo ginat by rząd wemnozſt  
 wie nemoſhł byti / kdyby wſſickni gednoſtayne rowne mo  
 cy byli / a niez by ſe srownati nemoſhli: aniſ by ſobie por  
 woliti chcieli: A nemoſhuce ſe srownati: ſwadiliby ſe a  
 zrotili gedni proti druſzym / a nebylby niſadny rząd / ani  
 zaſtaweni / ani wkrócenie: Protoz ktakemu mnozſtwie  
 ktorez ſe miłoſtij a prawdu boſij nemuoſ srownati: ani  
 naczem pſwem pſeſtati: Muſy byti geden gławnie pán  
 knieſe neſ kral smocij weiku / aby coſ on wſſem k wſi  
 ſku pochte / moſhł ge mocij pſpuditi ktomu: Nebo ginat  
 takowe zloſynſtwa pobieſhle a ſobiewolne / neobratiloby  
 ſe y na krale: kdyby ſe ne bálo mocy geſho: Protoz ſlowe



moc Swietsta przypuzgicie / pudcý wssceky sobiewol  
 ne/aby narownem przestali/Pakli kto se zpiciý/y hnd  
 ruka mocy swietste nañ spomstu:a nekdy musy y gla  
 wa doluow:Protoz skerze moc zbrañuge/aby gedni pti  
 druhym nemozli powstati k swadam a k mordom/aby  
 se rotý nepozdwižly:a nasylim mdlych neclacily:Pro  
 toz rowna mnozstwie/aby swodne vpołogi mošla sta  
 ti/Bezprawij gedem druhemu nečinice : A musy k tomu  
 práwa Mieststa mieti/aby žaloby a bezprawy skerze  
 saudil/a nesnaze / a žalobam konec vezinil/ a pře delil  
 mezy tiem lidem nemudrym magy smysl wyzssi a moc  
 k tomu/aby tiemi wieczmi wroceni gsuce nepowstawa  
 li gedni proti druhym/a mieti dosti kazdy naswem: A  
 tyto wiecy musy kazda moc Pohaska mieti k prawie  
 lidu/aby tiem lid nemudry riedila a krotila/ aby mozl  
 skerze moc Kralowu przy swotiech a při statku do wuo  
 le bozie stati:Jakož se wkazuge,kdyz kral Aswerus sa  
 Pohanem/a wssak dobre to znal:Kterak skerze geho pa  
 rowanie: mnozstwie naroduow kona swe wiecy vpoł  
 gi:Protoz die:kdyz mnozie narodowe/memu prikaza  
 nie gsu poddani:A wessken Swiet memu panstwie gest  
 podroben:nikoli sem nechtel mocý velikosti swe swkru  
 tenstwim poziewati:ale milostiwie a dobrostiwie zrawo  
 wati sobie poddane, aby oni bezwssého strachu : wiel  
 sweho swota pokovne przebiehñuce/žadagiciego odew  
 ssech smrtedlnych:odpochinutic poziewali:

Aswerus

Kapitola Chtyrydzata Sedma:

**P**
 Rotoz ztoho znamo gestwccem a kczemu si kra

kwe Pohanstij pokolenie lioska zriedili gsu/ strze ty  
 mocz swez aby ge vpołogi zachowali: ašby žadagicij  
 wiecz wšsech smrtednych przisla: To gest aby ge vpo  
 łogi zachowali/ ašby odpocinuli strze smrt odbiehu ny  
 siegšišo zaneprazdñenij: A tak se strze tu mocz mudž  
 zachowati pokolenie lidške w časnem žiwotie dowuole  
 božie: Nebo kdyby to pokolenie lidške ztratilo strze swu  
 zlost wšseliku prawdu/ musyloby zahynuti: zlost by ge z  
 trawila: Protož poñew adž gine prawdy nezna: a nišby  
 gie prigalo: tešdy te prawde musy poddano byti: kteráž  
 se strze mocz wwodie: Protož wšselika mocz když chce  
 panowati/ musy mezy množštwie tu p̄wdu wwesti: aby  
 strze ni množštwi mohlo se srownati wbiehu zemštem  
 A wte dobrotie aby gedni nadruše nesahali zlošine/ ná  
 šylim bezp̄wij mdleyšim činice: A gedni drušym aby  
 musyli práwi byti w včinienie k̄iwdy: podle nalezu pra  
 wdy kralowške a Diešške: A patli kto žrušši cyle pra  
 wdy gich: nato oni mecz nosy: a mocz poziewagie: aby  
 mššili smrtij nadp̄estupniky Žakonuow swyech: A pro  
 tož to žrizenie božie/ kterez se dege strze moc kraluow  
 zemštych a Pohanštych: gt takowa dobrota: strzeniš  
 se zriedij a zachowawa pokolenie lidške: w časnem do  
 brem tiela a šatku: bezkterezto dobroty pokoleni lidške  
 gij tak padle a štráwene: a dáblom poddane/ od Boha  
 odlučene: nemošloby žiwo nazemi pričlišnu zlostij osta  
 ti: Nebo dwa wlašnij Bratry prwnich lidij, wwešt gt  
 šabel wtu zlost: aby gedni drušeho žabil menawišti: A  
 potom w gnyech pokolenich wšdy tak šela weda ge wza

Šeher ližj



bitij: Protož zřícením božím ta moc světská vve  
 dena gest: jako plot a neb ohrada: gestio škzení muož  
 se zachovati to pokolenie padle: jako owce ztracena: po  
 dle swrchnieho žiwota: a dobroty jim požodlné kčasu  
 nyneghsimu: tem gestio ošiwotu prawé a buducym nicz  
 newiedie: Ale to diem: ze nicz ginať nemuož mocz swiet  
 ská zachovati wte dobrotie časneho žiwota: a w pspie  
 chu časnych wiecij pokolenie lidškeho / gedine tak a de  
 tud dotudž pokoleni lidške nepopudie proti sobie přchli  
 wostí / pana boža wšsemohucieho swymi hřiechy twrdy  
 mi: dotud mocz Kralow ská jim prospiewa kpořogi: a  
 kginemu řizeni zemlskych wiecij: Ale kdyžto na se hñew  
 božie přiwolagi: tehdy se od Kraluow počne gich obře  
 nie: aby gednanim dabelskym Kralowe gedni sdrusy  
 mi se swadice / proti sobie bože zdwišli: A sšromaždice  
 mnozštwie zástupuow: tašli gedni proti drusym / a spo  
 lu se zmordowali: a mnoho tisycuow gich pagednu aby  
 zšynulo: aby sobie lid zšubili natiele y nastatku / zborzili  
 a zlapili kraginy: zemie dozashynutie: Jakož otakowych  
 wiecech wpišmich zgewno gest w knižach kralowych  
 y ginde: a před ochima nam se dege: Protož to zříceni  
 božie škze mocz Kralow skú: tak mnoho chrание po  
 lenie lidškeho w časnem dobrem / kterať dlušo hñew bo  
 ži nebude popuzé nanich hřiechy gich: Nebo pán buoř  
 gest Kral nad krali wšsie zemie / a nad národy wšfech ze  
 mí / Ont wstawuge Krale a sazuge: Protož wruku bo  
 žiech gest mocz zemlská: A ošawna gest wšseliká nepra  
 wost národuow: a wšitečneho zprawce: neb Krale swym

časem vstawi nadnimi: Protož ont vstavuge Krale  
 narodó kdobremu časem swym: A take geho sfadij p  
 nepravost ohawnu naddroduow: proto že geho sameho  
 Krale naywyzssieho nectie: a wiedeti cñem nechtie togo:  
 že on gest kral nad krali zemskými a nadewsseni nara  
 dy panuge a włádne gimira: a že gim toliko stogi wssecta  
 dobre wssecth národuw: A když nañem potupij wssecta  
 dobrodieni geho: a popudij nase hñewu geho: Krali tiele  
 sny neodwede hñewu božieho odnich: ale y snimi zetrien  
 bude: Jakož prorok řekl gest lidu Židowskému: Ty tot  
 was Kral genuž gste chtieli, a nebudeteli se boža báti  
 zachyete wy y skralem wassim: Protož marni su wssi  
 ckeni lide y skrali swymi, wnichšto nenie vmienie božieho  
 genž opusttiegice Boža: Krale nebe y wssie zemier y kla  
 du nadegi oswe dobre w krali Cšlowieku smrtedlnem  
 A když se nebogie Krale naywyzssieho, malo a rziedko  
 naležnu to w Krali zemskem/čzechož se nažegie wñem:  
 spieffe geho mešlu twrdou vztie nadsebu: G Ale muož k  
 tiemto wiecem rzeczeno byti: kterať ti Kralowe Požan  
 stij/šlepoty a bluduow plnij suce, možu kriediti lid sobie  
 poddaný: wte dobrotie: wnižby mohl asa wčasne dobre  
 zachowan byti: Wssak oni stiem nešledie k Božu, aniž  
 geho zna gie: A nato muož rozum byti: že gest to prawe  
 že on ge vstavuge stu mocij k třezeni biehem zemským  
 a naroduow lidštych: acž oni nato y nemyslie: což škrze  
 he Buoš myšli: Protož přigedne wiecy puogde buoš a  
 počinu lidee: Buoš gine myšlie při te wiecy, a lidee gine  
 A wssak přite wiecy duogde vmysl boži: Ale lide wtom

l: Kra: rii:

Wudr: rii:



Gledajcie swych wiecij zemstych: Kralowe zemstij chste  
 ee kralowati nad mnozstwim: zadajcie bogatstwie: a  
 mnozeho powysseniu wysoko nad mnoze: zadajci cti chwd  
 ty: a zwdelenie w swietie: zadajcie rozkossie sladkych bog  
 nost beznedostastuow mietci a swobody tielu wewssiem:  
 Protoz Miste Protiva d. e: Zie poczatek mocy kralo  
 wste a Miestke: poczal se zchlipnosti panowani: Nebo  
 wprawnich kniazach Mofzissowych psano gi: Zie kryn  
 pro wrazdou bratra swego. vdelal gest Miesto: geho zto  
 wzdelani ptieczina: podle Kronyky Jozefa: byla gest: ze  
 lupczem a nasylim zbozi shromazduge: swych Miest k  
 zlodczystwie gest poziewal: Miesta z dmi ohrazowal gest  
 A boge se tiech kterez gest vrazil a zlupil oswu rotu w  
 swych Miestech gest shromazdowal: ¶ Protoz pocha  
 tek mocy a neb panowani: ostrany zadosci lidste: y hneb  
 lupczem a nasylim kwecl gest: A Salomun Kralo die  
 Protoz Nysste Kralowe a srozumiegt: vczte se saudec  
 kra gin zemstych, ptiklonite swogi vssi wy: gestto panuo  
 gete nad mnozym lidem: A libi se wam prwnimi bfti w  
 zastupich naroduow: Wtom oznamuge czo tiehne k pa  
 nowani nad mnozymi narody Krale a Kniezata, Miez  
 gineho nez to: aby prwnimi wna fwietcie cti a wrozko  
 ffi byli: Protoz gine myslie chucee kralowati nezli buoch  
 Ale mikliby owssiem tak mysliti spolu s Bohem: aby po  
 dle geho wuole kralowali: Nebo tujm budu postkani nay  
 postezte: kd yz se otiese nagich skusky: a ptepta se nagich  
 myslenie: a da gim winu ztoho: ze su neprawie saudili  
 a Zakona sprawednosti neostriezchali su: A to gim tie

Behc: iij:

Zialm: ij:  
 Wudr: vi:

Wudr: vi:

Je puogde polibe/pánování/nezliby zde stábo swini páslí

Kapitola Chtyrzidezata Dsma:

**N** Ež wtom Kuprwni řeči pastiee/že oni suce da  
 leko od vmysluow božich/řdyž chcie kralowati  
 A wstak toho nemožu minuti: wždyt musy lid  
 srownati kte sprawedlnosti/wniezby se mohli vpokogi  
 ti wespolek šerze gich ptipuzeni:aby podgich bázni st  
 giece:nesmiedi ginym překážeti:ani škoditi beztafe spra  
 wedlnosti:nemožliby kralowati:ani lidu sobie poddane  
 ho zachowati:řdyby lid nebyl w krocen mocij podpráwa  
 saudna/a podta sprawedlnost:guž se muož mnozštwie  
 srownati pokoyne:pod gednoho pána hlawnižo: Pro  
 tož beztoho bylbý škik a rozdelenie w lidu / řakž by przij  
 řalobnych nepokogil pomšstienim: nadtiemi genž činie  
 bezpráwí/a saudem práwym rozdelyge řalobne pře po  
 dle práw:šerzenež rziedij lidi w saudeck: Protož řas po  
 řan:a neř řakž řoli pobieřlec: bezřeck wiecej nemuož  
 kralowati:ani lidu srownati řswemu panowani: neř  
 wždy se mocij postawiti proti zlym owšfecký poddane:  
 až do najmennšišo řlowniřa: aby gemu niřadnym  
 bezpráwim odginých nezřynul: aby gemu panštwie ne  
 seřslo nanem: Protož ten řal řošan/a neř řterý řo  
 li pobieřly řřestian:wřakých řřizenich lidú řwých wie  
 ce wtom řleda gertafe přitom ošřieřa czoř Wuož čice  
 šerze neřo mieti: řakožto zachowani lidu w řasnem do  
 brem:A to diem nařnieže wtom řasne dobrem: Ale Da  
 wid ř ginij řralowe sprawedliwí:geřto řsu mieli ma  
 moř boži w sobie:a miloř řněmu/nasledugice řářona



Bosho/mogli gsu y podle swiedomie lid trediti | Krze Za  
kon Bosu: vchiece gemu lid: A podle zakono mogli gt kral  
sprawedliwy: mocy pripuzugicie poziewati nadneposlu  
stnymi: Nebo Zakon Zidowstky tielesny byl gest: pro  
toz tielesne mogli gsu knemu puditi mocij neposlustne:

¶ Kapitola Chtyrzidezata Dewata:

**G**ez tuto gest rzech o Kralich: kteriz suce pod Za  
konem starym/mogli gsu lid trediti y podle swie  
domie: y otiech kteriz su kromie wicry y Posh  
ne byli/mohuce lid rziediti zewnitř: podle dobrych wicrij  
tiela/a staktu tielesneho: Protoz pak ty mocy: kterežto  
podwicu slogie samym gmenem: ty nederzij ani Zako  
na stareho. ani noweho: ani w pomstach: ani w sudech:  
Nebo to w sfecto rowne s Poshany rowna gi/a neb ged  
nagie: podle praw Mieststkych a Liesarstkych: A gestie  
by netco bylo: by se skrali Poshastky mi srownali w ra  
bu saudnem: Nebylby taky křik od Widow Sproskuw  
a odgine chudiny: ano se gim temic nřadna prawda  
nemuz stati odtech mocij: gedine naywice mstij zlobey  
stwie wicšenim: A ty pomstah gestto Zakon stary minul  
gest: neb w tom Zakone nedal Bnoh mrtwiti zlobeyuo  
ale škodu nawratiti: to cztwero czoh gt vkradl aby na  
wratil: kdž w tom byl popaden: A w Zakone nowe gt  
naučenje: A toz gest kradl: giž aby nekradl wiecezale be  
lal rukama swyma to czoh dobreho gesta ztoho dobytij  
kpotřebie nuznym dawal: Protoz ty mocy genz slowu  
Křestiaske/nřadnemu zlobeyi kati se nedadu: w  
swie sy: Protoz ani stareho ani noweho Zakona ned

pomstach ani wsaudiech, ani wboigich, ani wmrawich  
 Ale wssacko delagie podle Zakona swycth vkrutenstwy  
 a podle Zakona lakomstwie nestydateho: a podle Za  
 kona rozkossy tielesnych: a podle Zakona pycthy Lucy  
 perowy: Protoz to zriczenie bozie kterež w gich mocech  
 stogie wemnohycth strankach nemocnegi stogie: nezli w  
 mocech pešastych: Nebo wnekterycth cžasto nenie smy  
 sla/ aby dwa Sedlaky vmiela omalu nesnazy rozdeliti  
 Protoz kryk a swarowe wždy w gich libech su a wždy  
 neráduow plno w gich panstwich gest: A protoz to obe  
 zriczenie skerze manželstwie: a skerze moez swiectku: genž  
 se dege napokoleni lidstke: podle dobrycth wiecty časnych  
 a tielesnych: nedosažagice dokonalosti: wnizby mohla  
 pokolenie lidstke spaseno byti: Protoz stakym zriczenim  
 skerzenež se spasenie kona: poslal gest Bžovž Syna swe  
 ho spasytele Swieta/ abyctho skerzeneho živi byli: A ktož  
 ma Syna božeho/ ma život wiečný: Protoz on dokona  
 legi skerze pravdu životnu/ riedij kralowstwie swe: nezli  
 kralowe zemstij: Wnožstwie wierziciecth v wodie w ged  
 notu takowu: aby gednoho srdce a gedne duffe byli/ aby  
 sobie skerze lastku služili, a cžinili sprawedlnost k Bžovu v  
 klidem, bezprizipuzeni bezdecžneho/ ale žmilosti a z dobre  
 wuole: Protoz takeho zriczenie každyby miel pilen býti  
 aby podle něho rziedil život swuoy: tau sprawedlnostij  
 kterež Křystus rziedij lid swuoy: ktož chce život wiecže  
 ny mieti: a žžynutie wiecžneho v žiti:

Kapitola Padesata:

**A** Nie to zriczeni Syna božeho: sažá na Cžlowiek a

Janiij:



w Duffi y w tiele: aby se celu Duffy: y celým sebecem zrye  
 bil w milowani božim / a bližních swyche: A w ssa ko tiele  
 y mocy geho / aby poddal podkážení zřiczeni geho / aby ce  
 ly T slowick zřiczen byl kecti boži: Protož to zřiczeni ske  
 ze Syna božieho w w edene pokoleni lid skemu / gest žiwot  
 ne etnostne: a za sluhugicie žiwota wieczneho: a w w odie  
 T slowicka w towarystwie božie: a esinie T slowicka ge  
 dnoho ducha: Bože: mřkost w sřictu snimage o T slo  
 wicka / kteraz w padla gest napokoleni lid ske: skeze prw  
 niho T slowicka: A w w odij prawy žiwot milosti: T slo  
 wicku hledagiciemu milosti: Protož zřawazani w sse  
 kteho dnuhu pokoleni lid skemu gest / aby podto zřiczeni  
 božie: skeze wieru křtstowu w sřlo: a žiwot gim zřiedilo  
 fawoli božie: Nebo mrale wicz gest chowati žiwota tie  
 esneho: pod sřienem zřiczenie božieho / kteres se skeze mocy  
 fawieske kona: nebudeli potom na dege wieczneho žiw  
 ta w blažoslawenstwi: T entot žiwot ryoble žyne / ale  
 s nen wieczne o slane: A se zřiczenie božij kteres skeze  
 mocy sřogieny w w icera nebo ow sřem patri kca snemu  
 žiwotu podle tiele: Ale zřiczeni: kteres gest w w edeno ske  
 ze Syna božieho: malo patri kca snym: w icem: a ňkdy  
 niez: To zřiczenie die: Ma gice potrm a o dawa: na tom do  
 sti mřyter: Pakli se přihodie bezprawú na odewu: a na  
 ginem staktura: chceli se kto sukne giti w sauge: opust su  
 kni a přiday radegi y plasse kte sřkobe: A poberuli na  
 sylim statek raduy se: w iete se nenie stracanie když wne  
 bi hožne gřie statek o slawa za ten časny: Protož to zř  
 iczeni křtstowo o slawuge T slowicka w w adegi boži aby

Matu: v:

wssicku pečliwost vbuoň vvrcha: niľby nehrzešil psta  
 tek cza sny/wierze že genu gest peče o Złowieku: Pro  
 tož bezwšseho ptirownanie: gest swrchowa negffie zrie  
 zenie skerze Syna Božieho vvedene/ nezli to, kterež mocy  
 Swietlke gde: Nebo ono kterež skerze Bezukrysta gde:  
 muoň vplně vzdrawiti lidi w Duffi ě w tiele/ vplně spra  
 wedlnosti Wobu libe. y Swietu vžitečne: Aniz czo muoň  
 pridati ta sprawedlnost/ kteraž skerze mocy gde tem: kte  
 rzi se tiedy skerze Bezukrysta: A to zriezeni gimž swiet  
 podbezdečij se tiedij sprzipuzenim mocij swietlkych: To  
 oni pwięgi a ctnostněgi szasluženim plnij a nesu / A ne  
 bywa gie horšsi/ když padne zriezeni skerze mocy: Nebo  
 na ywiece pprzeslupniky: gesttoby chcieli mnoho zleho  
 cziniti/by se ne bali mocy stogi zriezeni mocij swietlkych:

Kapitola Padesata Prwnie:

**G**

Esttie wiece te mocę rzečij potwrzuge swaty pa  
 wel rka: Protož ktož se mocy ptiwij Božiemu z  
 rziezenij se protiwiy: A ktož se ptiwij sami sobie  
 zatracenie dobywa gie: Aby to rozumně w zato bylo: ktož  
 se mocy protiwiy/ božiemu zriezenij se ptiwij: Tak se p  
 tiwij sškodně: když to potupuge. czož mocy podle zriezeni  
 božieho gednagi: A cžimbę dlužen byl poslučati mocy  
 podle zriezenie božieho/ to posluffensstwie ktožbę zhrzel:  
 zatracenie by sobie sam dobywal: Ale czožby ty mocę či  
 nily skerze blud/ skerze pychu: a skerze ginu kteru koli zlošt  
 przewracenu proti Wobu/ tot nenie zriezeni bozi wnich  
 ale pyšna smielost wbelani bludu: a poźiewanie nepra  
 wie mocy pti zriezenij božiemu/ a gest w sobie hrziech w

Azim: ruzj



ſchke poſiwanie mocy: Neprawe geſt weſem; Koliwiel  
 ruſſi przykazani boſie ſerze moc: wſdy geſt neprawe po  
 ſiewani moc; a wſdy hrzeſſi ſmartedlnie: A je wſhrzech  
 ſm:tedlny ginał nemuoſ ſerze moc; vbiehnuti/ gedine  
 przestupenim przykazani boſich ſerze moc; la komſtwie  
 na ſyle/ wraždy/ pomſty gednaga: A je die: Ktoſ ſe proſi  
 wi mocy: zatraćenie ſobie dobywagi: To mudry wſdy  
 tieſce ma waſiti/ czymbykoli miel ſobie zatraćenie doby  
 wati: pro cely ſwiet niemielby ſobie zatraćenie dobywati  
 ani proſwuoy ſiwot: Nebo nie genu neproſpiege ſwiet  
 ani ſiwot vpadneli proń w zatraćenie: Protoſ ani to p  
 tiwenſtwie proſpiege: gimſby ſe mocy ptiwie/ vpadl pro  
 to w zatraćeni: A chudemu pał nenie zdrawo takowe  
 protiwenſtwie: Niekdby ſe zprotiwij ſlowem nemudrym  
 y ſede prońe den nebo dwa wſkła de: a nebo bit bade y ob  
 racen prońe: Ale keſſim biehem protiwenſtwie od mocy  
 byti muoſ: Kdzy zteto nenawiſti pochodie: je pońewadſ  
 od Boſa geſt kaſda moc zriczenie vwedena napomſtu  
 hriechuow: Nemali kto waſnoſti wtom: ani poctiwofſti  
 ktiem mocem: y hneb przydawa: Potupe takowu moc  
 zriczenie boſimu ſe ptiwij vtrſa/ hanie potlina nenawi  
 d: j/ mżkoſt má knim: a zleſo ſada tiem panom: A to zle  
 ſlepoty muoſ gednati newaſe Boſa wto/ ani tiekſto  
 ſlow geſſto die: Zriczenie boſimu ſe ptiwij: A vńeſo ge  
 y ako zlá wiece a ſkłodna/ a pćina takieſo ptiweni niekdby  
 muoſ byti je genu niekdby nelibe/ niečo ſtane ſe odmacy  
 ptoſ niſadnu leſkoſti/ nemá potupowati mocy znendwi  
 ſi/ mage zato jeby nepotrzebna: a nebo ſkłodna byla:



Azim: gij:

## Kapitola Padesata Druhá:

**O** Tiet wtomto teške gest protiweni mocy/ když su  
odnich spravedliwá prikazowani k poddanym  
aby pokoj a swornost mezy sebu mieli: a spra-  
wedliwost sobie czinili smluwý sobie drželi: A zapowidá  
gim/ aby nižadneho bezprawij geden druhemu necjinil  
A přichodieli se mezy nimi yake bezprawij/ aby newšfe  
yšned kupánu našalobu nebo našaub biežali ale sami  
mezy sebu otom dobrotiwie naložili: a odpustili sobie: A  
oni zpychy pošrzegi takowymi prikazanimi a zapowie-  
dmi: Tut netoliko panem pošrzegi/ ale y Božie/ nebo ta-  
kowe wiccy buoř prikazuje lidem: Protož k tomu mie-  
rzice naybliže puogde/ ktož se mocy ptiwý: ztriezenie boži  
mu se protiwy: Nebo kte stránce naybliže ztriezeni božie  
přiestogic: škrze mocz stównati lid/ w dobre prikazowa-  
ni dobrych wicciy a prawych: A přestupniky mocij pu-  
de k tomu/ aby przewraceňe nesmieli cziniti/ a ginych ru-  
šiti: ¶ Ale tuto gest naywietežie přierzina: proniž se mo-  
cy ptiwý mnozie: že gim gi tiežka swyna vkrutenstwim  
A že ge dáwý platý welikými: ššacuňky: robotami tiežky  
mi: a mnohými bezprawimi: proňež netrpeliwý stony:  
repcij: haňegy/ a pošlina gij: a by mohli pomysliti zlee  
pána sweho/ to by gich radost byla: A že y wtomto hrze-  
šsie netrpeliwý: mštiece se nad swými pány/ a pošlina gi-  
ce gich/ a nicz sobie newyřlnu: ¶ Páni šřessie nad nimi  
bezprawij gim czjniece: A oni šřessi nad páry se mštiece  
Ale to gest tiežke na wahu przewesti/ a to sobie k wuoli  
pochoťne pripraviti, kdyžby gednoho Ľzlowieka k to



## Prwie Strana:

mie: gestobſz gedni ruktſz geho krmil/ a drubſu geho po  
 liczkowal: Nietezo by musyl zwoliti/ nebo krmeni opuſti  
 ti: a poličkwo zniknuti/ a neb se krmiti a poličkſy trpieti  
 W heli kto v giti vkrutenſtwie toſho pána/ nemieyſz nic za  
 nim: A pakli se libi dediny/ a oprawa zapanem: trpiſz  
 roboty a platy: a budessli pokornie trpieti ta bezprawij  
 přigduť kdobremu: Pakli nebudesz trpielivy: a budesz  
 se ptiwiti: repſati: kliceti: nicz tiem neulečiſs toſho nedubſu  
 Ale neobrátiť se nato ſety repceſs/ nechceſſli geti doleſa  
 weſa a metelice/ zpjw a ge/ ale musyſs placke geti: ant po  
 hlavie tepe: Protoz darmo se protiwiſs praudu třeckne  
 mu: Nepoſiweſſli geho pokoru/ nic repſanim neoflabiſs  
 g: Protoz takymi přieckinami ptiwi se mocy mnozier  
 a někteři se y mſti nad mocij/ gleda gice gine mocy pro  
 ti nim: Protoz lidee zle ſiwi gſu/ necky Boha wniczemz  
 awiz geho chie miei za pána w ktere mocy: Nikdy nicz  
 nechſti na něho podati: Protoz takowý lid pobieckly/ a w  
 ſſemi ſtranami odeſſly od boha/ zaſluzy ſwymi hrieckhy  
 panuow tak vkrutnyck a nemudryck: Jako někdý lid  
 Eydowſky: aby ge tiſkli a deali opak dety: a wſſe gim  
 ſinili czoſ oni nechſti/ a czechoz nenawidij: a czechoz wždy  
 repcyce ſelegij: A z toſho gich hrieckhowe opiet zroſtu no  
 wij: aby netrpiece pokornie bezprawij/ zloſtne se ptiwili  
 mocy: a tak ſobie zatraceni dobywagi neuſitečnyimi hrie  
 ckhy: Protoz tut ledwa pokornij a trpielivy lide: wteku  
 zatracenie: Nebo tſz mocy vkrutne napomſtu hrieckhuo  
 bywagic w wedeny od Boha: a toliko bezprawij od  
 nich puogde mnoſho: ze nebudeli trpieliwosti w lidu: bu

dau se protiwi siem ranám/wnichžto se posmiewa gie  
gich bolestem : a neprzestanu proto : že ge bolij welmi:

• Kapitola Padesata Třetie:

**G** Ale mnozie se protiwi j mocy: y my se ptiwime  
mocy zněkterych přiečin:ma gice to zwiery že su  
hodne přiečiny: Nebo neprzegé te mocy tu kdez  
nenie:a kdez nebude:a kdez byti nemuož : A tu gie prze  
gem kdez gest:a tu kdez má byti:a tu kdez musy byti zpo  
trzeby:Nebo poňewádž kňezstwo Ciesarske:skerze Cie  
sare wswietie zwelebene zbožacene/a skerze Ciesare stie  
pene/spogilo se gest sái mocij:a chowá zany sweho zle  
ho a pokrýtého žiwota: Tak tu mocz k vžitkó wiery we  
lebu/a chce gi wchiesi wwiern:yako wla stnij wiewiery  
yakožto takowu dostatečnost wiery:žeby bezte mocy wie  
ra w swie pewnosti a w sprawedlnosti nemožla stati:by  
gie ta mocz neobšáhela : Ale toho gedine nastřka ya  
ko cyzieho lice/to kňezstwo Ciesarske/ poctiwosti božie  
a rzáduo geho y wiery:že to wsse dobre stogie skerze moc  
to oni prawij: Ale spysse gest to té vžitek:že oni zatu mo  
cij břichá swa tukem rozšširugi:a hoyné ge pasu: Pro  
tož my wien smysl mocy neprzigimayme snimi: Nebo  
to nenie prawe/být takowij vžitcy wiery a poctiwosti bo  
ži:w mocy Swietste stáli:Nebo wiera a poctiwosti Bo  
hu stála gest prwe. když ta moc kromie wiery byla gest  
A zgewně se wierze ptiwila: Ale nynie gsucý podwieru  
množa osyedla wierze:y tiem klož se wiery přiedzje v  
wedla gest:a mnozstwie křestianstwa w Pohanstwie  
obratila gest: Protož my d,eme. že gest to moc swietšká





yakož to ymeno odewšfech ma/že gest swietška moc při  
 pyzugiie: Kteražto netolikoby mošla wierze mnoho p  
 spieti/ale welmi nemocne řiedie ten swiet wyžo biezých  
 a neb wmalých dobrotach:aby owšem nepadl té swiet  
 pobiegly/proswu rozmnoženiu nepravost: genž gest od  
 wrahl gžo božie odsebe: Protož swietu gest ta moc yako  
 zař.ad a pewnost:neyaký welmi mdly zaklad naňemž  
 slogie swiet dokudž wietr nenderzi naň genž hory bořij  
 a zaklady zemské zřořen wyracie: Protož někdy muoř  
 řečas ta moc pozřzeti ten Swiet aby owšem nepadlo  
 gedno nadruže/a muoř popásti hřiešnikuo tohoto swie  
 ta meczem swym:aby se newylili yako powodeň weliká  
 zbrzežuo/swu mnoho nepravostij: Takowe wiecey mo  
 cy krotie sňekterych stran: A někdy mnohým zloště swo  
 boda a pomoc gest přiečtinu kterež glu gie k vtiešeni  
 a neb křbošaceni: Protož daleko gest ta moc od pspie  
 chuw wierey:mnohá osiedla a vrazy wierze činiěcy: a  
 neb wwođecy: Protož kňezstwo lšawe křziwie naře  
 ka nato miesto wierey a poctiwosti božiera vřitkuo Cier  
 kwe swate:žebý ty wiecey stály dobre řkrze moc swietšku  
 w swem pokogi: A to muoř byti tak yakož oni smysle o  
 Cierkwi swate: Naziewa gice wšfecko mnozštwie hřzie  
 šnikuw oflicžene Swietem: A žeby takowe mnozštwi  
 zlošynstwa byla Cierkw swata: A gestli to Cierkw  
 swata-přielišti daleko gi od škutkuow wierey/že gie giř  
 wšickni kňezie nemožu vkrotiti ani zřazyti řkrze wicru  
 aby stála vpokogi a wprawde wierey:giř ledwa moc s  
 meczem s vkrutnošij.pob.čhlost tohgo zlošynstwa něřzo

pozkrotij: aby se nezkażylo spolu: A gestli to prospiech te  
 Cierkwe / takdy moc swietla toliko te Cierkwe gest  
 kyprawe potrzebna: Ale vyzad knězsky: genzby miel ske  
 ze wieru Cierkew swatu zprawiti a vkrotiti/ten odwr-  
 zen gest: G knězie negezte chleba darmo/ poruczte sta  
 do panó: at oni skrze mecz popasagi kozluo smrdutych  
 A wy Synowe Holij sedte kayte se wrolij toho: co ste lid  
 klamali o Duffe y ostattky: A panit s meczem lipe v pasu  
 tu Cierkew plis drsnu: Nebot gim toliko plezi to dieło  
 mocij dawiti: zpupnost neboyatu takowych hriešnikuo

Kapitola Vadesata Cztvrta:



**A** Le gestie te řeči považime gestio die swaty pa-  
 wel: ktoz se mocy protivij / zřiezeni božimu se p-  
 tiwij: A ktoz se protivij sami sobie, zatracenie do  
 bŷwagie: G Tu sem napřed rzekl ze czož moc podle zři-  
 zeni božio chce / a neb prikazuje: tiem činem požrezi  
 neposluchagice: gt se zřiezeni božimu ptiwiti: Ale czoby  
 to mocz podle bluduow / podle pychy: a podle ginych zlo-  
 stij jednala / a neb prikazowala netežo pti Bohu: ne  
 bo pudila ktery m bludom: a neb zlostem / tot wisse nenie  
 zřiezeni božie nate mocy / ale gest odpornost zřiezeni bo-  
 žimu / a gsu gich vlastni hriešhowe: Protož G zlowiel  
 protivie se mocy w takowych odpornostech przewraces-  
 nych / nehrzešsilby / anizby sobie zatracenie dobywal: Ne  
 bo způsma muožem mieti přiekłady otom na dobrých li-  
 dech: Na bocho donozor král Požásky pycku sa podne  
 sen kázal sochu wysoku w poli v delatiz: a poswieceny sta-  
 wne kázal gie včiniti: Wšeliky hudbu a pištbu gie na

Řim: gij:

Dany: iij:



tžest připředwil: A lidi wšsecky naposwiecenij k soble při  
 wolati kázal: A když gsu počali pýskati a hůsti načest  
 fosse: aby wšsecko mnozstwie padlo przed sochu a mod  
 lilo se gie: a křozby nechšici wtom krale poslučhati: aby  
 byl wvržen dopecy horziciccho ohně: Protož wššickni su  
 vposlučhali krale wtom: gedine třie mladency nechšiceli  
 se klaněti fosse: Protož kázal ge wmetati kral dopecy  
 horziciccho ohně: A ti mladency přiwili se mocy a nezšře  
 ššili gsu: A byt byli krale vposlučhali wtom bludu/bylie  
 bý modlosluřami: a vpadliby wbožie hñew: Protož ra  
 degisse se odwařili žiwotuow, nežby vpadli wboži hñew  
 g. Siny přiekład mame na Wardochewi, a tak to se  
 prawij: Tekda kral Aswerus zpañel gest Amansa sy  
 na Amadaty: genn gest byl zpokolenie Agag: A postia  
 wil gest kolicy geho nadewšsecka kniežata: k traž mie  
 gisse: A wššickni komornicy kralowi: klaněti se Amano  
 wi: kletagiece naswu kolenu: nebo tak gim byl přikázal  
 Cieřarz: Gedine Wardochens nekletal přednim uako  
 lenu: ani se genu klaněti: Semuřto powiedeli sluhy kra  
 lowy: ti kterzij dwerzie Synij kralowych ostřicřali řtu  
 ce: Proč ty gediny nezachowawas přikázanie kralo  
 wa: A kdyžto teř genu prawili: a on gich nechšiel poslu  
 čhati: P powiedeli to Amanowi: Čstiece zwiedeti setř  
 walliby proti přikázanie kralowu: A kdyžto vslýřel  
 Aman a tiem se vřisťijze Wardochens nekleta przed  
 nim naswu kolenu: ani se genu klaněti: rozšñewal se ge  
 welmi: A ztoho hñewu vmienil netoliko na Wardochea  
 řahnuti: ale y na wšsecky Židy: A tak dobude powole

Ester: iij:

nie od krále swu Istawu a mnohu rzečij: aby wšickni si  
 de/powšsem panstwie Ašwerowu: byli zmordowani ge  
 den den by toho byl Wuoh ginał nezmičil: ¶ Protož  
 wizme wieru swa tych lidij: ¶ Terakt gt geden Ešlowick  
 zawěhl přkazanie krále we: iteho: gessio wšeckyn swiet  
 nesmiel odpowiedati geho vsťo: On gediný pošrzal gim  
 nechti cti na Ešlowicka hrzešneho wznesti: ¶ Takě  
 Kral Antyochus vkrutnik welikey / a wraš Židowšky: Machabe  
 Wgew sweliku mocij dogich země: včinił nanich weli  
 ke potřenice: a mnohý lid zmordowal znič: a zapowie  
 del gim činiti Zakon božic: obrzezowanie dietek: obieto  
 wanyj obietij: a řodow přikazanych od Boha swietiti  
 nedal: A přikazal gim držeti Zakony: kterež gsu drželi  
 narodowe Pořanškie: Aby nechagice Zakona božie  
 ho/rownali se s Pořany: A mnozie báznie gsuce přis  
 puzeni: s krze geho vkrutnosti: powolili su bludó Pořan  
 škym: A mnozie take zlidu Židowškeho: genž gsu vplně  
 wieru Bohu drželi: a Zakon geho milowali: zwolili so  
 bie radegšse zemřieti: nežli od Zakona božieho odstupi  
 ti: A bludy Pořanšky mi pošrzeli su: a ptož gsu zmordo  
 wani od vkrutnika: ¶ A protož žtiech přiekładuo swa  
 tych lidij znati gest: že gsu se mocý kralowške proti wili  
 wtom czož gsu oni podle swyčch bludow odporne proši  
 Bohu přikazowali: Ale takowe odpornosti proti mocě  
 vkrutnym činiti: neniel cesta leškyčch a bláznivyčch lidij  
 gessio gim bázecň włáadne: a strach myli: tiečch wiecij ge  
 sťto newiedij přizigduli powrže ge: ¶ Protož tacy v male  
 wiecy: nemožu se mocý wzlem ptiwiti: poležu ponij: byt



Dany: iij:



Jim Kazala stolicy Trogice swate twraliti: Byt to moſz  
lo byti A przed sochami padati: czo ge tu tiſt cuow bylo  
kdyz Nabochodonozor sochu poſtawiw: Kazal przedni  
padati: A gedine trzje nepadali przedni: Pane boze ty  
wiſa kdot dnes nalezen bude: By pro bazeſi ſmeti: nekla  
nel ſe ſſelmie a obrazu gegimu, aby wtom poſtry: ge pri  
Kazanim mocij nayhorſſiech: Nebo tu geſt Modla ta  
kowa: przewyſſugicie ſochu Nabochodonozora kra-  
le, wtiżſſiem bludu poſtawena:

¶ Kapitola Padesata Pata:

**O** Ake niekterzi Doktoruow, otiech wiecech ſu vci  
li lidi a rzuce: Potorni napomenuti ma gi byti  
aby niewiece neſli ſuſſi poddani byli: Take aby  
hrzeckuow giſch przypuzenim ctiti nebyli powinni: kdyz  
by ctiteli wiece neſli ſuſſie lidem poddani byti: Nebo  
wiedomo ma byti ze ſtrye poſluſſenſtwie: nie by nema zlee  
czineno byti: A opiet ſtemuz rozum geſt: Schiniti zleſho  
czoz koliwiek, acz przykazanie weli: zgewno geſt, ze to po  
ſluſſenſtwie nenie, ale wiece nepoſluſſenſtwie proti zpra-  
wie w neſhodnych wiecech niſadny nenie powinen poſlu-  
chati: A opiet Acz ten genz nadgine powyſſen geſt: przy-  
kazalby nieco: geſſto od Boga geſt zapowiedieno, a ne  
ſo vchiniti branil czoz Buoh przykazu ge: Swateho Pa-  
wla ſaud wydan bud proti nemu, genz die: Wycho my  
nebo Angel znebe ginał wam Kazal, neſ ſme my wam  
Kazali bud pſlety: ¶ Z tiech riechij muoz znamo byti  
ze bozij zrzeczenij w mocach ſwietſtych, nema odpornoſti  
w woli boziej: geſti ze ſe ty mocy ſamy zprawugie zryſi

Galat: i

zenim bożim/podle wuole bożij: Paſli czo proti Bożu  
 przikazugito geſt giſch ſmieloſt pýſſna: a zamýſl blađ  
 ny: pti zriczeni bożimu odporný: A ſe wtiecth odpornýcth  
 wiececth poſluchati wyzſſicth kniežat: neſ prelatuow/ gl  
 giſch ſreziecth ctiiti: a tak ý dably: ¶ Protož položite ty  
 to rozumy Doktoruow otom: ſe nema gi poddanij poſlu  
 chati wto wyzſſicth: czož geſt Buoſh zapowiedel: Ským  
 by páni nawoynny geli: Nebo nawoynny biežij: aby cžinili  
 to czož geſt Buoſh zapowiedel bližnim: czo by odnich ne  
 radi doma tpicli: Nebo to prikazanie božie geſt: Czoz  
 chcete aby wam liđe cžinili: takež ý wy gim cžiníte: A ſe  
 by každy chciel odewſſecth aby gemu dobre cžinili, takež  
 on wſſemby miel dobre cžiniti: A bieha ge nawoynny cži  
 nij zlee takowym odnichžby wždy rád dobremu: A cže  
 muž by nerád doma byl, to ginym cžinij zprzikazanie  
 panuow ſwycth: Protož ſnadno geſt hýbati przikaza  
 nim bożim bezwážnoſti: Ale byt miel lid křeſtianſky ko  
 necžne zawrien byti na przikazanich božich, muſylyby  
 potokowe kwe giti odmučednikuow: od tiecth mocij zpo  
 hanilycth, nehonili by ſe ſnimi iako oſtadem kęzdi kſtur  
 mom a kborzenim: k mordom a klupežom: Nebo podle  
 wiery radęſſe by ſſli pod mecz, neſlibý takowe wiecť  
 odporne Zakonu bożiemu cžinili: Ale tento dobytel bla  
 žniwy/wboži wodu omaczeny/ odwrženy od Boža ý ob  
 geſho Zakona/wſſecko zlee oradoſtij cžinie, ýakožto da  
 wno ſwedenij od Tierkwe Rzymſke, a opiliž zwina kur  
 wy wel: ke: kteraž ſkrze ſlawne muže, poſtawiła geſt  
 Swiet wkrwi, a wewſſem ſwodu neprawoſti:

Mat: viij:  
 Luka: vii:





## Kapitola Padesata Siestla:

Rym: gij:

**P**otom dale die swaty Pawel: Nebo Kniezata  
 nagsu khami dobreho skutku/ ale sleho: Tchce  
 sli se nehati mocy/ cjiniz dobreze/ a bude se miest  
 chwalu zneho: Nebo sluga bozie gest tobie k dobremu  
 Tu wssudy wiczyme jako myz ploty zapleteni/ sledieci  
 k smyslom Lierke w Rymstke/ Ciesarze wyrostle: Ne  
 snadno muszem prawiti tiechto rzechie / podle rozumu  
 swateho Pawla/ onichz Lierke w Rymstka smyslujze  
 gi whod Kniezata rzedij tiemi slowy/ yakoby oginytch  
 niez nepravil nez otiech: skrzenez se ona krawuj: a zli  
 dij krew toczij: Yakoby prwe Kniezat w Rymie nebylo  
 nez se gest ta Lierke w nastolicy Ciesarzste rozhostila  
 Ale ze wssedka slova swateho Pawla powiedena w te  
 to Epistole: gsu otiech Kniezatech / kteraz odpocatk  
 Rymstkeho Miestla byla whem: daleko pred narozenim  
 Kryslowym: kromie wierz w pohanstwi stogice: A okte  
 stianech gestie niez nebylo slychano: Protoz zteto Epi  
 stoly swateho Pawla Lierke w Rymstka nemuoz so  
 bie ginat Kniezat dowesti/ a wierze ge prziesti lecz ta  
 ke Kniezata podwieri tche miesti/ yakoz su ge Pohane  
 w Rymie miesti/ onichz gsu ta slova w Epistole: Yakoz  
 se widij zskutkuow/ ze takaz ona ma: yakaz y Pohane  
 magie: Ale ze gine gest pritiecth slowich swateho Paw  
 la rozumietize ona mluwij ocyziech Kniezatech wiewo  
 nym lidem kteraz gsu byla kromie wierz: A gine gest  
 wierziti to/ ze on zprawuge tiemi slowy bieh tech Kniezat  
 kteraz vprostrzed wierziciech stala su/ a ucb stati mieda

spolu sginými Křesťiany Zákon Křistowa nasled:  
 gicy: Nebo mieli gsu wssickni puogciti: kbyby chcieli: je  
 nizadny lid sprawa nebywal gest pussien w wieru: kuz  
 by prwe swolil pod Zákon Křistuow podniknuti: Pro  
 tož gsuli ty zprawy k nasledownikom Zákonu Křisto  
 wa toby mield rozsuzeno býti: byloliby odkoho: Ale zsku  
 tku kteryz nasledowal gest Aposstoluo: podle času przy  
 tomneho gich přebýwanij: a Kazanij w Azimie Cštenij  
 Musyliby puogciti: ze ta Kniezata onichz tuto mluwi  
 swaty Pawel byli gsu Poshane: kromie wiery Křisto  
 wy, mrtwiece wierne Křesťiany pro wieru: k kterymžto  
 Kniazatom zawazal swaty Pawel wierne Křesťiany  
 w poslussenstwie z hodnych přiechm/ poñewadž gsu pře  
 bywali w gich panstwie A tomu ge wčil kterať se ma  
 gi knim mieti opatrnc: s dobrymi skutky s dobrym obco  
 wanim: aby gim nebyli k bázni ale snad k wžitku/ aby  
 se tak sprawedliwie gmieli przed nimi: yako przed cyzi  
 mi v wierze a před temi gestto su páni gich: aby gich ni  
 čímž nepořorřilizani gich proti sobie popuzeli sñnewy  
 kteru nemudrosti swu: ¶ Ale toto naypilněgssi by mie  
 lo rozumieno býti przy teto řeči gestto die: Ze Kniezata  
 negsu k bázni dobreho skutku/ ale zleho: A poñewadž su  
 byli Poshane/ kterať su mohli znati skutky dobre/ nebo  
 zlee: aby se zlym ptiwili: a dobre chwalili: Tiem slowo  
 delšie rzeči potrebie gest: nebo rozlicžne muož rozumie  
 no býti: y mluweno odobrych skutcych: Gsu ñekteri swr  
 chowani skutkowe/ gimž wiera wčij: A ñekterzi gsu ge  
 stto beznich y Poshane nemožliby býti/ a neb stati wro

Azim: gij:



wndsti żywota cielesnego: Protoż Kniezata Pohanstka  
a zwlastnie Rzymstka: miela gsu znamost dobroty skul  
kuow: ze sprawedlnosti/ skrzyżniż Kniezata musy mnoz  
stwie rziediti a srownati kprzebywani pokojnemu: A  
koli skrzye moc musy przypuditi kte sprawedlnosti: skrzye  
niż magie mnozstwie rziediti a srownati pokojne wge  
dnotu: A to puogderwotom wktoti wsselike bezprawij: na  
syle/ zlobegstwij: swady/ wraždy: roty ssibalste a zbieszke  
padachowey cyzolożstwa: To musy kazde Knieze znati  
a russiti ty wiecy mocij: Neb by ginat nemozl panowa  
ti: pustie costu tiem zlym wiecem: powstalby lid pti lidu  
Mieslo proti Miestu: a zshnuloby gemu kralowstwij:  
Protoż tot muoz snadno znati Knieze/ kto su bezjaloby  
wgeho panstwi: Nebo wsselike bezprawij: a neb krowa  
ta nesprawedliwa/ wwodij zalobu a kzyk: A ty wsselky  
wiecy musy Knieze: a neb geho wrednik wiedeti a slysse  
tuz skrzye moc krotiti/ a skrzye prawa Mieststka onich su  
diti: Nebo czoz se kde bezprawneho przishodij/ a neb sta  
ne stiem biezie na zalobu/ a saud przed wrzedniky Knieze  
cy: Protoż znacie lidi zalobne/ gesslo sobie bezprawij ci  
nie/ swady gedna gic: tepu se/ lagie sobie/ ha negie se gro  
zie sobie: tepu beti/ a neb slusz gedni drugym: skody so  
bie chinie napolu pastwami kradczy: Wyeze gedni drus  
Bym russie/ ploty borzij/ przeorugij: przesekaguy meze w  
lukach: A gina bezprawij tiem podobna sobielinie/ ze  
ny cyzie kadagij k cyzolożstwi: A to wsse k swadam a k  
swarom takne: a tiemi wieczmi wszdy biezie zaloby pred  
wrzedniky Kniezcy: A nato zalostne pokolenie kysse/ yq

To kwas zly w swyech neprawostech, bezpokoye/ bezdo  
 brotliwosti: bezprawdy: w samych dablech przebywaje  
 A protoz Kniezata smocij: a smnohu mudrostij: pracj  
 he nasaudet musy ty zle wiecy gednati/ rownati: a de  
 liti mezy tiem nemudrym lidem: s krze prawa wstawena  
 k wkraceni tiech bezprawij: aby mohli panowati pokoy  
 he nadmnozswim: ¶ Protoz y mezy Poshany gest w  
 zacna ctnost/ ktoz bez zaloby musy mezy lide byti: pokoy  
 he: sprawedliwie/ a poctiwie: Nebo y we Lzienie swa  
 tym lidem Zacharyassowi a Alzbitie ztoho chwala  
 gest: nebo oba sprawedliwa byla przed Bohem y przed  
 lidmi: chod. ce we w sseth przykazanich a w sprawedlno  
 stich bez zaloby/ tak prawie przebywali gsu. ze nizadna  
 zaloba ne byla nalezena nanich: aniz komu sskodili gsu  
 aniz su koho horssili: Protoz nizadny nemozl na ne zalo  
 wati. pwinu. lecz znenawisti lzowie: Protoz ktakowym  
 skutkom dobrym puogde rzecz swateho Pawla: gest to  
 tu die: Zie Kniezata negsu k bazni dobreho skutku: ale  
 zleho: Lzcessli se nehati mocy chih dobrze: a budesa mie  
 ti chwalu zny/ nebo on nemuos se protiwiiti takowe do  
 brotic: ale chwali gi: Nebo ta dobrota ctinie pokoy a swo  
 bodu Kniezatom/ a mnohych testnostij a lopoty y vsyle  
 zbawij ge: Nebo kdyz nenie zalob. nenie potrzebie sedeti  
 nasauda puol dne a neb cely den/ slisse zaloby/ swary:  
 swiedectwie nerowna gednech proti druzym/ ano sedet  
 hedy potiecz se nemozuc k miestu prziwesti nesnadnych  
 lidia nedy ropowati musy ogich swady: a owrazdy s  
 gnyimi mocmi/ spraczmi a snaklady: Pakli pomsty ge

Zakas:ii

Zjim: xij



ona nadkrym: musy se snimi katowati / az se gemu srest  
 ne stiem: Protoz ktost gest bezjaloby wiaakowych spra  
 wedlnostech: tent welike brimie a zaneprazdnenie snima  
 s kniezat a s ginych saudcij / kterez zalobny lid nane v  
 wodij: Protoz oni takym czinem pokoyne a snadne pa  
 nugi: kdyz se zaloby vtagi wgich panstwij: Ale kdyz za  
 loby vzniknu a krzik se rozmnozie wgich lidu / tedda se  
 oni obtiezi niem: Protiece rowna giece / saudiece: rofugiece  
 a nekdy y boze gedna giece: Protoz neupada bazei od  
 nich natozo ktost gest bezjaloby wgich panstwie: podle  
 tiech sprawedlnosty / gimiz pokoyne stogie panstwi gich  
 ale wiece chwaly ma odnich y milosti: Protoz prawie  
 die / **R**cessli se nehati mocy ciniš dobreze: a budesa miesti  
 chwaly zniy: **E**To tak powiedel swaty Pawel ote pra  
 wde: skzeniš mošli gsu Poshane w Bizimie y ginde po  
 koyne panowati nadmnozstwim / a zried ti ge w takych  
 tinech / onichš gi naprzed powiedieno **A** **L**slowiek gich  
 cziñe takowu sprawedlnost: mošli se gim slibiti skrze ni  
**K**apitola Wadesata Sedma:

**H**le ote prawde kteraž zwiery Krystowy gest / a  
 otiech dobrych skutcych kterez buoš prikazuge  
 nenie tak / acž gest swrcthowana sprawedlnost  
 žeby gi y Poshane mieli ctiti: ale nezna git gie / daleko gt  
 odnich / a progich nemuodrost: zda se gim przewracena  
 a sskodna: Protoz hotowi su proni zmordowati nayne  
 winnegšsie lidi: A tut nenie rziecy / cziñ dobreze a budesa  
 miesti chwaly zniy: Krystus y geho Apostole dobre gsu  
 cšimli: a neslibili gsu se niem mocem: ale zmordowani su

Rzim: xij:

Rzim: xij:

odnich proswe dobre cziny: Swaty Pawel dobrze čmil  
 wyznawa ge gmeno Krystowo w Azimie a nespilil se  
 Nerowi Ciesarzŷ: ani chwaly obdržel od nich: ale hr  
 dlo ztratil od nicho p swe dobre cziny. G Zbor ten sprao  
 wedliwy w Azimie: kterŷ swaty Pawel přivedl k wies  
 eze skrze kazanie czeniesi. A ktemuž psal gest tato Epi  
 stolu: Dobrze gest večinil podle wiery Krystowŷ: A ne  
 doffel gest chwaly/aniž milosti nalezl v Ciesaruo Azim  
 skŷch proswe dobre skutky. Nebo ti Ciesari Pohãstij  
 w Azimie: naysprwe Apostolŷ zmordowali su: progich  
 dobre cziny: A ponich wiece wylewali su krew tiech kře  
 stianuo wiernŷch: za tři sta let a zadwadceti let ty mo  
 cy w Azimie od Apostoluw trwagice w Pohãstwi: a  
 widoŷ wylewagice krew newinnŷch p gich dobre cziny:  
 G Protož tiem skutko kteriz zwiery Krystowŷ su: giž z  
 byw a tziery to: kã dobre a budešs mieti chwaly z nicho  
 Nebo ti činowe zwiery Krystowŷ: daleko gsu odmyšli  
 Kniežat Pohãstŷch: A netoliko Pohãnstŷch: ale y od  
 tiech moey pokrytych: kterez podwieru gsu: Nebo ty mo  
 cy dawno mrtwŷ lidi sprawedliwe: p gich dobre skutky  
 palie stienagie a ginat mrtwŷ zgewnie p k zemie Kry  
 stowo: A nynie w tento čas welmi blzko gest k tomu na  
 mierzeno: kdyžby Buoš dopustil tiem mocem: mnoha  
 krew sprawedliwŷch bylaby odnich wylita. Protož niet  
 wiece nemagie znamosti odobrych skutecŷch: kteriz zwi  
 ery Krystowŷ su: než yako Kniežata Pohãnska: Protož  
 swaty Pawel daleko deli prawdu wiery/od Kniežat to  
 hoto Swiata: a diez. Ale my pak mudrost mluwime me



iskoznyj



zy do konaly mi: ale nemuodrost tohoto swieta/ ani knie  
 zat tohoto swieta: kterzij z kazeni bywagi: Ale mluwi  
 me bohie muodrost/ w tagem swi gessio gi skryta: kteruz  
 to gi przedgednal Buoß przedwieky knassij slawie: kte  
 reżto gest niżadny; Kniezat tohoto swieta nepoznal: ne  
 bo by byli poznali/ ni kdyby nebyli pana slawy wkrizowa  
 li: A protoż tu prziejinu naytiejšij oznamuge/ procsby  
 ten lid swaty kniezata pohanská w Rzymie mordowali  
 Sedine proto: ze ta mudrost wiery Křestowy skryta gt  
 od nich/ a niżadny z nich nepoznal gie: ani zginých kniezal  
 tohoto Swieta/ ani cely swiet nepoznal spasytele: ani ge  
 ho mudrosti: Protoż neuctili su ani sameho spasytele o  
 nayprawiejšsimi činj: Acz gest y mrtwe křiesyl: w zdyt  
 su geho wkrizowaliza potó kam su odpustili/ z geho ce  
 ledi: A protoż tak gest protivna ta mudrost wiery knie  
 zatom Poháskym y wšsem zkaženim Křestjáskym: ze  
 by ge vplně zkažyla w tom panowani Poháskem: Kdy  
 by se gie poddali: musyli by to panstwi nasylne a drawe  
 opustiti: ¶ Protoż ten Zbor w Rzymie/ mnohými stra  
 nami musyl se gest deliti od kniezal Pohanských: y od  
 giných Pohanus/ pswu wiern kteruz gest od Boha po  
 znal: A w tom prvotně a zwaššně: ze su podle swe wi  
 ry: nemohli se poddati gich poslussenstwi/ w wiecech bla  
 dných Poháských/ y ako gini Pohane poddawa giese  
 kniezatom bezewššeho swiedomie/ kčemuz koli gich po  
 nuknu y knayhoršsimu: Jakošto y Nabochodonozor pu  
 dil wššecy lidi y Zidy aby se geho soffe klañeli padagi  
 ce przedni: Takę Aswercus prikazal: aby geho wředni

Dany: iij:

Ester: iij:

Ku naywyzssiemu klaneli sekle a gice przednim naswu  
kolenu: yako przed Bogie: Tez opiet Antyochus lidu bo  
finu zapowiedel cziniti Zakon bozie: a przykazal gim  
aby nasledowali Zakonu Poshasteych: Protoz w  
Rzymie aby toliko bylo wylito krew swatych odieck Cie  
sarzuow Poshasteych welikego panstwie: a welike py  
chy: yako koshoz nechcie miec: czoz nayhorssieho zamysle  
nebyla gest tak welika pniecina: a tak blizka kwyliwa  
ni krew: iako neposlussenstwij takowych przewracenych  
przykazowanie tieck pyssnych Ciesarzuow: Acz su nepo  
messkane posluchali gich whodnych przykazowanick:  
Ale byt se gednu zpijczili neprawemu przykazanie podle  
swe wiery: teгда ta pycha tak se gest zakrwawila: ze  
mnosha tisycuow krew wylili proto: Jako Aman tak se  
rozshnewal welmi: proto ze gedon Mardocheus nechciel  
plekati naswu kolenu przednim: ze to zamalu wicz pola  
fil sobie: netoliko nasameho Mardochea zstagnuti ruce  
swogiale nawssceky Zidy co gich bylo wpastwi Aswe  
rowie: westu a w sedmmezietma kraginach: Ezo by  
tu krew wylito bylo / pro gednoho neklahenie:

Machabe

Ester: iij

### Kapitola Padesata Dsma:

**A**le ta pniecina kteru gest wiera Krystlowa y  
czinila: naticckh Krzestianeckh w Rzymie: proniz su  
vpadli wnenawist Ciesarzom y wssim Posh  
nomis gest rozdelenie welike odnich wssimi zwlastnos  
stmi: tak naposhaneckh: ma gice wssicka obczowanie nes  
pocima yako mizkost a nechistotu: A od tieck zgidh zw  
lastnostij se odchylugice: yako zto od nechistot gich: Bo

E iij



By gich zadably magice a w ssecko gich gednanie pobie  
 Gle: cestu zatracenie wymawa gice: Protoz malo lidi y  
 ti mnozstwie Pohanuo welikeho Miesta Azimlkehor  
 oddeliti se statymi odpornostimi a byti vprostrzednich:  
 Tekda podle gich zlosti diw gest ze gt kto z Krestianuo  
 mohl jim potrawiti: Ale y tu gest Duoh panem byl a w  
 ladi y Pohanu y gich Liesari synymir: protoz bezgeho  
 wuole nemozli su wlasu swiernych sniti: Protoz y mrt  
 weni gsu podle wuole bozie tak y akoz on chciel zkusyti  
 sluz swych a slawu gich rozmnoziti skrze czasne muky  
 A y akoz wiece nebo mehe widel stalosti nanich: aby spo  
 kuffenim veziml prospiech: aby mohli vjiteczne stropietir  
 A protoz zichto wiecij muozem juati zwlastnost y  
 skutkuow wiery: Kterak daleko gest skryto pred knieza  
 tyry przedewsim Swietem: Aowsem przed zkazeny mi  
 Krestianu/ Kteryzto zkazency slawni skrze Boga: w da  
 blech wstaweni su: Cestu naywyzsich bluduow nazie  
 wagic spalenie swe oddatych, genz se Boga dejie ya  
 ko malowanij stieny: A odkniezat y odewsseho swieta  
 daleko gest skryta znamost a mudrost wwierze Kry  
 stowie: Kterez zwierj su: A protoz nizamny toho skryti ne  
 muoz poznati gedine podle sameho daru bozeho sswos  
 ry od Boga daneho: Protoz gsucy skryta a oddelena  
 odporne od swieta y musy byti wzdy swietu protivna:  
 A czoz se gie drzu swiet malowanij Boge: to zawniti k  
 okurshloze iako k oza nawetbie: Ale tajnost: moc a vjitel  
 wiery skryta gi od ocij gich: ptoz opwych cinech wierzj  
 vzdaluge se riccy cin d bre: a budejs mieti chwalu mji

: Kory: z



lecz by ten sam zwierzy żyw był: wlozoby chwalu mieli  
 wierni z dobrych czynow/ Ale nie z Liefarze Mary:  
 Kapitola Padesata Dewata

**P**rotoz gessie k tomu przydawa swaty Pawel  
 rzka: Neb sluzba bozi gest tobie k dobremu/ Tut  
 natom slowu wssedko ygiffieni Lierkwe Bzim  
 ske: y s Doktory stogiu y wssedko knesstwo Liefarske/ wte  
 ssenie swe sklada w slowich swatego Pawla: ze gim yt  
 tiemi slowy ohlasyl/ potwrdil y ygiffil w wierze Krys-  
 wie sluzbu bozicho smeczem pana glawniho Liefarze:  
 swelitemu dobremu te swate materzi Lierkwi Bzim-  
 ske y wssem gegim Syno gessio se znie rody: aby Lier-  
 few swymy Syny prawenswi k rize netrciela/ nebo lu-  
 ka bozi mecem gi branij odzleho wietru/ aby nesi zani  
 pokuffenie na swem mechi/ aby ona v pologi swate hodi-  
 ny rzekala/ rzady bozie a chwalu geho zpiewala a rie-  
 dila: Protoz sluzby bozicho s mecem netreskecy nizadny  
 neb sluzba bozie gest k welmi welitemu dobremu Lier-  
 kwi: Nebo mecz sluzby bozieho/ gestit ziwot pokorny tee  
 Lierkwe: Netreskecy nizadny mnozstwie odencus: neb  
 su k dobremu Lierkwe: Netreskecy nizadny Rychtatus  
 Konffeluow Birziuow Katiow Raskuzuow Sfal-  
 law klad Sstipezuow neb su to wsse nastrogowe lu-  
 by bozicho/ aby tiem a skrze to Bohu sluzil k dobremu  
 Lierkwe: Protoz ty wiecy Raskuzni a Katowske skrze  
 sluzbu bozieho/ y su bohatstwie a dostatecznost Lierkwe  
 Aposstole a prvotni Lierkew Krysstowa/ nastroge rat-  
 kuznie a Katowske, a mecz sluzby bozieho: nosyli y su na

Bzim: Bzim:



Pete se po  
 smiwa tu  
 to Lierkwi  
 Bzimskce:



ſwých hrdlech/nabocych y nãwſſem tãde: y ſuce w krew  
obaleni y w ſmrti vſtãweni: progmeno božie: ſkrze na ſt  
roge kãtowſke: A nynie ſu k dobremu cietkwe:wylewa  
gice krew ſtech/ kãtãz ſe pãiwij Cietkwi/ha negice gegl  
lakõſtwij ſwãtokupecke: ſkrze pãwdu Cãſteni Kryſtowa  
Kapitola Sfedesata:

První kapitola

**N**ez geſſtie pãriſtupice k tomu ſlowu geſſto die: Ne  
bo ſluſha božie geſt tobie k dobremu: Rozumu  
wiercy piſem božich k tomu poſiwayme: Nebo  
to ſlowo ſluſha božij/ nemuož k gednie wiercy wzãto byti  
ale kãmnoſce: Jakožto piſmo prawi: Zſtãwil ſy zemi y  
ſlogit/ zãtãzenim twym trãwãgãt dnõwe. nebo w ſſecky wie  
cy ſlužie tobie: Tak w ſſecky wiercy ſlužie gemuryãtož kã  
nãgie to czõž on chce: než ta ſlužba Božã/wniež oni cſi  
nij libeznu wuoli božij/ za ſluſhãgice blažõſlawenſtwiãta  
geſt zwlaſtie: A nemuož ſtãti niãdiež než tu/ kãdež gã gij  
vãkãzãl Kryſtus Syn božie: G sine ſlužebnoſti Božã  
možã ſtãti neãterymi ſtrãnkãmi y na Cietãtãch poſã  
ſtech w Prãmie y ginde A kãem cãinem w ſſeckõ ſtwõreni  
muož ſlužiti Božã: kãnãge kãžde to czõž on chce wãnem  
mieti: Protož Wuõch chce aby ptãcy doſkõnanie trãwã  
li: A ptãk nawlãcãe hniežbo y nanẽſe wãgeczã/ã wyſedi  
ptãcãence: y poſluſy wuoli božij/ geſſto geſt cãtiãla/ã aby  
ptãcy doſkõnanie Swiãta rodice ſe gedniã zãdrũhych trã  
wãli: Chce Wuõch aby lide byli ſkrze rozenie: Protož ſe  
na rodecty deti/ lide cãiniã wuoli božij:ã ſluži Božã: A  
takõ w ſſeckã wieceã wẽzmiem ſe gemu ſlužij: cãiniãce to  
czõž on chce/ã muſſe cãiniti: Protož lide zlij y dobãry ſlu

Jij Bożu: ale welmi nerownie a daleko odsebe wypnie  
 wuoli bożie: A zlij wypełnij wuoli bożi a niewieduce Bo  
 ga: Wypnij prawu wuoli bożi: Gleda gice swe wuole: y  
 wypełnij siem wuoli bożi a posłuzie gemu: Protoż też  
 wiecý muozem shledati/ wsięchto słowich swateho Pa  
 wla gessio die: Nebo słuha bożij gest tobie k dobremu:  
 Tak yakoż zprawnich rzeczy muozem gissime drżeti: że ta  
 Kniezata w Rzymie byla su Pohanstwowichz tato slo  
 wa swaty Pawel powiešel gest / nebo słuha bożie gest  
 tobie k dobremu: A protoż ktera k Rzymstky Cesarz po  
 han modlo słuha niewierny: morder: a prolewatel krwe  
 swatych Apostolow / y ginych mnożych Krześcianow  
 takowý ktera k muoz byti słuha bożie: Takeż berzme ta  
 słowa otakych słuhaich bożich: że y takowi nayhorssie  
 mogli su mieti weliký stranu wniez gest słuzebnost bożi  
 mogla stasi podle tiech wiecý: kterež su naprzęd powieði  
 ny: że wżrzieni lidu w sprawedlnostech swrchnich a zé  
 skych / rziedecý mnostwie wrownost spogenie: aby pod  
 gich opatrnostij mnozstwij naroduow biež żywota nys  
 heyssio pokoyne konati mogli: gessio by gina k beznich  
 nemogli: A protoż wiałowych posiewanich mocy weli  
 ku słuzebnost bożu možu w k azowati nadgine lidi: A cž  
 se gina k w slepotie swe bludy mnożymi Bożu ptiwýž:  
 Ale siem że skrze rád zemsky slogi w pokolenich lidstych  
 słuze Bożu: A gisuli siwi zwiery / teby swrchowane a  
 libezne słuze Bożu: Protoż nayprwe zalosice zwieryž  
 że sam Buož gest Kral na ymocyne gssie wsscho swieta  
 y nad krali wssij zemie panuje mocne: a chce panowa

Rzym: gii



ti nadešsemi: Protož on kralom jako vrzedník pod  
 dal gest Swiet Kragny Narody: Jakož die púsno:  
 Slysíte Kralowe/ a prikloňte swogi vssi wy gessio pa  
 nugete nadmnožstwim/ a libie se wam prwnimi byti w  
 zastupiech narodowych: nebo wam dano gest wladnu  
 tij od pana/ a mocz odnawyzssiho: A když ste býli vřed  
 nicy geho kralowstwij/ neprawie ste sudili/ protož otiezet  
 se nawasse skutky: a zepat se nawasse myšlenie: Ta  
 slowa prziestogi kralom a Gniežatō wšsie zemie: genž  
 to púsno onich wyznawa: že panugi nadmnožstwy na  
 rody: A že gest to panowani poddano od pana Boha  
 nad množstwim naroduow: a že oni su vrzednicy geho  
 kralowstwie: On sam kralom wšseho swieta gt: Pro  
 tož škrzeň kraluge/ aby oni cžlowiecky wladli: a rziedili  
 to kralowstwie/ On škrzeň muož cžiniti cžož kōli chce s  
 tiemi narody: gessio geho nezna gi a necti/ a nebo ge žrie  
 diti/ a nebo ge zetrzeti: a šswieta zašladiti progich šrie  
 chý: A protož púsno die: Šrdce kralowo wruce boži gt  
 a kamž kōli chce tam gim pošne/ naprawo nebo nale  
 wo/ nebo wstawij a nebo škazie škrzeňeho cžož chce: A p  
 tož znamenitie muož byti sluša božij/ jako vrzedník kral  
 lowstwie geho/ služe geho wuoli/ řiedij to kralowstwij w  
 biehu šwrchnim/ podle prawdy štomu potřebne: A cž  
 šnad množy y nezna geho krale nebeskeho nawyzssie  
 ho nadsebu/ Wšak gsa jako pluš wruku ratage nero  
 zumie cžo gim ratay šela: A ňěkterzi su take znali wuo  
 li božij/ a zdobroty gsu sluzili Bohu tiemi vřzady/ řzidie  
 ce kralowstwie geho/ podle prawdy šwrchowane/ řteriz

Mudr: vi:

Prziš: xxi

gsu stali pod Zalonem starým: A ze tato strana nay  
 wietzi ma potrebnost gich sluzebnosti hrziecth přemno  
 ženy a zafaly w pokolenie lidstem: Nebo tak gest. Wo  
 hu ptiwen, żeby nemiel niyakeho zastaweni a trestani  
 škrze tu mocz przipuzugicy: netrpel by Wuoh tiech na  
 roduow přezlych nate zemi: aniz oni sami mohli by wla  
 dnuti tu zemi pro swu zlost: ale gedni druhe by škazyli:  
 Ale řdyž on sam kraluge radnimi: a cke aby lide trwa  
 li do skonanie swieta: przisadil gest ten flaste ktemu ne  
 žituzaby tak nemohl sobiewolne a swobodne křjati hni  
 sem swyech šferedstwie rozmnoženych, kterýchž žada ko  
 nati/aby se krecili škrze mocz wkrutnu kralow štu: aby  
 nemohli tak daleko prospieti w swyech zlostech, žakeby  
 čhtieli: Pakli y to lekarzšw: e neprospiege takemu po ko  
 lenie přezlemu: Ale possle na ne gine krale: aby yako po  
 myge necziste szemi splakli ge ž egich krali. Jakož gest  
 to Židom twrdohlawym čjinil, aby ge Pohane zmor  
 dowali y s gich krali: a dowiezenie wedili: Protož on  
 gest kralem nadewšš zemi: a sam rozumi kterať to po  
 kolenie ma sprawowati/ a on sam wuj procž ten Swiet  
 wšdy trpų: zanepřazdňeny hrziessniřy pobichlymi: ge  
 ššo gedine geho potupugy:

### Kapitola. Štedesata Prwnie:

**A** Ze żeby kralowe Pohansřin wkrutnų wtafos  
 wých šiezřch byli sluhř bžjie, to mame žslow  
 božich oznameno: Nabochodonozor kral Wa  
 bilonsřy byl gt welikř kral, a welmi žly wkrutnik: A pā  
 Wuoh przitazal w ššie zemi/aby se peddali mocy krale



Jezeze

Babilōſkeho: Patli by se který způčil / ſe chce pã buoſ  
 zetrziti geť ruku Krále Babilōſkeho: Proroť když ſu  
 ſe Zide zatvrdili: a nechcieli ſu poddani byti Boſu to  
 to geť kaſal mluwiti k Zidom proroťu Seremiãſſowi  
 rka: Proto ſe ſte nepoſlučali ſlow mych: ay tot ya  
 poſſli a puogmu wſſecky narody odpuoľnočnũ ſtrany  
 prawũ hoſpodin: A Nabochoſozora Krále Babilō  
 ſkeho ſluhu meho: a prziwedn geho natu zemi / y nabyd  
 litele gegie / y nawſſecky narody kterzĩ okolo nũ ſu: y ſte  
 pu ge: a poloſim ge naodiwu a napoſhwizdani: a wpuff  
 tiny wieczne / a zatratim z nich gľas radoſti / a gľas weſe  
 le: Tak geť poſlužil Boſu Nabochoſozor Král  
 zetrzew a kazyw to zle pokolenie newdēčne wſſeho do  
 breho panu Boſu ſwemu / poloſiw zemi glich wpuffti  
 ny a napoſhwizdanie: Aby každy ktož puogde przes ni  
 podiwil ſe a poſhwizdal nadnij kka: Proč gi veźnil pã  
 Buoſ toto kkaſenie zemi teto proto ſe nepoſlučali gľa  
 ſu pana Boſa ſweho: Protož pomysl rozumny ſluſeb  
 takowych panu Boſu: A ſe wte ſluſbie boſie neprzetãſi  
 zloſt Králowa: Nebo tento zľ Král byl geť / gehoť pan  
 Buoſ nazywa ſluhu ſwym: to wiezhowe vneho gľuce  
 wyznawa gi: poľorzugice ſe wwiezenij Boſu kluce: Seli  
 nil ſy to prawym ſaudem twym: a poddal ſy naſ wru  
 ce neprzatel neprawych: a nayhorſſich přeſtupnikuw  
 a králi neprawemu a přeſzlemu nadewſſicku zemi: A  
 wſſak ten nayhorſſi / pře wyſſuge wſſecky na zemi zloſti  
 moſl byti ſluſa boſij w takowych cĳinech: Proto ſe Zi  
 de nechcieli ſu zmiľoſti boſu ſluſiti / y ſtawil ſobie ſluſeb

nika krále nayhorššeho aby gemu wtom poslužil a tsem  
 Zmorduge ty sobierolne a twrdohlawe Zidyra zkaže  
 ge dokonce a neb dokorzen: Nebo wta kowe službie boží  
 čím nayvkrutněgšsi gest: tsem naylepe posluži bchu: be  
 zewššeho smilowanie zabigegice: paliece: slinagice: cesti  
 lupagice: pokusiech setagice: ty trzynie: činieec te nadu  
 te a nepoddale pobiechlosti: gestio se net: ce sly deni pana  
 boža sweho: A wtom se oznamuge služeknost kralow  
 Pohanských: y Ciesarzuow Rzymstých: w tiecech wie  
 cech činie služebnosti Božu: činieec hñew geho nadtie  
 mi kterzij se ptiwij božu: ¶ Protož swaty Pawel kto  
 mu rozumu naziewa ty Ciesarze Rzymste Pohany v  
 krutne. sluchami božími: ze su postaweni od Boža: y ako  
 vřednicy geho kralowstwij, napomslu hřiechuw a ne  
 posluffenstwi mnohých, wta kých naredech gestio boža  
 newiedij: nectij: a ptiwij se gemu: ¶ Mayprwe dobroti  
 wie rzidij ge: wrownosti a wpořogi: pedle sprav ednosti  
 k tomu zzeizenij posluhugicie: Pakli gsu hřiech: ewe po  
 wstali křaženi obecneho dobreho: a neb k zkaženi lidu:  
 nadtiem su mstili podle Zakonuow Miesstých: a Cie  
 sarzských: Ty wiece sširoce su psany: ¶ Protož aby  
 rozumiel kto chce: wčem ta služebnost Božu zaleži Cie  
 sarzuow Pohanských w Rzymie y ginde: A zet su ty slu  
 chy božie: daleko odsluch božich, kterež podle nadege budu  
 cie služij Božu w ginych činech než tito: ¶ Protož to wšfe  
 neprospiege křezstwu Ciesarstemu ze tu moc pohátek  
 wěctli su w wieru: a wlebi gi zana y pilněgšsi služby Bo  
 žij w wierze: k obrañe Cierkwe swate: aby gy bránili



odneprzatel gegiecth a odna sylnit uow. aby nezahynula

¶ Kapitola Sfedesata Druha:

**G**ł wssickni duowodowe: a nebo smyslowe: czo  
gich ta Cierkeu sewssemi Doktory ma/ wywo  
decy sobie mocz pohancku k obrańe/negsu nam  
wiera Krzestianska: Acz by takowych Ciesarzuo mno  
go wesslo pod wieru spanowanum Pohanckym/ ptoť  
by nebyli wstawitele te wierz/ani zakładawe: Protot ne  
ma nižadny od Krystowy cesty odstupati/ a Ciesarze o  
gęho mečem nasledowati: Nebot nenie odwolana cesta  
Krystowa: proto że gest Ciesarz křestianem: A protož  
kakož su przedciem křestiane zawazani byli. nasledo  
wati Krysta Bezisse wtrpielivosti a wpořoře/ takež za  
Ciesarze dlužni gsu: Pakli su odwręli trpielivost a po  
koru pro obranu Ciesarę: teřda su swedeni od wierz  
křezę Ciesarę a giž negsu wierz Krystowy: ale Ciesa  
rzowy: a on gest mečowu wieru přigal mezy křestiany  
y nawedl nani křestianę: Prewę gsu napoliczycęch stali  
a napoliczky wykupeni su od Krysta: Ale giž smeczem  
stogie Ciesarzowy odplaty cęka gice / A kdez Ciesarz  
bude tu oni snim: komu gest kto wierzil: cziem ten bude  
platiti: ta odplata gęho bude:

¶ Kapitola Sfedesata Trzetie:

**H**le že tiechto řeckij pocatek gť oslužackh boziecth  
Tu by rozumu potřebi bylo: zwłáště proto: po  
něwadž Cierkeu Rzimskę: wssceť Swiet sęe  
go pobieřlořmi zřiezila gest slawně wsluřbie bozie: A  
množřwie rozlicznych rot natworzila podwieru/ a při

swiedczila jim zwlasttie sluzebnosti Bohu: Protoz pra  
 wa sluzebnost Bohu welmi gest skryta mezy takowym  
 mnozstwim mnohotwornym pokolenim sluz Bohych:  
 Protoz ma rozumny Cizowiek pilne se ptati natu sluz  
 bu Bohu: gessio se mnoz libiti wny Bohu: yako zto syn otcy  
 wna degi buduciech sliuow cze ka ge: A ze takowa sluz  
 ba Bohu: nenie ginde wkazana lidem/ gedine zwiercy Kry  
 stowy ziwu byti: A gessie y to polozi ce: mohu oklamani  
 byti nekteri: Nebo Cierkew Rzym ska riedecy cely swiet  
 y smnohy mi rotami w spaseni: taket wto miesy wie  
 ru Krystowu a w ssecka swa oklamani zawieffuge na  
 Krystu na geho slowich/ ze ta oklamani tak su okrasle  
 na slowy Krystowymi: pufimy y Duchem swatym: ze se  
 zda vplne by ta slowa Krystowa byla: a tak y sluzba  
 Bohu zwolena odneho: Sedinet toto zastaweni k gisfote  
 zuostawa: tiem ktozby chcieli w takowych tenetich okla  
 manie vtecy: ze to mnozstwie rot kzywych/ ktera k swe sluz  
 zebnosti slawne Bohu wedu: Zakony powysene knim  
 wymysle gi a welmi se na slowich Krystowych zawieffu  
 gi: a Duché swatym jim barwu dawa gi: ze se zda gich  
 sluzba Bohu vwierze Krystowie: yako bleskwe swietla  
 Angelskeho: A ze w ssecko mnozstwie to wyrosle zle cier  
 kwe stiami sluzbami. W to chyba: ze gi dalko odflapie  
 gi Krystowych: a od geho prikkladu: W swiet a w kst  
 chy se pliso w ssecko zapletlo wpychu, w powyseni: w sa  
 komstwie/ w panstwie: A proti wensstwie k rize nechty tro  
 pieti: W ssecko chce bia od sebe, zlec zazle ciniti, mocy pro  
 si mocy gleda w ssecko mnozstwuy: Protoz y akz koli sluzi





Bohu/wszak tak nechcie sluziti ya'oz gest Krystus pri  
 kazal: a prik'lad na sobie dal: A prik'zal tiem ktoz chie  
 gemu sluziti r'ka: Ktoz m'ne sluzi nasledugi mne: a k'dej  
 sem ya tu y sluzha muoy bude: Protoz sluziti Bohu zwie  
 ry Krystowy: gest nasledowati geho w'trpecliwosti, w'po  
 forze: w'chudobie, a w'pracy spasytelne: To gest tak z  
 w'lastni wiecz ze gu Swiet niyaki nemuof poyatu: a m'  
 przigiti/ani zadny zly C'lowiek/ gedine zwoleny geho:  
 Nebo stogi ta sluzba Bohu/w'prawem milowani Bozim  
 geho/ swiet nem: ani zna: ani geho w'se przigiti muof:  
 Nebo gest naplnen zlych milosty/ p'w'nych milowanie  
 boziem: yako sud nechisty spomygemi smrdutymi: ne  
 Bodi se k'winu nowemu: Tak sluzeni Bohu, podle milosti  
 poddany gemu byti / a w'uoli libeznu geho w'tom cziniti  
 tohot Swiet nemuof znati ani pr'igiti Protoz praw'a slu  
 zebnost Bozie totot ma w'sobie, zet lidi odluczcie odew'sslech  
 wiecij possk'wrn'nych tohoto swieta y tiela a postlawij  
 ge w'prawe newinno'sti: swiedomie y ziwota / podle zpra  
 wy Krystowy/a podle przykladu geho C'line w'sslech y  
 sluzby Bohu wz'dalugie se odteto: nebot stogie natielh li  
 dech spossk'wrn'nyim srdcem: a sprzesstowenim prik'aza  
 nie Bozich: a stogie nazlych smyslech p' sem a nazakla  
 du lidij slowutny h: Kniezata a Bytierzstwo zmalowa  
 ne wier'y ma zalozeni swe sluzby: na Bohanu C'iesari  
 Rzym'ske Nero. vi: A natom se zakladu twrd'a w'swe slu  
 zbie tiemito slowy swateho pawla onies ted' recz mame  
 Zie sluzha bozie gest tobie k'dobremu: Nebo k'nemu y C'  
 geho namiestkom tu rzecz swaty Pawel powiedel gest

Jan: xiiij:

Rzym: xiiij

Je oni smeczem bohu sluzili su: yako vzednicy krále nay  
 wysših: A wšecky Mnichy vřtvo nadawoych Mnis  
 ſſich ſlo.vutnych, kterzi su gim ty Zakony zwlaſſtie za  
 myšili magie nanich založeni ſlužby ſwe Bohu: A gi  
 ne mnozřtvie na Papeži a geřo Zanicch rozmnože  
 ných: magij založenie ſlužby božie:



Kapitola Šſedesata Čřtvrtá:

**P**řtó wiece die ſwaty Pawel otiech ſlužebnicch  
 Pakli zle vřinils boř ſe: nebot nedarmo meč  
 nořy: nebot ſluřa božie geř ſmřitel ģněwu božieřo ma d  
 tiem křo; zle čřinie: A tak ģt ģiř zřewno / eřo ģt tuto Š  
 Pawel powie d e l wiernym Křeřřianó o Pořanu Cie  
 řarzi Pzimřken: zřriečřiny ģodne tiech Křeřřianuow  
 to ģiř geř na řře wlařřnie: eřoř ģi byla dořřatečřnoř po  
 řanuow Křřiezeni ģiech: To ģiř geř dořřatečřnoř Kře  
 řřianuo Křřiezeni ģiech: meč Cieřarě Pzimřkeřo pořa  
 řkeřo: aby ſlaw a ģiech mrawno byla wymieřřena řře  
 moc Pořanuow. yakoř y pořane aby zle necřřinili boř  
 ce ſe mečře: Ale ře geř to powie d e l ſwaty Pawel tiem  
 wiernym lidě: zřriečřiny potrezbne ģim: tak řakoř ģim  
 pleřřelo wřo přečřwani meřy pořaně: a pod ģiech mocij  
 vkratnu: Neaby wnič ģedine wřom dobroty ořřieřřal:  
 aby bořice ſe mečře Cieřarřowa: dobre wiečy čřinili a  
 zřečř ſe čřowalimebo toby mala dobrota byla: pořaně  
 podobna: dobre čřinili řřbařeč mečře Cieřarřowa: aby  
 proto dobre wiečy čřinili a zřečř ſe čřowali: Był ſwaty  
 Pawel newie d e l lepřřiřo založeni k dobrěm čřinom w  
 tiech liděch: aniř by ģiech mořł vřřitečřně řřpařeni wie do

Pzimřij



**Rzim: viij:**

brocie meczowe ostrzeżati/ aby toliko podbázní meče slo  
gice rziedili se w dobrotie Krzestianske: Nebo naprzéd  
w Epistole psal gest obázni prawie gim: że su tak prwe  
Podbáznij stali/ y die gim owyzšsie dobrotie: Nebo nepři  
gali gšte Duchá služebnosti opiet w bázni/ Ale wzali: sie  
Duchá zwolenie Synuow: w niemžto wolame otcze otké  
Protož wíedel gest že w nich gest založenie Duchá milo  
šti synowške aby yako Synowe zmiłosti otcé nebestkeho  
dobrze činili: Nebo gedine takowij činowe dobrzy/ libi  
se Božu a státcie kšpáseni: Ale ktož ostrzeža dobrotę  
pžazeň meče / ten ostrzeža žiwota tielesneho odzabitij  
meče: Protož sem řekl: že swaty Pawel magé wíech  
lidech založenie lepšsie žboža k dobrým činom: toto zpři  
činý powíedel gest obázni meče Ciesarowa/ glikožto  
zewnitř přieleželo gim opatrnost/ zwlaštie dobrotę p  
pany podnimitž su obywalí: Ale by ti lide byli wzemi šli  
bene/ yakož su býli Synowe Izrahelšstij sprwa w swo  
bode: nema gice nižadneho pana swietškeho spravem  
kralowým: nikoli swaty Pawel teto zprawy nepsalby  
gim/ aby se bogice meče/ dobre činili a zleho se chowali  
nebo k tomu aby se odzleho chowali/ a činili dobre: Při  
liše dokona ti zprawy michti su od Apóstolow: což koli  
šlusie k dokonalým skutkom dobrým: y k ewšselike pocti  
wošti božške bezpuzeni meczoweho: Aníž by w take swo  
bode lidem božim swaty Pawel wšlawil krale spano  
wanim Boháškým: a gich prawem nasylným: Nebo  
i: k: vii Samuel prorok želel gest takowe wíecy/ kdyžto lid nemu  
dry žido.ršky: newáže te swobody kternž gest miel bež

**i: k: vii**

Kralcy chcieli vždy kraliky sjecho právem: Protož tuto swaty Pawel przycizny klade nalidi wiernie: bazeň mo-  
ry swietste poňew adž su gich pani byli: a oni w gich  
panstwi mieli su časne zbožie a przebywani swe: Pro-  
tož aby zanimi przebywali sдобrymi skutky bezjalobŷ  
aby nižadnu zparnostij gim se nezpiczili, ani czo žalobne  
ho przednimi gednali: Nebo oni chciece pokojne pano-  
wati nad mnozstwim: proto meč nosy aby pomstili žalo-  
by smrtij: kterazto žaloba k smrti odsuzena gi gich prá-  
wy: Protož pohane bogice se smrti: a neb gine pomsty  
odgich meče, y nesmiegu přestupowati práw Kralo-  
wych: Protož oni tým činem pokojne panugie, držiece  
lid podbazni meče: A tak y božu sluzi gelikož mstij nad  
hrziechy: a siem take zachowawagi pokolenie lidste  
padle, a vždy padagicy, aby mohlo trwati nazemi pod-  
le časneho žiwota: a siem weliku sluzebnost božu činie  
ostrižagice tech pokoleni pod meče, když ge on tchot mie-  
tironť wij, pč ta pokoleni wpožastwi zadržena chce miti

### ¶ Kapitola Sfesata Pata:

**A**lež y lito gessie podwiernu slogie wsleposie, skas-  
du newieru: skazdym přestupenim: gedwa pod  
mečem držani suce nazemi slog e: Ont wie cžemu gsu-  
gemu taka mnozstwi nemilostiwych: powffe čas y swiet  
sebu zanepraždnugice: ¶ Protož tuto swaty Pawel  
wiece ostrežieha dobre lidi: aby gim sžalobu wruce neu-  
padli, a gich meče nase newwedli: Nebo sškodliwiegssi  
wiece bylaby wpađnusi wruce newiernym lidem: siem li-  
dem kterzij se zwiery včie takowe dobrotie: aby smy bez



žaloby byli przed bohem y przed lidmi: Ale by ta žaloba na Pohanach byla: nebo žaloba newiernych przed newiernymi nenie takowe popuzenie: Ale tuto netoliko hnew proti wiernym pżalobu, ale gt y horssenie newiernych: a pohanenie wiery odnewiernych: ¶ Poñewadz wiernij zwierj dobrocie se veziece: pada gie wżaloby, kte rez y pohane nenawidij: a mstij proni: tym zlešcie swu dobrotu przed pohany: ¶ Protož S: Pawel ty wiece zna ge: zo ezinie žaloba srogocy nawiernych přednewiernymi: tyto wiece wiernym kopatnosti psal gest o mocy kniezat pohanstych, aby se pilne chowali žaloby před nim: te kteruby mecz gich na se wwedli: dokudž by mohli gich wuoli eziniece/odwuele bozie se nepořnuti: A naye wiece aby wiernych ta přieczina ueodtrhla odposlussenstwie kniezat pohanstych ¶ Takoz napřed powiedieno gi se swoboda: kterez su wiernij dosahli skrze křysta Bezisřeaby jim nebybala odposlussenstwij kniezat: yako by ge křystus y zmocy kniezat wyswobodil: poñewadz gest ge zmocy dablowsy wyswobodil: y zbrzemene Zako na starech: A siem tak myšlece oswobode welike skrze křysta, podle tiela pohřdaliby y kniezaty: a spieziece se jim ořhodnym poslussenstwim: Kterez by knim mieli zachowati/ wpađliby jim wruce: a ztratiliby swobodu kterežby křici neradnie dobyti: snadutim duchu a srušse nim zřizeni boži: Ktere w mocach swiestnych srogic: k tomu su tyto řeči Spawla kwiernym lidem omocach pohanstich

¶ Kapitola Sledesata S liesta:

**G**ože giž su naše mocj pohanske: ptož se gich drži

křehj Liefarzšćj tvrde yako brzešu / nebo su zanims  
 vřlali cestu swym rozkořsem a swoboda tielesnym nad  
 pany: A tak gsu se stu mocj řlali přiezřnj tielesnu / se  
 gim nic nenie potrebi teto zprawy: Křem gest swaty pa  
 wel veřiml k Šboru wicnych: w řzinnie přezbywa gja  
 ciech pod mocj Nerowu a ginych Liefarzu Pohan  
 řkych: Nebo gřz nenie tiemto řzicy: Lřcessli se nebař  
 mocy řin dobre: tak / gedno proto: že su křehj řkye Lie  
 farze dořařli mocy řwiesřke a sami su se řdelali pany  
 mnořotwarnymi: Aby byl pán Papeř: Kardyńal pan  
 Legat pán / Arcybřřkup pán / Opat pán / Probosřt pan  
 pan Fararz: A temierz wřřicřni řřtie mocy pořiewati  
 a pani byti / proto ř se gine mocy nebori zle řnice: Nebo  
 se mořu braniti swu mocj: mocy sobie přiwne / a mocj  
 moc zřřnati: Proto ř nepřřřřupay swaty Pawle řnim  
 řřka: Pakli zle řřinřř boř řř / Nebot nedarmo meřř no  
 řř: Břř se prořwu řřost niřadneřo meřře eřřieřo nebori  
 ma gice swuoy na obranu řřřieřno swyř: aby řř ni  
 řadneřo meřře neborice: pařřati wřřeřky řřostř swoba  
 dňe řmiele a bezřřubn / řřew řřwie / eřřolořřřwie opřřřwř  
 řřodowanie / řacierzřřwie řřwatořřupeřke: a wřřelře ořřla  
 mani řřidn ořřře y ořřřařřy: ¶ A dřeřře proto nenie po  
 trebie řřicy: Lřcessli se nebař mocy: řřin dobre: Nebo  
 tak su poyali moc na řřwu řřrana / řřwymi dobreymi řřřř  
 řřře gřz ta moc nema gim prořř řřořřyřř: zpręřřřapenie  
 dobreřř řřřřřřřow: poňewadřř řřine řřřany nema na dę  
 ge řřřwemu řřa řeni: gedine toľřo řřře gřřch dobre řřřř  
 řřřřřře gřřch řřře řřřřřře řřřřřře řřřřřře řřřřřře

Řřřřřř







gina nabożestwi: Nato nawsse zpolecha ta moc swym  
 spasenim: netoliko natomto swietie: ale y potomto żywo  
 tie: když ostupij dopetla w oczistecz: Tu gsu giż plnu na  
 begi zawiesyli na gich Affeck a nawiecznych pzbach  
 ze oni wiecznie žane zpływagi Zialtaie za gich Dusse a  
 wšdy ge konieczne wyzpywagi zpetla: A natu na begi y  
 zbozie gim pridawagi / aby tiem sylněgi modlitby gich  
 tably k Bohu za Dusse panske / czym sctiegssibude bti  
 cko knczské: Protož giż ta moc nema proć hrozyti gim  
 žeby opustili dobre skutky: poñewadž ge zpetla mehu  
 wykupiti swymi dobrymi skutky:

¶ Kapitola Sfesata Sedma:

**P** Protož giż ktiem slowom hledice: která su zpřiči  
 ny potřebne: swatý Pawel powiedel wierným  
 Křesťianom Křystowým w Řimie přebywagícím: o  
 mocech pohanských, která ony stogi s mečem kupom  
 stie zlych a křizezeni lidu odporneho dobrotie a sprawe  
 dlnosti: przinaymeň takowe bezniež potoleni lidské ne  
 mohli by trwati nazemi nadluhe časy: Žie pak to po  
 wiedenie swateho Pawla: otiach mocech pohanských  
 gest založeni mocy tiech: onichž se zda že su křesťianske  
 a že tak magie wieru křesťiansku s mečem prowesti:  
 aby gducy nadluhe časy nepadla ni kdij w blato: když  
 by gie moc cesty neprazdnila mečem: Protož aby tak  
 w gistična byla k wžitkom wietry mezy křesťiany: tak g  
 mocz ta na Ciesarzi Řimském na pohanu založená:  
 To wtwizenie a pewnost ma strže Doktorý narymude  
 rze gssie naryswietiegssie, a boha narypůhgegssie, kiczižo

gi na yprwe wwiere mezy Krestiany zaklada gi natom  
powiedienie swateho Pawla o mocach poħanskych  
na Cisarzowi Nerowi a poniem na ginych zalozenia  
A potom gi odiewa gi pie smy Zakona stareho y nowe  
ho: tak hoynie/ aby wwiere Krestianske stala tak wzite  
cnie a poztwierya ko ktory Aposstol: rzidicy pomsty a  
Boge podle pie sem sobie przyprawenych skrze mudre doł  
tory, acz pak newidime by ktoreho nasledowala zakona  
ta moc: w pomstach a neb w bogich, nez ma wni zalo  
zeny a kż chce a yalż muoze wiece a neb menie zaslu  
puow mieli sobie na pomoc: tak tepe a zabigij

¶ Kapitola Scedesata Dsma :

**A** Te k tym potwierzenim ktoraż ma od Doktoruo  
ta moc pozname w swaru: ktory gest ssel mezy  
mistrem Bilgim w Bazyley a mezy kniezem Mikulassē  
Biskupem pieseckym na ten artykul o kazeni kricchuo  
ktora ke duowody a mocy skrze Doktory a gine rozumy  
czynil gest ten mistr Bilgi wydany od zboru pti kniezy  
mikulassowi, Tich wiecey niektery diel powiem: aby ty  
wiecey lepe poznany byly ktorej gsu se tak dawno skalyz  
ale nekrye duch muoy die pan gŹ die mezy mnozymi  
duowody Mistr gilgi: Sie zakon kdsy muoz mstiti nie  
ktorych wiecej: skrze mocz przypuzugiacie sluffnie smrtij  
a wtom neprotiwi se zakonu czenie. A toho gest duwod  
tento. Nebo wyklad die na slowo Neza bies: ze sandce  
nezabige winneho: ale Zakon ponuka ge a neb v kazne  
ge to: ze mocy sprawedlnosti sluffne gest. Nebo by niazd  
nu mocy toho nelsuffala ycziniti: nadarmo by dorzekl



**Deuterij** wyklad Protoz muoz Buoz zabiti:poniewadz gest roz  
 mnozitel ziwota y smrti Jakoz sam prawij: Ja zabim  
 a ziva uczinim: Protoz kralowe gimz Buoz puogcil  
**Bzima: i:** gt aby kralowali to mozu uczinili strze sprawedlnost  
**Bzim: rii** to gest smrtiti: Takez k Bzimanom die, Zie ktoz czinie  
 takowe wiecy: godni su smrti: A osudcy die: Zie darmo  
 mecze nenosy/ w tom bohu sluzie: Protoz kterez gt buoz  
 odsudil k smrti: muoz sudce sluffne zabiti: A zwlaffne ty  
 kterzisto Zakonem bozim odsuzeni su k smrti: Jakoz die  
**Luce: rix:** Czenie/ Neprzatecy me kterziz su nechcieli mne abych  
 nadnjimi kralowal: zbite ge przedemnu **G** Poto przivo  
**Cypryan** die Cypryana: kterz mluwi nato pismo stareho Za  
 kona: gest to buoz przykazuge rza obcy: Slyffiffli wge  
 dnom z Miest twych/ a a die geden druzemu: Podme a  
 sluzme bozom cyziem ztepa zabis gego: wffickni kteriz  
 su w Miestie ranu mecze zabigi gego: To wykładage  
 die nato slowo: Przykazanie pamatuge Matatya so/ z  
 bil gest ty: kterziz na oltari modlam obietowali: A po ne  
 wadz przed prziestim krystowym tyto wiecy przykaza  
 ny su: mnozem wiece pogego prziestij magy zachowa  
 ny byti: Pakli kto die/ ze gest to sandne przykazanie: gest  
 to gij nema zachowano byti nebo gi ymrezelo: Ale bud  
 to ze tiem rozumem poniewadz sudne gest nema zach  
 wano byti: ale gelikoz ste strany ze gest w zakone nowe  
 zalozeno ma zachowano byti Jakoz gest gij dowedeno  
 steci swateho Pawla: ktoz čini hriechy godni su smrti

**G** Kapitola Sfedesata Dewata:  
**G** Niz pak swaty Augustyn o Miestu bozim mluwie

stawil se wekrowi y die: Koby kto zabije bŕwa sprawedli-  
 wie zakon zabigi geho: ale nesudce: Swaty Geronym  
 die: Nenie vkrutnost hrzicckuow pro boha mŕstni/ ale mi-  
 losliwost: A ze omŕŕŕeni smrti mieni: zloho gest zgewno  
 nebo gest predlozil pomŕsu Finesowu a Eliaŕŕowu her-  
 liwost: S simona kananeyŕkeho, kteryz hadwa czar-  
 deyniky obniwe hady poslal gest, pro Petrowu smeleŕt  
 na Ananyasse a na Zafiru: Pawlowu wŕŕawicznost  
 kteryz to Elmiasse czarodegnika potupil gest: a potom  
 tato slowa przydawa: Gesli ze brate twuoy, nebo przie-  
 tel: a nebo žena twa, chcieliby prawdu potupiti, buď ru-  
 ka twa nańe, a wylis krew gich, to Geronym/ S hrnu-  
 li starzi plniztrawu mečzi aby krew lachen nebyl: a gis  
 se tuto sŕchli s onoho sluchy boziho smeczē vproliti krew  
 Gis brate na bratra y napŕitele muze proti ženē popu-  
 zegi naprolicie krew kterzij prawdu postupugie: a nynie  
 rziedky L ŕlowiek nazemi žiw y ostalby: podle gich vče-  
 nie/ nebo su nazemi prawdu potlacili wŕŕickni: Swaty  
 Augustyn ochorze bozie mluwie, stawil se dole nizko diez  
 Eliaŕs mnoze smrtij zbil wlaŕŕnie ruku swu: a ohnem  
 od Boha vprossenym / okteremzto zgewno gest, ze gest  
 byl Duchem swatym naplnen, y akoz se cite o Janowi  
 Krztitel: ze on przed wyde geho w Duchu Eliaŕŕowa: A  
 gini mnozie swietij welicy: tymz Duchem radice wicem  
 lidŕskym: newŕŕeteczne toho su czynili: Tu gis Duch swa-  
 ty a swatost welikych swatych, odwiera ranu krew: ec-  
 hoŕ by se wrazedlnicy swelikymi hnewy nekdy poleklic  
 tu nańe Duch swaty ruku wzhlada, aby se nalekagice



krw zlidij cedili: **S**waty Jeronym die: Ktoż zle zabi  
 gie: gelikoż su zlij: a ma přiečinu a neb moc zabiti: aby  
 zabil nayhorššie: sluša boži gest: Blaze nam tiech sluch  
 kterež gest tak Duch swaty wysedel:

**K**apitola Sedmdesata:

**A**zechorz:

**S**waty Azechor die: Branie se a neb zapowieda  
 tijnito przikazanim: nezabis: aby každý swú mo  
 cy zabiti gineho nestrogil se: ale nepřikazanim **Z**ako  
 na winne smrti wydati: Nebo ktož zgewne mocy pozie  
 wage przikazanim **Z**akona/ zle treskce: a niž toho přika  
 zanie nezabis přestupniť gest/ ani odwieczne wlasti cy  
 zie gmien bude: **S**waty Augustyn o Miestu božim  
 mluwie wekrwi se káli zka: **A**ytieť když posluhuce mo  
 cy/ podniež zprawně postawen gest: zabi **L**idowietka: ni  
 žadnym miesta sweho zakonem winen wraždy nebude  
 ale gedine lečto včinie/ aby nezabil winen bude přika  
 zani opustiw: **A**ytieť ma **Z**akon aby wždy zlec lidi bez  
 milosti zabigel/ pakli se slituge: přestupniť **Z**akona bu  
 de: tot prawi plny: **D**piet swaty Augustyn die: **Z**ie Duó  
**D**awiduow poko ge nemošl gest mieti: leč gest **A**bsolb  
 vřassen: y die: **P**oñewadž musij swatij zgewne boge po  
 dle mocy weduce: nebyli su přestupnicy toho przikazani  
 nezabieš/ **A**č koli nadněktery mi hrziešniky mstili gsu  
 hodnu smrtij: **P**rotož když **A**ytieť mocý swe posluhuce  
 nenie winen wraždy/ gestli že przikazanim gegim každe  
 ho hrziešnika zabie: **P**oñewadž wraždniť a smilni  
 ty zabiti nenie wylitij krowe: ale služebnost **Z**akonuow  
 když pokoy **L**idowietki swato gedna se/ když oni horliwo

ſi maſty Ciarkwe ſwate zapaleni ſuce klete, a wraże  
 dlnity zabigeli ſu: A ſciem neſudie ſez a neb nema gi ſu  
 zeni byti za wraże dlnity: Ztoho zgewno geſt, ſe zlych ne  
 toliko mrſkati, ale zabiti ge ſuſſi. A Ciety ginych duo  
 woduow mnoho geſt przywól ten Miſtr Bilgij: w rde  
 moc ſwietskū vprolewani krwe ſkrze Doktory/kterychz  
 ſem ſektery dieł tito popſal/ genz by bylo nacž hledeć  
 by byl kto: Kamt geſt krew ſaħla mezy křeſtiany ſkrze  
 Doktory: A ſe ti Doktorowe/ ktera k poli ſwobodne a ſi  
 roce wylewani krwe dowodili ſu mezy křeſtiany/ wſſak  
 ſe wtom ſmýſlnie tara ſugi/ a obrady takowe czinie w  
 tom aby gim nižadny zaſle tiech wiecuj ne pčezel: May  
 prwe Kralom knieźatom, Rytierzom a Rychtarzom  
 a giny m, Raſhuzny m muźom: to przykazani nezabiſz  
 s oczu ſu vprazdnilu/ aby zabigegice/ ne bali ſe przestup  
 nicy geho byti: Giny Zakon k zabiti w ſlowich Kryſto  
 wych a Apoſtollſkych poloziw ſſe tu: Geſto die pan Ge  
 ſiſ Neprately mē, kteryz gſu nech tiel abych nadnimi  
 kralowal: zbite ge przedemnu: To giż przykazani magi  
 ſameho Kryſta: aby zabigeli neprately geho, ktoſkoll  
 gemu neprzege/ aby žiw neoſtal: A poſtawiw ſſe tu moc  
 natom przykazani ſpilnoſty to oħańegij ti Doktorowe  
 aby po zabiti wraźda nanich neoſtala/ ani hrziech w  
 raźby naſwiedomi: ale brz naplnenie Zakona a ſlužeb  
 noſt Boħu: A tak chij vcziniti Boħa ſedwiema vſty  
 aby gednem i rzeł Nezabiſz/ a druhy mi Zabieſz, kto  
 by wiedel czo Boħ chce/ poloze dwie ceſtie ſobie/ od  
 porne lidem/ wzdaluget ſe to odńeho

Zukazigi



## Kapitola Sedmdesata Prwie

**D**obře se tara sugi proti swem včenie owyliti ke  
 we velikými a slowutnými muži: a o wysoku  
 swatosłwa tiemi genz su byli plni Duchá swateho: A ti  
 swym a rukama zbili su mnohe: newšfetečné to gedna  
 gice: a tak su Duché swatým zapečetili wšelikú krew  
 czo gie ta Cierkew prolewa a czo gi plewagi milowni  
 cý gegi: zapaleni suce horliwostí gegi: zapoťoy swate  
 matky Cierkwe te wšelike krewi Duch swaty žily otew  
 rzel: Protož aby ti duowodowe Doktorow, sluffie a gi  
 stie stáli mezy křesťiany: mudrze su založili Zakon kgi  
 stotie swych včeni wslowiech swateho Pawla: gestto  
 mnohe hřie hý wyežitage d e: křezto poznawšse špra  
 wedliwost božineurozumeli su: že ti křeziz takow e wie  
 cy čnie: hodni su smrti: Tu čhtie mieu Doktorowe žeby  
 to ržka/hodni su smrti: tujm wydal sud napřezstupniky  
 a tak otewřený Zakó zabigenie: Ale takbý y nase súd  
 smrti wydal: byw veliký ptiwnik křestuwow: hoden byw  
 smrti y pekla: Jakož každý přezstupnik Zakona božie  
 ho/hoden gest smrti y pekla: A gestli že křestus Bežiš  
 poslal gest Pawla swateho nato, aby pwołal napře  
 stupniky šaud smrti: y kdežby myšto mido poľanie: t ne  
 muž wšfudy wšfety lidi hodne smrti y pekla wolal ge  
 swaty Pawel: aby poľanie činili: klada se gim napři  
 kla: že gest byl wraždniť, protiwnik a že nadnim křy  
 stus Bežiš wšfiku šepieliwost: przigaw geho  
 namilost pronaučeni tiech křeziz magie wwieřiti wšy  
 na božiho/a poľani činiti zato: gestto su zaslužili smrti

y pekla: Prolož wydan sa naprzyklad kagicym hrze  
 snikom nepodobne by na ne saud smrti prowolal: Pro  
 tož Doktorowe nepřwe založeni magi kmetwienie lidij na  
 tich slowiedy a zakon z nich vczynili su kwylewani swo  
 bodnemu kwe: a p̄bedili se za k̄o vřednik̄o wffel. ke kwe

¶ Kapitola Sedmdesata Druha:

**D**ruhy dudwod o vředniku kwe: take zawieffen  
 gest nate rzeczi swateho Pawla gestto die: Pa  
 eli zle cziniso boy se. nebot nedarmo mecz nosy sluska bo  
 zie gest mstitel hñewu boziho/ nadtiemi gestto zle cziniez  
 Tut niez Zakona gisti gssieho nemohu te mocy podda  
 ti než toho: kteryž gi Nero Ciesarz Poha sty w Pzimie  
 sa drzel: Ne do onem y ogumy ch Ciesarich to gest powie  
 del S Pawel wyznawa ge ze on gest swym meczem  
 sluska bozie: a mstitel nadtiemi na kterež se buoh hñewa  
 P on sam rozhñewaw se na pawla smestl i gemu gla  
 wu: ¶ Než malat gest nasse teč proti široke Cielkwi  
 a proti gegim Doktoro přemudrym: Onat snimi muoř  
 založiti na čem chce mrtweni lidij: Poñewadř sprawe  
 oliwe lidi pali p̄kazani Ctenie teřda vnij wreku saud  
 smrti: proti wšsem k̄tož gegie kurewstawij obmazugij, p  
 tož snadne gest vnij Zakon založiti na Nerowi Poha  
 nu/ kewšfelikemu wylewani kwe a nazwati to založen  
 w Zakone newem wnauczenie Apossilskem: A wtom  
 wstawili vředniky kwe wwieře Krysstowie: a tu ge vře  
 stiti se tak mstiee: a krew zlidij točice ze tak slawne bo  
 hu sluzie a ze wtom nižadneho oklamani nemohu mieti  
 když gim gest Apossil Krysstow potwrdil w pomstie

¶ Zim: xij





głych służebności bożu: A kto jest ten gęstoby smiel kie  
 cy:że knieźa ta zle czynie zabigegice zlec/ poñew adź tiem  
 sławne bożu słužie: a wte słužbie božie wtworzeni su strze  
 Apossitoly: strze Doktory: a strze wssicku Cierkew: pro  
 toż nemuoż nižadna wina vpadniuti na Rytierze/ křyž  
 plnij Zakon sobie dany od Boža strze Apossitoly/ a  
 woli geho wtom czyniece: bezpečne su mogli odwręcy w  
 sselike swiedomi Rychtarzi a gini sudce/ wieslyce: slina  
 gice: paliece/ a nasskrzypciech muchice: Poñew adź ge to  
 mu wejie Doktorowe/ a wtom ge bezpečie rzkuce gini  
 k vtiesseni: nety zabiso: ale Zakon gęstot weli zle mrtwi  
 ti: Też Rytierzi tu nižadneho swiedomie nemožu nase  
 brati/ poñew adź wraždničky/ smilničky: kacierze: a neš  
 ktere koli gine přestupničky zbiti: nenie wylitij křwe/ ale  
 słužebnost Zakonuo tiech kterzij wejie zabigeti: a tak ž  
 Božu słužie: A nato nawsse yako zamky twrde przigi  
 ti swatost weličych, swatych/ a plnych Duchu swateho  
 to wsse odcyme swiepomie zlec/ ale ge wnađegi vstawi  
 takowe Rathuzne słužy božie:

Kapitola Sedmdesata Třetie

**G**dy pak puogde teč opomslach weličeho A: bre  
 chta/ heřakeho Doktora: A ta rowne nanaš v  
 padnena žabami nas ostawirdie Žie žslubořosti ppašli  
 to gest žslubořosti dabelsteho nalezenie o posla gest za  
 nassick ča suow Křestianskeho howaru/ nebo ššicbena  
 nie: žabl a smielost magicy šškręřtatizpron božie špra  
 wednosti a Zakonu: žeby nižadnym obyčejem/ a žni  
 žadne přiecziny nęslufflo zabití Eřlowicka tielesneho



Protoż yakożto wielmi tresttani magi byti: a wielmi ne  
 sprawedliwi magi byti nazwani: ti kterzyżto sprawedl  
 nosti czyniū zapieragi/ a yakożto nesprawedliwij a ne  
 przyetele sprawedlnosti magi gmieni byti: Tak wielmi  
 magi trestan byti: kterzyż tresttami prone sprawedlnost  
 zapieragi/ a tázni odpiragi: Protoż wssiecta sprawedl  
 nost a kazen: proti te nesprawedlnosti a nekazni: wsseli  
 tu pilnostij/ a wssemi moczymi/ yakożto w odenie ma se  
 oblecy: Alebo czo gineho chce tożoto bludu bláznowstwi  
 gedine aby każda sprawedlnost/ byla nesprawedlnost: a  
 każda kazen byla neřwa wkrutnost: Alebo poñewáđz  
 nenie sprawedliwy: yakoż oni prawij: ale nesprawedli  
 w: teřdy bezpochęby każda sprawedlnost bude nespra  
 wedlnost: A takowe wiecy wielmi sřiroce wede pan Ala  
 brecht pti zabce gestto gemu tak nelibie sřkřesce: **G**e  
 sřtie dale die: Ale že každý žiwot wzał gest od **Bo**ha/ a  
 řdyž se gemu protiwij ma gey zatratiti: Ale že každý z  
 losřke sa žiw protiwi se **Bo**hu/ a zwlásřtie kacieř a neb  
 pořan: neb ti zgewně se bohu ptiwij: odgima gice gemu  
 bedictwij **D**usse sive y ginych/ geho chwatu a poctiwost  
 ruffice **P**rotoż takowym ma byti odgaj žiwot tielesny  
 y **D**usse řdyžby byla smřtedlna: **G**esřtie wiece/ poñewáđz  
 smřt wieczna dawa se za grzech/ cziem wiece tielesna  
 muoż veřinena byti: **P**rotoż tieřem řasřly mali boyo  
 wano byti proti neprzatelom bořim/ cřili nic/ gestli že má  
 teřda sprawedliwy boy proti nim gest: a tak dluřo má  
 boyowano byti pti nim: yakoż se dluřo ptiwy: A gestli  
 že bogugi až do smřti tiel swych: nechřiece przestati od



Bezprawij boſkiego/ ma byti boyowano proti nim aſ do  
 ſmrti yakoſ ſe dluſho protiuij: A protoſ zgewno geſt/ ſe  
 ſprawedliwym bogem magi zbiti byti: Naki die ſabla  
 ſe nema byti boyowano pti boſim neprzyatelom: teſdy  
 przednimi wtecy nebo wſtupiti ma: Protoſ ztoſo puoyde  
 wyſhlazenie poctiwofſti boſi: A tak wſtupiece moſhu vpad  
 nuti a ſkazeni byti/ A to ſu wiecy nepodobne: a ſzbeta  
 rozkoſſnemu wehni tieſke: ¶ Protoſ ztoſo zgewno geſt  
 ſe takowe ſabty bludne/ podzpuſobem faleſſne miłoſti  
 chieeie trpieti naſwych tielech: tuto na yneſſlechetaie gſſie  
 nemiloſtiwoſt myſle wweſti. Kaziee zgewne chwaku boſi  
 a kzeſtianske naboſenſtwij z pſtedka chieeie wypleniti  
 Nebo toſo ſleda ta nemiloſtiwoſt te ſabty: aby mieſto  
 boſie zoſtalo bez obrany: a lupeſi a rozſzhanim naſyl  
 nikuow aby bylo wydanu/ a ſiwot tiel ſmrtednych kaſ  
 dy den mruyech/ ſiwot biedny/ aby byl przedlozen ſiwo  
 tu blaſoſlawenemu: ¶ Wiece die pan Albrecht Beſili  
 to ſe draſota ſiwota geſt przyeczina/ aby nebyl zabiti/ te  
 dy mnohem draſſie geſt ſiwot Duchowni: prokteryſto  
 oby byl zachowan/ nema byti odpuſſieno tieleſnemuſ

¶ Kapitola Sedmdesata Cztrta:

**G**dy ſtiechto wiecy zgewno geſt: Ktera ku nemiloſtij  
 proti moſhu y Duſſem lidſkym tyto bludne ſabty  
 pod zpuſobem miłoſti chinie: prawieeie aby bylo odpuſſ  
 ſieno tielom lidſkym: neznamena gice toſo ſe gim neſmie  
 zhe wiece odpuſſiegi: chaſne gich tela zabigegiee: Nebo  
 eſoby koli zleſo veſinili ſiwi ſuce: a miſy wieczne zaſlu  
 Bugiee/ to gim wſſe ſlawngie tiela gich zabigegiee: Ne

Bo suce žiwi hrziechom hrziechow by przicicheli: a tak  
 y muł k mułam: A protož aby wiece nebyli muczeni/ ne  
 toliko nadussi ale y na tele: žiwota se gim vtracuge sme  
 tij tielesnu: Ale je každy muka pekelná nesmierne tiešši  
 gest/ nežli smrečedná tielesná: Protož wiece se gim odpu  
 sťtie k dyž se tepu na tele nežby žiwi ostali: Protož k dežka  
 li nemilostivi rostu nazkažení: a neb na vmenšenie li  
 du božiho/ magi byti vyhlazeni: a to strze smrti tielesnu  
 ¶ Tyto wiecy mluwime ožaběčch kterež podzpuosobem  
 swátosti/ zklamawa gi swu neprawostij wicrne/ a chcie  
 ž kazyti winniey pana wšech zastupow:

### Kapitola Sedmdesata Patá:

**G**o wšse weliky pan Albrecht prawij: Protož giž  
 žtiechto rzečij welikeho pana Albrechta: zname  
 nay rozumny odpoczatek Apoštoluow vprodleni ča  
 sudowigedenacti set let a wiece: k det se gest stawil lid po  
 wylitie gedu w Kierkw Kryslowu/ gedem kremenym:  
 zatake časy kterať gest wšsečko žiečko a opuchlo: A od  
 zdrawi prwnižo tak daleko odeššo: se oňem giž niež ne  
 čige lid: A giž sam ged gest žiwot lidem a leparystwie k  
 zapuzeni gedu: Gest ged tak smrečedny/ se giž ti kterziž  
 su wykremeni gedem: prawe zdrawy wnenawisťi magi  
 a wyrostle wiecy žgedu žiwotem naziewa gi: Nebo mysl  
 ta ž žned spoczateku gedě trawenym se gest opila: Pro  
 tož wtom gedu žiwot čhwalitebný vwierze zaklada/ ale  
 odporne proti wicre: proti Apoštolom y pti wšsem mu  
 čedníkóm, ten ged žsebe wylewe: Nebo gestli smysl Al  
 brechtuow práw, tešdo Krystus a Apoštolcy wšsiečni



muczednicy bludili su: Ale ze zgewno gest: ze Apostole  
 tak su poslani od Krysta na wssicek Swiet/ aby wssam  
 kazali Lzienie/ y potomni wssickni muczednicy/ a nact  
 aby wssiecky lidi wstawili/ aby skrze mnohe zamutky/ we  
 sli do kralowstwie Bozihoctrpice wsselik a bezprawij aš  
 do wplitiy k rwe: A ginať nijadnym obyčegem/ lidi wwie  
 tu neprizigimali glw: aniz su gim ktere na dege k žiwotu  
 wiechnemu libowali ginať/ gedine tak: aby bezprawij  
 trpice/ wladli Duffemi swymi/ wtrpeliwosti ua sazugi  
 ce tiela nasmet pro gmeno bozie: ¶ Protož znamena y  
 me giž zrzecij powiedenyh Albrechta welikeho/ Apost  
 tolom odpornych: gessio gest za slawneho Wistra w  
 vmienij Křestianskem pocten: ze se giž mni knez mnohy  
 Bohat byti w vmienij: kdyz pyle smysly Albrechta wel  
 keho/ na kazani mezy Sedlakŷ: Biztu chyby nehe: neš  
 tak ze gest vmiedy knez/ zbohatew knihami Albrechto  
 wřmizy nezda se tu knez: by ktera chudoba byla w ge  
 ho knižach: Protož wime kterať daleko. stogi od Apo  
 stoluow: ze kdez oni wbeffeni mieli su/ a nadeji wtom: ze  
 gich prace daremna nebude w tiech/ kteryž su protivu  
 nasadili tiel swych nasmet: A tento zpier pak/ nalež he  
 y ake lidi/ ani gedine mluwie otom: ze by Křestiane midi  
 trpieti bezprawij/ na tielech do smrti nebranice se, a zle  
 ho zaje nečinice: ¶ Bizte iakut gt kuopu nane skladi  
 žabku zpropašti wyšlu nazwal ge/ genž weliku smieo  
 stij skřezhece proti bozij sprawedlnosti, a chce vřzinitiz  
 aby boji sprawedlnost byla nesprawedlnost/ a neprao  
 wa vřrutnost: Protož tyda tu žabku bludy nazyčissani



Je nřadny blud nemořl by tak řtkodně spraviednořti  
 bořie řkazyti yako ta řabka podřpuřobem řaleřne mi  
 lořtiwořti řřiecy natiel trpieti: Aby pař zte trpieliwo  
 řli dale wyřřlo wyřřlazenı poctıwořti Boři: Tak řby obra  
 na Tıerřwe meczowa padla: tak řby muřie welicy muřy  
 li kořřela vřřpatař: a pořrywati se przed neprzařelcy: ne  
 mořliby tak mnořo Wořu naczest zpuřwati: Prořo ř  
 tořobcy mnořo zleřo pořřlo: řeby lupeřem a rozřřhanım  
 na řylnıkuow: byloby mıeřto Boři zpuřřtıeno: nema ge ob  
 rany meczowe: A řıwot řiel řmřtedlnyřy nakařdy den  
 mřrucyřy řıwot řiedny aby byl przedlořen: řıwotu blařa  
 řlawenemu: To by řıř narywıeřřı řřkoda byla: řıwot řie  
 dny przedlořıti řıwotu blařořlawenemu: řıda se Albre  
 řřıwı řeby bylo lepe řředlořıti blařořlawenřıwı řıwot  
 řyřy a rozřkořřny: a tukem prorodřly řřırořego brıeř: a / a  
 rumnyřy lıcy: a bezpeřny: geřřto ředi nagrađe ped obra  
 nu meczu: nebo ge se pořřuffenıe: zawieryw řwá protiwen  
 řıwıe nameczıy wede rzađy bořie wpořkogi řřıze řwıa  
 lu bořı a poctıwořř geřo: Takow y řıwot řıda se Albre  
 řřıwı podobneřřı řdobremu neřli řylweřřıwo geřřto  
 se řryl poyamacy a po řyřyřy: przed meczem cyřıem: a ř  
 geřř řweřo meczu y dořřabl / a pořem Albrečřı yako řto  
 mudořie muřıy w řryřřu řAle řpořřtole blařıni p řry  
 řıa: geřřto řu dręřli takow y řıwot řiedny pořryw a geřře  
 vřřpagařıe: řořeřřı řuce z Mıeřta do Mıeřta: řřuce Pro  
 te mřıwıne se cely den: a yako owce zbite domřeni řıne  
 A yaky řby nęne řtemuř se taklo: tak řby mıeřto Bořı bylo  
 opuřřtıeno: a řřwala Bořı a řadowe, řřeřıř se wpyřnıcy





a wlamanych notowanich konagi padliby mebo moq  
 tieth rzadno: a te chwaly notowane/ slogi namnohych  
 kopach platuow: a naszytych terziffich: A kdyz se tiech  
 wicej nedostane/ tedda chwala przestane/ a Kantoro-  
 we se rozletie yako motyli: Protoz gineho tu rewidim  
 gedine ze tento rozum tielesny Albrechtuow, wptiemo g'  
 odporny wiece Apostolste mebo zabrud p' stupuge to coz  
 wiera Apostolste a przilozuge: A coz pohane zadobre  
 magi to on za Bosij sprawednosť naziewa: Oni se tepu  
 sziwot tielesny: aby w pokogi swym bohom sluzili: A ten  
 to take netruwa sluzbie Bosie dale/ gedine dotud: dokudz  
 mecz nadni slogi: oba nege sluzby Bosije: A beztoho mie  
 sto Bosie byloby zpuscieno/ a sluzby Bosij by se rozbiegli  
 nasledugice bidneho siwota/ a chwala boji a poctiwost  
 gest by zynula: Protoz dosti mdle slogie ta chwala  
 kdyz gedine meczem dobre slogi: a w henc p'spiech swuy  
 ma: Ale toto yako neodiewa Albrechta welikeho/ ze na  
 gine boznie smrti popuzie: Ale ktere se zdaleka domnie  
 wage nasz ciekla/ zeby snad se na neho mozla przyblizit  
 stery zabty s'krzechot/ yakoby mecz odpadl podnimz on si  
 wota chwala: Protoz smielost zabty k zemi tlaczi/ a wo  
 la prosti ni: aby wffeliku pilnosty a mocy: yako w odeni  
 se ob ekli/ a wsla gegieho s'krzechotu zawrzeli: aby snad  
 gegy s'krzechot mecje neodwolal: a Albrechta nacestie  
 wtiekani a pokrywauy nepostawil w biednem siwocie: ge  
 hoz by se rad pochawal: dokudz mecz wydrawy gest: a  
 nasrta pti zabce chwaly boznie/ a poctiwosti gest: jako  
 czyieho lice: prawie feby ta padla p' gegie s'klicet: Jako

dochwiegi se zoa gennuzesby swego boku nastylal kka  
 se natom se vrazu lekam: praco se trpidivosti nemam  
 neobwykl sem bit byti: ale proti ginyim saudy kbitij wy  
 dawati: Protoz wte przy poctiwie gest podeswali bozju  
 swu hanbu za krywati: a swym bezprawim rzekati: ze  
 su bezprawij chwaly bozi: Alez toliko bezprawij Albre  
 chtowa: aby se lide tiem spissse hnuh proti zabce: zelegy  
 ce kazen chwaly bozie: A tiemto klasem w elmi popur  
 gie proti zabce: ze ona smiele stiebec pri sprawedlnosi  
 bozji, a chce pwesti swym strzechotem podaczeni spra  
 wedlnosti bozi aby sprawedlnost bozi byla nespawedl  
 nost a neprawa vkrutnost: A mienis tu sprawedlnost  
 bozju kterusto Cierkew Rzymka webe w bogich: w po  
 stacya w smrtich kterychz koliz odhanegicy od sebe bez  
 prawij: ktera z koly pti niu powstawagi mocij swietsta  
 bogi: pomstami: y smrtimi czos naydale musoz: a zo: ed  
 Albrecht zaboji sprawedlnost poklada: nebo yt Syn te  
 cierkwe a napil se gi zgegisho koflika trawenin gegist

Kapitola Sedmdesata Siestka:

**A** Ze ze ta sprawedlnost ktern ta Cierkew webe:  
 wromstach a w wylewani krwe: gest Wchajka  
 y tohoto swietla: Nebo y ta Cierkew gest swiet stogocy  
 wstapiegich Wostanstyob: Nebo pohane y tento swiel  
 toliko tu spr: wedlnost ma: kwarawie se powse czasy o  
 swa bezprawij, w ktercho: krawawosti ta Cierkew hoy  
 hegie pohanus nastebuge: Protoz primieruce kte spra  
 wedlnosti Cierkwe: sprawedlnosti Krysiowu dokonalu  
 rgoynu: ktern gest przykonal: aby milowali neprazdy





a dobre gim czynili, nižadnemu zleho zajle nečinili: Pro-  
 ti te sprawedlnosti Albrechtowa sprawedlnost bude  
 przed bohem pocztena welika niesprawedlnost a oshaw-  
 nost przed oczima bozima: ¶ Protoz gestit bezpeczneji  
 szabku drzety/acz y mdle skrzekce wdrwyck sedecy: ne  
 zli s. Albrechtem/ gestit welmi splne wyge: Nebo y Ge-  
 zis vkrizowany potwrdie hlasu mdlesho zabty/ a oznia-  
 mi wssemu swietu: ze Albrechtowa sprawedlnost gest  
 przed bohem niesprawedlnost: acz on onij yako zalostia  
 wie mluwie: a ziewa gi sprawedlnostij/ zpietne pti brata  
 skemu milowanu: postiwaga ge nakrew lidstu bezmiery  
 nad Mistry Pohanske y Zidowske. aniz gest mez y kre-  
 stiany nalzen tak y lity kat na krew lidstu: yako ten Al-  
 brecht weliky/ by tak swobodne otwrel cestu kwylitij ke  
 we lidste: tak odporным smyslem lasce brateske: zalep-  
 ssie klada zbitij przestupnikow: mezli ziwu byti: gimz buoch  
 zalepssie poloził zmiłosti swe cestu pokanie wziwocie zdecy-  
 ssim: aby nezahynuli za tracenim bezpokanie: A die Ne-  
 chcy smrti hrzeissneho. ale aby se obratil a ziw byl: Ale  
 Albrecht niez ginacz: nez aby wsse zmordowali:

#### ¶ Kapitola Sedmesata Sedma:

¶ **G**estie tato poloził niektere rzeci mistra Bilgij:  
 z nichzto pilne a nebo potrebne wiecy mozu se zna-  
 ny byti a nebezpečenstwij: wnez lid krestiansky daw-  
 no gest w weden: a bezboha vstawen gi: ¶ die ten mistre  
 Bilgij mez mnozymi swymi duowody: tento rozu w  
 mluwa: Za kon polozen neb wydan ma byti lidem: pod-  
 le gi k polozeni/ neb powah protoz podle rzlicznych lid

ſkych obyczajow: rozlicnij Zakonowe magi wlozeni  
 byti: Ale podle rozlicnosci czasow magie zmieni by  
 ti: A ze nenie gednostayne polozenie a neb powaha do  
 nalych a nedokonalych: A niektere wiecy podobne su do  
 nalym/ktrehto negsu podobne nedokonalym: Protoz  
 wydawacz Zakona genz mnozstwim wladne: gemuz y  
 Zakon wydawa: w niemzby obczowalo mnozstwie: A ze  
 wietcje strana gt nedokonalych: protoz podobne wiecy  
 mnozstwie musy przykazowati nebo gmat vczynilby ge  
 horffie: Kdyby przykazanie dokonalosti przestupowal:  
 Protoz ten ktoz Zakony vstawuge: tiezby wiecy zbra  
 sruge/odnichzto podobne a lezce mnozstwie muoz se zde  
 jeti: Protoz Zakon ma byti poctiwy: sprawedliwy po  
 dobny: podle obyczaje wlasti: mieslu y czasu podobny  
 vžitecny zgwny: aby niez skrytcho k polapeni nedrzal  
 w sobie, pronizadny zwlastni vžitk/ale pro obecnych w  
 ssech popsany: Mebo kdyby Zakon mnozstwi: w niemzto  
 wietcje gesti strana nedokonalych tiezke wiecy nebo ne  
 snadne przykazowal/przieliso by chtiel wytahnuti krew  
 odpornosti a potupenie: a neb zarmucenie pologe: Me  
 bo kdyby mnozstwie dokonalych a nedokonalych, tako  
 wy Zakon tiezky a nepodobny byl wlozen, byloby w lito  
 wino nowe w sudy stare, a byloby wino rozlito: Mebo kte  
 rzizto su staremu ziwotu poddani, a w hrzieffich gsu se  
 wykrmit: dyz by k nowemu ziwotu ctnosti prikazanim  
 dokonalosti byli suzeni, w horffiby wiecy vpadli: A wino  
 przykazani dokonalosti skrze newazeni byloby wylito:  
 Protoz czjolozstwie zleby stwie, w razdy ze zarmuceni



obecne dobre/ odniekšto množstwie nemuož se snadnie  
 zdřeti: Lidky a Dieřtky Zakon zbraňuje a mřty p  
 to: Ale přteho smilřtwij: a neb kurewřtwie/ acřkoli geř  
 hrzieř smřtedlny: a vrazie welebnost bořřku to tupy za  
 kon Dieřtky a nemřty nadřiem nebo řkrze to nezarmu  
 rzuje se obecne dobre: A niř take množstwie poddane roz  
 kosem a marnostem: muoř se snadnie zdřeti odtoho: Ne  
 bo swaty Jeronym die: Břziřcho palie se napogem opi  
 lym klopoce ř smilřtwi: Protoř řdyby bylo mřřtieno nad  
 řiem hrzie řem: daloby přieřzinu wietřiem hrzieřchom  
 a zpuosobiloby w obecnem dobrem weliky vraz a nel  
 pořorřenie: A řtomuto rozumu mistr Bilgy/ přiwody  
 stare plne Augustyna Tomaffe: ře oni řřku: Wypřazd  
 niřli kurewř z obce: a wřřecky naplniř řlipnosti: Stari  
 plniř obmyřleli řu obecne dobre kurewř/ a neb kurew  
 řtwim: aby se nezarmuř: la obec tuřecy pořmilřtwie. kure  
 wy to wpořogie: Takych wietřij potwřzue mistr Bilgy  
 řiem Doktorř: A opiet die m řř Bilg. j/ protoř tu nenie  
 odporřnosti: Nebo nenaleza se by Zakon lidky prawil  
 řeby kurewřtwi bylo řuffne. řterez Zakon bořie nazie  
 wa neluffne: Nebo prawda geř ře zakon bořie wřwem  
 obecnem dobrem Duchownim podleňeho; řto řkrze. la  
 řku řjedie se ř Bohu: a neb řbliřnim: řen Zakon netřo  
 py niřadneho smřtedlnego hrzie řu: ¶ Ale Zakon lid  
 řky wřwem obecnem dobrem / řterysto wřprawednosti  
 a přzateřřtwi: a wctnořteř zaklada se: Ten řepy hrzie  
 řy smřtedlne: tak welike řprawednořti: a wctnořteř  
 zaklada se: Zakon lidky ře muoř řřpieti wřřecky hrzie



chý smrtedlné: nenie rozdelen od hrziechu smrtedlných  
 muoſ snimi poſoy mieti: A protož geſt odporňy zákonu  
 božimu: ¶ Wiece die miſtr Bilgij: Nebo každy ktery wy  
 dawa Zákon/ mieni ſěktery koney prziveſti: Protož  
 wſſecky wiecy ktery k tomu koney ſuſſegitiediti má po  
 dle ſadosti: a neb zpuoſobu toho koney: Ale ſe koney be  
 ſižo Zákonu geſt wieczne blaſoſlawenſtwie: gemuſto  
 každy hrziech smrtedlny geſt odporen zgewny y taſny.  
 Protož ten Zákon každyho hrziechu smrtedlného zbra  
 huje/ netoliko zgewného/ ale y w Duſſi taſného: Jakož  
 die pan Kryſtus: Bzečeno geſt ſtarym neſemilniſo: ale  
 ya prawim wam/ ktož vyzie ženu kupoſadani gie: giſ  
 geſt ſemilnił gie wſredcy ſwem: Protož tomu odporne  
 činie Zákon lidſky: Než koney Zákonu lidſkého: geſt  
 vpoſtogeni obce/ k ktery muſto vpoſtogeni cnoſli mraw  
 ne prz: eſuſſegie/ a nebo pomaſa gi: Protož ten Zákon  
 tiek wiecij zbrahuje kteryſby tomu poſoy odporňy by  
 ly: Ale ty wiecij trpi/ giſto zbrańenie a neb miſtienie  
 zarmutiloby ten poſoy: Ale ſe miſtienie obecného ſmilſt  
 wie daloby pćſinu cyzołoſturu nedokonalým: a ztoſoby  
 nemale zarmuceni poſtalo: a neb gine wiecy kęſſi taſ  
 ne/ gimij by Wuoſ byl wiece vrazen neſli kurtwſtwim

### ¶ Kapitola Sedmdesata Wſma:

**G**dy potó aby moſho rozumieno byti/ co geſt tu od  
 toho Miſtra p̄weno ktož ge bude chiti: Nebo ty  
 wiecy ſly ſu obyčegem ſadanie odporného w Zbornu  
 Wazpleyſtem mezy miſtré Bilgim: a mezy k̄neze Mi  
 kulafſem s Piſku: ¶ Sedna ſtrana drzela geſt prz: zá



Pona božieho řeky: je mezi křesťiany miedyby wšický  
 wicý podle Zákona božieho gednany byti: A cošby od  
 porneho bylo tomu Zákonu: aby ty wicý ruffeny byly  
 mezi křesťiany aby nebyli iako Pohané wmrzkostech  
 A tiech wicý tu podawa, kteř su neshluffne mezi kře  
 řtiany/a su zgewně odporne Zákonu božiemu: Ale  
 druha strana zda se je tomu mudrže odpiera, žeby pro  
 předkem chtiela giti: ani chutně zamietá: ani chutně  
 swoluge te při prwnie: Nebo Mistru křesťianskemu  
 Banba by byla a snad y pti swiedomi, pohañeti a nek  
 zawrey tak porowu při Zákone boži: Protož lysym Du  
 chem vpadl gest wto/aby některak puogčil te pře Za  
 kona božieho/a některak gi odwršl iakožto odenym smý  
 šlem: rozdelim lid nadwe, y položil gedny wtom dokona  
 le/ a druge nedokonale: A položil tiech nedokonalých  
 množstwie, takowých gestio možu osobie miesto zawři  
 ti: Protož dokonalým toliko puogčie Zákona božieho  
 pridawage tomu Zákonu prawdu swrchowanu: a že  
 ten Zákone brani každého hrziechu smetedlného/ zgew  
 něho y tajného: A že ten Zákone wede vprziemo k cýli  
 blašlawenstwie wicěného: Ale onedokonalých ginať  
 mluwie že tiem toliko k zprawie zakon lidský přisluffie  
 A ten Zákone ma jim wstlawiti: ten ktož nadnimi panu  
 ge wšod podle gich powahy a obyčiege a kraje, A ške  
 že ten Zákone niez gineho neminie gednati w nedokona  
 lých: gedine vpořogenie obecného dobrého čim ta obec  
 nedokonalá vpořogena muož byti: k tomu pořogi zařd  
 přimiczeny/ abý jim wstlawil pan gich: A že se nenak

za mezy zlymi wleczmi/ czoby takowe vpořogenie nebo  
 konalych zarmutilo: y akořto zlobeyřtvo: wrařba: cřzo  
 lořřtvo: tiech wiecij mřřij Zakon lidřky: Ale gine wiecy  
 zle třepi ten zakon/ řdyř se ohe muoř obec: nebo mnořřtwi  
 pořoyhe srownati: a cř by bylo modlořřuzeni/ ruřani: ka  
 cierzřtwie: sodomřřij řrziechow/ pyřha: rozpuřřtieni/ ne  
 řlydata weře/ pořorřřeni lařomřřtwe: leř. lichwy: y coř  
 řoli takoweřo geřt: otot owřře mnořřtwie nedokonalych  
 muoř se pořoyhe srownati řrpieti y mieřto otó owřřem  
 zawřřiti/ řdyř wtom geřdine řupokogeni obce mieřto ma  
 zawřřieno byti: bořatce owřřem chyba: ¶ Protoř ti w  
 řřickni duowodowe: a cř se zda gi mudřiez: wřřak nie wie  
 ce nad pořany nemagi: Nebo wřřickni řralowe pořř  
 řřtie podtakowe ctnořři muřř mnořřtwie/ nadnimiz pa  
 nugi: podweřři a srownati w geřdnotu pořoyge řrře za  
 konę Wieřřřke: aby meřynimi mořřlo řtati obecne dobre  
 wtom pořoygi: řteryz se muoř řrře moeř meeřowu meřy  
 Pořany řziediti: Tut nie wieřy nedořřy: e/ ani tiech řte  
 rziz wieřy nařředugi: neř tiech nedokonalych a zpořani  
 lich lidy: geřřto řrře puřeni moey/ muřř nieco dobreřo  
 řřiniti: a tiech zlych wiecy nechati/ pñeř by nafe pomřřu  
 meeře wweřli: ¶ Protoř takowym pobieřřlym/ a cřby řto  
 podal zakowa bořřo: wřřřecęřne a nemudřzeby vřřinil:  
 řteryzto Zakon ma wřřobie dokonalořř nadpowaby a  
 nad obyeřęge pobieřřlych: ¶ Protoř řteby takowu nemud  
 rořř řřiel geřdnati aby takowym podawal dokonalořři  
 zakona bořřeřo: řakoby wino nowe wřřudy: stare wřře  
 wal/ y byřoby wino rozřito, a řudowe řřarzi zřupalibę ře



Alebo si kteriż so staremu swiatu poddani: a w křieřich  
 fu se wykrmil: když by knowemu swiatu cności prezita  
 zanimi dokonalými byli: sizeni: neb obtezeni: w křieřich  
 wiecej upadli: Tot gest smysl Cierkwe: genž gest božie  
 Zako opowěsta: jako daremny: a pořanus nasleduge  
 w křieřich tořto sweta: Protos zda se tomu mistru  
 genž gest tečnikem te Cierkwe: podobna odpora kře  
 nedokonalost mnořtwie pobieřleřa: aby tiem zakon bo  
 žie mořl odwrecy jako neuřitečny: a podati geho do ko  
 nalym: gichřto newie kdeby byli: a sam zakonu bořimu  
 lidu newiřy: ani wiř kto že Cierkwe veřilby genu: Pro  
 toř nic newieda ote dokonalosti: kterař slogie nalideč  
 kře zakon bořy: A tieč nedokonalych widy w řudy pl  
 ny křty: po Diefleč: po Zemieč: po Kragidy: a ynik  
 gi odporž jako poctwe tiemi nedokonalými: y muř se  
 gest tiem nayepe zakonu ynik: jako w luři: pokřytie w kř  
 gim: A vřawil: w řelie mnořtwi Diefle: w řudy pod  
 zakony Dief: a řiřty: gest to podnimi se řiečy mno  
 řtwi Diefle: tořto ořteřeřage w řawu magice: A to  
 mnořtwie pobieřle odkřyřa: zakon Pořanskymi se  
 zprawuge: y slowe Cierkwe sweta: a Protos kdyby  
 tořto mistr Bilgu pořane byl: nic by to weliby diw ne  
 byl: kdyby se kto snim: zakon Boři potkaleřy: geho tak  
 pošmieřne: a ruřawie ynik: a neb: geř zgew ne potupil  
 Toby Pořa mořl veřiniti: newiery: a newiedemie: ne  
 bo newiery: w Bořa: aniby wiery: geho Zakonu: a  
 wiřby: wieřel: potrečnosti: zakonu: bořie to gest te potk

Wnoſti: że niſadny beznieſo nemnoſ ſpaſen byti: ¶ Dru  
 ge żeby ſłyſſe ktere brzimie klade na ſłowietka zakon  
 Bożim: niech ſioby geſo podſtupiti: Protos by gim zgewnie  
 poſtzeł toby wſſe mała wiecez była na Poſhanu: ¶ Ale  
 na miſtry Kzeſtianiſkem tieżka wiecez geſt nató owſſem  
 geſſto ſe zda plny wmieni/ aſ doſame obruby/ a znamoſt  
 o Bożu a ogeſo Zakonu: welmie prawe wiecez wyznał  
 geſt: ¶ wſhl gim naty geſſto gięch newy: A gine mnoſ  
 ſtwie pod zakonny Dyckarſtymi oſtawil: A zakon bożi  
 gim oſydło kuobtieżeni a kzar muceni oznamil/ genſ gę  
 zwiery miel wyznati: że te potrzebnoſti geſt zakon bożie  
 że beznieſo niſadny ſpaſen byti nemnoſ: newklada ge w  
 to wylkmenyęch wſhrzeſſich a przywylklych ſtarem u ſia  
 wotu: Ani toſo mnoſtwe Wjeſtkeſo/ geſſto chce zakó  
 nu podobnemu ſwobode tiela ſweſo: Ani wklada ge ia  
 ko oſydło Zakon k ſlużeni wuole tieleſne: Wſſeſo toſo  
 obina ſe/ gedine tu prawdu powieda o zakonu bożime  
 że muze geſt potrzeben zachowati: odkażdeſo ktoſ cęco  
 ſpaſen byti: A geſſli żeby ſe kto zepłel gemu/ że geſo ne  
 muoſ drzeti pſwu nedoſonaloſt/ pohleđ miſſe ktoſo zpra  
 wuge wwierze: a cziem puſtjij Zakon bożie/ genſ wñem  
 wiera ſtoje: a genſ geſt dan kſprawie wierzyciech: Pa  
 kliby miał opuſtjien byti pnedoſonaloſt lidſku: kędy pr  
 we nem el geſt od Boża wydan byti: ani kázan od Apo  
 ſſoluow lidem Poſhanſtym/ pgięch przieliffnu nedoſo  
 naloſt: Acbo wſſick ni lide przywazani ſu kſloſti ſadoſt  
 mi kboſtmi odſweſo narozeni: a zakon bożi wſſem gięch  
 ſadoſtem a rozkoffem neprawym geſt ptiwen: a trani



gich podpokutu wiecznego zatracenie: Protoż to jest  
wiera swatych: aby wierzili Bogu a geho zakonu: sa  
mi proti sobie a proti swym żadostem: proti rozkossem:  
proti obyczegom/ y pti swemu żywotowi/ aby gotowie geg  
wydali z smrti: prwe neżyby co chcieli zwoliti pti zakonu  
bożimu: Nebo dokud se geho kto drzi/ dotud wiera żywa  
wnem srogij: a bez zakona bożiego wiera mrtwa jest a  
babełka wliedch srogie: Protoż neprzilezi ta wicz kwie  
rze/ odwrce zakon bozie odliedij p gich nedokonalost. tak  
jest ge w smrti odstawiti: a nawiekę zklamati ogich Du  
sse: A zlicch wiczij muoz snadnie yzamo byti/ ktrakt  
tito lide wczenie w wielike tmie srogie: g suce plny jako su  
dowe trawenin kurwy welike: ledafako s lidem srogie:  
trawice geg a drziece geg pod Zakony Wychtat skymy  
wewssclikem przestupenie Zakona boziesho: A nato ge  
krtzij/ a pokanie falessna na gich hrzeslicy żywot wla  
dagie/ a gine swatosti zapenize gim pdawagij: a wyle  
wagij na nie hojne traweniny kurwy welike odpustky/ a  
giny ged gim ptyti dawagice: A skrze oczyszcz nadegi  
spasenie potomto żywocie gim wpetle slibugice: Protoż  
ten lid Duchowni welmi slepy a felesny: jako cyzie wwie  
rze tak nalezi wprwnich ten bicz odwrteny od wicry: a  
sam take ani giny lid gegy zprawuge/ nizadnego za sta  
wienie ani zrzyczenie ktereho. skrze wieru nemagice: ynuze  
se gis chytagice mocy swatcke/ aby a sa skrze tu neyaky  
poklidesz mogli mieti: A czoz przedlozi lidu za dobre: kio  
mu aby mogli mocij przipuditi: A kdyz by toho gis nes  
mieti/ anizby tiech bludnow/ ktereż za cestu spaseni ma



gi bezprizpuzeni mozhlyby ptiwesti: nebo ten lid wykrme  
 wy traweninami giż wtałowe lotrowstwí a wpobiehlost  
 wffel gest/ aż dozufanie/ bez kaznie: bez poctiwosti: ze ten  
 czosby nemusyl bezdeky pbażen moći wniśadnych wi  
 cech/ giny m poddan by nebyl: Ale wssibalstwi se zbera  
 gedem proti druśemu/ tak by se spolu zkazył/ nebo nenie  
 toho malo wažití: ze lid tak dawno w wielkem opufftieni  
 stogic: a wśdy czas odczasu w wietzie opufftienie wcha  
 zie: a niśadnego opraweni skrze wieru nebere: ani swiel  
 la bożiśo w se pgima: Protoż wśdy jako mrtwa počnu  
 cy smrdeti dale a wiece smrdy/ aż se pak czerwy rozleze

Chapterola Sedmesata Dewata:

**G** Akę ten lid vbiechly w nawietzie zkazenie/ wśdy  
 wdobrotie hýne/ stoge pod zakony Rycharzský  
 mi: a podtiemi nayslepiegssimi pokrytcy: gestio ge wśdy  
 morzi swym gedem/ Protoż ani gestie ote mecy mo  
 hu ego staleśo vřazati: acz wny swe dobre sklada gi  
 gedno chcie skrze ni prowesti: a opiet giny m duowodem  
 y toby zkazyli: **W** ayprwe gi pijsmy wtwrdiwsse iako  
 Zakon wiery Krześiáśke/ wtiect slowich ze darmo me  
 cze nenosy/ a ze sluśa bozie mstítel gest hñewu nadtiemi  
 ktoż zle činie: **P** poloźi su kemsstieni tomu sluze wffeli  
 ky hrziech smrtedny/ nebo w ffelike przestupeni ptiřaza  
 nie bożich/ nebo nato nawssecto se Wuoh hñewa: **A** po  
 hlewssse nato opatrñegi: vřzeli zeby gim to dobrze ne  
 stalo: řdyby se roznaboñnil sluśa bozi emeczem/ a yal se  
 Wuohu služití/ a mstíti hrziechuow smrtednych: proñež  
 se Wuoh hñewa na každeśo/ tak by gi ch poloźil hřema

Przim: xiiij



du: žeby cela Kragina pustá ostala: nec wcelých Tse-  
 chách maloby lidij žiwých ostalo, y tiech pokrýtczuow  
 gessio se podmečem Krygi: a proti giny m geho smiele  
 popuzegi: genž su plni hrziechuow smrteđnych, laťomst  
 wie a swatokupect wie kacieřskeho: k ubienaržstwi, opla-  
 mani lidi odusse y ostatky, řdyby podle gich saudu ten  
 to sluša boži mstitel hñewu na gich hrdlech, yal se Wo-  
 hu sluziti a zprastal mečem takowe lotrowstwo đera-  
 mi wesle: Ğdami se žeby malo toho kñezstwa falesne  
 ho w Tzechách ostalo: A podle gich saudu poñewadž  
 gest mstitel hñewu nad přestupniky: teřdy oni na yprwe  
 na se přiwolaliby ten meč: k pomstie swých naytieřši: k  
 hrziechuow smrteđnych: a przestupeni množých: Pro-  
 tož pohlede wšse naten zakon: kteryž su w meči posta-  
 vi li wšsem przestupnikom: Opieť su ginať ten zakon pře-  
 dělali w gine smysly: vlewili su prwnie sprawedlnosti:  
 widuce žeby meč hltawy: wšicku zemi zpusťil: y na gich  
 hrdlabý vpadl prawie gšsim duowodem nežli na zlođe ge  
 Protož vybrali su ztoho, aby ten sluša nadetřzmi hrie-  
 chy stal služe bohu smecjem mstie hñewu božieho nad  
 tiemi: kteržis obecne dobre ruffie zlođe gštwim, wraźdu  
 a cyzolořstwiw: Ale gine přemnožene hrziechy: czož gimi  
 Boža tupý: nañež se Wuoh hñewa tať mnoho yako  
 na ony trzi a neb wiece: Protož ten sluša boži smecjem  
 ma stie mi hrziechy pokoy a smluwu: nañež se huoh hñe-  
 wa: Protož neprawie bohu služi swym vřzadem: opust-  
 tiege skutky sweho vřzadu: sweden sa od mistruow, ge-  
 sstio su geho vřlawili na sluzbie božie, gedine přiech hrie



ſiack: A kbyby ſluſa koſtelní, yeſto ſe máj byti namie  
 ſet Apoſtolský: počítel podle przykazani Krýſtowa  
 ſchieſničky zgewne y tayne weſti kupoſani kta: Zie gē  
 neprýſſel Krýſtus pſprawedliwe: ale pro ſchieſne, aby  
 ge obratil a nawedl kupoſani: A potieſneli takych ſhie  
 ſnikuw kupoſani/ nad kterýmiž onen ſluſa boží sme  
 czem poſlužití: p wodie ge na onen ſwíet: Tíemby ſluſa  
 L Gramowy przykázyl ſluze meczowemu: obratíe kupo  
 ſani ty: nad nimiž on mielby Bóhu poſlužití smeczem:  
 Patli ſluſa meczowy smrſka gławy tiem/ kterých geſt  
 mie. ſluſa L Gramowy kpoſani přiwelí: zbawíj geho  
 ſluſebnoſti ſpaſytedlne: A tak ta dwa ſluſebničky boſie  
 budeta ſobie przykázeti/ a geden druhemu ſluſebnoſt ru  
 ſſiti: a gſuce gednoſe pana ſluſebničky: A ten nezad od  
 porny w gedne czeledi/ bude panu k Hanbie: ¶ Ale tato  
 poſmieſſnoſt w ſkútku ſe ſhledawa: kbyž ſluſy Patguz  
 ne hekte, e ktie zwieſyti: Teda ſluſy L Gramowe bie  
 ſi tam kſtiece to ſlawiti a ſchieſničky kpoſani nápwiti  
 a kſty by tu ſmilowani ſtalo ſe. Kdež ſluſa meczowy z  
 wrađu ſhnewem ſtoje nad tiemi kterých ſaudem ſwate  
 ho Pawla ſmeti hodni ſu: Protož oné ma piſmo plni  
 ti żywota ſleda ge tiem. Kterež onen przykazani piſma  
 ma mrtwiti: protož nerowne gednemu panu ſluſebnoſt  
 wkažueta: ¶ A protož ztoho poſmiewanie muož zna  
 mo byti že kbyž ſe lide ſprawdu chybie yako ſlepíj weſ  
 mach toczíe ſe a ſſama gi ſe: chytagice ſe toho y oneho:  
 ano gimoba kragy k rátk a: Protož giž znuze delagi iakž  
 kby moſn a iakž wruce připadnery duowoduo y piſem



y Doktoro nechagice: Ale y wtom gest škoda mnoha  
 rozmnozenie hrziechu a zahynutie lidu. Kdysz se gest tak  
 mnoho pannow nadelalo pod gednu wieru: magice w  
 ssickni gednoho pana a otce wnebi: A oni ya ko gedna  
 czeled mielaby byti: Tu gsu mnozie pani Duchowni y  
 swietstij: a wssickni sobie osobugi mecz k sluzbie bozie a  
 chcie gey wssickni wczisti wzahubij Cierkwe swate: ya  
 koby kazdy chciel opravowati podolky Cierkwe swate  
 swym meczem: y csinij se kazdy praw swym meczem  
 natu pri ze plezi ten mecz vlastne Cierkwi swate: Ale  
 ta lez wzdry wse sukni chodij: aby kazdy wfa ge w swuoy  
 mecz y nadul se pychu: a byl gotow k swarom a kboyd  
 pri ginym owsselike bezprawij: aby nizadny s druzym  
 rowne nenalozil: nez swelitymi swary: spowylky: s nesna  
 dnymi rokowaniami: swadami: Protoz tiem csinem pli  
 ssne rozmnozenie swarow: hrziechu a narodij ten mecz  
 mnohotwarnych a pyssnych pannow pod gednu wieru  
 flogice: A muozt Pohany wzlosti przewysiti: nebo oni  
 skrownegie tym meczem miesto zamiestnawagi nema  
 gice tolit pannow tiech zbytecznych Duchownickh krsi  
 zownikuow Dpatuo Biskupuo Papezuo: gesto dzie  
 panswie welika: a wedu walky smeczem: ya ko y ginij  
 pani swietstij: a wssickni chtij pomeczi sluzby bozie byti  
 kd: kto kteru gestyni zbichowu wofadij zlodegi: na syle  
 lupese: morderstwie gednagice: a wzdry sluzba bozie gest  
 a mece darmo nenosy: A owssem prawe gest ze geho  
 darmo nenosy: ale kowsselikemu bezprawij: k nasylu: klu  
 pefom: a k pollaczeni chudiny robotne: A sliem ti pani



mnozic roztrhali su lid/ a rozlitai gedem proti drugemu:  
 A kazdy swuoy lid jene stadem wboy pti ginemu Pro  
 toz strze ty mnozic pany gij wsfeczen lid sedlky: w mor  
 derzstwie wreden gest/ chode wza stupiecth obrannu ru  
 ku/ pripravie se ostrzelbami y oginu brani ssibalsty:  
 yako kbogi pripraveny: a strze takowe biehy/ wsfecta  
 lasta bratrka: wrazednu krawawosti gest prolita/ aby  
 ztalych namierzenie: snadne bogowe powstawali: a gi  
 ni mordowe/ aby wsfudy husi byli: nebo nato gest przy  
 prawen ten lid/ penewadz spany musy hotow byti na  
 woynu/ a nato sobie brah kupowati: aby pak wdy tak  
 chodil yako Tytierzsky lid ssibalsty wza stupiecth a wro  
 tach: zpuosobenj kmorderzstwij: a po Poswicenich po  
 Narmarcyach poswadbach/ hotowy sa krew prolewa  
 ti: Protoz tym wssiem wiera nasse ponizena gest: a oby  
 zdena przed Pohanym y przed Zidy: a w sobie gt lid tak  
 potussen a obtiezen hryecchy tiezkymi a slepotu/ a zaple  
 tky osydl tiezkych: ze wiera gij w nem nemuoz nisadne  
 ho dieu mieti: aniz gest podobne vliidy: by ten lid ktera  
 wieru mozl oprawen byti/ mnozona sobkrat skazen sa  
 strze Boha y strze swiet: Protoz w tom gineho wideti  
 nemuozem/ gedine ged rozlity w Cierkwi Bozi: strze Pa  
 peze a Ciesarze: aby z nich narosilo sluh Bozich nameczi  
 wstawenych: aby tak dluzo a ssiroce rostli: a aby se wsfec  
 cto w mocz obratilo: a osetlo ranu zpuchlu a zsynalu: a z  
 by obydzno bylo Pohanu posledeti nato/ aby gedine sa  
 mo gmene prazdne bezprawdy nazwano bylo Krestia  
 malowany na stiche/ y wstaweni suce natom gedu tra



## Prwie Strana:

wenem: Prolož ginehot newidim wſiech wewſſech wie  
 cech: podle duwoduw Doktoruw/ w prwnich y wny  
 hegſſich: gedine zgewne odſtupenie od wiery: Nebo pod  
 le giſh ſmyſla/ niyatkž wiera Kryſtowa nemuož ſtati/ po  
 ſnew adž on prziffel proſgrzieſſne na ſwiet: yako prawy le  
 karz pro nemocne: aby ge kpołani nawedl ſwu dobra  
 tiwoſty: A to geſt w ſkutku wkażal geda a pige ſnimi: a  
 reptawym Zakonikom odpowieda ge zańe; y die: ſe ne  
 nie potrzebie zdrawym lekarze ale nemocnym: Neprzi  
 ſſel ſam proſprawedliwe: ale pro ſgrzieſſne wolati ge ku  
 połani: A ty kterež Zakon ſtarý każal mrtwiti propře  
 ſkupenitý wyſwobodil zruky ſlednikuw Duchownich  
 ržka: Kto zwas bežſriecku geſt ten wrz nani kamennem  
 y nenie nalezen nižadny k doby to odſuzeni naplnil: wſſi  
 ctni Joſynowe winneſſi ſuce/ wtekli ſu pryč hanbu/ a  
 on ſam oſtal swinnu ſenu: Y wece gie Beziſo: Zieno  
 kde ſu ti genž natie kałowali: nižadny tebe neodſudil: te  
 ražo wece Pane nižadny: Y tekl geſt gie Beziſo Aniſ  
 ya tebe odſudim: gbi a giž wiece nerođ ſezeffiti: Tot ge  
 Zakon Beziſuw: kteryž ſam nad ſrieſſnymi plnil ge  
 ſkutkem: a tak čhiniti prikazała wieru natom poſtawil  
 wſſem: Ktož gemu ſlužit čhtij: A ktož že wiery negiur  
 ſriecku newiery nanich zuoſtawa/ a w poſanſtwi wbie  
 bli ſumalebugice Doktoruw w gičh wčeni: Nebo oni  
 moc Cieſaržku s meczim ſobie oſobiwſſe: ſlužebnoſt  
 božku položili ſu gemu w zaſbiti takowýh/ kterež pau  
 Beziſo namiloſt pfigimal: A je takowe zmorduge Cie  
 ſarž a neb Rytierz poſluži božu w tom: A je potom neo

sławą wrażeń: ani prolewatorem: ale służeb-  
 nikiem Zakonu sobie danych od Boga: gła służa Bogie  
 instual hńewu Bożo. A że nema być proto zabityj słych  
 słuzen jako cyzie: a neb zawrżeny odwlasti nebestie: ale  
 jako własniciemieciennin swatych: Protoż geho służeb-  
 nosti Boku wzabityj zlychytak poctiwa v gissiena bla-  
 goslawenstwim wiecznym: jako służba kńeze v oltarze  
 wej pak w sdy na sstepiegi Boganus stogi stu służebus-  
 tny: Protoż tot sta dwie cestie welmi dalecie od sebe: a o-  
 wsem odporne sobie: Jedna Bezissowa: A druga Do-  
 ktorska: Protoż kto nynie gi w pochycie: a newie komu  
 gi wierzil Bezissowili: czili Doktorow zamusku ostane  
 ¶ Kapitola Dsmdesata:

**A**le że Gejis nynie welmi gest chudnema za stu-  
 puow walnych: gesttoby poñem chodili: gedine ge-  
 stli kto zawrżeny a nemudry, gestto se poñem wlece ia-  
 ko mucha zpomygi hubeñe przielis: ¶ Ale Doktora  
 we su przielis bohatij a sławnij na swiecie: mnoho gsu  
 porobili słuz Bożich smeczem: ptoż k nim w ssechen swiet-  
 hlebij: A protoż poślebe mudry swieta na Bezisse, an w  
 ssechen opusttieny żywot ma: w ssechen hubeñstwim oge-  
 ny: a ubezpečenstwim napłheny: Meczha geho a puoy-  
 be Doktoro: gestto podle wżenie walke Trohu sluzi: w  
 Kostelecky na woyna ch v bitice na sstipciech: na Rastu-  
 ziech: pobpneti v na sibeniciech: Takowe służby bozi ssi-  
 roke: chytit se w sselity mudry swieta: Ale za Bezissm le-  
 słazen puoy obrati se: na pohwizbanie wsemu Swietu

¶ Kapitola Dsmdesata Prwnie:





**A**žie gessie w domo wiece v kaje se odpornost Be  
 siffow a zalofice sluzebnost meczowu: Ta naywi  
 ce nato zrzyj/ sobie protiwne wiecy zasnati odsobe: skrze  
 boy: nebo skrze gine pomsty a odditiy: Protoz mocij po  
 stawiti se proti neprzatelom, a boyowati proti nim: a ci  
 niti jim zlec zazle: a zmordowati ge proswe bezprawij  
 a propokoy, aby gej sobie ucinili prednimisto gest vsy  
 le sluzby meczowe: Aczkoli tento nalepec naprzed w sdy  
 biczij/ neproswu przi: ale pro bozij: Ten nalepec Bwoh  
 zna a lidce take: ze byloby pro przi bozie: tak skrze moc  
 Boshu sluziti: giste by bylo: kdyby pro swu przi trpiedi  
 bezprawij: a pro bozij przi bili: Tak by lidce orozumiedi  
 ze ti lidce na Boha laskawu su, mnoho gich ztepuce pro  
 gmeno geho: Ale ze doma slowa leshcho bezpomsty mi  
 nuti newohu: A proti Boshu ruhanie: y mnoheho potu  
 peni zanedba gi: W tom v k azugi ze huj: a zmesstane skre  
 ze mecz Boshu sluzie ¶ Ale y atoz sem rzekl: ze pan Ge  
 zis toto cestie vptimo odporen gest na swe czeledi: a onu  
 drugu Pohanom ostawil gest: a pokřtżezom zmalowa  
 nym wieru lřiwie: Protoz przi azuge swym sluzam  
 aby neprzately swe milowali: a dohke jim cjinili za gich  
 zle ciny: Kdyzby laczi a hieznivy byli/ aby ge krmili  
 napageli/ a zahe se Boshu modili rzkuce: Pane boze od  
 pusť jim: neboť newiedij czo cjinie: Protoz tat pře nepo  
 puzie k boji neprzately/ ale krotij wnich hñew y boy: A  
 protoz tu gt ¶ slowieku pomysli/ ¶ Besiffemli ma ofa  
 ti w takowe przi/ cili ¶ Doktory a sliemto swietem ¶ Po  
 de tiechto rzeczij ¶ Besiffem, gineho uenalezneso, gedinie

pošlawel a neš tygowu rann: **I** Tak deže o Doktorj  
 nalepa se ginych, geštie sliem slawhe Boshu poslušis  
 Alle tiech wiecij wšech, kterež se prawij opři Bešiffowiz  
 Ktož se chće vgišiti prawdu tožo: nappilnegi ma gi žli  
 a nageho prieklad: kteru cestu dežal gest wčasu bez  
 prawij swych: a že gest on počal ch iiti: a potom včiti  
 Protož prwe sam bezprawij trpiel: a potom nam przl  
 kazal: A kōž su gešo neprizigali Samarytanowe: **I**  
 a Jakub rzekli su: Pane kšessli at dieme: atbž ošeh  
 ošupil a spalil ge: Jakož gest Elias včinił: A obrac  
 tiw se rzekl gima: Newite chieho gste Duchu/ nebo Syn  
 Lšlowicka nepriziffel gest Duffij lidštych zatratil ale  
 spasyti: **I** Tui gest žgewno czoby wie boži při gisteho  
 bylo zachowati: že kōž gemu samemu bezprawu se da  
 lo: nebo nemilofrdenstwie odnemudrych: nato podali su  
 gemu Sčedlnicy Eliasse, že on na zlec vprosyl ošeh o  
 neba: a spalil gest gich podwokrat što: Alle pan gejšo  
 proto wzał tiem Sčedlnikom rzka: Newite chieho šte  
 Duchu: zdali wy mniete žebych prziffel na swiet lidi pa  
 liti: nepriziffel sem Duffij lidštych zatratiti: ale spasyti  
 Tiem gejšo gemu zle včiniłi: Hospody o cesty prziffle  
 mu nedali su: chce dobrze včiniti Duffe gich spasyti  
 Protož nečy przigde Angel onebe: a nalžne lepšij ce  
 stu lidem kšpasešimež gest Syn boži nalež: A kōž pal  
 nenie Angel onebe: ale Lšlowiek wyrostly z Lšsarze  
 neumiege Krysta ale Lšsarze: Protož wracuge Lš  
 sarzi epōž gest od Lšsarze wžali: Wžaw odnieho panš  
 wie swickel: y wracuge gemu žadicku meč gešo: Služ

Zofa igr

iii: Kraz



bu boſi wtwrzyje ł obracne panſwie geho, a ł obracne  
 ſiwota togo: kto gemu tak pteke lichy mecz ł ſluſbie bo  
 hu ſtrze pijsma mnoſha, a ſtrze opatruu wmieloſt ſmy  
 ſuow mnoſyck: Proto ł takowemu genz geſt ſtiepen  
 ſtrze Cieſarze: a czt ſlowe plny Duchu ſwateho: a oſta  
 raleho ſmyſla: mehe ma wierzeno byti ne ł Angdu me  
 he: Neboť muo ł pochybity zaplet ſe w ſwieł, a daleko ſe  
 puſtiw od ſproſnoſti Kryſtowy oprawuge ceſty Cieſa  
 rzowy smeczem geho: A ſłapiege boſie Bezukryſtowy  
 nohu za ſypage, aby gich ni ł adny nemoſł opa trziti: ano  
 gi ł Duch ſwaty natom za ſutu ſedij oſtrzeſtage togo  
 aby ni ł adny mimo Duchu ſwateho neptal ſe na ſłapie  
 ge Beziffowy: Jako Laban nemoſł ſe wptati na ſwe  
 bohy, ano Rachel nanick ſedela: Proto ł ont ceſta geſt  
 a kto gi zakrywá ſwatoſti ſwu, a Duchem ſwatym za  
 pecheuennu, ten krzywdu cztu ł tiem lidem: Kterzi ł jadagi  
 ceſtu giti: proto ſe gim gi za ſlinil: a neb za tmiel Duch  
 ſwaty w Cłowieku nazwanym ſwaty, Duchu ſwate  
 ho plny: Ale poñewad ł pan Bezifis ma nam ceſta  
 oſtati: Wzime tuto ktera ł naprzietlad nam po ſiewa ł  
 rzenie miłoſti ſam proti ſobie, ł dy ł ſe gemu bezprawi  
 przigodilo odnemudryck lidi: opuſtiw ſwe bezprawije  
 obratil milowanij ł winnym: Wiece wa łe Duſſe tieck  
 ſobie winnyck, ne ł ſwe bezprawij: A tak wiece drahu  
 wiecez przewyſſil miłoſti nadñeme drahu wiece: A ſe du  
 ſſe Samarytanuow, Kterzi ł ſu gim poſtrzeli: a hoſpody  
 gemu nedalt: draſſie ſu byly, a neb wiece łe wa łnoſti  
 ne ł to bezprawij tiekeſne kraci ł kceho ł a ſu ktera ł gemu

Gen: 22

ucinili: Protoż mimow swu przy wielku: Procił k gich  
 Duffem wiece waze prospiech gich Duffij, neż swu we  
 likost: Procił gich duffe spasyti k swe nelibosti/ Ktce zo  
 tym a new deczym dobrze ucinili/ Ktce se dobrym zagle  
 odplaceti: A to slowe przyezena milost: przychyliti se prwe  
 kte wiecy/ Kteraż wieciezje drahoty a waznosti gest: a tu  
 minuti Kteraż mehe wazna gest: Protoż ktot die: Ztie  
 bil gest wemhe lastu: Procił tuto smysl nasledugice spa  
 sytele gest pominuti skody cielesne/ a bezprawi Ktera se  
 przyhazegij/ a milowati neprzatel: a dobrze gim chiniti  
 za gich zlec/ Wiece gich skody na duffi zelegice: neż swe  
 na tiele: A natomtot wsscka przy meche slogie: a odpor  
 nost wsscho Krzestianstwa Swedencho/ a od Krysta da  
 wno pobiegleho: gestto nechce nizadneho bezprawij bez  
 pomsty pominuti/ a Krysta Bezisse wpozorze a wtrpie  
 kawosti nasledowati: A ze progine pronie omecz se neswa  
 rze/ a duowoduow mnohych zpusem a z Doktoruow k  
 wywedeni meche/ progine nechromazdij a mocy nepowp  
 sfugie: neż tak ze su giż Krysta zawrhisse y sgecho prik  
 zanim: w poħanstwi chcie stali: Takoz su dawno obwy  
 kli: Protoż tutot wsscka tiezkost Krzestianuow pobiech  
 tych slogi/ giezto se dele od Krysta/ to prikazani milowa  
 nie neprzatel: Nebo kdoby wierzili tomu prikazani/ a da  
 li genu miesto mezy sebu: Procił sam odsebe wtpadł  
 by gim mecz zruku: A tak by wssickni swarowe bogos  
 we przestali mezy nimi/ nizadnyby nadruhecho s bitiem  
 meche nesagal/ ale smilostij by dobre chinił zagle: A pa  
 dly kto Krzydru ucinil komu trpiel by bezprawie nece



Nan: 12

pa meczem: a wiece zelege geho sstoby Duchownie: na  
 swe cielesne: Protoz y hneby mir a pokoy byl oto bez  
 prawij: Ale swiet nepoznal ani przigal spastyck: anis  
 take ticty geho przikazani przewyssenych przigme: w  
 byl wkrwa wostech mecje stanc: Nebo mecz w idy sstia  
 przestupenie/ a opusttienie toho przikazanie/ ako chwa  
 sstistie: coz vrodilo opusttieni a przestupeni toho przika  
 zanie. tot wffe mecz smete/ coz swaruow a ginych zlosty  
 narodilo opusttieni toho przikazanie/ to mecz musy row  
 nati: A hektere hrdla zbawie w bogich nebo ginde: Pro  
 toz boyowe a giniy mordowe: a nezrzecene saszanie ged  
 hech nadruze/ a wffelike czinienie zleho za zlee ginde se ne  
 pochina/ gedine znemilowani neprzatel: a znetpenie bez  
 prawij: A to gde znezrzeceneho milowani sameho sebe  
 a znezrzeceneho przichylenie kcasnym wiecem Tot w  
 sstety nesnaze wwodie na swiet proto ze newietzi Synu  
 bozimu/ a geho przikazanie nechcie drzeti: y musy y hne  
 natom miescie zlee a horzke drzeti: Nebo kdyz pobyna  
 prawe wiecy: tchdy y hne musy natom mieskie zlee w  
 wrosti: a mecz ge y hne sstia hla de z swieta: Protoz kie  
 piare ssepj a odluczenij odprawdy Bezissowy: genz  
 Swiet ysu: gis gedine ta dida mezy nimi stogie: przest  
 penie a sstianke mecje mstiwesho: neb gine rany od Wo  
 ha, k trestanie gich przestupenie:

Kapitola Dsmdesata Druha:

**N** Es pat odporhe tomu hle dieie k rzeczenie: Kterz  
 swiety Krysstow przilezi k prawym K rzestianom  
 podle powolani a dobroty: ktera z nane sluffie: W ydaku

get se mecz odnich swymi diely: Jakozto obogi a oginy  
 mi krawa wostmi odpornymi gich powolani: Alebo cjim  
 su wyzssie podle dobroty bozskych wiecy tiem ma gie wz  
 balenegss i byti odwiecy odpornych te dobrotie: A ze se  
 czinie wlasni gedni drugym skrze wieruz: w tuz rownost  
 dobroty bozke spolu wchodice: y jakozto wyznawani. Kte  
 rez spolu rzkuce prawij: Wietim w Boga otce wssemo  
 hucyho/ stworzitele nebe y zemie/ y w Jezukrysta Syna  
 geho gedineho pana nasseho zc: Tiem se spolu sczitagi  
 w gednom wierzenie a gednoho wsszech spolu pana gezu  
 krysta wyznawa gi: Seden spolu krest ma gi/ a gine do  
 broty Duchowni: a neb dobre wiecy duchownie: A spo  
 lu gedinu kwi krystowu wykupeni a obmyti su spolu  
 se modlece gedem zadrukeho rzkuce: Dcze nas genz sy  
 wnebesyck: Odpust nam nasse winy: y ako y my odpust  
 time swym winnikom: A tak spolu gednoho otce wyzna  
 wagice rzika gi: Odpust nam y ako y my odpusttime:  
 Protoz gedno su vcziheni w Bohu/ a gsu sobie wlasni  
 wgedo debrotie/ a vczasni dobroty geho: Protoz okro  
 cziece takowu vczasnost bratrsku swazkem milowani  
 a pokoge: Kto gest takowy zewsszech Anichuo daw  
 nich slowutnych wswatosti/ aby mohli zwiery dowesti  
 boguow a morduo mezy takymi Krzesziany/ swazkem  
 lalky spogenymi: Pakli die kniez Ciesarzsky: y negsu  
 tak wssietni ale su odpornij a neposlusnij: a ginak zlost  
 nij, gessio spolu zdwigacie walky/ a zabigegie se spoluz  
 Tobot puopezim zlostnym, gessio su od wiecy odstupili  
 Boga neposluchagice w geho przykazani/ tit nemohu

Matu: v  
 Luka: x



byti wprawde Krześciane, než samym gmenem: Tit w  
 pobiechłosti lotrowe nasledugice Pohanuo možu to či  
 niti: A nasledugice bludu pohanuow mnohotwarcnych  
 sobie odpornych: Nasledugi rot ssibalskych mnohych  
 pod gednu wieru genz su wiru rozsapali mezy sebu, a  
 wystawili su lid proti lidu: Protoz takowi pustiwšse se o  
 wšsem od vmyslouw wieru Krystowyy odgcho zakona  
 obratie se wbieh lotrowy w boga w morderu w lupeze, swa  
 diece se ozbojia: a ocjest tohoto swieta, y czinie na syle ge  
 dni druhym, a potlaczugi: Chiece zbohaciti lupezem gra  
 tzi swych: Y w czinie na syle gedni druhym strze nayod  
 pornegssi zlost a pobiechlost swy dobroty: Kteruz su zwie  
 ry mieli mieti spolu iako wlastni: gednu krwi Krystowu  
 kupeni: Protoz gich bozowe a lupezowe: nemožu tako  
 wi byti: yako gsu lupezowe a bogowe mezy pohanu: Ne  
 bo Pohanu strze takowe powyšsenie, wbozskych dobro  
 tach negsu sebe wczastni: Knimz Krześciane priznawagi  
 se: aniz znamosti bozi wnich gest: Protoz to podle slep  
 ty zpychy a zlakomstwi možu se ozemské wiecey waditi  
 spolu one boyowati: lupiti gedni druge, a sahati mocu  
 gedni druhym na zbojie: To wšse wnich ležka wiecey g  
 proti Krześcianom: Edyz by mohli poziewati swcho po  
 wolanie kwierze: Ale edyž su zawazani owelikem swe  
 deni strze Turkow, nemožu se pošnuti odslapiege po  
 hanuow: Aniz take ti boyowe Krześcianuow: podobni su  
 boyom Zidowskym: Neb gim gest bylo dopuščieno bo  
 guowyy zabitie w bogich strze zakó: Ale na netolik o zabi  
 ty zapowiedieno gest strze zakon: ale y hñew srdczny:

## Kapitola Dsmdesata Trzecie:

**D**uze boy Zydowsky niem se deli od Boguow po  
 bieglych Krzestianuo: Nebo oni toliko proti poğa  
 nom mieli su boyowati: ale sami mezy sebu nemieli su  
 boyowati z boszke zapowiedi: proti swym bratrym Zi  
 dom: Nebo kdysz po Salomunowi deset pokoleni odstu  
 pilo od stolice Dawidowy/ a krale Beroboam wstawili  
 su nadsebu: Chiel gest Roboam/ syn Salomunuow  
 boyowati sdesyti pokolenimi: A prot bozi wyssed knim  
 rzekl gim: Nebudete boyowati proti bratrym wa ssim:  
 wratte se domuo: Protoz boyowe mezy Krzestiany  
 genzby midi sobie wlasny byti skrze wiern w boszskych  
 wiezech: wzdalugi se netoliko od Zakona Krystowa do  
 konaleho: ale y od Zydowskeho: Protoz chybiw ssi se  
 prawdy Zakona noweho y stareho: y przewy sslugi lot  
 rowu pobieglostij boguow poğanskych: hahegice nay  
 potupnegi tau pobieglostij Bezukrysta: a swe powola  
 nie: Nebo kdyszto dwa Krzestiany gednu wiernu mata/ a  
 gednu krwi Krystowu wykupeni gsta: a tak spogena  
 gsta ta kwi w sw azek milosti: aby dluzen byl vmrziti  
 gednu zadrukeho: Protoz odstupice od te milosti brate  
 ske: a od wezastnosti kwe Krystowy: wniez gsta spolu  
 ofwiecena a vmyta: kteraž stogie na kazdem ynich: Po  
 tom potupice tu krew nasobie promalu wicz tielesnu  
 swadice se: obratita se wbieh lotrowy: y cheta spolu boy  
 westi: spolu se zabigeti: czoz gsta miela welni ctiti gednu  
 nadruhem: y akož tu wicz drahu: kterež gim Krystus do  
 byl swu smertij: a položil to dobre nanich, a tim gish po

ij: Kca: rj

ij: Par: rj



wyffil gest nadewffeko stworzenie / To yffa miela ctis  
geden nadruhem: a pronisadne wiecy zemste nesahati  
geden nadruheho mechem ani bogem: aby nezkażył ge  
den nadruhem diela Krysłowa / poñewadż on kaźdeho  
znich sobie gest kupil: a dielo boleřtj swych nanich gest  
položil: a gim to poručil aby tożs ostrziehali kaźdy ya  
koż na sobie takeż na bratru / Protoż nižadnu przyčinu  
nema diela Krysłowa każyti geden nadruhem / wlicch  
wiecech doskonałych mtelaby státi wiera a prawda Kry  
stowa mezy Krzeřtiany: řdyby nebyli swedeni od Anty  
Krysłar: a nezpili se zwinu kurwy welike: Ale nýnie opiw  
ř se odstupilu su od wiecy Krysłowy: a obratili su se w  
boge gedni proti druhy m / biehem lotrowym: przewýřsu  
gice Pořaneř bludem swym: Nebo cšiem bliźři veřařt  
nořti kto se pripogi bořřke dobrotie: tým wiece tu dobro  
tu pořanie / cšiem odporneřřie wiecy te dobrotie cšinieř  
A protoż meñe yffu zly ťi Pořaneř: tak proti sobie boge  
weduce: nebo su niķdy nepoznali Boga: ani su veřařtni  
milořti geřo: Protoż mezy Křeřtiany nic ptiwneřřiřo ne  
nie řmrti Krysławieř neř to: zabitil bratra řřnewu a zne  
nawisli: zañeřoř gest Krysłus vmřzel zwelike milořti:

¶ Kapitola Dřmdeřata Cřtverta:

**A**le kšiemto wiecem muoř řieķy Wřřal ťi  
Křeřtiane geřřo se w bogich řepu neřřu veřařtni  
bořřkych wiecuj: geřřo ani gich zna gjanis mořu řtiemi  
odpornymi wrařednořřmi veřařtni byti bořřkych milo  
řtu: Tiedch wiecuj ya nařie podawám / aby se sami řnim  
znali: a neb se gich odsuzowali: A řkuli oni řemy řtiemi

wiecmi Duchownymi nemame nic czyniti: ani tiem veza  
 stnostem bozskym muszem rozumieti: mame mnoho o  
 swietem czyniti: a biehem Rytickym sme se zaneprazd  
 nili: protoz Duchownim wiecem nemozze rozumieti: ani  
 se na ne mnoho ptati: K tiem wiecem kracka odpowieb  
 gest: Besli kto krjestianem/ a ma veza stnosti obriechy  
 a gine wiacy swietste napeczy mage/ opustij Krysta: A  
 proty wiecy nemozz rozumieti v zutkom wiery Krystowy  
 ani gich veza stnosti ma kdy hledati progine pilnosti: te  
 hda gest daremna wiera geho/ darmo se krzti/ darmo  
 w oczistce wierzy: Nebo nebudeli veza sten Krysta skrze  
 wieru a milost: ani z geho z oczistce wyprosti A pakli se  
 oni zna gi k te veza stnosti bolestij Krystowych: a v zitel  
 krwe Krystowy taknu nase/ chstiee w tom dobrem diel  
 mieti/ czoz gi on wiernym lidem dobyl swu pracij a sme  
 tij k gich spaseni/ tehda bezpochybeni pada na ne pom  
 sta a prokleti wietezie nesli na pohany: kdyz tak wra zedl  
 ny mi hrziechy w bogich krziju gi w sobie Krysta: A wffe  
 cky milosti kterez by wzali, onichz w yznawa gi/ neb pra  
 wij ze ge ma gie/ ty pohrzenim potupugi: A protoz stie  
 mi potupnymi hrziechy: lecz za przi owstem Bezukrysta  
 a neb lecz se k nemu tak potupne przimieffugi: statymi  
 krawa wostmi/ geho bolestem protivny mi: w zdy u nem  
 nadege nemozhu mieti buducie:

### Kapitola Dsmdesata Pata:

**O** Rusze rzekl sem ze ti bozowe mezy krestiany oca  
 ine wiecy: ani ogine na zbuoz zamyslene pre  
 mnozhu stali mezy nimi/ podle zrzeczenie milosti ktocz



oni magi se spogiti w gednotie wiery a prawdy krysto-  
 wy: podle naučeni a priedkladu geho: Nebo wtałowych  
 wiecech tieżkych / gimisz pogednu možu zwiery wywra-  
 ceni byti křezstiane: musy zpotrzeby rzeczi křystlowy so-  
 bie w lom ge przedloziti a priedklady geho: aby pohem  
 bezpecznie mož. i krociti: vchylugice se odnegistych a ne  
 bezpecznych wiecij: A ze tato gedna tecz křprawie potre-  
 bna gest wšem: aby nižadnemu zewssech ludy křziwdy  
 nižadne neucjinil natiele y na Duffi / nastatku nacti ani  
 narzeczi: ani skutkem: ani priedczynami škodu pomocny  
 mira tak by nežadal: neodca / na sylim neodgal: ani lsty  
 togo zklamal: tak mnoho: y akožby sam tiem niczimž  
 nechtiel zklaman byti odginych: A Druha tecz gest křy-  
 stowa / a geho Dpossiluow / škodu a bezprawu sobie  
 včiniene: aby stpiel nemstie se: ani zleho zasle czihe: A  
 nemuozli pokojne wrownosti o škody naložiti: a smiči  
 ti se odrušym / bezdrowy odpustiege gedem druhemu / a  
 oslawa w zd y odporny neprzatelom: okterež koli wiecy  
 tu gest rzecz křystlowa / zalozice neprziezhe bližniho trpie-  
 ti bezprawija milowati neprzietele: a dobre genu čini-  
 ti magice litowati nadnim: Nebo vneho škoda Dus-  
 chownie tiežssi oslawa: protož wiece milowati geho Du-  
 ffi než swe tielo: a geho tielo wiece než swowoy statek tiele-  
 sny: A tiem činem muož v krocen byti neprzietel a pole-  
 pffen: Ty wiecy zwiery křystlowy su / k v kroceni wssech  
 swaruow / y boguow mezy křezstiany: y mezy Pořany  
 oczasne wiecy: okterež koli bezprawu: a nato Nibowe  
 bozie su / czož koli stpji škod na tielo / nebo na statku pro-

Owenstwie / zato gim gest slibens kralostwie nebeske: A  
 protoz tiem krestianom kterzij sliuow bozich ceka gi  
 zaswa bezprawij / byloby hanba bogowati / a neb ktere  
 swary wesi obezprawij tiela / a neb statku tielesneho:  
 pozewadz poztraceni tiech wiecij / trpeliwym slibens gi  
 kralowstwy nebeske: Tmiz gim tu ztracenie ma poszte  
 no byti wcfemz gim gest rozmnozenie slawy prziprawe  
 no: Neb ti krestiane kterzij su swietia take slowu Lier  
 kew swata: A pozewadz to Lierkew swiet gi / ten swiet  
 neprizyme tiech wiecij / nebo su smrt tomu swietu: Pro  
 toz swiet w swe nakwase bude kysatira zgedne mzeskosti  
 wdruhu bude pospiechati / a z y splyne jako woda w ja  
 tracenie: A protoz tyto wiecy zwiery krysstowy gsu pa  
 wiedieny: aby opatril ktoz muoz: se bludowe tohoto swie  
 ta nayswrchowahe gss: kterzij se degi w bogich / a w gi  
 nych krawostech / wslaweni su sluzba bozi / a pspiechje  
 Lierkew swate / ktrze stare a plne Duchu sncziesho:

Kapitola Dsmdesata Siestta:

**P**
 O tom dokonawa rzech swaty Pawel a die: A  
 protoz zotrzeby poddani budie: netoliko pro  
 kshew / ale y pro swiedomie: Nebo proto y dani dawate:  
 nebi sluzy bozie su / ztoho sluzice: protoz dawayte wssem  
 dluzy: komu dan tomu dan / komu clo tomu clo / komu  
 bazeñ tomu bazeñ: komu czeñ tomu czeñ: A Sij z: eckh  
 to slow swateho Pawla / koneczne mozu rozumni poz  
 nati: se tato zprawa: kteruzto chini swaty Pawel / tuto  
 Epistolu k Zboru boziemu kteryz gest w Azimie byl se  
 bean weymeno bozie / vprostrzed Poha swa: se ta zpra

Azim: 214:



wa nechtylie se k Amiežatom domacym wtety: genž by  
 snimi zpočtu wierzicych byli/ ale že su kromie wicry cy  
 gie byli: Protož takowu zpravu dawa jim omich y a  
 kožto sluffie kcyziem/ a yakožto ktiem: genž su powyffe  
 ni nadmnosstwim: a gsu pani gich/ a wladnuce zemi/ a  
 zprawugice swiet: Protož ti wierzicij magice swa by  
 la zanimi w gich, panstwij: sediny: domy: a gine vžicty  
 tidesne: byli gsu dluzni k swym panom tilesnym zach  
 wati ty wicry/ kterym gest ge vžil tuto swaty Pawel  
 yakožto poddane a nebo posluffenstwie hodne. Kterez na  
 lidi powyffene sluffi podle wuole božie: dokudž a pokudž  
 muož stati: newiece než Boha/ ale dotud lidce možu po  
 sluchati podle wuole božie/ a tak dale czož su dluzni byli  
 takowym dawati dani: platy: neb gine sluzebnosti/ myta  
 nebo cla: Tak bážej a poctiwost aby knim zachowali  
 skrownu: yakož na lidi powyffene sluffie: netak se gich  
 bati yako boha: ani takowe poctiwosti knim vřazowa  
 tižak k Bohu: a tiemto slowem ge zawazuge: aby žpo  
 trežby poddani byli: netoliko pro hñew: ale y pro swiedo  
 mie: **G** Sedno die pro hñew: nebo poñewabž pani su mo  
 cy poñewagice nadpoddanym/ gestli žeby poddani kte  
 ru koli přiečtinu jim se žpicžili/ nechtiece poddani byti  
 yžned gich hñew na se wvedu ogich mocij/ žet prawem  
 panstwij sweho sahnu na ne, yako na swe spomstu me  
 cze sweho: na hrdla a nebo na statel/ a neb wwiezeni da  
 dij: A žwlařstie wte při gelitž su křestiane byli/ odžele  
 ni wiera žwlařstni: a obyčejgi žwlařstnimi odřwřech pa  
 nuow/ k od gich božuow, y odlow arystwa giwřech poža

mow swych suseduo: A protakowe oddelenie protiwrne  
 Wozanom/ spiessne by tiech mocij popudili na se szne  
 wy nadgine lidi/ zebly ti pani zato mieli/ ze to szibalstwo  
 Krzestianske/ nechce niszadnego zapana mieli na swiete  
 sztyj sami pani byti/ a tak proto samo zmordowaliby ge  
 Jakozto gest Pilat ucinil onem Zidom/ gestio gsu ni  
 sadnego na swiecie za pana nechcieli nheti: gedine same  
 bo Woha: Ti odluczywse se/ obietowali gsu obieti bohu  
 a pilat ge zbilia smiesyl krew gich s obietmi gich: Pro  
 toz takowe wiecy wystrzecha swaty Pawel lidi wierne  
 aby takym duomysem nemudrym/ nepopuzeli sznewu  
 gich na se Ciesare Nero Wozana: a neb ginych poza  
 nuow: gestio su plewaly krew wiernych Krzestianuow:  
 ¶ Druze die: ale y psowiedomi/ aby panom tiem podda  
 ni byli tak: ze Krzestian opustie gich poslussenstwie. neto  
 lik by gich sznew na se wwedli ale take podle swiedomie  
 by wpadl nedeze przitom prawdy: kniez gesti bohem za  
 wazan: Nebo S Pawel to ted dluzem naziwa: a weli  
 gey platiti wtó: ze su pani gich: a wierz swe tielesne za  
 nimi magi/ a pani ti y peczi onich magi jako oswe aby  
 z nimi dobrze probyli/ Protoz gij dluzem zawazani su  
 wsecko to zachowasi k swym panó: czoż gim tato gme  
 nuge swaty Pawel: Nebo ginat zruszice to/ swiedomi  
 by wwinil/a neb vrazyli Krzesthem: ¶ A druze proto: ze  
 w tiech wiecech szrizenij bozi stogie/ gimz se mnozstwij  
 swieta rziedij wdobrych wiecech nyhejssigo szwota zdey  
 szigo przybytku: Protoz gelikoz podle togo szrizenie bo  
 szigo: dobrym wiecem sztyj/ dobre wiecy przikazugi pod

Wzim: gijz



banym swym: to mi se prosiwiciem postrada: gestli z  
 bozim przykazaniem szrety: neboz Twoz takowe wiecy  
 Rylan: 24: przykazuje/ aby se wssemi pokoj mieli czos namich gest:  
 a kwssem sprawednost: tichost: a pokoru zachowawa  
 li: Protoz ty mocy pro vjitel swego panowanie/ musy  
 takowe wiecy poddanym przykazowati: aby sprawedl  
 nost gedni kdruszymi drzeli: a pokoj aby mezy sebu mie  
 li/ nebo ginalby nadinnosstwim nemošli panowati ofi  
 teczne/ kdyby gedni proti druszym powstali wrotach ssi  
 balstych: a takby kazyli gedni druse/ a gich panstwie  
 nad poshan nemudrym nemošloby stati: a nad krys  
 stiany pobiechlymi od wicry: gestobz zmiłosti nie dabce  
 ho ucuchinili/ czos nemusegi bezdekty: mocij przypuzeni su  
 ce jako y Poshane nemudrzy/ protoz ostre a mudre mo  
 cy potrebugij: aby ge za obyczey rownala: A kdyz se  
 nedostane mezy nimi sprawednosti te sweczni kniz moc  
 pubij: Ale proto mecz nosy: aby mstil nad temi pobiechly  
 mi odwicy pokrytey/ gestlo ysu dawno vtekli od Bez  
 krysta: Protoz k tomu gde tato rzecz swateho Pawla  
 aby w tich prawych wiecech kteryms mocy chij, a ge  
 przykazugi: poddani gim byli proswidonomie: aby geho  
 neurazyli odporostij pwydy/ kteruz su podle wuole bozi  
 dluzni byli činiti/ a ptakowe pwydy zruszeni/ vrazyce swie  
 domi stratiliby miłost bozi/ a wiera by gim nie ne pspela

¶ Kapitola Dsmdesata Sedma:

**A** Te przy tich to wiecech gest tiemto nynie narypā  
 hegi/ aby te prawde bylo orozumieno/ czoby S  
 Pawel zjalladu wicry včil krysstiany: bezniezby oni

nemož: i křesťiany byti: ani w křystu vsjicku mieti w pře  
 bywani spolecznem sami mezy sebou: ¶ A druže tomu  
 aby mohli rozumieti: czemu gest ucejil sprziecjin potřeš  
 nych zachowati křiem: kteri su wšie kromie wiery: Pro  
 tož poňewadž wiery tž wprodlenie cža suow: Kterez gest  
 zpřiecjin ěodnych prikazowal zachowati kř Pohanom  
 včinieny su giž vlastnie křesťianó: křže křziwy smýsl:  
 tut se gest stal weliky pad křesťianom křdyby snad chie  
 li mieti za pād: Ale nynie magice pād za stalost vtwrže  
 nie swěho y daleko su odošho: by to mieti za pād: je su z  
 wlastnosti Pohāsk se sobie osobili: yako wicru Zposšel  
 sku: to křdyby mohli seznati musyliby rziicy: je su odstupi  
 li od wiery křystowy: proto osobeni z wlastnostij pohā  
 skyck: a vstāweni su wewšselikyck přestupeni. ¶ Zako  
 na křystowa: A napřed křezj se wšsim množstwim te  
 poběhlosti: genž se pod wicru obracie: naplněni su křwe  
 křže to osobenie z wlastnostij pohānskyck yako wicry  
 Protož tato slowa swāteho Pawla, kterymž ucejil gř  
 Zbor wierzicyck w křysta, w Dzimie trwagicyck pod  
 mocij Pohāsku sprziecjin ěodnych ge zpuosobuge kř po  
 sluffenstwij tieck mocij Pohānskyck: aby přednimi bez  
 žaloby stali: cžož naywiece možu: držice křim prawdu  
 křeraz prikazana gest křim zachowati: yako křswěm  
 panom: Protož ty wiery křeraz gřu mieti sprziecjinu za  
 chowati kř pohanom: ty wiery su nebyly zakon od boha  
 dany mezy nimi doma tak: aby Bratr kř bratru posie  
 wal tieck práw: křerých moc Pohānska posiewa křw  
 semu množstwij pohānno: a neb ginyck naroduo: Ne



bo swaty Pawel sam osoble die: ze gest nesmiel ysa wpo  
 flussenstwi Krysta niczehoj gednati: slowem ani skut-  
 kem: kterychz wicij Kryslus gemu gednati neprzit a zal  
 A ze wdomacych wicry neporučil gemu panuow tako  
 wyřk nadelati: aby bratřim swym k strachu a k breme-  
 ni byli: Nebo panowanie pohanské sam pan zapowie-  
 del gest czeledi swe: wida ani se k panowani strogi rzeči  
 gim: Kralowe pohanskij panugi nad temi ktery su mo-  
 cij osahli: ale wy netač: A po newadz czeled Kryslow a  
 ginač ma žiwa byti: a swetkowa hagi zřiczena než po-  
 hane: tehdy musy k nim zprawa byti ginač a než k po-  
 nom: aby wrownosti bratřske spogili se milowaním: ne  
 y suce gedni druřym k bazni: ale k vtiěfeni a k pomocy:  
 ani suce gedni druřym brzimie: ale pziel gedni druřeho  
 brzemena nesuce: tak aby naplnili Zakon Kryslow:  
 Ale bylalyby tato slowa S pawla k zprawie czeledi Kry-  
 slowy: tehdá swaty Pawel zpottěby: podle tiechto slow  
 mielby w kařdem Zboru Kryslowu: ktery gest k wice  
 nawedl k azanim swym z Pohanus a z Sidus: pana ge-  
 dnoho z nich vřawiti nad nimi smetem: aby se geho ba-  
 li baznij obtieženěsti nad Zakon stary a A druře aby  
 ge zawázal tomu pánu podpráwo kralowo: podle nich  
 by gemu daň nenasycenu dawali: což by k by nanich po-  
 čtel: neb tak práwo kralowo řáda: řádořt mage bezednu

### Capitola Dřmdesata Dřma:

**G**řetie po newadz myta přikazuje dawati: tehdy  
 gest zprawa: aby přazanim tiem ten pan mořl  
 polořiti myta napřizewořic: na řylicedřya w stranách

Zut: 224

Zim: 24

A byliby ta zprawa czelebi Krystowie Spolecznie mezy  
bratry: techdy by tiezssie byla nad Zakon stary, a nicz  
przewysseneyssi by nebyla nad Pohany: Ale ze ty wsse  
cky wiecy vzdalugi se odwiery Krystowy: y od geho slus  
aczkoli wiera Krystowa wci ty wiecy nesi a trpieti od  
Pohanoz zpokody: ale neuczij takych wiecij cziniti spo  
lu kupenym Bratrim geden druhemu, ani gednoho. y  
mnozym Bratrim: Dniž opiet mogloby to staty, aby S  
Pawel Kaze Lizenie w pansiwie Licsake Azimsteho  
obratie kwierze dwa tisyce neb trzi geho lidu, y wstawil  
gednoho pana z nich emeczem pti Licsaki, a tak by wal  
ku poczal swietu Krystowa: protoz tet su wiecy k smie  
chu podobne: A wssak Wistrowe chie nanich zaklad  
naypewnejsie a neb nayprawiejsi, kralo wiete Kry  
stowie zalozi. A rzku ze swaty Pawel tr m coš mluwi  
wto o kniaztech, daw a zprawa kniazat k krestianskym  
A giž to bude prawe: poñwadž tato kniazata zmal  
wana gmenem krestianskym: slogie naslepiegich knie  
zat Pohanskych, y mehu nanich zakladati swuoy bžt  
Kapitola Dsmdesata Dewatar:

**D** Ež otom gestio se prawij se prawe kralowo: aby  
chtel swaty Pawel wwesti na lid božij: na hcmž  
by nestalo prwe skrze panowani pohanske: to nenie pra  
we: Wssak gest wiewel ze na Zibech piwe nestalo gest  
prawe kralowo, ale bdyž su chtiel krali, techda napom  
slu brzechuo gich oswiedczno gim prawe kralowo, ge  
hož se demniew a gi na ssi pani krestiane, ze gim to pra  
we, gich nesmiernemu drany položil za zakon: A na to



Pravni swe panowanie mezy Křestiany twrdij: Ale uia  
gice wruku panowanı: nemnohoť se na pısmu ptagı  
Kterage panowati vřzıj: dostı magı Ktomu nauczenie  
brzıcho sve to gim swıedostwie wydawa: že gest dobro  
panowati/ poň ewadř tiemi panowanymi lahodny mi  
rozkořsemi brzıcho obeche pa su na bolestı robotne chuc  
diny ale aby nato myslı: Kterak panugi nehoďne nad  
Křestiany Kromie rozumu wıery: tot gi dalet o odnichy

Kapitola Dewadesata:

**N**ez pak že gi tuto zmienka oprawa Kralowu. A  
že tak se gest prıřhodilo vřiduow: že prwe Krale s  
prawem pořanskymı nemıeli su zadnuo Samuele pro  
roka sebrawřse se wřickni vrozenegřřı Zıdowřwa do  
Bameta Vřekli Křemu: Ty tot řıj se ořtaral giř/ a řı  
ny twa nedřıta se tiech cest iakos ty cřınil/ vřlaw nam  
Krale at nas řıdi iakos to wřickni narodowe magı: Te  
řda se ta řecz Samuelowi neshıbila/ pto že biechu tekli  
řřlaw nam Krale at nas řaudıj/ Vř pomodlı se gest sa  
muel Bořu: Vř wece pã Kř Samuelowi Posluchay řla  
řu lidıj tiechto wewřřem coř mluwie Křobıe/ nebot su ne  
tebe zawřřli ale mne abych neKralowal nadnimi podle  
wřřelıřyř Křuktuow gıch: Křereř su cřınilı odtořo dne w  
řemřto sem ge wywedł z zemıe Egıpsřke: Ař do tořo  
dne wřřemřto su mne neřřawřřey řluzıli su cřıym bořo  
řakeř tobıe řak cřınie: A prořoř posluchay nyne řla řu  
gıch: ale wřřak ořwıedřı gim prawo Kralowı genř ma  
Kralowati nadnimi: Teřda Samuel powıedel řa wřřec  
řa řlowa bořıe řlıdu, Křeryř vřňcho Krale prořly: Vř wece

Kral viij

Tot bude kralowo prawo / Kteryz ma nadwami kralo  
 wati: Bezmet syny wsse a vprezet ge w swie wozy / a v  
 nit sobie z nich gezdce / a przedbiehacze wozy swych: a  
 vstavit sobie z nich starosty a wladarze / a oracze roly  
 swych: a zence obilie / a kowate odeny a wozy swych:  
 A dceryt wasse vczinie sobie masliednice: a ohne heticie  
 pekacky sukennice: A rolet wasse y winnice / y naylepssi  
 drziwie oliwowe poberze y da swym sluzham: a nadto  
 symie wasseho y winnic wassich: splatuow wassich be  
 sacky bude brati: aby dal sluzham swym: A wasse sluzh  
 y dewky: y lepssi mladence y osly w am odcy me / a ceda  
 ge naswe diele: A na wasset stada desacky poloze / a w  
 budete poddanij geho: Y przigdet tento den: ze zwolate  
 na wasseho krale geho: ze se sobie zwolili: a neustlyssi wa  
 pan toho dne: proto ze se sobie krale vprezili: Tchdy lid  
 nechciel vposlechnuti hlasu Samuelowa / ale wrece: Ni  
 yakz ale wždy kral nad nami bude: a my budeme yakof  
 to wssickni narodowe pohassij ¶ Ty wiecy ted pismo  
 ssiroce wyprawuge: kterakym biesem kral o swym pra  
 wem wssel mezy Zidy ze kdyz su byli dobre zprawow a  
 ni skeze sudce: podle Zakona Bozicho: gednak za trzi sta  
 let swobodu magice bezwsscho prawa kralowa / nebo  
 sam pan Boz kralowal gest nad nimi: debrze jim czhne  
 a brahe gich odgich nepratel: kdyz su toho neztratil na  
 nem hrziech swymi / a kdyz Samuel sudil ge podle za  
 kona Bozicho: a potem se ostaraw nemohl te prace nesti  
 y zgednal syny swe ktiem sandem: A ta gsta darz bra  
 la: a sandy neprawie gednala: A zte prziciny lid se kra



wšši y hned králi zechťelíakó želeže bezprawyj kterež se  
 gim dalo od synow Samuelowych, wtom že su dary  
 brali odnich: A protož kdž su prota bezprawyj krale žá  
 dali: A hned pan Buoh kázal Samuelowi abý gim  
 oswiedczil práwo kralowo, kteryž ma nadnimi kralowa  
 ti/a že přielísa daleko přesašlo gest to práwo swu tiež  
 kóstj/onu tiežkost daruo: Kterež su brali odnich synowe  
 Samuelowi: Nebo hranie na syle/a podrobeni Egypťe  
 ho plno gest to práwo: A to gestie předně položil: čtie  
 gestie ge odšrozýti/ ždaby pustili od krale: Nýssice pra  
 wo plne bezprawyj: Kdž ge ma tak podrobiti: Syny a  
 dcery pobera gim: y obrati ge k swym sluzbá a k vžitá  
 šewky a pacholký osly pobera/ obratie na swe díelo: a  
 wy pohledite ponich: A desatky položil na wššecty statty  
 waffe/ hiekeret tak neče se oto pobere: Protož ten lid  
 blazniwy/ přeszlyšew to práwo bezprawyne: y nepořnul  
 se wždy dale mluwil: Niyakž ale wždy kral nadnimi  
 bude: Protož ten lid tiežce gest ošřessil krale nad sebu ža  
 dage: Wtom naywiece ošřessil: že gest Boža zawěhl  
 aby nekralowal nadnimi: wiece ten lid zwolil gest Užo  
 wíek a než Boža: čtie na žegi položil: w krali otakowu  
 wíek: gíež gest welmi tiežko došsel: Nebo přielísa su wve  
 líke hřiechý modloslužebne zassli šerze krale swe: a wal  
 mi su ge obtiešowali tiem práwem neprawyem a malo  
 kdž počoge počili su šerze krale: Nebo napomstu gich  
 hřiechuw tiežkych/ w přehliwosti swe pan Buoh da  
 wal gim krale pře zle slem práwem/ podnimž su welmi  
 stonali: Protož ty wíery tam přezěchšse tiem neřadem

szkiechy sieklymi: vnas su tym Zakon vczynily: aby na  
 nich ta moez vsnula sliemi bezprawimi: Kteraz czinie li  
 du Krzeszianskemu: Acz wta slowa negdu ta bezprawi  
 yakoż prawo zidowske gmenuge/ale ginať ge deru: ssa  
 szugij: ne yako ze czinieca/ale yako prawa bozisko nasle  
 dugicez: Ale yakoż mistrowe rzk: ze gedine toliko gme  
 nem práwo slowe: Ale oslihá vkrutnost bezprawij a na  
 syle: gimz gest chciel od hrozpy od krale ten lid: Ak byl  
 gim to zaprawo dal: aby ge etnosnie szasluženim czini  
 li. deruce tak lid krali Zidowstij: uhdz by gim winy ne  
 bawal gich vkrutensivi rzk: strze proka: Sh sste knie  
 zata domu Jakobowa/ a Wywody demu Izrahelske

Nichzejz

hoz: Zdali nenawas sluffi vmieti sand: gestio wuna wi  
 sti mate dobre: a miugeze zlee: gestio nasylim dete kuo  
 ze gich smich: a maso gich stostij gich: gestio su gedli  
 maso lidu meho: a toze gich sedrali su smich: a kosi z  
 lamali su/ a szekali su yako w kole: a yakošto maso p  
 strzed henez: A protoz welati budu k hospodinu a neuly  
 ssi gich: a skryge twarz swu od nich: w tom oha su: yakoż  
 su neshlechetne czinili w zamyslenich swych: Tot gim  
 odplati zato ze su phuli prawo kralowe nad gesho lidem  
 A tut koneczne Kralowe Kniezata a panj otusy pra  
 wa kralowa: podlehehos su nasylim drali lid bozi/ a csi  
 nili su znieho szof su chcieli: Tut poznagi kazde bezpra  
 wij: Kterez su vczynili lidu boziemu tak mierne prwase  
 no bude: yakoż welmie odporna gest lasce Bratiske: A  
 yakoż welmi to bezprawij pohanelo gesti bolesi: K rylsio  
 wzwatom kazdem chlapu/ uohchosz pyssne oko premiz



Kost nemuoz hledeti nynie / tot w sse zwoz poche v miera  
 y v wahu: Nyniet gest sladko prawe kralowo: nebo hoy  
 nie terzichy sadlem proslle wrozkoffech a w swobodach  
 tiela vstawuge: Ano wyrowe nesu a wezu: a stogie za  
 palugice se: ano se pycha sapa na ne kzikagicy: ano gi  
 chlap wofstech benij: Protoz dokudz tak chlapati muoz  
 dotud prawe kralowo sladko gest: Ale kdyz na ne pgde  
 vprziemnost tiechto rzezje bozich / gestto gim polozie na  
 sylim: a bezprawim to prawe / A czo gsu komu vezinili  
 bezprawnego zpolehagice nato prawe, to w sse kupom  
 stie przisuzeno bude: Y przigde na ne zato prawe prili  
 kne nezdrawij, auwech horze bieda: ze nas kdy matie  
 na swiet porodila. ¶ Protoz ow ssem se to vzdaluge od  
 swateho Pawla: aby on prikazuje Zboru krysstowu  
 przebywagiciemu w Bizimie: aby Ciesarzi Nerowi da  
 ni a myta dawali: aby pak takowymi slowy chciel me  
 zy kresztiany wwesti a potwrditi prawa kralowa, aby  
 podle toho prawa wierzicij w kryssta: gedni druze na sy  
 lim tiskli / a lupili ge zgich statkuow: Wdstup to od swa  
 tego Pawla mezy Pohany: A kdyz gest przislo od po  
 hanuo mezy kresztiany: tak gsu prone odeslli daleko od  
 wiery kresztianske: yakož gt to prawe daleko od lasty  
 bratrste: Protoz chcieli necht toho prawa vlewij: nebo  
 se prone nawieky w peklu ssklebie: tu kdekto bude placz  
 ocjima a sskrezhot zubuom: ¶ Protoz toto gest prawe  
 ze S P wel prikazal tu wiec wierciem w kryssta trwa  
 gicym pod mociu Ciesarze Bizimsteho pohana: aby ge  
 mu dani dawalizo gest pto / ze nemozl onich snijti tech

danij ktorej prwe Ciesarzy dawali su: nezi su Krzestiane  
 ne byli: a mieli su zbozie swa na gego panstwie: Protoz  
 tiech wiecj nemozhl gest na gine zwesti: nez aby poddani  
 byli stiemi danmi Ciesarzy a tiem gest ge okradil p<sup>ri</sup>ch  
 cyziemi: prawie bezjaloby przebywali: aby nemieli prze  
 ciny s<sup>ah</sup>ati na wieru: A ze gsu tiem y dluzni byli podle  
 zsziczenie bozisho: Protoz ty wiecy ktorymz kcyziem dluz  
 ni su byli: wiec kto slowiech vezil gi ge: Dawayte a neb  
 platte wssiem dluzy/ Komu dan tomu dan/ Komu clo to  
 mu clo: Komu bazeñ tomu bazeñ: Komu czest tomu czest

Znamy: r<sup>h</sup>ij

¶ Kapitola Dewadesata Prawnica

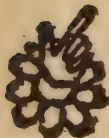
**A** Ze toto pak domacym bratrim swym/ sluzham  
 Krystowym y hneb po onech die: Niz adnemu nie  
 nebudete dluzni: gedine aby ste se spolu milowali: Nebo  
 ktoz miluge bliznisho Zakon gt naplnil: to swym odtud  
 wywrzono gest pravo kralowo: sewssimi s<sup>h</sup>acunty/ ero  
 botami: odesatky: zewssich slatkus swych/ spodrobenim  
 bratra swego: aby gego sechnali s gego diela: y hnal ge  
 ho na swe: Nebo milowani bliznisho: nie takoweho zleho  
 neuczynie blizniemu: Take bazeñ nenie wlasce bratske  
 wyhonij wen bazeñ laska bratska: Aniz myta na bra  
 tru: nebo spieffeby gego naplecy przenesla przez wodu  
 nezby oneho myta brala: ¶ Protoz ztiec kto wiecj mo  
 gli by znami byti skutkowe wiery/ a skutkowe panowa  
 nie pohanskeho/ ze ono nemoz byti toto/ a toto ono: Pro  
 toz prziciesti Pohanswie Krzestianswie/ nemozhl gest  
 prwe slati spolu: gelikoz se gest Krzestianswiy obratilo  
 w pohanswi/ takda gi spolu wolne krasyta/ magedno



rzadu: Spolu sobie nalewagice zwinnice Sodomstych  
 toczice krozen gich horzky: slucz drakowa wino gich, a  
 nayhrozne gffie opitij gich: aby spolu zgednoho kalichu  
 pili krew Krystowu: a zgednoho boku cedili krew bra-  
 trowu: Byffia a sy podal od sebe w susedstwie kwa syla  
 Eden by za wtieffenie miel piti krew Krystowu z kalle-  
 chu: A denhy w krewi lidske Kochal by se jako pes kram-  
 ny: ale gij spo. u wffe delata: a gij spolu w ssudy Wobu  
 sluzita. Krew Krystowu pigice y zbratryje krew toczicea

### Kapitola Dewadesata Druba:

**T**ez gessie tuto wramenit moc swietstwu spano-  
 waninu posanskym w wiete zaklada gi: gessio pii  
 kazuje swaty Pawel aby se modlili za wffecy lidi: za  
 krale y za wffecy kteryz su w powyffeni postaweni: aby  
 chom pokoyne a tichy ziwot chwili: wewffie dobrotie a  
 cislotie: nebo to dobre gess a wzaczne przed spasytelem  
 Wofie nassim: P zda se tu zaklad prawy tonen wffemu  
 roz vmas wrze: yaloby S Pawel gij uakrzim sobie  
 kralowu a kniazaty przypomahal jim swu modlitbu  
 a ginych krumz seby napominal aby pilne za swych ca-  
 suow kralow: krestiansstij branili mechem: mastru swu  
 Cierkw swatu: niez su wrozeni: Dby ona na Rimstke  
 stolicy sedela: pokoyne a tichy ziwot chwila: Aby sedecy  
 nahrade spalata: nebylby kto gie probude: Ma tot rom-  
 ne chylie slowa S Pawla: atby se morij obrade jako  
 zdy: y kazal pokoyne Ctenie zapuzietopy: Dik tohot ro-  
 zumu mistrzi neukazie o Apofftolech: niem: je tak samy  
 fogie: by oni sobie moc tak k obrane ofobili: aby rzekak



pokazani poproszeż boża zapana poddacieho: za gęcho  
 pani: y za gęcho dietky: y za gęcho wierne sluszy Tak opis  
 tuge Cierkew nyńegssie modliłby swe za ty: gęssio vpo-  
 wyssenie gsu: A to gest zdrowo bokuom gegiem: a brya  
 cho gij prorosta takem po takych prozbach vstoluow  
 panskych: Protoż byt swaty Pawel mierzil w ten pytl  
 netepielby byl od mocy swietlkych: ani gini Apostole:  
 Ani ponich krew mucedlnikuow prolewa la by se: powo-  
 ssiem swiecie: wice neż za trista let od moeij Pohanlkych  
 kdez niżadne mocy ani panowanie Pohanlkeho krze-  
 stiane mezy sebu nemieli su: wżdy cęziem mocem byli su  
 poddani a trpieli gsu od nich: kdez gest wuole Bozie  
 chciela: Protoż giny smysl gest o modliłbie te kteruz při  
 kazuge swaty Pawel aby se dali od wiernych kresta-  
 nuow za krale a za gine kteriz vpowysseni postaweni  
 gsu: A tym znamo gest ze giny smysl swaty Pawel  
 miel gest przy te modliłbie: neż Cierkew nyńegssie ma  
 pońew adz gsu mocy pod wieru nemieli ani su obrany  
 mečowe od mocy gledali: Tehdá za ty mocy ktereż gsu  
 w nie byli krew krestianlku prolewa gice: modliłba gich  
 wtu chwili slla gest: ginał vžitka w mocach protivnych  
 gleda gice nešli toho aby skrze gich mocz branili se gi-  
 nym mocem: ale prawie gssio vžitka swu modliłbu gle-  
 dali gsu w nich nešli obrany tiela swęcho skrze bitij me-  
 cke gich: A ze modliłba wiernych lidij muoż wlasli  
 y protivnu mocy a vktotiti zlost gich wice nešli mecz  
 Protoż modliłba wiernych lidij przed bohem mnoho  
 muoż: A on wladne mocmi na gęhorssimi a ma ge yako



sekera wruce: Protoz sekera prwe ne vderzi nijadneho  
 gelitoz on chce: pakli on chce mnoz sekera braniti koboš  
 chce: Protoz ktera k veliku neprizem miela gesti wiera  
 mezy pohany: Wssak podle miery bohem vmietene mo  
 gli su gie pohane škoditi a nawierne saskati: Nebo ten  
 to štiti mieli su modlitbu k Bohu aby on učinil pokusse  
 nie wšod aby prospiech zhešo byl: kdž by ge mohli šre  
 pleti: Takoz se prawu owlertzieyech w Geruzalemie: na  
 hejto su pohane sebrali: Tu die pijsmože mnozie zwier  
 nych pozdwišli su hlasu sweho k Bohu a rzekli su Pa  
 ne ty genz sy učinil nebe y zemi morze y wšiecky wiecey  
 gestto wniesh su genzo Duchem swatym škrze wša otce  
 našeho Dawida sluga sweho, rzekl sy Procz su preča  
 li narodowe: a lide wymyslili su marne wiecey: Sgeli su  
 se krali zemšťij a kniežata: sgeli su se w gednotu proti  
 panu a proti Krystu geho: Nebo su se zagiste sebrali w  
 tomto miestie proti swatemu dietieti twemu Beziffowi  
 gehož sy pomazal: Erodes a Pontsky Pilat s pohany  
 a slidem Izraelskym učinili to: czoz gest ruka twa a  
 raba twa zpuosobila učinili: A giž pane zezdrzi na Bru  
 gę gich: a day slucham swym sewšsim doufanim mlawi  
 ti slowo twe w tom: aby ruku twu rozprošitel kuzdrawe  
 nie: a k znamenim a k zrazkom: Z by dali se škrze gme  
 no swateho syna tweho Beziffe: A kdž se pomodlitbu  
 poknulo se gesti miestie w hemžto su se byli sebrali: y na  
 plieni su wšiekni Duchu swateho: a mluwiechu slowo  
 božie odoufanim: T y tot wiecey su k wieće podobne: a p  
 řizgi v kazugi pohwadž ma všitek pokoye škrze modli

Salmitij:

Na przykłąk Teżda niébiż lepe nemuoz poznan byti: neż  
 ja Knieżata vkrótiti bezprawij s krze modlitbu wierę  
 prawicyssi a spażytedny vlietę gest modlitbu wierę v  
 krótiti bezprawij slych: nesli ten odpietati meczem: Chce  
 se se odditi bezprawij slych: A to ted przykłąd wierę v  
 kazuge knemus dlużem wierę przimazani sme: se kdyż  
 su se febrali Krali s kniežaty proti krystu Gchissi: aby  
 geho sluby rozptyliti, a nebo ge okrwij smiesyli: A buoż  
 s krze gich modlitbu pmienil radu neprawych: Protož  
 hledati pokoge s krze mocz swietku: gest wiec sw: cteka  
 Ale odwesti bezprawij slych kniežat s krze modlitbu wie  
 ry gt wiec Du: hownie a prziesłogi kwierze: Nebo tuto  
 pshe Boga kupomocy se hleda: aby on racili wyswo  
 bodil pakli se genu liby aby sluby geho trpieli a zkusse  
 ni byli s krze bezprawij slych: aby genu wtom powolili  
 Protož to nawaze ma byti wslužach božich: aby se tak  
 modlili: a tak pomocy od Boga hledali w swych poku  
 szeniach: aby snimi podle wuole swe včinił: ze on muoz ge  
 wyswoboditi: widili gich dobre wtom: A gest takowych  
 przykłąduow dosti wpusmie: gesslo su wiernij lidce s kr  
 ze modlitbu mohli sobie przivesti newierna a vkrutna  
 Kniežata k vžitku: a zlost gi: h vkrótiti ptu sobie: Takoz  
 to Ester sginym lidem Židowskym w swem pokušeníe  
 včiniła gt: a toto mluwij k bohu w swe modlitbie k lucy  
 Pane boze Abrahamuo: Boze sčiny nade wšecky v  
 nyslo hlas tech: gessiot nižadne gine nemagi nade ge kro  
 mie tebe: Wyswobod nas z ruku neprzetel neprawych  
 at se neposmiewa gi nassemu spadeni: ale obratiz gich

Ester: gij



radu profi nim, a toho genz se gest poczal nana s jobis  
 zatrat: Wzpomeh nana pane: a vkaž se w smutnem  
 naffem cjasu krali židowský wffelite mocy: day mi teč  
 spuofobenu wma vsta před oblicjegem lwou ym: a pře  
 nes geho srdce wnenawist wraha naffeho: aby y on za  
 gynul: Wnoho praweho vmicla k Bohu mluwiti tato je  
 na Esteria to prawie znala gt: se rada zlych nawuoli  
 bofie slogi a w geho mocy: se t byž gi skladu pti sprawe  
 oliwym spadne nahe: a sami wny zabynu: Protož se  
 smiele Bohu modila rtkucy: Obrat gich radu pti nim  
 at to sami nesw coj su nena wistne nana s wwaliti chie  
 li: Take to prawie a rozumne znala gest se srdce vtru  
 me kralowo w wuku Božij gt: a kamž koli pochte nakle  
 ni gt: A protož mluwij k Bohu rtkucy: Přenes srdce lwa  
 wnenawist wraha naffeho Aman: kterýž prwnij po  
 krali byl a na y wietzi gest y pkiežen od krale miel: aby  
 se natožo nena wist kralowa obratila pro gegie modlit  
 bu: A kteby takn wic mohł a neb smiel pomysliti, aby  
 se ta nena wist w krali vrodila: ktemu gestto se zdalo se  
 wffekte dobre kralowo gim slogi: A wffak ena se iche  
 domlawi na Bohu: se kral na spiech wstaw odstelnu: a od  
 kwasu radofneho: y k žal kral wessi geho a ebiesyti, na  
 sibenicy padefati lošet zwysš: A wffictni zproffitiensu  
 gimž Aman byl smert zgednal: A Protož se. ech wicci  
 mudrym mekloby znamo byti: se nepriežen zlych lidi  
 wicet gest a mecy bozi neži w woli gich: a neb w moci  
 gich: A gesili tiežka nepriežen sprawedliwym zlych lid  
 je k Bohu oto ma gi zfiecti: vboža prziežne pošledati: A

Ester: giiij

Ester: viij

on gienz wladne nepřiecznū slych lidū, wvrali gi w morze  
 a neš naty ktož su kopali yamu sprawedliwym: aby w  
 ni sami vpadli: Protož y zlá kniezata: k dobremu spra  
 wedliwym možu byti: když toho od boha vniegi hleda  
 ti: Toto pak wiesznowe hude ysuce w mocy krale Ba  
 bilonskeho, ti wiesznowe wzkazali su židom do Seruza  
 lema: aby zahe obieti Bohu obietowali: a modlili se za  
 he: A take aby se modlili za žiwot Nabochodonozora  
 krale Babilonskeho, a za žiwot Baltazara syna geho  
 aby byli dnowe gich yakožto dnowe nebestij: nazemi a  
 by dal hospodin ctnost, a oswietil ocji nasse: abychem ži  
 wi byli podstienem Nabochodonozora krale Babilon  
 skeho: A podstienem Baltazara syna geho: abychem  
 sluzili jim mnoho dni: a nalezli milost před gich obliče  
 gem: toho su žadali ti wiesznowe, aby y ti kralowe pohā  
 stūy sstiasně prossli za mnoho dnū, pro gich dobre: aby  
 oni w gich pokogi: mohli pokoge poziti: a michi ysu sedm  
 desate let w gich wizeni byti a pod gich mocij yako pod  
 stienem aby odpočinuli a milost vnich by nalezli: yako  
 wneprzatel, aby neyaku nelibost krziwu sklāduce nahe  
 nez mordowali gich: yakož su gich bratři mnoho zmor  
 dowali w zemí Židowste: Protož aby některak spočo  
 gem yako wiesznowe zamimii mohli potrwati: toho od bo  
 ha slyše modlitbu ted h. eda gi: aby jim sam buosť zged  
 nal milost vtiach Pohanuo vkrutnych, Bestio wladne  
 krali Pohanstymy y gich sedcem: a včinie ge whod  
 komuž chce, aby oni milost mieli k tomu, k komuž on ka  
 je, a nenawist k tomu kohož on nenawidij:



## Kapitola Dewadesata Třetij:

**P**rotos z tiechtowiecy: ktercz se prawij pozname  
 Dymysl swateho Pawla: Procz gest napominal  
 k tomu aby se modlili za powyslene. A ze proto Nebo gest  
 miel welike mnozstwie wierzyciech lidi w syna boziesho  
 po swietie pod mocmi Pohanstwy sili wicru nenawist  
 na Pohanuom Protos wida wstawienie rychle pokusse  
 nie tomu lidu wierzycymu mezy Pohany twagiciemu  
 ktoma gich napomina aby se modlili za krale y za wffe  
 cky postawene w powyslenie: aby gim buosh milost dal  
 nalezti przed nim: aby se na nie nepopudili nenawistij  
 krawu jako sobie na mryke: A take aby mily Buosh  
 zachowal aby dabel tiech mocy nezdwisl kwalkam ged  
 niech proti drushym: tak ze by se lid proti lidu zdwisl w  
 swary w mordy tak ze by se krwe wffickni naplnili bu  
 rzenie/roztrhanie A toby tiem Krzestianom vprostrzed  
 tiech rozdilenie welika osiedla powstala. Nebo dabel  
 ska nenawist/nafwice patrze ktiem Hlawnim lidem k  
 Kralom a Kynym: nebo snadne muosh mnozstwie pod  
 danych vloviti skrze nie: kdys gim zatocli wpychu aby  
 zpychy powstali gedni proti drushym w boge a nebo w  
 gina osiedla dabelska aby vpadli na skodu podanych  
 Protos na Saule wffekta syla boge naytiezssie oborzy  
 la se aby mnozstwie snaze porazeno bylo geho padem  
 Takez y nynie na Hlawnie lidi naywice dablome tisknu  
 na skody gich poddanych: nebo gim muosh mnoho dob  
 reho w poddanych stati. A kdys se popudy skrze gedna  
 nie dabelske proti prawe dobrotie a skrze zrady sluzeb

nituow a slobnituow antykrystowych talet mozu umoz  
 hym wiercem dobrym sylne przekazeti a nebo ze rozpty  
 letiry na lidi dobre saskati. Takozto mynie skutek w tazu  
 ge: A protoz tem dobrym Krzestianom: gessio su tak pod  
 mocmi Pohanstymi przybywali, welike potrzebie bylo  
 gest, aby se modlili bohu zaty powysshene lidi, aby ge za  
 chowal Buzh od skutkuow satanowych; chcie skrzehe  
 przekazeti dobrotie te: wniez wiernij lidet zadah se bohu  
 libiti: Takoz ted die Abychom pokoyny a tichy swot wed  
 li, wewssie dobrotie a wczistotie: Protoz mogli gsu tak  
 y tiemi mocmi powladnuti: kofz gsu bozi milosi k tomu  
 obdrzelitaby k gich prawym wstikom obratil ty mocy za  
 niektere czasy: aby wiernij lidet zanimi w swie dobrotie  
 mogli trwati a prospieti do wuole bozi: Tak wiece y na  
 gest potrebie: podkterymiz koli mocmi sme, aby zanie ka  
 zdy mudry modlil se bohu: aby oni sstiasstie z sli, a boz  
 ize siwi bfliz a zachowani byli od babelstych esz ol: od  
 swartuow, od bozuo, y od ginych szied: us: aby se y na  
 toho nedostalo. aby chom zanimi keryakcho peke gika po  
 jiti mogli: y zawssie k powysshene lidi. Nebo w ssudy wie  
 ni lidet zanimi przybywagi: a zadagi peke gika zanimi  
 posiwati, aby gim; babel, k bozem neby bal: neB gich  
 proti prawde skrze zradce prawdy nepopuzel:

Kapitola Dewadesata i ziwrtia:

**G**ine su przycziny wicetoz przicnicz rzec; ma me  
 moc swiestku sobie wwierze zelosice duowedy kri  
 wymi: A chieti sieleshe wiciezyti skrze moc kazdy proti  
 swym neprzatelom, a wesi moc proti mery wbege, a



modlit se ona strana za swe pany/ a tato za swe modli  
 se aby przemozla: a ona proti tiemto aby ge przemozli  
 A obogi Krzestiane su: a kazda swym przegicy: obogi  
 Krzestiane nesprawedliwie bogugi: psyce aby ony zbili  
 a oni zase tez y ktereś buosh vslyssie: Protoz suce obogi  
 Krzestiane nesprawedliwie bogugi proti sobie: a modli  
 tba gich nenie zwiery: neuslyssi gich Buosh: Protoz je  
 drana gest wiera siech Krzestianuow: a modlitba gich  
 throma ge z adagice wyliti krwe bratry swych: Pa  
 li negsu bratry: ale su neprzietele, a buosh se weli za ne  
 modliti: a dobrez gim czinitie: Ale tuto puogde zpier mod  
 litba: na obie strane z adagice: aby gich neprzietele zbiti  
 byli: A protoz ten smysl vzdaluge se odslow S Pawla  
 aby se za krale modlili/ aby z nimi tichy fiwot wedli:  
 ofobugice sobie moc swietstu gedni pti druzymaby sk  
 zeni walky wedli tiem cinem se modle za krale: aby sk  
 nieho a neś skze gine moc pawedli fiwot zbiehawyswar  
 licy a morderzky: A tak tiem cinem mnoze rotz pod  
 gednu wieru, ofobugi sobie moc kuprospiczhu wiery a  
 kubrane prawdy: P puogde gedna rota brańecy Lic  
 we swate stare: A druzna puogde brańecy prawdy za  
 kona bozisko: A gina puogde brańecy rzaduow bozich  
 krotko chij kazyti kaciery ti wtrzenij, poswych bla  
 wach wisse gednagice: a stare swate typice: A gina rota  
 puogde brańecy obecneho dobreho/ aby tak chudina ka  
 nebie nebyla hubena: Puogdu pal kralowe a knie  
 zota brańecy swe vlasti: aby gim panstwi nezahynulo  
 a proti wsem walky wedu: Nebo milugi panomanie a

zwelobienie w swiecie: A ta wffecta zbierz tich rot rozbe  
 lenych slowu Krzestiane, spolu rzietagice Bohu Dize  
 nafs genz sy wnebesyeh: Wffictni przycie Bohu strze z  
 kazeni ginyeh: magice zato ze kdyz gedni druze stwii  
 smieszye ti z Bohu posluzi A to wzdy spolu tictagi: Od  
 pust nam yakoż y my odpusttame: A nato kazda rota  
 woyska gleda a hromazdie ge: nemiehecy odpustiti niza  
 dnemu s kosoż muoz byti: Protoz gich modliuby su we  
 like ruhani Bohu: Protoz takewa osobenie mocy proti  
 mocy/przielis su odporna slowem swateho Pawla w  
 tom gestio se weli modliti zawffecty, ktetiz gsu postawe  
 ni w powyssenie, aby tak gich przeciwinu pokoynt zivot  
 wedli: Nebo takowe rot y yakoż prwe powiedieno gest  
 odporne mysl, kazda emocij proti giny m pripravuge  
 se kwalkam: tat giz owssim nemysli pot oyncho ziwota  
 wessi: ale zb ehowy a waleczny: Aniz myslj swu modli  
 ubu pokoyi wffecty, ktetiz w powyssenie postaweni su: ale  
 kazdeho modlitba mieti k swym woyskom: aby eni prze  
 mohli pti giny m: Protoz gich modliuby neprilezi k rozu  
 mu S Pawla: nebo on siebie nesobil gest niza dne mocy  
 ktomu: aby strze ni wietiezył proti swym nepřatelō: aby  
 tak potepa ge wedl potem zivot pokoyny: Ale zpict pti  
 tomumehlebe k niza dne mocy oto aby se ehcho bila: a  
 pokoy gednala strze swuoy mecz: Ale aby wffecty mo  
 cy wssudy spolu pokoy miely: a aby gich vabel z ti p w  
 be nepopuzel: a tak by gie kaziti branili, zato s es pcho  
 modlitba sginy mi wiernymi byla: A to al z Buch ra  
 ctil gednati pro vřitek sluh swych, aby vřetil se u ocy

Matu vii  
 Zufa: xii



aby mogli swobodnie słowo bożie mluwić między nami litę  
 mi Pożany pod gich mocmi gduce powšsem swietie: a  
 by wšickni wššudy potra gich mogli prospieti w poča  
 tem dobrem / magice pokoj iakž takž mezy takym  
 Požanstw ē: Protož wššecto křezštw Ciesarzsteme  
 musož przivesti ktemuž cyli swe modlitby: Každa rota  
 znich mocy hledagicy aby šerze moc provedla to k cje  
 muž mierzj vmyslem yakž by štíela bohu služiti: aby to  
 ho macj hranila: a k tomu pudila: Aniž take podobne  
 musož lid pobí: šly od wiery swyčš modliteš provedli k  
 bohu zapokoy: poňewadž nemienie pokoye prawie po  
 hiewati: k tomu všítku: oňemž tato swaty Pawel mluwi  
 opokoynem životie přiečinu oznamuge: pročšby štíel  
 šakemu pokoyi die: Abychom pokoyny a šichy život we  
 bli wewšše dobroštie a wčistotie / aby wtaškow ē životie  
 pokoye pošili: kteryž gest bohu mily: Ale tato pobiešlost  
 zpíetně proti tomu pokoye šada: aby se rozšširžila wew  
 ššlike neprawosti a wnečistotie: Aby magicy pokoy: y  
 štíodila wrotach poyarmacieš šupugice a pdawagi  
 ce / po poswieneniš žeruce / pigice a tepuce se: Frege a  
 tance gednagice a což nayšhorššieho možu to gednagi  
 wčas pokoye: Protož dalekot gš rzečš swateho Paw  
 la odošho lidu kteryž gest přikřš zabłudil odwiery: Pro  
 tož křezš Ciesarzowi nedowodu tiem mocy wvierze se  
 on se weli modliti zapowššene: Mež tiem šnaze možu  
 oni šowoditi / poňewadž gi gš podwiku magie a gš se  
 gšš vygala šyha gšš dawno šagi potvřtezuow proti w  
 nřčš křezštu: Protož magice moc kuobranie / štíimž tok

Wim: Pij:

Ktoby siem mocy potwrdie wwierze; wſſe gim ſuffie: lecſ  
 Poſtany: lecſ Zidy: lecſ pochodnij lecſ ſkrypcem: lecſ  
 meczem dowodie: wſdy ſu gich duowodowe prawij; ale  
 ſoliko wnich; Ale kdyſby ta kowe duowody poloſil; nema  
 gice mocy knim; ktoſ koli poſańelby gim tiech duowos  
 duow rżka: ſe ſu bludne; y nemoſli by bez mocy braniff  
 gich; A ſnadby ſe zaſtydeli zańeltere duowody: Nebo  
 ſte wiecey ginat prawych duowoduow niſdzie; nenalet  
 nu: gedine lecſby ſiem potwrdili: ſety wiecey prawie zwie  
 ry kryſtowy ſu zalozenie: kterez oni ktomu ſkrze moc de  
 la gi: Neſ y akoſ geſt rzeceńo; kbyſ moc magi kuobrańe  
 nemnoſot naduowody myſle: Ale kterez koli bludy ſkry  
 ty wradach a wſhemich; tyt pweu ſkrze mocia wyſta  
 wi ge na ſwieto y ako wieru; lidu odnich ſwedenemur  
 Protoſ pilni ſu mocy aby gi ſobie wieru zmalowali a  
 prawili oni ſobie rownym je Cierkeu ſwata nemoſla  
 by zuoſtati wſwe ſprawednoſti: by gie moc ſwietſka ne  
 brania; a wieraby zkażena byla od naſelnicuow; Ale  
 muoſ byti je ta Cierkeu Rymſka nemoſla by zuoſtati  
 wte ſpřednoſti kteruz ona wede: magicy paſſwie weli  
 kemoſtaloby gie wruku; by gie kralowe zemſſtij neoha  
 ſeli meczem; Protoſ wlaſnie potrebnost geſt gie mocy  
 Kapitola Dewa ddeſata Patar

**A**le zhecho wiecij muoſ niekto rziery ſe yá moc po  
 stupniznicz toſo nerykay arz kceln; ebo ia gij  
 nepotupugi ale ctim gi y akoſ nani ſuffie: a ktu ſe geſt  
 dobra; tak y akoſ gie buoſ dobre poſiwa; a y akoſ ſkrze  
 ni provedecy; koli on ja dobre ma: Ale coſ u tom lide





glij skrzepienizleho gednagi: a to chytij prowestitohod lidem  
 nechwalim: Protoz mam mocz zato: yakz gest ktiena  
 tak gie rziekam: Mocz swietsta swiet zprawuge a rzie  
 di gey wwiecech czasnyeh a zemstych, a tak gest swieta  
 potrebna: yako sylna ohrada/ aby nepadl: Nebo ten  
 swiet nemozhlby beznij w swie pewnosti a w prospiechu  
 stati/ to rzku sprjecziny mluwice lidste: Ale gelikoz to  
 Buzoh pan gest swieta: a mozhlby gey bezte mocz spra  
 witi y drzeti yakzby chitel: Ale zalozice to/ ze on chce sk  
 ze mocz zachowati ten swiet/ aby oni lidsty rziedili ten  
 swiet: yakohto vrzednicy geho panstwi: Protoz magice  
 mocz nadtiem swietem/ mozu gey krotiti/ a prikazowa  
 ti snadne: kopyz to czoj widie dobreho swietu ridy: Ale  
 byloliby rziecy okrzestianeck: byliliby czo sflckctnegssie  
 a skrze wieru czo zkazene gssie: krotez gssie nez swiet/ nie  
 Nebo skutek swiedczie ze su opustili pana boha: a vch  
 heni su swiet pobiehlly od Boha/ a Swiet gest ge wse  
 poyal/ a oni giz gedno su oswietenem: Neb czoj koli swiet  
 nalezne praweho marneho k vtiesseni k rozkossiem: k zbo  
 haceni k zwelebeni: k zabluzeni/ k ruhami bohu: to wssie  
 ko k rzestiane gednim Duchem stiemto swietenem drzie z  
 gewne: bezhanby y bezswiedomi: Protoz vplne su odst  
 pili od boha: a vchiheni su swiet pobiehlly/ a zlotuzely: nio  
 na boha nechtiece podati/ ani se wczem bohe zastawiti  
 ani geho wczem poctiti: A to nerzku goden zniech: ale ge  
 den ztisiere nesnadne nalezen bude: aby se nasmierzil po  
 dobne k swietu/ a netah l snim gha w neprawostech ge  
 ho: Protoz takez nekmenssenie ta mocz swietsta potry

bna gest te pobiechloſti : tiech zmielenczuo / iakož gest po  
 pottebna mezy poſhany:nebo neuczini wicry dle nic lepe  
 neſ poſhane: Protož kdž swiet odporny bohu / muſy ſtr  
 ze mecz mocy swietſke kazani byti: tak y akož narych ob  
 pornoſt twrdu ſuffie: Ale kdž by tde byli prawij pteſtia  
 ne: geſto boha milugi: a ſwe bližnie yako ſe ſami / tuſ z  
 miłoſti božie zle nečinie: tiech gest nepotrzebi puditi mo  
 cij k dobrotie:nebo ſami ſe prawiegi domyſle prawych  
 ſkuffuo:nežby gim moc przykazowala : a neb ge knim  
 pudila: Nebo magi znamoſt boži w ſobie / znamoſt przy  
 kazani geho: a magi milowani boži w ſobie / y čim wu  
 li geho zmiłoſti: a držie ſprawedliwoſt klidem podle pti  
 kazani božich: tak aby moc genž rziedij swiet nenalezla  
 nanich ſnadne zloſti: Ale kdž žhyne wiera a miłoſt w  
 lidetch: geſto muož ſtrze laſku delati ſwe wicry wnich  
 a včiniti nanich poctiwost tałown / aby ſe libili bohu y  
 lidem: Poztraceni tałowych daruow / budu vſlaweni ti  
 k dle w tałowem lotrowſtwie: že gim ledwa moc vkrutn  
 ſtateži: aby w ſhe y ake rownoſti zuoſtali : aby nemožli to  
 li k žij byti: y ako by na ſwiete před lidmi čtieli byti Pro  
 tož wiera od boha dana gest k činienij dobrych ſkuffuo  
 a Bohu wzacnych a vſitečnych w ſſemu Swietu: A  
 kdž oduſtupij lide od wicry / y žned ge popadne zloſt to  
 ho to ſwicta / a y žned mecz muſy rziediti ceſty gič: Ne  
 bo poztraceni wicry / neoſtawa na lidetch nic gineho neſ  
 pteſtupenij: A pteſtupenij nebudeli opraweno połanima  
 ſčby y žned w tu odpornoſt ſaha meč ač gim mecz ne  
 budo ſahaſi každych pteſtupenij Ale poſſle pan lotra



wnasle smeczem zwlaſſcie obhelud: geſto yſu geſo ne  
 czeſt aliz aby de al lupil gimal: wiezel mordowal: ſe tak  
 koneczne Bwoh nanecha niſadnych přeſtupenij bez me  
 cze miſiwecho: neſ bez gimych pomſt: ¶ Ale poſciwadſ  
 ta moc ſwiectſka pod wicru geſt/a pſichtena wicre: ſtrze  
 krzywy ſimyl pufem: Siſ Antykrzyſt vſnuſil geſt gi ſo  
 ſie zachota wſſeczka mocz geſo proti krzyſtowi: a pro  
 ti zwolenym geſo geſt ſtrze tu moc ſwiectſtu: ¶ A giſ An  
 tykrzyſt ſkazył geſt wicru ſtrze tu mocz / a nadelal zni  
 obgedij ſablowych: Aby giſ gedine znamenij wyry  
 metwa na lidech ſtala n gmena krzywa: ¶ wſſeczko  
 Poboſniſtwij ſgownie w zlych ſtuteyech ſlogij nantch:

¶ Poſcina ſe druſka ſtrana o Roſach olaſde zwlaſſcie  
 ¶ Kapitola Pwnej:



¶ Zie poſchatet tiechto wſſech wicij geſt  
 o Syti Petrowie/ a bude ſe konati oſ  
 rzech do konca: ¶ ſe Pete tu Sytij wicry  
 mnozſtwij wierzicoych wytaſil geſt zmo  
 rze toſto ſwicta zbudow a znewicry  
 a wwierze boſie vſlawil gt ge yako Sy  
 ¶ i obleczeni: ¶ zachowani zpuſobil ge/ aby mnoſtwie  
 wierzicicoh gednoſo ſrdce a gedne duſſe byli: ¶ Ale vpro  
 dlenie eſa ſuo ſtrzy: gednanie ſſatonowo na ſſlo gt ryſ  
 odpornych te Sytiza neſ rot lidij odpornych wicry: ge  
 ſto ſu ztrchali tu Siel wicryſe giſ wicra nima mocz  
 podle ſwe prawdy: gedine znamenie omylna wicry na  
 lidech pobieſtlych ſlogij. ¶ Nebo ty. ¶ Nezy odporne nechaj

wierzę zioſtaſiani po wierzę gili ale taſnu wiernu po  
 ſobie: aby gich ſſera dſtwi ſektorał chrania iako odew  
 poctiwy żywot małomocnych chranij: Ale ginałt żywa  
 ta nechtij odwiery przigini toſo nenauidi: Bdeż by gim  
 wiera żywota praweſo chytela podati: ale tiem ſe pał  
 wiera ztracie mryz tiemi rotami: ze kaſda znick wſſedſſe  
 pod ſtet wiery o yakuſ zwaſſnie odpornoſtij chce gi  
 wierzę przicjiſti yakoby ta odpornoſt wierz wiery była  
 a jeby nemiela kſtana byti od wiery: yako wlaſnie  
 wierz wiery: yakoby wiera taowa była: w yakuſ ko  
 li plaſſti: koby ſe knij pnieſyt: Aby ona ietla ten plaſſi  
 mne wſhod geſt a luſſi mie: Protoſ ty rotę w yakuſ koli  
 pobieſtli odporne wierzę przimieſſeny ſu knij: chaj to  
 wſſe zaprawe mieti yakoby tomu od wiery rezeni byti  
 A iakoby gim toſo wiera pomaſhala: Nebo ma wiera  
 glee wladarze: ze czoſ koli przimieſſeno geſt puſzym bla  
 dem kwierze: omi nie toſo neſhledani dobreſtito warte  
 ſlogie: a mali żywot wiery wſobie: Ale nawſſecko porad  
 kwoſi wiery wlaſnu a wſſemu twarnoſt wiery zewnit  
 dawagi: Nebo ſlepj ſu a wuodce ſlepych: a diela gich  
 przewracena a welnie poſtawena ſu: Protoſ tiem w  
 ſſecka ma moſt y moc wiery zaſynula: nebo kſzym libe  
 przimieſſena gta: a wroni ſwe dobroty ſkrze ni ztratiła  
 geſt: Nebo wſſełty odporce wiery: oſlawuge a kſraſny  
 ge chnie: aby ſe zdali zpoctu wiery: Protoſ naſſe wiera  
 ta nenie nie welebneſo: geſtoby moſhla chwalu mieti  
 podle ſwe pſwby a podle mocy Duchownij: nebo mryz  
 ploſynſtwa przidreſi ſe gje wſſudy: Wieru ſhanbu poſta



wilo gest / a moc gegij prawnu vmrtwilo gest / a oní fale  
 šnie krašu wicry na se tašnu wšfecty swé odpornosti  
 wšlawiwšse pođni vpietnawšse ge okrašiwicry / ale wšlak  
 žtoho okrašlemi gich odpornosti: kterez wedu proti Kry  
 stowi / wyhledagi jako škaredy Drakowe s welitymi  
 žuby: gestto s tierugij kosi wšselike prawdy: protož wis  
 ra nasse: ždase že gest matie drakowa: že gest žrodila / ta  
 wšfecta pokolenie sobie odporna: A že tuto orotach a  
 opokolenich Erby korunowaných: Marozenij gich w  
 hnišu / a slawa gich na škonanie w šmaradu: a welčno  
 šti gich wšhanbie: Ditech rzecz ňeiala bude / Ač pak wel  
 mi žgewny gsu swu odpornostij křiji Krystowu / a ge  
 ho hašenim / ale nemožu se znati wte odpornosti: nebo  
 falešny prorok genž mluwíj lešwewymeno bošie přislu  
 pil gest k nim: gich rušanij tieka ge: Tak nawa šo žad  
 šuffie: A proto že su powyššni na šwetic / wšselika odpor  
 nosti křystowi na ňe šuffie / a odiato gest od nich šwedo  
 mie: šerze vša žiwa falešneho proroka / gestto přisłogi  
 všeluo gich rozkššnych: Ač pychš Žucypera přewy  
 ššugi: ač našyt: a žranij plni gsu: ač sodomšty žiwot  
 weds: a kteružš oli šwobodu žlu magi: wšse gim šuffi a  
 wšfecto bez šwiedomie: gest wichš: Ale to wšfecto cožšby  
 Božu a nebo Krystowi ššoditi mešlo: niebyto nebylo  
 diwne šie štrany: kdyžšby byli Peshane: a nebo šide: a neš  
 šterzij koliwiek šide: owššem odpornij wicry Krystowie  
 kdyžšby nebyli křeššiane / šakým žiwotem sodomštým  
 nemošliž byti tak protiwni křystu Beššiši vkržšowa  
 nemu / Ale že gsa křeššiane přežšeni wšce / a čtiž mie

a prawnij prawo k wiecie: a chcij pani wiecy byti: aby słu-  
 zebnost Apostolska miesta nemela: lecz wnicz koscia  
 wykupen/ nebo wysluzen bude/ take osobenie a prawo k  
 wiecie obdrzeli su statymi odporbnostmi Krystowi: gestto  
 newim suli nadablech takowe odporbnosti Krystowi po-  
 tupnemu posmieffnemu / boleffi plnemu / aby se geho  
 takowa ruszawa pkrdzela / a pod geho boleffmi se kry-  
 la: Nebo pohewadz nijadny geho nemuoz veza sten byti  
 ktoz sebe neptmierzi k geho boleffem: a nasobie gich no-  
 nosy: a geho potupenie sobie za czest nemanolito se chlu-  
 bie w geho krziji: a geho posmieffny zivot: aby slawa ge-  
 ho byl: Czoj se tedza mylij to ruszani w hwracene: genz  
 se w sfciem tym stydie a wnenawisli to wffe ma: Wffak  
 on se neobratie na to: ze su oni sobie tak krzivu czest na  
 swietie osobili / a gi Erby zkorunowali: a pkrctli sobie  
 taku pychu zasluffnost: a rzad gich vrozenie zdabluo a  
 zmrzkosti krzietkuow: A taky rod proklety a by Erby z-  
 korunowali: chiece zheho slawu mieta nadewffekty lidi  
 na swietie: a wzdby dobrzi nazwani y gmenowani pero-  
 du byti: Nebo ani Kralizani Knizeti / ani panu / ani pa-  
 nossi / nelsuffie takowa nijadna odporbnost potupeni kry-  
 stowu: ktoz chce krestianom byti: Pakli se libij pych a  
 a nebo rozkoffi odporne boleffem Krystowym: Procz  
 naswu slobdu plece se takowy wwiere: a czinie se veza-  
 sten boleffij Krystowych: aby strze ty odporbnosti wnicz  
 chye stati: wzdby krzizowal Bezukrysta w sobie krzietky  
 chiecho potupenie nase bral: Wffak by takowym lech-  
 czeffi zatracenie przifflo: by byli pohany newiedomy



mi Křysta Běšise, než takto zmietahe přimiešeni gsu  
 ce geho wierze, křtice se wegmens geho: Tielo a krew  
 geho przigimagic a gina dobrodienstwie geho: P pos  
 tupi to wšsecto welikými a tiežkými odpornostmi a tim  
 a neb škrze to křizugi syna Božieho w sobie: nebo kwi  
 rze křestianske vpravde gij držeti przislustie toto což  
 dij swaty Pawel: Žie kterež gest przedwiedel ty gest y  
 wywolil: podobny byti obrazu syna geho: tak jakož sme  
 nosyli obraz Čilowicka zemského Adama: takež aby  
 chme nosyli obraz Čilowicka nebestského Bezukřysta:  
 Tyto wiecy acž se zdagie nerozumne: a tak y nepotře  
 bne/ ale wšak su tak pblizene k Čilowicku. gelikož člo  
 wiek křestian g/ že nemuož beztoho wieru nasledowati  
 Nebo wtiech slowiech wšsecta mocz wierz zaleži: gestli  
 že wieru přigmar: chcie wnuj spasen býti to musy y hned  
 mysliti: že spaseni w křystu zaleži/ tem ktož genu podo  
 bni budu: iako tyž obraz neb podobnost žiwota geho na  
 se beruce: w pokorze/ w třepliwosti/ w tichošti/ a w pokře  
 ni swieta: y geho chwaly: y geho rozkošsi/ y wšsecti mar  
 nostij geho: To gk odwrhuce wšsectu člipnost. wniež se  
 swiet obracie podle hřiechu a žadostij tiela. genž wšij  
 Čilowicka k žlosti/ ty wiecy slojiece: potó brati na se po  
 dobnost nowoty žiwota křystowa duch ponieženy geho  
 a gina spravedlnost kterež gi na swem žiwote mick: a  
 gi lidem prikázowal: Ty wiecy žnuze musy mieti kře  
 stian/ čceli aby genu wiera křystowa pspiela k spa  
 senie: A beztiech wiecij gest křestian: yako S Petr ma  
 lowany na stiehe/ nema ge žiwota w sobie/ ani rozumu

Rzim: viij  
 i: Kor: xv:

Protož ta pokolenie mnohotvarna Erby zkorunowa  
 na, tomuto wssemu su odporna, czož gi powiedieno ne  
 tak ya ko gini libe, ale mnohona sob přesa hugice gine li  
 di w potupenie syna božieho. Nebo dwuoy na sob ma gi  
 rozenie zhrziechu Adamowa, a saha gi škrze nie kewešse  
 like neprawosti. Ale tito s giny mi wtuž cestu, ppletij pa  
 da gi robiece se w smrt zhrziechu Adamowa: a druže  
 rozenie zhrziechu ma gie: podle rodu nazwaneho: aby po  
 tom rodu byli wladycami vrozenie dobreho, a potd v ro  
 zenij, a by mieli gmeno dobrij libe pocestnij a napyšse  
 chatejšse: portiwij: mudrij. A siem vrozenim zamyšla  
 zwelebenym w swietie, a by se oddelili odewšsech lidij: a  
 wptkli se na dewšseckij lidi: ia ko koruškew wssemi zwlašt  
 nostmi: kterež p bytu lidškemu przislusseg: gmeny, posta  
 wu: odewy: potkmy: stawenim: a wšselike mra wudw a  
 obcowanie požiwanij: kromie ginych lidij ma gi: mietice  
 wšsechen bieš swuoy poctiwostij zamyšlenu škrze swiet  
 kteražto poctiwost wšsecká: pychu wmyšlenu od swie  
 ta: smrdij ya ko šrpkého smradu mrcha: Nebo wšsecké  
 zpuosob žiwota občjeguwow y rzeczi: ppechu okazugie a  
 swiedczice. A je gsu tak dobrzi škrze vrozeni wladpějie y  
 šned te dobroty chopila se gest mnohotvarna nešwost  
 Nebo te do brotie nižadna zla wiew nepřislusšij: kterež po  
 koloni lidške musy nesti ya ko, ppletie: a padle pod zle wiew  
 cy zpomšly božie: Protož ta dobrota vrozenie wladpějie  
 ho: tažne na se dobre wiewy tiela a swieta: a by wšdy w e  
 wšsem sšiena a chwalena byla: by mošla nase chwálu  
 božie wtažnuti do uspluge: Nebo wššeho se šodna činij



egož na Boha sluffie: a což lide možu mieti k zvelebeni  
 a kecti: wto se naywyšse pne. což trozkosseni tiela libyč  
 wiecej muož nalezeno byti wřnyššieneho: wtičch odpoči  
 wa dobrota wladycie: A jlec wiecej každe nenawidij: a  
 waruge se gie ta dobrota wladycie: Mesluffie naňe ni  
 žadna prace vsylna: ani trpenie: ani haňenie: ani ktera  
 sprošnost: ani ponizenie: ani ginym poslušeni: neš toliko  
 žiwot swobodny: prazdný: ležky: syty lahodnyč wiecej  
 čistota a lepota: a ožew kroguo zwlášštnič wmyšle  
 nyč a dwornyč dražyč hšewani nowyč naodiwu  
 wšsem: yako bohowe a božyňe: slawu a wokrasu nade  
 wšsecky wmyšlenu: yakož na božy sluffie: ¶ Take na  
 tu dobrotu sluffie stolo we božatcowi štkwošnie ozdobe  
 ni: luoze čistá a miekka: řeč sladka a lisawa: počleš é  
 štwie plna spřidanim: rač waffe milost počiti: a wždy  
 aby kwellá pieknými vmýwanimi wlazničch rozšoss  
 nym časnym a nezbednym mytim: s obtieženie služebni  
 kuow až do mržkosti wždy se bielice: peruce: tiemi cesta  
 mi žiwot Sodomský kona gice: ¶ Take natu dobrotu  
 sluffie panowanie poňášte: nebo to pokolenie k by žka  
 runowane ofašlo gt zemi: a panowani nadginymi ob  
 držalo gest wšsemi lidmi: Protož škreze boleš a pot čla  
 puow a wyruow: možu dokazati te dobroty wladycie  
 aby nagich potupeni a bolešti: pýchu weliku se nadyma  
 li: a rozšossi swe w gich kwi a w potu trudné složili: tut  
 gich dobrota základ ma: A iakšby člapške vsyle pabla  
 takšy gich vrozeni biedne opasšty žaroweh ochražabla

¶ Kapitola Druhá:

**A** Zie ta wffekta dobrota vrozene wladycziho za  
 lojena gest tbyz zamysl nepravny od pohamow  
 nalozony t dobytyj Erbnow gich ed Lisakwo a od tra  
 luow strze sluzbnost hodiustwi niepadych zadaw magi  
 A niekterzy kupugi ty Erby t swie cti beawm: wleki a neb  
 psy glawu: neli rzedzjit: a nebo puol kofie: neb trubicy  
 a neb nozta: neb gokitia swinftc: neb hietzo k tomu podo  
 bneho: Wiatyck, Erbieck, stogi dobrota, a neb duostoge  
 stwi vrozemij wladycziho: Y gest to vrozenie tej slawy  
 yako y Erbnow: od nichz dobrotu swieho vrozenie magi  
 A tdyz by senodost alo peniez k tomu vrozemij: Gładby ge  
 prziprawil: jezby nechagice Erbnow: y chytiti se plusno  
 Protos samy penieze opravwugi cfest Erbnow gich, a  
 prziwodie slawu vrozemio gich: Protos se wiecs sstiepu  
 ge slawa vrozenie gich: peniezy mnozymi: neli Erby sla  
 wnymi: A tdeż peniez nenie: tu o chlapy zarowen sedier  
 Dielem se stydiece: czaasto chleba kuobiedu nemagico: A  
 je tieck: woi mnoho gest wladycziach: gestto kazda por  
 swych Erbieck: se poczitat a swe pokolenio zanimi: nebo  
 ginatby niwadny nasmiel se wladyciu wprawiti: tdyzby  
 gemu Erbnowe neswiedczili te dobroty cneho vrozemio  
 kromie pokolenia Adamowa: Protos ktos swieckty ma  
 a dowestw mnoz: je so gest dobrez vrodil: a rzedzjit neba  
 puol kofie magi: listy ganu nato: da wa: je se gest lepe v  
 robil: neli Abel druzy: syn Adamow: A gmano obdrziti  
 gestoby: w tby: dobry naprawny gmiten byl: by pal naq  
 smorz: cziat: Erb gemu: neda zlym byti: Nef pal aby  
 pranie: debuzo vrozny byl: to masz: wywesti tuto gisto



Gene: iij:

Lc iij



tu aby vřazal:že pomatery Babu a Dieđa wladylřy  
 miel geřt:a po otřy Babu a Dieđa miel geřt: teřda se  
 gř přwie bez zmatku vrodil zpsy Hlawy Pařli tiem rza  
 dem nemuř psy Hlaw a geřo dobreřo vrozenie swiedčji  
 ti:y hned chlajem smrdy;a nemuř; tař wyřořo wyři o  
 swem rodu a řanba geřo nutie a poniřuge ř zemi:pro  
 to že čtyřzi řutowe nedawagie swiedectwi geřo dobro  
 tie: Ale by se poptal na řusedech nařwu dobrořtu tu by  
 gine swiedectwie vřlyřet:řw ě peřř ě a nařylně řiwotie  
 neřmilby řanbu ocřy zweřti:řdyby řabu zařanbu miel  
 Protoř řlaw a dobrořty wladycřie gřu gich ěrbowe: A  
 yařoř řami ěrbowe welike řlawy řu: tařuř řlawu řem  
 ywodie: řtoř se znič řodij: Protoř welike řlawy geřt  
 puol řoňe malowaneřo: a řtoř odňeřo řod wladycřie  
 ma teř řlawy geřt yařo puol řoňe malowaneřo:

¶ Kapitola Třetie:

**A** Le že řem řyřl že řa pokolenie dwařrat se řřrie  
 řřu porozugi:řwne řořeni ma gi z Adama řře  
 že řřriečř: A to řořeni řwne gřlawuge řřirožeňe řřriečř  
 wřiele řařdemu: aby tiem řřiroženim wřdy se řřřl ř  
 řřriečřom m řořym řřereř řu řřibořti řiela a řečři řwicta  
 ¶ Ale druře řořenie řřriečřa na wladylřačř řřogi:wřđ  
 řařořenie to geřt:že podle řřiwěřo nařwanie: a podle řa  
 řořenie na ěrbiečř dobrořta wladycřu a gich vrozenie  
 naleřeno geřt řřwra od řořanuow: A to řoř se řřieđe  
 řie ře dobrořty:nebo gi vřwřzuge: wřřečřo w nowe a we  
 mnoře řřriečřy porozuge:aby potom rodu mieli neřřze  
 řlawagicie řřriečřy neřřmierne: A poňewadř řařřlad ře

dobroty postawene na Erbiech, poctiwość pychu ptwe  
 sta gest: ta wždy rosła drzewcy se te dobroty, taknucey na se  
 krzewie torcoz sta Boga sluffie: aby wewssiem ochwalu  
 oftala podle swe dobroty: a nie zleho na se wzieti, nechcie  
 la: rzoj na grzešniły sluffie: y puogde podle te dobroty  
 chlubiacy se rodem poctiwości: a gnyimi wiecni: gimis  
 ta dobrota muoż sectij blažana byti: A nadruhu str  
 nu wždy se okanie zlemu: aby naheho nepřislo nikudyš  
 cjiem by ta dobrota miała haniena byti: Protož wždy  
 se wywodie zpožañenie skrze hrieck nepořory a netrepc  
 liwoštirwadij se y tepe oñe: A ktoby gemu rzekl hubený  
 a neb chlapešned se oto chce dati wsůd: aby se zchlapa  
 wywodil, a hubenym neostal: Ti grzešni vrodij se skrze  
 dobrotu wladycie na Erbiech založenu: A potom poñe  
 wadz te dobrotie přisłogi prazdnost rozkoffi panowani  
 Pogaňstke, vřtrutenstwie, na syle bezprawna: A to przy  
 wazanie slogie siem rodě: a stu dobrotu: to gest rod hrie  
 ckow mnohých neustupných: bez swiedomie postawea  
 ných: Protož wladycetwie gest druža matie hrieckus  
 a spoři ge wrozenie hrieckus nebo rychle nanich porodi  
 wšfecty wiecť whrieck. Pdyž ma vnich zaklad hrieck  
 mnoheho bludu na Erbiech založeneho: A poñewadz ti  
 bludowe du naswietie spoctiwoštij: s chwalu: rozkoffi  
 o vtiessenim: a slibostmi tielattekdy mnoho možu hrie  
 ckus naroditi: A Pdyž ty hrieckhy kñez okasuge, okolo o  
 chazege tieka gim, tot neskodie: sluffie to, a neb tot gest  
 wafš kad: Tiem neb takym mluwenim swlasuge ty hri  
 ckhy: aby spate rošli: A druhým trwanim wetnosti se ob



ratie aby sluffali a feci se konali: Aniz kto mnij zel ya  
 toliko mam za hrziech ty wiecy: Ale ya kazdu tu wiecy  
 skerze wietru mozu hrziechem w kazani: acz mne toho ne  
 mnozuj zaprawe puogezie to nenie diw: Nebo wewffech  
 lidech y w wezenych rziedel gest hrziech a temiarz nie ni  
 kdies hrziech nenie wlichto clafych: protoz genu y tu  
 to nepowoli: A naywiece wezeni gestto hrziech d rzied a gi  
 neffodie: sluffie: Nebo po newad: lide newietzi pribaza  
 nim bohim: aniz gum rozumiegi: aniz wietrz a ryflowie  
 mozu rozumieti owffem nikdy newiedie czo su hrziecho  
 we: aniz tomu wwiecie: ze to wffechto coz nenie zwietry kry  
 slowy hrziech gest: Nadto wiece hrziech gest: czoj zgew  
 nie od piera Krysta: skerze przestupenie Zakona geho: a  
 skerze potupeni ptieladuo geho h wota swateho: A czoj  
 se ruha geho bolesem: a geho potupuje swym pyffny m  
 h wotem: y obyelegi rohawymi: geho krziji pohahenij:

*Prim: xiiij*

Capitola Tjrtia:

**A**zic ono prwnie rozenie w hrziechu. Tida mowu  
 gest to takc jako rana nezamazana krunij: ta kcf  
 to rozenie hrziechy w zdby takc: A kdys w wladylach ma  
 ono prwnie rozenie: toto druzie rozenie hrziechow sto  
 ze rod Erbowy: Tcfdy prwnie skerze druzie jako rana  
 otewrzena takc htiach: Nebo prwnij vrozenie pase se  
 druzem vrozeni w hrzieffich: Nebo kctis hrziechowe w  
 tele flogi skerze prwnie vrozeni: ti cofta skerze ten rod wla  
 dyci Erbowy: Po newad: ten rod Erbowy flogi podle  
 libosti tida: a rozloffmi a schwalu: tcfdy gedine w tom  
 pase hrziech tiela: a moc ma hrziech: skerze ten r od wla

dyćcie/yałosto ożeń kbyż kñemu drew przyklada gi/aby  
 sylvie gorzał:Nebo to wladyczwij poslušuge żadostens  
 hrziechuow/yało bież sodomstych lidi:gesto su w sobie  
 cestu hrziechom przy pwiili:Ale snad iech pokolenie wla  
 dyćziech tento naywictffie hrziech w detech ostane/ye  
 ssto ge wtom rodu tak wychow a gi:a wyweżij tymz hrie  
 chom/a bludnom wnichz sami stogi myslece ge konca  
 nie ostawiti posobie:wrecti w rozkossii:podle biehu tohota  
 swieta ¶ A protoz takow y vmysl:welmi protivny ge  
 Bogu nebo tiem cñnem odgima gi Bogu to stworznie  
 cslowieczny/kterez zrodie:ze wñem mysta nemoze mieci  
 Wsady deti swe w Duch dabelny/yałoby ge k modle  
 przisadila: a obietowali ge modlam:Ab y skrze ten bież  
 wladyczie,tak odporny Bogu klaneli se modlam/Ab y  
 gnuoż nemożl mieci kñim nižadnego prawa/ani aby  
 Duch geho możl wnich przebywati/yało wżidech ne  
 wiernych/Nebo dieci gich:zrodice se w hriechu otczuow  
 a mater swy:ch opiet skrze swuoy rod wladyczie/budu  
 kñmeni hrziechy mnozymi/a chowani budu wnichz:a  
 wćzeni budu hriechom/aby porodurpycha:rozkos a p  
 dnost vmielo:a te obwytka/wnij se staralo:Ab y podle  
 toho vrozenie,sluffelo kdworom dati ge do niemecz/Ab y  
 se tam wćili pycham naywrechowañegffim/a giny m  
 mżkostem:dwornostem/stawenim poctiwym spoklona  
 mi/A tiem gedem aby se opili:kteryz wdworow sćntu  
 gi a to wisse pycha czinij wnichz:ze prziliss milugi zwele  
 benie na swiete: y nemožu k tomu podobnegi przigiti do  
 mamez/aby k welikym lidem przimisyce se. aby skrze sie



kney a te cti mohli przigiti / aby se starzij mieli czym poch  
 lubiti ze syn v Krale Komornikem gest: a dcera po kra  
 lowe oczasy z p wuge: a neb nosy / Protoz ten lid zkoten  
 gest marna chwala wypila yako slina nechutna : od  
 mytki Wozie odstrecena / w ssecka smradem dythagicy  
 Ma sobie to za cze: czoz gest okawnost przed twarzi bo  
 zie: A ze gest tolik tieck pokolenie E. bowych rozmnozes  
 no powsscech kutecy: ze su gim wsscecka sdictw! kralka  
 a vzka panowati by chcieli bohate, by mohli wssicni y  
 neni na cz: hubenstw y a chudoba mnoze tistne a delati  
 nechcie: dilem se stydiera hrdlo welike magic: protoz nas  
 zamky zlodzestky gdu: aby drali a lupili chudy lid: aby  
 sweho rodu wysokeho poziewali w rozkoffech a vprazd  
 nostimagicie zbozi mnozo / Welmi zly a protivny swot  
 magic wpychach nad dably: a wrozkoffech yako lid so  
 domsky hniigi: A pakli su chudi przylis prokleta chudo  
 ba gest w vstech gich: y wskutciech gich y hned przicli  
 na hotowa lotrowka / a mnozeho bezprawij lidsteho  
 sluzieli aby lecyat s lek des vzlych sluzili: neb lupili: nebo  
 se bezkonce dluzili, kdezby czo na kom gedine wymluwit  
 mohli krasnymi rzecmi / a sibly mnohywi: A tak odp  
 lu wyhanim / a odpolu zebanim se obchodyra delati p  
 nie nechcij: aby sweho vrozenie dilem nepozahndi: Die  
 diny welmi ssiroke a naylepssie osagli gsu mocij, y kzie  
 vleklemi / a wkij ponich biesagij / a oni dworstky czinice  
 postawa gi poseda gi. w rzeczech nesmiernych a wnosi  
 nach cjasz trawiece: A wtiech wiecech zlych gich vroze  
 nie druze z Erbuow rodie se drzie ge: Ale z pufsna bozi

Eklez: xij

To nãdiedz nemági: aniž mořu vřazati by oni proç lep  
 řiřo rodu byli než ginij lidci: To kral slawny Šfalomã  
 wyznawa o ſobie y oginiyç a die/ Sem za gifiç y ya ſme  
 ředny L ilowiek podobny klidem/ zplodu zemřteřo: Ja  
 vrodim ſe przyãal ſem obecne powietrze: a podobne kgi  
 nym lidem padl ſem nazemi a prvny ělas podobny w  
 řsem wřpustił ſem nazemi ſplacřem: a wplenãch ſem  
 řemen ſweliku pilnořty: Nebo niřadny z kraluo nemiel  
 geřt gineřo narozenie ě Ted ſwiedek geřt weliky a ſla  
 wny kral: že on nemiel geřt gineřo narozenie/ než toliko  
 w řsem lidem podobne/ a w řeçky p řiçiny tořo narozeni  
 podobne w řsem lidem ě A geřtie wieçe dy okraliçy  
 w řeřo ſwieta: že ěřu gineřo rozeni nemieli než to/ ya  
 ě gini lide: Protoř kde ſe geřt wzalo to mnořotwatne ro  
 zenij: na Erbyçy zalořene/ a neřtydy ſe ſklubił takowu  
 řij w ymyřleuř od pořamuo/ a wytknuł ſe o niy nad ěi  
 ne lidi/ a p řoni pořredatiginiy: Aby w řeçto ſklopo  
 we/ a wyrowe: ěamuř: abidnicy b řli: ya ko p řy pořupe  
 ni na oçji: Aniž k tomu v rozeni p řimieřy ſe k to: že w  
 obogim ěakořie: w řtarem y w nowem naleřl ſem tieçy  
 řlow mnořo o v rozeni: był ſe tato v rozeni Erbowã mi  
 nilã tu: Nebo ržyãa p řiřmo: v rozene ěřřij z p řeãeãe/ v ro  
 zenie ěřřij mieřta: v rozene ěřřij řeny: A neř mnoře řeny  
 v rozene v w ierził ěřu/ A w Mieřtie Beroe, v rozene ě  
 řřij ſu: než ti kterzij ſu w Teřalonyçk byli/ To w ře p řiř  
 ma v rozeni kladu: podle cnořteřneřo řiwota: a podle mu  
 drořti: k niy p řileřij poçtiwořt řlarořti m eãwne: geřto y  
 meřy Pořanij neř kterzij ěřu obdarowanã mudořtiã a

Deutro : i

Skutřvij



šodili se k saubom: a k pravam miestnym: Byli sa  
 takowj vroženegšj města: A Moyses z gewie takos  
 we naywyšsie wybieral k zprawie lidu: A ti wždy sluli  
 vroženegšsie: a nebo vslechnilegšsie w lidu/ a mohlo gest  
 to w pŕwdie stati aby podle mudrosti božie: nebo k lidka  
 vrozenie bylo prizidano/ Nebo Zide owšsem gsu nicz ne  
 wiebeli otom vrozenie Erbowem: ani o wladytack. Ne  
 bo dwanacte Pokolenie bylo z gednoho otce: A ti su w  
 rownosti bratrské byli: Nemagice ani wladyt: roduow  
 mnohych Erbowyck: ani Panuo koruŕewnyck. Krale  
 gsu mieli Saule. od rolee wzal geho pan Buoh a zwo  
 lil geho krale: a Dawida od štada owec. Protož  
 šledice ktem wiecem powiedenym: newiem nacem čti  
 wladytky swe vrozenie založiti wyšsie nad sedlaky: podle  
 počtu Adamowa Nemohut nicz wyšsie roditi se: A pod  
 le mudrosti božie, a ctnostneho šiwota: malo by gich na  
 lezl: Nebo pycha gestto s nimi z štricha gdera prowadie  
 ge do hrobu: nedopustjť knim prawe mudrosti: nebo di  
 piešmo: Daleko gest mudrost od pychy: Protož gedine  
 magj zalozenie na Erbieck šweho vrozenia: A to gest z  
 Pohanno posslo a z zamysla nazwaneho: Nebo každy  
 Erb/ tu gest počatek mohł mieti: se hełby heł do v Lie  
 sarze/ neb v krale sluzil: A nejake šrdinstwie w bogich  
 nebo wšturmieck vřazaly dosahl cti a čwaly nad gj  
 ne: y pšsel gemu Erb po tom: čímž šrdinstwie vřazal a  
 neb ginat se wsluzil/ a vřadu dosahl: a potom od krale  
 k heyakemu Erbu přissel gest: tu se gest kepe vrodil ne  
 šlap: y pozde rob geho po tom: sa gj vroženegšsie nad

i: kral: y vi

Klapa skrze ten Erb: A protož tot gest zamysl lidi mar  
 nych: hadaž tde se gest ten zamysl stawil czo gest hřieš  
 ctuow narodil podnem Erbem: nedalet ot sedeli edmo  
 dly: a nebo se owšem orownawa smodlami: genž w so  
 bie gt tež wažnosti jako puol kčne ma lowaneho: A w  
 sfał zamysl bludu lidsteho: ctij modlu dřewicnu božsku  
 chřiaťoby něco welikého byla ta modla: Tež tuto puol  
 kčne: jako srdce vřinil gest wtěz bludu w blaznich: a by  
 skrze ten kčn napoly přetiaty: taku pyčtu mohli se na  
 dy mati: a mnohu nepravostí: a domnicwa gi se jako  
 dobroty w sobie tak nednowodne: jako wuone modle  
 mrtwe gessio gie nema: A podle te dobroty domhene a  
 zamysllene: křačeti tak daleko wncsprawedlnosti mno  
 he: jakož ten red gcho wede w ně: A iakož skrze E. by vro  
 zeni a dobrotu nazwanu a dānenu magi welži vřtawe  
 nu: Takež což skrze to vřzeni a dobrotu zamysllenu ne  
 přwestij mnohie: w tem wexšem se sablō křačegi: osla  
 wugice taku lež zamysllenu takymi hřiechy: beruce nase  
 cžest božsku: skrze tak mřku a de mřenu a zamysllenu  
 lež: a ssecko zle cžiniece: wřdy chřij cžitni a cwaleni by  
 ti jako debřij: a pñižadnu wic nečlij konieni ani tre  
 stani bñti: podle vřzeni dobroty swę: a wřudy chřij do  
 wesi swę dobroty skrze bludy a hřiechy icžke: A na gich  
 dobrotu nřdy nesslerie pokora a trpiliwesti: nebo jakž  
 by czo pokorě stpici: tak by gemu rzekli hūbeny: ne smij  
 se braniti: t a nasebie gzditi hūbehegšimu než sam gt  
 Protož aby wřdy debij estal czož naxpyššie gie me ož  
 postawuge se owšsecko: swarem, hāhenim: y wšclit n



pomstu: Brożenim / Saudem / bitijm / sedanim: aby takymi  
 cziny odehnal odswych wrat protivne wiecy / a ostal do  
 bry gessio smyj vderiti: aby hubeni nah nekrali. a cimj  
 naywiece musz zlým byti strze takowe hrje. By: to nay  
 lepšie podle Erduo a tak sluffie na geho vrozenie: Pro  
 toj yakož kurwa gedine pro smilstwie pridrie se Lžo  
 wieka: Takež vrozeni Erduo vego nakazde cestie sliha  
 taka nepravost, chiecy znij chvalu křivu mieti: A tak  
 se giž přesahne ze půhu hābu chre začest mieti / yakož  
 pobiehlst gich duowodus vkrzuge napořaňenie y na  
 smiech przirozenie Lžowiecenslwi: Na mužich ruba  
 ssi do zemie: Suknice otahla malo zadku kryge: a kula  
 sedlo koni kryge / skuklicy Mníchowu y gradlicy: nebo  
 kloczet kratky / a wlasj dluzje az ramena odiewagi / a  
 klobuczet chlupaty nato yako homoli: P wyhleda zheo  
 ho yako zkrbu. gessio giž niewedij yakych potwor zsebe  
 chij nadelati: T Takež ženy mrzke. nawiešsegi nase to  
 ho sukna / ze se giž gedwa wleče wñem swymyšlenými  
 frogia: a slepořami owšsem nelepými / a hlavy široke  
 a nahoru wysoke drohem: P chodij yako kurwy slowu  
 tne Papeřowy / naodiwu a nauraz wšsemu Swietu: A  
 to wšse gest dobrota gich vrozeni: gessio dycha neřwo  
 sty: Protos niđij wiera nemusz tak welmi przeliso po  
 haniena byti od Pohano: ani od Židuo: yako od tiech  
 pokolenie na Erbiech založených / a nepravie wwierze  
 przimiešsených: A ze nayzwlaštiegi Weshšowi vkrziřo  
 wanemu su kōdporni gē wšsechen byt gich gť: ptiwne  
 etřanis geho potupnemu křizi: genj odporne genu w



ſſeckb eſniet podle ſlawy ſwieta jednagier: ¶ ſeda gij  
 ſnim zaſtuol: Chiece weſa ſni byti geſo boleſtij: A pte  
 prowſſecky wiecy ſu boſu nemilij: a lidem ſtkodliwij a  
 tiezciij: Abo obecz wſſeck'a robotna: tiezce neſe brzemie  
 na gich rodur: A oni ſeſlij chudinwa wſſe coſ ſe nalazá  
 na zemi dobroſto: oni oſahnu a ſeſlij: A przyeſis ſtko  
 dij wſſemu lidu: nebo oni wſſe naſe z oblacie: Horſſiece  
 ge: yako mrtwa trpkeho ſmradu: geſto lidi morzij: a yako  
 malomocny ſpiſſnie wſſecky ſebu poruſſi: Tak gich  
 dobrotá wladycie: brzieho zloſti rodij pokolenie lidſke  
 wzjoſt i ge oblacie: A yprwe deti ſwe a ſtuſy obletu w  
 ſe: aby ſe nauczli gich rodur pyſſnem a dworſkem: A  
 lid Ajeſt ſty wiece neſ napoly deli ſnimi: wne ſe oblacie  
 ſiwot rozkoſſny/ pyſſny: liſa wty: pochlebenſwie obwyſly  
 ſpeklonami/ ſaſotu: ſ pychu: Protoſ w ditek wrazeni  
 ſu pokolenie lidſkem: yako w wedenia modloſluzby Aez  
 ſe nezdá lidem/ ale przyeſis mnoſka leſ ſe etij: ſkrze gich  
 orozenij zamyſſlene a nalzi ſlepie zalozeni: A oni wſſie  
 tu ſproſnoſt a penizeni kryſlowo zawetli ſu/ a lid po  
 nich leze wteſ: Protoſ k wierze ge przimierzice: prawa  
 ſu ſmrt wiecy ¶ A poſewadz Angelowe ſpychu ſmie  
 ſſeme: nemoſli ſu proni w nebi ofſati: Dwſſem ſito brzie  
 ſſniey ebaleni pte: A parodu ſebie pte u przyedaw  
 ſſe w kazde wiecy ſwe: kteraſ ſnu do nebe thij: ¶ Ale  
 aby ti ktekijſby eſtke tyto wiecy moſli toinu rozumieti pte  
 ſe to wſſe wppisuge otiech rotach Etbowych: a gich  
 przytwarde odporuſli Czynkryſtu, a geſo boleſinima  
 kryzi: A uoywice pto: aby u nich ynam byl Antykryſt



ij: Tesa: ij

genz gest vvedl wffelike odpornosti proti Krystu: A ta  
 gt naytieššie odpornost vvedl: myšl o vwické tem daw  
 gessio wiery w nich nenie: aniž muoze byti stieni zwlašt  
 nostmi/ kterez nanič su: A zriedil ge wicru škrze swuoy  
 Duch odporny Krystu: a postawil ge na cestie spašenie  
 škrze swu lež: A prikčestl ge Bohu naytwardššie neprza  
 tely krziže geho gemu nemile: Wtô slogij slowa S Pa  
 wla genz die mluwie o Antykrystu/ naziewa geho Cžo  
 wiekem hrzičha/ synem za tracenie: genz gt przissel we  
 wffelikem swodu nepřwosti: podle cžinuow satanowych:  
 Tut wffelike swedeni muoz znamo byti/ že pobiežle pa  
 hanstwie zmalowal gest wicru/ aby se zdalo Krzeštan  
 stwie: A tak cely swiet odesly od Boha/ poswietil bohu  
 škrze swuoy Duch lziwy Krystu odporny/ aby tiem od  
 škrzil Bezukrysta/ aby on nemožl spašenie w lidčch de  
 lati: Nebo Antykryst wšecky gest ofažl: a čela spašenie  
 wšemu swietu: škrze swu lež pokrty a smrtedlnu: snad  
 he yabž ten swiet sam čee: tak ma spašenie z geho ruky  
 Protož swiet neuwierzi o spašeni: tak yakož geho Kry  
 stus podawa tiem/ rziž na vžke cestie slogie: Protož  
 pač Antykryst pti němu wšecky přezstupniky tohoto  
 swieta/ gessio gsu na široke cestie/ zriedil gim spašenie  
 škrze swu lež/ odenu swa tostij lšiwu: A tiem ge odwršl  
 Bezukrysta: a od gal gemu lid: aby w něm nemožl čela  
 ti spašenie škrze swu prawdu/ a škrze swu moc: kteranz  
 muoz spašyti ty/ kterziž gemu powolie: Protož y ty rotž  
 Erbowe zkorzen swed: ne škrze Antykrysta: přiepeny  
 su kwierze: se wšsemi odpornostmi Pohanskými. aby w

nich velmi znamo bylo dielo Antykrystowa / se ginať podle gich Liechu odporneho Krystu / naymenssi stranka wiedy knim neprielechi: aniž gi možu positi cziem dobrym: tak bydlece **G**A podle toho rozumu puogde tech y oginych sibalstwich: ktera gi Antykryst zriedil skrze boha w bludich tohoto swieta / a eslawil gť pohanstwie a swa mnoha kacieřstwi iako wiewa: a iako sluzbu bořij

Kapitola Pata:

**G**A tuto puogde rzecz ofibalstwich Wiesistych genz su moc Antykrystowa proti Krystu / zlec o przeżenie: plne smielosti k dokonani zlych wicij sebie o pomocne. řy lãe boyowati proti řw bę / a wstikati gi řsiwie podpokryřtwim / mluwice poctiwie onij pohostim w zborziech: pokolenie zleřo a smieleřo sibalstwa na ceřie gidassowie: A protoř ta sibalstwa Wiesistã. pkilis tieřce zřihala su Siet wiewy / k dyř prieřtena wiewe o řwymy zwlařřnostmi Wiesistymi: podobna panowanu Pohãřkemu: a wtwřzena tem panowanim: Podobna rotam řerby řorunowanym: a spolu mnoře wiewy wge dnom řřu taknu: A prieřliř su rozmnořena sibalstwi Wiesistã: a su řylne zalořeni swieta: a řyla Antykrystowa: ont řkreře řspiewa proti Krystu: Protoř wiewa iako Siet nemehla gť okrořiti tiech sibalstwi mnořyřch a cela ostati: zedrali su gi řwymy odpornostmi prawe řryřtwie: gedine znamenie wiewy řřwa a mrtwa ofãla su nanich: a gmeno řřiwe k řestãřke: A ře miewo w řfelite tak mnoře odpornosti wiewe: w swem zakladu a w swem spognie ma: ře ona nemuř prawe wiewy puz



gidi:ani pokopne snesti iako aby kázana byla w slowe  
 vpriznnosti: tehot nestrpij miesto/ nebo w zakladu sw  
 gest odporne prawde krysflowie: a tak y wierze: Takaj  
 nestrpij tiech w sobie: kterzijby se vprziem: wierz  
 chytile chiece gie nasledowati w skutku: Nebo ten musyby po  
 dek wierz y hred se deliti od mnozstwi Mieststkeho: nasle  
 dowanim srownanim: pomocy y powolenim: A ze gich  
 dobre gest. podle toho yakoz kadagi pokopne prcebwa  
 ti: aby mezynimi swornost Mieststka byla: aby wssickni  
 spolu sworne w gednom ghu takli: Protoz wssicka roz  
 delenie a zrocenie w Miestie: su pti te gednotie Mieststke  
 pnizby brzo sami se zkazyli: a nebo by Miesto ztratili  
 Protoz gich wssicka opatrnost: pilnost y rady gich na  
 tom zalofeny su: aby miesta neztratili strze swu doma  
 cy neswornost: a strze gine neprziehne cyzie: g Tu po  
 mysl rozumny kdet ta zmijka pada Protoz kdyby to  
 mysslenie gich wiera byla od Boha gim dana: w tom  
 gedine pokoge Mieststkeho ostrziehati: yakzby koli mozh  
 li: tekdby by snadne w wierze ostali: Ale poloziere wicru z  
 pietne se ona neostrieha takowe swornosti Mieststke za  
 da kuplneni swe wuole a gestie ani pokoge hwoza w  
 by neostrieha wiera: Protoz tekdby swicru giti do Mie  
 sta: mezy gich swornost: yakoby gim chiel prikopy za  
 sati: a sdi poloziti a ohrdla ge prziprawiti: tak by mie  
 le wicru prziyali: Nebo wiera krysflowa/ vprziemo gest  
 proti tem zwlastnostem Mieststky: Protoz kazatele  
 wierz krysflowy miesto neprigme: Ale kazatele Dosto  
 row: a kazatele Papeju: przigme kazatele kterzij se



Łazie a przykopy Mieszkę a zbit był ono przymie genj  
 rzka: Neohraditeli miasta druzhu zbijyat swami neosta  
 nu: Takowet Łazatele przymie miasto/miasto nasledow  
 nieka wiercy: A to miasto ginęcho nestępię/lecz slepe baby  
 a Chrome dedy: gęsto v kostela sedijec febrzij: gęsto ne  
 magi domuo w mieście ani dedin okolo miasta. Ale stao  
 tymi statky gsa nasledowniek wiercy: gda vpmo: a by  
 chętel s nimi gęo roztręnuti: a rzycy: se oni zle potoge po  
 kiewagi sęre hie: hy/nezsediet se mezy: nimi lecz hęra  
 tym placenim nezrętednym: muozt hętko mehe zly nek  
 oni: s nimi trwati: Protoz Mistrów Bazilejskie: stare  
 Lierkwe dobre přebiešse: neb rozsudiwšse zwlastnost  
 Mieszkęa zwlastnosti Zakona bošie: P hned nele  
 Łagice serzawęšli su zakon Bošie: od mnozstwie Meste  
 skęo: a toliko ge ostawili na zakonięch lidškych kuce,  
 se mnozstwie miestškemu: ma vstawowati zakony ten  
 kioz gimi wladne: podobne genz mnozstwi Mieszkęe: sna  
 dbe ge muoz zachowati. Aby niez odporneho nebflo w  
 tęch zakonich, kzar muceni obecneho dobreho. A se obec  
 ne dobre: gęst vpołogenij mnozstwie Mieszkęe: A kę  
 ryz zakon zarmutilby obec: a roztręchal gęgi potog: a obo  
 tšilby gi bęremenem gęhoz obec: nedotonal a nemoz přis  
 gęawice by zleho vęjnil. Protoz zakon Bošij su zawę  
 šli od mnozstwie miestškęo: yako wino nowe od lašwic  
 staręch: genšby se od wina zpušaly: A to gę prawe zas  
 lašice kęse mnozstwie miestškęe nepotrębuge boša: gędi  
 ne ma došti na obrenem dobram. A k tomu gędine švor  
 nosti a vpołognik došti bude: A gęšli ta rzec: křestianš



dosti marna gest: aby zawrzini byli na obecnem dobre  
 v pokoji telesnem: dosti gest Mošanó takowa sprawa  
 gestio nadege nema gi w Bohu ani wierze zakonu bo  
 žiemu: aby gay mieli z potřeby defeti, Ale křestianom ta  
 sprawa nemož mlwena byti, než toliko křicich otlama  
 nie: Ale yakož naty přiležij: gestio podle . . . slogij: mico  
 řstky ostrickagiee obecneho dobrego, ti su ha tiech zakos  
 niech tak zawřini, že ničhož zwierę neptigunw: mimo re  
 du Bazylejsku: Aby toliko pod zakony Bychtařskymi ti  
 dili mnoštweise miestcke w obecnem dobrem: pokogiece  
 mnoštwyj: aby se nezpuřali od zakona božiko yako lah  
 wice stare od wina sylneho, Protož wiera wnich slogi  
 yako kostnice s mrtwými kostmi: gestio nahe peče ne  
 magij, widuce že se nahe w odenij neprziřwie w nocy: a  
 protož tak vnich smissenie gde wiera: pod gmenem zaka  
 nuow Papeřowych: aby gim Řřenie a Epistoly zpřij  
 wany byly: aby po nich neplakali: ani křterych nesnazij  
 mieli: A tñm aby zgewno bylo, že křtenie v pieřwich por  
 togne s nimi sloge, neruffie gim přikopuw, řdij: s vlice  
 mi a puřtkami neřyba k řřturnu: zwořili nezapowida  
 Tucznych řtoluo neptewracie: a giných trawenin ged  
 neohlařřuge: yaky miřk oli uota mi w kostele zpřiwano by  
 wa: Nepopuzie křřewom muřnow Balthuznych: Pro  
 tož wiera křtenie Křyřlowa, gest mřwa vnich, a neřite  
 dlna: gijř se ani leřa gi: ani radugi: aniž gi pozna ti mo  
 řu ti muřie brzič, a ty gestio piwem smrdie: Peřewadř  
 ěmi bieřy miteřnymi, a smissenými w nich ř obraciez  
 w piřwiceř, a znamenieč řřiwych, a mřtwych: a wyna



menichy poswaťnych: podobniż w ssecku leż poctiwiegi p  
 gde nešli pod zgewnu modlu: To gedno lupi ge zwierz  
 mylnostij dncho xny: a poswaťne/wnichy se gim leż sst  
 wie/pako cesta spasenie A druzhe: proto wiera: w nichy  
 m i sta nem uoż mieti/ poñew ady w nichy/ ta kowe ostrizha  
 nie obecneho dobrego stogij/ aby wsselily ptebywać mie  
 sta/ miel tu wiernost spolu miešťianom drzeti: myśle sni  
 mi toliko gi ch obecneho dobrego ostriczati: a snimi też  
 gzo tażnuty/ Nebo pán Gezijs dij: Neprizissel sem pusti  
 ti pokoge na zemi: ale mecz/ abych rozdelil cżlo wieka pti  
 ntey geho a dceru proti materzi gegie: Protoż gestli ges  
 den a neb mnozo ta kowych: Kterez pan Gezijs delij oda  
 przatel y od swieta: Ta kowiet musie opustiti w Miestie  
 obecne dobre: Kterez toliko pokoge cielesneho ostricza kte  
 rak koli mnoz dobrze neb zle: Nebo kdyz niez neprzekazie  
 ani russ i pokoge w deczni su geho: acz geho zle poziema  
 gij: prospiewa gice w zlych wieczech/ za tiem pokogem  
 Pakli se wzd wiżne zle: chie g m pokog russiti: tehdy ros  
 wnu zlostij: chij se obraniti tomu nepokogi: A kto nay  
 gorssie pomohl by gim zażnati toho nepokoge: s tiem se  
 spogij: Protoż Kterezby pán Gezijs oddelil od gi ch po  
 koge tak sskodneho: Kterak by se snimi s gednali a neb  
 gim wiernost w ta ke dobro ie drzeli: Protoż kdyz by wie  
 za prawie nektersi przigali/ tak rozdelenij w obcy bude  
 Protoż mnozi wie zlych y hned na krysťowu czeled saż  
 nera nezmordugili gi ch: ale z lupice ge: wymecy ge z sebe  
 Protoż kdyz w Miestie niżadne odpornosti wiera nek a  
 zy gi ch swornost: tehdy gi duowod ze wierz prawe wni

Matu: 2:



Jednem není: než ta zprachniwela jako brzewo: odčec  
 wuow śnedene/ gessio wñem mocy ani vžítu není / Ete  
 ražo wiera tak marna/ gest škodna prawe wiere kry  
 stowie/ jako tma swietlo zasienugicy/ a osydic mnoha  
 gie rodecy: a gi wústkagicy: A giž wen gi wýmietagicy  
 jako blud ě posřtkugicy giž: Nebo ta wiera zbludu sko  
 wana: gessio mnozšwie hrzešnikno piestuge: toliko do  
 macy nepřazately krziše křystowa a geho wšech zwle  
 ných. odmacie zradce. jako psy śedne pozwiezi vnie gi  
 ce ge posledu cženichati pokrte lidi a lsi plne: odene mu  
 orosty zemřku nayštkodliwiegšsi w: erze křystowie a ge  
 ho sproštnosti: Protož mnozšwiy miestke tu wicru mož  
 držeti a zmij se roditi w odporosti křystowu: iakožto nay  
 horšie šibalšwie srownane w geden swazek odporo  
 sti nerozdielne: aby mohli špñe pomoczni sobie byti xti  
 křystu: P proti wšeliké vprciemnosti geho/ wšeliky mi  
 odporosti mi: gičžto gest naplñeno mnozšwice: A tož  
 zamysle nayhoršsi wíem mnozšwiceho musy pomocy  
 š najlepšie: a neb mnozšwie zlemu wruce vpadnutie  
 Protož bičš swazku gičš wšechen zpusob y byt šibal  
 šky ma: genžto sworné a pomocné zlec wicry gedna gi s  
 mnehu smielošty žlu: A ti wždy naušit a na potupu  
 wicry su/ gelikož zna gi gi: tak šibalšku swornosty nani  
 tišnu: a gi poražegie a vrazp gi kladu: a w chyždu gi  
 podawagi swy mi zwlaššnostmi. Nežanó pedekm mi  
 wšem nepřazatecm wicry genž křemie wicry su. Pcha  
 nem h žide m: pod příkřtím se wicry bludne a mrtwe  
 w šte. to delagij jako oten rženij Pohaue: A že zalešnik

sweho ssibalstwie magij na zlem zaklade na Kaynowi  
 tak yakoż zle stogie a zle gdu/ to gym musy od zakladu  
 ruosti: Ale by byli kromie wiery: yako zgewni Poshane  
 zby nelezli podbolesi Kryslowy: czinice se gich včasni  
 strankami a sobiece sobie spolet s Krystem beztoho po  
 hany byli: niez by to dia nebyl/ zby to ssibalstwie sobie  
 pomocne k vzičku tiela a swieta wedk: kdyzby gedine za  
 dobre mieli zemlky a czasny zivot: yakoż poshane newie  
 domi magi ty wiecy zadobre: Y ktoby gc mohl poshane  
 si ztoho/ yakzby koli mošli pwesti dobre wiecy tiela: po  
 dle sweho newiedomie: budto mocij a neb takym ssibal  
 stwem a newiedomim/ zanewiedome ya bych ge miel:  
 Boga wto neumiessugie kterať an suditi bud: newiedo  
 mie Poshanska podle swe vprziemnosti: Protoż iat tu  
 to wazim zasskodu wierę: vmiessene poshanstwie kwiere  
 gesso chce spolcziti a neb včasno byti wierę y zablud  
 Aby podle towarystwa kterež sdably magie: wtieska gi  
 to czoz zwiery naziewagi zadobre/ aby wždy wiera mē  
 sula se a hynula/ a bezprawim wtieskana byla: od tiech  
 gesso s dably drzie: a wierę lsiwie pozdrawugij/ yako  
 gidaassowe: zakrywagiece swa sferedstwie znamenimi  
 wiery/ a vstnim wyznanim wždy tak wieru moři: a ha  
 sy w sobie y wginych: a wzapomenutij gi dawagi: skrze  
 jez se gi pčjita gice: su domacy a smrtedlni neptele wiery

### g Kapitola Siestá

**A** Ze mistr Protiva mluwie o zakladu Miest: to  
 to prawij: ze Kayn p wraźdu bratra sweho vde  
 lal gest Miesto: gehožo wzdelani przecjina yť byla: ze



Gen: iij:

lupežem a nasylim zboží sřromaždil gest/ protož swych  
 zlodęstwie: gest poziewal: a sprošnost žiwota lidského  
 nalezenim cyle zemie: waš a miyr: w chytrosti nebo wela  
 stiwost promienil gest: a wporussenie prziwedl: Cyle ze  
 mie prwnie položil gest: a Miesta z dmi ohrazował gest  
 a boge se tiech/ kteréž gest vrazil/ a zlupil s swu rotu: w  
 swych miestech gest sřromaždował. Tak pismo y Wi  
 strowe. zakład prwnij miest oznamugi: Protož Kayno  
 wi se przidawa počatek Miest a hraduo delanie/ a to  
 z przecžiny wraždy/ lupeže a nasyle: Nebo: Kayn pro ne  
 nawist/ zabil gest bratra sweho Abele: a wčinen z bich e  
 a Tulakem na zemiboge se za žiwot: Protož nayprwe  
 Miesto vdelal gest: a potom gine lupil: a nasyle gim čhi  
 nil: a tiemi lupeži zbožie s hromazdili a lid žly sobie k zlo  
 degstwie sebral/ A potom gina Miestu dielal gest/ aby  
 ge osadie zlodęstým lidem: mohl se braniti tiem/ které  
 gest nasylim zlupil: Protož wraždy/ geho prziwedla: k  
 dielanie Miest/ a miesta geho wedla k lupežom bezpřw  
 nym: Nebo nemuož se mnoštwie zawrzieli na Miestie k  
 walkam ginat. než gine lupice nasylim: y žrati lupeže  
 hranice se ginym. Protož yake magi založenie mie  
 sta: a hradowe w Kaynowi: tak stogij: wtež šlepigij kra  
 žegice: Nebo giniby nemohli Miest a hraduo. osiesli ge  
 dno wraždlnicy a nasylnicy. Zichewnicy: kupy: tšew  
 cy šantrečnicy: gestto se naywiece newierami a lakemš  
 wim pietugi: Protož založice Miestu a hrady: a wšeo  
 wiece mnoštwie miestiske. na takých cziwotich: Tated  
 gich ostržhati musie: štrze nasyle: a bezpřawie giných

na každý čas připraveni suce k vraždě/ Než vždy na  
ně biezny nepřezně bezprávij odginych y zrady/ A oni  
takowe nepřezně vždy gotowi su deliti se křvij: činice  
zlee zazlee: magili miesto tvorbe k brašenie: tešdy lupij a  
na syle giny m činie: aby zbožatieli: A tiemi bezprawi  
mi popuzie na se mnošych/ a tak walku proti sobie zbu  
dy: P přigde gim nato: že se tak zapletu: aby gedine we  
křwi a wlupežich vsylowali tepuce se: a k bitij obrady  
připrawugite: A pakli takowe syle nemagi a smielosti  
aby gine škze na syle lupili: a walky začínali/ Ale to w  
sobie magi/ aby netрпиeli na syle odginych: Protož nato  
wšsecko množstwij Miestske při pwenno gest/ aby se bra  
nili tiem bezprávim/ spoddanim žiwotuo swych k smeti  
gine zbiti chiece: sami se k zabiti poddawagij: Protož  
prozachowanij židotuow a statku Miesto vdelagice  
musy krew plewati: a chiece cyzie plewati musy swe  
ktemuž postřtati/ Protož to pokolenie Miestske a Er  
bowe/ gestto křýge žiwotuo na kradiech na Trzietch  
a na Miestech/ vždy lka wetrwi Bratra sweho: a na  
sylim ge dawi: Protož gest pokolenie Kaynowo prwni  
ho wraždnička/ a siem bytem nemuož se geho wražda  
pustiti: nebo založice počoy žiweta tielesneho/ a pspickch  
statku časneho: y delati nato Miestka a množstwijm ge  
osaditi: y musy přidati přiečiny k Miestu/ aby vmysl  
prwnie došel/ aby ge vždy kradili: vždy nadnim bdeli  
wnocy y wedne: Aby geho nižadny neztepl: a gim žiwo  
tuo nezwordowal a zbožij gim nepobral: Pakli se kto z  
gemi swu nepřezni: chie hiezo wzyti: nub peškoditi: P  
Ee



Kned bezpomeškanie zvon swola wšeray: to mnozství  
 miestste k zabity: Pakli zlapagi zlodége/ a neb zradce  
 tiem neodpušty/ aniž se vpočogi dokudž gich k rwe ne ps  
 legi/ Protož od založeni počnuce/ mnozství: Miest  
 ste aby vpočogi žiwota a zbožie chowali: musy stati na  
 krew každemu: k toby gim kštel na to bezpřwý sahnuli  
 a nato wšercku pechi místa prizidati: aby mnozství: ma  
 ge se za cžim křty/ mohlo se. a Telikemu neschestij oddati  
 A položice ta kowy zamýsl mnozství mieststecho k zach  
 wanie žiwota: a statku vpočog: yakož žadagi: Tedy  
 neostane wnich žadne prikazani božie kterež přileži k  
 milowanie bližnich/ Nebo pro swoy počog kteryž křty  
 za zdj šty zachowati: Niektere nasylim budu lapiti: ne  
 ktere lstiwie rozlične oklamawati a na přtiwne sobie sa  
 štati: šrdla gim odgim a gice/ Nebo počewadž pto gra  
 dij se a okop. wagie: aby bezprawie netřepeli na žiwo  
 tie: a na statku: musy wždy zle: za zle cžiniti: branice se bez  
 prawie: protož ta wšercka prikazani musy přestupena  
 býti: kteraž třepelivost přikazuje křestiandm. a obranu  
 žiwota a pomštu zapowidagi: Nesami se branice nays  
 milegštie: nebot dij pan Duoš: Mne pomšta a yat odp  
 latim/ Protož gestli lačen nepřitel twuoy: na křem gchot  
 a gestli žiezniw napog geho: Ta wšercka prikazanie  
 božie musy přestupena býti: když tak žazdj: vpočogi to  
 mnozství chce žiwota chowati: A co sami mezy seba bez  
 prawie ma gi w sudiech: s swary čele: křze prawa Po  
 šanstka: prawdu často šodie nepřawu čimice přestupu  
 gice prikazani křystlowo: gestto weli přidati plássi k su

Wim: xij

Enta nečasti swarus w sandiech: Protož ani bližnim  
 ani k Bohu neostane nižadne prikazanie Krystowa  
 natem lidu Miestkem: tak se zlee za zdy chowa: a wto  
 sibalstwie sworne se vplete: Nebo die milaczek Bezissu  
 Tot g' laska bozie abythom wplazanie geho chodili  
 A ginať milosti geho nemuozem mieti: gedine zachowa  
 wa gice w ssecka prikazani bozie: A kdyz pak gedineho  
 nenie na mnozstwie Miestkem: tehda owsem milosti  
 bozie nema gij: aniž gie možu mieti: tak bydlece wemno  
 žych přestupenich: a w zapletenich takowych: pře něz ni  
 žadnu stranu nemuoz prikazanie bozie přistapiti: Pro  
 tož hrozna wiece proť die onich: Widel sem zlost a proti  
 wnost w Miestie wedne ě wnocy: na zdech geho zlost: a  
 prace prostrzed něho: a nesprawedlnost a nasyle z vlicz  
 geho nesešla lichwa a lest: Dosti twrdy napis a neslicz  
 na powiest: naty gessio chty w ssecko sectij pwestli: nechť  
 to swazij ssebe tuczny a mudry Miest: Ale by gim  
 kto rowny poslal do rady takowy list: tot by se naduliz  
 ta srdce p'ychu prorostla tekla byhamij dobre: Hamij pa  
 ny Natkuzny: Protož nepochybne muoz rzečeno byti  
 to piřmo: ze g' widel zlost: a protivenswiy w Miestie:  
 Wsclikého pokolenie zlost: gessio g' každa ptina wel  
 mi Bohu: se takowe mnozstwi sibalstwy spe gene: w něz  
 nižadne prikazanie bozie neostawa: aniž muoz miesta  
 mieti w hem podle toho b. e hu: w němžto mnozstwie miest  
 ske založeno gest: nelze g' s gich vmysly nižadnemu při  
 kazanie bo' imu ostati w nich: A pře ně wadz nen e w nich  
 prikazanie božich: tehda g' přez i. peni w s'ech: A re tož  
 Ec ij

i: Jan: ij

Ezech: vij



Rzady wy  
prawuge  
Miestske :

musy wni:ch byti wffelikeho plemene hrziecth: hoyne roz  
mnozheny pomsta a krew ta y hned od zakladu prziko-  
puow a zdy nañe wliata gt: potom pycha za Erby vpa-  
tach kraczi zanimi k lakomstwim: tym Miesto stogij: ob-  
zerstwie: opilstwij: rozkossi tielesne. smilstwiy cyzolozstwi  
plzkych milostij/ freguow k vrazo gedni druzym: obzjz-  
ne obzugi. pestka spoliu mluwenie ma gice/ gedni dru-  
zym yako yama prokopana k slomeni hlavy: pycha  
yako diet osakla ge wewssech wiecch/ yako pokolenie  
Erbj zkorunowana: Wssecky wiecy spochiwostij a s-  
chwalu tohoto swieta chij pwesti: Wladykam se row-  
nagice postawu: odewy/ pokrmu/ napogi/ domy/ pokogi  
swietnicemi loji: A czos koli gednagi wzdj rzieka gi: A  
gest poczesno: Bedine zet gich zachodowe nepoczesne  
gie smrdij/ nezli wesnijch wfruow: ginet wsse sectij chij  
mleti/ A lakomstwij to gim przirozenie: aby kazdy honil  
kdez muoz: Nebo to mnozstwij zdy okroczeni/ malo de-  
din k tomu mnozstwie ma: A zalozi su mieti stoly tuch  
ne bohatczowy/ domy wysoke a nakladne: a gina zbozi  
mnoza/ Protoz nato musy dobywati iakz koli budu mo-  
cy: obchody/ trzj: k upectwim: krczmami/ rzemesly: lich-  
wami/ lstij yokož sed pjsmo die: ze nesešla z ylic geho li-  
chwa a lest kazdy mierzj lstiwie nabratra sweho: aby  
geho vgal/ a sobie nashnal/ aby geho lupil wt o ocz snim-  
ma deliti/ A czos vñeho widij sobie libeho: aby oto k rze-  
lest hledal kñemu: aby geho zlamal natom: Nebo gest  
wssecka wiernost a milost bratrska vmrtwena: Protoz  
muz Bratra swego lowij az do smrti: die pan Buoh:

Zial: liij

Mich: vij:

Protoż lichwa tu jest hojna y zycwna, y wpuogczenie  
 peńez nadeding, naluk y nauuczony rok: aby vžil dotud  
 a nemuożli wyplatił naten rok: zstracie drahu wicz za  
 male puogczenie: A tich biuñnow lichewnych mnoho  
 mezy sebu magi, gęsto bohatiegi gedni c ruzymi strze  
 lichwu: A bohatij chude seřitiy tlemi bichy lichewnym  
 Ać nebude zycwna lichwa, ale bude zmalowana zicy a  
 tym miłosrdenstwim nazwanym: a nieb sprawednostij  
 Protoż toho lidu mieszkęcho, prawy ył był otec Kayn  
 na mnohych kusyech: A bo on sprośnost siwota x mie  
 nil jest wleś nalezenim waf a mierz: gęz pędciem tak  
 sprośny lid: ze suadnie smiculi su gedny wicz zadruke  
 newaf, ce ani mierzicce: a on gim polořil tlem ym: aby  
 pod wafu a pod mierz cęny sly: Protoż tento lid w tem  
 ma mudrosť weliřu aby wafy a mierz magice, niekde  
 k sobie wiczicze: a obsebe menřie: A pakli mierz a wafy  
 pod wyrczenim Ryřstaryřym musy giti: a nebo se gsu  
 pwe: Ale nafa dę cęny pędliřo drahu, a cęz wafie a ne  
 bo mierzicce vmiegi w sse yf alřowaf: Kerzenie w wlicę  
 chowati, nebo kamenicę a deńcho namieřiti: aby tiewka  
 nawaze mala wicz byla: Teř obile oplewami zepod o  
 miesy: tak dabelřtu leř gednagi gedni proti deřym t  
 oklamani vmiegi geduati w trezych, w temleř: Pro  
 toż zřamecho bęřcho Kaynowi ten lid sewfřeliku hřij wy  
 řel gł: ¶ Nebo synowe Agae vmiezicce mudrosť kca  
 rař zemie ył: byli su kupcy zemřřij a Termanřřij, ale  
 mudrosťi bořij su nepoznali: ¶ Tadrę tento lid plu jest  
 mudrosťi zemřře swieřene seřřij: gęsto posluřuję gich



latom Twi a Eupolapeni Beatra: Aby tego slobami  
 sica slegie na swiecie a prospieffnegi vmiel bytichem  
 Istiwiegie Beatra vmie vgit: Protoz welik a rana wieze  
 skala se gt: Edyz tak odporna sibalstwa skrze gednani  
 Antykryslowo wwiere vmieffena gsu sewffelikymi prze  
 stupenimi a odpornostmi Krystu Beziffowi: Aby gsuce  
 podkosij wicry: tak sskodne gi nazemi podlaczili/ a k sobie  
 gi przilazli/ aby skala podle nich na gedne sflapiegi: az  
 bz gi naysposleze vgnuce mezy se ta sibalstwa/ wwebla  
 gi posobie: rozkazug ce gjj aby gim sshowiwala/ gha te  
 ska nane newzklada gicy: Protoz wffecka ztracena gt  
 prota mnoza zlosynstwa ptimieffena knij skrze lez An  
 tykryslowu: genz su mocz v gala nad wicru: a tabnu gi  
 posobie: A ona nizadne mocz w swe prawde nemuoz w  
 kazati: A ze ta sibalstwie su zakladowe zemstaj/ ptoz  
 wicry se nesnadne pustaj/ by gie zgewnie zaprzeli: a prao  
 wie gjj take dzjali nebudu: aniz mozu podle swego zalo  
 zenie/ a podle swych zamysluow odpornych Krystu: Ne  
 bo Edyby chcieli wprawde wieze powoliti/ ona by gim p  
 kopy zasula/ a okolo Miest Graduw a Twrzyj zdi by  
 gim polozila: a zwffeho morderzstwicy zginych zwlaffi  
 nosty Miestskych by ge wtwiekla wnichz gt moc An  
 tykryslowa pti Kryslowi splna: Nebo Edyby chcieli w  
 prawde wicrze powoliti/ muszliby se tiech wffech wicrij  
 pustiti: Protoz nynij tak Istiwie se wicry pfidrziece: nay  
 spieffe snij tak saleffne wuokol puogdu: vsty gi a prest e  
 w kazugice/ aby gi dzjali/ a opatrnice na sribenicy wedli  
 Protoz Miesto gt nadoba gedu mnozotwa mezo: a bz

strawilo mnohostwaru traweninu swe przybywatele /  
 gnie w ssecky okolo sebe / aby w smrt vbielsi ti ktos se ka  
 ninu przywinu jako t Sodomskym lidem: genz pla smil  
 stwim opilstwim a rozkossmi: A w ssecky pohostinu w  
 chazegicij blaznive okolo sebe strawi swym opilstwim  
 a zlymi a porussenymi pladaby / temierz w ssecken lid sedl  
 sty w gich pychu a wlastotu se oblacie: a gich lftiawym  
 kpectwim se vcie: a obwyla gich okrase: a wrokossi  
 gich leze: Protoz miesto jako malomocny: mnohostwar  
 ne barwy malomocenstwie / gessio rozliczne mozu zkase  
 ni byti lide gich malomocenstwim: Nebo w miescie gsta  
 pochotne wiecy zadostem tielesnym: bezpечenstwij tie  
 la: rozkoss: poctiwost krziwa s ohotzstwim lahodnym  
 Ale gedine napostani: a tem gessio pohostinu wchazeg  
 gi: ale natez swlechim zubem proti w ssem: Protoz se na  
 bydlo taknu mnozie do miest: y towarystwie gich obwy  
 ka gi: a kierziz okolo nich gsupasuce se lahodami gich:  
 Protoz musyt splny muz podlo wierz byti: ktos ged e rot  
 Erbowych a muelstlych nebu otrawen: A khez wegda  
 mezy he nato aby ge nawedl naprawu cestu: A prwe  
 nez on ge nawede / a z oni gesho otrawij: a swedu gesho  
 swymi stoly / podtochugice gusticzieho: za sylagice / lahodi  
 er: A z pomalu nezrzedlne / khez ostane na gich cestie  
 Prwe nez on ge mudrosti naucie / a z oni zheho blazna  
 vcinij: A z y pfigde nato ze oni pocznu se gemn posmie  
 wati rzpuce Tot se khez snocy nakwasu opil se nemohl  
 onemocnymi mluwiti: Protoz takow y sloge mezy nimi  
 jako ymlucz nawedel sribenicy nahrdlo ten lid zpraszily



gestto prwe vrozumij tnezy/nezli tnez gim: A protof  
 ztiechto wiecij muosé srozumieti:czot netrpelivost moš  
 zleho na lidi vvesti:a kterať daleko muos ge odwierz y  
 odewssech ctinostij odsuditi:Jakoz muos znamo byti na  
 lidu Miesstkem a khradstkem:ze chiece vpořkoy životy  
 a statky zachovati:aby gim na to nemošl nižadny sna  
 dne sahati.y ohradij miesto a okopagi a osadij ge mnoz  
 stwim/aby za zduj a zapřikopy mošli sebe vřhovati od  
 zlych wiecy/gichž trpieti nechti:Patli se nepřizeň zdwi  
 hne aby se mnozstwij sylne briniti mošlo:A založice tē  
 zamysl mušy wto wewssech ubiehnuti:nacž ge přeby  
 wanie miesta wede:Protof přebywani Miessta obali  
 ge wty neprawosti.kterez se miesta přideje / a zneho se  
 rodij:a toho wsseho ge zakład netrpelivosti:ze nechti  
 nižadnych bezprawij trpieti/ ani pro Duoš: ani pšwe  
 spašenie:A ptoš ta netrpelivost gich se nepustij dokudž  
 zdi na mjštie slogi wždy se budu bity proswa bezřwiz  
 A dokudž se tak bity budu: dotud wicry nasledowati ne  
 mošuz:Protof nemuos tak mnoho wicry odwreť gedna  
 wice od lidi:yako takowý byl muosstwij miešstkeho od  
 wrehl trpeliwost:nebo beztrpeliwosti nelze ge wicry pra  
 we dejeti:A protof miesto ohradene kuobrahe/ gest na y  
 odpornejšie wicry trpeliwosti:A nawiecti osřdlo ge  
 to miesto jem ktoš su zwicry dlušni trpieti bezřwiz:Pro  
 toš S Dawid widel gest ylost a pšwenswice wmiestie:a  
 vprořezed řeho řcy:Nebo miesto šwe přebywatele na  
 pne na mnoho pracy a obtiehi ge mnošymi brzenemry  
 aby miesta stawili:khradili: stryehii geho wedue y wno

cy: bili se: a walky wedli prone: Tak hč pracij mnoho w  
 miestech obce trpų: Než pak w hčiešsiech: kterzi w mies  
 siech su weliku pracy magi: a la kom swie každy w sw  
 ych obchodiech dosti včzenų: že mnohų pracy: musy nase  
 wzyti: A než pyšse dosti včzinų: čo nakladu: co prace na  
 nų naložų: Lzo pak prace objerstwie: a opilstwie nańe  
 vweđe: Lzo swarowe a nena wisti prace na konssely v  
 weđe: Lzo na kńeziech prace neuzitečne přebiečne. A tu  
 wsselikų pracy hčziechowě w wodij na miesta: aby gich  
 hčiemie tiežke bylo w neprawosťech gich: Protož pán ge  
 žis: wida Miesto w tak hrozne pracy: plakal nad nim  
 wida že w te zle pracy giž po kog ma: bito gsa boleštij giž  
 nečigě: ¶ Ale toby mielo waženo byti: kdyby mohli lide  
 škody wiedy znati: odkud gegie zkaženie przišlo gi: gedi  
 ne ztožo čo se prawų o miestech: a kto gi takowu po  
 blešlost iech šibalštych rot wierze prziczel: a zriedil  
 ge wieru škrze lež šsewšsemi odpornosťmi gich: ten gest  
 Lšlowiek hčiech a syn zatracenie: gestto po hšstwj zge  
 wneho za hčiech nema: A nebo ginał: Antykryst doma  
 cij: w hlawnij neprizitel Bezukrystuow: gestto wšsemi ce  
 stami mrtwj Bezukrysta: tent gi ta šibalštwij odpor  
 na miestka a gina wčzel w wieru škrze lež: Aby ta ok  
 lamana lež nazwana wieru/ chranila ta wšsecka zloš  
 synstwa: przicštena hšiwie Bezukrystowi: aby gešo wie  
 ra prawa wen wywržena byla škrze ta zlošynstwie š  
 balška genž oni su šyla Antykrystowa: pti Bezukrysto  
 wi: Protož Antykryst zriedil gest Miesta pod wieru  
 škrze swu lež: šewšsemi neprawosťmi gich: A krawosťi

Luka: 21





mšestke czo gich gednagi mrtwiece lidi, to gim za služ-  
 bu bozie počita: A tu Iſiwu chwalu bozi kteruž gť žie  
 dil mezy křezſtiany, ſkrze ſwu wyſoku lež, gižto naysyl  
 nejy we de w mieſtech: koſtely welike ſlawi Zwony we  
 l ke ſlewa: křezij a žakow mnoho gť naſwitel, Aby  
 vproſtřed tech wraždniťkuo, zdala ſe nayslawněyſſi ſlu-  
 žba božu ale nic wyſſe než ſamymi křiky a notowanim  
 w hlaſy ch wymyſſienych od křezij a žakuo pyſſnych a  
 ſmilnych: Protož ten ſlowiek křeziecha: oſlawuge ta  
 kowe mnoſtwy křezieſnikuow chwalu božij: a řady ge  
 ho ſkrze lež: a po kogy gich ſwiedomij aby ſwy ch křezie-  
 chuow nemieli za křeziechy: Ale aby naysťeſſie křeziechy  
 mieli zaſlužbu božij, a ſuli křezij, pti ſwiedomij gich, na  
 to gim odpuſtkuo doſti dá: a wody gim naſwitiy: a po  
 ſlawij křopacz wdwerzij, aby ty křeziechy ſmywali oſebe  
 g Protož kto muož mluwiti ožkaženie wiery: a neb poči-  
 ſti odpornoſti: gimij gť wiera žkažena, ſkrze ta ſſibalſt-  
 wij Nieſtka y gina: Nebo ſlowiek křeziecha paſa ſe  
 a bohatiege křeziechy, rziedij ſwu křij takowe mnoſtwy  
 křezieſnikuow podwieru, Protož toliť gi mohl vrazuow  
 a odpornoſtij wierze wweſti, že gť židij wypada: a wne  
 znamoſt a wzapomenutij gť weſſla, yako by nebywala  
 naſwietie: A naysťeſſie proto, že ten ſlowiek křeziecha  
 ſwe urazy a odpornoſti wiery, oſlawil gť ſwietu yako  
 wieru: owchmi wel. ku chwalu, aby mohl ſwe vrazu yako  
 po chwalu a rzad božij ſwietu oſlaſſowati: Protož ge  
 mu žyſť gť křeziechu mnoſſtwi: ptož mohl gť ſwe bludy  
 za wieru ſwietu wweſti, y paſe ſe naſe goyne a bohatie a

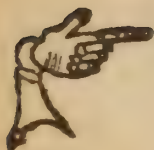
cti a chwaly tiem sobie na Swiete dobywa/ A mnoze narody swu omylnosti spokogil gest w Hryciffiech/ a o-  
slawil gim swu lez yako sluzbu bozie

**G**dy pak o rotach Mnichowych rzecz heyak a bude/ Acz koli na gich zpusob hlediecc: mieloby niez protivneho mluweno byti/ Nebo yako zyto swiet opu-  
stiwisse pro gmeno bozie: k swetkowanym a duchownim wiecem gsu se obratili: mysta y wssiecky pricinny knabo-  
zenstwie zwoliwisse sobie: Yako vmeli swietu odluczeni gsu: To gest mnozo powiedieno: a daleko gest saho: ne-  
bo swiet ani ktakowe sluzbie bohu neswolice: protoz aniz bych ya czo protivneho onich mluwiti mozl: kdyby zge-  
wne niczo protivneho nemieli tomu zpusobu, w ktore miz zewnitry dele se od obce mystem/ ozywem: Zakonem a mnozymi zwlastnostmi toho zakona: gimiz se dele od obce tak znamenite yako nayblizszie w tiech sluzebno-  
stech bohich: Ale ze to moz gim: y wssiem ginym lidem ssto-  
biti: budeli gmeno welike a zpusob poswatny/ ale wina mi objalowanat: tak wssiecky wiecy gine vpadnu na ze-  
mi: nespomuz ani gmeno welike: Ani zakon poswatny ani ktera sauzenstwie w tom zakone: Protoz y tem za-  
konnikom gich oblastnostmi: gimiz se dele od swieta/ my-  
stem/ ruchem: a zakonny zwlastniami: kdyz mozu na'eye ni byti: ze zadostny nezrziezenu se drzie swieta: gemuse pri-  
mierzugi niektorymi stranami: a neb owssiem: a ktity w-  
hem diel weliky mieti: a snim chwaly marne hledati ze-  
ste wiecy pansky/ sobie przidediti: a chudobu gmnem soliko osobiti a nanie zakon przigimati. y slihy kniec si

Dziedzic  
Mnichow  
ste krecz



nie: aby do browolnie chudobu nesti: a o zbozhe aby nestali  
 z wlastnosti nemieli: a tak wtu chudobu wstupuji: aby  
 nizadnych obchoduow newedli: ani rzemess zgewnych  
 delali: nez aby se proste nezebrahe spustili sewssemi wie  
 emi: a to gt tiezka wiec a nebezpečna: na obec vpadnu  
 ti sewssemi potrebami: Tak mnoho tiech Chynichuow  
 mnohotwarnych zebrawych w kazdem klasce: ze y o  
 czeledmi: aby wssickni stali na zebrahie: zalozice na to ze  
 brani zivot syty: aby giedla a pitij hoynost byla: odewu  
 dosti: slaweni mnozha: a nakladne yako drahy: a demy  
 yako domy kniezecij: Naklady na sluzby Lhramowe  
 aby mnoho bylo Dnatuow: Kalichuow drahych Sbru  
 suow Dbrazuow Zwonuow Warthannow: a gimych  
 pomocij ktiem sluzba aby dosti bylo: A to wssicko aby  
 zebrahim dobywano bylo: Tot musy byti zebrahni bez  
 miery wstawiczne a nesyte: aby nikdy miery ani dna ne  
 mielo: Nebo ty wiecy powiedene: Kdyz gich ma dosti by  
 ti w zebrahu: nemozhu ginal trwati: lecz wdy zebrahno  
 bude: A to nemoz stati prawie naticch, kterizdy pwie  
 swiet opustili, a wiery nasledowati chcieli statowymi  
 naklady a slapanim statkuo cyziech: chudobu zwlasti  
 ni zamyslece wessi: nikdy nenasycenu a nena zebrahnu:  
 Wssak takowe zebrahie newtrocene: bez miery nestydbi  
 wenemuoze stati bezlakomstwie: a bez obticzeni obce a  
 bezpohorssenie: Wssak to zebrahie kradu mesy sebu: ti  
 gessio zebrahij: naswu misu nayspilnegi hledy dosti naseb  
 rati: A kdyz pak tiech Zakonuow mnoho gt zebrawych  
 tezda musy robotami obec welmi obticjiti: prwe nej w



ffecty nadabuj: Ani wšdy lacknehl:nebo hrachu:nebo se  
 mence:nebo makru:nebo syrouow:nebo snopow: nebo  
 ryb:a neb czoř kde natřhu vřzie: Protoř takowe lacko  
 me a nesyte zebranie:nepřieleřij ani žide:m:ani křtia  
 nom: Nebo v Židuow nemiel gř zebrak břti podle při  
 kazanie božiřo:a cř su y byli:to proti přikazanie bořimu  
 řlo znepořluffenřtwie:A mezy křřřtianyř tu se nezalořij  
 wicřne zebranie:geřřto die Apořřtol:ktoř nebelate n  
 geř: Protoř řylnij Mniffie yako kořnowe řekterij:nemie  
 liby gieřti:geřřtoby meřli řnaze řelati:neř řtati ředlacř  
 Ale d e nayopatrņeyřři Mnich: Ač nebelame tieľřneřo  
 diela:ale řelame piřneyřři Duchownij zpřwagice:a tie  
 řagice řwate řodiny za Duffe:a miffe řluzime zaty řte  
 reř trpř w oćřřřey: Pořlyřř dale Mniffe: Swaty Pa  
 wel a giniř řnim:vrzad Apořřtolřky weduce w kazanie  
 řřenie:a giniř pracř Duchowni weduce:tořo vrzadu  
 řodnu řona gice:Wřřak řtomu take řkwielia nebo řas  
 naleř gř aby řobie ř giniřm potrebu wyřelal bezřak  
 weřo zebranie:Protoř ani mezy Židy / ani mezy křře  
 řtianyř:w řakořne bořim nema gi zalořenie:řtakomu be  
 řednemu zebrani: Neř toľko řwuoy řtary obwřřky za  
 myř,genř pořluffuge gicř lackořřtwi:řlenořři a řiwocu  
 řwemu řodokřemu bezřce:A řřkoda welika tieřř mni  
 řkuow řebrawyřř:řlotřze gř přřitom zebraniř: a w řmil  
 řwř y w opilřwř zachaze gic: A gř y bez řebraniř přie  
 ľiř leřcij a wyprazřđnenij řu eř Duchownicř wa'nořřij  
 gľeřřořř řiweta y ředce:řeřie bezřřudu po vľicicř řo řo  
 mieřř:witřřu řem y tam:na wřřľeďicř:na eřknieřř neb

ij: Teřřij:



ginde próbi swemu zvláštíniemu odlučenie od swietaz  
 pro vpočogenie s Boh: Ale již požžiechu mezy wffe  
 mi tiemi rotami Mnichowými nenaletne se y gedna / a  
 by wedle swe se zamysllene rzecholy stala: nercy podle za  
 kóna božieho: Protož již vnich porziedku počoy ducho  
 wny muoz nalezen byti / a wážnoť samoty: pro počoy  
 srdce a neb p naboženstwí: Biz su to wffudý lidé ztrati  
 li: že již teštností: a neb rownu leštností wybíchnuce zpo  
 koge: y hleda gi nepokoge srdcy swemu / a naplní ge ze  
 lých wicij: swym vmyslō odporných: A modlitby giich  
 lotrowých škōkuow roztrhane: zstýdle: nechutne: snimí  
 sobie teštnuce / vteku od nich y ako odhańenie: protož ože  
 braní ržkuce: když tať vřlawicžne gest: aby wždý nańe  
 czo žebrano bylo: to se welmi vzdaluge od prawdy kře  
 řtianske: Nebo na oko gt wideti, že tať žebřiece: y musí  
 wždý před lidmi wykladati swu chudobu a swe nedo  
 statky: že toho se jim nedostawa: nema gi czo giesli a pi  
 ti: ¶ A nadruhu stranu wykladagi lidé swe dobre sku  
 pky: kterať zańe Boha prosy wedne y wnocy na swa  
 tých hodinách a na mšsech: A tať sgedne strany swu  
 chudobu oznamugi: A odrube strany Duchownie bo  
 hatstwí w naboženstwích: ¶ Chteliby strže duchownie  
 bohatstwie oprawiti chudobu tielesnu / zda by se vřhnu  
 ce na giich modlitbý časne a raneš dali nětco sřruow  
 neb g: nyč počermuo: ¶ Ale vswidomých wietry: nepo  
 dobný gt to oběhō hānby hōdný. by byl kto sřpde se zań  
 vřelby od něho hānby: y akoby w zlozestwí nakzē byl  
 Nebo y lotru se někdš teštné statým žebřaním čas

Sym: Protoż aniż su k wierze podobni skutkowe ti ani  
 swietu wzacny: ale nayspieso gdu diel zpobiechlosti zlot  
 rzile/a diel zapletku: ze su wessli wty Zakony zebraue  
 y niewiedij ktera k zmieni iech wiecy: A opustiti gich ne  
 smiegij pswiedomie: zapletsse se sily kciem Zakonom  
 A take se bogi ginyck Wnichuow: y akzby pobiechli, od  
 gich zakona: tak by chytnece ge wwiezeni w sadili: protoż  
 y tak ni yako koni zaprezenie w tzech zebrauich: ac gim  
 pak nekdy sieszle y shabu phody te biech nepodobny/ to  
 ti zebrauij mnohotwacny: nastrodu wicry suce y nazka  
 seni lidu podle dusi: naoklamani y podle tiela nastak  
 gkapitola Dima:

**A** Ze gine rotu tzech Wnichuow k rizonikuo ka  
 nownikuow: takowij mudrzegij su Zakony na  
 lesli spanowanim a sbohatskim: aby welika zbozie p  
 chylili k kazdy m tciem rotu: Ono gineho Zakona/ a one  
 gineho s obawy gina k potwornij mi: y akoby eni wiece  
 pokory a swatosci mieli podta sferzy potwohe stroge  
 nu: Ale k te sferzi wiece platuow gsu przitahli: nesli k bi  
 lym suk nim s giny mi potwornosi mi: a sbily m k ryzem  
 na czerwennem plastu: tak su se ty rotu z Erbowaly zw  
 lassnim potwornosi mi: y akoby ty potwornosi posmie  
 sne nakazbyck zwlassnij swatosci w kazowaly: gedny  
 rotu druzie prawiegssie swatosci: To ma k ryz biely a ne  
 czerwony swiedziti: k to ge swietiegi zniech jiw: Tak gsu  
 se ty rotu zprzetwarzely znamenimi pokory: trpieliwosti  
 w cisloty: y osahli su panswiy kciem k lassierem beka  
 gzn. k k de edu kraginu magie: gesslo se ciber poge dnu



GROSS: aby wzmocni vrozena: a czo obile ofuteho wseck obli-  
 ly: Tit mudrce bohu sluzie: aby mlciece nabožni byli  
 možu tolik suš mieti: aby mlciece mohli giesti a piti: A  
 ti upokogi sylne modlitby magie: vtiecth Kralowe Knie-  
 zata a páni Koružewni pohrzeby magi: Nebo tým ml-  
 celiwym of agij swych dušij lepe než zebrawym: neš ti  
 to bližšie su Boha zawelitymi platy: Bstawicžie gsu  
 namodlitbach: Protož gich wieczne prozby: wšdy musy  
 dugiti aby ty lidi rozkošne ztzectieho pekla wyzpiewali  
 Nebo ti lide rozkošnij dužo su za stoly rozkošnymi ho-  
 dugice sedali y nemieli su kdy bohu sluziti: Protož tem  
 mnichō su m rožo platus nadali: aby wšdy za gich du-  
 šse bohu zpijwali: A že ty roty božate mnichowe ofa gili  
 sa zemi že malo Kralowe a kniazata Kswemu panowani  
 zboži magi: Anekdy Kladu welike grunie naty Klastery  
 a mnisťie lide swe zedru: y dadi Krali Berni Ašwe vroty  
 wšdy vplnie беру: A byt ge Kral dežel/ gednim platē by  
 gego snaze zbyli, ptož tieže lide zanimi sedij než za Krali

¶ Kapitola Dewata:

**A**žie toto rozprawenie o bludich mnichowych: a  
 si gt žalowe samo w sobie: Ale že pdalšie se zna-  
 nte ginych wicij, mieloby se snad hoditi: Protož ctiel  
 bych mohloliby byti: gessloby netco potrebnego ztiech  
 wicij rozmnoženo bylo: ¶ Napřed sem netco napsal  
 o tiech owšech rotach šibalskych: Ktera su w Siet wiery  
 wešla, a ta ztchali su tu Siet wiery: že gij gij gedine k  
 noty zde y onde tomu možu se znamenati: A k tomu kež  
 pana Besiše položik: oprawe gednošie, wtteruž on wro

bij lio swocy: A je ty roty a sſybalſwa wſſem odpor  
 na ſa tee gednotie Bezukryſlowie Ale tuto pak zwlaſſa  
 ſie ty roty oznamugi: w tiech odpornoſtech, Ktery mi Ktes  
 ra rota odporna gt Kryſtu a geho Zakonu: Protoz p  
 tiechto pſanich ſpotreby mieloby porozumino byti temu  
 co gt a neb Ktere gt dylo naywiecej Antykryſta: genz  
 geſt naytieſſij odporce Kryſtu genz gt to mnoha ſi  
 balſwie zjedil podwiern: kaſde zwlaſſnich odpornoſti  
 Kryſtu: A on Antykryſt jako hlawa toho tiela roztrha  
 neho a zlamaneho: w rotu duchu mnohotwarneho/ od  
 porneho duchu Beziffowu: A to ſe lepe ſezna predloſice  
 Kryſta Beziffe hlawu wſſech wywolonych genz ſu ſpo  
 lu mnoze geho tielo duchownie: A je to tielo geho duch  
 wnie ma prawe ſpogenie a gednotu bozſku wſobie ſtr  
 ze wieru a miloſt: jako mnozy wdowe gedneho tiela ſu  
 ſwogi a wlaſnie ſobie: gineho nemyllice gedine ſluzeb  
 noſt. a pomoc gedni druhy m wſazowati wtemz ſmyſle  
 ¶ Tiemi ſkutky ſe oznamuge to tielo duchowni Kryſto  
 wo: aby gedni druhy m byli pomocz a wſitek ſtrze laſtu  
 ſkajice ſobie ſpolu: nicjimz ſobie dluzni nebywajice/ gedi  
 ne niem: aby ſe ſpolu milowali Bozim milowanim: A w  
 ſſicku moc Duchowni beruce odhlawy ſwe pana Beſi  
 ſte Aby pak proti tomu zpictne rozum byl: Poniewadz  
 Antykryſt geſt naywiecej nepřatelj Kryſtuow demacij  
 podgednu koſij wirtu zewnitry: Tchda ma hlawn nay  
 gorſſij: a tielo ſobie podobne wtez zloſti a odpornoſti nay  
 wiecej Kryſlowi: A je ty roty ſibalſte: ſa to tielo Anty  
 kryſlowo x u ſobie rozdelane Zakony zwlaſſinij kaſda



magicy: Aby ginal każda domniwała se Boga kusi  
 ti: Każda cząs swożo gęł hieda gicy: Chwalu awżikty mi-  
 mo gine sobie każda ofobugicę/ ginych nena widocy: ge  
 dine ogławu swu duch tyż splu odporny Krystu magice  
 A wtom duchu sylne proti Krystowi tistauce a ze sem ty  
 gławnie neprzately Krystowy polożil mocz Ciesarzsku  
 a papeżsku: gessio gedna zdruże mocz ma: a gednim du-  
 chem tażneta proti Bezissowwi o mocę swietlku: y du-  
 chownie: Nebo te naywieśsie Antykryst: nemo ghlby tak  
 sylne byti proti Krystowi: Edyby swietlke mocy nemiel  
 napomoc. Protoż wtu wedwu gławu: stogi wśseck a od-  
 porność Krystu: A ta odporność rozlewa se wtiele Anty-  
 Krystowo/ mnożych rot sśwalłky chabę każda z tech rot  
 sśla zwa sśnimmi odpornośmi proti Krystu/ genż naypr-  
 we od tu dwu gławu wysła sta dwa zakony: odporna  
 zakonu Krystowu: Zakon ciesarzsky a zakon papeżsky:  
 gumis se zpra y rge to tielo Antykrystowo mnożych rot  
 sśwalłky h gessio se rodie z tech gław: wśseliku odporno-  
 ści proti Krystowi/ A gsu mocie tech gław a ty gławy su  
 mocz tech rot yako wdow sorych: A wtom spola y zwa-  
 sśnie gsu odporni Krystowi/ y tielu geho duchownimu: ti e-  
 ze se dele w sobie a rotie se/ ze došli má moc swietlka kę-  
 titi brańecy gednem nadruże sażati/ Nebo tak su por-  
 ruffene zlości ty rotę: aby gedny druże kazylia brziemie  
 gim byli: a zysł swuoy wśseckode ginych sśladali: A nie-  
 tere z nich mocy poźiewa gie/ ti gine dera/ a mocy a na  
 sylim tistnu: Niektarzy pał obchody swietlke magi/ ti  
 pał ginych sślatky lowy/ sryze swe obchody: Bine pał

du: Howenstwij poziew ahi: ty rotę skrze to Duchown  
 swij gine żeru/a swodij/ A ty wssceky rotę pońewadz su  
 telo antykrystowo/a wssceky ty odporne zwlaŝŝnoŝti kri  
 ŝtu: ktereż to na ŝobie magice: temi kryŝta Gejiŝŝe ŝlaćij a  
 mrtwie gelićoż gŝu podkożi wiary geho: Amagi-ŝektere  
 vćaŝŝnoŝti ŝnim: Protoż magice duch antykryŝtu a da  
 Belsky wŝobie: wŝŝemi ŝwymy zwlaŝŝnoŝti: mierzi proti  
 Kryŝtowi: aby on ŝwu mocy duchownie, a cnoŝti byl  
 tak vtiŝŝien: aby wtom lidu gćż ŝlowe křeŝtia ŝty: niemiel  
 niŝadnego prawa ani mocy/ Ani take ten kto by ŝmyŝlił  
 podle kryŝta: aby nemoŝl mieŝta poŝiti mezy ŝiami vdy  
 antykryŝtowymi jakoż gi to zgewno nynie: ŝe ani jako  
 kryŝtu/ ani geho zwolenie. nemoŝl tudieŝ miyŝta mieci  
 leć ŝkrze wieru kde kto pridry ŝe kryŝta: a Za kon geho  
 mlczy: Mebo ty rotę genż ŝu telo Antykryŝtowo odpor  
 ne kryŝtowi/ wŝŝeky kuty pozemi ŝu oŝaŝli: vřady ŝwiete  
 ŝte y duchownie: křady twrze y Mieŝta Klauŝtery: Fa  
 ry, y wŝŝiem ŝwym bętem mierzi proti Gejiŝŝowi vřzi  
 ŝowanemu: nebo magi wŝobie duch te glawy nayodpoe  
 ŝegŝŝe gejiŝŝowi A wŝŝeliku ŝkutećnoŝt odporu jako  
 nu geho: Protoż ŝem ŝetezo malo oznamil te glawy od  
 pornoŝt/ ktereż wede proti kryŝtu gejiŝŝowi/ a naywiece  
 wtom ŝe moc a prawo Gejiŝŝowo křziwie geŝt oŝaŝla  
 ŝobie ta glawy/ Aby wŝŝeky křziechy odpuffiela. a gi  
 nat plne ŝpaŝenie křieŝnikom toŝoto ŝwiete gednala:  
 aby owŝŝecko czoż ŝluŝŝie křpaŝenie. kře glawie křzieno by  
 lo: A kryŝtus Gejiŝŝs aby jako neboŝatko geho, zadwet  
 ni ŝtala wyŝtećen ŝa wen nemoŝa ŝpaŝenie lidŝkeho ŝe



laci podle své pravdy: Nebo Antykryst hlava narybo  
 fficibela trjivie spasenie (krze swa lež hrijestnikom toa  
 hoto Swieta: z mocy své: kcerus sobie trjivie osob gca  
 gKapitola Desata:

**N**ez pal oticich rotacich gessio gsu tielo Antykrysta  
 wo:zwlafftie oticich Erby zkorurow anychi: rycel  
 sem se mnoze su a wolmi odporne Krystu Bezissi: magi  
 ce duch Antykrystus w sobie: Ti mocy ptiwie se y siwo  
 tem panu Bezissowia brani se hlawy: aby proti niza  
 dny nesmiel ani mluwiti ani cjim hnuti: proti te hlawie  
 A w sobie zwlafftie pyffnostij a siwolem sobostym po  
 tupugi pana Bezisse: A wfficka swa wynyfflenie pte  
 wra cenna: pti gesso boleffiem: znowa przy p wugi: g Ta  
 kej ta Wjessika ffibalffwuj ta gsu pal stolice Antykry  
 stowa: aby mezy nimi nayswobodnegie swoy duch wy  
 lowal: Nebo se przyhodij Duch Antykrystus mnozffwuj  
 Wjessikem: gessio odwrta od nich Zakon Krystus te  
 ffliwy: wffawi ge pod Zakony Wjessikarffskymi: aby se  
 ge hie dale wctnosti nezachazeli: gedinie obecne dobre w  
 pologi beffeli: ginat w tiele plnu swobodu magice y ako  
 pofan: Nebo Antykryst miyffo Wofa sa na swietie  
 tem gim spasenie przy p wuj: kromie Zakona Krystowa  
 z swe mocy: Rzadff Kofelcuj gim rozmnozie: a swietij  
 gim wfficko: odpuffkus gim dosti da: Protoz ta ffibalff  
 wuj Wjessika: wolmi su pochopna Duchu Antykrysto  
 wa: gessio ge flawij w tiele podle jadostij gich: T a c su  
 litij neprzyctele proti Duchu Bezissowu: w komzby gesso  
 pochili mezy sebua zeby gim malo pofiml od zakonuo

Antykrystowcy, a neb odgich Pohanstych, tak se z  
 drastij a y hned počnu o to rady swolowati myslce kte  
 rak by pokoj sobie před nim učinili: aby gi ch nechañel: A  
 burze aby gim w obec nečinil. Protož gest Antykryst  
 sylic Miesta: hrady Twrze: y Klastercy osadil swym  
 duchem: protiwnym duchu pana Jezisse: geho jiwotu  
 y geho Zakonu

### Kapitola Bedenacta.

**G**estie pak wiece ktu: ze ta sibalstwie Dnicko  
 wa mnohotwěna: pti sobie rozdelena: Istiwny  
 duchem gdu pti křistu y proti geho zakonu pod twarz  
 nostij zak onie dobroty pod twarnostij pokory: a swatos  
 ti omylné: Ale se magij srdce Antykrysto. w. w sobie, A  
 du ch geho: A řakoz lid wciij: a zakladagij swiet swymi  
 modlitbamia: swym naboženstwim: p: iř rugice swies  
 tu spaseñie w swem naboženstwie: protož oni řoyñe roz  
 lewagi du ch antykrystow na swiet. A mnohými bludy  
 trawie ten swiet pro swe bezichy. Ale ř to gi škoda  
 hluposti lidste: ze su mnoze roty od sebe rozdelene, zwa  
 řřnými zakony: odcwy: obyčegij: poklonami a řakda ro  
 ta zničky: swu swatosť před lidmi pripravuge: Aby se  
 zdalo lidu: ze su lepřřie swatosť: než oni gestio maoso ge  
 dij: A tak temi nalepy zwa řřřnimi: w nadie lid ř sobie p  
 swe vřitky: A zrotij lid, Aby gedni řřto chwaili: a ginij  
 zine. A tak se gi ch nadeziet domniwagice se w nich swe  
 spaseñie nalezi, Protož ty roty: swymi zwa řřřnostmi. po  
 swatými: a oku lidstemu ořlawenými ořlawij Pana  
 jezisse řako pomoco za dwerzmi. An ani wysokcho řla



Ktera ma ani Zwonow welikych: ani Warchantow  
 Blasytich: s welikymi Warbuny Aniz mnoho notuje w  
 pulpitu: A protoz oni s takymi slawami gsu zgewni w  
 howe Antykrystowi: gessio tak trhagij lid: a wna di gey  
 Ksobiestemi slawami duchem lstiwym: a lakomym pod  
 způsobem nabožestwie: a rozlewagi ged swuy na swiet  
 a mrtwie pana Bezisse, a wzapomenutij dawagij ges  
 ho lidem: aby diwagice se gich czarowanena za anem  
 chwali Bosij: a sluzbi gesho: nepomyslili nato: lili bos  
 hu Kteru gum sluzbu dluzni: nez tiem: aby genu Kecti pi  
 li traweniny tiech přezlych pokrystnow: Protoz mnim  
 seby to zpotrzeby bylo rozumnym lidem: rozumieti iem  
 rotam: Kterak su sylne tielo Antykrystowe wssudy roz  
 umozene: a pilni suce duchu gesho odporneho Krystu ge  
 fiffi: gessio sylne widy delagi odpornosti Bezukrystu po  
 dle swych zwlastnostij: a podle duchu gedow ateho An  
 tykrystowa: přednimz to malo Kto: a nebo tiedky muo  
 nalezeti byti gessio by ostal: Nebo ani Wiste: ani Khej  
 ani Duchownij: ani Swietly: ani mudry: ani nemud  
 ry wssickni su přez: gebine sama milost Bosij nadkym  
 jako diw vřazana gt: skzenis mozl gt ostati předim  
 duchem rozlitym Antykrystowym: gens gt přiffel wew  
 ffelikem swodu nepravosti: a z dowywolaných w ffech: A  
 magt ten Duch rozlity wssudy, aby toho potwzowal  
 Kallbiricz rycharz pasierwik: Protoz gen ffech diw no  
 diw gt: Kto vřecze ducha Antykrystowa: gens se obracy  
 mezy wssemi pobosij Duchu swateho: wssach noby sl  
 witye nasslapiegich Duchu swateho: A sam antykrist

wzaw nase moez Bosy, a zle mocy wssim spase ni skryta  
 Protoz rozumnie tym pilnegi mieliby pomyslii otiecth  
 rotach/wnichz naywietzcie ma moc Antykryst, a Duch  
 swuoy rozlity, A ze spie niza dny nenie przednim bezpe-  
 czen: Nebo napocza tku Antykrysta; Apostole sweliku  
 pilnostij ostrzezhali su se od nicho: A my giż yako obgedi  
 geho, czo dieme ktomu: gessio zemnoha tisyrcuo lidy ne  
 snadne nalezne kto zflowieka, by odgehio duchu nebył  
 rahren sm, tedlne, aniz komu przilezi tak bodobne: aby  
 mohl v giti Duchu geho: Bedine ten muoz: tioby miel  
 Duch Bezissuow oswiecenij Duchownižo, a syly Wo-  
 sji: takowyt muoz v giti toho Duchu:

Kapitola Dwanacta:

**A** Ze przitiethto wiececth ktorej se mluwij o rotach  
 Dnichowych przychwygi tiemto smyslem: Po-  
 newadz pan Jezis blazy chudobu: pokoru, modlitby  
 a gine wiecy: w nichz se sluzebnost Bosu dege: Tedza  
 Dnissi takowe ctnosti cziniece su blagoslawenij, a czini  
 Zak z Krystus, takowe ctnosti zwoliwss: Ktomus ktu  
 ze chwalitebne gi ktoz cziny zakon Krystus: Mez lehcet  
 to nema mluwend byti, by mnozstwij rot Dnichowych  
 pti sobie rozdelenycth: wemnohy duch roztrhany: mohli  
 w pwoe zakon Krystuow cziniti: Nebo zak z Krystuow  
 kto genu wierzij, czini mnozstwiel: dij gednoho sroce a  
 gedne Duffe: Ale roty Dnichowe, musy kazda giny za-  
 kon mieti k swemu zamyslu: a gine zakony tiecth rot za-  
 mieta: Protoz mnozie giecth zakonowe: zdelali su zwlastt  
 ny roty tiecth mnicuow, vezinili su ge pti zakonu Krysto

Stat: iij



wn: A protož množ žalon božij činěn byti w některých  
 strankách gemůž nepowole lidé: Nebo smysl lidé nato  
 magie, že wčinění zákona křystowa/zmatek bywa w  
 některých lidcích/tak že mohli činiti některé věci polože  
 ne w slowích zákona křystowa/w duchu ciziem nebo  
 ne přem: že jedine množ pochop, a přičinu měli duch  
 cizie lživýw zákoně křystowic: aby pod nim lepe a poe  
 tiwiegij prossel duch cizie lživý: nežby tak sam o hola o  
 pužu lež se pokusyl, chcie ozat onikem nanie stati, o krži  
 wymi zamyslyta o hwočem pokrýtym, ale z odiewati v  
 mysly křziweia nasledowanie pokrýt: tak onikom gest  
 poctiwiegij púsmy: a zákonem křystowym: Nebo w dítu  
 lež mnichowu: y gich lidi množ chrantli Zakon křystuo  
 křze cizie duchy a neb smysl křziwy: Anizby ginał mo  
 glo takowe mnoštwe křzestianuo falešnych byti kdýž  
 bý wicry w ciziem duchu lživě nenasledowali: Aniz sa  
 antykřst mohli by tak dawno mezy křestianů obraceti  
 se: byt se wicri křze cizie duch ne pdawal: křze něgžo  
 wicry nasledugij falešně: a zakryt gsa wicri w swých  
 newierách: křstowi odpornych/Protož mnohoť saha  
 k neprawosti cizie duch, a neb rozum lživý wptěsmiech  
 Nebo w zákoně božiem: gense take wylada cizoložny  
 smysl: nebo rozum w piešmie: aneb w wicrze: gessio naň  
 babel naywicee mierzie: aby křze slý a cizoložny smysl  
 wicra požitwana byla: aby mnoštwe zrcizeno bylo kře  
 ze lež cizichó smysla w wicrze: a tak aby welši wstawena  
 byla množswy: křze cizoložny smysl wic, f: a neb púo  
 sma: Protož y swatosti křze j u od Woha dany: tako

Ktest: pokanie Tido a Krew Kryflowa: to su pwe wie  
 cy: a wssat se degie newlastnim a neb prawym rozumē  
 nemagi prieczin sobie hodnych: protoz neprospiegi: Po  
 niewadl se dawagie namrtwu wieru zlym lidem: genz  
 su bezmilowani bozicho, a gdu toliko wczitednych skut-  
 cych: zewnitry: gessio nebude zwiedieno omocy Duchow  
 nie tiech skutkuow poswatnych: odtiech gessio w slepo te  
 stogie smrtwu wieru: gedine vni: h ostawa: tknull se tie  
 lesne swatosti a rziekati: Prziginam boza/ opatrzim  
 boza: Nam pyti piet paterzuow za pokani do Letnicz  
 Protoz tu musy byti zly smysl czcie, nepromienny siwo  
 ta hrzessicieho: ani wuole z: ce podle zklamane: inny se  
 se kage pro piet paterzuow: Protoz swaty Pawel wa  
 ze zatiektu wicz smysl czzolozny vwierze die osobie: My  
 nechodime wessi: ani czzolozime slowa bozicho: Ale w  
 vprzimnosti a wzgwenie pwydy: q gest w czcie luoze v  
 wessi slowo bozie w czcie rozum/ neb wskutek ge w wessi  
 a neb poloziece odporny rozum, a neb skutek prawdy: y  
 oblecy ge pyismem prawym/ a neb pyisma wytahnuti  
 rozum genu odporny: a rziecy natu lez: tot die pyismo  
 Protoz newlastnie rozum a neb skutek pyisma gt czzo  
 lozny: gimz nekdy czzolozie nekto k sobie neprawie chylie  
 pyismo a neb zneho tahnna smysl negeho: Hlasem pyisma  
 se obrazege: a neb slowy swrecknimi prawdy geho nedo  
 ffel: A zlym lidem gt obecno pyismo czzolozne pohiewati  
 nebot nemnoho hledij prawdy pyisma: nez wiecc napo-  
 masagi swe zle wuoli pyism e: a bludu swemu: A tahnna  
 ge k swym zylkom: nebo k hañeni gnych: nebo k swobo

ij: Kor: iij



Se kela: Protož wždy musy byti czcie smysl zly/ gessio so  
 bie y ginym lje strze pýsma: Protož nemuož pýsma p  
 wie cziniti bezdeky ge czini/ ani obycze ge wñem nasledn  
 ge splniti geho prawie nemuož: aniž muož geho wpraw  
 de cziniti sa lidmi marnymi/ nebo negistymi prziweden  
 knasledowani pýsma: nechtie zlidij byti/ aby odnich po  
 hanien nebyl: P plny ge snimi wñeyakych czinech negi  
 stych to pýsma. Protož takež musy y o mnissich byti  
 ze oni moža mnoho pýsma plniti: a naniž se zaklada  
 ti du:žem czylozным a lživym gessio nekdý gedine slo  
 we a zda se plñeny pýsma/ iakož gich pokora w odewu  
 potupnem zlidij wytrzenem/ kupošnicem hodn: P zda  
 se potatem odewu ze gt tu hluboka pokora a zawrzeni  
 swicta: Požniž malo tu pokoru gednim slowem protiv  
 nym/ vyzieso zet se zdrastij/ a osslebit se natie wlcžimi  
 zuby/ hroze bitim mage mecz/ a neb kord pod kapij sstie  
 ka ge/ chlape nešahcy mne/ neboš tie rowne potka/ Pro  
 tož tut gedine znameni lžive pokory gt/ a slowe pokora  
 a nenie/ T takež tu pokory nenie/ podle řeči pana Ge  
 jisse: gessio die onich: Wssecky swe skutky czini/ aby od  
 lidij widieni a chwaleni byli: A gessie lidem spašenie sli  
 bugi strze swe dobre skutky: Protož tit mnoho smysle  
 oswyčch dobrych skutciech, poñewadž w nich giným na  
 begij spašenie slibugi/ Ale pokorny T slowiek leka se za  
 swe dobre skutky: aby snad nebyli nešodne delanie zkti  
 weným vmyslem: a neb ginym hečjim nešodnym przi  
 božem: Neb pan. G. jiss swym die: Kdýž wssecko řeči  
 nite czýž wá gt przičazano: recte je sme neuzitečne slu

Mat: xliij

Zuka: xvij

by/ A tuś chluba mýsta nema: když se Lflowick neuji  
 tečnym zna wiece se leka a nesmi mnoho wyti oswych  
 dobrych skutcych/ ani lidem spašenie sľbowati sľzyne  
 Kapitola Trzinasta:

**T**akťe gť ochudobie mnichowie: kdyžby byla pwa  
 býlaby blašoslavena: Pakli gť nesýta a nedo  
 státkuo netrpý/ tšd. a gedine slowe/ acj nema pokladuo  
 dobrych mnohych: Ale muoř tolik nazbierati/ že tak ži  
 wet w hoynosti vsťawi: ýakž ten gestto pokladý ma: pro  
 toř slowe chudý: wyprazdniw z sebe nedostatek chudoby  
 Anoby te chudobie druzy Wjessuane swolili: aby založi  
 ce Žak ō wiecejšeho žebřanie. ý nazebřali tak mnoho: že  
 by mohli hořnějšie stoly mieti: nežli gick saulede gestto  
 mnoho lichwý: A že když se chudy mnich dowře tak owe  
 hořnosti vsweho stola: že masa howiezyho neč ce/ a  
 hrach rozkossny cezeny slučnyimi slaninami nosy odně  
 ho: an mrdá nadnim hľede žwierziny: ptařuo: a ginych  
 řusuow lahodnějšich: nežli gť hrach: Ten se gť dobře  
 dožebřal ý s ginyimi mnichy swym: lepe swu wiece nase  
 branie přiwedl: nežli mnohy panosse ma ge: s pluř neb  
 sedwa role/ a hospodaryštwi welike **A** gesttie dale gť  
 edchudobý taky mnich žebřaw ý poňew adž w idy žebře  
 ten by nepořezel kdyžby ge mu kdy žlatta podali/ přiyal  
 by ge mnich lařomy: a wiasylby ge w pytel: a nařupil  
 by sobie platuow: a takby wydal Žakřon žebřani: a byl  
 by rađegi panem: v pokogi Wobu žpiwage: Pro toř ac  
 ý w uole řtomu nemá: musý w žakoňe žebřaw ž byti: ř deř  
 pomalu semence dawagi bezdeky/ když žlatta nedawa



Ji: Protož bezděky bezvůle chudy gest: když newie tu  
 dy bohat byti: aniz muož cestu nalezi k zbožij: Protož  
 marna gt chudoba a welmi lstiwa: aby mošla mnohe  
 lhati: A ze gich skutkowe tujm su nebezpečnějšie pohe  
 wadž zamysla pochazegji: Nebo zákonowe gich zamý  
 sla lidšeho possli gsu: gedine ze magi nalepet nepřaty z  
 zákona božieho: ze ti naleptowe a zamyslowe tiech za  
 konuo/zbarweni su cyziem smyslem krziwým zákona  
 božieho: aby mieli twarnost poswatnu: yakoby se rodili z  
 zákona božieho: aby ti zamyslowe lidšty nestáli tak Pro  
 tož/podini su onde gmenem swate chudoby: onde bosym  
 chozenim: onde pwa zem miesto pasu: onde potupnu ká  
 pij: onde tujm nebo ginym krizem: Onde notami smutny  
 mi předierani wpůšniech, s wylkátowaním nahoru y  
 doluo: Onde delšsi púšnie nesli vginých: Onde masla ne  
 gedenie: Onde mlečení: Onde nepřeká plaňenij a padani  
 natwar: Onde zwláštine vtrpenij nadgine: Onde sibi  
 křistotie/ nebo kginym nalept ó: ¶ Tiemi mnohotwar  
 nými ozdobami/ zuodiewani su ti zamysllenie zákonowe  
 wnichžto nenie mocy k spaseni/ poňwadž su z boha ne  
 possli/ nebo nemošli su zboha pogiti: Protož poňwadž  
 Buož wšsem wierzicym sobie/ geden Zákó wstawil gi  
 tak orawy a dostarečný k spaseni každemu: Aby giž ne  
 mošli potó lepšij ani takýž wstaw k byti: Protož giných  
 zwláštinech a mnohých zákonuo nemošli gi wstawowa  
 ti: prot o aby přwnieho zákona nepořaňelka nebo ne od  
 wolal: A takšy y sam se pořaňel: wveda prawu wicz  
 a dokonal u y křitelby nato ginu wwesti křkáženi prawu

Protož mnohých Zakonow jednomu odporých ne  
 mohli gessť vslawowati/ aby mnohých rot na delal: pod  
 mnohými zakony sobie odporými: poniewadž gich ne  
 uawidie w swę czeledi: Nebo on chce aby geho czeled by  
 la jedného swazku/ spogena lastu magicy skutky so-  
 bie podobne zryzene jednim zakonem. aby množstwij  
 gich bylo spolu jedno tielo křeslowe/ gduce zjedného  
 chleba tielo křeslowe/ a zjedného kalichu a pijice krew  
 geho ¶ Protož ztiech wiecej rozumni lidé mohli znati: se  
 czechůž Wuch nemuoz wcziniti sam profet: a pro swuoy  
 lid: je gi to prosie zlidij musylo giti odporne proti Wo-  
 hu: Protož na tom založiti službu Wochu: to gessť jedna  
 ne odporne proti niemu: a velmi neupřatala gessť ta služ-  
 ba: Pak gessť takow službu Wochu odporne chlař-  
 wati nadgine služby boží: A seby netoliko jem mnichů  
 spasení přiwesti mogla ta služba, Ale je y jinym mohli  
 wprodati k spasení: Protož křozne a nebezpečne wiecej  
 su řtiech zbarwených zakonich: onichž die mistř Pliwa

### ¶ Kapitola Chřnacta:

**W**ědi gě zgewně je ti su bezpotwřzeni božího/ ty  
 zakony vslawowati: nebo ti gessťto gich branij a  
 neb gim powolugy wwekty křeziech se wводи: A protož ti  
 gessťto su naxpřwe ty zakony wwedli: a zamyslili bezboží  
 ho potwřzenie: křessili su: Nebo Chlowiek vslawuge zw-  
 lassinie zakon wiczupz wmysla poruřa se w tom bohu  
 kdezto se w to pletę: cžof nasameho: Woha: sluffi: A w to  
 take potupuge pana Bezukřysta: a nanim nechce do  
 řumieti: ¶ Opřel křemuř die: Pěnewadž křhdy křyřus



## Druhá Strana:

zjednal jest jeden Zákon prawý a plný wšsemu lidu  
 y wšsem slawo toho lidu: bezgyných zákonow zwlasti-  
 nich: aby na něm dosti měli geho lide až do sudneho dne  
 Protož necha gice křystowa zákona: y dejeti gine záko-  
 ny: gi těžky hřiech: Tež také y gyných vstáwenie wiece  
 pilnu byti než zákona božieho gt boža zawrcy: a netečo  
 gineho zwoliti za Boža ¶ Hřiech rzečij lide rozumni  
 welike dobre meliby sobie wzieti: znamena gice slawu ze  
 wnitř tiech zákonow: gimž se swiet diwa: A pochyten  
 gt tiem diwa dlem yako bleskem Angelskym: aniz mni  
 by čo Boža blizšeho bylo: Protož tu swých slastkow  
 podawa. Tu swe Duffe wmodlitby zač oniči poručiet:  
 A y wiz kdž ta slawa lými krowana: skrze prawdu oš-  
 lassena bude: aby znamo býlo rozumně to čo gi Třo-  
 wief bez božieho potvrzenie vwedl: čo gt učinil: těžky  
 hřiech: a Bohu se wtom rušal: založil klastter na tom  
 Maczemnatieš é hřiechu a na rušani božu: y muož  
 podobně gedno k druhemu byti: yakež založenie: takéž y  
 služenie: A založenie gt rušani božu: a služba také: Ale  
 tyto wiece nynie daleko su od duhu lidskeho yako wel-  
 mi nepodobne: Ale tubý mudry pomyslil: kterať gt ny-  
 nie neznama služba přwa božu: Poňew adž tiech služeb  
 mnoho gt založených na bludiech lidských. Bessio y ty  
 služby bludne: su odieny swatostí křiwu: slawností gsu  
 odieny: A gessie wiece odieny Duchem swatým: A giž  
 dawno stogice tak: su od lidij przigaty: yako wiece božu  
 nayblizšij: a odněho zwolena: Z no nayškodněyšie mo-  
 dla: z akřyta swatostí křiwu: proniž množstwij odstupilo



Maczem  
 Klastter  
 založen

gęst od Boga: y odgęcho zakon: A kłanęgi se dablom  
 wie modle pękryte: ¶ Protoż potrzebne gę to słowo ge  
 sęto die: że opuścice zakon kęystus: y drżęti se gęnych za  
 konow: nebo gęnych wstawęnie zamyśla kęieffnikow  
 wwedęnych mezy lid tęjm gę Boga zawęry: a nieczę gi  
 necho sobie za boga zwoliti: Tę dwie wiecey wazne gęta  
 Meż że nemuoz se kęlowiek od Zakona bożęcho posęnu  
 ti gęnat: neż wżdy musy bożem zęrzęti: a odchylenie od  
 boga wżdy musy prońęteż stworzęnego byti: A y akęz bo  
 gę pęstworzenie kęto zawęre: tak gęmu stworzenie za bo  
 gę ostane: Ale węsse gę to snaze lidem poznati: kędyż pro  
 stie stworzenie pl: bost kęrzęcha zwoluge sobie: y zawęre  
 Boga prońę a lekłby se tocho dosti lekęty kęlowiek: Ale  
 kędyż se wto wwalę kęlowiek pod wiecemi Duchownimi  
 pod gęmenem służy bożę: a pod gęmenem swatecho poslu  
 sęstwi: pod gęmenem swate pokory: że tak se podda za  
 konom a wstawęnim lidękym: chęte wnicę bożę służyć  
 wida zpusosob yako służy chęwalitebne bożę podle ięch  
 zakonow: A nemuoz takowe służy bożę tak sławne  
 niekdież gęnde należti: kęterak tomu swoli: żeby wtom bo  
 gę zawęchli: ¶ Protoż tot słomi gławę: netoliko doby kętu  
 nemudremuiale mnoho mudrym kęistrom: A zakonni  
 cy owęsem nęfnadęie te kęty pęchřędu: Aby takę sławę  
 a swę na bożęstwie mnoho: zalożęna na gęich zakonickę  
 chęieli męti: a neż tomu swoliti: że gę bożę ruhęni gęich  
 służy: ta wiece newęgde gęim w sędce: ¶ Protoż tomu moż  
 swoleno byti odńękęcho: gęstę ma smysl zdra wę w zako  
 ne bożęim podle tęto przęciżęny: a nebo pę: że ten kętoż gę



wappwe takowt Zakony nalezl, a wedl ge zawiezny  
 zakon: w ssem kteryz budu nasledownicy tiech zakonow  
 Nemozli gest toho gino k wcziniti, nez prwo cie boha za  
 wrcy a geho Zakon: Wmiedost ma ge wtom: yakoby nel  
 ego p'wiegssisza chud wwesti lidem k spasienu: nez wuoz  
 Protok wtom musy byti pohzenie bohem: a rusani ge  
 mu: A ze posledni nasledownicy tiech zakonow: acz su  
 poctakem newwedli toho rusanie bohu: ale swolugi ge  
 mu w skutku, a potwrygi geho mnohem wiece nezli ti  
 umozy mnihowe: gessio su ty zakony wwedli w appwe:  
 Protok mielby tento smysl byti o zakonu bohim: aby se  
 geho nepustiel Czlowiek, pronisadny zyst k tohoto swie  
 ta ani pro k'teru libost tiela: ani pro k'teru k'oli dobrotu  
 Duchownu uob spasy tednu: k'terezby sam zakon bozij  
 nauzila nie neprizk'azowal: a toby wczinit ten: k'ozby  
 otom rozum bozia miel: ale giny nie: A ze by tak mielo by  
 tieta zlow bozietch wuozem znati: Nebo to mlumi pan  
 wuoz k' Jozue namiestku Mojzissowu: Ostrzezhay a  
 plni wessken Zakon: k'teryz g' prik'azal tobie Mojse slu  
 ha: muoy: A nepochyluy se p'wo odneso ani na prawicy  
 ani nalewicy: Ta slowa dwie cessie oznamugie: Sednu  
 na prawicy: a druzhu nalewicy, a uanik'teru se ueda od  
 chyliti od zakona swesho: A ze p'wice w'k'azuge dobre wie  
 cy ale lewice zlec: A ty mozhu giti w wiecech tiech: g'ens li  
 dem przistogijst ako sto s'ustij prawice: a nessesij lewi  
 ce: aby se Czlowiek neodchylil od zakona boziesho, p'wie  
 cy libe telurani pro wiecey odporne a nessesijne natomto  
 swietie: A g'ina k' opiec g'el'k'oz k' duchownim wietem z'ie

Jozue: i:

ce: prawice su wiecy slawne spasyteblne: magice nasle  
 dowanie poctiwe: a poswa tne/ gestto magi. swarznosi do  
 broty duchownie/ podniż leż přikryta gest: Ale lewice gē  
 odchylene ke zlym: a odpornym wiecem wiecy/ yakož to  
 gest k a cietřwie: modlo sluzenie: L zarow eř kuzla/ a gine  
 newiernosti: gimij se. odwiery muoř odchyliti cřlowiek: a  
 neb mnořtwie lidių ¶ Protož k tomu powiedienij. wez  
 muce rzeć Boży: y bude přwe: Aby se neodchylowal k lo  
 wiek od zakona Božieho: na lewicy: w niřadne ty bludy  
 powiedene: kterziř se lewicy naziewa gi: Ani na přwicy  
 tiech wiecij oklamanych: kterež se stkwij Duchowenřt  
 wiem spasyteblnym: aby ta niřadna dobrota: pod niř  
 gest přikryta křiwota nepořnula cřlowiekem od Zako  
 na Božieho/ Tym dlužen gest křlowiek/ ale daleko gest  
 od něho znati skrytu newieru: pod swatostij: leč tiemto  
 cřinem k to muoř poznati: že zakon Božie ma w sobie do  
 statečne nasledow anie: k a žde dobroty prawe: kteruz k lo  
 wiek dlužen gest wřiniiti: nemuoř geho w ta kuř: ani wlep  
 ř. e dobrotu wweřti w kteruz to dobrotu zakon Božij wo  
 dij lidi: Protož zewřeřch lidių naylepřij křlowiek by byl  
 ktra k poli nayslawhe gřřij zakon wřlawilby: k emnořym  
 ctnořtem: k wřpenijm k cřiřtotie ku po k orze: k křudobier  
 neb k giny m nabořenřtwijm: wřřak ten zakon neni boři  
 aniř muoř byti tak yř: Teřd a ma nedostatek w sobie po  
 tiwny Boři: y geho zakonu: a protot musie byti protiv  
 nř boři: y zakonu Božiemu: nebo se z něho nerodij: ani  
 s nim za gedno žboři pochazie: A proty wiecy, zakon oř  
 we lidřřij w wodij nasledowniekom swym: odpornosti



## Druhá Strana:

mnoho Bohu y geho zakonu: A ze ti zakonowe lidstij  
 genz se stkwiegij slawu weliku, zewnitez su blestowe sa  
 zandwi: gichz blestku chytij se czlowiek nedowtipny a ne  
 mudry, y domniewa se, ze by tym swat byl: kdez zklamã  
 gest. Ale potom ten zakon, ostawij czlowiek a na zemi ne  
 bo w sobie yalowý gest, a ma lez smrtedlnu w sobie: Pro  
 toz ten kazdy zakon lidstky: to zle wvodi czlowieku: a ne  
 mnozyna: aby pustice se na ten zakon na bozie zakon pe  
 cse nem id, ani naň myslil: za neprazniv se skutky zaka  
 na lidmi zamyslleneho, y odpočinul nañem o swym spa  
 seniem, A to gest welika wiccy: ze pro tu poswatnost swe  
 chnie zakona lidsteho, a pro gich poklony nabožne: mo  
 hu tak daleko zakon bozi pustiti odsede, a pecse oñem ne  
 mieti, ze naň nemysle, aniž geho wiedzij: Protoz tomu ge  
 uelze byti bezwelike potupy pana boha: a nelze gt k  
 wieku dobrze stati bez zakona bozeho, musy byti w sse  
 chen ialowy a slepy bezneho, nebo nemuož wuole sama  
 sebe w swotie swem vstawiti se, když se neprijdžie pa  
 na boha: A ze se geho nemuož niktera kž prijdžeti, leč  
 zwoli to cžof on zwoluge, A ze gt on zwolil ten zakon kte  
 ry gt vstawil: a kteržž prikazuje: a chce to mieti, aby  
 gey činil kazdy, ktož chce milost geho mieti. Protoz ktož  
 chce w gednu wuoli snim w giti, chyt se zakona geho, a  
 stanese w gedne wuoli snim. A ma ge prawo k geho da  
 bym wicem k geho slibom, y kemnožym milostem ge  
 ho, ktere on gedine tiem dawa, kteziž se geho boji a cži  
 nie wuoli geho, Protoz sa w gedne wuoli sbohem y ma  
 jawot milosti a pomoc odñeho, kterež nemož dosyey pod

nijadnym Zakonem lidskym. Nebo musy nasledowni  
 kuow lidskych mysl spogena byti stiem zakonē lidskym  
 ktery su zwolili: wñemžto pčugi chiece skrze ñey spase  
 ni byti. A tak mysl gich spogena gē stiem L'lowiekem  
 gehož Zakon zwolili su. A poñew adž ten L'lowiek ne  
 nie žiwot milosti, nemuož gich Duffy obžiwiti, ani gim  
 milosti prizidati: Protož nasledownicy tiech zakonuow  
 vbiehnu w yalowost: a w opusttieni duffe šwe: a w slepo  
 tu/gedine brzime roboty tielesne pracñe trpij tiech za  
 konuo: Protož nemožu dobre stati, ani svi: essenim Ne  
 bo gedine Zakon Božie da wa rozū malikym: a ošwie  
 czuge oči tiech: Ktož šwu wuoli vstawi wñem: **G**Dru  
 he zlec wvody zakonowe lidskij nasledownikom šwým  
 aby skrzeñe zapleteni byli w osiedla takowa: aby tiemi  
 osiedly byli pčipuzeni přestupowati zakon boži wemno  
 hych wiecech: Jakožto ta gedna wiece bywa že w ludice  
 robence nebo dewecku do swých Zakonuo: y zawiezie  
 ge sibi k Zakonu y křizistocie: A potom nato przigde že  
 se w wale w smilšwie: y w hrzech Sodomške: rozpa sa  
 ce se jako koni na obroce: A kdyby stali w manželšwíj  
 šte strany: mohli by snad kdyby chcieli vchowati se hře  
 chuow smrtedlných: gestto w tiech zakonich newiedy kde  
 se stawi w nich: Protož magice sibi k zakonó lidskym  
 by pak nay pčwiepšie wiece poznali podle zakona Božisho:  
 nemožu k tomu swobody mieti by to naplnili, aniž za ko  
 na sa eho smiegi opustji pboži: Ale boži opusti pšwoy  
 A gestli že su božatij Dnišij chiece dosti tiem zakonom  
 wčiniti: Ktere su pro panšwíj pčigali zapletu se w wiece

Zial xvij



a w hrzietchy mnozhe: bozij zle vtracngice, zle posiewa gi  
 cca ginał w vrazdy swietste se wssudy vpletury w Pa  
 towstwie vkrutne nad swietste. A gfuli chudij, ti pak ne  
 pomesska gice, w pokrytstwie nad gine zvlasstie vbichs  
 nu, w swatokupectwie: wlowenij lakome: welsi w ofla  
 manij mnozha, w pochlebenstwie: w gine hrzietchy p chu  
 dobu nenažebrant se vwalecz, Protoz vstawi ge zak  
 listy: w takych odpornostech zakonu Boziem: se ma  
 lo mozu pobyti: w cemby p zapletky swych zakonuow:  
 Bozho zakona neprestupowali. Protoz muoz rzec: bozi  
 znameni tegssij byti: gessio dij: Ne pochylug se na pwo:  
 ani na lewo od zakona Boziesho. A ze se zda nalewo  
 poznuti sskodne: od zakona Boziesho w Pacierstwie: a w gi  
 ne bludy wierze odporne: ale naprawe: k sluzbie bozic: a  
 knabozenstwij chutne se zda: Ay wiz: ze ta prawice wz  
 dali od zakona Boziesho tak daleko, jako lewice: a tak od  
 deli od Boga, jako k naby hrzietch: Nebo czoz z Boga  
 neni: acz by to y naykrazssie bohem zodiac: na poslede  
 wzdry czert zneho wyplonij glawy nebo czoz z Boga ne  
 pochodij: to wsse naywiece z lidi a z dabela pochodij, A  
 czoz to z dabela o lidmi zalozij, taket slawieti dilo swe bu  
 dera dilat swesho y hned neokaze: az prwe poslede dabel  
 pewnici zakladowe gesho slogij, Protoz zakladat: Boga  
 na pomoc wzew: gesho dobrotami se odiewa ge: aby se ge  
 ho nekali. Nebo nayprwe sbledna: se nieyaka dobrot  
 muoz gemu prospieffna byti ktemu: aby strz ni: a ne  
 pod ni mozi zlosti na lidi wvesti: tot on vmie: Neb gest  
 nayprwe na lidi, a proti lidem poal: Boga gim poda

wa je: sobie je podobny vdelal: Protoz swaty Pawel  
 gapotrzebnu wiec ma je die wiernym lidem: ni zadny was  
 neswob chcenim vpofoze a w duchowenswiu Angelst  
 Nebo mysl lidsta gi toho pochopna: kdoby co duchow  
 niho nowcho se zgewilo bliz k Angelu, aby se swatoslij  
 stkwicelo: Aby to w sse ochutij wezmuce odpadli od wiec  
 ry podciem blestem satanowym: Takoz ted muscem z  
 namenati na tiech mnohych zakonicych ktera podge  
 ho blestem slogice a neletagice se zgen ne prestupowa  
 ti prikazanie boziesho: a zgen ne se prawde k rystowie  
 ptiwiti: Protoz na nich se zgen ne dielo Antykristowe  
 vrazuge, jako na geho cjeledi wrotach rezthanych, a  
 poswatnymi zpusoby odeny ch zakony zassinimi: odse  
 be rozdelenych nazkazeni Zakona k rystowa: P geho  
 dobroty pwe: ktera gi vradl swu mnohu pracu, a koi  
 stmi swymi toho miesca gi z gich dobrota chodij spase  
 ni lidste gednagicy: a dusse zpekla wykupugicy: Takoz  
 gich hlawa Antykristi swym fanoranim a rozkoffo  
 nym ziwotem potupil gi geho ziwot pekerny pracowi  
 ty: trpielivy: bolesny: Takoz oswymi zakony rozmnoze  
 ny mi: zawrhl gi geho Zakon, aby w sseky wiecey gedna  
 ny byly: podle zprawy zakon: ew geho: Aby wiecey nisa  
 dny nezazal se oniez ra Zakon Bozie: mimo geho za  
 kony: A tiec gest vmetwil pana k rystia w lidu: a lid  
 grmu odgal: A to en mucz gednati ssiroce w sudy poza  
 miech skrze swe vdy, a skrze rozny mnictwe sylne mucz  
 geho zlosti proti k rystiu protiviti se: Nebo oni su w elika  
 mozy Antykristi: a plni gsu Duchu geho potmichu



twarnostij rozlitho: Kupolapeni wffelitych naroduow  
w geho teneta: a rozlitiu trawenin geho nawffelity lid  
Kapitola Patnacta:

O Rotach  
Wystro:

**G**dy pak o rotach mistrus koleyslych: ze ti mezy  
Krzestiany gsu/onichz se zda zeby jako swietla  
swieta byli: A zeby wiera Krystowa naysylnegssi zasta  
wu miela wprawe rozumnosti skrze ne/ a owsem wets  
nostech: A koneczne wczasu pokussenie/ lid wierny miel  
by se tu podeprzietci: kdyz w pokusseni lescy pobiechnu: ale  
oniby sylnegssi w wierze mieli brzimit nase wchytiti: Ta  
koz se zda ze gedine proto mnoho pracuzgi w vmieni: a  
toho napowidagi ze to pwieru czinie/ aby gij mogli bra  
niti od kacierzuow/ a przed ginyimi odpuorcemi pwydy  
Krzestianske: **G**dy ty rzeczi gich kdyz se gimi klubice  
ge rozprawiegi negsu gisle/ aniz gich magi cziem dowe  
sti/ wczasu nynegssihgo pokussenie/ newim kshoby zpode  
przeli w wierze swym vmienim: **T**co ziwy duowod proti  
nim/ **E**zo gt kus wiery miel w sobie: by byl niemiel zwla  
stny syly od Troha byloby vmieni wffech kolegi co gich  
gt w Cierkwi Rzymiske: wdusylo wnem wieru: **N**ebo su  
se do Konstancy stielch ty wffech kolege proti nemu:  
**A**le mily Wuoz dal gemu vmienij swatych: aby tech w  
ffech Krlawcuow duch Antykrystus/ niemiel tolik vnie  
nij/ aby wnem vhasylo wieru: **P**rotoz hlediece k obrane  
wiery/ skrze vmienij tech koleatuo: tut gt zgewno/ ktera  
by oni wiery obranili wczasu pokussenie: **A**by moglo w  
pwyde reczeno byti/ zeby takowe bezprawij wiere nemoz  
lo dogiti: by gich tolik stiem vmienim nebylo: **A**ni vtra



tenstwij Kralowo tolik swými hšewý nemošlo by bylo  
 tak tieško wierze byti: Wtom sprawedliw ě T slowieku  
 y wdrubem snim/ y w ginych wšsech, kteris niekeru gise  
 ru wiery w sobie ma gi: lehcze gie by gich pokuffeni sła  
 by gich tolik sliem vmienim ne obtiezilo gich pokuffeni:  
 ¶ Protož ktomu slowu iakož gich pře prawý: že kdyšby  
 nebylo tiech Mistruo sliemi Koleymi/ zašynula by wie  
 ra/ a nebylby kto postawie se pti bludů kacierzkým: A  
 gestli žeby napočatku na ssi wiery miela ta řeč p̄wdu  
 kdy shledana byti toby nynie w tiechto cza siech mielo p̄  
 we byti: Poñewadž wtom naywiecejim zatmieni y za  
 pletenie vwierze/ niekterake hnutij o prawde božij stalo  
 se gť/ yakež mily Buoš raczil gť dati: Aby p̄wda boši  
 ohlássena byla proti Antykrystu a pti geho rotám: Tu  
 se zná kde prace wčenyck misruo wkaže se: když se An  
 tykryst zdrašlų hñewa ge se/ ano nañ kyda gi iako blátě  
 oznamugice geho odpornosti: Ktere wede proti Krystu:  
 pod prikrytim swatosti kwi: A geho panowani pohá  
 ske: obnažugice gey odporne pti kudobie Krystowie/ y  
 geho Aposstoluo: A proti geho pyšse lucyferowi podob  
 ne: proti geho smilstwie Sedčskemu/ a rozkoffem tiela  
 podobnemu bošatecy wpekle pohrzebenemu/ y pti geho  
 swatokupectwi nestydatemu/ y proti wšsem zlostem ge  
 ho: Protož tut gť znamo/ czešot brani y vmienij Mistro  
 wlske: A že czešt bluduow Antykristowych/ gich vmienij  
 oslzešha nayšmyslněgie/ czešot by ti hlawnij Antykry  
 stowe neumieli wywesti: Papežowe Kardynalowe Bi  
 skupowe Opatowe Boly Mnichowe a Farakste k vñt





## Druha Strana

Kom swymia k swym k swym ptem: odporcnyu prawde  
Krystowie: to gsu wywedli mistrowe z Kolegi: Protoz ti  
Kolejnicy jako zelegice otce swego Antykrysta: geho z  
Banenie: k rze oblaſſeni prawdy: wſſecto vmieni swego  
mistrorstwie ſloſili gsu nato: A S hemy dwa gedem w  
Konſtancy: a druhy w Wazyli niekoliko let trawa gicie:  
aby mudre k rze vmienij ſwe: oſy dla na p wdu wwedli  
a nato mocy ſwieſſke gledali: aby czos gi k vmienij na  
leznera ocz ſe vradij w niekolice letech: Aby mocij togo  
dowedli: a prawdu vmienij ſwego k rze moc v k azali: A  
gij ſu ſobie byli namieſto mocy Ciefarzſku pripravili  
aby prawdu zkacierzowawſſe a odſudiwſſe: mogli gi ſy  
lu Ciefarzſku potrzyeti: Ale Wuoz genz opatrnge my  
ſſlenie a rady ne p w ych: nedal gim ptigiti k tomu ocz ſu  
ſe radili: a ocz ſwa vmienij ſkladagi G Protoz zgich  
k utkuo znati g k ſe oni ſwym vmienim: a ſwym i w tipy  
Woz k ſkymi: ſu mocy naysylneſſi Antykryſtowa i ako  
ſſit neprzemoſeny pti p w de Kryſtowie: a proti geho z  
wolenym: Nebo on ſam Antykryſt beznich neumiel by  
ſe a ſw ych bluduo napoly braniti: byt tiech Kolegi o v  
mienim woz k ſkym nemiel napomocy: Protoz gledice k  
gich przy: zeby ne byl k to k acierzſtwie branie: by tiech ko  
legi ne bylo: Dwſſem tak muoz prawe byti: ſukni naruby  
obratice: ze tiech k acierzſtwie ktera g k Antykryſt rozſal  
ſſiroce: nemoſlby gich ſedial tak mudrze braniti: wym  
luwage k azde: A chie z togo k acierzſtwi wicru k teſtia  
nom vſinitu: jakoſ oni to vmiegi opremowati: z elji pra  
wdu ſfinice: Anizby ſedial vniel ſperkuo a trawenim

Antykrystowych s duchowniti: y ako w giffce sladke pri  
 prawuge ge/aby schutij pili wssickni: aby wssicko coz  
 gt wwedl/welike mocy duchownie: y k spasytelne bylo  
 czoz on oswietij:aby mielo mooz hricchy smywati: A kri  
 ze kterez gt namissi zeshnati kazal: aby misle wzdechna  
 spodivenim mohi rziecy onich: Ká welike wiecy Ducho  
 nij/a skryte ta gi se w tiech kriziech: Pretoz wazne magi  
 zeshnany byti/aby tayne mocy Duchowni s nabozenst  
 wim czieny byly: Zby w kriziech mocy duchownij skryty  
 byly:a w nas howadstwij tielesne aby se swrchu wozy  
 lo zgewne: Pretoz ktoby takowý zivot dal tem czarcm  
 mrtwym: Jakozto zakowstwi skolnij wyuczivsse se w  
 pohaswie stáku chwalu: aby w nich toliko byla hlása  
 na chwala bozie a rád geho: Zby lid w tom oslnul zato  
 mage ze gedine w Kofiele chwala bozie hlucjne stogie  
 Ale doma a ginde wssudy Buosh shanbu stogij, a lide  
 wssudy k hanbie bohu ptebywagi: gedine zacy gemu w  
 Kofiele kerti wygi: A protoz zpodpazie wyhledagice An  
 tykrystu/okasugie naimudrzegi geho podoltý, aby na  
 nie nijadny neshlapal/a kropy geho slawiegi/aby nepadl  
 Jakoz se gi zgewne shledalo w tiech to czasých: cjo gest  
 ptebichlo tiech rokwo a snemuow: Wnichz niekteri ma  
 gice w sob,e vprziemnosti wiery:a zakona Krystowa: sid  
 li su stranu pti Doktoró Antykrystowym: Lzo gt tu  
 krziwych odpor a duowoduo p wde wysato w Wazplij  
 y zde w Lzechach: A z tiech prij Lierkw Krystowa pr  
 wotnie zprzesiewana gt mezy nimi: A gestie y te vltisá  
 li su Doktorowe/ze gt hlupa byla: a mnohe wiecy w ne





## Druhá Strana

gístoſte drſela geſt: A to prawij, ſe nyhegſſie Tierkew  
 mudzegeie ſwe wiecŷ čini: neſli ona ſlupa: A ſlepſſim  
 vptanim boſu ſluſie: neſli ona ſlupa: A čo gſt in y gí  
 nyč přij Zákona božího přebieſlo o Kalichu boſim: o  
 Kazani ſlo wa božího: o panowanij Kňežſkem: o Kazenij  
 Brzechuow: To wſſecko temierz bludem počíteno geſt  
 Ač ſu zge wňe tiečŷ wiecuj nepotupili: ale taſe ſu tomu  
 wſſemu požrdky dawali: yaſo bludu: duowody potup  
 nýmia: a wiece ruſhawými puogčjegice: neſterak ſu to w  
 ſdy naſtranu oſadili a nebo naſwu ceſtu to naweduče  
 zaprawe toſo puogčjili ſu: yaſo nepřietelce Iſtiwuj: geſt  
 to ne: Ktj widieni byti w nepřiezní Kryſta Gejiſſe: a w  
 ſſudy we wſſem Ktj nepřiatelſky proti němu činili: aſ  
 dopotláczenie geſo: Nebo to gſt nepřiezní Antykryſto  
 wa: aby wſdy s vſly hoſow Klibani byl: yaſo předeſt ge  
 ſo Bidalſo: A tie libanim aby zaſtup vwedl naň čwa  
 tani krew geſo: A ſe w tiečŷ odpořnoſtečŷ: čo ſu o Kſe  
 čŷy mieli ti Doktorowe oby pře wiecŷ: mnoho gſu potu  
 pryčŷ wiecuj o zakonu boſim mluwili: Kdŷ ſu oni zmien  
 ku mezy ſebu činili: O Kalichu boſim ſu rzeſli: Ačŷby p  
 Kazanie boſie bylo: aby obecny lid przigimal krew Kry  
 ſlowu z Kalichu: To Tierkew Azimſka muoŷ ſkazyti  
 ty wiecŷ Kterez ſu w Zakone boſim pſany: A gine mie  
 ſto nich oſlawili: Protoŷ w tiečŷ wiecečŷ naſlepe muoŷ  
 byti znamo: Kterak Miſtrowe z Kologie wiery branij: ſe  
 taſ: aby nemohla w ſwuoru na gewo powſtatitaſ daw  
 no podaczena gſt: aby niſadne mocy nemieſa: Nebo An  
 tŷkryſt s mocij Doktorow ſwyčŷ panuge nad wieru a





gest tu pohrzeben: Protoz aniž se geho bogij, aniž ohens  
 czo gisteho mlawiti vmiegi: tak y ma gi pokoy siem vs  
 nrlicem: Ale koby ten vmrlec hlavu pohnul: rzekliby  
 tot dabel z hrobu wyssed desy nas: prawie to: ze. nebud z  
 li tak žiwu: y akož on nesnadne nowiny yakes prawij nā  
 ze wpekle budem: A zaslysse toho vmienij skolnij: tieck  
 nechutnych rzeczij: wssECKy Doktory nato skleda: aby  
 toho vmrlee zase pohreble: a vmlezenie gey zase wwedlo  
 A nestyde se mošlo rziccy: wssak Cierkew swa ta muoż  
 skladati zakon bozij, neb má wietzi moc Cierkew swa  
 ta než zakon bozij: a muoż spaseni swietu delati Promis  
 Zakona božihō: A ktož pogege radē nebude spasenie  
 hledati, muożt na něho sahnuti ta Cierkew: y akož oto  
 pracuje y siemi Doktory: atby sobie pokoy vezinila  
 przed zakonem božim, y przedtiami ktož se geho przidrzi  
 Nebo dobudelit se nahorn: y ako z hrobu zakon bozi, slo  
 fit on tu Cierkew: a muożt gi wwesti wlatek zapomenu  
 tij: y akož to ona Zakon bozi wwedla gi w zapomenu  
 swietu: aby gessie pohwiezdali nanij rzlucy: Kde gk ta  
 Cierkew gessio sa chlubila rzlucy: Wdowu negsem a  
 plače neuzrym: Protoz ti Wistrowe gessio tak mluwij  
 omocy Cierkwe zamietagice gey, sut cessa kewsselikym  
 osydlom kterež muoż kom czne. Anty kryst, nazwolene bo  
 sie wwesti: tot puogde skrze gich vmienij: Nebot tolik vs  
 miegi: jet wgich vmienie nynie ostawa zamukel sprawe  
 dlwycch: Nebo poñew adž ti Doktrowe su srdce Anty  
 krystowo: a nato swa vmienij skladagi: aby zakon bo  
 ži zrušili: skladali: a osy dla gemu przyřwowali swym

vmienim: A zakony Antykryſtowy opravowali/ a bar  
 will ſwymi wpiſi: aby ſe zdali welike ſlawy/ magicie moc  
 boſtatecnu k delanie ſpaſenij lidſkeho: Protoz toho nes  
 muoz k ginymu cyli taſnuti coz nanich geſt: neſz aby ſkrez  
 nie brcimie na lidi ſprawedliwe rwaleno bylo: kterzij pi  
 chylece ſe k zakonu Boziemu: zanecbawagij zakonuow  
 geho gedowatyck antykryſtowych: protoz lecſz by nemo  
 gli ze by gim buoz mocy s tolik nedopuſtil: tegda nedotif  
 knu na ſprawedliwe zamuſtkuow: nebo y ſmrti; Nebo  
 poñewadz glaſie zakony Antykryſtowy: ze gſu chwala  
 bozie/ rzad bozie: wiera ſtara krzeſtianiſta: a pſpieck: a  
 ſpaſenie duſſy: Tym glaſanim popuzegij ſwieſtkych: a  
 mocnych: ñekdy zalobne: y ako zelegicze/ ze ñekterzij wyte  
 ſeni po ſwyck glaſach: newierzij ſtarym ſwaty m ruſſi  
 a nedeſi rzaduo bozieck/ a ruſſij ſtary wicru krzeſtiaſtu  
 Tym glaſem welimi rozdradzij duſſe poſtanſke: pi bra  
 trzijm/ aby zwolali rzewuce s hñewy: Welikat geſt bya  
 na Efeſkyck: A poñewadz pro modlu toliko geſt moſhl  
 hñew blažniwyc poſtanuo byti: Tziem wiece pro mod  
 lu/ nayhorſſij newidomu: wniſz domniecwa ſe ſlepota ſwe  
 denycck chwaly bozij/ a ſpaſenie ſweho **W** Dale ti ſe hñe  
 wagij pro tu modlu: wniſz lez ctij nayſſkodnegij: protoz  
**E**ierkeu y s Doktory: pohryze zubuo hñiewy na tykto  
 by takycck rzaduow: a chwaly bozie poruſſili/ a neb tal  
 s nimi bohu ſlužit neckſieli: Protoz lecſz by gim buoz ces  
 ſtu za ſtupil/ tegdy ſe nedowolagij/ aby ſe welikym muoz  
 geſtlo boha ctij s wditkymi paterzi: ze celo bezprawij bo  
 ſieho/ a ruſſenij chwaly geho: a tu wſdy muſie byti po

Skuk: 212



puzenie k hnewom: A naywiece na ty: kterzij mluwü o zakonu boziem: a neb gey wykłada gi ginym: zanetbawffe zakonuow Antykrystowych/ a niekterym sprostnym khanienie rzkuce: Czo wy se pletete w zakon bozie sami po swych hlavách, nerozumie gice gemu/ rozsiwate zhe go nowe bludy/ a rozumy starych swatych/ zamitagicez. Nebo acz zgewnie nerzku/ zeby Zakon Bozie blud byl: ale mlczij onie a nebo sprostne zkřda gi bludy/ strze ney przidawagice gim/ ze bludy rozsiwagice strze zakon bozie: By oni mudreji nehanigice hlupych/ sami se pokušyli o zakon bozie/ aby gey lidu oznamili: hlupiby gim to ho nezawideli: ale Bohaby pochwalili ztoho/ ze gim welikym otewrzel vsta w zakonie swem

Kapitola Sfesnacta

**A**le poniewadz su synowe Antykrystowi/ radiegi siet rzku: ze Cierkew swata: moz zakon skladata: a spasenie lidcke gednati kromie zakona bozieho/ podle zpwy zakonow te Cierkweza muoz Cierkew Azimská mno stwie miestke vstawiiti pod zpwu zakonu miestkych/ gessio wto mno stwie: nemuoz se zakon bozie przihoditi: yako wino nowe w stare sudy: genšby se zpukali s tiem winem sylnym mno stwie swieta protivnym. A poniewadz weliky saiem Wjstrnow bazylegskych/ z mnoštych kolegiu Cierkwe Azimskete: ten smysl ma o zakonu boziem/ muoz gey lehce skladatai tu: kdež to geho y prwe nebylo gest/ w gich tragiech: ani w kterych zborziech/ nebywal slychan. A ze magi takowa mno stwie przela/ ze kdy by poddan byl gich mno stwie zakon bozie/ ze by geo

mu vsškobil: jako nowe wino starým lašwiciem / žeby ge  
 zarmutil a suzil: protož rzku: žeby horšši byli pro Zákon  
 božie: A protož tať mluwice, giž su wšsechen Zákon slo  
 žili: y odpowiedeli su gemu, a owšem gsu geý odstrezili  
 od toho množstwie kteréž su vnosyli w bludich, jako kra  
 žugecz narukú: že giž podá, nač oni geý vpusťij: Protož  
 przedtiem množstwim wykrmenym w bludiech možu  
 mlčeti o zakonu božim / a nebo mluwiti oniem ohyzdy  
 kteréž štij / Poniewadž pale lidi pro zakon božij: kacieř  
 stwim geý oħlasýwšse před množstwim Teħda potom  
 wždy takowe pře zakoná božihó / kacierzstwim ħlasýti  
 budu / Protož tiem činem mistrzi ztiech kolegiú dokažij  
 swých rzeczij: že se vcžij proto: aby mohli wiery braniti  
 tať rozumiegice: aby niħdiež nemoħla progich vmienij  
 ħlawý pozdwiħnuti: nebo wnich cesta Antykřstowa  
 muoř napwietczie sylu mieti: Poňewadž geħo prieštij  
 gest podle taýnostij skrytych pod pokřystwim ħiwe do  
 broty / a neħ swatosti: aby podle cžinuow satanowych  
 šel: Wšsecky neprziežne a odpornosti proti Křystu ged  
 na ge: podħlawu falešneho duchowenstwie, jako by ge  
 mu služebnost a poctiwost vĸazowal: A protož mistro  
 we přielis možu cesly geħo wywoditi barwice: A žiwot  
 gemu podobny magice přielis pššný / a vmienim na  
 duty: a wruku rozkossy rozpašeny welmi podobny wla  
 dýtam: gestto su sobie porodu přizideli pychu a rozkoss  
 Welmi odporny žiwot bolešsem Křystowym: magice ta  
 řez ospašeni swem y lidštem smysl: podle Duchu Anty  
 křstowa na geħo traweninach, vřlaweny: Protož gi



miž lež Antykrystowa sylne proskoczi:

**O** rotach  
**F** aratus  
**A** gineho  
**S.** nejstwa

**O** tak o rotach Farazských mnohých ge-  
 stto na myšlech pastyrzských slogi: D tech rzeč  
 nejaka bude: kledice kupříkladu apostolnow krystos-  
 wych: Takowi mielibý byti narypotřebně gštie lidu křes-  
 tianskemu: y akožto peči o dušech lidských magice mi-  
 ti: kteražto wicz przewyššuge gine dobroty křesťiá: kře-  
 tu kdež se w prawdie podle přiekładu apostoluo degez-  
 genž su od krysta přizawšce vrzadý pastyrštwie: nedeš-  
 tie služebnost w skutku w kázowal: w ytaššce mnoštwie z  
 pohansřwa wierzicich kázanim křtenim: w wierzje Boží  
 wstawili gšta: aby to mnoštwie wierzicich na slowu Bo-  
 žiem stalo: ežine wuoli gcho podle slowa gcho **G**le  
 pohewadž po nich miel přiziceti narysylne gštie hlawný  
 antykryst wew šelikem šwodu neprawosti w šsem naro-  
 duom lidškim: po twarňosti wicry: a de broty křesťiá: šte  
 postawen ša mezy nimi w vrzadech: a w služebnostech  
 apostolských w pokřyštwie škrze lež: y šned za tiem w  
 wklešlo se gest tuž cešta: aby apostole Antykrystowi: o ša  
 šli ša myšla o aurzady apostolským: plni dušhu anty-  
 krystowa: aby odtud narywiceššie odpornost křyštwi y  
 gcho zwakeny m doššla: **L**ebo bez tiech vrzednikow neo-  
 moššby tak antykryst w dšce mocy mieti: aniž tak mošš-  
 by w ššie zemie mieti: a w ššech křuštwow: a neb křagin o ša  
 šnuti š swemu postawensiwie: by nemiel šweho Duchu  
 apostolnow šwých šširece pow ššed: křagicch zemie rož-  
 šatých: a by tak w ššecy lidy y a žity gcho duch odporo-  
 ny křyštwi: po šed: a postawil ge poroti křyštwi: y pro

A geho zakonaby tak wypraznil z nich Krysta geho  
 sewssim fiwotem geho Duchownim a wnitrznim: geh  
 gt fiwot milosti: rodie se zwiery krystowy: A je ten duch  
 odpoeny Antykrystuow: wstawil lid krzestiansky proti  
 krystu: prazdny: opustieny od daru Duchu swateho  
 a od swietla Duchowneho: a postawen gest w prieliffne  
 nepotiera w odstupeni od zakona bozeho wewsselik e pre  
 stupeni: kterejby mohlo gmenowano byti przestupeni a  
 nebo odporost bohu: ta gt nalezena w tom lidu: Ktery  
 Antykryst skze swe Apostoly: nalewa Duchu sweho  
 gedowateho: gestio morzi Krysta geho k tomu w lidoch  
 A wcinul z nich pusti dablou: kdezto ani rozum/ ani p  
 wba Krystowa w nich neostane: P budu jako swietla  
 ta nerozumna plna howadswie a mrzkosti: yakož sku  
 tkowe w lazugi: Protoz pat w takowem lidu prazdnem  
 a slepem Antykryst odpocziva wolnie: ano se gemu ni  
 sadny neprotiwi: aniž gemu rozumie: Acz on w sfecty je  
 rze: yako wuol byl: nu obwykl gt kltati: A ni sadny se ne  
 zarmutij, když w sfecty do zatracenie w alem žene: Ale  
 proto Krysta swiatlo prawe morzi: a by lekage se nekto  
 petla nezarmutil se: ale pospiechal doneho: w nadeži  
 spa senie gsa wstawen bezpečne skze Apostoly Anty  
 krystowy: Nebo tot ma gich krziwa sluzebnost w vrza  
 doch, nebo namiestech Apostolskych: a by w b: w diech lid  
 slepy zpokojila: a w nadeži oklamanie swietla ge pro  
 wodila: Nebo beztatych Apostoluw nemožibę Anty  
 kryst tak dako pokoyne panowati mezy krzestiany by  
 gich w zab tomu neposlušny al: Bnať kby by zgewne



## Druhá Strana:

Duch Bezissou wkom gsa posnul zemij / a trestalby  
swiet zhrziechuo: Nebo to gt dielo ducha swateho kdyz  
prygde wkom: aby trestal a ruffil ge w kazdem Czlo  
wiewu: a tajnosti pokryte swatostij lsiwu Antykrysto  
wu aby ge obnazil: Ale tomu odporne Antykrystuwow  
Duch cziniy / aby zpokogil swiet w hrieffich skrze lez swu  
odgimage swiedomie hriechuo lidem slepym: nebo on gt  
Czlowiek hriechuo / robe a rozliwage hriechy na swiet  
skrze swe Apoffioly / skrze nez osahl gest zemi: a wylewa  
lez swu skrze ne nasw. et: A oni skrze lsiwa oklamane  
skrze pochlebenst. vii: skrze nadke rzechi a jezhanani / wyle  
wagi duch lsiwy geho: a bezpeckenstwij naswiet: aby se  
w hrieffich pokogil / a od hriechuo dale a dale odobazel  
Aby ponena hlu hriech vmrzet: aby nikdiez w niezemij  
hriech nebyl: yako y mezy pohany niez hriech nenie: A  
na posledy skrze dluzie trwanie / a zastarale obyczjege: a  
by se hrieckowe wetnosti obratili / w rady a w poctiwosti  
w sluffnost a w potrzeby / w obchody potrebne: w prawa  
w obecne dobre tak kazdy wygde zhrziechuwow podtiemi  
gmeny / a ostlawij se bezswiedomie / a przed lidmi sectij  
Wiedch dielech pspieli su Apoffioly Antykrystowi genz  
su osahli zemi: a osedli su kostely: a pochtili su lid ktiem  
kostel o sgiach d wory y sdedinami / aby nemozl nizadny  
vgiti du chu antykristowa kceriz sscenugi a neb rozlewa  
gi apoffioly geho skrze swatost kostela: y skrze sluzebnost  
swu gedu namiffenu / aby pili zwina kurwy welike wffie  
kni narodowe zemie y kraginy schatij nadkosti p p wens

Kapitola Dsmnacta:





pro wltá k swcym: a nenie gemu pecze o owcych; Pro  
 toz co pase: kdyz wolne panuge a zafiwot se nebogier  
 Maywiece nan Krzywda swiedczy ze bricho pase/ peníze  
 lowy: a lidi swodij: Nebo byt ktera yskra milosti k Du  
 ssem lidskym byla/ takdyby kromie tielesnych priczin  
 wzdoy nalezl przieliso tielesnu potrebu dusij lidskych o  
 patzrenie: aby nezahynuly a neszly nazatracenie: Ale  
 kdyz toho muz zanedbat/ tak se dussem zleho dege: kdyz  
 Hawran mrchy newidij a nezige: oziwycch konich pece  
 nema: lecz taknu: lecz hladem mru/ on toho nezeli: Ale  
 kdyz smich kuozi staknu: y hned Hawran obletuge: pocz  
 ne gemu wigilgi zpijwati: rzietage racy racy: Takez  
 su pastyrzi/ genz su predlozili se pasti ztuku owec: dotud  
 se zda ze su pastyrzi: dokud owce strzihu: mleko dogi: tu  
 czne zeru: A kdyz nenie czto strzicy: ani dogiti: tak pastyrz  
 die: Nemozu nic prospieti wtoho kostela: Protoz jiwycch  
 y mrtwycch zanedba: nizadnemu wigilgy nesztywá: ani  
 dusse gego wpekle podba: Wse Hawran gessio konij k  
 wycch nemuzi hltati: radegi sede wysoko/ bude mrtwycch  
 czekati: G A protoz naygedowati gssii priczinu gt to  
 mu vrzadu Aposttolskemu: prczidanie panstwij kneszst  
 wu te sluzebnosti/ yako przilozenie mrchy Hawranom:  
 Aby nayprwe nehodne taklo zbozim knim/ aby odporo  
 fe Aposttolom wchazeli ktiem sluzebnostem: Aposttole  
 nayprwe nez su poczeli sluzebnost pastyrzsku wessi zem  
 ske wiecy su opustili/ aby hodni byli nebeske wiecy zwie  
 stowati: Nebo gedine tiem przilezi sluzebnost nebeskycch  
 wiecy: kterzij su zbedali zemskymi wiecymi: Protoz to



mu nayodpornejsie cesta jest aby ti genz gsu nemieli  
 zemskych wiecy: aby nechcieli te sluzebnosti westi: Pro  
 toz czo gk mohlo taku ranu wwesti natu sluzebnosti nay  
 poctiwiejsie: gedine tak otwryziti branu neprawym li  
 dem kni: aby mnostwie nayhorstiech taklo se w kniestw  
 wie: pro panskwie: a tielesne rozkessie nmagice k temu  
 ani swota hodneho: ani vmieny: ani ktere milosti k du  
 ssem lidskym: Protoz ktera takowi mohu wieru k ry  
 stowu: nebo stadu wkazati: genz w sobie nizadne zpusoby  
 swota: ani rozumu hodneho k temu nmagu: a jadosť  
 poruſſennu a tielesnu ku panskwie a k rozkossiem magice  
 Protoz bude pasyrz jako wlk mezy owcami aby ge da  
 wil: k reťoz pan Eziſs: kte sluzebnosti pasyrste: ctie  
 micti swateho k ctra: Třikrat geho tazal: Petrze mis  
 lugeſli mne: Ti on gemu rzekl: pane ty wieſo ze tie milu  
 gi: k rzekl gemu pan Eziſs: pasyż ewce me: k May  
 prwe se vguſit cslowiekem: mali prawnu milost knemu:  
 teprw gemu stado to poruczil: kterchoz jest teze swymi  
 boleſi mi: a smrti wkrutnu sebie d: byl: Nebo gedine ten  
 gemu wieru wkaze nad tym stadem: ktoz geho miluge  
 tak: aby n zadne wiecy na swi k nemi ow al and swcho  
 swota nez nadto naden ſſecto pana Eziſſe: a geho bo  
 leſti slozne w stadu geho: Protoz tiemto wiecem: niez ne  
 wſinj, wlk: genz se wieze w vrad pasyrzſtwij p zdawe  
 niy owcz: aby wrebn hlal Ani w radie Eziſſo wie nea  
 byw: aniž geho kdj poznal ani ma milosti knemu Pro  
 toz pripraven jest k tomu aby edporne cſinil proti E  
 ziſſow: aby se wjznil nepryitel k boleſti geho prwnij po  
 Ji iij

Jan: xxi



Sablu: nadewsseckę gine neprziżne: Kterę se pod nebem  
 begü proti geżissowi: gsa howadem slepym a cyziem od  
 wiery: a odewsseck veza stnosty křystowych: W wije se  
 w taku služebnost duchow: nu: poslušugice nebeske slas  
 wie: przedlożiw take wtom swobodu a rozkossi tiela žo  
 dosty how adstki. puzen gsa ktomu ktereby wta kowe leš  
 kosti prazneho žiwota na swie te nalezl te po službie boži  
 dosaha. Protož swaty Petc a swaty Judas apostto'e  
 křystowi: o takých su prorokowali prziliš hrozne wiecy  
 a naziewa gice ge studnice bez wody: a oblaky bez deš-  
 tieno how adstky duchus nema gice nižadne mudrosti  
 ani žadosti křystowy. ya kosto howada po tielu lezu. A  
 ya kosto studnice bez wody: v žitka w sobie duchowničo  
 nema gice aby zamucene: a w osidla zapletene: radami  
 a naučenim spasytedlnym vtiessili: a ž p wili gich nesna  
 ze ya kōž bywa vtiessen a swlažen žiezniwy wodu studni  
 ce dōbee. Ale kdž su studnice bez takých wod žiwyž su  
 yamy k lomeni hlav ž slepyž: aby se gich žiwotem pes  
 tym horšili. A naučenim gich křziwym w bludiech žto  
 nali: aby tak slepy slepeho weda. w yamu zatracenij spo  
 lu vpa: žli. Protož škoda nad škodami gest: prizidanie  
 merchų k tiem kōstelom aby sawranowe gestto merchu  
 milugi: wazali se w kostely pro merchu. Ale gine przieci  
 ny w tom neni: g: dine to že cesta a moč Antykřstowa  
 genž gest wiel przigiti wewšstikem swodu neprawosti  
 y nemožiby n kdies s taku odpornosty křystowi stati w  
 nižadnem gin ž vrzadu: ani w ginych skutecznostech: ya  
 kōž stogij w vrzadu pastryškim: a w služebnostech: wo

ij Petr: ij  
 iudo: ii

Zuka: vi:

ni:K; mnoſtwie ſpaſenie czeniſka aby tym cſinē moſt  
 podkaſati poſwuoꝝ duch wſſecky wietſki ꝫ menſſie wla  
 dna giſt ſwiedomim: Aby prokhaſege giſt ſwiedomie  
 y ſmierził ge w ſwuoꝝ Duch: a wkladal gim ceſty podle  
 du:hu ſweho: A zczeſoꝝ chee ztoho gim kſieckꝝ cſinie:a  
 gꝝ bezkſieckꝝ uoꝝ uſá du:to bezkſieckꝝ bude aby ſpaſe  
 nie ſwietu gednal ſam zſebe z'we moꝝy kromie kſyſta  
 Acz naprzed podawa kſyſta/barwie gim ſwuoꝝ duch  
 pod gmenem kſyſta:domniewa gice ſe ſpaſenie pſigiti  
 tu kdeſ gim ſmrti podawa: opieknim gi kſyſtem/ nebo  
 wſſecko podkaſal gi podſwu moꝝy a pod ſwuoꝝ duch  
 lidi ꝫ wieru:aby ſe moſt ſylne pſiwiti kſyſtu:a odgiti ge  
 mu lidi ſeſnage ge kſyſtem:y doſaſł giſt ſobie/a podal  
 giſt dablom/wyſiſw ge prawe ſam/a rozkoſſi ſwe pweſ  
 ſkezenie ꝫ weſnal ge dablú wſredlo:a ty wiecy dala ſkeze  
 apoſtoly ſwe/ſkezenieſ oſaſł gi zemi podſwu moꝝy a pod  
 ſwuoꝝ du:K ſmrtedlnꝝ:g oꝝ g kſyſta wmtwil w lidckꝝ

### Kapitola Dewatenacta

Duſza odpornoſt kſyſtu ote ſluſebnoſti paſtyrz  
 ſke gi/ wietſk kſterziſ tak duchē Antykryſtowym  
 pſiginagi koſtely: A wieri ſe wemnoſtwi lidiꝝ podgme  
 nem paſtyrzſtwie/ yako wlcij kſtawij owec. A wtom ſto  
 gie ta' odpornoſt giſt tieleſne ſpogenie s lidem. ſwaza  
 nym ſmluwꝫ tſhowe aby ſobie lid zawaſzali dluſem da  
 wanie tieleſnyckꝝ wſiſtkuow/ deſaſtkuow oſer/a ginꝝyckꝝ pla  
 ceni. A oni lidi za ſe poſwatinie wiecy/ aby kſiecz ſprawa  
 napominal zſieckꝝ wieciꝝ kſterꝝckꝝ g k doſaſł zaprawo  
 natem ludu/ A netoliſo aby napominal/ ale aby moꝝy



przypudili mości: take kleti y pozoniti do cyciech zemij a  
 by mości przed wyższie Antykrysta przypude dobywali  
 wsiatnow: Kiere gi sobie osobil prawem krzywym a la  
 komym: Takę zase lid slepy a swedeny tafne na  
 kńezy: aby gim gich prawo czynil: takeż duchowni wiecy  
 ekec zprawa mieti jako y kńez defasty: A k tomu pra  
 wa aby byli zawazani wsietni lidce te osady. y kazdy  
 Kslowiek: a kńez zjwa kazdemu Kslowiek: Protoż  
 mezynimi giż nestogi m lośt: ani wiera: ani swoboda  
 wuole dobre: Ale prawo przypuzujecie odlidy lakomych  
 a swieistych nalezene: a to owiecy kiereby miely byti wie  
 cy wierę a spalenie Dussy: aby zwiery Bezukryslowy  
 klo sobu stranu zmiłosti a zwiery: Protoż tuto giż w sse  
 cto zpier: odporne pti prawde Kryslowie gde podle tie  
 la pod porem cielesnym: yakoż bich panowanie swieistke  
 ho gde pod prawy: Kiera su mezy panem a gcho lidem  
 ze su sobie zprawa kćchim dlużni: Pak sluzebnosti Apo  
 stollku zwesti nasz: to giż musy kromie wtery byti cesla  
 Antykryslowa odporna Kryslu a palowa wniżto nani  
 ziwota: ani polepszenie swie domie lidstkeho: ale prawo  
 swieistke a pożanste: a obcyey mrtwy: nima ge ziwota  
 w sobie. Kteryżto obcyey mrtwy sił: a nepota a lakem  
 swie wsom ze lid zprawa swieistkeho: z adage Duch ow  
 nick wiecy: a neb se tafna nasz: tem porem nepodob  
 nym: to zlepotę czyni: mezna ge teho kierał siegi oduct  
 wniy wiecy: dobrzyli czili z.e: giż gich hoć en neb neho d  
 toho suditi neumie: gedint nato hieby: e gi obcyey w sse  
 tal czyniti: a prawo ogednane k tomu magi o kćchim:

**T**akież y kliczij nato prawo dawagice Duchownie  
 wiecy w te sluzebnosti nepotu se zprawugij : a la komst  
 wie gich ktomu ge zawazuge: poñewadz toliko sfacun-  
 ky za prawa na lidi su wwedli: musie gedno za druze od  
 loziti: aby swemu la komstwie a nesslernym sfacunkom  
 mogli rzekati zasluzenij a potrzeba **A** netoliko wtó  
 to nedostawa se pwydy te sluzebnosti kliczke: ze to k pod  
 prawem bludnym: strze la komstwie wwednym: kromie  
 wiercy gednagi tu sluzebnost: ale y wtom przylis su ztra-  
 tili prawdu przy te sluzebnosti: ze przy nie kliczuo nepozie  
 wagi: aniz gich ma gi: aniz gich mozu mieti staku nepo-  
 tu stogice w te sluzebnosti: **A** ze ta sluzebnost pastyrzka  
 bez tiech kliczuo: ktere gest dal pan **Sejss** swatemu pe-  
 tru: a ginyim **A** postolom: nemuoż gednana byti: wniżad-  
 ne strance swy: aniz gie muoż poçieti prawie dielati: **A**  
 czoskoli kne te sluzebnosti bez kliczuo: to wsse zkazie a w  
 hrziesch obratij

### Kapitola Dwadcata

**A** ze kliczowe ti mieliby byli vmienij bozie w zas-  
 konie **Boziem** polożene: aby kniez mage ge: mo-  
 gi strze to vmienij: oddeliti czyste od neczystego : aby miel  
 rozdziel mezy swatym a pkełym: aby mogli pwie otwa-  
 rziti sprawedliwym kralowstwie nebeske: a zlym zawe-  
 rziti **A** le poñewadz **Antykryst** s swymi apostoly:  
 dawno gest zawrhl **Zakon** bozie: **Protoż** nemozu mi-  
 toho vmienij: gimzby dielil czyste wiecy od neczystych: po-  
 toż bez kliczuo: strze prawa neprawd: a od lidij naleze  
 na mnostwie hrziesnikuw rziedij: a w oklamanie dcsi  
 pod tu sluzebnostija rziedij strz ni w domnieni spa senie



zle: a najhoršie hriešniky wsecky napozad čož gich  
 swiet ma: A wsecky przestupniky zakona Božieho: cti  
 nij wčasny Boha skrze swu lež odpornu Krystowi: pa  
 tož klichowe Petrowi nepadnu: aniž se przybodu na to  
 dielo przewracene: kterychžto kliczuow sewssie pilnosti po  
 žiewal gest: swaty Petr: diele zle lidi od swatých wicij  
 a zawierage gim kralowstwie božie: a samy čiste puffs  
 tiege do nicho: A to aby ne zdomnění činil: ale z w giff te  
 nie dobrych swiedomiera zpwych činuo: ani take zlych  
 činie zamyslem z swe wlastnie nepriznie: ani se nako  
 ho domšewage křiwie zlych wicij: ani gich sudie zlych  
 skrze narčenie: a obžalowanie křiwie: Ale skrze giste w  
 tanih hřicichow: w przestupenie prikazanie božich: a w  
 bo podle newieru: zeby nekterzy newierz li w syna Boži  
 ho: A bez takeho wptani: ze by sudil nektere neciste: to by  
 nebylo poziewani vmienij: ale domnění offemetuho: ne  
 bo žalob křiwych: a neb swych nenawistij zwlastniych  
 a wtałowych klicze nemožu stati: protož wffelikého cšlo  
 wicka y každého przy geho musy suditi: podle gisteho ro  
 zumu zakona Božieho. Protož kto gsu wptali a new  
 stupnij przestupnicy zakona božieho a nemožu priwe  
 deni byti: skrze pilnost křezsku: aby zato pokanie hodne  
 činili: y akož wtera wšij takymt ma zawrjeti kralow  
 stwie božie: odwršage od towarystwie sprawedliwych  
 a od wsech wčasnostij krystowych křka gim: nemiegt  
 te na dege nižadne wodplatie spawedliwych: peshwad  
 se Bohu protiwite a zakonu geho newierite a pokanie  
 činili nechceie: A protož ste na cestie zatracenie: A kdy

By tak kniez kliczuo poziewal, nemozhlby nasledowati ta  
 kowych praw zamyslenych w sluzebnosti kniezste, nebo  
 podle wiery nemozhlby nizadnych, v zakuow tielesnych  
 brati k swie nuzne potrebie odzlych lidy gessio se bohu p  
 swiy, a zakona geho nedezier. Po newadz ge wymieta od  
 wczasnosti bozste: Protoz nepodobne chielby, mieli v  
 czasnosti w gich zemskych wiecech; nebo oni y knedby  
 chcieli skrze nich, wczasni byti bozskych wiecij; gichz ho  
 dni negsu, ptiwieci se bohu; Protoz nizadnym prawem  
 nemozhlby od nicho dobywati wiecij duchownich, t dyzby  
 on nanie newzlozil prawa swych sfaczunkuo: A protoz od  
 wcha prawa zla, a nasleduge wiery w swie sluzebnosti;  
 musyt odwiery w ssecky hrzeissniety; kterzij przestupugi  
 prikazani bozie odswatych wiecy: Anato by, miel mieli  
 kliczuow; genz gt vmieniy Zakona bozieho, a neb smysl  
 geho, a by mozl suditi przy wsselikeho slowieka; a wi  
 nu podle rozumu wiery a zakona bozieho: Nebo je prze  
 stupugi prikazani bozj; a nebo je ge drzj; A toby ne  
 bo k upokaniy miel nawesti, a nebo newstupne przestup  
 nity odlucziti, A je k niemto wiecem stoji bozi slowa To  
 to gt prikazal pan buoh kniezy prwnimu Zakona sta  
 reho: Aby chcie sluzebnost bohu cziniti podle swego v ra  
 du; nepil nizadne wiecy kteruby se opiti mozl: Aby mozl  
 poznati a neb suditi mezy czistym a nekistym mezy swa  
 tym a pletym; Nebo opily a blazen genz smysla nema  
 toho nemuoz; Bohu klibosti delati: A potom kniezstwe  
 hietere nalez; ani to prikazani bozj zruzzili, y zaluge  
 nanie rzta: Knezij opustili su zakon muoz, a nemili gsu

Lexici: 9

Eze: 24



rozpoznání mezy čistým a nečistým: mezy svatým a  
 kletým A tak zgermo gi zslow božích: je gi to Zálož od  
 Boha dany křezim: aby wždy wewšsem vědili čiste odne  
 čistého: a tu křezuo prawie posiewali: Nebo pan buoh  
 nenawbdij wšselike nečistoty nalidech: a nakomz gi co  
 nečistého každeho zamietá: a žmrykost ma: A ta wšse  
 lika nečistota ktera nalidi pada a neb kteraž muoř v  
 padnuti: ta ške přestupeni prikazani božích vpada  
 Protož služebnost křezowa gi třediti lidi kteru bohu po  
 ble prikazani geho: A cožby nemohl kře čistie přis  
 westi swu pilnostř: to aby odlučil a swazal: jako pro  
 lete před bohem: a ginál aby nic nečinil: aby toho ne  
 čistého čitel Bohu přichřiti: a nebo w wčasnosti bož  
 ských wicij přigiti: tiemby přestupil zálož sobie dany od  
 Boha: a potupilby geho: a pošahndby služebnost swu  
 mrzkuby gi bohu wčinila: pšsty by od Boha zaslužil: ge  
 dnage mrzku služebnost přednim ¶ Protož žtiech wic  
 eij muoř znamo byti že služebnost křezska: gedine w kř  
 ečích moez ma a prospiech: kterž by ge mieli řdyž ške  
 ze he mořu suditi mezy čistým a nečistým: a lučiti ne  
 čiste od čistého: A že te mocy ani vmieny ginde nemo  
 řu se naučiti gedine w zákoně božim: Nebo sam zálož  
 božij gi nepoštwřněny: Protož gln blaženi nepoštwř  
 heny: kterž č obdy w Záložě božim: A ptož gine vnit  
 nie nemuoř dati křez a neb ginemu ř slowieku toho  
 poznání: cožby čiste neb nečiste bylo: gedine sam zálož  
 božua němž Duch wřazal gi: čo gi přednim nečiste  
 a čo čiste: ř tož přestupuge ten zákon to nečis: a ř což

řal ř xvij

cinnij ten zakon: to pbednim ciste yf: Protoz dokudz slu-  
 zebnost k'nezka rziedi se podle zakona bozicho, lisi se bo-  
 hu a prospiewa spascie lidstemu: A pakli neni rozum  
 zakona boziego w'knezich, ze geho niewiedi: a ginat lid  
 bohu przicizita gi poswycth prawich zamyslenycth, nebo  
 poprtizni tielesne odobrzice se slidem zlým przestupicym  
 zakon ten: genz sedagi edobre stoly: y zeknagi bey: a bo-  
 hu get przicizita gi: an gt zlorzczeny przed bohem: t'hdy  
 gich sluzebnost gt lepa pobiehlá: a lotrowa: gessio zpiew  
 proti vmyslom bozim gednagi to czoz se gim libi: naokla-  
 mani lidu toho k'teryz zprawugi: Nebo opustiti saud za-  
 kona boziego przite sluzebnosti k'nezke: gt ramu zatra-  
 cenie lidu kopati wieczneho y sobie: Dby slepy slepeho  
 weda/oba w yamu zatrazenie vpadla: Protoz pocha  
 wadz kliczowe Petrowi dany stogi podle s'rodu zakona  
 bozicho: a podle prawe rezumnosti geho: aby skze to po-  
 znano bylo proklete a swate aby deleno bylo: z'chda ti kli-  
 czowe wzdalugi se od s'irokych osad: k'tere su farati osa-  
 gli kazdy k' swemu kostelu czoz naywiece mogli: nektery  
 welike Miesto: a k'temu wsy nekolik: A nektery weliky o-  
 kolek wsy: A wtiedy osadach plno gest prestupnikow  
 Podkterezto osady: nebo kostely: osagli gsu cely Swiet  
 hrziesnikuo a rozmierzili su ge k'tiem kostelom: y akoz z-  
 nich mogli naywiece przidediti k' swemu kostelu: to s'cia-  
 k'neyssi lepssi los nan spadl. nez nageho suseda: naweze  
 plnu stodolu desakuo: Protoz osahnuce tolike mnozstwi  
 hrziesnikow: k'tera k' nim poziewati budu kliczuo: pod-  
 le s'rodu zakona bozicho: aby necziste prestupniky odwi-  
 hl

ZNAWA



a zdvřel gim kralowstwie nebeske: Nebo si wšickej  
 Brzešnicy powstano proti Fararzi: Kterým geš lawa  
 rzel kralo.wstwie nebeske/a odswatyš wicij ge zamita  
 jako petelniky: A snad mnoš rziebty naležen byti čišť  
 zlošo mnoštwie osady: A pugodi Fararž podle klicus  
 musie wšsem zdvřiti kralowstwie nebeske nebo su bez  
 mala přestupnicy přikazanij božicš: A tak gsu nečisť  
 tji a Wšickej nečodni: wšicš wčasnosti gešo: Proš  
 toš ego gim ten Fararž bude: dožekla ge odsudiw. Nicž  
 ginešo než mřadl wražedni a nemilecz: Proš niyaleš  
 křakema rozumuliš swicšky: a neznamj Wšickej: noda  
 balby křakela stakym panstwem: a stieni mnošymy v  
 šicš: tomu oniezy křeršy ge boža odsudil: wšicš wie  
 šij křestianskš: Ani proto křstel delali y zbožie kniezo  
 mu přidali: a osadili natom knieze jako šawrana na  
 m: š: aby šta ge mřča nezaleciel gim: ale spaseni gim  
 božodil: křzil: oddawal mazał žesnal: a coš oni čhtj čh  
 nil gim potogňe se vsadiw na gicš mřsse: Proš to špa  
 se: i aby gim bylo zapřiens: pronež su knieze naxali: na  
 šolilš wšicšieš šněw welikš tošo lidu: aniš by štepiell  
 takšo knieze: Proš kniežie gedine wezmuce klicze swa  
 tešo včtra: tešdy nebřy šd: křerš ostane v křakela: a mu  
 sie mašo kniežij mučednitkwo byti: od nyňegššičš kře  
 štianno pobiešlyčš a dawno šwedenyčš wšicšdy Antyo  
 křštoxy: A protoš ž tieš wicij powiešenyčš mnoš zna  
 m: byti že takowe osahnutij mnoštwie lidu žlyčš kř geda  
 noma křstelu: pod prawa připušugicie škreze moč n a  
 žaleš nemnož to štati na ginyčš lideš potogň: gedine

na tecz kteryjs su odstupil od boha a od jeho Zakona  
 aby kniezij byli wlcij hltawija hawranowe krlawi  
 milownicy mrchy:aby panowati mogli:swobodu a ryc  
 kossi tida zivot prazny/lesky spty smilny aby wedli:W  
 lid gich kteryz zeru slepe przestupenie zakonno bozskych  
 naplnieny niczeho do dobreho niewiedomy:genz sobie v  
 plhe pokof vczynice przed zakonem Bozim:aby tolito  
 pod prawy stali/a pod mocy swietstu/neb karacz chce  
 sobie tak osadu osedlati k takym sfacuhkem/a temnos  
 hym vstikom.aby gemu ge musyli bez vgmny vyplniti:  
 jako vropy panom swym y musie moc swietstu ktemu  
 mieti tiech panuow:kteryjs su gemu kofsel prodali/a  
 neb nadarzich dalivtiech goffio gich lide ti kgeho ko  
 stelu sluffebij aby ged:ne lid pudili k swym vrokom:a k  
 Fararjowym desatkom/Protoz:ne mehu wyffe te slus  
 zebnosti zwesti:nez pod prawa swietsta o lidem w giti,a  
 na ta prawa mocy swietste pripuzngicie poziewati/a  
 zprawa napominati gedni druhych:Wid zprawa k ge  
 od knieze tomu czo se Woha a sweho spafeni nadeg  
 vplatiw to horyc:czemz sobie spafeni sklada vneho a  
 kniez peniewadz pan y pasyryz:naobie stranie przikazto  
 ge,a chce miiti aby gemu demuo snelli a swezli to cehoz  
 on nay pilnicy pase vteho kofela/Protoz ktemu biehu  
 podobne kliczuo poziewa a neb ginat gemu protivem  
 byl:aby moc nanieho tistk:kl:poheka tu mocy kliczuo  
 poziewa

Kapitola Wedenmezcietma

**D**ruze kliczuo poziewa przy ohledanie swiade mie  
 na spowiedy pofanie vkladagice, a mocy kliczu



w rozhrzeffowanie poziewa gice vrazugice a rzku/ze he  
 yaka rita gice slova: moc rozhrzeiffenie magij: Kdyz  
 vace kladuce rzika gij ta slova: tedha wffecto odpuffo  
 tienz bude/ Ale takowe rozhrzeiffugie: kterzij magij nepce  
 flawagicie hrziechy w sobie/ze ty hrziechy kterychz ge  
 rozhrzeiffugie: potom ge v hned delagij: Nebo ani wrole  
 ani vmysla ani ziwota hrzeifficieho su nepromienil: zacj  
 su pokani na spowiedi prizivali to v spokanim be zprze  
 stani delagij/ Protoz to gest lez a utrypystowa/ nebo ani  
 spowiedanie rozhrzeiffenij gest kliczno poziewanie ale ze  
 ge vnym bludem zklamane/ Nebo neodpusti Bzoh nia  
 hadn: mu hrziech: a: jedine lez pr ve odstudi od nich wo  
 luj vmyslem v skutkem/ Protoz gich rozhrzeiffowanie/ a  
 przitom kliczno poziewanie gestit yako skutek keyplirzu  
 a cja rodegniku w gestro se po nich zda by netezo byloz  
 and lez/ Protoz kniczij odwrhffe zakon bozie w poziewa  
 nie kliczno wnizadnem rozumu: ani w skutkurani w te  
 eph slowiech: nema gi mocy kupoziewanie kliczno aniz  
 gich mozu mieti ginat: Nebo w niczemz ginat nemo  
 hu poznati chisteho/ a neczisteho przed bohem: nez tohto  
 w rozumiech Zakona bozieho: aniz muoz kto vstawiti  
 eslowieka chisteho na spowiedixa neb ginde: lez geho v  
 flawi w zakonie boziem plnym srdcem ginat rozhrzeo  
 ffageli geho: w zdy nad nim weliku lez kona: Protoz so  
 ofahnutij ofad kPostelom: a pod prava ppuzugicie ske  
 ze mocz swietstu gest zapletenie Antykrystowo kew fca  
 likym odpornostem krystu Bchiffowi gotowe: a gt nay  
 peotw hieffie sluzebnosti a poffolste: a gich swobodica

grzesu polkad i takim zhrubentm: ale kowssiem lidem  
 naswietcie: aby gim wieru zakona bozigo kazali. A ktos  
 zowssedch wwierzie i stenie krysnowurten aby ostal czlo  
 wiek krysnow: A ktakowym su Apostole wkazali su  
 sebnost vrzadu swego zmilostiu odwissse ty zysky zema  
 ske: to panowani obyzdne przimieffene i sluzebnosti pa  
 szyske: Protoz niza dnycch zapletkow siech rozmiczre  
 nych osad/ ani strze wiecy ziske: komu ptiwazanie bez  
 bechneho magice. y mekli su swobodnie kliczuo poziewa  
 si kowssiem lidem/ a wssedky y protivne wierze swazati  
 a odwrecy odswatych wiecij. A ztchoto musz znamo  
 byti: ze wszdy musy swoboda byti kuposiewanie kliczuo  
 siech: kterzij su dosfli praweho rozumu w zakone bozim  
 A wierzij ze ginal ani g. nde nemusz stati mecz kliczuo  
 gedine toliko pedle sadu a rozumnosti zakon: a bozicho  
 Pak takowi musy swobodni byti odzapletkow w Anty  
 krysnowych: wtom czos naprzec powiedieno gt cniek/ se  
 ti ktekiz podpywy swiesckymi a lidsckymi wedu sluzebnost  
 pastytsku: zaplesse se oswietem/ nemozhu kliczuo poziewa  
 si. aniz gich magi takowi haw rane we esedli, namissse:

Kapitola Twamezietma:

**G**dzek musy swobodni byti od smysla kuzed'nicki  
 hoitkeryz i rzie Cierke w Rzimiska okliczuech/ u he  
 katych slowich ge magicy: nadstieffniky neprzestawa  
 gicy mi hrzicchuow gich poziewagicy: A wkleibach ne  
 pwytych/ a w ginytych pomstach poziewa kliczuo: do pet la  
 posyla gicy ty ktos se gic ptiwiz. Gdziet musy swobodni  
 byti: ktos chce kliczuo poziewati pedle sadu zakona tozi



Bo a swazku nauknofti: od milofki a przykryt neprawe  
 Mebo fa rańen nenawifli: proti hekterym: przywiy co  
 gum prawdy proti nim: faha ge nemilofty vkrutim na  
 nie: tiele gim hezicchy wa je nefli Dnoft: Protoż tu ne  
 muof ftati rozum zakon a hożhwa tak kliczowe ghyms  
 kopy chyli prwe krawzeni: nefti fhd wyda zakon bofij:  
 ai fe gęho hńew nafauze poſadij: Taterz milof a przye  
 geń neřwa wřotowie odprawdy odftupij: acř wclmi ne  
 hodi przed bohem budui: Ale je fu kńczyj prietele zowu  
 gęho křolom: a hekterych darcu podawagi: ftareho pi  
 wa konre ziela gi: niekne w ocki mlawie: kńczy pochwila  
 lugi: Tut mnoze ſrdce kliczowe odmiectne: yako Samfo  
 nowo: kopy ohem Dalida chlacholila: Protoż neodpu  
 ſtili gim wſſeho: ale napolyt przykne gich hezicchy: a  
 dal gim ſwe pozeńnanie: a przykret je Božu Pro  
 toż kwożewani kliczuow: muſyt byti ſwo bodne ſrdce od  
 przyezni tieleſnych, a odnenawifli: a odlepoty: wnieř ſo  
 gie newiedomi prawdy: kteraż geft w Zatoke bofimi  
 Protoż czarugi mnozi: ale ne kliczuow poſiwagia

¶ Kapitola Trzimezietna:

**G**ŁOſie otiech ofadach mlawice: muofem znać fe  
 ten zapletel nayřotowieſſie a przykry vřie: hoſad  
 koflamani wſſeho ſwieta: gęń gę ſmiercen podty kofte  
 by: wnicchi ſuſzy Antykryſtowy wladnu magice Duch  
 uoyodporneyſi Kryſtu Schiffi: aby wſſecky pliki ſimo  
 Duchę gedowatym magice moe nadnem lidé vřiti gey  
 aoy chiy: aby gim niſadne neſmial odepriti ani gich h  
 chy wclmi ſtuſſowati yaki koli ani budu hřati: aby ne

parząd pili ged Antykrystow zgich vsi, nesmie gice w  
 ofemuš rjeczy zlee / ani pomysliti owkerze ginacz: nes tak  
 paloz Antykryst chce: tak su sobie lib podmanili a pod  
 kasali su ge podty kostely, aby ged e nesnadne vffel gich  
 duchu: y vnosyli su ge vswych bludich iako h rahu gce  
 Tak gt prospiel Antykryst skryz ty ofady: a to mudrze  
 jako pilnost ogich spa senie magy: aby nizadna Duffe  
 nes ludila: magicy swego pastyke doma vswego kostela

**A**zecie rana gt naticch genš Křty Farari bytir  
 nebo su vtiach kosteluo: knimš gt mnozšwi křie  
 štnkuow prziwazano Duchem Antykrystowym  
 y sami křezj: nebo křezj nesnadne mežu dwerzmi v  
 gni křiem kostelo ste stranž: nebo naywyšši antykryš  
 tu mocz sobie gt ofobil, aby bezneho dobreie skutkow  
 nebyli platni: kdž by on knim swego požešnaniy nebał  
 a neodpusłik: Brotož ani služebnost Fararžka / a nebo  
 pastyžská stati by nemošla bezgeho odpustšeni a pos  
 wrzenie: A tomu rzielagie peče duffe: a ta peče Duffij  
 gt vprodagi: Masy gi kupiti v Duskupa / a kupie gi y  
 nema peče oduffech: ani Duskup / ani Fararž: Protož  
 tak kupuge nezrizečne duchowny služebnost: gt swato  
 kupecz: a pada w pletij S Petra genš gt proklel Šti  
 monarždyž podal pechez zamoc Duchu swateho: y řekl  
 gemu: Venize twogi budte sebu nazaracene: jes se  
 domhel dar Duchu swateho zapenize kupiti: A tuto se  
 kupuge vřad služebnosti Duchownich skutkow genš  
 przieluffegi kspašeni Duffay peči otiech Duffe h ma  
 kupowati: A nekterym se vda kupowati nekolikrat to

Stat vii



gaduffij: a neb služebnost pastýřskú: Nebo v Papce tū  
 pugi listy ogeho macij a spowolenim ten kostel: A poň  
 opiet od Biskupa Kupugi potvrzenij: a pech Duffij: a  
 potem od pana podbacieho: strze službu: nebo strze pro  
 zbura neb strze dary dosahne kostela: A ty wiecť poke  
 wadš Duchownich wiecij dotyka gi: a neb knim przislu  
 flegie: nemieliby byti ani kupowany: ani pdawany: po  
 de žadosti lakome pti bohu. Chiece tu panowati a roz  
 kossi wesi y giti wto swatokupecky, Duchowni wiec za  
 tielesnu kupice: A opiet strze duchownij, w zemské ležá  
 wiecy: Strze duchownij služebnosti. dosahnutí panowa  
 nij Pohanského, a panowanie a bohatstwi: a stiem w  
 biežniti wšiwot rozkossny a sodomsky wpobiechly strze  
 přicešiny duchowenskiy: Tu se strany nowe hrziech y  
 nase beru: A gelikož ta služebnost duchownich wiecij do  
 tře: tak strze boha hrzeštie w hrziechy tielesne lezuca  
 strze geho wiecy duchownie, kteréž to wiecy bohem zpřá  
 sobený gsu nazkáženi hrziechu: strze ty swatokupce: so  
 bie cestu hrziechom pripravugi: Protož ti hrziechow  
 musy tieštie býti než ginij hrziechow: A ten wale se w  
 ty hrziechy: y bude vrzednikem: který by strze ten vrząd  
 miel ruffiti hrziechy namnohych: Protož kterak nepodo  
 bhe ten vrząd powede nazkáženie: poňewadž sam strze  
 hrziechy nasobhe: w wahl se yf w ten vrząd: Protož wta  
 to pada takowy káždy, což die pan. Bchiso: k tož newe  
 chodij strze dwerze w owčimecz owcij: letr a zlobey gest  
 A zlobey nepryžde progine gedine p 10: abť kradl, mon  
 dowaka: a ztratil: To gest prospiech vtošednuow lotno

Jan: 2:

Swatokupeckych: Zby lid zmordowali nabuffech: strze  
 duch kšivy a gedowaty Anty wyssuow: a wyatracenie  
 gey wegnali: A netoliko tak hrzešcie kniešij: K ošteluow  
 swatokupecky dobywagice: ale y páni swieššij y pano  
 šse hrzešcie swatokupeckwym mnošymy oš žegi: Naypr  
 we a nayzgewniegi: wezmuce penize množ, e a neb dary:  
 nebo krmie nebo gine wiecy: y dawagi zato koštelu: a nie  
 kterzj páni dawagi pro przenie koštelu nešodnym: A  
 wtom bludu mnošo gest wladyk: gešto dawagi koštelu  
 neštatčnym przatelom: genzby nebyli šodni swiniy paš  
 ti: netku dušy lidštych: A niekterzj dawagi zprošby po  
 chlebone: nebo progine prziečiny nešodne: strze ňez se ko  
 ná hrzečch swatokupecky: ač gič takowij newašie: A  
 niekterzj wetugij: a neb se zakladagi oštelu takto ktn  
 ce: Dež plati pane že nedášo synu memu koštele: a páni  
 die plati o paděšat kop že dáš: A on die plati: a pan di  
 Pa dawám synu twemu koštelu dáž mi paděšat kop:  
 podobný se trž našodij gešto muož mnošo lichwě při  
 nešti zpeňeži on mnošo mšsy a swatych šodin: poštieš  
 ge swych paděšati kop: Tut očišce potrebi bude: Pro  
 toš šledice k tomu na šobnemu hrzešeni: strze ta zadušš  
 nebezpečne gest a štraššlwe šwiešštemu cšlow. cku: Aniš  
 žeti nebo pann: mieti poddacie Biškupštwie a neb Fa  
 rarzštwie. Mebo dali ge zlemu pro peníze: pro dary: p  
 řušbu tieššnu: pro przenie šwieššku: pro przatelštwie:  
 pro pochlebenštwie. šieda gemu s t. m poddacie m bude  
 Mebot ma wiedieno byt: že poddacie neni toliko koštel  
 kamenny: nebo Dlářz: ale gest mož kduchownijm šuš





Jednostem Protož poňewadž duchownij wiczy gest: ma  
 nassie prodawati ani kupowati: ale darmo dawati ho  
 drym: aby proszeli škrze ni: poňewadž gest službie na  
 spašenie dušsie připrawena: aby kdesi odstupili odwi  
 ry páni y knieží: protož kupagi a prodawagi poddaciez  
 yačo woly nebo krawy k zabiti: a tiežij nawšsem zlyšy  
 kelesne: A protož tiemi wiczy zapleteno gest to duchowě  
 šwie: a smišeno s tiežtym: hrziechy

Kapitola Pietmezictwa.

**A**le naxprwe mezy křesťiany mebylo takych esie  
 blani osobonie kofselow pod mocz swieštku: nebo obe  
 prwniech křesťianow: mieli su swobodn k wolenie Wi  
 škupa: a neb gineho křeze hodneho k zpráwi duchowni  
 Protož mezy nimi nemelo gest miesta takowe pdawa  
 ni: a kupowanij swatokupeck: ale pčtom když kntys  
 křst na žwiesšie sylu wzał gest škrze moc swieštku: tak  
 gest zemie počtena a rozmierzena pod kofelčy: A knie  
 žata swieštká: a pánt: tak se gim libilo k gich panšwie w  
 š: et e: aby sobie osahli poddacie. a tak aby gedni pro  
 dawati ge mohli druhym: dražo ge z cenwšse: A knieží  
 take tým obyčiegem yačož gest powiedieno kupugi o  
 panuo: a neb ginať křziwie došahagi kofseluo od nich  
 a potom giž vpravo kofselowe wešli su aby ge knieží  
 tak neporzadue kupowali: a knim přikřazeli: A páni z  
 aby giž bez hanby prodawali ge a nebo na datiech po  
 přizni dawali ge zlým a nehodným: A poňewadž wšse  
 cka zemie gest počtena a smierzena pod ty kofelčy: gi  
 niš swatokupeckij páni kwičij wladnu: gišto gest: žene

oflawá kniežým pŕwym miesta k kazaniú cteníj w pŕ-  
 die Nebo páni su se se sli wgedno s kniežimi swatáku  
 pectymí w duchu Antykrystowu proti Krystu pocklebu-  
 gj sobiera pomagajú gedni deuchym: a poziewagi ged-  
 ni deuchych. A tak su sylni nepřizitele Krystowi / osahšse  
 ta mišta poswatná: knímž gest wšsecka zemie zmierena  
 nedacie mišta prawdie Krystowie. Protož nynie ne  
 mošli by Krystas poslati Apóstoluo swych: aby kazali  
 ctenie wšsemu stworzeníj: Nebo mocz dwoge osahšš,  
 wšsecky kuty zemie pod kostely: a pod swa panstwie w  
 gednom duchu Antykrystowu: nedopustij ničdyž kazati  
 cteníj swietu: proti zlostem w tšerých gest Antykryst z  
 položil swiet: Proto gjž apóstole antykrystowi: w polo-  
 ži zpiewa gj cteníj latíne swietu: pron: iž se swiet nešne  
 wa že su gemn cteníj: wwebli wšadke pišnice s wysočy  
 mi blašy: a nabožnymi notami: kadýce cteníj: a swietla  
 množa zapalugýce: zwonice: Tak w šadke gýšce pŕi-  
 prawili su cteníj swietu aby slyššiece w cyziem yazyku  
 a wzwáku pochotnych notami: nemášli se proŕezani se  
 k ššewu popuzeli: poŕew adž gemu newodi bolešti tak  
 sa piešch: Než oni a pošštole když gfa kazali cteníj pŕi  
 swietu: a tŕestali swiet z gešo zlošti zemŕzeli su od niešho  
 Protož mnoše wiecej nyníj Antykryst činíj nad apóšš-  
 toly pro cteníj: genž welmi ctý cteníj: a pŕe ge gemu  
 kŕeže kadidlo a swietla množakdyž se zpíjwa latíne: a  
 poníem se ofšera wšecker: Ale když se čelšty káže na ge-  
 šho pŕčbu: tu pŕe ge žalarze sm: dutešho s šowny: Ale že  
 pŕto wiecej došši mamy gfa: Protož gedíne tuto pohleži



me w hata osiedla wiera vpadla gt:ze ty wssceky wia-  
 cy swietste y du:rowni:nato su zswedeny a neb przpwe-  
 ny/aby wiera tak wtstli:aby nemozla doznuti:ani mi-  
 sta mieti:Protoz gestlit wkom:mnsie genu oni tekno  
 byli od tozo lidu nayhorssie zo genz pod gmenom wicry  
 gsa/vsty gi liba:a blazij tu kdez oni necz newi:aniz gegi  
 wuonie wczem csiti muz:a kdez se zgewij w kom w slo-  
 wiczk p wdy tu posrdky dawa a kacirstwim gi kyda  
 Protoz naylstiwie gssie lid a nayodrezenegssie od duchys  
 Bestsowa:a nayhotowie gssie wzdj krizowati Bexw  
 krysta/a pzniti wen mocz krize geho:a geho wposmieck  
 mieti

Kapitola Sestmezcietma

**H**le gessie oprowadanie poddacieho swietlkych  
 panuo:apostoluom Antykrystowym gest waku  
 ne powiedeni:ze siekte krizechy nase beru neprzatelom  
 krizeje krystowa tak nezriehc prodawagice:neb dawa  
 gice za wicry zemste/akryzich weliy swatok upecky na  
 se beruce Druze ze neprzatelom krize krystowa proda  
 dawa gice:neb pak darmo zlym dawgic:zo dawagi/kos-  
 stel neholych zdj:ale ten kostel k nemuzsu osagli mnoho  
 lidu:A kdez ma zly kniez ten kostel w swe mocz : tehd-  
 na ten wsscechen lid w swe mocz:ktery su k tomu kostelu  
 prawem zemskym pridiedili:czoz tehdy ten lid gest:siwo  
 rzenij Wozie gest.kterez on sobie klibosti y kecti stworzil:  
 A gest ten lid kupen od krysta/a zcehn bolestmie geho  
 komu gest pa prodal ten lid:kteryz gest krystus sobie  
 pupil krwij swu:Ten lid pan prodal gest apostolu An-  
 tykrystowu:nepteli vhlawnimu krystowu:Z by to czoj

Chcel mieci Krystus wtom lidu: to aby posel antykrystow  
 szl w nich: a Krystus ge kupil swu krwi: a smrti swu  
 teztu ktomu aby ziwot dal gim: A pofstol antykrystow  
 kupil ge v papeze: v Biskupa: y v pana nato: aby pro  
 swoy rozkoffny ziwot zmotil: Kterchoz gim Krystus bo  
 lestne dobyt: Nebo ten genz se gest tak neschetne toho  
 lidu dokupczil: Dwertmi gest newffel: ale ginudy kromie  
 dwerzij: Protoz lotr a zlozeg gest: A to dielo geho gest  
 aby kradl: mordowal: a zatratil: a s tym nema w swu  
 rukú gineho: nez smrti a zatracenie: A to dielo y hned pa  
 dne na vsy: e Krystowo: aby on dielal w lidach swu smrti  
 y ziwot. A pak posel Antykrystus temu ziwotu: aby de  
 lal smrti: aby zabil a zatratil: Protoz Krystus kupugez  
 a pan prodawa: Czo Krystus kupuge: to pan z dawá  
 kczemu Krystus kupuge: k ziwotu a k spaseniu: A kczemu  
 pan pdawv: k smrti a k zatraceniu: a to gest ptilis bro  
 zna wicz: a nechtedna: fakobz nebyla: a gest bez wys  
 praweny tiezk a odpornost: czlowieku proti bohu wesz  
 Ten czlowiek nema nizadnych hriecku na sobie tak  
 odpornych: gest to by gim mozl tak zlu wicz prowesti  
 pti bolestem Krystowym: yako tymto biehem: Nebo gi  
 nymi hriecku muoz w sobie k ziwotu pana Krysta: ale  
 tymto pdawaniem mnozeho lidu w moez neprziteli Kry  
 stowu zabie wewffel: ten ziwot: Kterchoz gim Krystus do  
 byl swu smrti: Pakli gest w kom nebyl ten ziwot: ale ta  
 ke aby nemozl byti pro toho: genz prziffel kupecky: aby  
 kradl sobie w swoy duch, aby ziwot smrti Krystowy ne  
 mozl tam: Nebo ten neprzitel zastupil gest cestu wffem



milostem Božijm w tom lidu odporzym: duchem Anty  
 Krystowym gedu nalewage: Protož přwe gť aby kradl  
 a gine aby zmordowal a wšfecky zatraš' pane chcessli  
 pomni zes nato že prodal kōstel poslu Antykrystowu  
 a dal sy gemu mocz tjm težem nad lidem: ktery gest so  
 bie kupil křstus swu křw: aby tu ne přwu moc magē  
 od tebe odyal škrz ni božu lid/a nedopustil na niem oštat  
 bolešť křstowym: Protož pochlub se tjm že m is pod  
 dacie/a že twe panstwij drašsie gest štokopami pro pod  
 dacie pakli gsa potrestán/rozšhnewas se/ ani mln.witi  
 budešs šhnewu křa ya dam Wnichu neb leckymus čer  
 tu: Neprchay mnch: gestiet su tebe nepokaly ty wiecey  
 křeret vřazany bndu/ A když přigdn/wohl by ty radegi  
 bři paddaciem zachodu smrdateš snaze: než wšiti na  
 se brzymie pomšy křerusy v řešal na kōstete podawage  
 geš: na potupu boleštij křstowey kř: odgimage prawo  
 křstus nad tym lidem. ktery gť ošal kōstel t wuoy kře  
 rť sy'poddal w mocz neprziteli křstowu y stym lidem:  
 ktery ste przidedili tomu kōstetu ¶ Protož to gest pře  
 diwne mřšienij a nedomšiene oslepenij w tiech křestia  
 nedch w křnie: ych: y w panie kř: že tať křepcie w tom lidu  
 bez strachu Tot ge křstus kupil sobie mzdú naydrašsi  
 křwe swe: Potom ge pá opiet kupuget a ten bez milosti  
 wozy nanich zapřaha ge yako hōwada weč zamysli  
 Pať gť třeteli křpec natuž kupi Farar: ten v Papeže  
 kupuget lid ten: a papež gey pdawa w moc tomu gešoř  
 nezna/ aniž wj cšlowiekli gest/čili šabel w teleny: a tať  
 ani lidu ma/ ani tořo gemuž lid prodawa/ leda on glata

wzal od wlk'a aby lid dral. Takez v Biskupa doma ku  
 puge ge: A gessie ta dwa trhy ne pspiegeta: musie pas  
 na podda cieho sledati srzetym/ P rotoz pan na kupent  
 krysłowu: y na swem trzetymu kupcy prodawa ty lidi  
 gedne take aby dral mocz mag'e nad nimi. y ako y panz  
 take do klady sazie pro vroky/a p gine vžitky p ohonij:  
 plne/ P rotoz gineho w tech t'rech nemajem sledati/ ges  
 dine zet trhy degy o lidi. y ako ohowada: a yako o woly  
 aby gimi orali a okrawy aby ge dogili/ a gine vžitky se  
 lesne aby gimi gednali/ Nebo ta dwa pany/ swiesky a  
 duchowni/ k gincimn nemietita/ gedine porobeni lidu pod  
 brzemena t'ezka a aby wzdoy stonali pod n: mi/ Ale az trze  
 ti kupec przigde/ a oteze tiechto/ Pterak su geho kupi kus  
 pewali nepotazawsse se s nim oro/ ani geho poctiwsse  
 natom/ A swym kupcy: anijm zkaziw sse geho kupenij  
 natom lidu/ a odpraw sse geho kupeny y csinili su z nieho  
 zylt' d'ablu/ O byt bylo tu chwili rziecy horam zakryte  
 nas at nehledime na tak hrozneho sudcy: ale nynie w sse  
 se to zda smiech a blud

Kapitola Tridmmezitma

**A**le yakoisto tuto sluzebnost pastyrska: a neb bo  
 bytie vrzaduow gich zalostne s mnichy mi wino  
 mi wyprawuge se. Tak prace sluzby gich: a vžitowe  
 te prace spořaniem yalowi yako drzewo sniežene a  
 plezle od čerwto nema gice niazdne chwaly: ani vžitka  
 gedine horze a b'jduwa placz na gich bylo/ Nebo w sse  
 ko perussenj aw smrti postaweno bylo gichy/ Nebo mlus  
 wije oprawe dobrotie (kufkowe zaslužilych: podle sloa



wa Boziesho: musyme mieli koren dobrej. Protoz on dij  
 Pa sem koren prawy wltury a wy gste ratolesti: A ze  
 ratolest sama od sebe nemuzoz owoce dobreho nesti: ne-  
 slogili swotn: przy korenua: a neberedi moey znieho vsch-  
 ne: A tot nam wssiem gest kdysz wniem ziwu wiertu a mi-  
 lostij neslogijme: ziwota milosti nemame w sobie: Aniz  
 muszem mieli kromie nieho: Protoz nizadnych skutk so  
 zaslužilych a Bohu milych nemuzem cziniti: Protoz y  
 ten lid protivny Bohu w ba'ln stoge ox oce smrti de-  
 la: acz se stki wrzady a duchowenstwem pokrytym: a  
 mylnym zewnitry: ale wtom zgewen gest: ze lotrowsky  
 ziw gest: lotrowsky se wkupuge wty wrzady: napotupe-  
 nij pana Bezisse. A wtdy to prze zle kupectwiy wede a  
 pase ziwot telesny na to. Protoz onick mluwij Apostol  
 krystuw: ze su stromowe podzymny: neplodni dwa kras  
 vmrly zkorzen wywra cenij: wlnobitie vkrutneho morze  
 pijny wznosie hanby. A poñew adssa vmrly bezziwo-  
 ta Bosie milosti: nemozut delati skutkow libych bohu  
 nes owotce smrti dela gizeozlewa gice ged Antykrystuo  
 na swietka metwice gim lidi a sluzebnosti ty zewnitry z  
 samych obyčeguo vmrlych podle zakona hlavu swe  
 Antykrysta wymierzene: A ty wiecy konagij s pakyma  
 z rukem bublawym: serzwanum wchramicel: gestio gi-  
 ny lid obecnny nemodli se tal hanebne chodijce s knihas  
 mi welikymi podwortu: bubnugice famfer famfer roz-  
 kazugice czeledi poly tula gice se okolo wsy: yakas zas  
 myslenij vmrta zobylcege zawazaneho pachagice: ano  
 hanba diwat se takemu zabrywani masopuštciemul

A toby y hech wieciz posmiešnych neumieli; by to wſſe  
 nebylo napsano a wſtaweno gim: Ti pak gine magij  
 weſtiry nemoſta ginam weſti neſ tam: kamſ ſami gdu  
 A tiemi moſlitbami ſmiechu hoſnymi: a pdawanymi  
 aby gim gęſtie zpetla pomagaſi duſſem; to wſſe ſkrze  
 diela Antykryſlowa moſlo geſt ſwatoſtę ſlawnu poſta  
 weno byti: A ſe to wſſe czoſ geſt na gi wtom kęneſtwiy:  
 peęezę zceęeno geſt biehem ſwatoſtępeęym: Wſſe pda  
 wagi Wigilę Gialtarę; oddawanie kęteſ Zpowie  
 di Dley Poſtęeb Zwony; a coſ ednich ſada gi; toho gim  
 darmo nedawagie; neb ſu darmo newzali odſweſto D  
 ce Antykryſta: Takeſ darmo od kęne nenaſey ſe ſmi  
 lowanie: Tot gę w kętechach dawne zpęwanie: Nebo  
 nayprwe chęiee Boſtu tak ſluziti; nabrali ſu nato de  
 din; platus; deſatku; ſſacuęku: A druhe znowa muſy  
 gim wſſeęko platiti: Protoſ gię ſluzębnost wſſeęka  
 ſwatoſtępeętwim a kęcięſtwim prolita geſta; to pedle  
 ſaudu Doktoru a Papeſu y Schemu; zanaſt wietęę  
 kęcięſtwiy odſuzęno geſt meſy kęteſtiany; A ſękterę z  
 Doktoruow kęu; ſe ſwatoſtępeę ſu kęcięzi; a kęneſtwa  
 wnich neoflawa. to geſt ſe tratij kęneſtwiy moc; proſwa  
 toſtępeęke kęcięſtwiy: ¶ Ty wieęę przielis grozne ſu  
 meſy kęteſtiany; zęewhe ſebu wkazugice; ſe Antykryſt  
 naywietęę odpuorce kęryſtu; ſwymy diely meſy nimi  
 panuge; kędy wſſeęko mnozſtwiy kęteſtianuow otlama  
 nęch a ſlepych; wdęńenie kęryſta gęda; nediem w pęwde  
 a w gęſtote; ale w ofſemeti emylne; muoſ ſe demniawat  
 ſe ſękde ſęyaf gęda kędeſ nenaſęne; A owſſem v Anty



Krysta a vzešlo ezeledi nenalezne: gessio mozeju Krysta  
 a sam se w vžitek spaseni slepym klade: Krysta gim na  
 streka krotku/ale sam se klade w vžitek lidu: a podle tech  
 wiecy: Krystus nemuoz ginat cestu klidu miet: nez tak  
 yakož geho Antykryst v kaze/ a neb poda lidu: A on ge  
 ho vždy tak poda lidu/ aby podnim sam se zyskal lidu  
 a tak streze Krysta dosazne lidu/ protoz geho nepriezen  
 nemuoz poznana byti kteru pti Krystu vede: nebo před  
 nim gde proti nemu/ v kazuge zewnitř pryezén k nemu  
 a pod tau wplewa nepriezen proti nemu yako gida sa  
 libage geho: v kazowal znamenij pryezén: a pod tiem ly  
 banim swa vhlawni nepriezen wylil: a w walid gesti na  
 něho ¶ Tez tuto swelikymi naboženstwimi: spoklona  
 mi: slawnostmi sposwiewowanim: sžehnanim a snay  
 wietšimi znamenimi swatosti myslne / puogde po wyřisu  
 ge gmena Krystowa swelikymi hlasy/ sklekanim / iniz  
 kymi hlawanim: spoklonami wafne: A za tym w ssecku  
 hleda wykorzeniti srdce Grijffe Krysta w geho prawde  
 podle mzey geho Duchownij Abz prawda ctenij geho  
 a žiwot kudy pracowite pokorny geho: nikdež miesta  
 nemiel: ani kazan byl ¶ Protoz tyto wiecy welmi gsu  
 skryte ale nepriežne Antykrystowu/ nebo se odiewa slu  
 žbu a poctiwostu Krystowu A ze ty nepriežne a odpor  
 nosti proti Krystu gdu naywiece streze Apostoly Anty  
 Krystowu kostelni/ gessio su w ssecku zemi ofazii a smie  
 rzili podty kostely: a streze ni w ssecken ged rozlit gt An  
 tykrystow na zemi/ k otraweni lidi mnohých p ozemi  
 ¶ Kapitola Dsmezietma

**G**łecky wiecuj też stranku prawum : yakž možu  
 welmi dawno zasslych a od swieta prziyatyck  
 gimij swiet zapleten gt a wiezy w nepocie a wbludieck  
 odtoho gcz gt **C**łowiek hriecka / gcz porodil wssectu ze  
 mi w hriecku mnohotwarne : A otó byloby nappilneguj  
 rozumieti / kde nazygwegnej potyka se skrystem s swy  
 mi odpornošmi : skrzywu swatostq odenu **N**ebo proto  
 ma gmeno **A**ntykryst / ze drzy odpornost pti krysłu ta  
 kowu / aby zkazyl a neb w é wywrchl křista : a sam aby  
 zuostal nageho myštie **A** to wsse má rozumieno byti  
 pod pokrytstwim takowym : aby lid naňeho gledel : yako  
 naslužbu křystowu a na gcho poctiwost : a chwale ta  
 kowu poctiwost : **A**cz take mnozuj možu znati nepřezne  
 a odpornošti / wtom že služby křystowě palij : stinaguj w  
 žalariECK hnoğij a močij / a přitom gcho hnos pesky ru  
 fiansky a lotrowsky / kterymž to webe odpornost proti  
 křysłu / a **C**itenij gcho odsuzuge : a wteck wiece h zge  
 wen gt **A** wtom take welmi odporne slogij pti křy  
 słu / že sobie ofobuge mocz **B**oží / a mocz křystowu / ya  
 kosto wtom : aby lidce nemieli mocz dobrych skutkow  
 finiti / kdesby on nedopusłil / nepožeňnal a nedal swe mo  
 cy / aby ti dobruj skutkow nebyli platni k spaseñi **A**czby  
 ty skutky dobre **B**nož přikazowal cfiniti **A** kdesby ge  
 on zapowiedel a branil gičk cfiniti : aby platny k spase  
 ni nebyli **A** tak kazati **C**itenie křystowo proti gcho py  
 šse / a piti krew křystowu zkalicha : on toho branij a křy  
 stus to welij **P**rotož nema platno byti k spaseñi / proto  
 že on se tomu protivij czoz křyst. a prikazuje **A** tak



swátosti nemožu poziewany byti: aniž možu byti. Ebyž  
 gich on nezswietij: a odpusttienie knim neda: neb cšiniti  
 ge zapowida Protož nemožu křtiti/ ani Mšij sluziti  
 ani zpowiedati/ani mrtwyč pošřebowati: Edež on za  
 powij/Protož tot na Boga sluffij takym cšinem mocy  
 poziewati a gessie nad Boga/nebo wlatowycł wies  
 ceč mocy nepoziewa:aby dobre wiecy mocij russil/ po  
 newadž dobre wiecy přikazu ge cšiniti/ kterač by zřicene  
 mocy poziewal proti swemu přikazanie:tot nemuož ge  
 mu przisluffiti:aby czo cšinił odporne sam sobie: tak by  
 se sam křazyl:Acž to nemuož byti:ani toho zřiecy:ale že  
 gessie mocy k tomu nechce poziewati/aby bezděky zleho  
 nechali lidce:gessio se nam to zda dobre: aby mnozstwij  
 zlyč zařlawil mocij:aby nešřessili / A on to weli aby ne  
 šřessili: ale bezděky k tomu nepudij: neš k to chce aby za  
 swe swobodne wuole zleho nechal: Protož po newadž  
 Buož naywyřssi mocy poziewa ge:w to gie nepoziewa  
 Ečdy nena wist a wššetecznoř pyřšna Antykřřstowa  
 ma.takowu smielost:aby se nad boža powyřšowala, a  
 zgerne pti dobrym skutkō powřšawala/ Bedno proto  
 že geho hnetu dobrzij skutkowe:zwařštie křazanij přwdy  
 proti geho zlemu žiwotu:to gest genu tieřko/Protož ka  
 cietřwim to žkydage:rad by to řlawil:aby se genu ta  
 zloř nedala **Druhe** proto po newadž chce aby dobro  
 ta wššelika: toliko řla z mocy geho powolenim: Ečda  
 ma ztoho hnatij: aby potupil kařdu dobrotu: kteraž  
 kromie geho potazr: a powolenie puogde: zato magij:  
 že wššetcko proklete gest cšehož on neřehna, a czož geho

powolenim nepugde: Protož ostawi lid wtom: aby opu-  
 stice boha: ꙗ pana Bezukrysta: kñemu se obratili: te do-  
 broty tolika suce pilni: kteraž gi vñeho wažna: A tak gi  
 Selagice: ya kož on gie cestu vlozil wte dobrotie: Protož  
 poñewadž gest protivnik Křystuow: tehdy newede li-  
 du natu dobrotu: kteraž gest Křistowa: ale namylnu we-  
 lji postawenu Křystu odpornu: A ostawi lid vsebe tak  
 ya kož ten: gessio zñeho dobrotu pochazie: ya ko odstudni-  
 ce pramenite: gessio przeschnuti nemuož: A tiem činem  
 odnese pana Bezukrysta: aby on ya ko powiest daleka  
 gedine w hlastych a wpišnech obrazel se wlidu: Ale w  
 mocy swe aby w zpraždñen B: k: ya kož: matolinu ya ko  
 deł w nnych wydawenych a neuzitečnych: Ale Anty-  
 křystowi giž ya ko hroznu plnemu: w ssecka mocz dobro-  
 ty ostawa wreku: aby swato w ssecko bylo: což on po-  
 swietil: Protož poswieceni kñezstwa gedine wñem ma-  
 moc tak ego: kterež geho dnchu gest: ale gine zamietla kře-  
 cyby kalich geho dawati chiel: a neb křtenie proti  
 nemu kazati: A tiemby chiel prawde cestu zastawiti: a  
 by nebyla kazana proti geho zlostem: A je on tolika hla-  
 wnich kñejij poswiecige: a oni pak menšich sebe, A ti  
 odhlawy mocz magice swietie swatosti: aby wnich mo-  
 lo odpussicenie hřiechuow nekterych: nebo w sseck bytiz  
 A zte mocy swietie kostely: oltarze: kerchowu: ornaty ka-  
 li: h: a gine wiece křilubie pripravene: Pak poswie-  
 czugi pokrmuow: maso wa gec: syruow: mazanezuow  
 beranezuow: slanin: swiecz: popeluow: ošne: owsa wodę  
 A tak w ssecko což on chze swato muož byti z geho mecy



## Druha Strada

a Kterak chce mizit swato, tak swato bude: A czoj Kline  
 zlorzeczy: Kline: tupy czeretnom poruczij: do pekla posielat  
 to do pekla gdi: Coj oslawij z hrobu pozdwihsna a swa-  
 tym nazowe: to swatym ostane: A swatky k swiecenij za  
 hagitim nazwanym swatym swietle wssickn: ptoz  
 ztoho gest: ze zgeho ruku spasenij: y zatracenij swieta  
 gest. Protoz vplne mysto Krysstowo gest sobie osobil w  
 poswiecowanij wsselikem. A wdcielany spasenij plnem  
 aby to Kzjwie a zpictne proti Krysstowi czinil: czoj Krt-  
 slus w mocy ma. a czoj on w pwo die czinil: czoj, Pro-  
 toz na potupenij Krysstowi nayhorssijho knieswa naswie-  
 til gest przilissne mnostwem po zemijch: A dal jim moc  
 nad lidem w rzadech apostolskych: aby strze nie wylit  
 swoy duch odporne Krysstowi nazemi. Protoz gecho po  
 swiecowanij zleho knieswa, gest potlaczeni gezurkrysla  
 A poswieceny siwluw gest otrawenij lidu: aby wsscko  
 swate Ksieli wietci odneho: a sami wewssckh wiecckh su-  
 ce posskwrnieni strze nieho: Protoz to su vhlawni odpor-  
 nosi Krysstowi w Antykrysstowi genz gest odwrchl gezu  
 Kryssta. s gecho prawnu mocj: Kteruz muoz delati spaseni  
 lidem. A sam aby ostal lidu spasenim swu Kriwu mocy  
 S to nadewsscko zle gest. ze gest sobie osobil odpustienij  
 wssckh hrziechwoza mrt zbawenij: aby bez muczenij  
 a bez polanij: mieli hrz echom odpustienij: a potom spa-  
 senij: Protoz tiem dawa odpustienij, kterymz Buzh  
 neodpustij, Abo Buzh nizadnema neodpustij: Ktoz  
 polanij neczinij, A tak konechne od hrziechow neodstupi  
 wolij vnyzslaw y skutkem, A ktoz w tom polanij dosma

Kostane bez hřiechuo smrtedlnrch ten bude mieti oo vo  
 ka odpusti enie hřiechuo. Ale že antykřst dawa odpu  
 ťtienij wŝech hřiechuo a muŝ zbaweni tiem geŝto po  
 kanij necinij. To geŝt zgewno že pozemick mnohe listy  
 ŝwe roŝliela za zlate na odpnŝtienij wŝech hřiechuo ta  
 kowemu lidu geŝto se niŝdy hřiechuo w pŝwbe nekage:  
 aniŝ wij ezo geŝt prawe pokanij. T niŝ mnoŝ znati č. ho  
 by se miel kati. Poňewadŝ nezna toho ezo geŝt hřiech, ne  
 bo poznani hřiechow mnsie ŝkrze Zakon boŝie pogiti  
 aby magice zakon boŝie wiedeli to že preŝtupeny ktere  
 hoŝ koli prikazanij geho geŝt hřiech smrtedlny. A poňe  
 wadŝ nič newiedij o prikazanijch boŝyich: T: hdy gina  
 de neostawagi gedine w preŝtupeni przemnožen č iech  
 prikazanij. A wtom se nezna gi. a tak se kati nemohu:  
 bez poznaniij ŝwrc hřiechuo: A takowym hřieŝnŝm  
 a ŝlepym lidem Antykřst dawa odpuŝtienij wŝech hři  
 chuo a muŝ zbaweny: g: mŝto Wnoŝ neodpuŝtj  
 Druŝe plete se w odpuŝtienij hřiechuo ne pŝwie: ktereŝto  
 odpuŝtienij hřiechuo pán Wnoŝ ŝobie gŝ oŝlawil. a dij  
 Ťa ŝam odpuŝtj: a ŝhlazngi hřiechy lidŝke: Protoŝ  
 tak odpuŝtjege Antykřst bez pokanij: lidi oklamawa  
 a Wnoŝ se ruŝa: pleta se wto: ezoŝ geŝt ŝobie ŝamemu  
 Wnoŝ oŝlawika ŝynn ŝwemu geŝukřŝtu: Nebo on ma  
 pŝwo odpuŝtieti hřiechy tiem: ktoŝ se gich kati č ty: Ne  
 bo on geŝt umiel za hřiechy lidŝke on geŝt Weranek bo  
 hŝij genŝ ŝnima hřiechy ŝwicia: A wij komu ma odpuŝti  
 Gnebot zna ŝrdce lidŝka. Protoŝ Antykřst nemnoŝ da  
 wati tiij obyčejem odpuŝtkow ani ginych miľoŝty bo



Ji: Jakoz se gemu nyní zda: ze muoz dawati jakz chce  
 a komuz chce: neb te mocy nema, ani prawa komu, ne  
 bo nemuoz wiedzeti, kasdeho cslowieka zalozeni: a kterak  
 jest kto zpuosoben kwietczeli czili kmenssi milosti kmen  
 Simuli odpustienie hrziechuow, czili k plnemu odpustie  
 nie: Po newadz tehda nemuoz prawie Antykryst wro  
 vchoditi, neb newidi srdci lidsky ch: aniz gich znati muoz  
 nebo nenie bohem: Protoz nemuoz dawati nizadnych  
 milostij bozich: ani kterych prawy ch odpustuow: siem  
 bichem: jakoz se nyní zda byt ge dawal: Protoz zstich  
 wiecy odpornych muoz wiece wazno byti kwierze ktera  
 w krysu gt: ze on Biskup buducyho dobreho gt: gni  
 kze Duchu swateho sam se gt obietowal nepe st wro  
 seneho bohu, Aby ochstil swiedomie nasze obskutuw  
 mrtwy ch k slusbie Bohu ziwemu: A on sa prawy buoh  
 a prawy C slowiek ma prawo a moc k takemu odpust  
 ieni, a k dawani milosti: nebo widie srdce wffech lidij: A  
 ktoz gt wiece zpuosoben tomu, wiece dawa yca stnu by  
 ti swych daruw, a sweho wykupeni: A koho widij an  
 wiece geho miluge a gemu se wiece pokoruge: tomu y  
 hned wiece odpustie hrziechuow: Jakoz sam die: Wdpu  
 stiegit se gie mnozy hrziechuwe, nebo gt mnoho zamilo  
 wala: A ktot take pokornie trpi: czoz geho potyka proti  
 wnehora pli tomu nerepee, a nechim zleho zask: tomul  
 se mnoho hrziechuow snima: A ktot lepe a lepe w polep  
 szenie ziwota prospiewa den odedne, wiece a cza stiegi ze  
 le hrziechuow swych, ten naywietcij obdrzij odpustie  
 nie hrziechuow, odtoho Biskupa, jesso ma moc a pra

wo t dopuštěni hrzechtow: poble toho yalof toho w  
 ctem hodna widij.

**D**Protož przi tech to wiecech: yalof to koten wierť  
 stogina ywieščich wicij dotyka ge: yalof to czi  
 stofy od hrzechtow lidi hledagiučch milofli t odpuštěni  
 hrzechtow. Kteraf zwiercy w kryřtu Eziffowi ted se c zna  
 muge proti nepřiteli geho Antykryřta: genz geři bez  
 prawnie vřřel geho w te przi: a lupeřem to naře tabne a  
 řwiet gt nate m vřřawil: aby mnche zemie řazyt: o bie  
 heli w řařtupich do Azima: hleda gice odpuštěni u řřech  
 hrzechtow v Antykryřta: A pozemich aby pe řwicezo  
 wal let milofřiwých: řřakemu odpuštěnie w řřech hrze  
 chtow: a muř zba wenie: A liřy aby řaw al zařlate r. a  
 řwobedu hrzechtom: aby řekelk let miel řwobedu řřea  
 řřia: řtercy mi řřce řřicich: A potem řtercy se nahedi řřez  
 aby ge meřl papeřowu mocy rozhrzeřřiti toho genz řo  
 bie vřřeho řupil řwobedu řřeřřenie: Protož toliko rozo  
 řřeřřenim řřech odpuřřku w pozemich, w řřladil ge ř  
 řazukryřta řřidij: aby newieřeli řřteraf en odpuřřij řři  
 chy: magice řřite mna Antykryřta o geho řřadnym od  
 puřřenim: genz řřiřogi u řřelikemu lidu: řřrze řwe apo  
 řřtoly: řřřto řřeři penieze řřrze geho odpuřřky: řřřo řři  
 men mamil lid řamarřky řřřmi řřary: řřřProtož w  
 řřeto řřra řne na řřzew řřeři antykryřři w řřmieta pana řři  
 řřa řřrze řakowe odpuřřenie hrzechtow řřwicu. ne řře  
 řřawa gicemu od řřřichow: řře řřnaga to odpuřřenim od  
 porne řřryřtu: řře řřeři w řřeto řřra řne Antykryřři do  
 řřa řři řřrawa řřeři řřryřtu ma: řře řřem nema lid ni  
 řřm



Jadne strany w Křystu prout by se miel takauť křem  
 poňewadź ma odpustienie hřiechuo v Antykřysta: tak  
 dy wšecko gine snaze: Nebo vñeho gř nenie nedostatek  
 poňewadź znaywietši mory wysadil gest Sezukřysta  
 a nase gest gi wzał lapežem: Protož gine wšeliké pra  
 wo Křystowo muoť sobie osobiti / aby yakož močnie od  
 passij wšecky hřiechy a muky snima: tak plne: spase  
 nie muoť konati wšemu swietu: močnie poswiecuje w  
 šeho: čistie a spravedliwo čine wšecko: a muoť milo  
 ťi mnoze štiti a množit / a radý wwoditi bohu křeti  
 kterež chce nay křwalitebñe gi aby buoť w nich chwahil  
 geho duchem plným smrti a plným wšech odpornosti  
 Křystu Břiti: Protož takowa chwahu bohu wводи w  
 lid aby škzeni dal wzapomenutij Želisse Křysta: jako  
 mrtwoho: A obz škze tu sláwu v mrtwil lid: podle žiwo  
 ta miloťi a wiere: Protož tolik muoť rzečen byti anty  
 křyst: pod gmenem Křysta křetá nemuoť rzečen býti  
 Antykřyst nižadny cyje požan na šplnit wiere gnežby  
 mnohu křew swatých prot: ka z gwehe: Sezukřysta po  
 tupil došlazenie křestianuo w wšech podle tiela: a ž do  
 žlazenie wšech wiecej křestianských: do spalenie kniž  
 Balona božicho: Nebo tak čine mošlby včinit: aby  
 křestianuo nebylo podle tiela žiwých: A že žmrdougerje  
 pro wiere: nemošlby žich nadassi včiniti w mrtwých  
 Protož toby byl Antykřyst w dle napežitel Křystnow  
 Ale gessie takowý nedořadlby takowe odpornosti pa  
 řay sta: aby pod gmenem geho pod žnosobem swatoťi  
 Trjebnosti Apostolské spasení zjednan: wywlecl lid

zwiercy: a vřavil gey pabli Krysus a vvedl gim. Gezu  
 krysta w smrt a wzabitij duřy; aby gim dablno mbylo  
 potzebi k gich zatracenie neř toliko sam Krysus omo-  
 cteny w duch Antykryřuow naygedowatięssji: gehoř  
 Antykryř podawa lidu tak bdeřby sam naysmrtolne  
 gi mořl řkrze Kryřta krociti w lid: aby on Kryřta vřia  
 wil w lidu řwými blady odpocnymi Kryřtu

Ľapitola Tridezata:

**N**Ľ pa mluvili stalowe nezname neprzeřni Dn  
 ykryřewie tomu lidu geřio se geř opil duchem  
 geho: a w smrt neznamu vbieřl řkrze řeho: nieř w ařno  
 nenie: Omř wořo muř zaje mřti. ře Dnykryř podal ři  
 przikrytu řwa toři mylne mřtwi w nich. Gezu kryřta / k  
 řkrze řge w ne a welike odpernoři wede ř ti Kryřtu 2 d  
 opily duchem geho řpų w řem zavrřen řa vwclike tmie  
 a Dnykryř naceřie řmrti vřlawie ge y řubuge gim ři  
 wotřa eni řelmy nepořledi nato: řle ře napřzed geř po  
 wiedzno: ře on řwo neprzeřnie odperne ř Kryřtu prowede  
 řkrze Dpořřtoly řwe: ř rze neř ořařl geř u řřictu zemi a  
 rezmierzil gi pod řořidy / aby eni rozřili u řřechen ged ge  
 řo nana redy / pod manuw ře ge řobie řkrze meř: řretoř  
 pak ři Dpořřtoly geho: rozři řne traweniny ged u Dny  
 kryřtowa wylu a gi nana redy řidřte. řkrze řřto u a w  
 nin řořno ři wořgi w wořy Antykryřewie: podle tořa ceř  
 geř omich napřzed pewidieo. řle nadie pak ma gi w  
 řřecty řwate w nebi Dpořřtoly. wuclolmřtř: panny řwa  
 te řnged: y mařtu Gezu kryřtowa / aby řkrze ře rozř u a  
 řged řmrtedny Antykryřuow na řwřt obluřeny od



Krysta: Dobrotu a milosti swatych wykladagice w  
 cho: Krze lez lidu blazniwemu: lida milugicimu lez w wy  
 mlawach pochotnych: Jako hudo bicy na kwasu winn z  
 rad slysi: lid pobiesly odtowarystwie a vchastnosti swa  
 tych: Nechtu zde nicz s swatymi mieti: ani snimi hziec  
 hudo nechati chty/ani se gich katizani s swatymi chce  
 swieta opustiti: aniz snimi: kterych bezprawi chce trpieti  
 Ani mucedlnictwa snimi chce podstupiti: ani ktere swa  
 tosti gi ch nase brati: Ale w ssech sabluow zlosti chce  
 nasobie nosyti/ a w gich towarystwie stati: Protoz pal  
 Apostiole Antykrystowi Kostelnij a Mnicchowstij ta  
 kowi lid tiestij swatymi nebestymi/ mnoze dobroty a za  
 sluzenie gich wykladagice gim: A zwlastie gich mlos  
 sti welite a mnoze ktere magie k hziešnym lidem: a ze  
 sa pilni gi ch spasenie: y gich naswiete sstestij: Protoz  
 welmi sylne modle se Wozu za ne: A ztie ch milostij wel  
 ky ch ktere z magie k hziešnym: take znuze gim pomaz  
 hacie: Nebo nekterzij swatij wladnu ognem: nekterzij  
 wodunie kterzij swietu hanbu nekterzij chudobu: nie  
 kterzij na hlu smrtij: nekterzij zymnic: nekterzij paduce  
 n: mcy: nekterzij wiezenim nebo okowy: nekterzij zuby: ne  
 kterij ochimam: nekterzi wlkij: nekterzi hady: nekterzi swi  
 hemi: A tak w sseky zle wiecy ktere z lidem srodie: a nuzy  
 gim prowadie: swietij w mocy magij a wladnu gim: A  
 ptoz gim sluzi/ posti se gim: swietla gim na cest palizofie  
 ruge: mffe zaprošuge: swietij gich swate dni: na bozhe  
 se gim modlie: togo wyprostij ztiech wiecuj zlych gimij  
 wladnu: a gich lidu neradi trpij: kdyz togo zuby boleji

terti swata Apolena wladne: a oddrzala gesti ten wlad  
 nad bolesty zubuow: ze gij otecz gegie zuby wybil z gnie  
 wo Bezi sso: Protol rozdělili gsu w rzady mezy sebu  
 nabtem aby libe netrpěli tiech wieczi zlych: k terez nane  
 Buoh sprawedliwie dopustie progich hiech: to swie  
 tij opravugy: Duch ztepe, a Swietij vleczij: a tak  
 gsu proti bohu: Buoh wvodi swietku hartu: paduch  
 nemoc: slepotu: chudobu progich hziechy: to u sse swieti  
 opatrzie aby toho ani encho netrpěli gich sluzebnity:  
 Protol wneseme takych demnienie esu a tych lidu hie  
 ssemu: gestio Boha neposlucha, ani geho ctij wezem  
 Neposflo gest takowe banie swodne ginak: nez gedine  
 zducha Dny krystewa, skrze Spestiole geho kofelnij  
 rozlate powssie zemi: genz proswe lakomstwie powysu  
 gi swatych mnozymi hmi: swatosti gim przidan a gi  
 ce przed lidem blazniwym: aby gegy zupili w kofielich  
 skrze swate nastatku y nadusseth: gestio by nemohli tak  
 snadne hati lidu: by nemieli tolik swatych u nebi: E by  
 poskytnuce swatosti swatych dosahli skrze to gich mie  
 scow: a zteho aby sporzili a ctili swe lakomstwie ped  
 swatosti swatych, a rozmnozewali medlosluzeni mezy  
 lidem nemudrym: genz u ssudy w en sseth wieceth boha  
 wpi: cjesi bozsku nastworzenie w nastegice: chylecese to  
 k sworzeni czos sluffie nastworzitele, hleda gice teho od  
 swerzenie, czos su mieli zduhu w ierz hledati od sworzi  
 tel: D netoliko tato medlosluzenie sporzi ten slepy any  
 kryst: gestio piwem smrdij: a hotow gest boha y su a  
 de propiti: a opiget se nane: yako nastany herynt: Beto



lito ten tak swodiale y ti gesso se zdagi mudrzestij: a  
 nebo fakoby chcieli nayprawiegie Boga oslawili Ti  
 pak naymyslniegie pracugi oto: aby ruhanie bohu to  
 bo a modlo luzenie naymudrzegie dowedli: A ge o pra-  
 wowali pijsmy y Doctory geho branili: Protoz ti wela-  
 mi powysfugi swaty k s perze lez osenu: s gi k mnozymi  
 milostmi: ktere magi k hrziesnym lidem: a rzk: Pohe-  
 wadz suce zde wcie: emieli su peči weliku ospaseni lidke  
 gessie magice naprzekazku: tielo swe: Dwssem wiec a  
 hoyniegie magi milosti. zbywse goz tiela: a suce giz o  
 krystem: Tut giz magi weliku milost: a buoß stu gich  
 weliku milosti wnicem: gim neobpo. vij czo: oni popro-  
 sy za hrziesne y hned bude hrziesnym wsse dano: A ow-  
 ssem pak matka: pana Gejisse: tat giz przewysfuge w  
 ssecky swatey wsecky kuory Angellke przewysfuge ctij  
 a chwaly: Protoz ze przelawne panny owsssem neoly-  
 ffi gegie mily syn za koho: ona poprosy: A gessie wiec  
 ba gie ogie gie lasce k hrziesnym: ke do pekla chody: a o-  
 certy se tam saudyj ohziesne: a dobywa gich z mocy  
 dablouw Proto se gie rze: kagi zdrawa Marya milosti  
 plna: A puogdeli tak gessie milostenstwie gegie k hrie-  
 snym: aby gr. k z mocy dablou a za tracenie pekla do-  
 bywala: zech dy mizadny wpekle neostane wssed: ona do  
 bude: g Protoz ktiemto wiecem ktere: tak Mistrzi a  
 gini poslowe Antykrystowi o swatych mlawi: ogich we-  
 likych milostech a pomocach: s perze lez potwzragice: pro-  
 toz y tut wiera musy nasube stati: nemoßut tak mnoho  
 glubati a gubati nebem y peklem: za kony mnohe wyno

Heggice znebe y zpekla skrze lez opla manu: wżdyt se wie  
 ra na Jodi zalozena na slowiech bozich: gessot ty zakos  
 ny wynese jako ged na swiet: Protoz wnesie ty wssceky  
 naywiecezi milosti na swate: zet gim i gednagi pecliwie  
 spajenie krziesnych: a neb prospiech ziwota na swietie  
 A powyssie matky krystowy nad boza w milosedenst  
 wie gegim k krziesnym: wżdyt wiera ktomu stane a o  
 kaze ta wsscka khanie swodna: Protoz ktie m milost e  
 kterez tak hoyne przidawa gi swatym: potiehnem wie  
 ru k ztenie swateho: kde k ztenie swate v kaze naywiece  
 zi milosti wssem lidem ktierziz gledagi milosti w p wde  
 a ktierziz hodni su przigiti milosti bozic: Dniech die czte  
 nie: ze zakon skrze moyzisse dan gest, ale milost a pra  
 wda skrze Jezukrysta stala se gest: A ytot omilostech  
 bozi k csten e mluwi: ze ty wssceky dobyty gsu: a dany  
 swatym skrze Jezukrysta: Nebo on gest wssem dobyl  
 swu smrti kazde milosti: Protoz swietci dposstole sewsse  
 mi swatymi znagi se ktomu: ze ktore su koli milosti mie  
 li: a dary: ze su to wssceko zplnosti krystowy wzali: A  
 po newadz swietcy zgeho plnosti wssceko magie: czozkoli  
 magi ti ktierziz su wnebi: y ti ktierziz konieczne magi byti  
 wnebi: take zgeho plnosti magi wzieti: Nebo ktierziz koli  
 magi byti wnebi musie wssickni swietci bytia musie byti  
 w dowe glawy krysta: a ze glawy wssicku moc duchu  
 wnieho ziwota magi wzieti: Nebo ktierziz koli magi: w  
 wnebi byti ti musie wssickni swietci byti: a ze gest on ko  
 rzen plny wsscech milosti a wsscech nadkosti wina vtiessie  
 nie bozstego: a wssickni swietcy w nebi su ratoesli: genz



## Ducha Swana

Rogiet namom Korzeniu i wssiecku morz buchownie ktoz  
 muozem sprawednosci owotce mnozeho znieho berusa  
 nebrzeli kto zplnosci Korzene wsselike milosti ziwota bu  
 chowniszo gest wietew sucha k ośni pripravena: A po  
 niewadz odkorzene vlastniszo stogocy namem nemohla  
 yt ziwota znieho wzieti: odkofoz gey wezme gsucy mrla  
 wa: Memnim byt swietci spytel milosti nash w suli byt o  
 zila: Nebo poniewadzby tu nakorzeni stogocy a ziwota  
 milosti znieho newezmucy: mohla se wnie ginde obgiti: a  
 ziwot milosti nalezti: kromie tozoto Korzene winneho: Ne  
 prawiltby tozo spasytel ote ratolesti rzka: A ktera wie  
 tew namnie stogocy neneso owotce: vsobne a w oshen bu  
 de wziena a korzi: Protoz ktera nemohla ziwota z ko  
 rzene wzieti: nezastali su gij swietij welikymi milostmit  
 aby gie ziwot wwedli ogine strany: A ktera gest przistup  
 pila k studnicy ziwick w od: Aby pigicy zplnosci gegie ne  
 zieznila: ani kam wazit chodila: A zo gi przida k rno pie  
 rolna: genz natrawu pada: Tak su swietci proti k rystu  
 studnicy plne ziwick w od: Prototo swaty Jakub mlu  
 wie omilostech bozick die: Wsselike danie naylepšie a  
 kazdy dar szuory gest oslupugicy od otce swietlosci. tie  
 mi slowy swaty Jakub skromazduge wssiecky milosti  
 a dary Ducha swateho dokonale: kterychsto lide posto  
 bugi k zasluhowani ziwota wieczneho: A ze ti wssieckni  
 darowe dani bywagi szuory od otce swietlosci skrze za  
 sluzenie Jezisse k rysta: niem kterzij stogie w nem wiers  
 ziwu a milostiu yako zto w swem vlastnim korzeniu: wssi  
 ecku plnosci w nem magice: Takoz swaty Pawel twide

natom. vstať wterne lidi: aby gimde willosti a neš boška  
 technosti sobie křpašenje nešledali: die gim: Nebo w křp  
 řowu mate wšicku plnost a hoynost milosti: Nebo w kř  
 předyw a tiešne plnost božstwie: protož řtudnice řiwe  
 wody geř plna: A křoř kieynie: netulage řerofy řlebage  
 nabylinach: řij řřtudnice plne: A ře tuto ge řeže omilos  
 řech welikych: ře řwietij řřwřře tiela: řiř řu dořařli mi  
 lořtj welikych protož řoynie řiř mořu wdawati řřie:  
 řřym: A naywiece ma řa řřřowa: řnieř ge ř powie řie  
 ne ře ge ř plna milosti: To wřře řiř řřwřřice ta ř: pa řoř ře  
 řomu naylepe řiř: řmluwiti o milořtech řwaty řch: a neš  
 wa řky řřřowu: Wřřa ř ty wřře řy milořti ne do řa řnu  
 ře řs milořti: o nieř die řpa řy řel: Wietcie řo milowa ni řia  
 řadny ne ma: neř ten křoř do řři řa řu polo řil ge řa řwe řřa  
 řely: A wy řřřatele mo ři řie: a ř ve řinite to e řo řa wa ř  
 řřil a řugi: řřie ře ř ge řwno ge ř: křo naywie ře ři milo řt ma  
 a naydale řni ř řřlowie řu řa řnuti mo ř: ten křo ř řřwa  
 e řil ge ř řřlowie řa: A křo ř řa W o ř: e ř řel by ři řřlowie  
 řem p řřlowie řa: A křo ř na řure ř řřrutnu řiwo ř řw o ř  
 řal pro řřlowie řa řřie řřne řo: aby ge řo do řyl od řa  
 řracenie wietcie řo: a v m řl ge řo w řřwi řwe o řřřie řch řu  
 ge řo: a řm řřil ge řo o řřo řem: a do řyl ge řu milo řti bo  
 řie řa: řa řřil ge ř ge řu řiwo řa wietcie řo: A protož řřem  
 řo wietcie ř on ře řa ř die: ře wietcie řo milowa ni ř nad řo  
 řema ni řadny: aby řo řil mo řil z milo řti řomu v řa řati do  
 ře řo a ta ř v řie řie řie i a řo řyn bo řij: Protož ni řadny w  
 ne ři: ani w řemi ře milo řti: ani ře mo řy mo řil ge ře mietis:  
 ani řpo řřtole: ani wa řa ř řřřowa: ani wřřie řni ři

Ten: vije



gelome może jako sam syn bożie: Protoż wielkocie swa  
 ci ogich wielkymi miłosniami chybugi se tego a oklamaa  
 wagi hrzeissne lidi strze miłości swatych: ludisce ge od  
 naywielczie miłości Syna Boleho pomini wffe se sntj

Kapitola Trzidezata Pierwie:

Exor: iij

**A**le tato yt gik dołecy otiech miłosiech bożiech kdot  
 možu padnuti: a neb przigaty byti odłoho: a to  
 mu gich syn bozi podawa a die: Swaty P: a wel cħim  
 oznamuye kde ostanu geho naywielczie miłosii: A pra  
 wi że se yt wkazala miłosť boha a spa sytele na sħe w  
 sħem lid: wħeły na s: abyħem se odrzektuce kaħde zlo  
 sħia: tħełsnyħ ħadostħ: prawe dħawie ħwi: byli nato mo  
 łwleci: P: yt rozum: przecħ tħem wħecem wħij ta naywie  
 tħij miłosť bożie: nie progine neħ proto: neb nemuoħ od gi  
 nyħ przigata byti ani mieħa w nich mieħ: ani ħim P  
 spietħ: kħetħ se nauucħie odłec miłosťi to mu wħeni: Aby  
 nayprwe ħħiece tu wielku miłosť bozi mieħi w sobie k wħi  
 tpu: mieħo ħij przyprawħi w sebe: tħem odpowieduce se P  
 tħwnyħ wħeħij te miłosťi: A to yt kaħda zloħ: a tħełsne  
 ħadostħ: sħwiniħ uemuoħ miłosť bożie miħsta mieħi w ħeħo  
 ne Duffi: ħe nebo w miħ miħy zloħ ħrzechuow byti: a neb  
 sama miłosť boħij: Nebo die pħsmo: Tħe yt kħoħe dwa  
 naħem osta ti nemuoħta: kħatky yt plaħħ obħ przħtħyo  
 ti nemuoħ: Protoħ kħem wħecem miħry tato rħeħ: ħe mi  
 loħť Boleħa na sħeħo: przħħa ħi na swieħ: ħħeħy so daħ  
 libem: ale oprychħina mi kħomu ħodny miħ: A ty pħieħħny  
 w toħ ħaloħe: aby ten kħoħ wħeħ w boħie miłosťi seħa k wħi  
 tħu mieħi: odpowiedel se miłosťij għyħ toħoto ħ. wħeħa. P

Wazęvii

swego ticha proto: poher adz ta milost bozie nemuoz sta  
 ti w Duffi gedne onizadnu milostu zlostnu a tidesnumez  
 sama toliko chce mieti miesto w C slowieku: Protoz na  
 to gt przistla milost Boha nasseho: aby nas tomu w  
 mienie nauczila: a: C nauchimeli se odny tomu wmiemij  
 abyhom wywehace zwuole wffecty milosti k glostem:  
 gij same miesto dali ostanet snami kewssiem vsitkom a  
 prospiehom spasytedlnym: Waktli kto posreda tu mila  
 sty odgiam wczemim pro swu zlost: po woliti nechtie wcz  
 ny gegemu: P obratij se donebe, vnetofo hepatyck mi  
 losty gledage: iterak se snimi potka wssak wssictni ne  
 besty mieffiane kzyknu naseho rzuce: se pan nebesty  
 nazemi sstupil gt se wssiem milostmi, czoz gich lide po  
 trybugie, A wolage ktiem milostem wffecty die: Alz  
 kto hiezi podiz k emie a pij dosyta: Protoz on gt cesta  
 wffecty milosty: cesta buducie odplaty: C nitadny newe  
 gde donebe ginak: nez strze nesho: Ani kteryck milosty bo  
 hieck nayde ginde: nez toliko wniem: a skryenisho:

Man: vij:

### Kapitola Trzidczata Druha:

**P** Protoz newierne czyni knczy a mistrzy proti pra  
 wde Krystowie wnadiece lid ginam sladiece gim  
 swate wnebi sweliky mi milostmi: A naywiece macku  
 pana Schiffe: Alz wssak oni nemozu rzecy w prawde  
 y gednoho slowa takowego jako opanu Schiffowi, by  
 ona byla cesta lidem a ziwot: Alz gt yesho porodila gt  
 gt cesta a ziwot lidem: ale toho ona nema: aby kryst e  
 byla: aby swiet wykupila kwiij swu od zatracenie: Te  
 mocy ona: ani zadny nemozl gt mieck: ktoz nenij pwym



Bożem: a spola prawym Słowietem: aby mogli smie  
 rziti lidi sbożem wetrwi swe: Protoż matka Krys-  
 towa nęsfucy Bożem a Słowietem: nemożła gę lidi  
 smierziti s Bożem wetrwi swe: Sedine że Syn Bożij  
 tielo prawe cslowieckie zniy gę wzał/w niemż gę lidi s Bo  
 żem smierzik: Protoż ona tu przeczunu nępwyzssij pro  
 spida spāsienij lidskemu nad gine swate: że zniy wzał  
 gęsi tielo godne k wykupeni pokolenij listekho: Protoż z  
 toho ma chwale nad gine swate: ale moey te k wclānij  
 spāsienie lidskęho yako syn Bożij nema: Protoż bezpra-  
 wie że wiecie dege wżazowati miłości bożskę tu kdeż gich  
 nenie: a rmutij ge tu kde su w Krysću Bezissowi: a sli-  
 wati miłości welię w swatych: tiem hrziesnikem gęsto  
 Krysćowi newierzi: gęho neposłuchagi: a przykazani ge  
 ho nędrzie: nęgodni w ssech miłoszij bożich: srogice w krie  
 ssich a w slepotie: Protoż pa k gidaşşowe zradni w ssech  
 lidu ogich spāsienie zwazali su gim matku Krysćowu  
 yako nataras: aby skrzyeni nadmieru mogli khati tomu  
 lidu hrziesnemu: prawice gim miłosrdenstwie gegie k  
 hrziesnym: gimż sami miery newiedij, aniż by gęho w  
 Krysću Bezissi wmieli wyprawiti solik: Protoż przipa-  
 wili su gi lidu hrziesnemu: jako wymie krawij: aby zni  
 osali tak ssiroke a rozmnożene bez miery miłoszi: yako  
 gidaşşon e gļasy onij: tak newierzi: że pędle toho k dy by  
 to mošlo prawe byti: Krysćus oswym miłos m. i. wyl  
 by byti daremny: A kdyż gę lid wwierzil miłos em mat-  
 ce Krysćowie: a w swatych tiem kiereż w krysću gęsu w  
 wde: w kich lidęch daremny gę Krysćus swym miłoszi

mi: Ale strze wicru dokonalę gi w ssem wierzycym sni  
 mi: Nebo pakoż nemuoż niżadny Krysta odwolati/ ta  
 kę ani tiech miłosťi/ kterež ysu w hēm polożeny wierzi-  
 cym k spaseńi: A gęśli że kto zneho miłosťi neberze: tak  
 pakoż on gi ch podawa lidem: Težda ginde ni kdiež niez  
 newezme: tolikęž w nebi yako w peklu: Nebo ktož nenie  
 strzež Krysta požeňnany/ ten strze w ssecko stworzeni ge  
 ho gi prokletę: Nebo w ssecko stworzenie Tuoż obleče  
 w odenie napomstu proti nemu: Protož ni kdiež nemuož  
 wzieti gineho než wew ssem swe prokletie/ nebo ktož ma  
 syna y otce ma: Protož nemage Woža: ani sęna gęho  
 Bezukrysta: což ma/ niez prostie nema/ ani wnebi: ani  
 wzemi: yedine sa zlorzečeny pekla cęka: Protož Anty  
 Kryst s swymi Apostoly: nepriatel Krystuo: w ssech mi-  
 losťi znebe přege swietu, a powysfuge gi ch rozlicznymi  
 wymyslenimi: aby w nich swiet vspil: aby zaspal pwe  
 miłosťi w Krystu: Nebt nato dabel we de Apostoly An-  
 tykrystowy/ aby lid hriešny k gili tiemi miłosťmi gęsto  
 negsu: aniž gim przigdu: A ty miłosťi ktere su w Krystu  
 prawe gęž by: gim prospieti mošli/ teč aby ta gili: a  
 zaspali ge yako v mrlce w brobie: aby niżadny nic o-  
 nich nerozumiel: ani wiedel: nebo to przyležij odpornošti  
 Antykrystowie: miłosťi gedowate rozlewati hořie na  
 swiet: a cęzij z nebe podawati onichž newij/ aby zatk  
 vmetwil Krysta s gęho miłosťmi a wzapomenutij dal:

### Kapitola Trzidezata Trzetyj

**A** Te že gęst mnohe mluwenij a zanepřazdhenij o  
 swatých: A k toby w ssemu odpowiedati mošli co



gest domnieni onich, podle zprawy posluow Antykrysto  
 wych, gessio su sylny zakon onich skowali zdomnieni lsi  
 wych ochroma zdeny, poloziwse vsicek spasenie lid skeho  
 temierz odpolu nanich zawiesywse: Protoz gimi l. d za  
 neprazdnugizaby gim: mnoze swatky swietili, postili se  
 gim obietowali a modlili se gim: prawice mnoho ogich  
 milostech: ze su pilni hrziessnych przimluwagice se za ne  
 ze gik magy wietczy milost k hrziessnym: nesli gsu gi  
 zde gsuce mieli: A ze se g m m ame modlili zaty przimlu  
 wy: ktereż oni csinij zany przed Bogem: A gini pak vlewu  
 gice tiech rzechij, netezo lehcleyssigo onich kku: ze nemuo  
 zem toho zaprziti o swatych byt nam dobreho nehad  
 li od Boga, Protoz takowe wssECKy wiecy newim kto  
 by ge zprawi: czo su rozsly onich nesmiemych domnieni  
 krziwych, gessio zwiery krystowy negsu ale hrziessowe  
 mnozie su, a podwertel noham slepych, aby strze ne se v  
 razeli: a padali w yamu bluduow mnohych: zapraw  
 du drziece lez oslawenu swatymi: A czo skoli su nane po  
 ctiwosti wznesli ktereż sluffegij: a sameho Boga, tym  
 su vwedli zvlastnij modlosluzebnost, Hako zto modleni  
 posty, obieti, swiecenij swatkuow, swietel palenij: mssij  
 sluzenij: kletanij, a gina nabozenstwij, gessio se zgi te  
 lem neb Duchem: Ty wssECKy poctiwosti a sluzebnosti  
 vtepenij, sluffegi na sameho stworicitele, tak daleko knim  
 zawazuge: yakož kazdy lid zakonem swym: aby kleta  
 nim padanim klanenim: a ktery m koli tiela nebo ducha  
 ponizowanim: przed samym stworicitelem: to csinili ges  
 mu kecti: yakož gest prikazali: A protoz ty wiecy obra

iti nastworzenij: gest modlosluzenij: Gide niza dnemu  
 stworenij slawnych dni neswietili: ani swietel palili: ani  
 su se komu postili: nez toliko samemu bohu/ A to y dnes  
 cziny przikazaniy boziko wtem ostrzecha gice: Patli su  
 kdy takowe wiecy modlam czinili: pto gt nadnimi instil  
 Protoz yakoż daleko stakym sluzebnosimi zawazani  
 su hrzestiane k samemu stworziteli/ tak daleko gsu roz  
 mnozili modlosluzebnost: obratiwse ty poctiwosti a lu  
 zby nastworzenij: A cz su pat nebeska a slawna stwoke  
 ny: A en swe cti a chwaly neda niz adnemu **Hayaso**  
 die w nebi ani w zemi: A ze muoz mudry spicse vrazyti  
 welebnosti bozsku: strze duoslojne stworzenij. nesli strze  
 potupne: Nebo se nelibi potupne/ a vsitka nenesse milosti  
 Protoz se nelibi: a tak se milostij k nemu nenawazij: A  
 ze nebeska stworzenij su slawna: a vsitk spasenij milo  
 sti rozmnozenij w nem se slibuge: protoz hetowie se k hea  
 mu milosti przychyle: a nemeskagice poctiwost w sseliku  
 kteraż slusie nastworzitele: nato stworzenij w nesu: A ge  
 stli ze se stworzitele boguj ti hrziesznicy pro swe mnoze  
 hrzieschy aby gich dopekla neposlal: Protoz nadege w  
 nem mieti nemozu: A w swatych gestto gsu milostiw  
 hrzessnym/ weliku nadege/ magi protoz: milosti/ pomocy  
 przimluy w nich gledagi/ yako przed krale sberstym  
 Protoz tu owssim przychyle poctiwost bozsku k tomuz  
 ktoz kroti proti nim hnew nably bozij: Protoz nynij nie  
 needigij khezij chemut wezij: a wechemt su lib wstawili/ ne  
 bo magij stare plne sto coz koli poguj w kdy kku: ze zych  
 plnych suduow toczij/ na gich swatosti su odpocinuli:



Takež opiel což koli hleda gi vswatých: gehož su michi  
 zdlehu wiery hledati vsamem Bohu: wždy gimych bo  
 hnow hleda gi: a neb ge sobie zwolugi: gsuce zlamani  
 mnohými a falešnými slihowanými: skrze Apostoly  
 Antykrystowy: gěž lid lupij natiele y naduſsi: skrze swa  
 te: wſſetko dobre slibugice lidu blažniwemu vswatých  
 netoliko prizimlawanij před Bohem: tak bludne y ako  
 předšrozny m krale m: geſſio geho hnew gedwa možu  
 v krotiti lužij geho proti někomu: Takež o pomocech  
 mnohých swatých gim ba gi onich napřed powiedie  
 no geſſ: že což koli trpi zleho ti lide blažniwi: kewſſemu  
 gi gim slihowan hečtery swaty: geſſio wladne gich na  
 ſſieſtim: a muoſ pomocy zneho tomu ktoſ gemu tak ſla  
 žij: yakoſ se tobolce kňezſke hodij: a gich brzičho sytij y  
 hned swaty kte služie hneſe: a neopuſtij wierných lužij  
 brzičha kňezſkeho: Než kňez wždy die: swatemus dali  
 což sem ya ſežal: A blažen wida že kňez ferze: wſſak  
 nanij že swatemu tiem služij: Ale ktiemto wiecem kte  
 reſ se mluwij otom: že hleda gice vswatých toho: ckehož  
 vsameho Boha magie hledati: gine bohy sobie zwolu  
 gi a odſtupugi od pana Boha: A wtie h wiecech skrze  
 heſ odſtupugi od Boha: damnie wagi se že ſpaſenij duſſij  
 hleda gica služebnoſt swatým v kazu ginowi h wiece pte  
 žni cžiginneſli vsamem Bohu: gsuce opogeni tiem ged e  
 skrze mudre miſtry a gine Apostoly Antykrystowy: ge  
 ſſio gineho neumiegi rozlewati: než hečti swatoſt cžie  
 kwierna oklamani lidu hečieſſnemu: genſ gi zaſlužil  
 hnewu boheho: množice gim wždy duowody: A napwie



ce ošech wiecech genz su krotke wicry: Protos w tich  
 nesmiernych wiecech gessio gim nižadny čna nemuož  
 nalaznuti gineho newidim by ego mošlo prospiciti: než  
 ktožby se mošl w icry čyiti prytich nesmiernych nau  
 čenich: A šnad koncesie mež neostanalidem zpoznan  
 wicry godine trpjeti snij ed zlych lidij: A ktož nebude mo  
 cy trpjeti snij musy zahynuti smewieinym lidmi: Pro  
 tož kuprownij rzeči hledice: je tak swatych hledači mye  
 flece škrze ne zlych wicry pedle ucla zniknuti: y akož gsu  
 dnich zpraweni: je eni wladnu zlymi wicrymi: kterešby  
 mošly lidem nuze činiti: fakostio č udeba: swiecká kan  
 ba: paducy nemocy: wizenie: a gire nemocy: a neb nuze  
 gessio su čbeny lidem. Protos ktiem mnošym bašnem  
 tato wiera: gest aby gich poškahela: gessio die pán čwoš  
 Dbietny panu Wehu čbiet č waly: a napli narwyžssi  
 mu sloby šwe: Š wolay kime w den zaimuceni šweho  
 o ča zprestian tie: Tot gest wiera rasklewich božich z  
 ložana: ču flech zaimucyč: ktereš se mešu przyhoditi  
 A šlewiek uied ptičazuge: aby se ktiemu wietl šiem mo  
 kle se genu zato aby on pedle wuole šwe dobretu včho  
 nil e A šlewiekim wicry zaimuteč: a zprostil gcho z  
 meč: A z wlastie ztieč kierz k šzriečim pudij A šlo  
 wicka: nebo ošybla ptiwotij nebezpečna: a kupaču ho  
 lowa: A zatakwe zaimutky ma Weha pilne kupemo  
 ry hledati rozi mny A šlewiek: Protos ieho przytazani  
 božho A šlewiek wicry posli čoge: edpočine na wie  
 ope wcu flech zaimuteč su rč: A ba giti bašnem šio  
 a žm mawo su yako przyim alim karynym pod šzrečnu



stoye: Pakli opuści to pkitozani bożiera puścił se wiete  
 yako na mcezi bezwela: nemożsa se za stawiti w chasu  
 zaż knuży swych: Takoz gest zywno: ze nestogi wniżad  
 nem zam uła bezp. adu / Kcezyz siumi pomocy w swa  
 ry: A gled agi: Tu netoliko bludnie swatych wzamutciech  
 Bleda gi: Ale y tym; do mñenim bludnym kuzednikow  
 a hada chud w gled agie: w chasu pokuszeny swych: Tuz  
 waznost kuzednikom magice: wte pezi/ yako y k swa  
 tym: Tez do Kpyowa k matce boży; do Temelina k kuz  
 zednika: A nywie do Dyna a k swatemu Prokopu k za  
 gim atjant: kioz by kdi poleščil: buoż nebo dabel: nebo  
 bezwiery bludem se pud y yako wietre/ gemuż neni za k d

Kapitola Trzidczata Czwarta:

**A**gie ofswaty k tato peze gt. mezy gimymi przemi  
 ze se gim m am: m adkiti: zaty pomocy a zaprzim  
 law: proktery k negistie bag j: Tu wżdy wietru boży de  
 štci m am: ze kadowe modleny: kñemuż su przikazani  
 boży: a to gestko detyka sluzby bożie spaseńi Duffy: a  
 neb ypra w daniy Kzowiel a w swote ctno stnem a du  
 chownim a neb ddywaniy darno Duchowni k: a neb  
 k ktemuż kdi ypra w dani: a neb polepszeni Ksilowie  
 ta: ne prziluffie kniżad rema stworzenic: neś tohla k sa  
 m m m a kwoyitali: A Sine wietr l dste zde nazyeni: gi  
 mi/ su sobie lide bluzni glasty odmiatwene: tictch m dsa p  
 fya lide ad lida gestko gimni spolu sobie kufie: a pomocy  
 kñimo: daryge se gimni: puogc iugi gictch sobie Seter: pyl  
 law: solk kłeba d d e u o u p u b e r n a g i m y c h w i e c i j w n i c h k  
 sobie laska w kazygy: Prokof cza su wietr lidsteterej

to celnice godni druzym zlasty plnij wnich przykazanie  
 bozij: Ale modlenie swatym w nebi uenie sausedy py  
 tel krczu wnich vprosyti: Ale wiecy wysssich nadzemste  
 gessio gi: h lide w mocy nema gi: neš sam Boga: kores  
 spa senie Dussy dotyka gi: A poher adz ty proste w ma  
 cy sameho Boga suzaty se modliti swatym: przyblosi  
 ce napřed neupciemnost a odstupenie od Boga wieck  
 modliebnicych swatym: Nebot zgineho korezenie nema  
 hu poeliti toho modlenie swatym: neš ztoho se niewierze  
 Boga w tom ze gt zawazal kazdeho Słowietka smo  
 bliedu k sobie samemu: A zawazal gt geho skazdu wie  
 cij: kores potrzebuge tielesne: neš Duchownie: aby se za  
 ni Boga modlił: Protož to opustie a giude toho hleda  
 ge: przestupuge przykazani bozij: A druze ztoho ko  
 ryene to modlenij swatym Apostole Antykrystowi vwe  
 bli su wliđ: chiece aby podobne stalo/ ponizili su welmi  
 lidu ze su zlij a hiešsnicy welicy: a ze gich modlitby suog  
 neušssie: Bał stiem ogyzdili su gim Boga: ze se natic  
 naramie hiew a welikym hiewem: Protož swate gfu  
 gim w gisse medowe pripravili: Bez miery gim ge o  
 chwaliwše ze su miłosliwii: a pilni su hriešsných: przis  
 mluwa gice se za hie: gim swatu obiet polohie na Oltarz  
 a ztoho paterze pochotho: lid hiešsný za to má: ze swie  
 tų Boga vkrutippa kosto puerkabic a maršaley krale  
 vkrutneho ošhewy vkrutnymi: krotij proti Słowietu  
 obšalowanemu: Takowa domšewie Gladna magice o  
 Boga z oswatých yako okrali tielesnem vkrutnem: A  
 ze swictij przigmuce darz a služby od hriešsných: y sto



gde sprjzntuluw omi snazhe za hrzeissne. Prolice hiew bo  
 huj proti nim: A tento rozumem tielesnym bramy zgero  
 he modlenie: a ptimlaw swatych: rownagice Woha kra  
 li hiewiwemu: A swate jako pukrabie geho milosine  
 gessio beruce bary od hrzeissnych: milosti gim gledagi v  
 Woha: Protoz gedni bludowe drubych narodu: blud z  
 suce prziwedeni ktakowemu modlenie swatym, y hneb  
 ztoho zle myslel a wierzic o Wohu y o swatych: tak geg  
 rownagice Krali tielesnemu a hiewiwemu: q Takz  
 swatych myslie, zeby nadarzyech ty przimluwy gednali  
 za hrzeissne, ktoz gich milost nalezne, ofiery gim chinie  
 swietla gim pali: postij se: gich swate dni swietij gim, a  
 gine pociy gim chinie: ze ten gich ptimluw zasluzi: ze oni  
 suce vdarowani: pilni su hrieissnych: A o hie z onich smy  
 sle jako o Pych tarziech, gessio pro dary nasande natla  
 dagi prziwym: Protoz zkeho bludu y hneb se wnich wa  
 pu giny: aby tolik vziknow slyssiece e swatych, i o mochu  
 gich prziezni poziewati nadaticech, y obliwi ze sobie nad  
 Woha: a poloji wnich nadegi otiech wiecech: onich sw  
 mieli nadegi poloziti w samem Wohu: gledagice tiech  
 wieci w swatych, A tak swu nadegi odnesu od Woha  
 nastworzenie: To slyssiece ze on se hiewa: a swietij mi  
 losti magi knim: Protoz hrzeissnicy neprestawagicy hie  
 chow swych, a neopraveni nijadnymi milostimi boiani  
 spustix se boha swotitel su cho: studnic swych wod  
 u ssecko swc dober magice w niem: mohu tolik bludem y  
 klamanu byti: krze y pessioły Cnyty rylow y: Wchby go  
 lby tobreho goch: skat y u tem klamanu lizy: si

o siem odstreczeni byli od stworzideł stworzoni: gest  
tu uenaleynu toho. czemuś se na dęgi wtom stworzeni. ja  
wchffe stworzitele a geho plnym dobrym

Kapitola Trzydzata Patat

**D** Kotoś pońewadź gę zmienta omodleni swatym  
Tu wdy kwierze krysłowie swoym: gij widuoc  
je z'acho ni' dież neuteczem puśimeli se wiercy/ A je we  
Cienie wiera gę zalosena/ omodlenie: komu ma byti  
b'ęsto dabel tekl panu Gejissowi: Tato wśsecka tobie  
dam: acz padna modłiti se inie budese: Tęśda wece ge  
mu Gejiso: Bdiż satane nebot psano gę: Panu Bohu  
twemu modłiti se budese: a genu samemu słuži bu  
dese: Ty wiecy pan Gejiso mluwil gest omodlenie/ kę  
reż ma giti k samemu bohu: mage przicinu k tomu zna  
menitu: k dyż geho dabel potażl gest k ginemu modleni  
nešli samemu bohu: Ale k stworzeni, k tereżto modleni by  
lo gest odporne bořimu modleni: Protoż toliko otom gę  
powiedel: je ma byti samemu bohu modleni: A to wśse  
ka pijsna starcho y nowešo Satona w'azugie wdy  
je modlenie samemu bohu ma byti: A moħby to rozum  
wicy lidem w'azati k dyby porozumiu sli: Pońewadź  
bupš stworzil gi k łowieka ztoho: chce nadnim p'wa  
nawyzysšiego pońewati: Ale y akoż gest sam moħl ge  
ho stworziti/ yalż gest chciel Takeż sam chce nadnim  
p'waa nawyzysšiego pońewati: Takeż sam chce nado  
nim wladnuti sobie k wuoli sam geho prowesli a zpra  
witi chce/ A on sam genu dobrez muos w'eziniti w'azde  
wicy: Protoż stworzjw geho sobie teck: chce gim sam

Yamii

Deuterij



## Druha Strada

właſnuſi chce obſieho miłowani modleni: Nebo on moſz  
 naplnia modleni geho: Nebo on ſam gediny geſt ſwiec  
 ſlowieka: y wſſech geho polozenie: y taſnoſti ſrdce: a  
 niſadny wnebi nemuoſz znati wſſech zwlaſſnoſtij a taſ  
 noſtij ſlowieka kaſdeho: Aniſ ſam ſlowieka muoſz ſe  
 be wpiſie ſwieedom byc: neſz toliko ſam pan buoſz zna ſrd  
 ce liſtka: a gich zwlaſſinij wiecy: Jakoſto Salomon ge  
 tetl tboſtu namodlitbke mluwie: Ty ſam gediny znaſo  
 ſrdce liſtka: protoſz kſiemu przileſty modlenie: Nebo on  
 pan ſworoſzid yt wſſech: a chce aby kſiemu zrych: owſſe  
 cty wiecy: Nebo on wſſecto wchinitu muoſz zach proſſen  
 bywa wgodnem proſenij: a wy tdy komu ma dobre v  
 chinitu lepe neſz ten komuſz dobre chiniy: Nebo niekdy y  
 ſwaty ſlowieka modlij ſe gemu zanuctere wiecy: giff  
 to ſe gemu zda gi dobre: A on geho neſlyſſie wieca ſe  
 gemu neyſu tak dobre: yakoſ ſe ſlowieka zda gi dob  
 re: Jakoſz zgewno yt na ſwatem Pawlu: a na Moyſi  
 ſlowi: Protoſz w takowych wiecach taſnych, gencz ſu toll  
 to ſamemu boſtu znamy: A ſkryty mnoſhe wiecy od ny  
 niegſſich Angelnow: Jakoſ die Dronyſyus: A terakſby  
 moſzla teſdy modlitba k ſwaty mu ſtati w take przy gich  
 buoſz neſlyſſij y od dobreho ſlowieka: wida ſe gemu  
 nenie to dobre: zach on proſy: Protoſz ſwietij newieduce  
 tak jakoſz buoſz ſam zna temu co dobreho: a neb geho  
 geſt: A terakſby eni naplnili takow e neyſie proſby newie  
 duce hebili ſe to ſlowieka: zach gich proſy:

ij: Par: vi

ij Kory: xi

Kapitola Tziet: ata S ſkſta:

**W** Opit poſzew adz wſſecty modlitby ſwacym god

w potryświe neuprzimem / Nebo si modlitobnicy swa  
 tych ktera kby se prawie mohli modlití swatym / tupice  
 boha swymí hrzecký tjezkými / Q Gleda gi przigni vswa  
 tych swym modlením / A boha popozegi prosi sobie kře  
 wu / přestupugice geho přikázanie / Ktera k tu modlit  
 bu listiwu přignu swietý / Q Bedno pto že knim modlit  
 by lidške nepřileži / Q A druže že nepřitek / bože listiwie  
 gich přiezni Gleda gi swymí modlitbami: pana gich tu  
 pic: Křieliby toliko pomsty v giti pána gich šteze gich  
 přiezni: A nebo snad nayduowodňegie muož rzečeno  
 býti: že slepij a swedeni newiedij kam gdu: A opiet niža  
 dny zwierý nemuož vřazati: by swietý na se poctiwosti  
 byške brali / A zwašštie modlenie: ktereš slusie same  
 mu Bohu: aby ge přigimali: Nebo zde succ: ani křaňe  
 nie / ani obietowanie: ani modlenie su nepřigimali / men  
 ši pozn mie Boha niewšse než tam wnebi magi: Pro  
 toš nepořybňie takowa wiec dale gest odnich nynie: než  
 zde byla: A tyto wiecš se prawij o swatem Petrowi:

Stusko: 2

Když gest přišel k Korneliowi: wysšel gí w potkani psi  
 hemu Kornelius: a padl kňořam geho a poklonil se ge  
 mu: A Petr pozdwiřl geho křa / Wřaň neb ya sem  
 Křlowiel jako y tš: Ktemuž podobne wiece prawisse  
 a swatem Pawlu a o Barnabassowiu Kdž gsu gim  
 křieli obietowati: To kdž vlyššeli Apostole Barna  
 bass a Pawel rozdřeli sukňe swe / a wyskocili mezy  
 ja stupy wola gice a křuce: Dřij czo činite: wřať y mi  
 šurteclni šwe / rowni wam lidce: přestupugice wam a by  
 šte se odřečto ma cnyřch božuw obratit: k Bohu ji

Stusko: 3



wremu: genz gest wcinil nebe y zemimorze: y to wffe czos  
wnich gest: To y gine mnohe wiecy gim mluwice/ ged-  
wa su wrotili zastupy: aby gim neobietowali: To gsu  
zde mieli: ze gsu nicz nase nebrali czos sluffie na Boha:  
Protoz wiece toho onich wierzime. Kdyz su tam pitom-  
ni welebnosti bozke/ genz pada gie przed geho welebno-  
stij: chwalu gemu wydawagice: A ze y zde lidem gsu to  
okazowali: ze klanenie a modlenie: y naywietzie Ange-  
lowe neprizigimagi odlidij: Mebo tyto wiecy su psany w  
Zeweni Swateho Jana, a die toto sam osobie: A ya  
Jan genz sem slyffel a widel tyto wiecy: padl sem abyth  
se modlil przydnoham a Angela: genz mi tyto wiecy wka-  
zowasse: y wece thi: Wiz aby toho neczinil: mebo sem ia  
spolu slucha twuoy/ a bratrze twych magicych swiede-  
ctwij. Beslffowo: Bohu se klaney a gemu se modl: Pro-  
toz odswatych Apostoluow/ y od naywietziech Ange-  
luow: mame swiectwi/ ze nizadnych poctiwostij kterež  
sluffegi na sameho Boha: neprizigimagic nase ani klan-  
enie: ani modlenie. ani obietowanie: A kdyz bez wuole  
gich podany gsu gim takowe poctiwosti/ ze gsu gich ne-  
dopusstili k sobie ale Bohu gsu ge cziniti kazali: Pro-  
toz dostiby bylo mudrym kwierzeni takowe wiecy/ kdyby  
Apostole Antykrystowi nestali pitom: osypagice wffe  
pufmy Doktory: a swymi wtipy Bohan/ y mi: gestio  
gsu nebe y peklo zmierzili: A wfficku sprostinost Bezu-  
krystowu gsu wyprazdnili: A Protoz otiechto wiecek  
mnoho przemlewffe neprizimnych wiecy: take su wtra-  
titi nekterych wiecy: magice stranu dosti ostru proti so

Zewen. xix

bie: Był gſa potom propuſtli modlitbā ſamemu bohu  
 Ale ſwictij aby gic očas opravowali przimluwa gice  
 ſe aby ta chroma a nemocna modlitba / ſiekterak pracz  
 ſie przed Buoſh przytoſhala ſe zprzimluwy ſwaty ch: a  
 ſama by tomu niez newcſinila medoproſytli by oni ſwie  
 tuj: Protoſ toto gich w aypis geſt w hemſto rzkū: Wiect  
 me a ppyſma ſhledawa gice dzie: Je ſwictij w nebes  
 ſych Kzeſtjanom zde wiernym ſwymi prozbami: a la  
 ſkawymi pomocmi / podle gich zpuoſoby pomaha gije  
 gichſto Kzeſtiane moſu godſie ſadaſi y proſyti zapo  
 moczy z aprzimluwu przitom: wſſak poctiwost kteraſ  
 na ſameho boha ſluſſie naſie newznafſſegice: Ale w mie  
 ru y akoſ ſluſſie k ſwaty m ſe miect: Knim ſe ma gice: A  
 czoſkoliby bylo nerzadnego zzenie k ſwaty m: a nadmie  
 ru ſadani y to zamietagice g Mudre gijich ludy kteraſ  
 gſu ſe okaſali przepieckne: bezeduce przez welike ſtator  
 moſhlyby wict vctiti aby vmiern wal: aby chalu p nebo  
 rzil: y chitij aby wmiern ſwaty ch pſyli: y akoſby to ſtko  
 da byla: k dſby gich welmi: a neſ ſedecſne pſyli: Neſ  
 pak rozum geſt przitom: poſiewadz chitij odnich miecti po  
 mocy a przimluwu: muſyt ta k pilne proſytkaſby moſhli  
 oproſyti: A ta k aby ge vſlyſſeli: widuce gich welike a  
 ſedecſne ſadofſti: Ale y akoſby proſyli m dle dreyemice ta k  
 by gich newſlyſſeli: ale rzkliby gim: Potrycty a w ſe  
 nom poſkuiwate ſſpoty maſ magice: Protoſ czo geſt  
 gnecho: neſ dabel napanwi praſen / czoſ ſlidy chime: ta  
 kſt gim miecty welegi ſa chowawate: Przitom tomu ge  
 vſiecte: Je to wirtuſt uragi: a ppyſma gſu to ſhledaliſe



gik magi profyti zapomocz a zaprzyemluwu/ y klastki  
 gim nebezpeczenstwie przy te wierze: A magili to zwiercy  
 Krysłowy: tot nema nijadnych takowych zwrduo offe  
 metnych: Byt czemu wczila bogecy se skody wtomi: Pro  
 toz czemu wczij chcet: aby bezpochybowanij bez banie  
 sedecshie sweliku zadostij a swelikym snajenstwim dela  
 li: aby togo godni byli ocz stogi: Pakli su modleni swych  
 zwiercy Atykrysłowy szledali: a sneli su tu wieru zdo  
 mkenij mnozycy jako kuzednici/ tat gt plna offemet  
 nosti poch/ hny/ h negistych: P mozu to knij wymluwi  
 ti/ aby waweru w god to delali, yako zto negistu wicz a  
 pochynu: A nesmiegi pro Antykrysta riezcy lidu: ze gt  
 to wiera zla: yako zto odczapuo skeltana w stienu sme  
 ti: proti nu postawena: Protoz se pieknymi a mudrymi  
 rzeciami odiewa: aby gey blazni radegffi kupili: Ale na  
 sledugice wierz pan z Bzisse/ pomocz odhese gledagf  
 ee: Tu wsecko sedce yako vprzecklade: hektoby wuoz y  
 wraht wbahtny/ prasy ginych zapomocz: Ten gi/ h ne  
 napomina: aby se nezmazali/ ale zaba aby sylne wstlic  
 Takez wierz bozij nasledownik: vpadneli wbahtno hrie  
 chuw/ nikam se neohlada ge/ wy chle se wrec na Boga  
 odoufanim: gent gt pomocnik prawy zBoga hcziechuo  
 a syla gest wsech dobrych czynow: Albo prawe gest  
 sal: **XX** Spomocz ma odhospodina/ gent gest vchmil nebe y zem  
 mi: Tent muoz sylne pomocz z blata: Byt kto do godia  
 wniem wiczet

Capitola Tridezata Sedma

A
E
 z tuto se ginat krumpage pri mohtilnack swa

pm zapomocz Budei Enim welka zabost nad ni crva  
 ofkody: a spawe zabosti newlyssu a welka pniery wy  
 skoczysa tak nikdiej neprosptez: Ale kto posledie natu  
 to lest: yakut rozsywagi na swet: a w yakem vmienie  
 chty mislyz welicy byti: mozhlyby se podwiti tomu we  
 nie: Necht gomu sedlaty nauczie, at se wpsy tepuce w  
 Boga a vmieu modle se poruczegice se matce Krysowie  
 magiece w ketsy na dzy wny: nez w samym Boku, se  
 wssim nabozenstwim, t let anim: spot lenami se modle y  
 oplachi: Necht y u miery podadie takym modlisham  
 gesso mluwi, aby pectiwessi: Kteraz si ss: e nasameho  
 Boga maswate newyna sseli: Wssak modlenie: postos  
 we: Swatue w swie ende: Wssy sluzenie obietowanie:  
 wterpenie: slussie nasameho Boga to wssacko: A temu  
 wssim mu Wssit rowe rzty y sami to chiny swatym: Pro  
 toz kdy gi wieckzy slawa w h osleciach: nez w swatky swa  
 tych: Z wonem a Warhanem neodpssu, naczest swa  
 tym: D pynnie mnoho: w sdy slaw hegssiech, nelli Boku  
 Ledas Wnich hcyaty swatym slul, ten lepssy ma nez  
 swata neget: A ptoz wazice ta slawa epoctiwosti swa  
 tych nad Boga: dakeo gsu zassli od miery tan pectis  
 wosty: Protoz ta pectiwost swatym: g ssoby gy mekli  
 Lisarze swietsteho ctia: Glasty o notami slodkymi a  
 piffialami: Zwony swietly nesmiernymi: Ta slawa  
 swatym, obdupila gess: Wcha yzeho prawe pectiwosti  
 tawu: Wre mieli w Wssack lidstych: A strze to welebe  
 ny swatych: ynamow gsu labe ne petu: ze niez newiedij  
 oprawa slubij: bozy, Amoz wecha wojumia, chaci buoch

Modlitba  
 a poklona  
 nema byti  
 czienna ja  
 dnemuzneš  
 Krsstu pa  
 nu wnebe  
 sych sedici  
 mu napwi  
 cy oices



gine počty mird to púšťanú a notowanú: Kterýmž se  
se zaneprazdnil w Kofelickú poslowe Antykrystowi  
na oklamane swietu:

Kapitola Třidczata Dřma:

**D**ělo tohle dlece naty zapletky: Kteréž tak mistrzi  
rozřwagi na swiet kwdikym škodam: Kto gest  
aby napravil ten swiet naprawu cestu nebo malym  
swiet newieřij/ proti Mistróm welikym: Nebo což we  
liteřo a na mneřo gest w oči swietu/ tot przigme: Ale  
wřasť gich mudrosti ač se muoř škwti swietu slawie  
A kbyž nani wiera przigde / a pořledi nani: rozřtele gi  
yako blato pod nořami: Protoř nam přitaktych zaplet  
cieř/ poteřebij gest drřeti se wierey Apostolske, kdeř se  
gie mudřem wřistiti: a gich zřewnych naučenie: Pro  
to ř ktem wiecem oktereř tuto mame rzeři: vřimne mie  
ři rzeři swateřo Jakuba gessťo die: Bessli řet to zwas  
poteřebuge mudrosti řadaj gie od Boga: genř dawa w  
řsem řoyneřa nema řazle: abude gemu dano: Ale řadaj  
w wierez nicz nepořybuge neb řtoř pořybuge / podobě  
gest wlnobitij mořskemu / genř se od wietra wřnassie / a  
okolo nosy: Protoř nemni ř slowiek ten řeby przigal  
řo od pana ř Tot muoř znati řto řce ře tořo gessťo  
ma nedostatek w mudrosti řořij / prziwodij a modlitbu ř  
řamemu Boga / gessťo dawa mudrost řoyne řsem řo  
toř gij od řeřo řleda gij: A nema řazle / neopieřuge řwe  
řo daru slowy řaneřny: Jako ř slowiek lařomy:  
bada dar řhudemu / řhanie gessťo řiem / Protoř danij  
neřrawyč nebude tořie řřiteřno: Ale Bwoř řwe řob

Řakub: i

te dawa hojnie a przyniwi: A chę aby E słowiek pot  
 pffen był geho darem. A die Aby od Boga chęie prosy  
 ti mudrosti nie nepochybował w wierze. To gest wie wie  
 że że zaczą prosy Boga/aby wiecił temu że weźme odbo  
 ga zańej prosy/ Ale ktoś odńeho prosy czoż koli a poch y  
 buge natom/ by gemu to Wuch dal ten niez newezme  
 odńeho: Protoż tu gest zmiest a gista / Ktoż knij muoż  
 kulij dofoćci. Aby E słowiek potrzebny mudrosti, milo  
 sti, nebo ginych darcow: vmiel se zato modliti Boga s  
 nabegi. se to weźme od Boga sam/ strze swu własnij  
 modlitbu. Zno se swietij ktomu neprzychłegi swymi pfi  
 mluwami/ gedine sama geho modlitba spegena sbon  
 fanim a swieru. Kde budn krumpewani Wistowsta  
 genż gedwa propustij modlenie Boga, postawice gi w  
 patach przimluwy swatych: aby gi eni dopraczowali  
 przed Boga: A gestie y ty przimluwy / chłomic se mu  
 sy nauskoł pod mierz gich żadati: Aby chłiece przimlu  
 wie swatych, aby gich pracna a neb zedrana medlitba  
 dofla strze sie: aby gich prosyli za przimluwu: ale sro  
 cem wnich neostawali: aby gich bezsrdce prosyli nepo  
 bobnie podńey a tymi mierzami ge wstawice. Tut E Bo  
 gu modlitby nemožu bezswatych przewesti, proto że su  
 nehodni: A przimluwy odswatych nesmiegi prosyti her  
 liwu żadostij, ani sirdcem wnich ostawali: Czoż budn  
 nate modlitbiery ako ten nact, odbie cesty: gemuż gsu no  
 by y ruce wsekali: Protoż kde tak y lid mechlby kšewem  
 Aposstolskym przislupia, aby se modlil nepochybuge  
 miz w wierze: pohewadz nesmy sam przed Wuch emed



litbu: než prwe vprose ňetezje przimuwu: aby geho mod  
 litba skerze ni došla: Protož ten prwe pochybuge: než gi  
 počine a tak knj przidruhy hleda: aby gi ňetezj przim  
 luvwu podeprezel: kterak mnoho muož vřati tomu že we  
 zme od Boha zatu modlitbu potrubach wedenu poňe  
 wadř zwiery sam nemož vřtaw ti modlitby k Bohu  
 Wřak nikdy takowa modlitba zpletena przed Wuož  
 neprzigde: nebo zwiery nenie: aniž muož wwierze založe  
 na byti: Nebo zwiery bořij zawazan gest každy Cřlo  
 wick bud pak naryřeřřj: aby Cřtie je Bohu modliti: a  
 milořti odňeho hledati: aby sam vřebe miel wieru: a na  
 degi k Bohu: wierze že geho vřlyřřj: a k milořti geho na  
 wrati vpořanie geho vřtawij y spasy koneczne: Nebo  
 zgewny řřzeřřnik tu ceřtu przystup: l gest przed Wuož s  
 m dlitbu: wierze bořu že geho vřlyřřie bezprzimlwy w  
 řřech ginyřch: a smiluge se nadnim: A nalezi gest milořř  
 przed bořem prořtie pořwe modlitbie: Teř pořanky ge  
 řřie zawřřł gest przimlwy vřjednikuw zani pan Be  
 řřis: a tak gest dluřo samu vřtawicznu deřal: ož geho  
 przemořla řwu wieru, že gj nemořł s mleczci rřka: O  
 řeno welika gest wiera twa/ řtañ se tobie yakož řcesoc  
 Teř loty nakřřili řnim wiře: wida ano se gemu k řmřti  
 bliřij: řwieru weliku rřekl: Pane w řpomeñ namie řdyř  
 budeřs w kralow řwuj twem: Rřekl gemu Beřřis: Wier  
 ñe prawim tobie dnes řemnu budeřs wra gi: Protož ta  
 kowi řřzeřřnicy, tak řu řařli daleko wieru na bořa: ř  
 polotrowem řiwotie řodni řsu Tęge y řned byli: Pro  
 tož tuto řwaty řakub kařdeřo m dlitbnika křamemu

Luk: xvij:

Matu: xv:

Matu: xvij

War: xv:

Luk: xij:

Jan: xij:

řakub: i:

bohu podawa swieru nepochybnu aby genu wietu / ze  
 odneho wezmierzoz / hodneho vneho prosyti bude: Pro-  
 toz za gitanie Mistrka / m / sadneho dieu nema gi w rze-  
 czech bozich / genz lidem skrze sie hzydzie Boga przed li-  
 dem / a skrze cyzie sfermy / ckeij przednim lidste modlitby  
 wstawiti : yako by nemozli lide skrze wieru swe modlitby  
 przeden wwesti : ¶ Ale tuto za gich mudrost zanewier-  
 nu sudim / genz sem gim welmi mal w oczich : Ale wssak  
 se znam nalidu / kteryz oni zprawugi / ze bezmudrosti bo-  
 gie gest aniz gich sfermuom rozumie / Protoz wsse napo-  
 rzad oblo gita / yako Swine neprzetiwagicy / Gednak  
 Bohu se pochne modlit / gednak Matce krysnowie : ge-  
 dnak swatym / Gednak Dziecie nasa / gednak Wierzim  
 w Boga / gednak Zdrawa Marya : A to tez na gedno  
 miescie w gednu chwicii pachy : wssacko wstromadu sky-  
 daw / blaboli wsty / newieda czo lepssy / a neb chutnegssy  
 Wozgli cili swietij / Zdrawali Marya / chili Wierzim  
 w Boga / Albo wssum na porzad chwossie modlitbami  
 kpa se w pesy / A to wsse na gich wczenie zmateno gest  
 yako rohozij / wssiem wiecem w wsta rownie dawage czo-  
 ze namiste

Modlitby  
 wyprawu  
 ge nyneyo  
 ssiego lidu  
 krestianske:

### Kapitola Trydziata Dewata

**A**le mluwice otiech pomoczech / kterykz tak Mist-  
 rzi welegi sledati / wswatych / a zane se gim modli-  
 tu / Protoz ani Prorocy / ani Apostole / ktakym pomocz  
 newedli / ysu / aniz / ysu / gich sami sledali / ale w panu bo-  
 hu / ysu / wssacku pomocz skladali : Protoz w Zioltary  
 toto mluwij : Pozdwihl sem ocij mych na hory : odkud

sal: LXX:



by mi przysła pomoc/ pomoc ma od Hospodina. genj  
gest vczil nebe y zemi: A opiet die: A tobie sem pozdvisl  
oczij swych genj bydlis w nebesyech: A ya kaz ocki sluzeb  
nikow w tuku gich panuow glur: a ya kofio ocki dew-  
ty w ruku panij gegie: takez ocki nasse kupanu Bohu  
na ssemu: dotudz se nasmiluge nadnamir: A opiet die: Ne  
bo on Duosh muoy gest: a spasitel muoy/ pomocnik  
muoy: a protoz nezahynut: w bohu spafenie me: a chwa  
la ma buosh pomocy me: a nadege ma w bohu gest: Ta  
fay wneho kazde sebranie lidu: wylite przednim sedce  
swa: Nebo buosh pomocnik nass gest/ na wiek y: Wyla  
se se Wistrzi/ a w ffermuyte nam tolitez na swatych  
swu mudrostij Pofanstw: Protoz Prorocy glur slaw  
rzy swietij/ gestot ya shigi o Bohu premur a gi: nezli ti  
to nowy kuzednicy/ gestto byzdy a morzij Wofa w li  
dech: Protoz wiera slawna na Bohu zalozena gl/ po  
mocij wffelitych gledati w niem: Nebet mnozji glur zar  
muskowe sprawedliwycy/ a zitech zewffech Duosh wy  
swobodij ges/ Ostrziehat Hospodin wffech kostij gich: ge  
dna z nich nebude zetrziena: Kostij y wlasij gich pocheta  
aby y geden z nich neupacl bezwwole geho: A protoz vne  
ho naywictzji gest pomocz Cflowiectzij: genj ma mocz  
nadewffemi wiecmi: kterej Cflowieka vtiestagi/ a nab  
nah zamusk y w wodij: z: eck zewffech muoz pomocz: A  
on naywiece muoz litofli mieti k spomofeni wnozy geho  
A muoz pomocz nemocy Cflowiectzij/ k dypby nemochi k  
dobremu mieti mocz prockoli en genu muoz pomocz  
dati: Protoz mnogo gest ta tytl: Spomoc ma od Hespo

Jak: Lxxij

Zial: lxij

Jak: gxxij

Jak: Lxxij

Dina jest: gonj wśmiał nebe y zemi: Na ylepśie dieł wyś  
 tal Kupomocy, nebo ginj niżadny tolił nemnoś pomaa.  
 Bati: yako ten ktoś jest mośł nebe y zemi swu mocij y  
 wśmiał: Meniel ta ka neshaze: Byt sni nemośł bytina. Eto  
 wieka znił wyprostili: Kterż jesto pomocy Bleda y mno  
 gan wiece zmalych neshazij muoś pomocy: Edoś nabe  
 gi wñem ma gij: A hełdy o malu neshazj mnoho sobie  
 hełstnu smalu wieru: Nebo on muoś mdleho pospłnił  
 proti twrdym wiecem: A nemuośli k to duo stoyhe genu  
 Rusiti: a genu stateche se modliti: on genu muoś pomo  
 cy: A nempośli se Bati Grziechuow: a zwola kñemu na  
 pomoc: k wśsem tiem wiecem jest gotowy pomoć: A  
 kñiem pomocem Bozłym, dosti by moślo ptieladuow  
 byti zwierj pijsma swatko: Edyśby togo potrzebij by  
 lo ścierzi wiece:

### Kapitola Chtyridczata

**D** Eł pal ogiśto te siech kiej ktereł Mistry twrdj  
 welikych milośtech swatych: ktere k Grzieśnym  
 magij: a take se zahe snashe modlicie neb przimlawagi  
 A gestli to tak czoś onich mistry twrdj prawda, teśda  
 wtom se wkaż: Słyśli Buoś przimlawj swatych za  
 Grzieśne: teśdyt zgewhe prospiewagi modlitby swatych  
 Grzieśnym se se obratice od Grziechuow: swaty siwoł we  
 śli muośy: Ale kñinemu cyli nikoli swietij za Grzieśne ne  
 przimlawaliby se: A yakoś swietij magie siech ślusebnj  
 know a modlitebnitow pln swietj gijby nemiel niżado  
 ny Grzieśnit bytirwśemby milośt wprostli: Ale Edoś wś  
 dy Grzieśnicj gij 26 gijto na ywiec swatym śluzj, a



nayhoršle gsu: Protož neboť modliſba ſwatyſh gáſtie  
 ſine neproſpiewa przed Božem: a neboť gie není: A  
 tak wíete duowody ſwe gedna gie otiecth wíecth: Etes  
 rymſ ſkuttowe odpornij ſelhanie dawacie: A goſſie  
 wíece což kóli rſku Míſtři otiecth miloſtech welikých:  
 Etereſ ſwictij ma gij E hrzeſſnym: Tožoto rſiecy uemo  
 hu onick. by prwe byla miloſt ſwatyſh E hrzeſſnym: ne  
 li miloſt ſameho Boža geſt E nim: Nebo bueh neſmier  
 na dobrota geſt: Ale ſwictij ma gij dobroty vmieru: a  
 což gij kóli ma gij: to odneho ma gij: Protož poñer adž  
 prwe muſy byti miloſt od Toža E hrzeſſnym: než ſwa  
 tyſh: uſſda ſe muoſ prwe ſmilowati než ſwictij: Ale to  
 eſnij rſiezech: yakož geſt vloſil dati miloſt hrzeſſnym  
 buduli ſe hrzechuow kati: y Druhe ze wíecth geſt litoſt  
 y miloſt w Dožu hrzeſſnym: než w ſwatyſh, nebo on ne  
 ſmierne dobre geſt: Protož on prwe pſiſto ge hrzeſſnym  
 ſwu neſmierne dobrotu: muoſ gim dati miloſt tajnu w  
 ſrdce przedchazegicy: a hnutí gimí kupokani prwe ne  
 ſe ſwictij zañe przymluwij: Nebo Eym on tajñe hybe  
 E dobrenu ſkrze Duchu ſwateho: toho niſadny genu  
 przytomny wnebi nezwij, leč by Eomu chel zgewiti ſwe  
 tajnoſti: Nebo on przytomen geſt ſwatyſm w nebi: y ſem  
 Eteriz wpekle gsu: y w ſſem Eteri nazemi gsu: Nebo gim  
 ſwi ſme y hybame ſe: y gſme: Protož on w ſſem w ſſudy  
 przytomen gſa: muoſ delati w nekom nazemi to: geſſto  
 wnebi nebude wiadomo: Protož tiech ſſirokoſtij Bož  
 ſkych: new ſſudy muoſ zſliſati pſimlwa ſwatyſh: E by  
 on předchazp ſwu dobrotu: dziew než dobrota ſwatyſh

## Kapitola Chtyrydzata Pierwsza

**G**łoz zwiery pijsna mamc gilstu, ze se zatę ne  
 przimlwa gi: kterychz Wuoh nenauidij p gich  
 neustupne hrzessenij a nekani hrziechowu. Nebo gestli  
 zeby oni takym dobrze chcieli: kterychz Wuoh nenauidij  
 musyloby puożczeno byti ze tomu chci: czoż Wuoh  
 nechce a czoż on zapowida: Protoż swietij w nebi y atż  
 by chcieli tomu czoż Wuoh w nenauidi ma, dobreze chci  
 ni: ginał neż Wuoh chce: hrzessiliby a nebyliby swietij  
 A to nenie podobne pomysli onich: Nebo proto su swie  
 tuj počali byti ze gsu oto vsflowali: aby se o gednali o  
 wolij Bozuj tak aby se nemożli pożnuti odnij kniczemus  
 ginał neż tak yakoż wuole Bozuj chce: Protoż y Do ko  
 rowe prawij, ze swietij ne gsu przytele neprzatelom bo  
 sim: Protoż nadarmot se modlie swatym kterzij swate  
 tostij swatych hredagij: a nebgij nenauidij: Chcieliby  
 skrze swate k Božu, ale cestu poswatych wdobrych chi  
 nech nechuj giti: Protoż nižadnego swateho w nebi pi  
 telc nema gie: P pijsna Bozka tich wiscij potwryugi

## Kapitola Chtyrydzata Druga:

**W**iece die pan Wuoh kn Proroku poginych rze  
 szek: Protoż ty nerod se modliti za tento lid, a  
 niż przigimay chwaly a modlitby zańe, a neprzechazcy  
 winobot neustlyssim tebi: Gdali newidisa czoż tito cjinij  
 w Wieszlech Juda, a w vliciech Seruzalemstych: Szo  
 nowe zbieragi dziewija otczowe podpalugi ożek, a se  
 ni skrapagi bial: Aby cjinili mazance a pokruty kralo  
 w swe nebi: to jest Wieszcy: Tyż Pwocet die, Azetl

B. 11. 11.



## Druha Strana:

gest Hospodin kэмke: Wyšla pak stala Moyses a We  
 nyel przedemnu/nenij Duffe ma kэмuto lidu: Wyweg  
 ge obmešo obliczege: Złueck pi sem znamo gesti: ze naj  
 wietekich swatych nechtiel vlysseti modlitby / zatako  
 we hrzeffnity / gestwo gsu neustupie hrzeffili / a tati se  
 hrzeckuow nechtieli: Opiet bie pan Duosh oslem lidu  
 Eze: piij: Buduli trzje musij tito vprosti: zed zemie Noe Danyel  
 a Job: A ya diem mecki: gdi skrze zemi a zabij jny cilo  
 wicko y brawa: A trzy musij tito buduli prostrzedny:  
 Ziw sem ya prawij pan Duosh ze newyswobodi Sw  
 nuow a Dcer swyck: Ale oni sami wyswobozeni budu  
 A ze tito swietij musowe: Noe Danyel a Job: ta Powe  
 wafnosti przed Bohem byli gsu: ze gsu mohii mnohym  
 swu modlitbu prospieti / a welike wiecy zastawiti / aby  
 nedosly progich modlitbu: A wffak uo pan buosh mlw  
 wij elidu takowem / gestwo se gesti geho kstwie defelstie  
 chy neprzeftawagice nasobie mielnechtisoty a vrazj w  
 fedy swem polozil: Protoz kedyby pan Duosh pomstj  
 mecke wwebl naten lid: aby zbil lidi y howada gich: A  
 mezy tiem lid e bfliby ti trzje musij Noe Danyel a Job  
 a Syny a Dcerami swymi: tchdy ti musij newyswebo  
 dij swu modlitbu toko lidu od pomstj mecke / ani Syn  
 nuow a Dcer swyck / gedine tolito sami se wyswobodij  
 od pomstj mecke: Protoz pohewadz nemohla gich mod  
 litba przed Bohem nijadnego ste pomstj wyswobodis  
 ani gich Synuow a Dcer: Ktozby tchdy swu modlitbu  
 prospiel tomu lidu: Nemohlyby zlowiti vprzymnosti boj  
 fte nadnimi nijadny giny: Nebo skty wystawil gestwo

gln rowhe nebyła wnebi ani wżemi: Protoż wtieck pñ  
 fnieck y w gwiyck, ma wiera byti kteslianom, se buck  
 hzyeiffnyck lidj modliteb nellyssi: ani swatych lidj mo  
 dlateb zahe przigima: Nebo ktoz odchyluge vcho swet  
 oby nellyffel Zakona Bozieho, modlitba geho prokleta  
 gest, a w hzyeck se genu obratie: ¶ Takęż zatę hzyes  
 fnyck: ani swatych wnebi ani swatych nazemi modlita  
 by nellyssi: nepryime Buch, za koż naprzęd powie  
 dieho gest: se welik, mu proroku rzekł pan Duch: Ty  
 neroś se modlitę za ten lid: nebot nellyssim tebe: Abyt  
 pat Moyzys y Samuel, ta dwa nnyse naywyzssi swat  
 toski stala przedemnu modlece se za ten lid odporuť Za  
 konu memu nellyssim gich. Protoż kterať swietij wne  
 bi modliti se budu za takowy lid kteryj Duch w mryko  
 si ma: Nebo tato wiera na slowich Bozich zalożena, nes  
 mooż zlamana byti: kteryś su swietij ostrzeżali do ne  
 se chciec: Protoż kterať tam gsuce chćidiby tu wiera  
 zlamati: kteryś gsu swietij ostrzeżali: A prosyti zato do  
 spustwo gestie Techa tupę przestupuge Zakon geho  
 A swatych žada, aby naheyatem kolachi welhal se do  
 wbes strze swate: Protoż wssickni gsu zlorzeżeni, kte  
 rzy se odchylugij od przykazanij bozich, a gich modlita  
 ba ohyżdna a prokleta gest: A poćwadę gich modlit  
 ba prokleta gest: Tyje modlitba kterať zahe poćhny  
 ma bude: Protoż ti Zakonowe o tecz ptimluwach swa  
 tch, słowani gsu obposluow Znykryslowych, gestie  
 se pasu uahc, w nadice lid pebiehly s ofierami, a tacz  
 ofwiedy: Aby wnel blazniwy lid se E wietij takych ta



tuow a obietſy ſadagij / a zeby proty dary y ſned ſe ſnu  
li prziejny a miłoſty e hrzeſſnym: A przimluwali ſe za  
nie / dary y ſuce na kloſeni ktomu / toſo ſe domniewa lid  
ſlepy: Nebo ſwatoſkupy wſdy gim namluwagi w vſſi  
a ludij naniſt ſtaſty ſerze ſwate:

¶ Kapitola Cityrzydzata Trzeci:

**A**Ze poñewadzi tuto oprzimluwach rzecz ſe mnoſi  
a gim ſe odpiera: Ne proto ſe odpiera gim: yako  
by hełto zato magy ſe geſt toliſt ſwate: ſe gimy przimlu  
wy nenie potrebie: Ale proto ſe odpiera przimluwa  
ſe ſe ti napzimluwu taſnu / giez ſodni neyſu / a tu gie  
ſledagi kdez gie nemaleznu: Nebo ten niſdy przimluwy  
ſoden neni / ktoj v / kawieſnu ſalobu w wody: to wſdy my  
ſi cſiniti zach przimluwy ſleda / genz mocy koprzimlu  
wie nema: Protoz ktera przimluwa zwiery kryſtowy  
geſt ſe my neodpiera me / ale ſadame gie: Protoz tato  
przimluwa zwiery kryſtowy geſt / kteruz ſwate? Jan oz  
namuge rzka: Synackowe mogi toto piſſi wam aby  
ſſe nehrzeſſli: Baki geſt kto ſhrzeſſu / przimluwy ma  
me: v oter: naſſeſo Beſiſſe kryſta ſprawedliwego: A  
oz geſt ſliſowanie za hrzeſſy naſſe: A netoliko zanaſſe  
ale take za wſſeſo ſwieta: Ta wiera geſt naſſe oprzim  
luwie / aniſ niſadny w nebi mocy nema / ani prawa ge  
dine ſe gim geſt priſtina bezduowodu wicry: Neſ ſam  
kryſtus Syn boſie ſprawem przifeſnym Wiſkup nay  
wyzſſij: Takoz tato ſlowa y gina Apoſtoliuow geſo oz  
namugie ſe by kto giny miel ſe przimluwati za hrzeſſne  
kromie kryſta Syna boſieſo: Nikoli Apoſtoliu geſo w

i: Janij

zamlekliby se przimluy, neź otef na ktereź dofi w ſsem  
 geſt ktera w Kryſtu przimlwa geſt: die zgewie: Zie ma  
 me przimlucy przed otcem na ſſim Bezukryſta ſpra  
 wedliweho: **Nebo niſadny ſe neħodi kuzprzimlwa m**  
**przed Boħem za gine, gedine ktoź ſaloby zproſſien geſt**  
**ſkrze przimlww Kryſtowu: Zniźby ginał kto moħł ſpa**  
**ſen byti / by przimluy Kryſtowu za ſameħo nebylot**  
**Nebo ſe wſſickni podħalobu ſuduj kromie Kryſta: *Ja***  
**koź die ſwaty Paweł: Wſſickni ſu ſħrzeſſiħa wſſickni**  
**potrzebugie ſlawy boħy: Nebo ſkrze gednoħo *L* ſlewie**  
**ka ħrzyekħ geſt narento Swiet weſel: a ſkrze ħrzyekħy**  
**ſmri weſla geſt: wħemħto wſſickni ħſu ħzyeſſiħ: *Ja***  
**koź die piſmo: Zie nenie niħadny ſpra wedliwey: nenie**  
**mudry: nenie kto ħleda ge Boħa: wſſickni ħſu ſe vħyli**  
**li ſpolkem, neuziteħni vħiħeni ħſu / nenie kto by ħinił do**  
**ħremenie aź do gednoħo: Protoź gedny meħ w ſſemi**  
**Kryſtus naleħen geſt bez ħaloby kaħdeħo ħzyekħu: Du**  
**ħem ſwaty m ſe poħaw: Protoź ħemu gednemu pra**  
**wie ſe przidawa ſprawednoħi takowa, aby meħł prz**  
**imlucy za neſprawedliwe byti: A wtemħ ſwaty Paweł**  
**geħo kħeħſwiy oznamuje a rħa: Ale ħy ħus pro**  
**to ħe oſtawa nawieħy ma wieħne kħeħſwiy: Proħeħto**  
**take ſpa ſyħi moħł nawieħy, przifupie ſkrze ſe ſameħo**  
**k Boħu: Wħyckħy ħa ħim k orobowani zanaħ: Nebo**  
**ħuſſeło aby nam takowy Biħkup był ſwaty, newinny**  
**nepoſħtwiħeny / edluħeny od ħzyeſſiħiħow: a wyħſie**  
**neħeħ: Tu ſwaty Paweł kħade ſe ſewſſemi Zpoſħtoħy**  
**y ſewſſuni ħidmi, v poħku ħzyeſſiħy, Protoź edew ſħeħ**

i. 7. am. 7.

Był: i. 7.



## Druha Strana:

Die nam Hrziesnikom: Slasselo takowy Biskup swate  
nepossle wrhenny: a odluczeny wssemi stranami od Hrzie  
ssnikow: nizadne nemocy Hrziedhuow snimi nema ge:  
ale plne zdawij newinnosti ma ge sweliku milosty Boze  
fleu mocy gzaraby mozl Hrziedchy wssedch nesti. dosti za  
he wchne Boshu: Protos takowy Biskup nam Hrzie  
ssnikom potreben gt byl: Aby wssedky kupie krowy swu  
Kupil mozl take zawssedky orodowati: Kterez gest Kupil  
Protos wierat gest ze nizadny do nebe nemozl w giti:  
nez toliko skrze gesho wykupenie a orodowanie: Nebo  
khez naywyzszie stareho Zakona: genz gest znamenal  
Krysta miel gt obietowati a modliti se zawssedku obec  
Zidowsku: Protos tento y prawde Bohnegi se gt sam  
obietowal Boshu: nepossle wrheneho: aby wychistil swie  
domie nasse od skutkuow zlych w krowi swte: ten przjesto  
gij przed obliczem Bohim w zdy siw gsa k orodowani  
zanas: A ta wiera oglassena gest wssemu swietu skrze  
Apostolow a gessie w zdy neni odwolana: Ach pak Au  
stkryst naywielczie neprzytel Krystnow: vmrtwil gt tu  
w ieru naswiel e / a gine prymlawce rozni rozil swietus  
Nlegiste a newazne swate Wnichy wyle / gesslo mozs  
takowi wpetle byti a Krysta w nob: cz mezy ginynti pti  
mlawcy: netde zadwierzmi postreczili: Ale pak new zdy na  
m dhu neprzytele Krystowi teso w iery zaprzyti: ze wssie  
kni spoku nemozli gsu y gednoho wykupiti swu krowy  
swietij: Aniz take prawa mozli gsu obderziti / aby za ge  
dnoho orodowali: Ale on zawssedky dosti czihe / obderz  
gest prawo przyshe k orodowani zawssedky: A ponje

wabz wssickni wssedffe boniebe skrze gcho wykupenie na  
 dued proto gsu kncij sprawem przilezujm k orodowa  
 ni zw ssecky obdrzewsse mocz: Protoz wssickni swickij  
 mebestij podnes drzj tu prawdu: ze tam nizadny nepri  
 gbe ginal:nez tak yakoż gsu oni wessli skrze wykupenie  
 a orodowanie krysłowo: Taktez poslednij wssickni ma  
 gi w giti skrze hcho: Mebo on gest cesta: a nizadny tam  
 wprygde ginal:nez skrze hcho: tak yakoż gsu oni wessli  
 Protoz yakoż wssiem znuze przilezj gcho wykupenij: ta  
 kez kazdemu zew sseck potrzebno gt gcho orodowanij: kro  
 mie sseck wssedff orodowanituwow nazwanych: Mebo on  
 wiece ma mocz k orodowanij: nezli wssickni czo gich gt  
 wnebia: a ma prawo k orodowanij od oke 7208a: Ze  
 nizadny zoni onizadnem ginem niez buoch nerzekl: by en  
 miel za kcho orodowanij: Protoz ta wiera: kteraz gest o  
 krysłu a o gcho orodowanij: nemusz kazdemu w nebi  
 przykna byti: Mebo yaksby kazdy rownu mocz a pra  
 wo k niem wicem miel: kterz mzkryslus mocz a prawo  
 ma: tak by on oginy mi rowne stal: Protoz wiera o niem  
 nebyla by drzssij w niem nez yako y w kazdem ginem a  
 bepecky by wehe nez w ginych: Mebo skutel w kazdye se  
 za giny mi se gi w te przj: Protoz ta wicze gij naywiece  
 poprzyjni yde: k hcoj kncij naywiece szwa tyck zeb walit  
 gswatom se naywiece wiera s k wj: a ten naylepssi ma  
 Protoz to gest nepecky bue na Wastku krysłowu spad  
 lo: yakoż y dnes w skatku gest: g enj gsu gi nad krysła: z  
 wolkbi a nadegi gsu w nij polozili esre spa semi: Meke  
 gest to Onty krysł w wch na oklamanyj swicta: Protoz



do wicea nenie niadnyj togo prawa nena t orodowa  
 ni zawsecky ktost nenie spoly Bohem a Tlowickem  
 genit zahyestoitj odporne neorodage: zapokrytce istia  
 we: Protoz on gsa Bohem zna sedce wsecky lidu: a po  
 dle togo poznany wy zakohot ma orodowati: A protoz  
 ani zaty kteryj sladkymi rzechmi, a neb snizkym pokla  
 nami prymluwy geho hleda gintonut se on neokogi: a  
 nist zatakowe istiwie prymluwa se: Ale on zna w kte  
 ryci wywolenyj stogij a wprymnost prawd wseckytie  
 ce gsa geho owce, gessio glas geho slyssie a nasledugie  
 geho: Protoz on gsa prawym Bohem nepohybne wy  
 zaktere se ma prymluwati: a zaktere wzacna bude pri  
 mlawa z geho przed Bohem: Tozo nemuzj mieli niad  
 ny swate poznanie, aby znal wkom stogij wywolenie se  
 nowste, a prawa wprymnost sedce: Protoz tozo nezna  
 ge/mozby se prymluwati zatakowe / gessio gsu wnes  
 nawisti bozij / a takby geho prymluwy daremne byly:  
 Protoz krsu Bynu bozimu: toliko genu przykzj pri  
 mlawa podle nepohybne gistocy / a podle wykupenicz  
 est niadny nemuzj toliko milostij a slitowanij miest  
 nadnimi / yako on gessio gest zane umieral: a wmywal  
 ge w kwi swe odhyetchuow gich: Protoz wida w nich  
 swa musku pracj a bolesti swe: naywlastnegie musj  
 se prymluwiti nad swu wlastnuj kupj: wczasu gich za  
 mrtkuow: a wczasu gich padnow: Gessio podle swych  
 nemocira podle osydl do balstych, pada gi wyla swiedo  
 mie: Protoz nawrat se k sedcepodacko pomocy a wte  
 stowit kada giedpuffienie y wseckis mo do sli wchem: y f a

Tanz:

igie w swem porażeni a w twardości serca: Ktereho  
 wiecy spadaow w Heriechy: przychodzie: y naty kterzisto  
 mnoho dobremu chci; strze osy dla pokuszenie zdepssich  
 kterziz vmyśluow khrziechom nemagi; a gi k se waru  
 gi: Protoz k tomu rozumu die swaty Jan: Pacli gest  
 kto ohrzezil tak przychody: przimlowcy mame Bezubry  
 ka sprawa edliweho pted otcem nassim Bohem: To gt  
 aby propad: genz se lidem dobrym maof przychodit: ne  
 gosal ani w ktera opuszczenie a porażenie neubiehl: Ale  
 zase powstal magy weliku na dzeji w Bohu strze Bezu  
 kryka pana nasseho; se po new adz gest vmrzet zanao  
 a khrzem wiechnym od Boha vstawen gest: aby wiech  
 se spasyti mogli: a wzdycy siw gsa k orodowani zanao  
 Aby strzeheho bezpechny przistup miel k Bohu odow  
 fanina: A tak strze geho zasluzenie: wzdycy aby milos  
 sti gledal k odpuszczeni Heriechuow a k zprosszeni welie  
 kych zamurkuow: a k dobytij wsselitych potrzebnostry: A  
 nemuosti kto rozumieti geho przyemluwie: ktera k ona  
 sama gde przed Bohem: A nebo ktera k by y sam zani  
 prosyl: Ale toto miecy aby wewssed wiecek milosti So  
 sij gledal strze geho zasluzenie: strze geho mnoho pra  
 ry: a wkrutnu smrt: gessio gest nam: a prona so wssed  
 to czyni: A tak wzdycy geho przimlwa puogde y do gde  
 kdyz Boha a geho milosti wegmemo Gehissowo gleda  
 a budem: A Bohu se modlece: strze heho provedem mo  
 dlitby k Bohu: Protoz on wzdycy gest siw k orodowa  
 ni zaty kterziz strzeheho Boha: a milosti geho gleda gi  
 A se y genu se modlimemo o Bohem otcem: y o Du

is: Janus



## Dobrá Strana:

**Chaturvi:  
kuta: xi**

chem swatym: geben nerozdilny Duch gest: **Protos**  
 Spolu modlitebny gi: **Stecy Syn y Duch swaty: Duch**  
 nerozdilny: gemuz rzekame **Dice** nas o genz gsy w nea  
**Sesych: Dopust** nam hrziechy nasfe: **Ale** se Syn bozij w  
 tiall se gest w swotie panny **Marye**: **A** gest spolu pra-  
 wym **Bohem y prawym E slowickem**: **Protos** on ste-  
 ze swe **E slowickem** swie wykupil gest nas / a za sluzil  
 spasenie / a w sfclitych milostij / gichz name od **Boha**  
**Globati** strze nicho / ya kojto strze prostrzednich smiercy  
 w idycty **E Bohu** przislup miel: ya kojto wew sfclch na  
 sfclch potrebach zadame magice naywyzssie na doci w  
 nem. **Edyz** gest nam dal **Dyna** gednorozneho: aby nas  
 strzencho o sclu smirzil, a wstawil geho prymluw ciy na  
 sfclm przedsebe nawieky: **Tie** nemuoz wto vpadnuti nie  
 proffchychom zmesstani byli w ktere potrebie: **tecz** by-  
 do prziwedla nasfe lenost a newiera: **nebo** hctere postrze-  
 nie: a new zecznost tiech naywietejsich milostij. **Ktere** na  
 gest dal strze **Sezutypsa Dyna** sweho: **Ty** wicp s na-  
 sfly strany mozu nas zmoftati w tom dobrem: **Kteroz**  
 nam gest **Duch** prziprawil w **Dynu** swem: **2 le** kteroz  
 se on prymluwa: a nebo se modlie za koho: **tot** gest zgew-  
 he ohlasyl nasfe poslednie modlitbie rzka: **Dice** ne pro-  
 fymt za swiet, **ale** za ty ktere gsy mi z swieta wyluczil  
 dal: **Tu** zgewnie swiet w ymieta z swe modlitby: a **cl** yb  
 gi ktem / **ktorz** gsu proffcho swiet opasili gemu w wio-  
 rzili a slowa geho przigali / a w hem zuoflali bo swotie  
**Protos** takowi y podnes gsu owce geho / **gesto** sfly sfie  
**glas** gehoza wicryj gemu / a nasledugi sflepicy geho: a

**Tang:**

Cele se od Swieta prosiho: A w hem toliko swu nadez  
 kladu owsecko swe dobre: zaty on se przimlwa w gich  
 potrzebach: Chyle knim Woha sgeho milostmi: Ale za  
 swiet se neprzimlwa: Nebo swiet newierzi gcho slow s  
 neposlucha gcho: nenie wd: czen milosti gcho: a gest ge  
 mu odporen: wewseckh cestach swych: Wseckhen gest  
 wtonul w mrykosti chwaly poruffene: zde w swych poru  
 ssenich przewracznych ochawnych chwaly sleda ge: A  
 w wplytj rozkossi plzkych se postkwruuge: a w nayhor  
 slich wiecech libost ma ge: Duchem nayodpochieffim  
 Krystu Gehiffowi opogen sa: Krzchey to saba kmyla  
 nym a naysmredlheyffim wiecem: gimiz wyprazdnuge  
 z sebe vchastnost bozstu: A stranku przybytku bozieho  
 wyprazdnuge z sebe: a pada wlos zatrazenie wiecznego  
 Protos tak mnoho a daleko wstawen gest proti Woha  
 Aby snadnie lekarstwuy nalezi nemozle proti swym ra  
 nam protakowe przimazanie k slostem ktorez sobie po  
 rodich sed: ipo v rzadich: postawieckh: po  
 Twrzach: po zbozich: po obchobich: popokremich: y pow  
 sseckh swych zwlaffnostech: swiet sobie zlostij mnogo  
 twarne sedij: A takowe blady a hriechy zaradost: za  
 zyst zaprawo: a zamusym sobie pochita: Protos ani  
 smert Krystowa: ani gcho przimlwa: ani ktore milosti  
 Bozij: ani ktore lekarstwie Bozij: musz wpadnuti naten  
 swiet: dokudz slogie wiatem kwasu odporenem Woha  
 Aniz take nagednoho L slowieka swietsteho niza dna  
 vchastnost bozsta neprizigde: dokudz se n: odlucci od swie  
 ta: srdcem: skutky przyjemy towarystwim primieffenim



Křořti: Kterž se delij od Křyřta: A poňewadž Křyřtus  
 nepřimluwa se za swiet: ani za toho křoř miluge swiet  
 a leze pod geho křidla: Kto geřt pať w nebi: aby se za ten  
 Swiet přimluwal: Protož podle wiery: niřadny by ne  
 řmiel toho potwrditi: by křto cħiem poňnul w nebi: nebo  
 křtere přimluwy miel proti Křyřtu: Poňewadž on ma  
 ge prawo od Boha kupřimluwanij: zamietá Swiet  
 od nich: W nebi pať w řřickni nema gice řwa ta křto kř  
 přimluwanij křterá za ten swiet protiwny Bohu: me řl  
 by se přimluwati: Nebo nepřewyřřugi Křyřta w miloř  
 ři: Ona naywietřij milořt ma kř řřieřřnym: křterzij gie  
 řleda gie od něho v přijemo: Swietij cħoř ma gie milořřie  
 to řřu z geho plnořti wzali: A ti křterzij tam ma gi byti  
 w řřickni muřř z geho plnořti řa řdu milořt w zieti: Pro  
 tož ne řti řřroma řduj cħoř nejwiece mo řu duwoduo  
 emilořřech řwatyř k řřieřřnym: Niez gine řo tiem ne  
 wywedu gedine wra řř mno ře wierz: i křterá w Křyř  
 řtu geřt: Protoř Antykřyřt gen ř ět Fararř to řoto swie  
 ta: wwe řl geřt to proti Křyřtu přimluwy mno řyř řw  
 tyř tomu Swietu: křterij Křyřtus wymietá od řwe mo  
 řliřby ř přimluwy: Nebo Antykřyřt řřledal geřt w řře ř  
 řř mo řy ř milořři křterá w řwatyř řřřwa vmiel z nich  
 na řelati křt a řřwi tomuto swietu na řa řdu ranu: geřřo  
 onij to řito swiet wietrij Antykřyřtowi ozdawi řá řw řř  
 ni řdy neza kře řnyř w řředowe řo řřitij: o řo řu a o řu ř  
 lo řti řřřnale: Po řt a řřwi a w ranach geho e dpo řiwa  
 řme ř bez řa řmucenij: Nebo řlogij pod nebe řřym křt a řř  
 řřim: mo řu ř řw řřu na ře řij řpa řnie ř řniwa nu ř řř

Jan: xvij

## Kapitola Ctyrzedzasta Czwarta

**A**le coż za tute oprzymi: uwie Kręslowie twrdim  
 tożot take nekterzi; Doktorow potwruzgie: A  
 zwlaffe swaty Bzechorz wyklada ge kniży Swateho  
 Joba nato slowo: kito mi da pomocznika/ aby zabost  
 mu wssemożucy wlyssel: Nato die: Wiedel za giste swa  
 ty Jobize kwiechnemu wpswożeni odpočinutij: Ne  
 bo prospiechu wz. eti lidste modlitby/ nemożly by wlysse  
 ny byti ginal: gedine strze rzeżnik a sweho: Dnem sk  
 ze Apossitola Jana rzeżeno gest: Acz kto skrzestij rzeż  
 nika mame przed otcem nassim Bezukrysta Sprawedli  
 weho: A on gest strowanie zażreżeky nasse: A neholito  
 zanasse/ ale take zawsseho swieta: Take onem Swaty  
 Pawel Apossitol die: Kręstus Beżis gęż gest vmrzel  
 zana s nynie y zmrtwy ch wstal: gęż sedy naprawit  
 bożij: gęż take orodu ge zana s: Protoż gednorożenema  
 Synu, gest za giste za Cżlowiek a orodowati: przed spo  
 lu wiechnym otcem/ sam se Cżlowiek a wstazowati: A  
 geho za Cżlowieckij przyrozenie prosyti/ gest też przyroze  
 nie/ w wysost sweho bożstwij przigiti: Oroduget tehd a za  
 was pan neklasem: ale milosredenstwim: Nebo cęgeho  
 wzwolonych potapeno byti nechtid/ przigima ge wyswo  
 bodil gest: Tehd a spomocnik bęwa gledan/ aby Cżlo  
 wiek zadoštij byl wlyssen: Nebo lec zana s orodowan  
 prostrednika orodowaloby od Duch a bożieho/ bezpo  
 cężbenie nassich modlitob: by klasowe m kłi: a ne b ohe  
 mieli: Ty wiecy mluwij Swaty Bzechorz nekde kromie  
 nas wpsoko: Protoż acz to podstienem k upotwruzężij

Bzechorz:  
Job: 23: 11

i: Jan: 1

ij: Kory: 10



## Dusza Skona

wiery: naywiec ztożo se Apostaly prziwodzą o przimlu-  
wie Kryflowie: a nato potwyrzyc geho przimluwy / tak  
daleko: jezby wssedky lidste daremnie byly modlitby / a  
nymie od Ducha Bozieho neuslysselby nijadnych lidy: ne  
bo nasse modlitby magi mocz a prospiecth w geho zaslu-  
zenij a wprzimluwie: Takż skutkowe nasssi dobrzj wza-  
eni gsu przed Bogem / toliko w zasluzeni geho dobrych  
skutkow: Protoż nasse modlenie a zasluhowani wñe  
mocz berze / se on proto forze n gest: abychem my snassi  
dobrotu, żywot a mocz brali wñem: Nebo on nayprwe  
gest odnas grzech odgal / krzyczj sine mrtwi byli / a  
potom mocz żywota praweho dal a zasluhowani / a kto  
mu gestie przistogi przed Bozim obliczyc zanas swym  
zasluženim: a swymi modlitbami: Abychem my se mo-  
gli platne modliti / krzicheho Boga / y pracy hodnu we-  
sti / zasluhowani wiecznosti w slawie / Ale poñew adz  
bezgeho orodowanie modlitby lidste vmleki by / a nebo  
ñemy bylyby odsluchu Bozieso: Tchdy y przimluwy swa-  
tych zwetstalyby vsagicym wñe: Nebo byt gich przim-  
luwy pokoleni lidstemu / stachily: neoblupilby wssedk lidij  
zgich modlitb od sluchu Bozieso vcha yako ñemych / ge-  
stto mocy nema gie kwolani / gedine toliko / orodowani  
Kryflowu platne klade / aby lidste modlitby / krzicheho  
vcha Bozieho se dowolali:

g Kapitola II Styrzibczata Pata  
Augusty: **S** Patek rzeż Swateho Augustyna / nato slowo  
b: Janij: Swateho Jana gestto die: S krzešili kto przim-  
luwy mame przed otcem nassim / Bezukrysta / spraweb

liwego: Takto die Tento muž spravedliwy a welity: to  
 gest Swaty Jan: Kteryžto zprsy pañe skryta ta gemst  
 wj pil gest: Ten kteryž zprsy pañe božstwj wypowied  
 del gest: a nebo wyswiedcil gest, ten Krysta przimlow  
 cy položil gest/ nesebe: A chciel radegi se položit w poč  
 tu hrzešnikow: aby miel przimlowcy Krysta: nežliby  
 se položil przimlowcy miesto Krysta: A potem die: To  
 kto gest držel Kaciet si: wie gest neuczinił: Nebo eďka w ad  
 rozdelenie stalo se gest/ gedine ztoho: Když lide rzick a gij  
 Wy spravedliwi sme Wy spravedliwy činime hrze  
 šne Wy prosyme Wy za proffugem: Tu dražnie Znty  
 Krysta poplešsi vderzy . ¶ Protož zte rzeczi znati gest: že  
 ta wiera oprzimlowach rozmnoženych mnohych/ przim  
 lowcy gest zedrana: Wnichžto netezo po'odkrywa  
 Zntykrysta a hanbu naň wwodj: neb netež se nade  
 ge: A tak zgewno gest/ že gsu tu naywiece počate<sup>h</sup> w  
 žali mnohe przimlowy: Když se gest rozdeleni mezy kře  
 stiany stalo oto/ gestto mnoho rot poswatnych Wnich  
 wych se nadelalo mezy nimi/ Aby se wlubiece křali ge  
 dni proti druhym rzkuce: Wy spravedliwi sme Wy po  
 swieczugem nečistych, Wy spravedliwy činime hrze  
 šne: Wy prosyme: Wy vproffugem: A jakož w sobie ro  
 zdeleno gest to tielo Zntykrystowo/ takymi pyšnymi za  
 wlaštnostmi/ tak gsu lid wwedli k rozdelenj/ mezy se y  
 mezy swate: aby podle chwalenj gich/ oblihowali gine  
 a gine Swate k orodowani sebie: Protož tak křj lidu  
 aby dokudž možu gim swe orodowanj sladko činili  
 A když by gich orodowanj nebylo tak pechžto. Poda



## Druhá Strana:

Dij jim orodowanij swatych, aby se poñem wietczi rad  
kuo sierze wlekl: nebo ge možu wietczimi lžmi osuti: neš  
swe przimluwy: Chwalece gič swatošl: a gič k hrzies-  
šnym lašku wysočo, každemu swatemu něco nadgine  
priczita gice: aby byl prodajnie gšsi: yačo kuon natřhu  
piekne včasany: Protož tak powysšugice hojne swato-  
šli gič: y podtrěnu mnošo vřitkuow/ a žeru nebe y pek-  
lo y zemi: škreze ta orodowanie pyšna: kteraž sobie lžij  
nestydatie: Nebo ge na Swate wwodiece wymyššleny  
mi lžmi pro swe vřitky:

### U Kapitola Chtyřidezata D estla:

**A**že poñewadž tento Doktor tak rozumně odgis-  
ma od swateho Jana takowe przimluwy: že on  
sam se wñe nepletl: tiem šhřiešničky se w počtu položiw  
šnimi: Wyznal gest že ma przimluwcy Kryšta naděgi  
nežliby sam se przimluwcy hrzešnych činil: a neb na-  
zýwal: Protož toł mnošo dawa znati: že ani Apoštole  
ani ginij šprawedliwy lide nešmieli gšu nase řiech př-  
mluw tařnuti/ ani gšu gič sobie od Boha šmieli šle-  
dati: kromie sameho Kryšta Beřiffe: genž gest od Boha  
przimluwce wšsem vřla wen: ktož budu řodni przimluw-  
wy geho: Nebo ginač bę ta wiera w Kryštu dana da-  
remna byla: řdyžby gi Apoštole sobie šobili/ a neb ginij  
šwictij: Jačošto y podnes daremna gest škreze dieło An-  
tykryšlowo genž pa se beřičho škreze ni: Nebo orodowa-  
ni swatých a gine žytky sobie rozmnožuge škreze ně: wy-  
tařuge ty wiecey z pišsem lžwym Duchem k žwelebenij  
swatym: Aby škreze to welebenij swatých: šřiwie domni

wal se swietkze Antyk ryst welmi przege swatym: yako  
 by gich bliżni byla yakoby se zdalo ze Antykryst welmi  
 przege spase nie swietu skrze swate gich swatosc wżitecz  
 nu swietu oblassuge: a zatiem newierne Bezukrysta o  
 geho welikym spase niem mrtwie: a wzapomenuty swie  
 tu dawage: Aby leda Wnich heyaky swatym nazwan  
 byl/ważne gie w spase nie swietu byl: nezli Krystus: Nebo  
 Antykryst kazdeho swateho ospe taku swatosty a mo  
 cij k spase ni swietu: Aby e utnie swiet przyl na k swatym  
 a swe dobre slysse v nich a w nich neptal se na Krysta:

¶ Kapitola Cztyrzedzata Sedma:

**A**n Eż pak počawsse rzecz oprzymluwie gise kteraż  
 w Krystu gest: Take se tu przimluwa dobre m  
 Wiste protiwa rżka: Żieby hodne bylo on ssem Krystu  
 meż lidmi se klañeti: A ze nenie potreby snim krozmlu  
 wani: ginych swatych przigimati k smirzeni: A zeby bla  
 zniwy byl: k toby gineho pñimluwy e hledal: A ze w p w o  
 tny Cierkwi swate / zwa sstie modlitba obracena gest  
 byla ktee osobie prostrzednika zapomecz Duchowny:  
 A ze kdyz se gest tak dalo, tehda wiece gest prospiewa  
 la a rosła w dobrotie Cierkw swata: neż nynie smno  
 bymi przimluwami smyslenymi: a wnowie zamysleny  
 mi: Rozumnym dawa se znati: ze gisa wiera gest w  
 Krystu o przimluwie tiem ktoz gie podle wierz hedni tu  
 du: Poñew adz se swieta nižadna przimluwa nedosa  
 ne a: koli wemnozych przimluwach na zigi ma swiet  
 podle sli buow Antykrystowych: po wydane wierze ged  
 nu swatym oprzymluwie Krystowie: Protoz nowe a



Smýstene przimlawy/ gsu yalowe a oflamane/ wniety  
to swiet pracuge/ okolonich yako okolo modly mrtwei  
nikdy odny odpowiedi neslyssaw: ani pomocy ktere ods  
nij wzaw: opiwse gedem Antykrystowym: skrze tu mod  
lu mrtwu/ mnoho lsiwego mluwi onij: domniewa ge se  
swiatu w smrti: eka s onemi Bohany: Widikat Dyana  
Efezsky: ¶ Protoz gessie to slowo o swatych, gess  
to skrze ne zapletagi swiet a trawij gey nadku podhos  
nostij znebe: prawiece swietu ze gsu gij swietij tam w ne  
bi wietziach milostij nabyli. gsuce kromie tiela: nesli su  
zde przebywa gice wiele mieli: A tym mluwenina ch i  
dowesti tiech przimlaw/ ktorej swietu libagi w swatych  
ze gsu gij swietij oweliku milostij psieczina l dobremy  
heziesay h: pilnegi nez zde przebywa gice: Protoz tiech  
keczij ktorej o milosti wedu ktomu kchemu gi taknu oni  
muofem zaprzieti: A ginal czos sa wiecez wprawde ma  
puoychid: polozice wprawde ten biech: ktorej gsu swietij  
zde mieli a ktorej tam magie / ze nicz tam nemagij czos  
gsu zde mieli: a zde gsu nicz nemieli co tam magy: Nes  
wierzili gsu: ze tam gine mieli budu: a wnadegi gsu che  
kali toho czos tam magi: Protoz sskutkuow zaslugugi  
cych: gij tam nemagi ani l sobie: ani l ginym: Protoz  
wyssach tiech sluzebnostij skutechnych: ktore gsu zde mies  
li sobie l zasluhowani: a ginym kuprospiecha tam gij  
nemagi: A tak gij wierzime: ze gest zde mjesto a czas l  
zasluhowani/ a tam l odplatie: A tak gest powiedieno  
Wlazenij mrtwij: ktorej wpanu Bohu vmiera gij: Nes  
rzekl gest Duch gim / aby odpocinuli odswoch pracij

Skuzig:

Zgergij:

neb skutkowe gich gdu ponich, to gest obplata za gich  
 skutky gde wgich zahubie: Protoz tato gest rzecz zde  
 przebywa gicym/dokawadz czas bude mocy delati: ge  
 fto die: Dokawadz czas mate czinite dobrze kowsssem:  
 Nebo przigdet noc: kdezto nizadny nebude mocy delati  
 niczesuoz: Protoz tam lide wtrwy prospiechy wietche  
 mi siwym i staliliby/nemoshliby ty rzeci prawe byti: Do  
 kawadz mate czas czinite dobre kowsssem: Nebo magili  
 tam wvietchy prospiechy w giti dobrych skutkow: tch  
 daby gim tepeuw czas nastal knim posmrti: Ale ze ta  
 czasu neny knim zde gim czas przed oczi klade kdelani  
 dobrych skutkow: Protoz Swaty Petr wieda: ze po  
 smrti nebude mocy napominati kuprawe dobrotie: Die  
 nekterym lidem wiernym: Protoz pocnu was w sdyce  
 ky napominati otiech wiecech, a take vmiele a potwrze  
 ne was chey w ny negssie prawde mieti: A sprawedli  
 wie zato mam: ktera k dluho sem wtomto stanow: ssi: ze  
 was wzbudim w napominany: gist gsa: ze rychlee gest  
 slozeni stanowissie meho: Podle togo rakaj y pan E  
 zis Krysus oznamil mi gest: Protoz dom take przychi  
 nu a chasofrat/abyssie togo pamiet mieli pomem v m  
 rzenij: A wte rzeci Swaty Petr oznamuge swu pilnost  
 kteru gest miel kwiernym lidem: It ge chasro vchil a na  
 pominal snieni trwage: A k tomu ge chiel nawessi cha  
 stym vchian a napominanim: aby vmieli a rozumnij  
 byli: y wtwrzeni w wynegsie prawde: To gesti kteru pra  
 wdu nynie wtomto stawu mamie zachowati podle przij  
 kazanie bozich, a podle wiery Jezukrystow: aby spra



## Druhá Strana:

wehliwie a vnielie tomu srozumiel: A wle prawde aby  
 sse vtvrzeni byli: aby protivne wiece was: zte prawdy  
 newyrazly: Protoz ya wieda ze me rozdelenie s timto  
 tielem rychle gest: Etomu was pilne wedu abyssie pome  
 smrti toho pamiet mieli: a wto ostali: A zte rzeci mozl  
 by porozumieti k toby chciel: ze Swaty Petr dobre pred  
 smrtu obmyssle. Ktereho gest po smrti nemozl cziniti: tu  
 miel milost ktiem lidem aby ge kdobremu nawedl: A ne  
 klade se nato: by gim po smrti mozl to ikef: nebo wiece  
 vcziniti: A protoz czinil czoz mozl a do kndz mozl: Wie  
 da ze posmrti: ani kazati: ani napominati: ani Epistot  
 plati gim nebude mocy: ¶ Protoz wyberz: ztoho kto ge  
 mudrzegssie czoz muoz naywiece: A pocztu milost prz:  
 tomnych: A posstoluow a nynie neprzetomnych: A wgist  
 to nelze lidmi: Nebo ginet gest prawiti podle smielosti  
 pyssne: a podle przewraceny bludow: A gine podle gi  
 stoty wiery wpusmie v kazane: A mlwiti tu welike wie  
 cy: kdez onaymenssich nicz gisteho nemuoz prawiti: Ano  
 by takowy lzi mozl rziecy: ze swietu Bohem wladnu: a  
 ze Buoß bezgich rady nicz neuczini: ¶ Protoz mlwice  
 otom slowu: ze swietu wnebi suce: ma gi wietchy milost  
 nek gsu zde mieli: Tomu muozem powoliti: geliko: kus  
 posiewanij Boga: Wiece tam milu gi Boga: nezli w  
 tomto smrtedlnem tiele: przietomni gsuce Boga: y ma  
 gi wnem wsseliku plnost: neto: iko horzicym milowanim  
 zapalni gsuce: Ale plnu radost wnem magice: tak aby  
 nemozlo gich sedce dale sasnuti wtu plnosti nad se: ma  
 gie przesutu miera: pochopeni gsuce taku slawu: a ho

rycym milowanim: Kterez gich nikdiez ginde, kromie se  
 be neostawir aby ge mohli ktere pamietci: a nebo zadosti  
 a neb chitebnosti: Orzeti wczem ginem: to nenij wnichz:  
 Nebo gsu postieni tu slawu a milosty horzicij, aby wni  
 kromie sebe y wseck ginycz wiczy ostaweni byli: Jakoz  
 muoz netezy znamo byti na swatem Pawlu, gestto sa  
 wtrzetiem nebi: niewedel tozo wtieleli tam byl, chli bez  
 neho: Nebo plna slawa a neb radost nebyla by, kdyby  
 zlowicka wicz w gine pustila nez gest sama: aniz ge  
 ho doma vsebe ostawij: Ty wicz my mde muozem  
 prawiti: Ale wiece gest tam, czoz gest w sroce lidem new  
 stupilo: Protoz wte strasie mluwiece o milostech swas  
 tych muozem rzicy, ze nizadny posel Antykrystow ne  
 nie tak mudry, byt wyprawil gich mnoze milosti gimij  
 przewyssfugi zdeyffij milowanie Boha, / Kterezto milo  
 wanie mozu miesi w przytomnem poziewani Bohat  
 plne nasycenij radosti geho magice: Protoz nato, czoz  
 se prawij muozem wzieti neyaky priekladecz owiecech  
 przirozenych: Kterezto se segij kupokrmom zuoblie chis  
 tych: Ta obile Pssenice nebo gine: magij ginu moc: ne  
 bo v hitek wrozsiewanij: A ginu moc a v hitek magij w  
 tu chwili kdyz se kupokrmom pripravugij: To zneli  
 z luku: a potom zwarzie a nebo zpek: Protoz ta wicz  
 gij se nehodij kupownim v hitekoma kofo ksetij, aby z se  
 be gina obilie rodila: Nebo moc wzrostu a neb zplozeni  
 gest gij odgata: a w ginu moc v hitekow obracena, w  
 hitek krmenie a nasycenie pripravena, / gestto prwe  
 rostucz nemozla gest pokrmem takowym byti: A gsa



ež pokrmem takým k zrostitienj se nehodj, aniž moey  
 ma k nemu: Ale hospodarz chiel gest aby prwe rozsy-  
 wana byla a rostla: a mnoho vžitkuow narodila: Ale  
 když genu zniž pokrmu pochotneho k stolu pripravij:  
 taket gj nepoda rata gowi vptipasy, atby gi rozšřwal  
 popoli: Ale s vtieffenim pogie toho rozšřwanij a vžit-  
 kuow množenij zbolestmi tesklivymi šlo gest: Ale pože  
 wanij nakwasu winnem sweselim: Protož ztiech wie-  
 cij ktoby chiel mošlby porozumieti o swatych: zet gsu  
 w blašlawenštwij w ginem stawu dalepem postawe-  
 ni odstawu zdejššieho že ti skutkowe kterež gsu mieli zde  
 kuprošpiechu ginym: negsu gjž nanich: Ale samo rado-  
 wani a nasyceny w Bogu beznedostatku. plne odpoczi-  
 nutij odewššech pracij odpeczij: odmilych přižřylenij  
 zdejššich: Nicž gich myšli nedež, než sama radost w bo-  
 hu vřogena: nebo ginať nemošlaby byti plna. by gj  
 ejo zde na Swietie taklo k sobie:

### Kapitola Křtyřidčata Šma:

**A**le geššie tuto při onich ma gj: yako gjž narpo-  
 ššedneššie: wždy by se gich přiimlww neradi pu-  
 ššili: Protož ržku onich: že swietij gšuce wte radosti: ne-  
 mošhu beztoho byti: by nam dobrešho nešadali: To mus-  
 že napoly šeliti / okterych wiecech pišmo swate nicž ne-  
 prawij gšteho / genž gsu zawřieny w tagemštwij bošim  
 než sami lide taknu se knim / a mošhu se onich domniwa-  
 ti negšštie: že se gich rozumu žda podobna: a nebo pra-  
 wa wiecy: Toho ani welmi twrditi ani welmi zapierati  
 ššuffij: Ale ejož koli przed bošem prawe přiřiech tajno

Rač, tomu powolugme: A gessli gich žadaniy welike  
 neb menšy. Bud Božu chwala, dobremu wždy ma-  
 me radi byti: Ale gistiti ktere wiecey bez pijsma negiste o  
 Swatych: a Zakon z nich lidem skowasi, jako wicem  
 bluzawitos mašy diwna wiecey byti: A že to gij nikoli z do-  
 broty nepočazy, že Ešlowiel smrdij piwem: chce mno-  
 ho ošadysteč a omilostech Swatych radugich a wnea  
 si rozprawieti: newidew ani slyšaw mnoha: ani mála  
 Než gsa nadut pychy, chce Wistrem byti tieč wiecej:  
 Kteryč gessie nepočal vmietie: Žieč wiecej chce lid z  
 Zakony tworziiti: Ktere gsu na sedce lidem newstupili:  
 Protož Swatý Pawel wtržen gsa do třetih do nebe  
 Wieleli čili kromie tiela, newiem Buoh wj: Dewie-  
 del sam ošobie, Kterakby w třetim nebi byl: Kter-  
 akterak se gest tešdy vplati moži na žadosti Swatych  
 čo oni k tomu žadagij, počewadž sebe newiedel gest:  
 Než to zoe powiedel Žie gest to w sedce lidem newstus-  
 pilotzo gest tam: A že neschlyšij Ešlowielu otom: Ne-  
 bo nemuož nižadny Ešlowiel mluwiti otom, což gest  
 nad geho rozum:

i: Kor: žij

i: Kor: ij

Kapitola Eštyřidežata Pata:

**A**že tato smielost lžiwa, tukem prorostla: gessio  
 gedwa šledij žuku, to siniele gisti, což genu ni-  
 kdy w sedce newstupilo, gedine že geho blud pudij, aby  
 geg rozšywal, a lakomstwij, aby šerze blud sporzil: toš  
 mnošym vsa otwiera: w takowa lžaniy škodna: a w  
 krziwa swiedectwij: Ale že onas mnoho lidce mluwij  
 prawice že mš swate tupime, a žanicz gich nemame:



A ze zde lidem nicz vřitečni a pomoczni neysu: Protoř  
 nicz tak nenie yačoř oni lzice prawij: Ale podle wierř  
 wyznawame a wnađegi drřime/ ze swáte: yačořto spo  
 lu dedice buducieřo dobreřo: A vřitek y pomocz wnich  
 wierzime: Kteryř koli vřitek/ nebo pomocz Buoř polo  
 žil geřt wnich zde sprawedliwym: ztořo Bogoř deku  
 gem: Nebo Swietij nemořu niřadnych vřitkuow: ani  
 pomocy/ zde przebywag cym geđnati: Neř sam Buoř  
 muoř řkrze ře dati: čoř komu chce dati: A ginař nicz  
 neda: neř tak: Ktoř prwe vřieřo řleda tořo / čoř on ma  
 y tořo čoř Swietij ma gie: Protoř odřieřo w řfelite da  
 ni najlepřie / y kařdy dar dořonalř pořboduř řřuorye  
 A nepodali on vřitkuow swyřh: Orř ow řřem nicz niřa  
 dnemu nedadij: ¶ Protoř řtomuto se žname o Swa  
 tyřh čoř w wierze obięzne wyznawame: Wierzim swa  
 tyřh obeřowanij: A ta wiera řdřřby rozumřie a wpra  
 wde byla drřana nemořlby niřadny ř Swatym lepřie  
 řo přeřřupu mieti: ani gicř lepe cřiti/ ani prawde gicř  
 pomocy obdrřeti neř řnimi wprawyřh dobrotach obeřo  
 wati: a towarystwij mieti: Nebo ta wiera nenie poloře  
 na ř samemu mloweniř / abyřom natom řřieli dořti  
 mieti rieřa gice: Wierzim Swatyřh obeřowanij: A ne  
 miehlibyřom geřo w řřutku: ani geřo cřekali wnađe  
 gi čo nam prořpiege wyznawanij vřřy tieřh wieřij o  
 řeř byřom w prawde neřřali / abyřom tořo dořařli:

Yakub: i:

¶ Kapitola Padesata:

**A** Ze najprwe se rieřa: Wierzim w Druha swa  
 teřo: Swatu Lierřew obeřnu: A potom se die

Wierzim Swatych obczowanij: Nebo Duch Swaty  
 bela to obczowanij / a neb Towarystwij mezy Swaty  
 mi: To gest spogenicie wespolet vduow w Duchownij  
 tielo Krystowo: A toso tiela spogenicij s gich hlavu s  
 Krystem wieru a milostij: A to tielo se poczita od prwe  
 nieho Swateho Abele: az do poslednieho Swateho kre  
 ryz se narodij przed sudnym dnem: A ty wssczech nazj  
 wame Cierkew Swatu: chot Krystowu: A neb Tielo  
 skryte Duchownij, gehoż Krystus gest hlawa: Kterez  
 to Tielo Krystowo Duchownij: wsscachu mocz Duchow  
 nij, a neb žiwot milosti berze: a ma od hlawy Krysta: A  
 tak každy sprawedliwy: genz gest vd toso Tiela: berze  
 mocz a žiwot odtee hlawy Krysta: Protoz tiech wsscach  
 Swatych czoz gich bude wyznawanij Swatych obcz  
 wanij: Kterez mezy nimi slogy, a bude stali nawieky: ze  
 ti Swietij budu spolu mieti ta wssczech a zasluženij do  
 brych skutkuow: k odplacie a k radosti wieczne: Každy  
 bude mieti pomoc a včasnost k radowani a k slawie  
 zasluženij wsscach ginych: Protoz takowe obczowanij  
 a neb včasnost Swatych gest naywyzssi pomoc a  
 vžitek Swatych: Nebo C slowiel nemuoż wiece pomo  
 cę chietci od Swatych gedine wtom: aby gich wsscach  
 zasluženij včassten byl: a snimi spolu se z nich radował  
 A zase czoz sam dobreho činij, to wsse k radosti: kecti  
 a k pomocy wssim Swatym w Nebi činij: A ginal  
 bę gich nichimz nemożl wctiti, než tiem ze gim wssczech  
 kecti a k radosti činij: a gest gim sam kecti y k radosti  
 w stupiw snimi w Towarystwij swate:



## Kapitola Padesata Pevný:

Tancilij:

**P**rotosť k takému obczowanij w Swatych cš  
 nech: gest rzecz pana Gejisse: gest to die: Wy pra  
 wim wam: Wzdwišnete oči swogi / a patrzyte  
 na kraginy ket se giš bielegiy kšni: A ktož žne mždu wez  
 me / ktož obromazduge vřitek wwieczny žiwot: Dby ž  
 ten ktož rozsywa / ktož žne: Spolu se radowali: Nebo  
 wtom gest slowo prawe: ze giny gest ktož rozsywa: a gi  
 ny ktož žne: Tu zgewne pan Gejiss cšiny rozdiel mešř  
 delniky: Giny rozsiwa: Giny žne: Giny dešlodoly w o  
 zie: Ale za stwol spolu seba giy: Takež w Duchowniech  
 vslyiech: a w zasluhowany Swatych lidiy gest: ze kaš  
 deho vslyie kterež se w Božu dela: gest k radosti w šsem  
 Swatym: Jakož to ted die: aby se spolu radowali: Ale  
 dorozumieti teto rzeczi: když se mluwiy o Swatych obcz  
 waniy: Nebo ta wčařnost puogde: a gest ž nyne: Ale  
 ktož sam Swaty není: ten odewšřeho dobreho: ežoř swie  
 tų ma giy / a budu mieti / odwržen bude: Protosť musy  
 každy Swaty byti: ktož chce oswatymy w nebi Towaa  
 ryřtwiy mieti: A ze ten každy Swatý gest / ktož bezřrie  
 cku smrtedneho gest: A ten toliko muoř bez řriecku  
 smrtedneho byti: ktož prawie wwierze Syna Bořieho  
 řlogų: a deřiy wšřelika przykazaniy řryřlowa / miluge  
 swe bliřniy jako sam se / ž swe neprzatecy: Jakož przy  
 kazuge pan Gejiss / A tiemi przykazaniemi a wietur  
 ma Swaty bęti: A ktož przestupuge przykazaniy Bo  
 řų: není Swaty: a nemuoř wčařten byti Bořa / ani  
 Swatych obczowanij: Ani zde na Swiecie ani w Zebí

A nemuof niczimj ctili **Wofa/ani Swatych**: Nebo sta  
 ge w hrziedhu smrtedlnem tupij pana **Wofa** a ruha se  
 gemu: a tupij w sseck y swate: a ruha se gim: aczby gim  
**Rostely** a neb oltare stawiel postil se: modlit se: gim swie  
 til obietowal: zwozil swietla palil: tot tak wzaczne gest  
 za koby gim wtwarj pl wal: Nebo przestupie przykaza  
 nie **Wofij** gest w ssecken proklety: sewsseni skutk y swy  
 mi: **Protoz** ctim chce proklety poseknanyj ctili: nema  
 czoby od nego przigali: **Protoz** nemuof **Swatych** ctili  
 ginat, leczby sam gsa **Swaty**, sebu ge ctil: a byl gim  
 kecti: kradosti: a kupomocy gich **Swatosti**: a przydal  
 gim kecti swuoy **Swaty** swot w gich **Towarystwie**:  
 nasleduge gich **Skutkow**, w kterychz gsu przyklady  
 gich wierne ostawili: a pisma wierha k nauczeni swa  
 tego swota: W to gest wielka pomoc **Swatych**, przies  
 klady **Swatych** swotuw, o pisma k nauczeni prawe  
 ho swota: tem k toz to magie zapomocz od nich: **Protoz**  
**Swiet** nemuof mieti **Uwatych** obczowanie, nez z dably  
 w gednom **Duchu** gsa nynie: gich gest wczasten wzlosti  
 a potom w pomstie: **Protoz** **Swietij** magij w sseckto  
 spolu dobre wtom **Swatem** obczowani: A magij pra  
 we **Dratrstwij** w **Krystu**: Nebo plnice przykazanij  
**Krystowe** **Apnowe** **Wofij** a wlastnij **Dratrzij** mezy  
 sebu w **Duchownim** porozeni: **Wofa**: skrze wieru a mi  
 lost: A w sseckty wiercy **Duchownij**: ktere gsu **Synom**  
**Wofim** przypraweny: magie spolu: A magij **Bratia**  
**Krysta** **Wozisse**: Na kosto zmrtwych wstaw rzedl gest  
**Wdi** k **Bratrim** mym, a rcy gim: **Wkupugi** k **Wocy**

Wjim by-  
 wagi swa-  
 tii od nda  
 wczstieni:

Jan: 22:

Sf



## Druhá Strana:

memu a k Dicy wassemu / k Bohu memu a k Bohu  
 wassemu: Protoz tiem blizsice gest obczowanij mezy  
 Swatymi: Nebo magij Spolu Synowstwie Bozj: a  
 Bratrstwij s Krystem: a mezy sebu Spolu w Duchow  
 nim porozenij: Protoz gich wiecy wlasnj wespolek: ne  
 bo oni gsu sobie wlasnj: aby wewsssem gedni druzym  
 w wzitek y wradost wiecznemu byli: ¶ Protoz nynie  
 wtomto smysle stogiece/ mame rozumieti rzec: em Du  
 cha Swateho: Wtom tiele Duchownim: aby geho die  
 lem mezy sebu: geden wd k druzemu se spoguli skerze mi  
 lost: Jakozto Duffe Clowieczj: w Tiele Cslowieczim  
 spoguge wssceky vdy žive / genz negsu mrtwj: Tak  
 netczo podobne vdy Duchownij žive milosti Bozj: sker  
 ze delanij Duchu Swateho: gedni k druzym se možu  
 spogiti milosty: A spogeni bywagij Spolu k hlavie Kry  
 stowa: a moez Duchownij odneho beru: A wte Ducho  
 wny gednotie a wczastnosti przebywagice: Aby kazdy  
 kazdemu ztoho czoz ma od Boha prospiewal: a kazdy  
 kazdeho aby wczasten byl: Netak ma rozumieno byti:  
 aby netko cfinil tielesnu almužnu gednomu bližnimu:  
 aby kazdemu powsssem Swietie mozl teez wcfiniti: Tle  
 yakozto kdyby nemocznu ruku leczil/ toby se hodilo cele  
 mu tielu/ y wsssem wdom toho tiela: Protoz czoz se dege  
 wtom tiele takoweho zrziczenij Duchownieho: prawies  
 se ze skerze dielo Duchu Swateho dege se: A tielesnym  
 biehem nemozu tomu lidce wyrozumieti: Než tak tiele  
 sne smysle o Cierkwi Swate: ¶ J. woz kniezstwo Znty  
 Krystowa prawij / zeby to spogenij tielesne Papeze so





g Stonawagi se Knichy: yenz Nowu Siel wiery: Strze  
snažnu peči Chwala Dubanka: Ten Utwor-  
tek před vtiessenu pamatku wssch Swatých  
Letša od Narozenie Syna Božieho Ti-  
spiecho Pietisteho Dwadczateho Pro-  
wnieho: na klassterze Wyle-  
mowskiem:  
A

